



منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

٥ / م ٣٨

المعتمدة

البرنامج والميزانية
٢٠١٧-٢٠١٦

فترة العامين الثانية من
فترة الأعوام الأربعة ٢٠١٧-٢٠١٤



منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

٥ / م ٣٨

المعتمدة

البرنامج والميزانية
٢٠١٧-٢٠١٦

فترة العامين الثانية من
فترة الأعوام الأربعة ٢٠١٧-٢٠١٤

نشر في عام ٢٠١٦
منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة
7, Place de Fontenoy, 75352 PARIS 07 SP
نضد وطبع في ورش اليونسكو

صورة الغلاف: ©Shutterstock/Godruma

© اليونسكو ٢٠١٦
طبع في فرنسا

٣٨م/٥ المعتمدة - البرنامج والميزانية ٢٠١٦-٢٠١٧ (فترة العامين الثانية من فترة الأعوام الأربعة ٢٠١٤-٢٠١٧)

جدول المحتويات

الصفحة	الفقرة
i	مقدمة المديرية العامة
iii	قرار فتح الاعتمادات المالية لعامي ٢٠١٤-٢٠١٥
ix	ملخص موارد البرنامج العادي والموارد الخارجة عن الميزانية بحسب القطاعات/الوحدات
	القسم ١ - البرنامج والميزانية المعتمدان
	الباب الأول - السياسة العامة والإدارة
٣	ألف - الهيئتان الرئاسيتان
٨	باء - الإدارة
١٢	الفصل ١ - الإدارة العامة
١٢	الفصل ٢ - المكتب التنفيذي للمديرية العامة
١٣	الفصل ٣ - الإشراف الداخلي
١٥	الفصل ٤ - المعايير الدولية والشؤون القانونية
١٧	الفصل ٥ - مكتب الأخلاقيات
٢٠	جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة
٢٢	
	الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج
١٥	ألف - البرامج
٢٥	البرنامج الرئيسي الأول: التربية
٢٦	البرنامج الرئيسي الثاني: العلوم الطبيعية
٩١	البرنامج الرئيسي الثالث: العلوم الاجتماعية والإنسانية
١٤٩	البرنامج الرئيسي الرابع: الثقافة
١٨١	البرنامج الرئيسي الخامس: الاتصال والمعلومات
٢١١	معهد اليونسكو للإحصاء (UIS)
٢٤٠	إدارة المكاتب الميدانية
٢٥٥	التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
٢٥٩	
	باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج
٢٦١	الفصل ١: تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
٢٦٤	الفصل ٢: تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين
٢٦٩	الفصل ٣: استجابة اليونسكو لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث
٢٧٧	الفصل ٤: التخطيط الاستراتيجي ورصد البرنامج وإعداد الميزانية
٢٨٠	

الصفحة	الفقرة	
٢٨٥	٠٨٥٠٣-٠٨٥٠٠	الفصل ٥: إدارة المعارف على نطاق المنظمة
٢٨٧	٠٨٦١٨-٠٨٦٠٠	الفصل ٦: العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٢٩٧	٠٨٧٠١-٠٨٧٠٠	الفصل ٧: دعم وتنسيق العمل الميداني
٢٩٩	٠٩٢٠١-٠٩٠٠٠	جيم - برنامج المساهمة والمنح الدراسية
٣٠٧	٠٩١٠٣-٠٩١٠١	الفصل ١ - برنامج المساهمة
٣٠٨	٠٩٢٠١	الفصل ٢ - برنامج المنح الدراسية
٣٠٩		الباب الثالث - الخدمات الداخلية
٣١٢	١٠٠٠٢-١٠٠٠٠	ألف - إدارة الموارد البشرية
٣١٧	١١٠٠٤-١١٠٠٠	باء - الإدارة المالية
٣٢١	١٢٠١٦-١٢٠٠٠	جيم - إدارة خدمات الدعم
٣٢٥	١٣٠٠٣-١٣٠٠٠	دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات
٣٢٧		الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات في ملاك الموظفين وللالتزامات الطويلة الأجل لصندوق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة
٣٢٩		الباب الرابع - سداد قروض تجديد مباني المقر ومبنى مكتب التربية الدولي
٣٣١		الباب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف
		القسم ٢ - الملاحق
٣٣٥		الملحق الأول - ملخص اعتمادات الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية بحسب محاور العمل
٣٤٠		الملحق الثاني - ملخص الوظائف الثابتة بحسب الدرجات في إطار الميزانية المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار) وخطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)
٣٤٥		الملحق الثالث - ملخص الأنشطة اللامركزية بحسب المناطق قائمة المكاتب الميدانية (باستثناء معاهد ومراكز اليونسكو)
٣٥٦		الملحق الرابع - الخطة القابلة للتطوير بشأن التقييم الداخلي في اليونسكو (٢٠١٤-٢٠١٧)
٣٥٧		الملحق الخامس - ملخص الميزانية العادية بحسب بنود الإنفاق الرئيسية
٣٦٢		الملحق السادس - ملخص المشروعات التنفيذية الممولة من خارج الميزانية
٣٦٩		الملحق السابع - ملخص الصناديق الذاتية التمويل (الخارجة عن الميزانية)
		الملحق الثامن - معلومات عن سيناريوهي الميزانية (٦٥٣ مليون دولار و٥٠٧ ملايين دولار)

مقدمة المدير العام

تدخل اليونسكو اليوم، بعد احتفالها بالذكرى السنوية السبعين لتأسيسها، مرحلة جديدة تتعزز وتترسخ فيها مكانتها حول مبادئها الأساسية بوصفها بيتاً لجميع الأمم، يجسد تطلع المجتمعات كافة إلى سلام دائم وتنمية مستدامة يستندان إلى حقوق الإنسان وكرامته.

فمنذ عام ١٩٤٥ حتى اليوم، ما انفكت اليونسكو تعمل في شتى أنحاء العالم على توطيد حصون السلام من خلال النهوض بالتعليم للجميع، وصون التراث الثقافي المشترك للبشرية وتنوعه، مع الاستناد في ذلك إلى حقوق الإنسان، وعبر تطوير التعاون في مجال العلوم لفائدة الجميع، وتشجيع المساواة بين الجنسين، ومساندة الدول في فهم التحولات الاجتماعية وإدارة شؤونها، والدفاع عن حرية التعبير، وتنمية وسائل الإعلام.

إلا أن هذه «القوة المرنة» في مجال التعليم والعلوم لم تكن قط بهذه الأهمية التي هي عليها اليوم.

فقد تسارعت وتيرة العولمة كما تسارع تأثير تغير المناخ، وشهدت أنحاء العالم نمواً هائلاً، لكنه اقترن أيضاً بتنامي أشكال اللامساواة. ولم يسبق للمجتمعات أن شهدت ما هي عليه من تكامل، ولا ما يعنورها من ضعف، بالشكل الذي تشهده اليوم. ومع أن المعلومات لم تكن قط متاحة على نطاق واسع بالقدر الذي هي عليه اليوم، فإن الفجوات المعرفية أخذت في التعمق. وفي الوقت الذي يشهد فيه التعصب والتطرف العنيف، تتعالى تطلعات البشر إلى صون حقوق الإنسان وكرامته، وإن كانت تتزايد إحتياجاتهم في هذا الشأن. بيد أن هذا السياق ذاته يجعل التعاون في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال والمعلومات أمراً ملحاً على نحو لم يسبق له مثيل.

وفي عصر التغير الكبير هذا، الذي تخضع فيه المجتمعات كافة لتحولات غير مسبوق، يتوجب على اليونسكو أن تلبى النداء إلى الإسهام في صياغة عالم جديد بتغليب العدالة والمساواة، وبإعلاء شأن الكرامة وتوطيد الاحترام.

وهذا ما اعتبره جوهر الخطة الجديدة للتنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، التي وافقت عليها الدول الأعضاء في عام ٢٠١٥. وقد شكّلت هذه التطلعات بالذات ركيزة اتفاق باريس بشأن تغير المناخ، الذي اعتمد في الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ، التي عُقدت في باريس في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥.

إن هاتين الوثيقتين ترسيان أسساً متينة لتستند إليها اليونسكو في العمل لدعم التنمية المستدامة، والسلام الدائم، والتعاون الدولي المجدي، وذلك على أرضية راسخة قوامها التضامن والحوار والاحترام المتبادل والعدالة. وإني أؤمن بأن التقدم في تنفيذ هذه الخطة يعزز أهمية دور الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة وأنشطتها، وأهمية العمل المشترك بين الوكالات، ويستنفر جميع مواطني القوة على صعيد أسرة الأمم المتحدة، من أجل دعم البلدان والمجتمعات في بلوغ الأهداف التي حددتها.

غير أن التقدم في العمل يتطلب أن تكون اليونسكو أقوى فأقوى؛ ولذلك فإنني مصممة على الاستمرار في قيادة إصلاح المنظمة من خلال الاستثمار الداعم للكفاءة، وترشيد العمليات، وتعزيز العمل البرنامجي من أجل زيادة فعالية التنفيذ.

ويُعتبر عقد شراكات استراتيجية جديدة جزءاً أساسياً من هذا الإصلاح. وإذا كانت المنظمة قد حققت إنجازات كثيرة خلال السنوات الأخيرة الماضية، فإنني عاقدة العزم على بذل المزيد من الجهد بالاستناد إلى هذه الأسس من أجل عقد شراكات أقوى وأوسع نطاقاً مع الدول الأعضاء وسائر وكالات الأمم المتحدة والقطاع الخاص سعياً إلى الابتكار في جميع المجالات.

وتندرج هذه المهمة في صميم برنامج وميزانية الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ - لكون هذه الميزانية هي الأولى التي تضعها اليونسكو في سبيل تحقيق أهداف التنمية المستدامة الجديدة لعام ٢٠٣٠، وتتجلى فيها الإسهامات التي ما برحت اليونسكو تقدمها لمساندة الدول الأعضاء في صياغة جدول الأعمال العالمي الجديد للتنمية المستدامة، كما يتجلى فيها التطلع المشترك إلى إتقان صوغ منظمة ملائمة للغرض في تنفيذ جدول الأعمال الجديد.

وتتماشى وثيقة البرنامج والميزانية هذه مع الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١ (الوثيقة ٣٧/م/٤)، وترمي إلى أن تكون امتداداً مباشراً لبرنامج الأربع سنوات الذي وضع للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧. وقد أعدت وثيقة البرنامج والميزانية هذه لتحقيق أهداف واضحة هي:

- صوغ المنظمة صياغة متقنة تجعلها ملائمة للغرض، تلبي كامل احتياجات الدول الأعضاء تلبية فعالة وتقود التعاون ضمن مجالات اختصاصها؛
- تصنيف البرامج في أولويات، طبقاً للتراتب الذي أقرّه المجلس التنفيذي في عام ٢٠١٣، وتعزيز التزام اليونسكو بالأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا، وفي المساواة بين الجنسين؛
- زيادة الحصة المخصصة للبرنامج من ميزانية اليونسكو؛
- إظهار مجالات البرنامج الحاسمة من حيث تحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام ٢٠٣٠، في مجالات التربية والعلم والثقافة والاتصال والمعلومات والمحيطات، وتهيئة المنظمة لفترة ما بعد عام ٢٠١٥، مع التركيز على مزايا اليونسكو النسبية؛
- توطيد مكانة اليونسكو بوصفها قائدة وشريكة فعالة في الأجل الطويل تعمل ضمن إطار منظومة للأمم المتحدة مستمرة في الإصلاح، وذلك على المستوى العالمي والإقليمي والقطري ومن خلال تعزيز شراكات اليونسكو داخل منظومة الأمم المتحدة، وإعطاء أولوية الأولويات لجدول الأعمال المقبل في مجال التعليم؛
- مساندة أنشطة محددة لصالح الشباب، وأقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والفئات الاجتماعية الأشد عرضة للتهميش، وتعبئة إمكانات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وشبكة الإنترنت من أجل إقامة مجتمعات المعرفة؛
- مواصلة تجديد المنظمة وإصلاحها من خلال زيادة الاستثمار الداعم للكفاءة وعقد شراكات استراتيجية أقوى والحرص على فعالية التنفيذ.

وإن برنامج وميزانية الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ الناجمين على ضوء هذه الأهداف والمقدمات في هذه الوثيقة، هما ثمرة تعاون وثيق جداً بين الدول الأعضاء والأمانة من أجل التوصل إلى أمثل الحلول التمويلية بالاستعانة بأفكار ابتكارية، وتخصيص الموارد المالية الشحيحة للبرامج بما يتوافق مع الأولويات المحددة باتفاق الطرفين، وتعديل بنية البرنامج وأهدافه للاستجابة بشكل أفضل لمتطلبات البيئة المتغيرة.

وإني ملتزمة، استناداً إلى هذا الإطار المعتمد للبرنامج والميزانية، أكثر من أي وقت، بصوغ اليونسكو لجعلها منظمة ملائمة للغرض، وبالمضي قدماً بعملية الإصلاح في كل المجالات - لإحراز مكاسب أكبر فأكبر من حيث الفعالية وخفض التكاليف في مساندة تنفيذ البرنامج، وفوق كل ذلك، لضمان أن تكون اليونسكو الشريك النشط والمقتصد والرائد الذي تحتاجه الدول والمجتمعات اليوم وفي المستقبل.

لكن هذا المطمح يستدعي الوحدة بين جميع الدول الأعضاء والمنظمة. ويقتضي رؤية استراتيجية يرفدها العزم والإقدام. فيجب أن نبقى صامدين حتى النهاية في العمل على بناء منظمة متجددة، أشد فعالية، وأفضل أداء؛ وعلى إرساء الأسس لسلام دائم وتنمية مستدامة مبنيين على حقوق الإنسان؛ والنهوض بتنمية بشرية تقوم على المساواة في الكرامة؛ وتحرير العبقورية الكامنة في كل امرأة وكل رجل، بكامل طاقتها.

باريس، شباط/فبراير ٢٠١٦



إيرينا بوكوفا

قرار فتح الاعتمادات المالية للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧

٠٠٠٠١ قرار المؤتمر العام ٣٨م/١٠٣

إن المؤتمر العام،

وقد درس مشروع البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ الذي قدمته المديرية العامة (٣٨م/٥ وضميمة وضميمة ٢، و٣٨م/٦ معدلة وضميمة وضميمة ٢، و٣٨م/إعلام ١٧ وتصويب، وتقارير لجانه)،

يقرر ما يلي:

ألف - البرنامج العادي

(أ) يُعتمد للفترة المالية ٢٠١٦-٢٠١٧ مبلغاً قدره ٦٦٧ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار يُخصص على النحو التالي:

قرار فتح الاعتمادات المالية للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧

يقرر المؤتمر العام في دورته الثامنة والثلاثين ما يلي:

ألف - البرنامج العادي

(أ) يُعتمد للفترة المالية ٢٠١٦-٢٠١٧ مبلغاً قدره ٦٦٧ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار يُخصص على النحو التالي:

٦٦٧ مليون دولار		بند الاعتماد
١٠ ٥١٢ ٣٠٠		الباب الأول - السياسة العامة والإدارة
		ألف - الهيئتان الرئاسيتان
		(وتشملان المؤتمر العام والمجلس التنفيذي)
٢٠ ٢٤٩ ٤٠٠		باء - الإدارة
		(وتشمل: الإدارة العامة، والمكتب التنفيذي للمديرة العامة، ومرفق الإشراف الداخلي، ومكتب المعايير الدولية والشؤون القانونية، ومكتب الأخلاقيات)
١٨ ٦٧٣ ٥٠٠		جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة
٤٩ ٤٣٥ ٢٠٠	المجموع، الباب الأول	
		الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج
		ألف - البرامج
		البرنامج الرئيسي الأول - التربية ^(١)
٦٧ ٨٨٣ ٤٠٠		١,١ مساندة الدول الأعضاء في تطوير نظم التعليم لتعزيز التعلم الجيد والجامع مدى الحياة لصالح الجميع
١١ ٨٠٦ ٥٠٠		١,٢ تمكين الدارسين من أن يكونوا مواطنين عالميين مبدعين ومسؤولين
١٩ ٢٥٦ ٦٠٠		١,٣ توجيه وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ من خلال الشراكات والرصد والبحوث
٢٥ ٤٩١ ٣٠٠		معاهد اليونسكو للتربية من الفئة ١
١٢٤ ٤٣٧ ٨٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الأول	
		البرنامج الرئيسي الثاني - العلوم الطبيعية ^(٢) و ^(٣)
١٢ ٨٢٨ ٩٠٠		٢,١ تعزيز السياسات والحوكمة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتوثيق الروابط بين العلوم والسياسات والمجتمع
٨ ٢٤٩ ٥٠٠		٢,٢ بناء القدرات المؤسسية في العلوم والهندسة
١٣ ٨٦٠ ٩٠٠		٢,٣ تعزيز المعارف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها على نحو مستدام
٧ ٥٨٩ ٦٠٠		٢,٤ توطيد التعاون العلمي الدولي فيما يتعلق بنظم الأرض وتخفيف مخاطر الكوارث
٧ ٤٢٨ ٨٠٠		٢,٥ تعزيز دور العلوم الإيكولوجية ومعازل المحيط الحيوي
١٦ ٣٨٣ ٥٠٠		٢,٦ تعزيز أمن المياه العذبة
١ ٠٥٠ ٠٠٠		معهدا اليونسكو للعلوم من الفئة ١
٦٧ ٣٥٠ ٢٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني	
		البرنامج الرئيسي الثالث - العلوم الاجتماعية والإنسانية
١٩ ٣٠٩ ٤٠٠		٣,١ تعبئة البحوث والمعارف ورسم السياسات الموجهة نحو المستقبل من أجل دعم التحولات الاجتماعية والاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات
٦ ٩٥٩ ٧٠٠		٣,٢ تمكين الدول الأعضاء من إدارة الآثار الأخلاقية والقانونية والبيئية والاجتماعية للتحديات العلمية والتكنولوجية من أجل تحقيق التنمية الاجتماعية الجامعة والمستدامة
١١ ٨٥٣ ٨٠٠		٣,٣ وضع السياسات من خلال عملية تشاركية مع الأطراف المعنية في مجالي الشباب والرياضة؛ ودعم تنمية الشباب والمشاركة المدنية
٣٨ ١٢٢ ٩٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثالث	
		البرنامج الرئيسي الرابع - الثقافة ^(٤)
٣٢ ٦٢٢ ٠٠٠		٤,١ حماية الثقافة والتراث والتاريخ وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية
٢١ ٨٠٧ ٤٠٠		٤,٢ دعم وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، وصون التراث الثقافي غير المادي، وتنمية الصناعات الثقافية والإبداعية
٥٤ ٤٣٩ ٤٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الرابع	
		البرنامج الرئيسي الخامس - الاتصال والمعلومات
١٥ ٢٨٨ ٦٠٠		٥,١ تعزيز نشوء بيئة مؤاتية لحرية التعبير وحرية الصحافة وسلامة الصحفيين، وتيسير التعددية والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم المؤسسات الإعلامية المستدامة والمستقلة
١٩ ٠٨٣ ٦٠٠		٥,٢ النهوض بعملية تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف وحفظها
٣٤ ٣٧٢ ٢٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الخامس	
٩ ٦٤٨ ٨٠٠		معهد اليونسكو للإحصاء
٨٤ ٤٤٤ ٨٠٠		إدارة المكاتب الميدانية
		(وتشمل إدارة البرامج اللامركزية في الميدان، وتكاليف تشغيل المكاتب الميدانية)
٥ ٠٠٠ ٠٠٠		التصويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
٤١٧ ٨١٦ ١٠٠	المجموع، الباب الثاني - ألف	

		باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج
٨١٨١٥٠٠		١ - تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
٢٢٤٠٧٠٠		٢ - تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين
١٤٥٠٤٠٠		٣ - استجابة اليونسكو لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث
٦٩١٠١٠٠		٤ - التخطيط الاستراتيجي ورصد البرنامج وإعداد الميزانية
٥٠٥٢٠٠٠		٥ - إدارة المعارف على نطاق المنظمة
٢٤٦٦٤٥٠٠		٦ - العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
١١٢٣٤٠٠		٧ - دعم المكاتب الميدانية والتنسيق فيما بينها
٤٩٦٢٢٦٠٠	المجموع، الباب الثاني - باء	
١٨٤٠٥٧٠٠		جيم - برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية
٤٨٥٨٤٤٤٠٠	المجموع، الباب الثاني	
		الباب الثالث - الخدمات الداخلية
		ألف - إدارة الموارد البشرية
١٩٤٢٠١٠٠		١ - إدارة الموارد البشرية
٢٠٠٠٠٠٠		٢ - التدريب على نطاق المنظمة لتنمية قدرات الموظفين
١٢٠٠٠٠٠٠		٣ - المساهمات التي تقدّم إلى صندوق التأمين الصحي عن المشتركين المنتسبين والتكاليف الإدارية
٣٣٤٢٠١٠٠	المجموع، الباب الثالث - ألف	
١٤٤٣٨١٠٠		باء - إدارة الشؤون المالية
		جيم - إدارة خدمات الدعم
٣٩٥٠٠٠٠		١ - إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات
١٧٢٦٠١٠٠		٢ - إدارة الخدمات المتعلقة باللغات والوثائق
٢٤٩٥٧٤٠٠		٣ - إدارة المرافق وشؤون الأمن والسلامة والمؤتمرات
٤٦١٦٧٥٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم	
١١٥٨٧٣٠٠		دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات
١٠٥٦١٣٠٠٠	المجموع، الباب الثالث	
٦٤٠٨٩٢٦٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الثالث	
٣٠٠٠٠٠٠		الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات في ملاك الموظفين
٣٧٤٨٠٠٠		الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل لصندوق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة
١٤٠٨٢٤٠٠		الباب الرابع - سداد قروض تجديد مباني المقر ومبنى مكتب التربية الدولي لليونسكو
٥٢٧٧٠٠٠		الباب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف
٦٦٧٠٠٠٠٠٠	مجموع الاعتمادات المالية	

(١) تتضمن اعتمادات البرنامج الرئيسي الأول المخصصات المالية لمعاهد اليونسكو للتربية:

٧٠٦٣٣٠٠	مكتب التربية الدولي لليونسكو
٧٤٦٨١٠٠	معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية
٢٧٣٤٩٠٠	معهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة
١٢٥٢١٠٠	معهد اليونسكو لتكنولوجيا المعلومات في مجال التربية
٣٤٥٦٤٠٠	معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا
٣٠٢٣٥٠٠	معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي
٤٩٣٠٠٠	معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة
٢٥٤٩١٣٠٠	المجموع، معاهد اليونسكو للتربية

(٢) تتضمن اعتمادات البرنامج الرئيسي الثاني المخصصات المالية لمعهد اليونسكو للعلوم:

-	معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه
١٠١٥٠٠٠	المركز الدولي للفيزياء النظرية
١٠١٥٠٠٠	المجموع، معهد اليونسكو للعلوم

(٣) تتضمن اعتمادات البرنامج الرئيسي الثاني اعتمادات الميزانية الخاصة باللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات البالغة

(٤) تتضمن اعتمادات البرنامج الرئيسي الرابع اعتمادات الميزانية الخاصة بمركز اليونسكو للتراث العالمي

الاعتمادات الإضافية

(ب) يؤذن للمديرة العامة بقبول وإضافة ما يلي إلى الاعتمادات الموافقة عليها في إطار الفقرة (أ) أعلاه: المساهمات الطوعية والهبات والمنح والوصايا والإعانات، وكذلك المساهمات التي تقدمها الحكومات، وذلك مع مراعاة أحكام الفقرة ٣ من المادة ٧ من النظام المالي. وعلى المديرة العامة أن تحيط أعضاء المجلس التنفيذي علماً بذلك كتابة في الدورة التي تعقب اتخاذ مثل هذا الإجراء.

الالتزامات المالية

- (ج) يجوز للمديرة العامة أن ترتبط بالتزامات خلال الفترة المالية الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ وفقاً لما يلي:
- (١) في حدود الاعتمادات المقررة في الفقرة (أ) أعلاه، وذلك في حال بلوغ التدفق النقدي المتوقع ٦٦٧ مليون دولار؛
- (٢) في حدود الاعتمادات المبينة في خطة الإنفاق المستندة إلى تدفق نقدي متوقع للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ قدره ٥١٨ مليون دولار؛
- (٣) تظل الالتزامات المالية المتعلقة بالوثيقة ٣٨/م/٥ والمبرمة قبل ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ والمستحقة الأداء في عام ٢٠١٨ قائمة وصالحة طوال السنة التقويمية ٢٠١٨ وفقاً لأحكام المادة ٤ من النظام المالي.

التحويلات

- (د) يؤذن للمديرة العامة بأن تنقل، بناء على موافقة المجلس التنفيذي، اعتمادات من الباب الخامس للميزانية (الزيادات المتوقعة في التكاليف) إلى بنود الاعتمادات الملائمة في الأبواب من الأول إلى الرابع من الميزانية، وذلك لمواجهة الزيادات في تكاليف الموظفين وفي تكاليف السلع والخدمات والتسويات التقنية.
- (هـ) فيما يخص البرامج الرئيسية الخمسة، يجوز للمديرة العامة أن تجري تحويلات بين بنود اعتمادات محاور العمل في كل برنامج رئيسي بمبلغ لا يتجاوز نسبة ٢٪ من الاعتمادات الأصلية المخصصة للبرنامج الرئيسي المعني، على أن يجري إطلاع أعضاء المجلس التنفيذي كتابةً على تفاصيل التحويلات وأسبابها في الدورة التي تلي اتخاذ هذا الإجراء. وبين البرامج الرئيسية الخمسة: (١) يجوز للمديرة العامة أن تجري تحويلات بين المبالغ الإجمالية الموافقة عليها لكل قطاع برنامجي بمبلغ لا يتجاوز نسبة ٢٪ من الاعتمادات الأصلية، على أن يجري إطلاع أعضاء المجلس التنفيذي كتابةً على تفاصيل التحويلات وأسبابها في الدورة التي تلي اتخاذ هذا الإجراء؛ (٢) في الحالات التي يتجاوز فيها مبلغ التحويلات نسبة ٢٪، يتعين على المديرة العامة الحصول على موافقة مسبقة من المجلس التنفيذي.
- (و) لا تخضع اعتمادات الميزانية الخاصة بالبرامج الرئيسية وبتفانيات اليونسكو الثقافية وبلجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات وبمركز اليونسكو للتراث العالمي، لأي تخفيضات تنجم عن إجراء تحويلات إلى أبواب أخرى من الميزانية.
- (ز) في حال تحقيق وفورات خلال فترة العامين، في أي باب من أبواب الميزانية، تُحوّل هذه الوفورات إلى البرامج الرئيسية بالتشاور مع المجلس التنفيذي.

الموظفون

(ح) يرد في الملحق الثاني للوثيقة ٣٨ م/٥ ملخص الوظائف الثابتة المقترحة بحسب الدرجات لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧. وعلى المديرية العامة أن تعرض أي تغيير يُعتمزم إجراؤه في هذا الملحق فيما يتعلق بالعدد الإجمالي لوظائف مساعدي المديرية العامة والوظائف من درجة مدير على المجلس التنفيذي للحصول على موافقته المسبقة عليها، مع مراعاة أن يكون عدد الأشخاص الذين يتلقون مرتبات مساوية لمرتب مساعد مدير عام مطابقاً لعدد الوظائف القائمة لمساعد مدير المديرية العامة.

(ط) يجوز إنشاء وظائف في الهيئات التالية وفقاً للنظام الأساسي واللوائح الخاصة بكل هيئة منها: مكتب التربية الدولي لليونسكو، ومعهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية، ومعهد اليونسكو للتعليم مدى الحياة، ومعهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية، ومعهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا، ومعهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي، ومعهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة، ومعهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه، والمركز الدولي للفيزياء النظرية، ومعهد اليونسكو للإحصاء. وهذه الوظائف غير مدرجة في جدول الوظائف الوارد في الملحق الثاني للوثيقة ٣٨ م/٥.

اشتراكات الدول الأعضاء

(ي) تُمول الاعتمادات المالية المقررة في الفقرة (أ) أعلاه (٦٦٧ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار) من اشتراكات الدول الأعضاء البالغة ٦٥٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار، وكذلك من اعتمادات مالية إضافية مستمدة من الرصيد غير المنفق للباب الخامس من الوثيقة ٣٧ م/٥ المعتمدة المعنون «الزيادات المتوقعة في التكاليف» ومن الرصيد غير المنفق لصندوق الطوارئ الخاص المتعدد الجهات المانحة المكرس للبرامج ذات الأولوية ومبادرات الإصلاح التي تضطلع بها اليونسكو.

وفي حالة خطة الإنفاق البالغة ٥١٨ مليون دولار للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، يمول ٥٠٧ ملايين دولار منها من اشتراكات الدول الأعضاء فضلاً عن مبلغ إضافي قدره ١١ مليون دولار يُستمد من الرصيد غير المنفق في الباب الخامس من الوثيقة ٣٧ م/٥ المعتمدة المعنون «الزيادات المتوقعة في التكاليف» ومن الرصيد غير المنفق بموجب الوثيقتين ٣٥ م/٥ و ٣٦ م/٥ في صندوق الطوارئ الخاص المتعدد الجهات المانحة المكرس للبرامج ذات الأولوية ومبادرات الإصلاح التي تضطلع بها اليونسكو.

تقلبات سعر العملة

(ك) حُسبت تقديرات الميزانية العادية المستخدمة في إعداد مشروع الميزانية هذا بسعر الصرف البالغ ٠,٨٦٩ يورو للدولار الأمريكي الواحد، وهو سعر الصرف ذاته الذي استُخدم في إعداد الميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. أما إيرادات ومصروفات الميزانية التي تؤدي باليورو، فُسُجِل في تقارير الميزانية بسعر الصرف الثابت للدولار المذكور أعلاه. ولكن فيما يخص الحسابات (وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام)، فإن إيرادات ومصروفات الميزانية المحددة باليورو تُسجل باستخدام سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة. وتُعرض الفروق الناتجة عن استخدام أساسين مختلفين للميزانية والحسابات في تقارير التسوية/المقارنة الخاصة بالبيانات المالية.

(ل) يؤذن للمديرة العامة بأن تتلقى أموالاً غير الأموال التي تحصلها من اشتراكات الدول الأعضاء لتنفيذ برامج ومشروعات تتلاءم مع أهداف المنظمة وسياساتها وأنشطتها، وأن ترتبط بالتزامات وتسدد مدفوعات في إطار هذه الأنشطة بما يتفق مع نظم المنظمة ولوائحها والاتفاقات المبرمة مع مصادر التمويل.

وإن المؤتمر العام

(م) يقرر، بصورة استثنائية، تعليق العمل بأحكام الفقرة ٥,١ من المادة ٥ من النظام المالي لمدة سنتين اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ نظراً إلى وجود رصيد غير منقذ في صندوق الطوارئ الخاص المتعدد الجهات المانحة المكرس للبرامج ذات الأولوية ومبادرات الإصلاح التي تضطلع بها اليونسكو؛

(ن) ويقرر أيضاً إنشاء «صندوق استثماري لتعزيز تنفيذ البرنامج» تُستخدم موارده لتمويل الاستثمارات الجارية الخاصة بالإصلاح والرامية إلى تحسين كيفية تنفيذ برنامج اليونسكو من أجل تحقيق المزيد من المكاسب على صعيد الكفاءة والمزيد من التخفيضات في التكاليف دعماً لتنفيذ البرنامج؛

(س) ويقرر فضلاً عن ذلك إيداع الرصيد المتبقي في الباب الخامس من الوثيقة ٣٧/م/٥ المعتمدة المعنون «الزيادات المتوقعة في التكاليف» وفي صندوق الطوارئ الخاص المتعدد الجهات المانحة المكرس للبرامج ذات الأولوية ومبادرات الإصلاح التي تضطلع بها اليونسكو في الصندوق الاستثماري لتعزيز تنفيذ البرنامج بعد تطبيق أحكام الفقرتين الفرعيتين (ج) و(ي) أعلاه.

ملخص موارد البرنامج العادي والموارد الخارجة عن الميزانية

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)			المجموع ٢٨م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			الميزانية العادية الباب
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
-	٩٧٩٧٣٠٠	٢١٠٠٥٠٠	٧٦٩٦٨٠٠	١٠٥١٢٣٠٠	٢١٠٠٥٠٠	٨٤١١٨٠٠	الباب الأول - السياسة العامة والإدارة ألف - الهيئات الرئاسيات
٢٩٨١٠٠٠	١٨٤٣٤١٠٠	١٦١٥٩٢٠٠	٢٢٧٤٩٠٠	٢٠٢٤٩٤٠٠	١٦٢٩٦٠٠٠	٣٩٥٣٤٠٠	باء - الإدارة
-	١٦١٦٠٥٠٠	-	١٦١٦٠٥٠٠	١٨٦٧٣٥٠٠	-	١٨٦٧٣٥٠٠	جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة
٢٩٨١٠٠٠	٤٤٣٩١٩٠٠	١٨٢٥٩٧٠٠	٢٦١٣٢٢٠٠	٤٩٤٣٥٢٠٠	١٨٣٩٦٥٠٠	٣١٠٣٨٧٠٠	المجموع، الباب الأول
الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج							
ألف - البرامج							
٨٤٥٧٣٧٠٠	٨٣٢٥٨٥٠٠	٥١٣٨٦٠٠٠	٣١٨٧٢٥٠٠	١٢٤٤٣٧٨٠٠	٥١٣٨٦٠٠٠	٧٢٠٥١٨٠٠	البرنامج الرئيسي الأول - التربية
١٨٧٢٨٥١٠٠	٤٨٣٠٨٤٠٠	٣٥٥٥٣١٠٠	١٢٧٥٥٣٠٠	٦٧٣٥٠٢٠٠	٤١٠٥٣٦٠٠	٢٦٢٩٦٦٠٠	البرنامج الرئيسي الثاني - العلوم الطبيعية (بما فيه لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات)
٦٢٦٢٠٠٠	١٠١٥٥٠٠٠	٧٤٠٦٦٠٠	٢٧٤٨٤٠٠	١٣٨٦٠٩٠٠	٨٥٦٤٦٠٠	٥٢٩٦٣٠٠	البرنامج الرئيسي الثالث - العلوم الاجتماعية والإنسانية
٢٦١٦٢١٠٠	٢٥٤٥٨٠٠٠	١٨٧٥٩٢٠٠	٦٦٩٨٨٠٠	٣٨١٢٢٩٠٠	٢٢٩٢٥٩٠٠	١٥١٩٧٠٠٠	البرنامج الرئيسي الرابع - الثقافة (بما فيه مركز التراث العالمي)
٤٥٤٠٨٩٠٠	٤٣٦٦٨٠٠٠	٣٢٢٤٥٨٠٠	١١٤٢٢٢٠٠	٥٤٤٣٩٤٠٠	٣٣٩٤٥٤٠٠	٢٠٤٩٤٠٠٠	البرنامج الرئيسي الخامس - الاتصال والمعلومات
٢٨٩٨٦٠٠٠	١٧٦٥٥٤٠٠	١٤٣٠٣٩٠٠	٣٤٥١٥٠٠	٣١٧٤٦٩٠٠	١٤٤٤٠٦٠٠	٧٣٠٦٣٠٠	معهد اليونسكو للإحصاء
١٦٧١٢٦٠٠	٢٣٦٥١٧٠٠	١٧١٩٢٤٠٠	٦٤٥٨٣٠٠	٣٤٣٧٢٢٠٠	١٨٦٦٦٦٠٠	١٥٧٥٠٦٠٠	إدارة المكاتب الميدانية
-	٧٦٩٤٨٠٠	-	٧٦٩٤٨٠٠	٩٦٤٨٨٠٠	-	٩٦٤٨٨٠٠	التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
١٢٩٦٦٠٠	٨٠٨٢٧٣٠٠	٥٥٧٢٦٢٠٠	٢٥١٠١١٠٠	٨٤٤٤٤٨٠٠	٥٨٠٥٣٧٠٠	٢٦٣٩١١٠٠	المجموع، الباب الثاني - ألف
-	-	-	-	٥٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	
٣٦١٦٣٩٠٠٠	٣١٢٨٦٦٧٠٠	٢١٠٨٦٣٧٠٠	١٠٢٠٠٣٠٠٠	٤١٧٨١٦١٠٠	٢٣٠٠٣١٢٠٠	١٨٧٧٨٤٩٠٠	
باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج							
-	٤١٧٣٤٠٠	٣٥٧٤٩٠٠	٥٩٨٥٠٠	٨١٨١٥٠٠	٣٨٩٨٨٠٠	٤٢٨٢٧٠٠	١ - تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
٣٧٧٠٠٠	١٦٠٩١٠٠	١٢٩٢٠٠٠	٣١٦١٠٠	٢٢٤٠٧٠٠	١٦١٥٠٠٠	٦٢٥٧٠٠	٢ - تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين
-	٩٧٤٨٠٠	٦٦٠٣٠٠	٣١٤٥٠٠	١٤٥٠٤٠٠	٦٦٠٣٠٠	٧٩٠١٠٠	٣ - تصدي اليونسكو لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث
٦٨٨٩٥٠٠	٥١٩٢٤٠٠	٤٢٠٠٠٠	٩٩٢٤٠٠	٦٩١٠١٠٠	٤٢٠٠٠٠	٢٧١٠١٠٠	٤ - التخطيط الاستراتيجي ورصد البرنامج وإعداد الميزانية
٢٧٧٥٢٠٠	٤٧١٧٠٠٠	٤٣٩٨٥٠٠	٣١٨٥٠٠	٥٠٥٢٠٠٠	٤٣٩٨٥٠٠	٦٥٣٥٠٠	٥ - إدارة المعارف على نطاق المنظمة
٨٩١٤٠٠	١٩٧٠٤٦٠٠	١٨٢٥٠٤٠٠	١٤٥٤٢٠٠	٢٤٦٦٤٥٠٠	١٩٥٢٢٥٠٠	٥١٤٢٠٠٠	٦ - العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٥١٢٠٠٠	١١٣٣٤٠٠	٩٢٣٤٠٠	٢٠٠٠٠٠	١١٣٣٤٠٠	٩٢٣٤٠٠	٢٠٠٠٠٠	٧ - دعم وتنسيق العمل الميداني
١١٤٤٥١٠٠	٣٧٤٩٤٧٠٠	٣٣٣٠٥٠٠	٤١٩٤٢٠٠	٤٩٦٢٢٦٠٠	٣٥٢١٨٥٠٠	١٤٤٠٤١٠٠	المجموع، الباب الثاني - باء
-	١٣٥٤٩٧٠٠	١٥٦٢٨٠٠	١١٩٨٦٩٠٠	١٨٤٠٥٧٠٠	١٥٦٢٨٠٠	١٦٨٤٢٩٠٠	جيم - برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية
٣٧٣٠٨٤١٠٠	٣٦٣٩١١٠٠	٢٤٥٧٣٧٠٠	١١٨١٨٤١٠٠	٤٨٥٨٤٤٤٠٠	٢٦٦٨١٢٥٠٠	٢١٩٠٣١٩٠٠	المجموع، الباب الثاني
الباب الثالث - الخدمات الداخلية							
٥٣٠٤٠٠	٢٩١٥٨٣٠٠	١٢٦٩٧٧٠٠	١٦٤٦٠٦٠٠	٣٣٤٢٠١٠٠	١٣٨٦٠٥٠٠	١٩٥٥٩٦٠٠	ألف - إدارة الموارد البشرية
٤١٤٠٤٠٠	١٢٣٤١٥٠٠	١١٣٩٤٣٠٠	٩٤٧٢٠٠	١٤٤٣٨١٠٠	١٣٤٣٤٩٠٠	١٠٠٣٢٠٠	باء - إدارة الشؤون المالية
١٠٤٥٥٧٠٠	٣٦٣٢٠٥٠٠	٢٨٨٨٨٨٠٠	٧٣٣١٧٠٠	٤٦١٦٧٥٠٠	٣٣١٧١٣٠٠	١٢٩٩٦٢٠٠	جيم - إدارة خدمات الدعم ^(٢)
٨١٩٠٠٠	٩٦٦٨٩٠٠	٨٥١٠١٠٠	١١٥٨٨٠٠	١١٥٨٧٣٠٠	٩٢٨٢٥٠٠	٢٣٠٤٨٠٠	دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات
١٥٩٤٧٥٠٠	٨٧٣٨٩٢٠٠	٦١٤٩٠٩٠٠	٢٥٨٨٩٨٣٠٠	١٠٥٦١٣٠٠٠	٦٩٧٤٩٢٠٠	٣٥٨٦٣٨٠٠	المجموع، الباب الثالث
٣٩٢٠١٢٦٠٠	٤٩٥٦٩٢٠٠	٣٢٥٤٧٧٦٠٠	١٧٠٣١٤٦٠٠	٦٤٠٨٩٢٦٠٠	٣٥٤٩٥٨٢٠٠	٢٨٥٩٣٤٤٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الثالث
-	-	-	-	٣٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	-	احتياطي التسويات الخاصة بالموظفين
-	٣٤٠٦١٠٠	٣٤٠٦١٠٠	-	٣٧٤٨٠٠٠	٣٧٤٨٠٠٠	-	الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل لصندوق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة
-	١٤٠٨٢٤٠٠	-	١٤٠٨٢٤٠٠	١٤٠٨٢٤٠٠	-	١٤٠٨٢٤٠٠	الباب الرابع - سداد قروض تجديد مباني المقر ومبنى مكتب التربية الدولي
-	٤٨١٩٣٠٠	٤٨١٩٣٠٠	-	٥٢٧٧٠٠٠	٥٢٧٧٠٠٠	-	الباب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف
٣٩٢٠١٢٦٠٠	٥١٨٠٠٠٠٠	٣٣٣٧٠٣٠٠٠	١٨٤٢٩٧٠٠٠	٦٦٧٠٠٠٠٠	٣٦٦٩٨٣٢٠٠	٣٠٠٠١٦٨٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الخامس

(١) المشروعات التي ستستفيد في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب «تكاليف دعم البرنامج» والصناديق الذاتية التمويل.

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقدرة في إطار الميزانية المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سيناريو الهيكلية للمالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار) بمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

القسم ١

الميزانية المعتمدة



الباب الأول – السياسة العامة والإدارة

الباب الأول - ١

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)	المجموع ٣٨ م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)	الميزانية العادية
دولار	دولار	دولار	
-	٧٦٦٨٠٠	٨٤١١٨٠٠	ألف - الهيئتان الرئاسيتان
-	٢١٠٠٥٠٠	٢١٠٠٥٠٠	الميزانية التشغيلية
-	٩٧٩٧٣٠٠	١٠٥١٢٣٠٠	ميزانية الموظفين
			المجموع، الباب الأول - ألف
			باء - الإدارة
			الفصل ١ الإدارة العامة
-	٨٧٦٠٠٠	٨٧٦٠٠٠	الميزانية التشغيلية
-	١٦٩٨٦٠٠	١٨٣٥٤٠٠	ميزانية الموظفين
			الفصل ٢ المكتب التنفيذي للمديرة العامة
٧٢٧٠٠٠	٦٠٠٥٠٠	١٨٧٧٠٠٠	الميزانية التشغيلية
١٣٥٥٠٠٠	٤٤٣٢٣٠٠	٤٤٣٢٣٠٠	ميزانية الموظفين
			الفصل ٣ الإشراف الداخلي
-	٥١٣٧٠٠	٧١٥٧٠٠	الميزانية التشغيلية
٨٩٩٠٠٠	٥١٦٣٣٠٠	٥١٦٣٣٠٠	ميزانية الموظفين
			الفصل ٤ المعايير الدولية والشؤون القانونية
-	١٨٨١٠٠	٣٨٨١٠٠	الميزانية التشغيلية
-	٤٢٠٤٧٠٠	٤٢٠٤٧٠٠	ميزانية الموظفين
			الفصل ٥ الأخلاقيات
-	٩٦٦٠٠	٩٦٦٠٠	الميزانية التشغيلية
-	٦٦٠٣٠٠	٦٦٠٣٠٠	ميزانية الموظفين
٢٩٨١٠٠٠	١٨٤٣٤١٠٠	٢٠٢٤٩٤٠٠	المجموع، الباب الأول - باء
-	١٦١٦٠٥٠٠	١٨٦٧٣٥٠٠	جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة (الميزانية التشغيلية)
٧٢٧٠٠٠	٢٦١٣٢٢٠٠	٣١٠٣٨٧٠٠	المجموع، الميزانية التشغيلية
٢٢٥٤٠٠٠	١٨٢٥٩٧٠٠	١٨٢٩٦٥٠٠	المجموع، ميزانية الموظفين
٢٩٨١٠٠٠	٤٤٣٩١٩٠٠	٤٩٤٣٥٢٠٠	المجموع، الباب الأول

^(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب " تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

الباب الأول - ٢

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)			٥/م/٣٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			بنود الإنفاق
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
							ألف - الهيئتان الرئاسيتان
-	٢١٠٠٥٠٠	٢١٠٠٥٠٠		٢١٠٠٥٠٠	٢١٠٠٥٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-							ثانياً - التكاليف الأخرى:
							المؤتمر العام
	٤٣٤٠٠٠		٤٣٤٠٠٠	٤٣٤٠٠٠		٤٣٤٠٠٠	أجور المراجعة الخارجية للحسابات
	١٣٠٠٠٠		١٣٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠		١٥٠٠٠٠	أسفار المشاركين (الندويين)
	٢٥١٠٠٠٠		٢٥١٠٠٠٠	٢٦٥٠٠٠٠		٢٦٥٠٠٠٠	خدمات الترجمة الفورية والتحريرية والوثائق
	٢٣٦٦٠٠		٢٣٦٦٠٠	٢٨٦٦٠٠		٢٨٦٦٠٠	التكاليف الأخرى المتعلقة بعمل المؤتمر العام
-	٣٣١٠٦٠٠	-	٣٣١٠٦٠٠	٣٥٢٠٦٠٠	-	٣٥٢٠٦٠٠	المجموع الفرعي، المؤتمر العام
							المجلس التنفيذي
	٩٩٧٠٠٠		٩٩٧٠٠٠	١٠٤٥٠٠٠		١٠٤٥٠٠٠	بدل السفر والإقامة لأعضاء المجلس
	٢٧٤٠٠٠٠		٢٧٤٠٠٠٠	٣٠٥٠٠٠٠		٣٠٥٠٠٠٠	خدمات الترجمة الفورية والتحريرية والوثائق
	٦٤٩٢٠٠		٦٤٩٢٠٠	٧٩٦٢٠٠		٧٩٦٢٠٠	التكاليف الأخرى المتعلقة بعمل المجلس
-	٤٣٨٦٢٠٠	-	٤٣٨٦٢٠٠	٤٨٩١٢٠٠	-	٤٨٩١٢٠٠	المجموع الفرعي، المجلس التنفيذي
-	٩٧٩٧٣٠٠	٢١٠٠٥٠٠	٧٦٩٦٨٠٠	١٠٥١٢٣٠٠	٢١٠٠٥٠٠	٨٤١١٨٠٠	المجموع الباب الأول - ألف
							باء - الإدارة
							الفصل ١ الإدارة العامة
-	١٦٩٨٦٠٠	١٦٩٨٦٠٠		١٨٣٥٤٠٠	١٨٣٥٤٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-							ثانياً - التكاليف الأخرى:
							الموظفون المؤقتون
	٢٠٠٠٠		٢٠٠٠٠	٢٠٠٠٠		٢٠٠٠٠	ساعات العمل الإضافية
	٦٠٠٠٠٠		٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠		٦٠٠٠٠٠	دعم القيادة التنفيذية في الدول الأعضاء
							تكاليف الاستشاريين والخبراء
							الخدمات التعاقدية
	١٢٠٠٠٠		١٢٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠		١٢٠٠٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
	٩١٠٠٠		٩١٠٠٠	٩١٠٠٠		٩١٠٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
	٤٥٠٠٠		٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠		٤٥٠٠٠	مصرفات أخرى
-	٢٥٧٤٦٠٠	١٦٩٨٦٠٠	٨٧٦٠٠٠	٢٧١١٤٠٠	١٨٣٥٤٠٠	٨٧٦٠٠٠	المجموع، الفصل ١
							الفصل ٢ المكتب التنفيذي للمديرة العامة
١٣٥٥٠٠٠	٤٤٣٢٣٠٠	٤٤٣٢٣٠٠		٤٤٣٢٣٠٠	٤٤٣٢٣٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
٧٢٧٠٠٠							ثانياً - التكاليف الأخرى:
	٤٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠	دعم القيادة التنفيذية في الدول الأعضاء
				١٢٧٦٥٠٠		١٢٧٦٥٠٠	تعزيز المكانة الاستراتيجية لليونسكو في منظومة الأمم المتحدة
	٢٠٠٥٠٠		٢٠٠٥٠٠	٢٠٠٥٠٠		٢٠٠٥٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
٢٠٨٢٠٠٠	٥٠٣٢٨٠٠	٤٤٣٢٣٠٠	٦٠٠٥٠٠	٦٣٠٩٣٠٠	٤٤٣٢٣٠٠	١٨٧٧٠٠٠	المجموع، الفصل ٢

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)			٣٨م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			بنود الإنفاق
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
٨٩٩ ٠٠٠	٥ ١٦٣ ٣٠٠	٥ ١٦٣ ٣٠٠		٥ ١٦٣ ٣٠٠	٥ ١٦٣ ٣٠٠		الفصل ٣ الإشراف الداخلي
-							أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
							ثانياً - التكاليف الأخرى:
	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	الموظفون المؤقتون
	٣٠ ٠٠٠		٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠		٣٠ ٠٠٠	ساعات العمل الإضافية
	١٥٠ ٠٠٠		١٥٠ ٠٠٠	٢١٧ ٠٠٠		٢١٧ ٠٠٠	أسفار الموظفين في مهام رسمية
	٦٠ ٠٠٠		٦٠ ٠٠٠	١٢٧ ٠٠٠		١٢٧ ٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
	٩٢ ٠٠٠		٩٢ ٠٠٠	١٦٠ ٠٠٠		١٦٠ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
	-		-	-		-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
	١٦١ ٧٠٠		١٦١ ٧٠٠	١٦١ ٧٠٠		١٦١ ٧٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
	-		-	-		-	مصروفات أخرى
٨٩٩ ٠٠٠	٥ ٦٧٧ ٠٠٠	٥ ١٦٣ ٣٠٠	٥١٣ ٧٠٠	٥ ٨٧٩ ٠٠٠	٥ ١٦٣ ٣٠٠	٧١٥ ٧٠٠	المجموع، الفصل ٣
							الفصل ٤ المعايير الدولية والشؤون القانونية
	٤ ٢٠٤ ٧٠٠	٤ ٢٠٤ ٧٠٠		٤ ٢٠٤ ٧٠٠	٤ ٢٠٤ ٧٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
	-						ثانياً - التكاليف الأخرى:
	-			٦٥ ٠٠٠		٦٥ ٠٠٠	الموظفون المؤقتون
	-			٢٥ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠	ساعات العمل الإضافية
	٤٥ ٠٠٠		٤٥ ٠٠٠	٨٥ ٠٠٠		٨٥ ٠٠٠	أسفار الموظفين في مهام رسمية
	٧ ٠٠٠		٧ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠		٤٠ ٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
	١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠		٣٠ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
	-			١٢ ٠٠٠		١٢ ٠٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
	١٢٣ ١٠٠		١٢٣ ١٠٠	١٢٨ ١٠٠		١٢٨ ١٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
	٣ ٠٠٠		٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠		٣ ٠٠٠	مصروفات أخرى
	٤ ٣٩٢ ٨٠٠	٤ ٢٠٤ ٧٠٠	١٨٨ ١٠٠	٤ ٥٩٢ ٨٠٠	٤ ٢٠٤ ٧٠٠	٣٨٨ ١٠٠	المجموع، الفصل ٤
							الفصل ٥ الأخلاقيات
	٦٦٠ ٣٠٠	٦٦٠ ٣٠٠		٦٦٠ ٣٠٠	٦٦٠ ٣٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
	-						ثانياً - التكاليف الأخرى:
	-			-		-	الموظفون المؤقتون
	-			-		-	ساعات العمل الإضافية
	٤٨ ٠٠٠		٤٨ ٠٠٠	٤٨ ٠٠٠		٤٨ ٠٠٠	أسفار الموظفين في مهام رسمية
	-			-		-	تكاليف الاستشاريين والخبراء
	٢٥ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
	-			-		-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
	٢٣ ٦٠٠		٢٣ ٦٠٠	٢٣ ٦٠٠		٢٣ ٦٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
	-			-		-	مصروفات أخرى
	٧٥٦ ٩٠٠	٦٦٠ ٣٠٠	٩٦ ٦٠٠	٧٥٦ ٩٠٠	٦٦٠ ٣٠٠	٩٦ ٦٠٠	المجموع، الفصل ٥
٢ ٩٨١ ٠٠٠	١٨ ٤٣٤ ١٠٠	١٦ ١٥٩ ٣٠٠	٢ ٣٧٤ ٩٠٠	٢٠ ٢٤٩ ٤٠٠	١٦ ٢٩٦ ٠٠٠	٣ ٩٥٣ ٤٠٠	المجموع، الباب الأول - باء

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)			٥/م/٣٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			بنود الإنفاق	
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
								دولار
							جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة	
	٦٨٠ ٠٠٠		٦٨٠ ٠٠٠	٦٨٠ ٠٠٠		٦٨٠ ٠٠٠	١ - لجنة الخدمة المدنية الدولية	
	٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	٢ - كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة	
	-		-	-		-	٣ - برنامج "الأمم المتحدة مهتمة" وبرنامج الازدواج الوظيفي وتنقل الموظفين	
							٤ - اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة	
	١١٠ ٠٠٠		١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠		١١٠ ٠٠٠	- شبكة إدارة الموارد البشرية	
	٧٥ ٠٠٠		٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠		٧٥ ٠٠٠	- شبكة المالية والميزانية	
	٧٠ ٠٠٠		٧٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠		٧٠ ٠٠٠	- أنشطة التنسيق المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	
	١ ٣٦٥ ٦٠٠		١ ٣٦٥ ٦٠٠	٣ ٨٧٨ ٦٠٠		٣ ٨٧٨ ٦٠٠	٥ - ترتيبات تقاسم التكاليف لنظام المنسقين المقيمين	
	٤٤ ٠٠٠		٤٤ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠		٤٤ ٠٠٠	٦ - اللجنة البرنامجية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة	
	٤٥٠ ٠٠٠		٤٥٠ ٠٠٠	٤٥٠ ٠٠٠		٤٥٠ ٠٠٠	٧ - وحدة التفويض المشتركة التابعة للأمم المتحدة	
	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	٨ - فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم	
	٣ ٦٧٧ ١٠٠		٣ ٦٧٧ ١٠٠	٣ ٦٧٧ ١٠٠		٣ ٦٧٧ ١٠٠	٩ - المساهمة النظامية في إدارة السلامة والأمن	
	٩ ٠٠٠ ٠٠٠		٩ ٠٠٠ ٠٠٠	٩ ٠٠٠ ٠٠٠		٩ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ - المتطلبات الأمنية الخاصة بالموظفين في الميدان	
	٣٧٤ ٠٠٠		٣٧٤ ٠٠٠	٣٧٤ ٠٠٠		٣٧٤ ٠٠٠	١١ - المحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية	
	٢٤٤ ٨٠٠		٢٤٤ ٨٠٠	٢٤٤ ٨٠٠		٢٤٤ ٨٠٠	١٢ - بوليصة التأمين ضد الأفعال الكيدية	
	- ١ ٦١ ٦٠ ٥٠٠		- ١ ٦١ ٦٠ ٥٠٠	١٨ ٦٧٣ ٥٠٠		- ١٨ ٦٧٣ ٥٠٠	المجموع، الباب الأول - جيم	
	٢ ٩٨١ ٠٠٠	٤٤ ٣٩١ ٩٠٠	١٨ ٢٥٩ ٧٠٠	٢٦ ١٣٢ ٢٠٠	٤٩ ٤٣٥ ٢٠٠	١٨ ٣٩٦ ٥٠٠	٣١ ٠٣٨ ٧٠٠	المجموع، الباب الأول

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل التالية الخاصة بالسياسة العامة والإدارة بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧م/٢ (الفقرة ١٠٠ في الوثيقة ٣٧م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار:

(١) تنظيم الدورتين الثامنة والثلاثين والتاسعة والثلاثين للمؤتمر العام (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧) وثمانى إلى عشر دورات عادية للمجلس التنفيذي بطريقة تضمن تحقيق الفعالية القصوى من حيث التكاليف؛

(٢) تأمين سير العمل في الإدارة العامة وفي الوحدات المعنية بإدارة المنظمة؛

(٣) الإسهام في تكاليف تشغيل الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٢٠٠ ٤٣٥ ٤٩ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

الهيئتان الرئاسيتان

(١) تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث التكاليف في المؤتمر العام؛

(٢) تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث التكاليف في المجلس التنفيذي؛

الإدارة العامة

(٣) الاضطلاع بالقيادة والإدارة التنفيذيتين؛

(٤) توفير الظروف اللازمة، على صعيد الاتساق الداخلي والتنظيم الداخلي والتوافق مع الأهداف الاستراتيجية، من أجل إيجاد إدارة استراتيجية فعالة ومساعدة الدول الأعضاء وتحقيق النتائج المنشودة؛

المكتب التنفيذي للمديرة العامة

(٥) تقديم المساعدة الجيدة اللازمة في الوقت المناسب للمديرة العامة فيما يخص مجموعة واسعة من المسائل الاستراتيجية والسياسية والتنظيمية والإدارية المتعلقة بعمل المنظمة، ومنها مسألة التواصل الفعلي مع الدول الأعضاء؛

(٦) تعزيز المكانة الاستراتيجية للمنظمة على صعيد الريادة والأنشطة التي تضطلع بها في إطار منظومة الأمم المتحدة، وذلك عن طريق الإشراف الفعلي على مكاتب اليونسكو المعنيتين بالاتصال بالأمم المتحدة والتفاعل الفعلي معهما في مختلف المجالات، ومنها الاتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يخص وضع الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين موضع التطبيق الفعلي وفقاً لخطة العمل على نطاق المنظومة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)، وفيما يخص المساعي العاجلة الرامية إلى مدد يد العون للبلدان التي تعيش أوضاعاً ما بعد النزاعات والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية والبلدان التي تعيش أوضاعاً ما بعد الكوارث؛

(٧) التنسيق والتفاعل الفعليين مع الإدارة العليا في جميع قطاعات البرنامج ومرافق الخدمات الداخلية، ومنها مرافق الخدمات الخاضعة لسلطة الإدارة العامة خضوعاً مباشراً، ورصد أنشطة المتابعة؛

الإشراف الداخلي

- (٨) تعزيز آليات عمل اليونسكو الخاصة بإدارة المخاطر والمراقبة والامتثال والجدوى المالية؛
- (٩) تعزيز ثقافة التقييم والإدارة المستندة إلى النتائج في اليونسكو عن طريق الاضطلاع بأنشطة تقييم هادفة وتقديم خدمات استشارية ترمي إلى المساعدة على تحسين التعلّم في المنظمة وتحسين تنفيذ البرنامج وتطبيق المساءلة؛
- (١٠) تعزيز المساءلة والتقييد باللوائح والنظم في اليونسكو؛

المعايير الدولية والشؤون القانونية

- (١١) إدارة المنظمة وتنفيذ البرنامج مع الامتثال للوائح والنظم؛

الأخلاقيات

- (١٢) تهيئة بيئة عمل أخلاقية في المنظمة؛
- ٣ - ويطلب أيضاً من المديرية العامة أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

الباب الأول - ألف: الهيئتان الرئاسيتان

٠٠١٠١ المؤتمر العام: تحدد المادة الرابعة - باء من الميثاق التأسيسي مهام المؤتمر العام. ويرسم المؤتمر العام خطوط سياسة المنظمة والنهج العام الذي تسلكه، ويبت في البرامج التي يعرضها عليه المجلس التنفيذي، ويعتمد الوثائق التقنية في مجالات اختصاص اليونسكو لكي تُعرض على الدول الأعضاء، ويتلقى ويدرس التقارير التي تقدمها الدول الأعضاء بشأن هذه الوثائق. كما أنه ينتخب أعضاء المجلس التنفيذي وأعضاء عدد من الهيئات الأخرى الدولية والدولية الحكومية، وينتخب المدير العام/المديرة العامة. ويبين النظام الداخلي للمؤتمر العام أساليب سير عمله وبنية التنظيمية.

٠٠١٠٢ ويجتمع المؤتمر العام في دورة عادية كل سنتين. وقد عُقدت الدورة الثامنة والثلاثون في -تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، وستُعقد الدورة التاسعة والثلاثون في تشرين الأول/أكتوبر-تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧. ولن يتجاوز مجموع مدتي هاتين الدورتين ٢٨ يوم عمل (١٣ يوم عمل في عام ٢٠١٥، و١٥ يوم عمل في عام ٢٠١٧، مع مراعاة التغييرات التي تطرأ في طول جدول أعمال كل دورة نتيجة لاعتماد الدورة الجديدة للبرمجة على أساس أربع سنوات). وستُنظم أعمال كل دورة بالاستناد إلى الاقتراحات التي يقدمها المجلس التنفيذي على أساس القرارات التي يكون قد اعتمدها المؤتمر العام. وقد اشتملت الدورة الثامنة والثلاثون، في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، على احتفال خاص رفيع المستوى أقيم بمناسبة الذكرى السنوية السبعين لتأسيس اليونسكو.

٠٠١٠٣ وفي حين يُخصص جل الميزانية لتغطية التكاليف التنظيمية التي تترتب على انعقاد المؤتمر العام (وتتعلق أساساً بتوفير الوثائق وخدمات الترجمة الفورية)، فإن اعتمادات هذه الميزانية تشمل أيضاً ما يلي: (١) تسديد الأجور المستحقة للمراجع الخارجي للحسابات المسؤول أمام المؤتمر العام عن مراجعة حسابات المنظمة؛ (٢) المساعدة التي تقدمها المنظمة إلى بعض الفئات المحددة من الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين لتغطية تكاليف السفر الرسمي لعضو واحد من أعضاء وفودها لحضور دورات المؤتمر العام، وذلك لتأمين المشاركة الكاملة في أعماله. وبعد أن ظل مقدار هذه الميزانية ثابتاً لفترة طويلة، فقد جرت زيادته من ٨٠ ٠٠٠ دولار إلى ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

المجلس التنفيذي: تنبثق مهام المجلس التنفيذي ومسؤولياته أساساً من الميثاق التأسيسي ومن القواعد أو التوجيهات التي يحددها المؤتمر العام. وهو يتولى، من جهة، دراسة برنامج عمل المنظمة وتقديرات الميزانية المناظرة التي تعرضها عليه المديرية العامة، ثم يحيل ذلك إلى المؤتمر العام مشفوعاً بتوصياته؛ وهو مسؤول، من جهة أخرى، عن تنفيذ البرنامج الذي يعتمده المؤتمر العام، مع مراعاة الظروف التي تستجد في الفترة الفاصلة بين دورتين عاديتين للمؤتمر العام.

وخلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٦، عقد ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي البالغ عددها ٥٨ دولة خمس دورات، بضمنها دورة ليوم واحد عُقدت عقب الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام. وفي الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، سيجتمع ممثلو الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي البالغ عددها ٥٨ في خمس دورات نظامية رسمية، بضمنها دورة ليوم واحد تُعقد عقب الدورة التاسعة والثلاثين للمؤتمر العام. وقد طُلب في القرار ١٩٧ م ت/٤٤ من رئيس المجلس التنفيذي أن يعمل، بالتشاور مع المديرية العامة، على وضع الترتيبات العملية اللازمة لاجتماع أعضاء المجلس التنفيذي مبدئياً ليوم واحد بوتيرة ست مرات في السنة على سبيل التجربة خلال فترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ بدون تعديل النظام الداخلي. وسيكون باب المشاركة في هذه الاجتماعات مفتوحاً لجميع الدول الأعضاء في اليونسكو، ومنها الدول غير الأعضاء في المجلس التنفيذي التي ستشارك بصفة مراقب معززة، وكذلك للأمانة. وينص هذا القرار أيضاً على تعليق عمل الفريق التحضيري وتعليق عقد الاجتماعات الإعلامية بين المديرية العامة والمجلس التنفيذي على سبيل التجربة خلال فترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧. ولن يتمتع المشاركون في هذه الاجتماعات التي تستغرق يوماً واحداً بصلاحيات اتخاذ القرارات، إلا أنها ستؤدي إلى تيسير المناقشات تمهيداً لعقد الدورات الرسمية العادية للمجلس التنفيذي أثناء فترة العامين، على أن يجري تقييم لهذه الاجتماعات بعد عقدها.

النتيجتان المنشودتان

النتيجة المنشودة ١: تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث التكاليف في المؤتمر العام

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- إحراز المزيد من التقدم في خفض استهلاك الورق	- إحراز المزيد من التقدم في خفض استهلاك الورق	١- ضبط المصروفات
- مواصلة ترشيد جدول الأعمال وتخطيط الدورات وأساليب العمل	- مواصلة ترشيد جدول الأعمال وتخطيط الدورات وأساليب العمل	

النتيجة المنشودة ٢: تحسين سير العمل على نحو رشيد وفعال من حيث التكاليف في المجلس التنفيذي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - إحراز المزيد من التقدم في خفض استهلاك الورق - مواصلة ترشيد طريقة توزيع البنود في التقارير عن طريق إعادة تجميعها، والتركيز على تعزيز الفعالية وتحقيق المزيد من الوفورات في التكاليف - تحسين تخطيط الجلسات عن طريق وضع جدول زمني واضح للجلسات الممددة والجلسات المسائية لخفض تكاليف خدمات الترجمة الفورية وغيرها من التكاليف 	<ul style="list-style-type: none"> - إحراز المزيد من التقدم في خفض استهلاك الورق - مواصلة ترشيد طريقة توزيع البنود في التقارير عن طريق إعادة تجميعها، والتركيز على تعزيز الفعالية وتحقيق المزيد من الوفورات في التكاليف - تحسين تخطيط الجلسات عن طريق وضع جدول زمني واضح للجلسات الممددة والجلسات المسائية لخفض تكاليف خدمات الترجمة الفورية وغيرها من التكاليف - إحراز المزيد من التقدم ومن الوفورات الناتجة عن زيادة الكفاءة عن طريق استحداث واستخدام أدوات مبتكرة خاصة بتكنولوجيا المعلومات - مواصلة تعزيز جميع أشكال التبادل والاتصال مع الدول الأعضاء والأمانة، بما فيها التبادل والاتصال عبر الإنترنت وبالبريد الإلكتروني، عن طريق استحداث واستخدام أدوات مبتكرة خاصة بتكنولوجيا المعلومات 	١- ضبط المصروفات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تنظيم الاجتماعات المواضيعية والإعلامية على النحو الأمثل - تقديم اقتراحات تتيح للدول الأعضاء التوقف عن تلقي نسخ ورقية للوثائق إذا كانت ترغب في ذلك - مواصلة ترشيد طريقة توزيع البنود في تقارير متابعة قرارات المجلس التنفيذي وقرارات المؤتمر العام (الوثيقة م ت/٥) من خلال عملية إعادة تجميع ملائمة 	<ul style="list-style-type: none"> - تنظيم الاجتماعات المواضيعية والإعلامية على النحو الأمثل - تقديم اقتراحات تتيح للدول الأعضاء التوقف عن تلقي نسخ ورقية للوثائق إذا كانت ترغب في ذلك - مواصلة ترشيد طرائق تنظيم البنود في تقارير متابعة قرارات المجلس التنفيذي وقرارات المؤتمر العام (الوثيقة م ت/٥) من خلال عملية إعادة تجميع ملائمة للحد من تشتت البنود - تنظيم جلسات خاصة تتعلق بالمجلس التنفيذي حسب الاقتضاء (يشمل ذلك على سبيل المثال جلسات لمواصلة استعراض الأولويات البرنامجية؛ ومناقشات بشأن توجه الميزانية تُعقد خارج إطار الدورات العادية للمجلس التنفيذي؛ واجتماعات للفريق التحضيري و/أو لأفرقة العمل؛ ودورات توجيهية لأعضاء المجلس التنفيذي الجدد؛ واجتماعات إعلامية في الفترات الفاصلة بين دورات المجلس التنفيذي؛ وجلسات إعلامية للوفود الدائمة قبل انعقاد المؤتمر العام، وما إلى ذلك) - القيام، خلال دورات المجلس التنفيذي، بتدعيم قدرات الأفرقة المؤقتة التي سبق أن خُفض عدد الموظفين الممولين من الميزانية العادية التابعين لها إلى حده الأدنى (نتيجة لإلغاء الوظائف، وإعادة توزيع الموظفين، وحالات التقاعد، وما إلى ذلك) 	<p>٢- الاستمرار في تغيير أساليب العمل بهدف زيادة الفعالية</p>

الباب الأول - باء: الإدارة

الفصل ١ - الإدارة العامة

يشمل هذا الفصل أساساً وظيفتي المديرية العامة ونائب المديرية العامة والتكاليف المترتبة على تسيير شؤونهما.

٠٠٢٠١

النتيجة المنشودة ٣: الاضطلاع بالقيادة والإدارة التنفيذية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تحسين الحوكمة الداخلية في إطار فريق كبار الموظفين الإداريين ومواءمة عمل المنظمة مع جدول الأعمال العام	- تحسين الحوكمة الداخلية في إطار فريق كبار الموظفين الإداريين ومواءمة عمل المنظمة مع جدول الأعمال العام	١- الحد من المخاطر التي قد تهدد سياسات المنظمة وسمعتها ووضعها الإداري على المستوى القيادي عن طريق تدعيم أطر الرصد والمساءلة وتقليص الوقت المخصص لأغراض الرصد
- تحسين الأنشطة المضطلع بها لمتابعة القرارات والبعثات الإدارية للمديرية العامة في الوقت المناسب وبطريقة فعالة	- تحسين الأنشطة المضطلع بها لمتابعة القرارات والبعثات الإدارية للمديرية العامة في الوقت المناسب وبطريقة فعالة	٢- تحسين أنشطة المتابعة والمساءلة على مستوى فريق كبار الموظفين الإداريين

النتيجة المنشودة ٤: توفير الظروف اللازمة، على صعيد الاتساق الداخلي والتنظيم الداخلي والتوافق مع الأهداف الاستراتيجية، من أجل إيجاد إدارة استراتيجية فعالة ومساعدة الدول الأعضاء وتحقيق النتائج المنشودة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تعزيز روح العمل الجماعي في فريق كبار الموظفين الإداريين، ولا سيما في إطار تحقيق الأولويات الأساسية للمنظمة	- تعزيز روح العمل الجماعي في فريق كبار الموظفين الإداريين، ولا سيما في إطار تحقيق الأولويات الأساسية للمنظمة - تيسير المشاركة الفعالة للمكاتب الميدانية في آليات الإصلاح التي يشرف على تنفيذها فريق كبار الموظفين الإداريين والمقر	١- استخدام البرنامج الإلكتروني لفريق كبار الموظفين الإداريين استخداماً فعالاً لحفز العمل الجماعي والتغيير والتفكير الاستراتيجي بغية الارتقاء بأداء المنظمة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- التحقق من الاتساق الداخلي على نطاق المنظمة ومن توائم الأنشطة مع التوجهات الاستراتيجية، اللذين توفرهما قرارات الهيئتين الرئاسيتين ووثائقهما	- التحقق من الاتساق الداخلي على نطاق المنظمة ومن توائم الأنشطة مع التوجهات الاستراتيجية، اللذين توفرهما قرارات الهيئتين الرئاسيتين ووثائقهما	٢- تحسين قدرات فريق كبار الموظفين الإداريين للحد من المخاطر التي قد تهدد سياسات المنظمة وسمعتها ووضعها الإداري عن طريق تحسين مواءمة الأنشطة مع التوجهات الاستراتيجية للمنظمة ومن خلال الامتثال للسياسات والإجراءات والعمليات المعتمدة
- تحسين طريقة ترشيد العمليات والمهام المشتركة على مستوى القطاعات البرنامجية والقطاعات غير البرنامجية	- تحسين طريقة ترشيد العمليات والمهام المشتركة على مستوى القطاعات البرنامجية والقطاعات غير البرنامجية	٣- إحراز التقدم في الجهود المبذولة لجعل اليونسكو "تفي بالغرض" الذي أنشئت من أجله، بغية تعزيز التنفيذ الفعال للبرامج وترشيد العمليات التي تنظم سير العمل في المنظمة

الفصل ٢ - المكتب التنفيذي للمديرة العامة

يوفر المكتب التنفيذي للمديرة العامة ونائب المدير العام دعماً شاملاً في تنفيذ المهام المسندة إليهما. ويتواصل المكتب على نحو وثيق مع قطاعات المنظمة ومرافقها الإدارية ومعاهدها ومكاتب الاتصال التابعة لها، وكذلك مع عدد من الكيانات الخارجية من أجل ضمان السلاسة في تدفق المعلومات والفعالية في التواصل واتخاذ القرارات والاضطلاع بالمتابعة.

٠٠٣٠١

النتيجة المنشودة ٥: تقديم المساعدة الجيدة اللازمة في الوقت المناسب للمديرة العامة فيما يخص مجموعة واسعة من المسائل الاستراتيجية والسياسية والتنظيمية والإدارية المتعلقة بعمل المنظمة، ومنها مسألة التواصل الفعلي مع الدول الأعضاء

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تحديد إجراءات تشغيلية لزيادة التفاعل بين القطاعات البرنامجية والقطاعات غير البرنامجية	- تحديد إجراءات تشغيلية لزيادة التفاعل بين القطاعات البرنامجية والقطاعات غير البرنامجية	١- ارتفاع درجة رضا الدول الأعضاء فيما يخص التحضير لزيارات المديرية العامة والمشاركة فيها ومتابعتها وتأثير ذلك على صورة المنظمة وإشعاعها ومكانتها
- تعزيز الطابع الاستراتيجي للمكانة العامة للمنظمة ولدورها الريادي على الصعيد القطري	- تعزيز الطابع الاستراتيجي للمكانة العامة للمنظمة ولدورها الريادي على الصعيد القطري	٢- الاستجابة لطلبات الدول الأعضاء بطريقة فعالة وفي الوقت المناسب

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تزويد القطاعات البرنامجية والقطاعات غير البرنامجية بدعم موجه نحو الخدمات، وذلك في الوقت المناسب وبطريقة فعالة	- تزويد القطاعات البرنامجية والقطاعات غير البرنامجية بدعم موجه نحو الخدمات، وذلك في الوقت المناسب وبطريقة فعالة	٣- تحسين مستوى التوجيهات التي يوفرها المكتب التنفيذي للمديرة العامة بشأن الإدارة والرقابة والامتثال

النتيجة المنشودة ٦: تعزيز المكانة الاستراتيجية للمنظمة على صعيد الريادة والأنشطة التي تضطلع بها في إطار منظومة الأمم المتحدة، وذلك عن طريق الإشراف الفعلي على مكثبي اليونسكو المعنيين بالاتصال بالأمم المتحدة والتفاعل الفعلي معها في مختلف المجالات، ومنها الاتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يخص وضع الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين موضع التطبيق الفعلي وفقاً لخطة العمل على نطاق المنظومة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UN-SWAP)، وفيما يخص المساعي العاجلة الرامية إلى مد يد العون للبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد الكوارث

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- الحفاظ على حضور اليونسكو ومكاتبها في الدول الأعضاء وفي منظومة الأمم المتحدة عن طريق مساعدة القطاعات البرنامجية على المشاركة في آليات التنسيق المشتركة بين الوكالات وفي عملية الإصلاح الجارية على نطاق منظومة الأمم المتحدة	- تعزيز مكانة اليونسكو في منظومة الأمم المتحدة عن طريق مساعدة القطاعات البرنامجية على المشاركة في آليات التنسيق المشتركة بين الوكالات وفي عملية الإصلاح الجارية على نطاق منظومة الأمم المتحدة	١- الارتقاء برسائل اليونسكو من حيث توافرها واتساقها وترابطها في شتى أنحاء العالم، وفي منظومة الأمم المتحدة، وإزاء الدول الأعضاء

النتيجة المنشودة ٧: التنسيق والتفاعل الفعليين مع الإدارة العليا في جميع قطاعات البرنامج ومرافق الخدمات الداخلية، ومنها مرافق الخدمات الخاضعة لسلطة الإدارة العامة خضوعاً مباشراً، ورصد أنشطة المتابعة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- اتخاذ القرارات على أمثل وجه	- اتخاذ القرارات على أمثل وجه - تيسير إعداد أداة/ واجهة تعاونية مخصصة لمكثبي الاتصال	١- ازدياد استخدام الأدوات المشتركة لاتخاذ القرارات لدى فريق كبار الموظفين الإداريين

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>٢- استخدام توجيهات المكتب التنفيذي للمديرة العامة استخداماً فعالاً لتوجيه السياسات العامة وعملية إعداد البرامج</p>	<p>- تحسين الأنشطة التنفيذية ودرجة الرضا في القطاعات البرنامجية والقطاعات غير البرنامجية من خلال توجيه السياسات العامة وتقديم توجيهات وإرشادات نوعية في الوقت المناسب</p>	<p>- موصلة تقديم الدعم إلى القطاعات البرنامجية والقطاعات غير البرنامجية في مجال المشورة المتعلقة بالسياسات ورصد السياسات</p>

الفصل ٣ - الإشراف الداخلي

يوفر مرفق الإشراف الداخلي آلية موحدة للإشراف تُعنى بعمليات المراجعة الداخلية، والتقييم، والتحقيق، وغير ذلك من أنشطة الدعم الإداري الرامية إلى تحسين عمل المنظمة. والمرفق مكلف بالتأكد من أن البرامج والخطط تُنفذ بكفاءة وفعالية، وأن المعلومات الإدارية الاستراتيجية موثوق بها وتُقدّم في الوقت المناسب، وأن الأساليب والإجراءات والمساءلة تُحسّن باستمرار من أجل الارتقاء بنوعية أنشطة اليونسكو وتأثيرها.

٠٠٤٠١

وينبع النهج الاستراتيجي لمرفق الإشراف الداخلي من تطبيق نموذج لتحديد الأولويات يقوم على تقدير المخاطر، ويشتمل على تغطية منهجية للبرنامج، كما أن برنامج العمل سيشتغل على تركيز استراتيجي من خلال توجيه الاهتمام إلى الجوانب الرئيسية لمبادرات الإصلاح الجارية في شتى أقسام المنظمة، ومنها ضمان الفعالية في تشغيل الشبكة اللامركزية الجديدة للوحدات الميدانية ومتابعة التقييم الخارجي المستقل لليونسكو.

٠٠٤٠٢

وفي إطار آلية الإشراف الموحدة، تتمثل الأهداف الوظيفية فيما يلي:

٠٠٤٠٣

■ **تتيح المراجعة الداخلية** توفير ضمانات وتعزز عمليات إدارة المخاطر والمراقبة والترشيد والمساءلة في تحقيق أهداف اليونسكو. وتهدف عمليات المراجعة إلى تقييم أنشطة مختارة ترتبط بالمقر والمكاتب الميدانية ونظم تكنولوجيا المعلومات وتسفر عن توصيات ترمي إلى تحسين الإدارة والمراقبة الإدارية وتنفيذ البرامج في المنظمة.

■ **ويرمي التقييم إلى الارتقاء** برسم السياسات، كما يحسّن كفاءة البرامج وفعاليتها، ويعزز التعلّم على الصعيد التنظيمي، ويقوي المساءلة فيما يخص تحقيق النتائج. وترمي عمليات التقييم إلى قياس جدوى البرامج والمشروعات والأنشطة، وتقييم كفاءتها وفعاليتها وتأثيرها واستدامتها.

■ **وتعزز التحقيقات** المساءلة على نطاق اليونسكو من خلال تقييم الادعاءات المتعلقة بإساءة السلوك والمخالفات (مثل الغش والهدر والتجاوزات وإساءة استخدام السلطة).

■ **إضافة إلى ذلك،** يقدّم مرفق الإشراف الداخلي خدمات استشارية إلى الإدارة العليا عند الطلب، بدءاً بالمشورة المتعلقة بالشؤون التنظيمية وانتهاءً بالتوجيهات التنفيذية. وسعيًا إلى تحقيق النتائج المنشودة، سيواصل المرفق إدارة عمليات ضمان الجودة وتحسينها بحيث تتواءم مع أفضل الممارسات، كما سيرصد تنفيذ توصياته ويدعمه ويقدم التقارير بشأنه. وتخضع أنشطة مرفق الإشراف الداخلي لاستعراض تجريه اللجنة الاستشارية المعنية بالإشراف التي تسدي المشورة إلى المديرية العامة لمساعدتها على الاضطلاع بمسؤولية الإشراف المسندة إليها، وتقدم تقريراً في هذا الشأن إلى المجلس التنفيذي مرة كل عام.

٠٠٤٠٤

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ٨: تعزيز آليات عمل اليونسكو الخاصة بإدارة المخاطر والمراقبة والامتثال والجدوى المالية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ست حالات مجدبة على الأقل في كل عام	- عشر حالات مجدبة على الأقل في كل عام	١- عدد الحالات المجدبة الناجمة عن منتجات مرفق الإشراف الداخلي وخدماته (عمليات المراجعة، وتقديم التوصيات، وإسداء المشورة، على سبيل المثال)
- ضمانات محدودة بشأن تصميم وتنفيذ عمليات إدارة المخاطر ومراقبتها	- ضمان معقول بشأن تصميم وتنفيذ عمليات إدارة المخاطر ومراقبتها	٢- مستوى الضمان الذي يقدمه مرفق الإشراف الداخلي بشأن نشاط اليونسكو الخاص بإدارة المخاطر ومراقبتها

النتيجة المنشودة ٩: تعزيز ثقافة التقييم والإدارة المستندة إلى النتائج في اليونسكو عن طريق الاضطلاع بأنشطة تقييم هادفة وتقديم خدمات استشارية ترمي إلى المساعدة على تحسين التعلّم في المنظمة وتحسين تنفيذ البرنامج وتطبيق المساءلة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تضمين الوثائق الخاصة بخطط العمل والسياسات والبرامج إشارات إلى التحسينات التي تم إدخالها (أربع حالات على الأقل في كل عام)	- تضمين الوثائق الخاصة بخطط العمل والسياسات والبرامج إشارات إلى التحسينات التي تم إدخالها (ست حالات على الأقل في كل عام)	١- قيام أصحاب القرار في اليونسكو باستخدام نتائج عمليات التقييم بوصفها أساساً يُستند إليه لدى وضع السياسات والبرامج
- رصد جودة ما لا يقل عن ٥٠٪ من أنشطة اليونسكو الخارجة عن الميزانية وتقديم المساعدة التقنية حسب الطلب	- رصد جودة ما لا يقل عن ٧٥٪ من أنشطة اليونسكو الخارجة عن الميزانية وتقديم المساعدة التقنية حسب الطلب	٢- استخدام موظفي البرنامج ما يقدمه مرفق الإشراف الداخلي من مواد إرشادية ومساعدة تقنية لتقييم الأنشطة الخارجة عن الميزانية

النتيجة المنشودة ١٠: تعزيز المساءلة والتقييد باللوائح والنظم في اليونسكو

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- الإشعار بتسلم نسبة ١٠٠٪ من الشكاوى التي تقدّم خلال فترة عشرة أيام عمل	- الإشعار بتسلم نسبة ١٠٠٪ من الشكاوى التي تقدّم خلال فترة عشرة أيام عمل	١- النسبة المئوية للشكاوى التي قدّم إشعار بتسلمها ولل قضايا التي يُستهل النظر فيها خلال فترة عشرة أيام عمل
- استكمال ما لا يقل عن ٩٠٪ من التحقيقات في أقل من ستة أشهر اعتباراً من تاريخ تسلّم الادعاء	- استكمال ما لا يقل عن ٩٠٪ من التحقيقات في أقل من ستة أشهر اعتباراً من تاريخ تسلّم الادعاء	٢- النسبة المئوية للتحقيقات التي استُكملت في إطار زمني جيد

الفصل ٤ - المعايير الدولية والشؤون القانونية

٠٠٥٠١ إن مكتب المعايير الدولية والشؤون القانونية (IA) مرفق داخلي يخضع للسلطة المباشرة للمديرة العامة ويضطلع بالمسؤوليات التالية:

- (١) إسداء المشورة القانونية إلى المؤتمر العام والمجلس التنفيذي ومختلف الاجتماعات التي تعقدها اليونسكو، وكذلك إلى جميع الهيئات الدولية الحكومية التي ينشئها المؤتمر العام والمجلس التنفيذي والهيئات المنشأة من أجل تنفيذ الاتفاقيات؛
- (٢) توفير المشورة القانونية في المسائل التي تُطرح بشأن المنظمة وميثاقها التأسيسي، ونصوصها الأساسية ونظمها، وامتيازاتها وحصاناتها؛ وإسداء المشورة بشأن إبرام الاتفاقات مع الدول الأعضاء أو مع منظمات أخرى وتطبيقها، وكذلك بشأن العقود التي تكون المنظمة طرفاً فيها؛
- (٣) تمثيل المنظمة أمام المحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية وأمام المحاكم الدولية الأخرى أو أمام المجالس المعنية بتسوية النزاعات؛
- (٤) الإسهام في صياغة الوثائق التقنية الدولية وتطبيقها وممارسة مهام جهة إيداع نيابة عن المديرة العامة فيما يخص المعاهدات الدولية؛
- (٥) توفير خدمات الأمانة للجنة المجلس التنفيذي المختصة بالاتفاقيات والتوصيات، ولجنة فحص وثائق الاعتماد واللجنة القانونية التابعتين للمؤتمر العام.

وسيواصل المكتب حماية مصالح المنظمة والتركيز في جهوده على المحورين الرئيسيين التاليين:

- (١) الحرص على التقييد بلوائح المنظمة ونظمها وإجراءاتها؛
- (٢) مواصلة تحسين سلامة أنشطة المنظمة من الناحية القانونية.

النتيجة المنشودة ١١: إدارة المنظمة وتنفيذ البرنامج مع الامتثال للوائح والنظم

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - التحقق من أن الوثائق المحررة لهيئتي المنظمة الرئاسيتين مطابقة للمعايير - أمانة لجنة المجلس التنفيذي المختصة بالاتفاقيات والتوصيات - أمانة كل من اللجنة القانونية ولجنة فحص وثائق الاعتماد التابعتين للمؤتمر العام 	<ul style="list-style-type: none"> - التحقق من أن الوثائق المحررة لهيئتي المنظمة الرئاسيتين مطابقة للمعايير - أمانة لجنة المجلس التنفيذي المختصة بالاتفاقيات والتوصيات - أمانة كل من اللجنة القانونية ولجنة فحص وثائق الاعتماد التابعتين للمؤتمر العام - مشاركة مكتب المعايير الدولية والشؤون القانونية في اجتماعات مختلف اللجان التابعة لهيئتي المنظمة الرئاسيتين 	<p>١- إسداء مشورة قانونية جيدة إلى المنظمة وإلى هيئتيها الرئاسيتين</p>
<ul style="list-style-type: none"> - التذكير بالامتيازات والحصانات رداً على الإجراءات القضائية - حماية اسم اليونسكو عند إبرام الاتفاقيات - تمثيل اليونسكو في إطار الخلافات المتعلقة بالقانون الخاص - التدقيق في الامتثال للقواعد المتعلقة بالأنشطة والموظفين 	<ul style="list-style-type: none"> - التذكير بالامتيازات والحصانات رداً على الإجراءات القضائية - حماية اسم اليونسكو عند إبرام الاتفاقيات - تمثيل اليونسكو في إطار الخلافات المتعلقة بالقانون الخاص - التدقيق في الامتثال للقواعد المتعلقة بالأنشطة والموظفين - تمثيل اليونسكو لدى المحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية - تحسين طريقة صياغة العقود - تزويد موظفي المكاتب الميدانية بتدريب يتعلق بمجموعة من المسائل القانونية (العقود، والامتيازات والحصانات، وما إلى ذلك) 	<p>٢- حماية حقوق المنظمة على نحو فعال</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - التحقق من عمليات مراجعة المرجع الإداري - التحقق من عمليات مراجعة دليل الموارد البشرية 	<ul style="list-style-type: none"> - المشاركة بنشاط في مراجعة المجلد الأول من المرجع الإداري وتقديم المشورة القانونية إلى المرافق الداخلية في هذا الصدد - تقديم مساعدة متواصلة إلى مكتب إدارة الموارد البشرية لتحسين صياغة المنشورات الإدارية المتعلقة بالموظفين وبنود دليل الموارد البشرية - الإسهام بنشاط في تحسين إدارة معاهد الفئة ١ - المشاركة بنشاط في إصلاح نظام العدالة الداخلي الخاص بالموظفين 	<p>٣- مراجعة وتحسين القواعد الداخلية لليونسكو فيما يتعلق بأنشطة المنظمة وشؤونها المالية وممتلكاتها لحماية مصالحها على نحو أفضل</p>
<ul style="list-style-type: none"> - التحقق من أن وثائق العمل الخاصة بالاتفاقيات الرئيسية مطابقة للمعايير القانونية 	<ul style="list-style-type: none"> - التحقق من أن وثائق العمل الخاصة بالاتفاقيات الرئيسية مطابقة للمعايير القانونية - تقديم المشورة القانونية في الاجتماعات الخاصة بالاتفاقيات الرئيسية 	<p>٤- تقديم مشورة قانونية حصرية فيما يخص إنشاء وتشغيل الهيئات الدولية الحكومية المكلفة بتطبيق الاتفاقيات، وكذلك الهيئات المنشأة حديثاً</p>
<ul style="list-style-type: none"> - تحسين عملية التحقق من احترام الإجراءات التي اعتمدها المجلس التنفيذي بشأن أنشطة الرصد 	<ul style="list-style-type: none"> - تحسين عملية التحقق من احترام الإجراءات التي اعتمدها المجلس التنفيذي بشأن أنشطة الرصد - تنسيق أفضل للمشورات القانونية خلال إعداد الوثائق الخاصة بدورات الهيئات المؤسسية المكلفة برصد تطبيق مختلف الاتفاقيات - تحديث موقع الإنترنت المخصص للوثائق التقنية تحديثاً منتظماً 	<p>٥- تنسيق عملية رصد تطبيق الوثائق التقنية للمنظمة</p>

الفصل ٥ – الأخلاقيات

٠٠٦٠١ يهدف مكتب الأخلاقيات إلى توفير بيئة عمل أخلاقية في المنظمة. ويؤدي المكتب دوراً مهماً يتمثل في تقديم خدمات استشارية وقائية، فهو يوفر التوجيه ويسدي مشورة سرية إلى جميع موظفي اليونسكو وإلى المنظمة بشأن الشواغل المتعلقة بالأخلاقيات، من أجل إبراز قيم المنظمة ومبادئها ومعايير السلوك التي تتبناها. ويتولى المكتب أيضاً تلقي الشكاوى المتعلقة بالسلوك غير الأخلاقي ويقدم المساعدة إلى موظفي اليونسكو في الحفاظ على معايير مهنية وأخلاقية عالية، ويضطلع أيضاً بمهمة تقديم المعلومات والإرشادات.

٠٠٦٠٢ ويتولى مكتب الأخلاقيات مسؤولية توفير مجموعة كاملة من «التدابير الخاصة بالأخلاقيات» تتضمن سياسات (سياسة حماية المبلغين عن المخالفات، وبرنامج الإفصاح عن الوضع المالي) ومبادرات تدريبية موجهة إلى جميع موظفي اليونسكو. وفضلاً عن ذلك، يطبق المكتب سياسة تقوم على عدم التسامح إطلاقاً مع المخالفين، ويقوم مرفق الإشراف الداخلي بالتحقيق على نحو منهجي في الحالات التي يُشتبه فيها بارتكاب مخالفات. ويُعد مكتب الأخلاقيات مستقلاً عن جميع قطاعات البرنامج، وعن مرافق الخدمات المتعلقة بالبرنامج والمرافق الداخلية، ويخضع للسلطة المباشرة للمديرة العامة.

٠٠٦٠٣ ويتألف مكتب الأخلاقيات من العناصر الرئيسية التالية:

- قناة للإفصاح الطوعي: تتيح هذه القناة لموظفي اليونسكو والجهات المعنية الخارجية والجمهور العام التبليغ بصورة سرية عن المخالفات أو حالات سوء التصرف المشتبه في وقوعها؛
- تطبيق «سياسة حماية المبلغين عن المخالفات»: يهدف ذلك إلى توفير حماية معززة من الانتقام لمن يبلغ عن إساءة السلوك أو يتعاون مع القائمين على عمليات مراجعة الحسابات أو إجراء التحقيقات؛
- إساءة المشورة وتقديم الإرشادات: يسدي المكتب مشورة سرية إلى جميع الموظفين ويتلقى الشكاوى بشأن القضايا المتعلقة بالأخلاقيات بغية تهيئة بيئة عمل أخلاقية؛
- رسم السياسات: يطبق المكتب النظم المتعلقة بالمضايقات والتبليغ عن السلوك غير الأخلاقي وتضارب المصالح (الاضطلاع بأنشطة خارجية؛ وتلقي هدايا أو أجر معين؛ واستخدام المعلومات السرية؛ واستخدام ممتلكات اليونسكو وأصولها، بما في ذلك الإفصاح عن الوضع المالي)؛
- التوعية والاتصال: يضطلع المكتب بمهمة تعزيز القيم الأخلاقية ومعايير السلوك وزيادة الوعي بها على نطاق اليونسكو؛ ويوفر وحدة التدريب الإلزامية المتعلقة بالأخلاقيات لجميع الموظفين (بصرف النظر عن وضعهم التعاقدية)، وذلك في المقر والميدان (بما يشمل معاهد الفئة ١)؛ ويوفر وحدة تدريب بشأن مكافحة المضايقات. وستختتم الدورة الأولى المتعلقة بالأخلاقيات في أواخر عام ٢٠١٣، مع العلم بأن عدد الذين خضعوا فعلاً لهذا التدريب بلغ ٢٩٠٠ موظف.

النتيجة المنشودة

النتيجة المنشودة ١٢: تهيئة بيئة عمل أخلاقية في المنظمة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - الاحتفاظ بسجل سري محدث لجميع الطلبات وأنشطة المتابعة والمشورات المقدمة - تقديم إشعار بتسليم الطلبات في الوقت المناسب 	<ul style="list-style-type: none"> - الاحتفاظ بسجل سري محدث لجميع الطلبات وأنشطة المتابعة والمشورات المقدمة - تقديم إشعار بتسليم الطلبات في الوقت المناسب 	١- إساءة مشورة سرية إلى جميع موظفي اليونسكو بشأن القضايا العامة والخاصة المتعلقة بالأخلاقيات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - الاحتفاظ بسجلات محدّثة وكاملة وسريّة لما ورد من شكاوى وما أُجري من مقابلات وما اتُفق عليه من خطط عمل مع المشتكين والأطراف الأخرى المعنية 	<ul style="list-style-type: none"> - الاحتفاظ بسجلات محدّثة وكاملة وسريّة لما ورد من شكاوى وما أُجري من مقابلات وما اتُفق عليه من خطط عمل مع المشتكين والأطراف الأخرى المعنية 	٢- تولى مكتب الأخلاقيات النظر في الادعاءات المتعلقة بحالات الخلل السلوكي وإساءة التصرف لدى موظفي اليونسكو، مع مراعاة سرية المعلومات، في إطار متابعة الشكاوى النظامية وغير النظامية
<ul style="list-style-type: none"> - صيانة وتحسين نظام آلي لجمع البيانات وتخزينها والتخلص منها على النحو الملائم ومع مراعاة سرية المعلومات، وفقاً للمعايير المقبولة في مجال حماية البيانات الشخصية - استعرض أولي للتصاريح السنوية لجميع الموظفين بدرجة م-٥ أو ما فوقها 	<ul style="list-style-type: none"> - صيانة وتحسين نظام آلي لجمع البيانات وتخزينها والتخلص منها على النحو الملائم ومع مراعاة سرية المعلومات، وفقاً للمعايير المقبولة في مجال حماية البيانات الشخصية - استعرض أولي للتصاريح السنوية لجميع الموظفين بدرجة م-٥ أو ما فوقها 	٣- قيام الموظفين الذين يفون بالشروط المطلوبة بالتصريح عن مصالحهم من خلال خطاب أول يُقدّم إلى مكتب الأخلاقيات فيما يخص الفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣
<ul style="list-style-type: none"> - نشر معلومات محدّثة عن المعايير على موقع إلكتروني يمكن لجميع الموظفين الوصول إليه - إعداد برنامج توجيه يعتمد على الوسائل الإلكترونية لتعليم الأخلاقيات - إعداد تقرير سنوي لتعزيز مهام مكتب الأخلاقيات ومكانته في إطار ما توفره المنظمة من خدمات ترتبط بالأخلاقيات، ولتحديد الاتجاهات السائدة وما اتُخذ من تدابير لتسوية القضايا، وذلك من دون توفير معلومات عن الجهات المعنية - البقاء على اتصال بالإداريين والمديرين، ولا سيما أولئك الذين يعملون في الميدان، بغية ضمان حصولهم على المشورة فيما يخص التحديات المتصلة بالأخلاقيات التي قد يواجهونها 	<ul style="list-style-type: none"> - نشر معلومات محدّثة عن المعايير على موقع إلكتروني يمكن لجميع الموظفين الوصول إليه - إعداد برنامج توجيه يعتمد على الوسائل الإلكترونية لتعليم الأخلاقيات - إعداد تقرير سنوي لتعزيز مهام مكتب الأخلاقيات ومكانته في إطار ما توفره المنظمة من خدمات ترتبط بالأخلاقيات، ولتحديد الاتجاهات السائدة وما اتُخذ من تدابير لتسوية القضايا، وذلك من دون توفير معلومات عن الجهات المعنية - البقاء على اتصال بالإداريين والمديرين، ولا سيما أولئك الذين يعملون في الميدان، بغية ضمان حصولهم على المشورة فيما يخص التحديات المتصلة بالأخلاقيات التي قد يواجهونها 	٤- تعزيز وعي الموظفين بموضوع الأخلاقيات

الباب الأول - جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة

٠٠٧٠١

تسهم اليونسكو في تكاليف تشغيل منظومة الأمم المتحدة طبقاً لاتفاقيات تحدد الترتيبات الخاصة بالتمويل والميزانية، وتُعد اعتمادات الميزانية البالغة ١٨ ٦٧٣ ٥٠٠ دولار أمريكي والمدرجة في الباب الأول - جيم من الميزانية اعتمادات تقديرية. أما مساهمات اليونسكو الفعلية المختلفة، فلن تُعرف إلا بعد أن تعتمد مختلف الهيئات المعنية ميزانياتها وتطلب تسديد ما يستحق على وكالات منظومة الأمم المتحدة المشاركة. وتتولى قطاعات مختلفة في الأمانة مسؤولية عدد من عناصر الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة، التي تتوزع ميزانيتها المؤقتة على النحو التالي:

تحت مسؤولية إدارة الموارد البشرية:

- لجنة الخدمة المدنية الدولية: ٦٨٠ ٠٠٠ دولار
- كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة: ٥٠ ٠٠٠ دولار
- شبكة إدارة الموارد البشرية، التابعة للجنة الإدارية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة: ١١٠ ٠٠٠ دولار
- المحكمة الإدارية التابعة لمنظمة العمل الدولية: ٣٧٤ ٠٠٠ دولار

تحت مسؤولية مكتب إدارة خدمات الدعم:

- المساهمة النظامية في إدارة السلامة والأمن: ٣ ٦٧٧ ١٠٠ دولار
- المتطلبات الأمنية الخاصة بالموظفين في الميدان: ٩ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار
- بوليصة التأمين ضد الأفعال الكيدية: ٢٤٤ ٨٠٠ دولار
- أنشطة التنسيق المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، التي تضطلع بها اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة: ٧٠ ٠٠٠ دولار

تحت مسؤولية مكتب إدارة الشؤون المالية:

- شبكة الميزانية والمالية، التابعة للجنة الإدارية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة: ٧٥ ٠٠٠ دولار
- تحت مسؤولية مكتب التخطيط الاستراتيجي:
- اللجنة البرنامجية الرفيعة المستوى لمنظومة الأمم المتحدة: ٤٤ ٠٠٠
- ترتيبات تقاسم التكاليف لنظام المنسقين المقيمين: ٣ ٨٧٨ ٦٠٠

تحت مسؤولية مرفق الإشراف الداخلي:

- وحدة التفتيش المشتركة التابعة للأمم المتحدة: ٤٥٠ ٠٠٠ دولار
- فريق الأمم المتحدة

الباب الثاني – البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج

الباب الثاني – ألف: البرامج

البرنامج الرئيسي الأول التربية

التربية

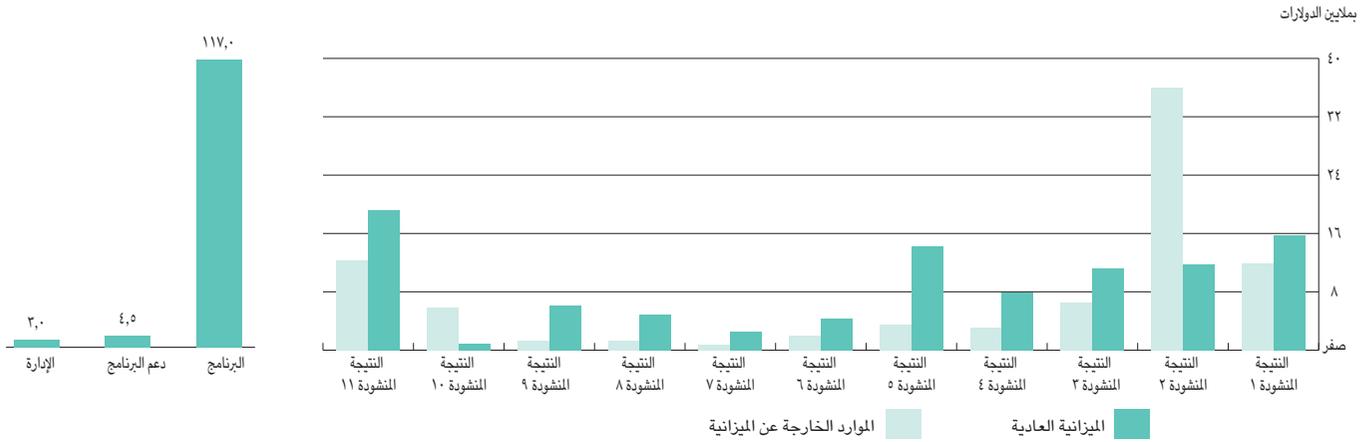
الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)					٥/م٣٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			محور العمل / النتيجة المنشودة / الأولوية في الميزانية ^(١)
	نسبة التمويل مقارنة بالسيناريو القائم على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	%	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	%	دولار	دولار	%	دولار	دولار	دولار	دولار	
٦٣٧٢٤٩٠٠	%٧١	٤٨٣٢٢٨٠٠	٣٧٤١٧٥٠٠	%٢٣	١٠٩٠٥٣٠٠	٦٧٨٨٣٤٠٠	٣٧٤١٧٥٠٠	٣٠٤٦٥٩٠٠	محور العمل ١ مساندة الدول الأعضاء في تطوير نظم التعليم لتعزيز التعلم الجيد والجامع مدى الحياة لصالح الجميع
١١٨٤٠١٠٠	%٦٩	١٠٨٩٨٧٠٠	٨٢٣٠٩٠٠	%٢٤	٢٦٦٧٨٠٠	١٥٧٠٧٤٠٠	٨٢٣٠٩٠٠	٧٤٦٧٥٠٠	A النتيجة المنشودة ١ تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ السياسات والخطط في إطار التعلم مدى الحياة
٣٥٩٩٥٣٠٠	%٦٨	٨٠٢٠٩٠٠	٦١١٤٢٠٠	%٢٤	١٩٠٦٧٠٠	١١٨٠٠٦٠٠	٦١١٤٢٠٠	٥٦٨٦٤٠٠	A النتيجة المنشودة ٢ تعزيز القدرات الوطنية لتحسين البرامج الجيدة والجامعة والمراعية لقضايا الجنسين في مجال محو الأمية
٦٥٣٨٩٠٠	%٧٢	٨٠٦٥٨٠٠	٦٣١٧٥٠٠	%٢٢	١٧٤٨٣٠٠	١١٢٥٠٤٠٠	٦٣١٧٥٠٠	٤٩٣٢٩٠٠	A النتيجة المنشودة ٣ تعزيز قدرات الدول الأعضاء لوضع وتنفيذ سياسات تهدف إلى تحويل التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني
٣١٠٧٧٠٠	%٧٥	٥٩٦٢٦٠٠	٤٧٥٧٦٠٠	%٢٠	١٢٠٥٠٠٠	٧٩٦٣١٠٠	٤٧٥٧٦٠٠	٣٢٠٥٥٠٠	B النتيجة المنشودة ٤ تعزيز القدرات الوطنية من أجل وضع سياسات تستند إلى البيّنات في مجال التعليم العالي لمواجهة التحديات المتعلقة بالإنصاف والجودة والاندماج والتوسع والحراك والمساءلة
٣٥٠٠٦٠٠	%٧٢	١٠١٩٤٢٠٠	٨٠٣٥٣٠٠	%٢١	٢١٥٨٩٠٠	١٤١٨٣١٠٠	٨٠٣٥٣٠٠	٦١٤٧٨٠٠	A النتيجة المنشودة ٥ تعزيز القدرات الوطنية، بوسائل منها التعاون الإقليمي، لوضع وتنفيذ سياسات واستراتيجيات بشأن المعلمين بغية تعزيز نوعية التعليم والمساواة بين الجنسين
١٩٧٥٥٠٠	%٧٢	٣١٤٥٢٠٠	٢٣٥٥٠٠٠	%٢٥	٧٩٠٣٠٠	٤٣٦٥٢٠٠	٢٣٥٥٠٠٠	٢٠١٠٣٠٠	C النتيجة المنشودة ٦ النهوض بقدرات الدول الأعضاء لتعزيز عمليات ونتائج التعلم القائم على الكفاءة ورصدها وتقييمها
٧٦٦٨٠٠	%٧٨	٢٠٣٥٢٠٠	١٦٠٧٠٠٠	%٢١	٤٢٨٣٠٠	٢٦١٣٥٠٠	١٦٠٧٠٠٠	١٠٠٦٥٠٠	B النتيجة المنشودة ٧ تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ سياسات خاصة بالتكنولوجيا في مجال التعليم، ولا سيما فيما يتعلق بتدريب المعلمين والتطوير المهني
٨٤٨٨٥٠٠	%٧٤	٨٧٧٧٧٠٠	٦٦٨٥٠٠٠	%٢٤	٢٠٩٢٧٠٠	١١٨٠٦٥٠٠	٦٦٨٥٠٠٠	٥١٢١٥٠٠	محور العمل ٢ تمكين الدارسين من أن يكونوا مواطنين عالميين مبدعين ومسؤولين
١٢٢٥١٠٠	%٧٤	٢٦٥٧٤٠٠	٢٨٢٦٧٠٠	%٢٣	٨٣٠٧٠٠	٤٩٢١٠٠٠	٢٨٢٦٧٠٠	٢٠٩٤٣٠٠	B النتيجة المنشودة ٨ قيام الدول الأعضاء بإدماج عناصر التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان في السياسات والممارسات الخاصة بالتربية والتعليم

(١) تتطابق مع درجات الأولوية في الميزانية الخاصة بخطة الإنفاق لعامي ٢٠١٤-٢٠١٥ (٥٠٧ ملايين دولار أمريكي) والواردة في الملحق بالقرار ٥/د١٠٠ م/ت/٢ والوثيقة ٣٧/م٦.
(٢) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج".

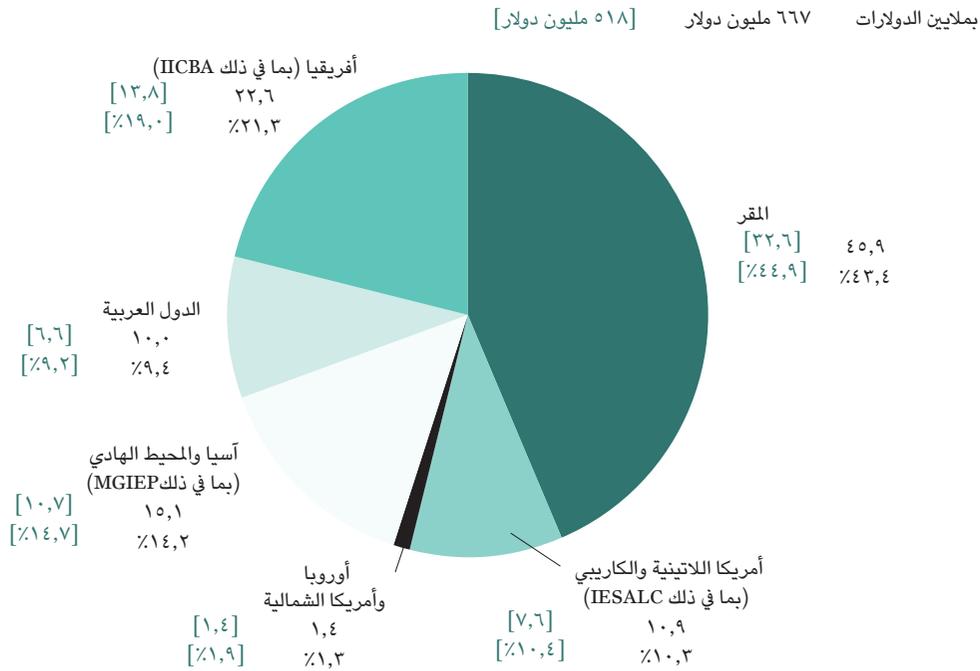
الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٧-٢٠١٦ (٥١٨ مليون دولار)					٥/م٣٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			محور العمل / النتيجة المنشودة / الأولوية في الميزانية ^(١)
	نسبة التمويل مقارنة بالسيناريو القائم على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
١ ٣٦٣ ٨٠٠	%٧٣	٤ ٤٤٦ ١٠٠	٣ ٣١٠ ٨٠٠	%٢٦	١ ١٣٥ ٣٠٠	٦ ٠٥٨ ٩٠٠	٣ ٣١٠ ٨٠٠	٢ ٧٤٨ ١٠٠	B النتيجة المنشودة ٩ تعزيز قدرات الدول الأعضاء لإدماج التعليم من أجل التنمية المستدامة في مناهج التعليم والتعلم، وتعزيز التعليم من أجل التنمية المستدامة في جدول الأعمال الدولي الخاص بالسياسات
٥ ٧٩٩ ٦٠٠	%٨٢	٦ ٧٤ ٢٠٠	٥ ٤٧ ٥٠٠	%١٩	١ ٢٦ ٧٠٠	٨ ٢٦ ٦٠٠	٥ ٤٧ ٥٠٠	٢ ٧٩ ١٠٠	C النتيجة المنشودة ١٠ قيام الدول الأعضاء بتوفير التربية الصحية الجيدة، والتربية بشأن فيروس ومرض الإيدز والتربية الجنسية الشاملة، التي تساهم في تعزيز أنماط الحياة الصحية والمساواة بين الجنسين
١ ٢ ٣٦٠ ٣٠٠	%٥٩	١١ ٣٣٨ ٠٠٠	٧ ٢٨٣ ٥٠٠	%٣٦	٤ ٠٥٤ ٥٠٠	١٩ ٢٥٦ ٦٠٠	٧ ٢٨٣ ٥٠٠	١١ ٩٧٣ ١٠٠	محور العمل ٣ ريادة وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ عن طريق الشراكات والرصد والبحوث
١ ٢ ٣٦٠ ٣٠٠	%٥٩	١١ ٣٣٨ ٠٠٠	٧ ٢٨٣ ٥٠٠	%٣٦	٤ ٠٥٤ ٥٠٠	١٩ ٢٥٦ ٦٠٠	٧ ٢٨٣ ٥٠٠	١١ ٩٧٣ ١٠٠	C النتيجة المنشودة ١١ وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠
	%٥٧	٤ ٠٤٨ ١٠٠	-	%١٠٠	٤ ٠٤٨ ١٠٠	٧ ٠٦٣ ٣٠٠	-	٧ ٠٦٣ ٣٠٠	معاهد اليونسكو للتربية ^(٢)
	%٥٧	٤ ٢٨٠ ٢٠٠	-	%١٠٠	٤ ٢٨٠ ٢٠٠	٧ ٤٦٨ ١٠٠	-	٧ ٤٦٨ ١٠٠	مكتب التربية الدولي لليونسكو (IBE)
	%٥٧	٤ ٢٨٠ ٢٠٠	-	%١٠٠	٤ ٢٨٠ ٢٠٠	٧ ٤٦٨ ١٠٠	-	٧ ٤٦٨ ١٠٠	معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية (IIEP)
	%٥٧	١ ٥٦٧ ٤٠٠	-	%١٠٠	١ ٥٦٧ ٤٠٠	٢ ٧٣٤ ٩٠٠	-	٢ ٧٣٤ ٩٠٠	معهد اليونسكو للتعليم مدى الحياة (UIL)
	%٥٧	٧١٧ ٦٠٠	-	%١٠٠	٧١٧ ٦٠٠	١ ٢٥٢ ١٠٠	-	١ ٢٥٢ ١٠٠	معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية (ITE)
	%٥٧	١ ٩٨٠ ٩٠٠	-	%١٠٠	١ ٩٨٠ ٩٠٠	٣ ٤٥٦ ٤٠٠	-	٣ ٤٥٦ ٤٠٠	معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا (IICBA)
	%٥٧	١ ٧٣٢ ٨٠٠	-	%١٠٠	١ ٧٣٢ ٨٠٠	٣ ٠٢٣ ٥٠٠	-	٣ ٠٢٣ ٥٠٠	معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي (IESALC)
	%١٠٠	٤٩٣ ٠٠٠	-	%١٠٠	٤٩٣ ٠٠٠	٤٩٣ ٠٠٠	-	٤٩٣ ٠٠٠	معهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة (MGIEP)
	%٥٨	١٤ ٨٢٠ ٠٠٠	-	%١٠٠	١٤ ٨٢٠ ٠٠٠	٢٥ ٤٩١ ٣٠٠	-	٢٥ ٤٩١ ٣٠٠	المجموع الفرعي، معاهد اليونسكو للتربية
٨٤ ٥٧٣ ٧٠٠	%٦٧	٨٣ ٢٥٨ ٥٠٠	٥١ ٣٨٦ ٠٠٠	%٣٨	٣١ ٨٧٢ ٥٠٠	١٢٤ ٤٣٧ ٨٠٠	٥١ ٣٨٦ ٠٠٠	٧٣ ٠٥١ ٨٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الأول

- (١) تتطابق مع درجات الأولوية في الميزانية الخاصة بخطة الإنفاق لعامي ٢٠١٤-٢٠١٥ (٥٠٧ ملايين دولار أمريكي) والواردة في الملحق بالقرار ٥/د/م/ت/٢ والوثيقة ٣٧/م/٦.
- (٢) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج".
- (٣) تمثل المبالغ المخصصة لمعهد التربية اعتمادات مالية من الميزانية العادية، ويجوز استعمالها لاحقاً لتمويل أنشطة و/أو لسد تكاليف الموظفين. ويمكن أن يتلقى المعهد مباشرة أموالاً خارجة عن الميزانية لا يرد ذكرها في هذا الجدول.

مجموع موارد البرنامج العادي والموارد الخارجة عن الميزانية بحسب النتائج (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)
وتوزيع ميزانية البرنامج العادي بحسب فئات الميزنة المستندة إلى النتائج (البرنامج/ دعم البرنامج/ الإدارة)
وفقاً للوثيقة ٣٨/م ٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)



توزيع موارد البرنامج العادي بحسب المناطق والمقر (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)
وفقاً للوثيقة ٣٨/م ٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار) وخطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)



أرقام إرشادية عن إسهام القطاع في الأولويتين العامتين

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		الوثيقة ٣٨/م ٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)
%	دولار	%	دولار	
٨,٢%	٦ ٠٠٠ ١٠٠	٢٠,٣%	١٤ ٨١٣ ٥٠٠	
٧,٢%	٢ ٣٠٦ ٠٠٠	١٧,٨%	٥ ٦٦٢ ٠٠٠	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

البرنامج الرئيسي الأول

التربية

قرار المؤتمر العام ٣٨ م/٢ بشأن البرنامج الرئيسي الأول

٠١٠٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

- (أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول التي تنتظم بنيتها حول الأهداف الاستراتيجية الثلاثة التالية ومحاور العمل الثلاثة التالية الموضوعة لها، بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧ م/٣ (الفقرة ١٠٠٠ في الوثيقة ٣٧ م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، من أجل تعزيز مساهمة التعليم في التنمية المستدامة والسلام، مسترشدة في ذلك بمبادئ نهج قائم على الحقوق في مجال التعليم؛ وتعزيز الإنصاف والاندماج الاجتماعي في التعليم ومن خلاله؛ وتحسين نوعية التعليم والتعلم؛ وترويج نهج شمولي في التعليم يشمل جميع المستويات والمسارات ومختلف طرائق وأساليب توفير التعليم؛
- (ب) قيادة عملية تنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ بالتعاون مع سائر الوكالات الراعية للتعليم حتى عام ٢٠٣٠ والأطراف المعنية الرئيسية، ومساعدة البلدان على تنفيذ جدول الأعمال الجديد، ورصد التقدم المحرز في تحقيق هدف التنمية المستدامة المتفق عليه دولياً بشأن التعليم؛
- (ج) الإسهام في الأوليتين العامتين للمنظمة المتمثلتين في تعزيز المساواة بين الجنسين وتلبية احتياجات أفريقيا، وإيلاء اهتمام خاص لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وتلبية احتياجات الشباب ومد يد العون إلى الذين تعذر الوصول إليهم وإلى الشرائح الاجتماعية الأضعف حالاً، وذلك اعترافاً بدور التعليم في تعزيز التحولات الاجتماعية الإيجابية والاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات، من أجل تحقيق ما يلي:

الهدف الاستراتيجي الأول: مساندة الدول الأعضاء في تطوير نظم التعليم لتعزيز التعلم الجيد والجامع مدى الحياة لصالح الجميع

- (١) تطوير نظم التعليم التي توفر فرص التعليم الجيد مدى الحياة لجميع المتعلمين على كافة مستويات التعليم وفي مختلف بيئاته، وذلك من خلال التركيز على المجالات المواضيعية الخمسة التالية: وضع سياسات فعالة وخطط على صعيد القطاع بأكمله؛ والحفاظ على نهج شامل فيما يخص التعليم مع إعطاء الأولوية لثلاثة قطاعات فرعية هي القرائية، والتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، والتعليم العالي؛ ومعالجة النقص الحاد في المعلمين المؤهلين باعتبار أن ذلك يشكل استراتيجية رئيسية لتحسين نوعية التعليم؛ وتحسين عمليات التعلم ورصد نتائج التعلم على مختلف المستويات من أجل الحصول على المزيد من الأدلة عن الكيفية التي يجري فيها التعلم وما يترتب على ذلك من آثار على التربية والمناهج؛ والترويج لاستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في التعليم وأساليب جديدة للتعلم التفاعلي من أجل تحسين الانتفاع بالمعارف، وتيسير نشرها، وكفالة زيادة فعالية التعلم مدى الحياة؛

الهدف الاستراتيجي الثاني: تمكين الدارسين من أن يكونوا مواطنين عالميين

مبدعين ومسؤولين

(٢) مساندة الدول الأعضاء في تعزيز القيم والمواقف وأنماط السلوك التي تدعم المواطنة العالمية المسؤولة من خلال الاستجابات التعليمية الفعالة للتحديات المعاصرة، والاعتراف بدور التعليم في تنمية قدرات الدارسين على بناء مستقبل أفضل لأنفسهم وللمجتمعات التي يعيشون فيها، وذلك بالتركيز على ثلاثة مجالات مواضيعية هي التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان والتعليم من أجل التنمية المستدامة والتعليم من أجل الصحة؛

الهدف الاستراتيجي الثالث: زيادة وتنسيق جدول أعمال التعليم

حتى عام ٢٠٣٠

(٣) ستواصل اليونسكو، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، الترويج للتعليم عن طريق تنسيق وتيسير تنفيذ جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ وإسداء المشورة بشأن السياسات المتعلقة بهذا الموضوع. وستواصل اليونسكو تعزيز الشبكات والشراكات القائمة بين الدول الأعضاء، على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني، وكذلك الشبكات والشراكات القائمة مع سائر الوكالات الراعية للتعليم حتى عام ٢٠٣٠ والمجتمع المدني والقطاع الخاص؛ وستساعد الدول الأعضاء على تحديد الأولويات الوطنية في مجال التعليم وتحويل جدول الأعمال العالمي للتعليم إلى أنشطة وطنية ملموسة؛ وستيسّر وتعزز وضع السياسات استناداً إلى البيّنات؛ وستنشئ منتديات عالمية تتيح للأوساط الدولية المعنية بالتعليم بحث الاتجاهات المستقبلية للتعليم؛ وستولي المنظمة عناية خاصة للارتقاء بتعليم الفتيات والنساء بوسائل تضم تعزيز أنشطة المنظمة في هذا المجال وحشد موارد خارجة عن الميزانية لهذا الغرض عن طريق آليات تمويل مختلفة، بالتعاون الوثيق مع شبكاتها التي تشمل سفراء النوايا الحسنة والمبعوثين الخاصين؛

(د) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٨٠٠ ٤٣٧ ١٢٤ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وتوزيع هذه الاعتمادات المالية كما يلي:

محور العمل ١: ٦٧ ٨٨٣ ٤٠٠ دولار

محور العمل ٢: ١١ ٨٠٦ ٥٠٠ دولار

محور العمل ٣: ١٩ ٢٥٦ ٦٠٠ دولار

المعاهد: ٢٥ ٤٩١ ٣٠٠ دولار

- ٢ - ويطلب من المديرية العامة القيام بما يلي:

(أ) أن تنفذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع النتائج المنشودة المحددة للبرنامج الرئيسي الأول في إطار الأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا والمساواة بين الجنسين؛

(ب) أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

١ تشمل هذه الاعتمادات المخصصات المالية المرصودة لمعاهد الفئة ١ المعنية بالتربية التابعة لليونسكو.

محور العمل ١: مساندة الدول الأعضاء في تطوير نظم التعليم لتعزيز التعلّم الجيد والجامع مدى الحياة لصالح الجميع

- (١) تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ السياسات والخطط في إطار التعلّم مدى الحياة؛
- (٢) تعزيز القدرات الوطنية لتحسين البرامج الجيدة والجامعة والمراعية لقضايا الجنسين في مجال محو الأمية؛
- (٣) تعزيز قدرات الدول الأعضاء لوضع وتنفيذ سياسات تهدف إلى تحويل التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني؛
- (٤) تعزيز القدرات الوطنية من أجل وضع سياسات تستند إلى البيّنات في مجال التعليم العالي لمواجهة التحديات المتعلقة بالإنصاف والجودة والاندماج والتوسع والحراك والمساءلة؛
- (٥) تعزيز القدرات الوطنية، بوسائل منها التعاون الإقليمي، لوضع وتنفيذ سياسات واستراتيجيات بشأن المعلمين بغية تعزيز نوعية التعليم والمساواة بين الجنسين؛
- (٦) النهوض بقدرات الدول الأعضاء لتعزيز عمليات ونتائج التعلّم القائم على الكفاءة ولرصد هذه العمليات والنتائج وتقييمها؛
- (٧) تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ سياسات خاصة بالتكنولوجيا في مجال التعليم، ولا سيّما فيما يتعلق بتدريب المعلمين والتطوير المهني؛

محور العمل ٢: تمكين الدارسين من أن يكونوا مواطنين عالميين مبدعين ومسؤولين

- (٨) قيام الدول الأعضاء بإدماج عناصر التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان في السياسات والممارسات الخاصة بالتربية والتعليم؛
- (٩) تعزيز قدرات الدول الأعضاء لإدماج التعليم من أجل التنمية المستدامة في مناهج التعليم والتعلّم، وتعزيز التعليم من أجل التنمية المستدامة في جدول الأعمال الدولي الخاص بالسياسات؛
- (١٠) قيام الدول الأعضاء بتوفير التربية الصحية الجيدة، والتربية بشأن فيروس ومرض الإيدز والتربية الجنسية الشاملة، التي تساهم في تعزيز أنماط الحياة الصحية والمساواة بين الجنسين؛

محور العمل ٣: زيادة وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ عن طريق الشراكات والرصد والبحوث

- (١١) وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠؛
- (ج) أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج؛
- (د) أن تظلم، خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، باستعراض محاور العمل ونتائجها المنشودة، ومنها محاور العمل الخاصة بالبرامج الدولية الحكومية والبرامج الدولية ومعاهد الفئة ١ المرتبطة بالبرنامج الرئيسي الأول، وتقديم اقتراحات للإبقاء عليها أو إعادة توجيهها، ومنها اقتراحات بشأن إمكانية تعزيزها، أو اقتراحات لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهائها، استناداً إلى معايير تقييم واضحة.

البرنامج الرئيسي الأول

التربية

٠١٠٠١

إن الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ فترة بالغة الأهمية فيما يخص تطوير التعليم في شتى أنحاء العالم، وفيما يخص الدور الذي تؤديه اليونسكو في مجال التربية والتعليم على الصعيد العالمي. وقد أيدت اليونسكو تأييداً قوياً العملية التي أفضت إلى اعتماد الغايات العالمية الجديدة الخاصة بالتعليم في إطار أهداف التنمية المستدامة. وجرى خلال هذه العملية حشد المجتمع الدولي لتقييم التقدم المحرز على صعيد توفير التعليم للجميع، واستعراض السياسات التي اعتمدت بعد المنتدى العالمي للتربية الذي عُقد في داكار في عام ٢٠٠٠، من أجل الوقوف على التحديات والاحتياجات الناشئة المتعلقة بالتعليم فيما بعد عام ٢٠١٥. وتماشياً مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، التي اعتمدت مؤخراً، كُلفت اليونسكو بقيادة وتنسيق عملية تنفيذ الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة الخاص بالتعليم والغايات المرتبطة به. فالتعليم هو حق أساسي من حقوق الإنسان وشرط مسبق لتحقيق الأهداف الإنمائية الأخرى مثل الحد من الفقر وتحسين الصحة، وهو يسهم بالتالي إسهاماً مباشراً في تحقيق هدفَي اليونسكو الشاملين المتمثلين في المساعدة على إحلال السلام وعلى تحقيق التنمية المستدامة.

٠١٠٠٢

وسيركز البرنامج الرئيسي الأول على ثلاثة أهداف استراتيجية حُددت للإسهام في إرساء السلام وفي تحقيق التنمية المستدامة. فأولاً، ستسعى اليونسكو إلى تطوير نظم التعليم لتعزيز التعلم الجيد مدى الحياة لصالح الجميع. وثانياً، ستمكّن المنظمة الدارسين من أن يكونوا مواطنين عالميين مبدعين ومسؤولين. وأخيراً، ستسهم اليونسكو في زيادة وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠، المحدد في إطار الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة. وسوف تعمل المنظمة على تحقيق هذه الأهداف الاستراتيجية الثلاثة عن طريق الاضطلاع بأنشطة برنامجية في المجالات المواضيعية الإحدى عشرة المبينة في الجدول أدناه:

البرنامج الرئيسي الأول - التربية			
الأهداف الاستراتيجية في الوثيقة ٣٧/م/٤ ومحاور العمل المناظرة لها في الوثيقة ٣٨/م/٥	الهدف الاستراتيجي الأول/ محور العمل ١	الهدف الاستراتيجي الثاني/ محور العمل ٢	الهدف الاستراتيجي الثالث/ محور العمل ٣
	مساندة الدول الأعضاء في تطوير نظم التعليم لتعزيز التعلم الجيد والجامع مدى الحياة لصالح الجميع	تمكين الدارسين من أن يكونوا مواطنين عالميين مبدعين ومسؤولين	ريادة وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠
المجالات المواضيعية للنتائج المنشودة	١- تعزيز رسم السياسات والتخطيط على صعيد القطاع بأكمله ٢- محو الأمية ٣- التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني ٤- التعليم العالي ٥- تحسين التطوير المهني للمعلمين ٦- تحسين عمليات التعلم ورصد نتائج التعلم ٧- زيادة فرص التعلم عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم	٨- النهوض بالتعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان ٩- تدعيم أسس التعليم من أجل التنمية المستدامة ١٠- تعزيز الصحة من خلال التعليم	١١- زيادة وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ عن طريق الشراكات والرصد والبحوث

٠١٠٠٣

وعلى غرار ما تم في فترة العامين ٢٠١٤-٢٠١٥، سيجري التركيز بقدر أكبر على تعزيز إسهام التعليم في تحقيق التنمية المستدامة والسلام والمواطنة العالمية. وستستفيد اليونسكو من خبراتها الجامعة للتخصصات لدعم الدول الأعضاء في تجديد نظمها التعليمية من أجل الاستجابة على نحو أفضل لتحديات القرن الحادي والعشرين. وستعتمد اليونسكو على برنامج التربية الخاص بها لتعزيز التعليم والتعلم اللذين يوفران المهارات والكفاءات اللازمة للقرن الحادي والعشرين، واللذين يزودان الدارسين بالمواقف وأنماط السلوك السليمة وبالقدرة التي تتيح تحقيق السلام والاندماج الاجتماعي والتنمية المستدامة، ومنها الديمقراطية والتسامح واحترام التنوع الثقافي وحقوق الإنسان والمواطنة العالمية.

٠١٠٠٤

وسيستمر الاسترشاد بالاعتبارات التالية في تنفيذ الأنشطة المزمعة في إطار البرنامج الرئيسي الأول:

- التشجيع على اعتماد نهج قائم على الحقوق في مجال التعليم؛
- تعزيز الإنصاف والاندماج الاجتماعي في التعليم ومن خلاله؛
- تحسين جودة التعليم والتعلم؛
- تعزيز نهج تعليمي شامل يغطي جميع المستويات والمسارات التعليمية وجميع أساليب توفير التعليم.

٠١٠٠٥

وسوف تستمر اليونسكو في تنفيذ البرنامج الرئيسي الأول استناداً إلى إطار تعاوني يجمع بين وحدات المقر والمكاتب الميدانية والمعاهد المعنية بالتعليم من الفئة ١. وسيتم تخصيص جزء كبير من اعتمادات هذا البرنامج على أساس اللامركزية، وستتمثل مسؤوليات وحدات المقر، في كل مجال من المجالات المواضيعية المذكورة أعلاه، في تنفيذ أنشطة لتحديد قواعد ومعايير عالمية ورصدها؛ والعمل كمختبر للأفكار؛ وتعزيز التعاون الدولي وتبادل المعارف؛ وتوفير توجيهات استراتيجية عامة فضلاً عن دعم برنامجي للمكاتب الميدانية. وستقوم المكاتب الإقليمية المعنية بالتربية بتوفير دعم مباشر للمكاتب الميدانية القائمة في مناطقها، وستعتمد كذلك على تنفيذ أنشطة إقليمية وإلى تيسير التبادل والتعاون على الصعيد الإقليمي. وستنفذ المكاتب الوطنية أنشطة في مجال تنمية القدرات وستوفر المساعدة التقنية المباشرة والمشورة بشأن السياسات على الصعيد القطري. أما المعاهد المعنية بالتعليم من الفئة ١، فستواصل أنشطتها المتعلقة بتبادل المعارف وإنتاجها، وتنمية القدرات وإسداء المشورة بشأن السياسات في مجالات اختصاصها. وتجدر الإشارة إلى أن البرنامج الرئيسي الأول سيستفيد أيضاً من قدرات المراكز من الفئة ٢ حسب الاقتضاء.

٠١٠٠٦

وعلى نحو ما جرى في فترات العامين الماضية، سيسهم البرنامج الرئيسي الأول في الأنشطة المرتبطة بأولويتي اليونسكو العامين والشاملتين المتمثلتين في أفريقيا والمساواة بين الجنسين.

محور العمل ١: مساندة الدول الأعضاء في تطوير نظم التعليم لتعزيز

التعلم الجيد والجامع مدى الحياة لصالح الجميع

٠١٠٠٧

ترمي أنشطة محور العمل ١ في البرنامج الرئيسي الأول إلى دعم الدول الأعضاء في تطوير نظمها التعليمية وفي تدعيم هذه النظم من أجل توفير فرص التعلم الجيد مدى الحياة لجميع الدارسين، وفي جميع المستويات والبيئات التعليمية. وستطبق نهج قائمة على الحقوق لتنفيذ أنشطة البرنامج الرئيسي الأول الرامية إلى معالجة أوجه التفاوت الاجتماعي والاقتصادي وحالات اللامساواة. وستولى عناية خاصة لمسألتي ضمان المساواة بين الجنسين والوصول إلى الفئات المحرومة بغية تعزيز التحولات الاجتماعية الإيجابية والإدماج.

٢ يرد في نهاية هذا الفصل عرض تفاصيل الأنشطة التي تقوم بها معاهد التعليم من الفئة 1، فيما عدا أنشطة معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي ومعهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة اللذين ستقدم معلومات تفصيلية بشأنهما في مرحلة لاحقة.

التعلم مدى الحياة لصالح الجميع

شرعت اليونسكو في تحديد مفهوم التعلم مدى الحياة وفي تعزيزه منذ السبعينات من خلال تقرير فور، واستكملت هذا العمل فيما بعد من خلال تقرير ديلور. وأتت التطورات التي حدثت في الأعوام الأخيرة لتسلط الضوء من جديد على جدوى التعلم مدى الحياة. وتشمل هذه التطورات تنامي حركة العولمة، والتغيرات السريعة التي يشهدها العالم، وظهور التكنولوجيات الجديدة، والازدياد المتسارع للمعلومات فضلاً عن طبيعتها المتغيرة، والتغيرات الديموغرافية، والتحويلات الاجتماعية، وتغير المناخ، والحاجة إلى تحسين كفاءات القوى العاملة على نحو مستمر لتلبية احتياجات سوق العمل. وبغية مواجهة هذه التغيرات، لا بد من ضمان استمرار عملية التعلم مدى الحياة ومن تمكين الدارسين من أن يتعلموا كي يعرفوا، وأن يتعلموا كي يكونوا، وأن يتعلموا كي يعملوا، وأن يتعلموا كي يعيشوا معاً. وثمة اعتراف متزايد بأن "التعلم مدى الحياة يمثل في آن معاً فلسفة التعليم في القرن الحادي والعشرين وإطاره المفاهيمي ومبداه التنظيمي"، مما يجعل مفهوم "التعلم لتعزيز القدرات" مفهوماً ذا أهمية مركزية في هذا الصدد.

ومع ذلك، فإن معظم نظم التعليم الراهنة غير قادرة على توفير فرص التعلم الجيد مدى الحياة لصالح الجميع. وبغية معالجة هذه المسألة، يجب إجراء إصلاح تعليمي شامل على صعيد القطاع بأكمله يشمل جميع القطاعات الفرعية وجميع المستويات التعليمية في نظام التعليم لضمان توفير فرص التعلم في البيئات التعليمية كافة على اختلاف أساليب توفير التعليم المعتمدة فيها (الأساليب النظامية وغير النظامية وغير الرسمية)، وذلك لصالح جميع الأشخاص بصرف النظر عن العمر (صغار الأطفال والأطفال والمراهقون والكبار، إنثاءً وذكوراً)، مما يتيح تلبية مجموعة واسعة من احتياجات التعلم. ولهذا الغرض، يجب الاعتراف بمختلف مسارات التعلم، وهو أمر يقضي بتطبيق أطر لإقرار نتائج التعلم غير النظامي وغير الرسمي واعتماد الشهادات الخاصة بهذين النوعين من التعلم. ويجب أيضاً تحويل عمليات التدريس والتعلم، بما في ذلك الانتقال من التدريس القائم على نقل المعارف إلى التعلم من أجل تنمية القدرات الذاتية وتحقيق التلاحم والاندماج الاجتماعيين واستكشاف الأمور على نطاق واسع. ولا بد من دعم هذه الجهود بتوافق واسع للآراء على الصعيد الاجتماعي وبأدوات تشريعية وآلية تتيح التنسيق بين مختلف القطاعات والجهات المعنية.

٠١٠٠٨ وسوف تركز اليونسكو في إطار محور العمل ١ على خمسة مجالات مواضيعية. وستساعد المنظمة الدول الأعضاء على تدعيم أنشطة رسم السياسات والتخطيط الفعالة على صعيد القطاع بأكمله، وستسهم بذلك في تأمين أطر للتعلم مدى الحياة توفر فرصاً بديلة ومرنة للانتفاع بالتعلم النظامي والتعلم غير النظامي والتعلم غير الرسمي. وستستمر اليونسكو في اعتماد نهج شامل في ميداني التعليم والتعلم كي يتسنى تطوير نظم التعليم وتنمية قدرات الدارسين بطريقة متوازنة، وذلك إقراراً بأهمية جميع المستويات التعليمية وأساليب توفير التعليم، وبالترابط القائم فيما بينها. وبالنظر إلى الموارد المحدودة المتوافرة في الوقت الراهن، ستقوم المنظمة في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ بإعطاء الأولوية لثلاثة قطاعات فرعية هي محو الأمية، والتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، والتعليم العالي. والغرض من ذلك هو تلبية الطلبات المتزايدة التي تقدمها الدول الأعضاء للحصول على الدعم في هذه المجالات التي تُعد من ركائز المجتمعات النصفية القائمة على مبدأ التعلم مدى الحياة، وهي مجالات تتمتع فيها اليونسكو بميزة نسبية.

٠١٠٠٩ وتفيد البيانات المتوافرة بأن التقدم الكبير الذي أُحرز في زيادة الانتفاع بالتعليم الأساسي لم يقترن بتحسّن ملحوظ في جودة التعليم وجدواه. فالكثير من الأطفال يتركون المدارس من دون اكتساب المهارات الأساسية للقراءة والكتابة ومن دون الحصول على ما يلزمهم من معارف ومهارات كي يعيشوا حياة منتجة. وستواصل اليونسكو بالتالي عملها الرامي إلى معالجة النقص الحاد في المعلمين المؤهلين بوصفه استراتيجية رئيسية لتحسين جودة التعليم. وستعتمد المنظمة في الوقت عينه إلى التركيز بدرجة أكبر على تحسين عمليات التعلم وعمليات تقييم نتائج التعلم في مختلف مستويات التعليم، مما يضمن توافر المزيد من الشواهد بشأن طرائق التعلم والآثار المترتبة عليها فيما يخص الأساليب التربوية والمناهج الدراسية. وبما أن العدد المتزايد للمعلومات والمعارف المتاحة من خلال التكنولوجيا يحدث تحولات في النظم التعليمية ويزيد فرص التعلم، فإن اليونسكو ستشجع على استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم لزيادة الانتفاع بالمعارف وتيسير نشرها وتمكين الدارسين من التعلم على نحو أكثر فعالية.

١ - تعزيز رسم السياسات والتخطيط على صعيد القطاع بأكمله

٠١٠١٠

تبقى السياسات والخطط السليمة من العوامل الأساسية في تحقيق أهداف تطوير التعليم وفي ضمان فرص التعلم مدى الحياة. ويقترن التعاون الإنمائي الدولي بعدد من التحديات والاتجاهات المستجدة التي تقضي بتعزيز الطابع الاستراتيجي للنهج المتبع في تخطيط التربية وإدارتها. ويواجه قطاع التعليم في الكثير من البلدان آثار الأزمة المالية الراهنة التي فرضت عدداً من الإصلاحات الجذرية في مجال إدارة التعليم وتنظيم شؤونه. وتكمن أهمية الاتجاهات المستجدة في قطاع التعليم، بما في ذلك تطبيق مبدأ اللامركزية، وإقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص، وسعي المؤسسات التعليمية إلى التمتع بالاستقلالية، في أنها تحدث تغييراً في الظروف التي يجري فيها تنظيم عملية تطوير التعليم وتخطيطها. وتتطلع الحكومات، في ظل القيود المالية التي تواجهها في الوقت الراهن، إلى اكتساب المعلومات بشأن السياسات والإصلاحات الفعالة. وفي وقت أصبحت فيه أوجه التفاوت المتزايدة مشكلة اجتماعية كبيرة، باتت الأنشطة الرامية إلى سد الفجوات المتعددة في الانتفاع بالتعليم الجيد تستلزم رؤية طويلة الأجل والتزامات راسخة. وما زالت عملية رسم السياسات والتخطيط في مجال التعليم تكتسي أهمية كبيرة في التصدي لهذه التحديات.

٠١٠١١

وثمة حاجة إلى اليونسكو في وقتنا الحالي، أكثر من أي وقت مضى، لدعم أنشطة تطوير السياسات التعليمية، والتحليلات القطرية والإقليمية والعالمية المتعلقة بالسياسات، وعمليات التخطيط الاستراتيجي الوطنية، في ضوء الأهداف الإنمائية الدولية. وبالتالي، سيركز البرنامج الرئيسي الأول تركيزاً متزايداً على السياسات التعليمية والتخطيط الاستراتيجي لضمان التكيف مع بيئة تتغير باستمرار. وستشمل طرائق التنفيذ العملية المزمع اتباعها في هذا الصدد تنمية القدرات، وتقديم المساعدة التقنية، والقيام بأعمال تقنية، مع إيلاء قدر أكبر من العناية لعملية إسداء المشورة بشأن السياسات وبناء المعارف. وسوف تركز المنظمة على ضمان تنفيذ أنشطة التخطيط بطريقة تتيح تعزيز الإنصاف في نظم التعليم، وذلك من خلال تدابير عدة منها تخصيص الموارد والأنشطة على نحو أفضل، ووضع آليات مناسبة لأغراض الرصد. وخلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، سيركز برنامج اليونسكو في هذا الميدان على المجالات التالية:

(أ) **السياسات والإصلاحات:** يزداد الطلب على عمليات الاستعراض وعلى المعارف والمعلومات المتعلقة بالسياسات. وبات استعراض السياسات يُعتبر عملية استراتيجية لتعزيز الحوار وتبادل الآراء والتعلم بين الأقران بشأن تحديات التعليم وطرائق الاستجابة لها. وتوفر عمليات استعراض السياسات فرصة لإثراء الإصلاحات التعليمية الوطنية بالدروس المستخلصة من المعارف المتاحة على الصعيد الدولي. وستسهم هذه الدينامية إسهاماً متزايداً في النقاش الدولي المتعلق بالسياسات التعليمية بفضل ما تقدمه من إمكانيات لتبادل المعارف والخبرات بين البلدان. وسوف تتخذ اليونسكو المزيد من التدابير لتعزيز هذه العملية وستدعم بذلك الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء لإجراء الإصلاحات اللازمة. وسيؤدي معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة دوراً رئيسياً في دعم الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء لتطوير السياسات الوطنية الخاصة بالتعلم مدى الحياة.

(ب) **إدارة المعارف والمعلومات:** لا بد من توافر بيانات ومعلومات عالية الجودة لإعداد سياسات وخطط سليمة. وتكتسي عملية تطوير نظام المعلومات الخاص بإدارة شؤون التعليم أهمية رئيسية لا فقط لأنها تتيح رسم السياسات والتخطيط استناداً إلى الشواهد، بل أيضاً لأنها تتيح دعم أنشطة تنفيذ الإصلاحات والبرامج التعليمية بوسائل عدة تشمل بوجه خاص عمليات الرصد والتقييم المنتظمة. ومن الضروري أيضاً أن يتوافر نظام متين للرصد والتقييم لأن ذلك يضمن المساءلة على النتائج المحققة ويكفل استخدام الموارد المحدودة على نحو فعال. وسعيًا إلى سد الفجوات في المعلومات اللازمة لاتخاذ القرارات على جميع المستويات، وعن طريق استخدام أحدث التكنولوجيات والنهوج المتوافرة، ستركز اليونسكو تركيزاً خاصاً على توثيق الاتجاهات الجديدة والأساليب الابتكارية المرتبطة باستخدام التكنولوجيات لتعزيز عمليات الرصد والتقييم، وستعمل المنظمة في الوقت عينه على تدعيم القدرات الوطنية في مجال إنشاء وتنفيذ نظام للرصد والتقييم على صعيد القطاع بأكمله، بما في ذلك نظام المعلومات الخاص بإدارة شؤون التعليم.

(ج) **التخطيط على صعيد القطاع بأكمله:** توفر أنشطة تخطيط التربية إطاراً وعملياً متينين ومستندين إلى الشواهد لتوجيه التدابير المتعلقة بتحديد الأولويات واتخاذ القرارات بشأن الميزانيات. ويقضي التخطيط العصري الناجح بإجراء عمليات تشاورية واسعة النطاق تشارك فيها جميع الأطراف المعنية لضمان تولي الجهات الوطنية لزام الأمور، وتأمين الاتساق داخل القطاعات وفيما بينها، وضمان الانسجام مع التنمية

الاجتماعية والاقتصادية والتخطيط الطويل الأجل على الصعيد القطري. وستستمر اليونسكو في دعم أنشطة التخطيط التي تتم على صعيد القطاع بأكمله، مع التركيز بوجه خاص على البلدان التي تواجه تحديات كبيرة في تحقيق الأهداف التعليمية والإنمائية والتي تفتقر إلى القدرات المؤسسية اللازمة. أما معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية، فسيمضي قدماً في تنويع أنشطة تنمية القدرات التي يضطلع بها وفي تعزيز مرونة هذه الأنشطة بغية تلبية الاحتياجات المتزايدة في عدة مجالات، ولا سيما فيما يتعلق باللامركزية وبمبادئ الحكم الديمقراطي. وسيولى المزيد من العناية لتوثيق النهج والنماذج والأدوات الخاصة بالتخطيط ولنشرها من أجل تعزيز السياسات الفعالة في مجال التعلم مدى الحياة.

(د) **إعداد السياسات والخطط التعليمية في حالات الطوارئ وفي البيئات التي تتسم بأوضاع هشة:** تُعتبر النزاعات والكوارث الطبيعية من أعظم التحديات التي تعوق تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً. فأكثر من ٤٠٪ من الأطفال غير الملحقين بالمدارس يعيشون في بلدان متأثرة بنزاعات مسلحة. ويزداد عدد الطلبات التي تتلقاها اليونسكو لتقديم المساعدة في حالات الطوارئ وللإسهام في إعادة بناء النظم التعليمية في أعقاب الكوارث الطبيعية أو النزاعات المسلحة. وتوفر عملية إعادة البناء فرصاً لإجراء إصلاحات جذرية. ولذا، تعتزم اليونسكو تعبئة مجموعة واسعة من الخبرات والنهج المشتركة بين القطاعات على نطاق النظام لدعم عمليات الإصلاح والسياسات التي من شأنها أن تجعل نظم التعليم أكثر شمولاً وإنصافاً وأكثر فعالية في ضمان استدامة التنمية. وسيرتبط الدعم التي ستوفره اليونسكو بعدة مسائل منها الوقاية من المخاطر والأزمات، والإغاثة لأغراض الإنعاش والتنمية، والمشاركة في الآليات القائمة لتنسيق المعونة الدولية وفي عمليات «توحيد الأداء» وعمليات الإصلاح الإنساني. وسوف تستمر المنظمة في تقديم الدعم المالي والتقني إلى إدارة التربية التابعة لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (الأونروا) من أجل تدعيم الأنشطة التي تضطلع بها هذه الإدارة لتوفير التعليم للاجئين الفلسطينيين.

النتيجة المنشودة ١: تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ السياسات والخطط في إطار التعلم مدى الحياة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١٦ دولة عضواً	- ٢٠ دولة عضواً	١- عدد البلدان التي قدمت اليونسكو الدعم إليها والتي استعرضت فيها السياسات التعليمية كي تشمل منظور التعلم مدى الحياة
- ١٢ دولة عضواً	- ١٦ دولة عضواً	٢- عدد البلدان التي قدمت اليونسكو الدعم إليها والتي روجعت فيها المخططات التعليمية الوطنية والاستراتيجيات والخطط المعتمدة على صعيد القطاع بأكمله
- ١٥ دولة عضواً	- ٢٠ دولة عضواً	٣- عدد البلدان المتأثرة بالنزاعات والتي تحصل على الدعم في حالات الطوارئ أو لأغراض إعادة البناء
- زيادة لا تقل نسبتها عن ٨٪ في عدد التقارير القطرية الخاصة باتفاقية عام ١٩٦٠ بشأن مكافحة التمييز في مجال التعليم	- زيادة لا تقل نسبتها عن ١٠٪ في عدد التقارير القطرية الخاصة باتفاقية عام ١٩٦٠ بشأن مكافحة التمييز في مجال التعليم	٤- زيادة عدد البلدان التي تطبق مبادئ اليونسكو التوجيهية (الإطار التحليلي) لاستعراض قوانينها الوطنية المتعلقة بالتعليم

دعم القطاعات الفرعية ذات الأولوية

٠١٠١٢

سوف يستمر البرنامج الرئيسي الأول في تعزيز أتباع نهج شامل في مجال التعليم (التعليم النظامي والتعليم غير النظامي والتعليم غير الرسمي)، وذلك بدءاً بالرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة وانتهاءً بالتعليم العالي، بما في ذلك محو الأمية وتنمية المهارات. وسعيًا إلى تحقيق أثر أكبر باستخدام موارد مالية وبشرية محدودة، ستستمر اليونسكو في التركيز على ثلاثة قطاعات فرعية ذات أولوية تتمثل في محو الأمية، والتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، والتعليم العالي، وهي قطاعات يوليهها عدد كبير من الدول الأعضاء اهتماماً كبيراً وتعتبر هامة جداً بالنسبة إلى التعلّم مدى الحياة وتتمتع فيها اليونسكو بميزة نسبية. وستكون احتياجات الشباب في صميم هذه الأنشطة. وفي حين ستعطي المنظمة الأولوية للقطاعات الفرعية الثلاثة المذكورة، فإنها ستعالج أيضاً عدة مسائل تتعلق بمجالات تعليمية أخرى منها الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة والانتقال إلى التعليم الثانوي، وذلك من خلال أنشطتها في مجال رسم السياسات والتخطيط على صعيد القطاع بأكمله، وتقييم التعلّم، وقضايا المعلمين، على سبيل المثال.

٢ - النهوض بأنشطة محو الأمية

٠١٠١٣

ازدادت معدلات محو أمية الأطفال والشباب^٣ والكبار^٤ على نحو مستمر خلال العقدين الماضيين، شأنها في ذلك شأن قدرات راسمي السياسات وخبراء التخطيط والمديرين والمؤسسات التابعين للدول الأعضاء فيما يخص تصميم السياسات والاستراتيجيات والبرامج والخطط الفعالة الخاصة بمحو الأمية وتطويرها. ومع ذلك، لم تكن وتيرة التقدم سريعة بما يكفي لتواكب النمو السكاني والارتفاع الهائل في أعداد الأطفال والمراهقين الذين يتسربون من المدارس ويعجزون عن اكتساب مهارات الكتابة والقراءة حتى في أثناء وجودهم في المدرسة. ولذا، تبقى محو أمية الشباب والكبار إحدى أكبر العقبات التي تعترض تحقيق الهدف ٤ للتنمية المستدامة والتي تعرقل التنمية الاجتماعية والاقتصادية في عدد من البلدان. وإقراراً بأن اكتساب مهارات القراءة والكتابة هو حق من حقوق الإنسان وركيزة عملية التعلّم مدى الحياة، ستواصل اليونسكو الجهود التي بذلتها في فترات العامين الماضية من خلال عدة مبادرات وبرامج^٥ وسوف تستمر في دعم الدول الأعضاء لمساعدتها على محو أمية الشباب والكبار. وفي الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، ستستمر اليونسكو، ولا سيما معهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة، في توفير الدعم من خلال مجموعتين متكاملتين من الأنشطة تتمثلان في ما يلي:

(أ) **النهوض بالبرامج الفعالة في مجال محو أمية الشباب والكبار:** ثمة واحد وأربعون بلداً تضم ٨٥٪ من سكان العالم غير القادرين على القراءة أو الكتابة والبالغ عددهم ٧٧٥ مليون نسمة، وتمثل النساء ثلثي هؤلاء الأشخاص. وخلال اجتماع المائدة المستديرة الدولي الرفيع المستوى الذي عُقد في مقر اليونسكو بباريس، في أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، أكدت هذه البلدان من جديد التزامها بتعميم تعليم القراءة والكتابة وتعهدهت في هذا الإطار بتكثيف جهودها لتحقيق ما حددته من أهداف في مجال محو الأمية بحلول عام ٢٠١٥ وبوضع رؤية لجدول أعمال محو الأمية لمرحلة ما بعد عام ٢٠١٥. وسوف تستهدف اليونسكو في عملها البلدان التي تكون فيها معدلات محو الأمية منخفضة، مع التركيز على البلدان الأفريقية وعلى النساء. وبلاستناد إلى نتائج عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية للفترة ٢٠٠٣-٢٠١٢ ومبادرة اليونسكو بشأن محو الأمية لتعزيز القدرات، ستدعم المنظمة هذه البلدان عن طريق استهلال مبادرة ابتكارية متعددة الأطراف تغطي الكفاءات اللازمة لممارسة المواطنة الفعالة في القرن الحادي والعشرين وترتكز على آليات تنفيذ في غاية الحداثة تركز تركيزاً أكبر على تكنولوجيات المعلومات والاتصالات. ويقضي هذا العمل بالربط بين التعلّم النظامي والتعلّم غير النظامي والتعلّم غير الرسمي.

٣ ارتفع معدل محو الأمية من ٨٣,٤٪ في عام ١٩٩٠ إلى ٨٧,١٪ في عام ٢٠١٠ - المصدر: معهد اليونسكو للإحصاء، ٢٠١٠.

٤ ارتفع معدل محو الأمية من ٧٥,٧٪ في عام ١٩٩٠ إلى ٨٤,١٪ في عام ٢٠١٠ - المصدر: معهد اليونسكو للإحصاء، ٢٠١٠.

٥ من بينها عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية؛ ومبادرة محو الأمية لتعزيز القدرات؛ وبرنامج بناء القدرات في مجال التعليم للجميع؛ والجوائز الدولية لمحو الأمية؛ والمؤتمر الدولي لتعليم الكبار؛ وإطار أوجا للعمل والتعاون.

(ب) تزويد الأطفال غير الملحقين بالمدارس بما يحتاجون إليه من فرص لاكتساب مهارات أساسية جيدة ومستدامة للقراءة والكتابة: يوجد في العالم ١٢٢ مليون شاب وشابة^٦ غير قادرين على القراءة أو الكتابة. ويعيش ٨٥٪ من هؤلاء الأشخاص^٧ في البلدان «ذات الأولوية». وإضافةً إلى ذلك، فإن ٦١ مليون طفل ممن بلغوا سن التعليم الابتدائي ما زالوا غير ملحقين بالمدارس ويُرجَّح أن يفتقروا إلى المهارات الأساسية للقراءة والكتابة عند بلوغهم سن الرشد. ولذا، تعتزم اليونسكو التشارك مع وكالات أخرى لدعم الدول الأعضاء في توفير فرص بديلة للتعلّم الأساسي من خلال عدة وسائل تشمل المسارات غير النظامية وبرامج تعليمية محددة الغرض.

النتيجة المنشودة ٢: تعزيز القدرات الوطنية لتحسين البرامج الجيدة والجامعة والمراعية لقضايا الجنسين في مجال محو الأمية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٢٠ بلداً	- ٢٧ بلداً	١- عدد البلدان التي قدمت اليونسكو الدعم إليها لتنفيذ برامج محو الأمية المراعية لقضايا الجنسين وللنهوض بها
- ١٠ بلدان	- ١٥ بلداً	٢- عدد البلدان التي قدمت اليونسكو الدعم إليها والتي أعدت برامج ذات نوعية جيدة لمحو أمية الأطفال والشباب غير الملحقين بالمدارس

٣ - التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني: تيسير انتقال الشباب من التعليم إلى عالم العمل

تعتبر العولمة وأوجه التقدم التكنولوجي والضغط الديموغرافية ومظاهر التفاوت الاجتماعي والسعي إلى تحقيق التنمية المستدامة من العوامل التي تولد طلباً متزايداً على سياسات وبرامج التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني التي تتيح تلبية احتياجات سوق العمل، وتيسير انتقال الشباب من التعليم إلى عالم العمل، وتعزيز الحد من الفقر والاندماج الاجتماعي والمساواة بين الجنسين. ويقضي ذلك بتحويل التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني على نحو شامل بالاستناد إلى الشواهد والخبرات المرتبطة بالسياسات، وذلك مع التركيز على التعلّم مدى الحياة عن طريق ضمان الترابط الأفقي والعمودي داخل النظام التعليمي وبين التعليم وعالم العمل.

وتجمع استراتيجية اليونسكو بشأن التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني بين عدة مسائل هي الخبرات المرتبطة بالسياسات، والرصد والتقييم، والبحوث، والحوار الدولي والشراكات. وستمضي المنظمة قدماً في تعزيز هذا النهج المتكامل استناداً إلى تقييم استراتيجية التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، وإلى التوصيات المنبثقة عن المؤتمر الدولي الثالث بشأن التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، والمعروفة باسم «توافق الآراء في شنغهاي»، وكذلك استرشاداً بأهداف التنمية المستدامة، وتحديداً الغايات المتعلقة بالمهارات اللازمة للعمل والحياة. سيغطي عمل اليونسكو في هذا الصدد مجالات واسعة النطاق تتمثل في ما يلي:

٦ بيانات معهد اليونسكو للإحصاء لعام ٢٠١٠: صدرت في عام ٢٠١٢.
٧ المصدر عينه.

(أ) **دعم عملية تحويل التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني لتعزيز أثرها في مجال التنمية:** تعتمد اليونسكو تكثيف ما توظف به من أنشطة لإسداء المشورة بشأن السياسات في المراحل الأولى للمشروعات، مع إيلاء عناية خاصة لمسألة تعزيز القدرات على معالجة البطالة في صفوف الشباب ولتحقيق أهداف التعلم عن طريق زيادة الانتفاع بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني وتعزيز الإنصاف والجدوى والجودة في هذين النوعين من التعليم والتدريب. وستغطي أنشطة الدعم المرتبطة ببناء القدرات وتنميتها مجموعة من المسائل تتمثل في التخطيط الاستراتيجي، والإدارة والتمويل، والانتقال من المدرسة إلى عالم العمل، والشراكات بين القطاعين العام والخاص، وتدريب المعلمين، والإرشاد الوظيفي، والمؤهلات، وإعداد المناهج الدراسية وتعميم مراعاة قضايا الجنسين. وعلى الصعيد القطري، ستعمل اليونسكو على تيسير الحوار بشأن السياسات، وتعزيز التنسيق الفعال فيما بين الوزارات، وتشجيع مشاركة أرباب العمل والموظفين والمجتمع المدني، ولا سيما الشباب والقطاع الخاص، في عمليات رسم السياسات واتخاذ القرارات.

(ب) **تعزيز تبادل المعارف والتعلم بين الأقران:** ستساعد اليونسكو الدول الأعضاء عن طريق تزويدها بأحدث الشواهد المتوافرة في الميدان، وعن طريق دعم العمليات المتعلقة بالسياسات والتعلم بين الأقران التي تستند إلى السياسات الناجحة والواعدة في ميدان التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني. وستتم الاستعانة بشبكة مركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني وبالكراسي الجامعية لليونسكو من أجل جمع ونشر الشواهد بشأن مختلف النهج المرتبطة بالسياسات التي تتيح تحويل التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني وتوسيع نطاقهما. وستدعم اليونسكو أيضاً الحوار بشأن السياسات والعمليات الإصلاحية على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي.

(ج) **استعراض الأدوات التقنية ووضع الأطر اللازمة للاعتراف بالمؤهلات:** ستمضي اليونسكو قدماً في الاضطلاع بوظيفتها التقنية من أجل تحقيق ما يلي: (١) دعم تنفيذ توصية عام ٢٠٠١ المنقحة الخاصة بالتعليم التقني والمهني، بصيغتها المعتمدة في الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام؛ (٢) التعمق في تحليل مفاهيم تنمية المهارات لعالم العمل وتطبيق نهج تضمن تحقيق نتائج ملموسة في مجال التنمية المستدامة؛ (٣) تعزيز عملية توحيد الإحصاءات المتعلقة بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني وتحسين قدرات الدول الأعضاء على وضع المؤشرات لعملية اتخاذ القرارات، وذلك بدعم من معهد اليونسكو للإحصاء؛ (٤) توفير الظروف المؤاتية لإقامة حوار إقليمي وعالمي بشأن الاعتراف بمؤهلات التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني وضمان جودتها في هذين النوعين من التعليم والتدريب.

(د) **توطيد التعاون الدولي من أجل تطوير التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني:** سوف تستفيد اليونسكو من قدرتها على الجمع بين الأطراف المعنية وستعمل على حفز التعاون الدولي من أجل تدعيم الشراكات الاستراتيجية المرتبطة بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني. وسيتم الاضطلاع بمجموعة من الأنشطة لمتابعة تنفيذ قرارات المؤتمر الدولي الثالث بشأن التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، وستستمر اليونسكو في تيسير عملية إقامة وتنسيق الشراكات الاستراتيجية من خلال عدة هيئات تشمل فريق العمل المشترك بين الوكالات والمعني بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني. وستسهم شبكة مركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني إسهاماً كبيراً في هذه الجهود.

النتيجة المنشودة ٣: تعزيز قدرات الدول الأعضاء لوضع وتنفيذ سياسات تهدف إلى تحويل التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١٥ دولة عضواً	- ٢٢ دولة عضواً	١- عدد البلدان التي طورت نظمها لدعم انتقال الشباب من المدرسة إلى عالم العمل ولبناء المهارات اللازمة للعمل والحياة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٥ بلداً يقدم تقريراً عن تطبيق الوثيقتين التقنيتين	- ما لا يقل عن ٢٢ بلداً يقدم تقريراً عن تطبيق الوثيقتين التقنيتين	٢- عدد البلدان التي قدمت تقريراً عن تنفيذ الوثيقتين التقنيتين المتعلقةتين بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني
- ٥٠ مركزاً تابعاً لمركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني	- ٥٠ مركزاً تابعاً لمركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني	٣- عدد المراكز التابعة لمركز اليونسكو الدولي للتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني التي تشارك في البرامج وتسهم في وضع منتجات خاصة بالمعارف

٤ - التعليم العالي

٠١٠١٦ إن التحولات التكنولوجية الاستثنائية التي حصلت في العقد الماضي أثرت في عالمنا بطرائق ما كان أحد ليتصورها قبل عقدين من الزمن. وبالنظر إلى التغيرات السريعة التي يشهدها العالم، بات من الضروري اكتساب مهارات جديدة باستمرار من أجل الدخول إلى سوق العمل أو البقاء فيه. ونتيجة لارتفاع معدلات إتمام التعليم الثانوي، والحاجة إلى مهارات مفيدة وإلى فرص تتيح التعلم مدى الحياة، سُجّلت زيادة كبيرة في الطلب على مختلف أشكال التعليم العالي. وبما أن التنقل فيما بين البلدان بات أسهل بالنسبة إلى جميع الأشخاص، ولا سيما بالنسبة إلى الطلبة، فإن الطلب على النظم التي تكفل ضمان الجودة واعتماد المؤهلات يزداد شيئاً فشيئاً. وأصبح التعليم عن بُعد من الحلول البديلة التي تحظى باهتمام متزايد. وبات الطلب على التعليم العالي يتجاوز قدرة القطاع العام على توفير هذا التعليم وعلى تمويله. وشجعت حكومات كثيرة على تطوير مؤسسات التعليم الخاصة لتلبية الطلب على التعليم العالي وللتخفيف من الأعباء المالية التي تثقل كاهلها. ونتج عن ظهور مؤسسات تعليمية جديدة وأساليب جديدة لتوفير التعليم تحديات كبيرة على صعيد السياسات، ترتبط بمسائل الجودة والتمويل والإنصاف.

٠١٠١٧ وسوف تدعم اليونسكو الدول الأعضاء في التصدي لهذه التحديات عن طريق تزويدها بمشورة مستنيرة بشأن المسائل المتعلقة بالسياسات وبشأن الآليات التربوية المبتكرة والمتقدمة تكنولوجياً والتي تعزز الجودة والإنصاف في التعليم العالي. وستعتمد اليونسكو على مجموعة متنوعة من الأنشطة لتشجيع التعاون والحوار بين الدول الأعضاء وتيسيرهما. وستوفر المنظمة مساعدة محددة الغرض للبلدان النامية في جميع المناطق، ولا سيما في أفريقيا. وفيما يخص منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي، سيؤدي معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي دوراً نشطاً في هذا الصدد. وستستمر اليونسكو، من خلال برنامج توأمة الجامعات والكراسي الجامعية التابعة لها، في تدعيم أنشطة التعاون وإقامة الشبكات وفي تعبئة الخبرات الجامعية التي من شأنها أن تساعد على تنفيذ برنامج اليونسكو في المجالات ذات الأولوية. وسيتم أيضاً دعم التعاون بشأن التعليم العالي فيما بين بلدان الجنوب، وفيما بين بلدان الشمال والجنوب.

٠١٠١٨ وإلى جانب ذلك، فإن البرنامج الذي ستخصصه اليونسكو لدعم التعليم العالي في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ سيعطي الأولوية لثلاثة مجالات ستسهم إسهاماً مباشراً في تحقيق هدف مساعدة الدول الأعضاء على ضمان جودة نظمها الخاصة بالتعليم العالي. وتتمثل المجالات الثلاثة المذكورة فيما يلي:

(أ) **إضفاء الطابع الدولي على التعليم العالي:** ستوفر اليونسكو الدعم التقني المتعلق بالمسائل التنظيمية عن طريق تنفيذ الوثائق التقنية الخاصة بالاعتراف بمؤهلات التعليم العالي وعن طريق رصد تطبيق هذه الوثائق على نحو مستمر ومن خلال دعم الدول الأعضاء في تحسين آليات ضمان الجودة. وسوف تواصل المنظمة العمل لإعداد اتفاقية عالمية بشأن الاعتراف بالدرجات العلمية الخاصة بالتعليم العالي وستستمر في رصد تطبيق الاتفاقيات الإقليمية القائمة. كما تعترف اليونسكو بتيسير تقاسم الخبرات بشأن تبادل الهيئات المعنية بالتدريس والبحوث على الصعيد الدولي وبشأن تأثير هذا الأمر على رسم السياسات وتنفيذها.

(ب) **التكنولوجيا وتوفير التعليم العالي:** ستقوم اليونسكو بتحليل الاتجاهات المتعلقة بالتعلم عن بُعد والآليات التي تتيح إعداد برامج فعالة خاصة بالتعليم العالي وتوفيرها على الإنترنت، وستعمل أيضاً على تحديد الممارسات الجيدة في عدة مجالات، وبخاصة في مجال إعداد الموارد التعليمية المفتوحة وتكييفها واستخدامها. وسوف تقدم المنظمة المساعدة التقنية إلى الدول الأعضاء، وبخاصة إلى البلدان النامية، لمساعدتها في تنويع البرامج الجيدة في التعليم العالي.

(ج) **دعم عملية رسم السياسات:** سعياً إلى توجيه الجهود المبذولة للتوصل إلى حلول خاصة بالسياسات تتيح التصدي للتحديات التي تواجهها نظم التعليم العالي في الوقت الراهن، ستعمل اليونسكو على تيسير عملية تنمية المعارف وتبادلها واكتسابها فيما يخص قضايا الإنصاف والجودة وتنويع البرامج والإدارة والتمويل في التعليم العالي. وستقوم اليونسكو أيضاً بإسداء المشورة إلى الدول الأعضاء لمساعدتها على رسم سياسات محددة الغرض وعلى تنفيذ هذه السياسات لمعالجة القضايا المذكورة. وسوف تواصل المنظمة جهودها الرامية إلى تيسير الحوار العالمي والإقليمي بشأن جدوى مختلف نظم تصنيف الجامعات.

النتيجة المنشودة ٤: تعزيز القدرات الوطنية من أجل وضع سياسات تستند إلى البيانات في مجال التعليم العالي لمواجهة التحديات المتعلقة بالإنصاف والجودة والاندماج والتوسع والحراك والمساءلة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- اعتماد ١٥ بلداً الوثائق التقنية الخاصة بالتعليم العالي	- اعتماد ١٥ بلداً الوثائق التقنية الخاصة بالتعليم العالي	١- عدد البلدان التي اعتمدت وثائق اليونسكو التقنية الخاصة بالتعليم العالي، وعدد البلدان التي حصلت على الدعم لتطبيق هذه الوثائق
- دعم ٣ بلدان في تطبيق هذه الوثائق التقنية	- دعم ٦ بلدان في تطبيق هذه الوثائق التقنية	٢- عدد المؤتمرات الدولية والإقليمية التي نُظمت بدعم من اليونسكو بشأن القضايا الرئيسية المتعلقة بسياسات التعليم العالي، بما في ذلك أساليب التدريس والتعلم المعتمدة على التكنولوجيا
- تنظيم مؤتمرين دوليين أو إقليميين	- تنظيم ٣ مؤتمرات دولية أو إقليمية	٣- عدد البلدان التي حصلت على الدعم والتي شرعت في إصلاح التعليم العالي
- دعم ٨ بلدان	- دعم ١٠ بلدان	

٥ - تحسين جودة التعليم عن طريق تعزيز التطوير المهني للمعلمين

من المعروف أن مسائل الانتفاع بالتعليم وتحقيق الإنصاف فيه وضمان جودة الخدمات والبرامج التعليمية ترتبط ارتباطاً وثيقاً بتمتع المعلمين بالمهارات والكفاءات المناسبة. وتشير البيانات المتوفرة إلى أن عدداً من البلدان ما زال يواجه نقصاً حاداً في المعلمين المؤهلين وأن الكثير من المعلمين يعانون من تدهور مكانة مهنتهم وانخفاض مرتباتهم وسوء ظروف عملهم، ويؤدون مهامهم في بيئات تملؤها أوجه الحرمان والمخاطر. وهذا في حين أن تحقيق أهداف جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ يتطلب زيادة أعداد المعلمين المؤهلين في جميع مستويات التعليم.

٠١٠١٩

وبغية مساعدة الدول الأعضاء على التصدي لهذه التحديات الكبيرة المرتبطة بالمعلمين، أعدت اليونسكو استراتيجية ومبادرة محددين ترميان إلى معالجة الضرورة الملحة المتمثلة في ضمان جودة المهارات والكفاءات التي يتمتع بها المعلمون في البلدان ذات الأولوية، وبخاصة بلدان أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى. وستركز الاستراتيجية والمبادرة المذكورتان على بناء قدرات المؤسسات المعنية بإعداد المعلمين وتدريبهم. وفي هذا السياق، سيؤدي معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا دوراً مركزياً في منطقة أفريقيا. وسوف تركز اليونسكو على الأولويات التالية في وثيقة م/٥ الحالية:

- (أ) **تدعيم قدرات المؤسسات المعنية بتدريب المعلمين:** في البلدان التي يقترن فيها النقص في المعلمين بتدني مستوى القدرات المتعلقة بتدريب المعلمين، لا بد من النهوض بمؤسسات تدريب المعلمين والكليات والإدارات المعنية بالتربية في الجامعات من حيث نطاق عملها وجودتها، وذلك بوسائل عدة تشمل بوجه خاص اعتماد أساليب تعلم مختلفة وزيادة استخدام المجموعة المتاحة من الموارد التعليمية المفتوحة لتدريب المعلمين. وسوف تعدّ اليونسكو برنامجاً مخصصاً لتنمية قدرات المؤسسات القائمة المعنية بإعداد المعلمين وتدريبهم، يركز تركيزاً خاصاً على استخدام الحلول المدعومة بالتكنولوجيا مثل التعلم المفتوح والتعلم عن بعد.
- (ب) **تحسين عملية رسم السياسات الخاصة بالمعلمين وتعزيز التدابير المتخذة لتنفيذ هذه السياسات وتقييمها على الصعيد القطري:** ستوفر اليونسكو، عند الطلب، الدعم التقني اللازم لأغراض تحليل الاحتياجات ورسم السياسات والتخطيط الاستراتيجي بغية اجتذاب المرشحين المؤهلين لمزاولة مهنة التدريس، وتوزيع المعلمين على المناطق وإدارة شؤونهم على نحو فعال. وسوف تقدم اليونسكو ما يلزم من مساعدة تقنية للمضي قدماً في تدعيم قدرات البلدان على تقييم احتياجاتها من حيث المعلمين وعلى رسم سياسات قائمة على الشواهد تتعلق بتوظيف المعلمين وتدريبهم وتوزيعهم على المناطق وإدارة شؤونهم وضمان تطويرهم المهني والتقييم التقويمي الخاص بهم، وذلك باستخدام أساليب متعددة من أجل تحسين الممارسات. وستولى عناية خاصة للممارسات الجيدة المرتبطة بالاستراتيجيات الرامية إلى اجتذاب المعلمين كي يعلموا في المدارس القائمة في المناطق الريفية والناحية والمحرومة وإلى استبقائهم في هذه المدارس.
- (ج) **تدعيم القدرات فيما يتعلق بإدارة المدارس والإشراف عليها:** في حين يُنظر إلى مديري المدارس على أنهم مسؤولون يتولون تنظيم شؤون وحدات مختصة بتوفير التعليم، يمكن لخبرات مديري المدارس الحاصلين على التدريب المناسب أن تعود بفائدة كبيرة على عملية التدريس، ذلك لأن من شأن هؤلاء المديرين أن يعملوا بوصفهم قادة تربويين وأن يقدموا الإرشادات إلى المعلمين بشأن الممارسات التي ينبغي اتباعها وأن يوفرُوا الدعم اللازم لهم. وسوف تسهم اليونسكو في تحديد الخصائص التي تجعل عملية إدارة المدارس عاملاً حاسماً في ضمان جودة أنشطة التدريس والتعلم، كما ستدعم الدول الأعضاء في جهودها الرامية إلى رسم السياسات المناسبة في هذا الصدد وإلى إعداد برامج خاصة بالدعم والتطوير المهنيين لتعزيز عملية إدارة المدارس.
- (د) **رصد تطبيق الوثائق المعتمدة وتعزيز المعايير الخاصة بالممارسات المهنية:** تتعاون اليونسكو مع منظمة العمل الدولية منذ زمن طويل لرصد تطبيق ما يتوافر من توصيات دولية بشأن أوضاع المعلمين والظروف المؤاتية لتطوير مهنة التدريس على النحو السليم. وستواصل اليونسكو عملها الرامي إلى الارتقاء بمعايير الجودة في مهنة التدريس على الصعيد العالمي وتعزيز الاعتراف بمكانة هذه المهنة في المجتمع عن طريق تدعيم الآليات المتاحة لرصد تطبيق ما يتوافر من توصيات دولية بالاستناد إلى نهج قائم على الشواهد، وكذلك عن طريق تحليل المتطلبات والتطلعات الجديدة المرتبطة بمهنة التدريس في القرن الحادي والعشرين. وتعتزم اليونسكو تشجيع استخدام أدوات الرصد القائمة لتوجيه الحوار الاجتماعي بشأن مهنة التدريس.
- (هـ) **العمل كمرکز لتبادل المعلومات وتوثيق التقدم المحرز في تطوير قدرات المعلمين والارتقاء بمهنة التدريس في شتى أنحاء العالم:** تتمثل إحدى أكثر الوسائل فعالية للإسهام في تعزيز مكانة مهنة التدريس في المجتمع وزيادة جاذبية هذه المهنة في توثيق الممارسات الجيدة التي تساعد المعلمين على توفير التعليم الجيد. وستستخدم اليونسكو عدة أساليب لتوفير المعلومات عن مهنة التدريس في شتى أنحاء العالم وعما يرتبط بهذه المهنة من تحديات. وستقوم المنظمة بنشر النتائج التي ستتوصل إليها في عدد من المنتديات الوطنية والإقليمية، وفي مؤتمر دولي بارز بشأن التدريس، وعلى الصعيد القطري، وذلك كي تُستخدم هذه المعلومات على النحو الأمثل وكي تحقق الحد الأقصى من التأثير في النقاشات الوطنية المتعلقة بالسياسات الخاصة بالمعلمين وبالتدريس.

النتيجة المنشودة ٥: تعزيز القدرات الوطنية، بوسائل منها التعاون الإقليمي، لوضع وتنفيذ سياسات واستراتيجيات بشأن المعلمين بغية تعزيز نوعية التعليم والمساواة بين الجنسين

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٢٠ دولة عضواً على الأقل (في أفريقيا ومنطقة آسيا والمحيط الهادي والدول العربية بصورة رئيسية)	- ما لا يقل عن ٥٠ دولة عضواً	١- عدد البلدان التي استهلكت إصلاحات وعمليات استعراض بشأن السياسات الخاصة بالمعلمين، مع إيلاء عناية خاصة لمسألة الإنصاف وقضايا الجنسين
- ٢٠ دولة عضواً على الأقل (في أفريقيا، وأمريكا اللاتينية والكاربيبي، والدول العربية بصورة رئيسية)	- ما لا يقل عن ٣٠ دولة عضواً	٢- عدد البلدان التي عززت فيها الدورات الموجهة إلى المعلمين في مجالي التدريب والتطوير المهني المستمر
- تدعيم قدرات ما لا يقل عن ٣٠ مؤسسة لتدريب المعلمين في ١٥ دولة عضواً في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى	- تدعيم قدرات ما لا يقل عن ٦٠ مؤسسة لتدريب المعلمين في ٢٥ دولة على الأقل من الدول الأعضاء في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى	٣- عدد مؤسسات تدريب المعلمين في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى التي دعمت قدراتها وباتت تعمل بكامل طاقتها

٦ - تحسين التعلّم

٠١٠٢١ في وقت أصبحت فيه مجتمعات العالم مرتكزة على المعرفة، يُتوقع من الدارسين أن يكتسبوا معارف مفيدة ومهارات وكفاءات أساسية ومواقف وقيماً سليمة من شأنها أن تعود بالفائدة عليهم وعلى المجتمع. وفي حين أن أعداد الدارسين الذين حصلوا على الفرص اللازمة للتعلّم قد ازدادت على الصعيد العالمي، فإن الكثير من هؤلاء الأشخاص ما زالوا يفتقرون إلى المعارف والمهارات المطلوبة. وتشير التقديرات الواردة في التقرير العالمي لرصد التعليم للجميع لعام ٢٠١٢ إلى أن عدد الأشخاص الذين لا يجيدون لا القراءة ولا الكتابة ولا الحساب حتى بعد قضاء أربع سنوات على الأقل في المدرسة يبلغ ٢٥٠ مليون شخص وأن ٧٧٥ مليون شخص من الراشدين، ٦٤٪ منهم من النساء، يفتقرون إلى المهارات الأساسية للقراءة والكتابة. وأدت الشواغل المتزايدة بشأن جودة التعليم إلى ازدياد الاهتمام بمسائل التعلّم، ولا سيما في إطار رصد وتقييم عمليات ونتائج التعلّم بغية تحسين جودة التعليم بوجه عام.

٠١٠٢٢ وسعيًا إلى الاستجابة لهذه الأوضاع المستجدة، تعتزم اليونسكو تعزيز دورها الريادي فيما يخص السياسات والأنشطة التقنية الرامية إلى الإسهام في «تحسين التعلّم» عن طريق تدعيم عملها في ثلاثة مجالات مترابطة تُعتبر ذات أهمية بالغة في تحقيق هدف تحسين التعلّم وتمثّل فيما يلي: المناهج الدراسية (وضع رؤى ومعايير محددة)، والأساليب التربوية (عمليات التدريس)، والتقييم (قياس نتائج التعلّم). وسيتم التركيز بوجه خاص على ضمان الاتساق وأوجه التآزر بين المجالات الثلاثة المذكورة، وترويج رؤية شاملة للتعليم، وتبسيط الضوء على أهمية استمرار عملية التعلّم في مختلف مستويات التعليم مدى الحياة. وستُعد أنشطة اليونسكو في هذا الصدد على المستويات الثلاثة التالية:

(أ) **تعريف التعلّم:** ستدعم اليونسكو الدول الأعضاء في تعريف «التعلّم» وستشجع على اعتماد نهج قائمة على تنمية القدرات والكفاءات والمهارات في إطار التعلّم مدى الحياة. وسوف تعزز المنظمة مفهوماً أوسع نطاقاً للمهارات والكفاءات (المهارات المعرفية وغير المعرفية الأساسية) عن طريق إجراء مشاورات واسعة النطاق بشأن السياسات والمسائل التقنية مع مختلف الجهات المعنية بغية تحديد مجموعة من الكفاءات الرئيسية يمكن أن ترتبط بعدة أشكال من التعليم، مثل التعليم الأساسي، والتربية في مرحلة

الطفولة المبكرة، والتعليم الثانوي. وإقراراً بأن تمكين الفئات المحرومة من اكتساب الكفاءات الرئيسية اللازمة لها منذ سنوات الحياة الأولى يمكن أن يؤدي دوراً مهماً في تعزيز التنمية الاجتماعية والتنمية الذاتية وفي الحد من أوجه التفاوت الاجتماعي والاقتصادي، ستعتمد اليونسكو على عملها في مجالي الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة ومحو الأمية لتوسيع إطار التعليم عن طريق تعبئة الشركاء الذين يعملون عادة خارج قطاع التعليم، ولا سيما في قطاعي الصحة والتغذية، وعن طريق التعاون معهم على نحو فعال.

(ب) **إعداد المناهج الدراسية:** ستعمل اليونسكو على تعزيز قدرة الدول الأعضاء على إعداد مناهج دراسية شاملة وجامعة تتيح تحقيق أهداف التعلّم. وسوف تواصل المنظمة عملها في مجال إعداد المناهج الدراسية عن طريق استهلال عمليات لإعادة النظر في أغراض التعليم ومضامينه ونطاقه وعن طريق تدعيم أسس هذه العمليات لإعادة توجيه النظم التعليمية كي تساعد على تيسير التعلّم، ولتعزيز فرص التعلّم الفردي، ولجعل التعلّم أكثر قدرةً على تلبية احتياجات الأفراد والمجتمع. وستقوم اليونسكو من خلال عدة هيئات، ولا سيما مكتب التربية الدولي التابع لها، بتوفير الدعم التقني والمشورة بشأن السياسات للدول الأعضاء بغية مساعدتها على إعداد المناهج الدراسية استناداً إلى نهج قائم على الحقوق يحترم السياقات الثقافية ويستفيد من مزاياها، وذلك مع التركيز بوجه خاص على التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان، والتعليم من أجل التنمية المستدامة.

(ج) **تقييم نتائج التعلّم:** تعتزم اليونسكو التعاون على نحو وثيق مع شركائها من أجل دعم الدول الأعضاء في إعادة تحديد دور عمليات التقييم حرصاً على إقامة روابط فعلية بين عمليات التعلّم ونتائج التعلّم. وسوف تشجع المنظمة على الابتعاد عن عمليات التقييم الضيقة النطاق التي تركز فقط على تقييم المهارات المعرفية والمعارف الأكاديمية التقليدية وستضمن توافر تقييم منصف للجوانب المعرفية وغير المعرفية للتعلّم من خلال إنشاء نظام متكامل يشمل التقييم التقويمي لتحسين التعلّم والتقييم النهائي استناداً إلى مؤشرات قياس التعلّم. وستتيح هذه العملية توفير إيضاحات إضافية بشأن العلاقات المفاهيمية بين جودة التعليم وصياغة نتائج التعلّم وقياسها باستخدام مجموعة شاملة من المعايير والأدوات. وتعتزم اليونسكو في هذا الصدد التعاون مع الشركاء المعنيين للمشاركة في الجهود المبذولة على الصعيد العالمي^٨ لتحديد مجموعة الكفاءات الأساسية والأدوات الخاصة بتقييم جودة التعليم. وتعتمد اليونسكو أيضاً توطيد تعاونها مع الوكالات الشريكة الرئيسية التي تتولى إدارة عمليات تقييم بارزة على الصعيد الدولي^٩، وستستمر في الوقت عينه في تعزيز عملها بشأن العمليات النظامية لتقييم التعليم عن طريق الاستفادة من الأنشطة المضطلع بها على الصعيد الإقليمي (مختبر أمريكا اللاتينية لتقييم نوعية التعليم وتجمع أفريقيا الجنوبية والشرقية لمراقبة نوعية التعليم) بغية تنمية القدرات المحلية في مجال تقييم التعليم، وكذلك عن طريق توفير البيانات بشأن نتائج التعلّم لأغراض رسم السياسات.

النتيجة المنشودة ٦: النهوض بقدرات الدول الأعضاء لتعزيز عمليات ونتائج التعلّم القائم على الكفاءة ولرصد هذه العمليات والنتائج وتقييمها

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٠ دول أعضاء	- ما لا يقل عن ٣٠ دولة عضواً	١- عدد البلدان التي حصلت على الدعم والتي أعدت منهجاً دراسياً شاملاً وجامعاً لدعم عملية التعلّم القائم على الكفاءات

٨ مثل فريق العمل الخاص المعني بمقاييس التعلم والذي شارك معهد اليونسكو للإحصاء في إنشائه.

٩ ولا سيما برنامج التقييم الدولي للطلاب، والدراسة الدولية بشأن الاتجاهات في مجال الرياضيات والعلوم، والدراسة الدولية بشأن التقدم في تعلم القراءة.

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
١٥ دولة عضواً (في أمريكا اللاتينية والكاريبي، وآسيا والمحيط الهادي)	٣٥ دولة عضواً في أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادي، والدول العربية، وأمريكا اللاتينية والكاريبي	٢- عدد البلدان التي أعدت أدوات تقييم وطنية جديدة أو التي حسّنت أدوات التقييم الوطنية القائمة لقياس نتائج التعلّم في ضوء الإطار العالمي ومؤشرات القياس الوطنية للتعلّم القائم على الكفاءات

٧ - زيادة فرص التعلّم الابتكارية بأساليب عدة، ولا سيما عن طريق استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم

٠١٠٢٣

إن اليونسكو مقتنعة بأن الحلول التكنولوجية التي تركز على مفاهيم تربوية يمكن أن تسهم إسهاماً كبيراً في تحسين جودة التعليم والتعلّم وزيادة الانتفاع بهما؛ وفي الحد من أوجه اللامساواة في مجال التعليم (وذلك لصالح الفئات المحرومة بوجه خاص)؛ وفي التشجيع على إنتاج موارد تعليمية عالية الجودة وعلى تبادل هذا النوع من الموارد وتكييفها. وتحلّ اليونسكو موقفاً رائداً فيما يخص تعزيز اعتماد حلول تكنولوجية لزيادة الانتفاع بالتعليم وتيسير نشر المعارف وضمان تعلّم الدارسين على نحو أكثر فعالية وزيادة فعالية الخدمات التعليمية المقدمة، وهي ملتزمة بهذا الأمر. وسوف تدعم المنظمة الجهود الرامية إلى إعداد نهج جديدة في مجالَي التدريس والتعلّم وإلى تنمية قدرات المعلمين على دمج هذه النهج في عملهم. وفي إطار الأنشطة المتعلقة باستخدام التكنولوجيا في مجال التعليم، ستركز اليونسكو تركيزاً كبيراً على تمكين النساء والشابات، وذلك بوسائل عدة تشمل التعلّم بالأجهزة المحمولة. وتعتمد المنظمة دعم الشراكات المتعددة الأطراف الهادفة إلى تعزيز استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم، وبخاصة الشراكات القائمة مع شركات تكنولوجيا المعلومات. وبغية مساعدة الدول الأعضاء على تسخير الفرص التي تقدمها التكنولوجيات الجديدة في مجال التعليم، ستمحور أنشطة اليونسكو، بما في ذلك أنشطة معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية، حول أربعة مجالات رئيسية تتمثل فيما يلي:

(أ) **الحوار بشأن السياسات وتنمية القدرات:** ستقيم اليونسكو جلسات حوار بشأن السياسات العامة وستتطلع بأنشطة في مجال تنمية القدرات لدعم الدول الأعضاء في رسم سياسات شاملة خاصة بالتكنولوجيا وفي تحليل هذه السياسات من أجل إصلاح نظمها التعليمية. وستقوم المنظمة بتيسير عمليات وضع مؤشرات القياس والتعلّم بين الأقران فيما بين الدول الأعضاء، وستسهم في تحديد مؤشرات دولية بشأن السياسات العامة وفي جمع البيانات استناداً إلى هذه المؤشرات.

(ب) **المعايير الخاصة بالمعلمين وأنشطة التطوير المهني في مجال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات:** إن تمتع المعلمين بالمهارات والقدرات اللازمة للاستفادة من الإنترنت على أكمل وجه بوصفه مورداً تعليمياً ووسيلة لتبادل المضامين التعليمية ما زال يشكل تحدياً رئيسياً. وسعيًا إلى معالجة هذا التحدي، تعتزم اليونسكو توفير المساعدة اللازمة للدول الأعضاء الراغبة في رسم سياسات تتيح تدريب المعلمين ودعمهم كي يستخدموا التكنولوجيا على نحو فعال. وستتعاون اليونسكو مع الجهات المعنية الرئيسية، ومنها الشركات المختصة بتكنولوجيا المعلومات، لمواصلة عملية تطوير وتحديث «إطار كفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات» الذي يرمي إلى مساعدة الخبراء المعنيين بتخطيط التربية ومعدّي الدورات التدريبية الخاصة بالمعلمين على تمكين المعلمين من استخدام الحلول التكنولوجية على نحو فعال.

(ج) **التعلّم بالأجهزة المحمولة:** تقدّم «التكنولوجيات المحمولة» مجموعة واسعة من الفرص في مجال التعليم، ولا سيما في البلدان النامية، لأنه يمكن استخدامها من خلال الأجهزة والشبكات القائمة. وستستمر اليونسكو في تيسير الاستفادة من الإمكانيات التي يوفرها التعلّم بالأجهزة المحمولة بالتعاون

مع الجهات الرئيسية المعنية بهذا المجال، وذلك عن طريق دراسة الممارسات الراهنة وتعزيز الابتكار في عدة مجالات منها محو الأمية (في صفوف النساء والفتيات بوجه خاص)، وتنمية قدرات المعلمين، وإدارة المدارس، وكذلك عن طريق إعداد التقارير بشأن التطورات المرتبطة بالسياسات.

(د) **الموارد التعليمية المفتوحة:** تمثل اليونسكو إحدى الوكالات الرائدة المعنية بدعم «حركة الموارد التعليمية المفتوحة». وسبق أن تم توفير مجموعة من المبادئ والخطوط التوجيهية بشأن إعداد الموارد التعليمية المفتوحة واستخدامها في مجال التعليم في إطار إعلان باريس بشأن الموارد التعليمية المفتوحة (٢٠١٢). وستقوم اليونسكو بتعزيز أنشطة الترويج التي تضطلع بها؛ وبتوثيق السياسات والممارسات المؤسسية الناجحة ونشرها؛ وبتيسير التعاون الدولي في مجال الموارد التعليمية المفتوحة. وسوف تتعاون اليونسكو مع الدول الأعضاء التي تطلب منها المساعدة لبناء بيئة تتيح دعم عملية رسم السياسات الخاصة بالموارد التعليمية المفتوحة.

النتيجة المنشودة ٧: تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ سياسات خاصة بالتكنولوجيا في مجال التعليم، ولا سيما فيما يتعلق بتدريب المعلمين والتطوير المهني

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١٥ دولة عضواً	- ٢٠ دولة عضواً	١- عدد البلدان التي حظيت بدعم من اليونسكو وعززت استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في سياساتها أو برامجها التعليمية
- ١٥ دولة عضواً	- ٢٠ دولة عضواً	٢- عدد البلدان التي حظيت بدعم من اليونسكو ونفذت برامج وطنية أو مؤسسية قائمة على معايير محددة لتمكين المعلمين من استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات استخداماً فعالاً للأغراض التربوية، وذلك بالاستناد إلى إطار اليونسكو لكفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
- ١٢ دولة عضواً	- ١٨ دولة عضواً	٣- عدد البلدان التي حظيت بدعم من اليونسكو فيما يخص إعداد موارد تعليمية مفتوحة واعتمادها

محور العمل ٢: تمكين الدارسين من أن يكونوا مواطنين عالميين مبدعين ومسؤولين

تعتبر اليونسكو أن الهدف الأساسي للتعليم هو بناء حصون السلام في عقول الرجال والنساء. وستقوم المنظمة من خلال أنشطة محور العمل ٢ بمساعدة الدول الأعضاء على إعداد استجابات تربوية تتيح التصدي للتحديات المعاصرة على نحو فعال وعلى تزويد الدارسين بالقيم والمواقف وأنماط السلوك التي تعزز المواطنة العالمية المسؤولة. وستركز اليونسكو على الدور الذي يؤديه التعليم في تنمية قدرات الدارسين على بناء مستقبل أفضل لأنفسهم وللمجتمعات التي ينتمون إليها، وذلك من خلال الإبداع والابتكار والالتزام بالسلام وحقوق الإنسان والتنمية المستدامة. وسوف تركز أنشطة اليونسكو في هذا الصدد على ثلاثة مجالات مواضيعية هي التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان؛ والتعليم من أجل التنمية المستدامة؛ والتربية الصحية.

٠١٠٢٤

تعزيز المواطنة العالمية من خلال التعليم

بالنظر إلى تزايد أوجه الترابط بين مختلف أجزاء العالم، لم يعد بالإمكان اعتبار قضايا اللامساواة والفقر والأمراض وانتهاكات حقوق الإنسان والنزاعات والصعوبات المرتبطة بالتنمية المستدامة على أنها مجرد مشكلات محلية. وتُعتبر عملية تعزيز المواطنة العالمية من خلال التعليم عاملاً أساسياً في التصدي لهذه التحديات لأنها تمكّن الأطفال والشباب والكبار من فهم المشكلات الرئيسية التي يواجهها العالم اليوم ومن اتخاذ التدابير اللازمة لمعالجتها، وذلك عن طريق ربط المعارف بالأنشطة العملية على الصعيد المحلي والوطني والعالمي.

ومن الضروري تأمين تعليم يعزز التفاهم الدولي والاحترام ويشجع على الاستجابة بطريقة فعالة لتحديات القرن الحادي والعشرين وللحاجة إلى تعزيز الحريات والتسامح والديمقراطية. ويرتبط التعليم الذي يعزز المواطنة العالمية ارتباطاً جوهرياً بفكرة تمكين جميع الدارسين من الإسهام على نحو استباقي في بناء مجتمعات تتسم بمزيد من العدالة والسلام والاستدامة. ومن شأن هذا التعليم أن يساعد على زيادة الوعي، وبناء المعارف، وتشجيع التفكير والتأمل، وتعزيز القيم العالمية. والمواطنون العالميون هم مواطنون يقدرون التنوع الثقافي ويشعرون بأنهم ينتمون إلى مجتمع إنساني واحد. ويتمتع المواطنون العالميون بما يلزم من قدرات لاتخاذ تدابير فعالة في المجتمعات التي ينتمون إليها وللإسهام في معالجة التحديات العالمية المتمثلة في بناء السلام، واحترام حقوق الإنسان العالمية، وتحقيق التنمية المستدامة، والقضاء على الفقر، وتحسين الصحة، وضمان الاحترام المتبادل بين الثقافات والحضارات.

ولا بد للتعليم الذي يعزز المواطنة العالمية من أن يكون تحويلياً وأن يمكّن الدارسين من فهم أسباب الظلم واللامساواة والتفكير فيها واتخاذ التدابير اللازمة لمعالجتها. ويجب أن يتيح هذا النوع من التعليم إنشاء حيز ديمقراطي في المدارس ومد جسور متينة تكفل الانتقال من المدرسة إلى الجماعة المحلية، ثم إلى المجتمع وإلى العالم.

٨ - تعزيز التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان

٠١٠٢٥

ما زالت ممارسات التمييز وأعمال العنف وانتهاكات حقوق الإنسان والنزاعات تشكل تحديات كبيرة تعوق بناء السلام وتحقيق التنمية المنصفة والمستدامة. ولا بد من اتباع نهج جديدة وابتكارية لمعالجة هذه التحديات المستمرة التي تترتب عليها آثار مدمرة. ومن شأن التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان أن يؤدي دوراً رئيسياً في الحد من أوجه التحيز، وتشجيع المواقف وأنماط السلوك القائمة على التسامح، وبناء ثقافة تركز على مبدئي السلام واحترام حقوق جميع الناس. وتجدر الإشارة في هذا الصدد إلى أن الكثير من بلدان العالم وافقت على وثائق تقنية تلتزم الجهات المسؤولة عن نظم التعليم بضمان تعليم مبادئ السلام وحقوق الإنسان في جميع المستويات التعليمية.

٠١٠٢٦

وستقوم اليونسكو في السنوات المقبلة بتعزيز عملها في هذا المجال إلى حد كبير بغية تمكين الأطفال والشباب والكبار من التفكير في بيئتهم بحس نقدي والتأمل في العوامل الكامنة وراء التحيز والتمييز والنزاعات؛ وتسوية الخلافات بطريقة سلمية ومنع العنف؛ واحترام الآخرين وثقافتهم؛ وبناء بيئات تعليمية أكثر شمولاً يعمها السلام؛ واتخاذ التدابير اللازمة لحماية حقوقهم وحقوق الآخرين وتعزيزها (أي تشجيع المواطنة العالمية). وسعيًا إلى تحقيق هذه الأهداف، ستعمل اليونسكو على تعزيز البحوث وأنشطة الترويج والحوار بشأن السياسات العامة وتنمية القدرات لإدراج المزيد من جوانب التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان في السياسات والبرامج التعليمية، وفي ممارسات التدريس ومواد وبيئات التعلّم. وفي الفترة الممتدة من عام ٢٠١٦ إلى عام ٢٠١٧، سيركز عمل اليونسكو في مجال التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان على المسائل التالية:

(أ) **تعميم مراعاة التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان والمواطنة العالمية:** ستعزز اليونسكو الدعم الذي توفره للدول الأعضاء لضمان إدراج التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان والمواطنة العالمية في النظم التعليمية، وبخاصة في المجالات الرئيسية التالية: المناهج الدراسية، وأنشطة إعداد المعلمين، ومواد التدريس، وبيئات التعلّم. وتعتزم اليونسكو تعزيز دورها فيما يخص رصد التعليم من أجل المواطنة العالمية وتقييمه. وستتعاون المنظمة مع العاملين في مجال التعليم ومع الجهات المعنية الأخرى لوضع إطار يتيح رصد وتقييم التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان استناداً إلى الشواهد.

(ب) **رصد التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان:** ستعزز اليونسكو الدور الذي تؤديه فيما يخص رصد التعليم من أجل المواطنة العالمية وتقييمه. وسوف يركز عمل المنظمة في هذا الصدد على توصية عام ١٩٧٤ بشأن التربية من أجل التفاهم والتعاون والسلام على الصعيد الدولي والتربية في مجال حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، وعلى وثائق دولية أخرى. وستتعاون اليونسكو على نحو وثيق مع العاملين في مجال التعليم من أجل وضع أداة وإطار عمليين لرصد وتقييم التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان استناداً إلى الشواهد.

(ج) **الأساليب التربوية المبتكرة (من أجل المواطنة الفعالة):** يجب أن يكتسب الأطفال والشباب في إطار تعليمهم المدرسي ما يلزمهم من قدرات لتحليل بيئتهم بحس نقدي ولاتخاذ قرارات مستنيرة بشأن حياتهم. ويستلزم ذلك اتباع نهج مبتكرة وتحويلية في مجال التربية. وستساعد اليونسكو على تعزيز الأساليب التربوية التشاركية التي تركز على الدارسين والتي تشجع على تنمية المهارات الأساسية (مثل مهارات حل المشكلات والتفكير بحس نقدي والتعاون مع الآخرين والمشاركة في عملية اتخاذ القرارات) والتفكير في العوامل الكامنة وراء أوجه التمييز والاستبعاد واللامساواة التي يعاني منها الأطفال والشباب.

(د) **شبكة المدارس المنتسبة: لليونسكو** ستستمر اليونسكو في دعم الأنشطة الرامية إلى تنمية المعارف والقيم والمهارات في مجال السلام وحقوق الإنسان وفي مجالات رئيسية أخرى تحظى بالأولوية في اليونسكو وفي الأمم المتحدة. وستقوم بذلك من خلال شبكة اليونسكو للمدارس المنتسبة. وسوف تشجع المنظمة على ربط المعارف بالأنشطة العملية على نطاق هذه الشبكة من أجل تعزيز المواطنة العالمية. وستنفذ المنظمة استراتيجية وخطة عمل جديدتين أعدتا بمناسبة الذكرى السنوية الستين لإنشاء الشبكة في عام ٢٠١٣.

النتيجة المنشودة ٨: قيام الدول الأعضاء بإدماج عناصر التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان في السياسات والممارسات الخاصة بالتربية والتعليم

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- إدراج ١٠ بلدان جديدة على الأقل التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان والمواطنة العالمية في سياساتها وبرامجها التعليمية	- ٢٠ دولة عضواً	١- عدد البلدان التي حصلت على دعم وأدرجت التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان والمواطنة العالمية في سياساتها وبرامجها التعليمية
- وضع مجموعة واحدة من المؤشرات	- وضع مجموعة واحدة من المؤشرات	٢- مؤشرات قياس نتائج التعلم المتعلقة بالمواطنة العالمية التي وضعت بدعم من اليونسكو
- ٥٧ بلداً	- ٦٥ بلداً	٣- عدد البلدان التي شرعت في تنفيذ توصية عام ١٩٧٤
- ٢٠٪ من المدارس الأعضاء في شبكة اليونسكو للمدارس المنتسبة	- ٢٠٪ من المدارس الأعضاء في شبكة اليونسكو للمدارس المنتسبة	٤- عدد المدارس الأعضاء في شبكة اليونسكو للمدارس المنتسبة والتي حظيت بدعم ونفذت برامج ومشروعات جيدة بشأن السلام وحقوق الإنسان وغير ذلك من أولويات اليونسكو والأمم المتحدة

٩ - تدعيم أسس التعليم من أجل التنمية المستدامة

لا يمكن تحقيق التنمية المستدامة عن طريق الاعتماد على الحلول التكنولوجية أو القواعد التنظيمية السياسية أو الحوافر المالية وحدها. فتحقيق التنمية المستدامة يقضي بإحداث تغيير جوهري في أنماط التفكير والسلوك ويستلزم بالتالي الاستعاضة عن سبل العيش الراهنة بسبل عيش مستدامة. ويُعتبر ضمان التعليم والتعلم على جميع المستويات وفي جميع البيئات الاجتماعية السبيل الوحيد لتحقيق هذا التغيير الجوهري.

٠١٠٢٧

وتسعى اليونسكو من خلال الأنشطة التي تضطلع بها في مجال التعليم من أجل التنمية المستدامة إلى إعادة توجيه التعليم في شتى أنحاء العالم كي تُتاح لجميع الأشخاص فرصة اكتساب القيم والمواقف والمهارات والمعارف اللازمة للإسهام في تحقيق التنمية المستدامة. ويفترض التعليم من أجل التنمية المستدامة إدراج التحديات الرئيسية المرتبطة بالتنمية المستدامة في جميع مجالات ومستويات التعليم والتعلم، ويفترض أيضاً اعتماد أساليب تشاركية للتدريس والتعلم تمكّن الجميع من الاضطلاع بدور نشط في تحقيق التنمية المستدامة. وتندرج أنشطة اليونسكو الخاصة بهذا المجال في إطار عقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة (٢٠٠٥-٢٠١٤) الذي عُيّنَت اليونسكو الوكالة الرائدة له، وكذلك في إطار برنامج المتابعة الخاص بعقد التعليم من أجل التنمية المستدامة. وأُعربت الدول الأعضاء في الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة مؤتمر ريو (٢٠٠٥) المعنونة «المستقبل الذي نصبو إليه» عن عزمها على «النهوض بالتعليم من أجل التنمية المستدامة وعلى دمج التنمية المستدامة بفعالية أكبر في مجال التعليم في فترة ما بعد عقد التعليم من أجل التنمية المستدامة».

٠١٠٢٨

وبعد اختتام عقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة (٢٠٠٥-٢٠١٤)، باتت أنشطة اليونسكو في مجال التعليم من أجل التنمية المستدامة تدرج في إطار برنامج العمل العالمي للتعليم من أجل التنمية المستدامة. وأُقر المؤتمر العام لبرنامج العمل العالمي هذا في دورته السابعة والثلاثين بوصفه متابعة لعقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة ومساهمة في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. واستُهل برنامج العمل العالمي في إطار المؤتمر العالمي الناجح للتعليم من أجل التنمية المستدامة الذي نظّمته اليونسكو وحكومة اليابان بصورة مشتركة في آيشي-ناغويا، باليابان، في الفترة من ١٠ إلى ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤. وأحاطت الجمعية العامة للأمم المتحدة علماً ببرنامج العمل العالمي بوصفه متابعة لعقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة ودعت اليونسكو، باعتبارها الوكالة الرائدة المعنية بالتعليم من أجل التنمية المستدامة، إلى مواصلة تنسيق عملية تنفيذ البرنامج (القرار A/RES/69/211) وتقع على عاتق اليونسكو في هذا الصدد مسؤولية كبيرة تتمثل في تدعيم عملها المرتبط بتعزيز التعليم من أجل التنمية المستدامة، ذلك لأن هذا التعليم يسهم في النهوض بجدوى الأنشطة التربوية في عصرنا هذا.

وفي الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، سيتمحور عمل اليونسكو في مجال التعليم من أجل التنمية المستدامة حول العناصر التالية:

٠١٠٢٩

(أ) تنسيق برنامج العمل العالمي للتعليم من أجل التنمية المستدامة على الصعيد العالمي: مثلما جاء في خارطة الطريق الخاصة بتنفيذ برنامج العمل العالمي للتعليم من أجل التنمية المستدامة، ستتولى اليونسكو قيادة وتنسيق عملية تنفيذ برنامج العمل العالمي على صعيد العالم وستوفر توجيهات استراتيجية للجهات المعنية بالتعليم من أجل التنمية المستدامة في مجالات العمل الخمسة التالية التي تحظى بالأولوية في إطار برنامج العمل العالمي: تطوير السياسات؛ وتحويل بيئات التعلم والتدريب؛ وبناء قدرات المربين والمدربين؛ وتمكين الشباب وتعبئتهم؛ والتعجيل بوتيرة الحلول المستدامة على المستوى المحلي. أما الاستراتيجيات الرئيسية المزمع تطبيقها في هذا الصدد، فتتمثل في بناء زخم جديد، وتسخير الشراكات (من خلال شبكات الشركاء)، وتشجيع قيام مجتمع عالمي للممارسة المهنية (من خلال منتدى عالمي ومركز لتبادل المعلومات)، وعرض الممارسات الجيدة (من خلال الجائزة المشتركة بين اليونسكو واليابان للتعليم من أجل التنمية المستدامة). وسترصد اليونسكو عملية تنفيذ برنامج العمل العالمي وستواصل تعزيز التعليم من أجل التنمية المستدامة في إطار عمليات رسم السياسات العالمية.

(ب) تنفيذ برنامج العمل العالمي للتعليم من أجل التنمية المستدامة من خلال الاضطلاع ببرامج طليعية وإسداء المشورة بشأن السياسات وتقديم المساعدة التقنية: ستقوم اليونسكو، بالتعاون مع شركائها، بتنفيذ أنشطة بارزة في كل مجال من مجالات العمل الخمسة ذات الأولوية في برنامج العمل العالمي. فعن طريق إسداء المشورة بشأن السياسات وبناء القدرات ونشر الممارسات الجيدة في مجال التعليم من أجل التنمية المستدامة، ستواصل اليونسكو مساعدة الدول الأعضاء على إدراج التعليم من أجل التنمية المستدامة في السياسات والخطط والمناهج الدراسية المرتبطة بمختلف أشكال التعليم والتعلم، ولا سيما التعليم غير النظامي والتعلم مدى الحياة. وسيبقى موضوع تغير المناخ يحظى بقدر كبير من التركيز في إطار متابعة قرارات الدورة الحادية والعشرين لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP 21).

النتيجة المنشودة ٩: تعزيز قدرات الدول الأعضاء لإدماج التعليم من أجل التنمية المستدامة في مناهج التعليم والتعلم، وتعزيز التعليم من أجل التنمية المستدامة في جدول الأعمال الدولي الخاص بالسياسات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- استهلال برنامج العمل العالمي للتعليم من أجل التنمية المستدامة	- استهلال برنامج العمل العالمي للتعليم من أجل التنمية المستدامة	١- عدد الشركاء الذين يتعاونون مع اليونسكو لاستهلال برنامج العمل العالمي للتعليم من أجل التنمية المستدامة وتنفيذه
- تعاون ٥٥ من الجهات المعنية البارزة مع اليونسكو لتنفيذ برنامج العمل العالمي للتعليم من أجل التنمية المستدامة	- تعاون ٨٥ من الجهات المعنية البارزة مع اليونسكو لتنفيذ برنامج العمل العالمي للتعليم من أجل التنمية المستدامة	
- ٥ إشارات	- ٥ إشارات	٢- عدد الإشارات إلى التعليم من أجل التنمية المستدامة في الوثائق الختامية التي تبين القرارات المتخذة على الصعيد الدولي
- ٢٦ دولة عضواً	- ٣٢ دولة عضواً	٣- عدد البلدان التي تلقت الدعم لتدرج في مناهجها الدراسية نهجاً شاملاً للتعليم من أجل التنمية المستدامة يركز على مسائل تغير المناخ والحد من مخاطر الكوارث والتنوع البيولوجي

١٠- تعزيز الصحة من خلال التعليم

تشير البحوث والشواهد المتوافرة إلى وجود ارتباط وثيق بين صحة الأطفال والشباب، ومعدل ترددهم على المدرسة، ونموهم المعرفي، وعلاقاتهم مع الآخرين، ورفاهيتهم بوجه عام. ٠١٠٣٠

وتعتزم اليونسكو زيادة الدعم الذي توفره للدول الأعضاء لمساعدتها على توفير التربية الصحية، وتأمين بيئات تعلم آمنة ومنصفة تعزز الرفاهية والتعليم الجيد ونتائج التعلم المتينة للجميع، وعلى ضمان أنشطة تثقيفية جيدة بشأن فيروس الإيدز وتربية جنسية شاملة تساعد الدارسين على اتباع أنماط عيش سليمة من الناحية الصحية وتسهم في تحقيق المساواة بين الجنسين. ٠١٠٣١

وستركز أنشطة اليونسكو في مجال التربية الصحية التي تشمل التثقيف بشأن فيروس الإيدز والتربية الجنسية الشاملة على عدد من الشراكات والمبادرات القائمة، بما في ذلك المبادرة العالمية المعنية بالتعليم وفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛ ومبادرة تركيز الموارد من أجل صحة مدرسية فعالة؛ والشراكة المجددة مع برنامج الأغذية العالمي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) بشأن التغذية في المدارس؛ وعلى نهج أخرى تشدد على أهمية توافر تصوّر قطاعي شامل للآثار والتحديات المرتبطة بالقضايا الصحية وعلى الحاجة إلى إقامة الروابط بين قطاعي الصحة والتعليم. وستتمثل أولوية اليونسكو في هذا الصدد في دعم التعلّم الذي يفضي إلى تحسين الصحة والرفاهية.

وفي مجال التربية الصحية، ستساعد اليونسكو الدول الأعضاء على معالجة قضايا الصحة ذات الأولوية في إطار المؤسسات التعليمية (من خلال برامج مدرسية خاصة بالصحة) وكذلك في إطار البيئات غير الرسمية وغير النظامية خارج المدارس. وتشمل هذه القضايا مسائل تتعلق بالتثقيف بشأن الطمث، والنقص في مستوى التغذية ووباء بدانة الأطفال المنتشر على الصعيد العالمي، وغير ذلك من الأمور التي تؤثر تأثيراً متزايداً في صحة الأطفال والشباب في جميع المناطق. وتوفر النهج القائمة على العمل من خلال المدارس إمكانيات هائلة في هذا الصدد.

(أ) ما زالت البلدان الأشد تأثراً بوباء فيروس الإيدز تعطي الأولوية للتثقيف بشأن فيروس الإيدز في إطار برامجها الخاصة بالتربية الصحية. وينطبق ذلك بوجه خاص على البلدان الأفريقية حيث ستعزز اليونسكو جهودها وستستمر في الاعتماد على الشراكات وأنشطة التعاون القائمة في إطار أسرة الأمم المتحدة ومع المجتمع المدني، تماشياً مع الأولوية التي تعطيها لأفريقيا. وبالنظر إلى التقدم الكبير المحرز في الأنشطة الرامية إلى مكافحة مرض الإيدز على الصعيد العالمي وفي خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وإقراراً بأن وباء الإيدز لم ينته بعد، فإن اليونسكو ستواصل تعاونها مع الدول الأعضاء وغيرها من الشركاء من أجل تعميم الانتفاع بالبرامج المعنية بمكافحة فيروس الإيدز عن طريق الوقاية والعلاج والرعاية والدعم.

(ب) وثمة اعتراف متزايد بأن التربية الجنسية الشاملة هي وسيلة فعالة لمعالجة مجموعة من القضايا منها حمل المراهقات، والإصابة بالأمراض والفيروسات التي تنتقل بالاتصال الجنسي، بما في ذلك فيروس الإيدز. وتستجيب هذه الأنشطة التعليمية للحاجة التي يعبر عنها الشباب باستمرار فيما يخص الانتفاع بتربية جنسية تؤهلهم ليعيشوا حياة سليمة من الناحية الصحية في مرحلة الرشد، وذلك في إطار تعليم ملائم وجيد يراعي المساواة بين الجنسين. وستقوم اليونسكو بتعزيز الدعم الذي تقدمه إلى الدول الأعضاء لمساعدتها على إعداد برامج جديدة بشأن التربية الجنسية الشاملة والجيدة أو على تعزيز البرامج القائمة في هذا المجال.

النتيجة المنشودة ١٠: قيام الدول الأعضاء بتوفير التربية الصحية الجيدة، والتربية بشأن فيروس ومرض الإيدز والتربية الجنسية الشاملة، التي تساهم في تعزيز أنماط الحياة الصحية والمساواة بين الجنسين

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- إقدام ٩٣٪ من البلدان (١٨٢/١٧٠) على إدراج قطاع التعليم في استراتيجياتها المتعددة القطاعات	- إقدام ٩٣٪ من البلدان (١٨٢/١٧٠) على إدراج قطاع التعليم في استراتيجياتها المتعددة القطاعات	١- عدد البلدان التي اعتمدت استراتيجية متعددة القطاعات تتيح معالجة موضوع فيروس الإيدز في المدارس

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ٧٢٪ من البلدان الأفريقية التي تضم أعداداً كبيرة من المصابين بفيروس الإيدز وفقاً لتصنيف برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (١٨ من أصل ٢٥)	- ما لا يقل عن ٧٤٪ من البلدان الأفريقية الثمانية والثلاثين التي تضم أعداداً كبيرة من المصابين بفيروس الإيدز وفقاً لتصنيف برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (٢٨ من أصل ٣٨)	-٢ عدد البلدان التي قامت فيها نسبة لا تقل عن ٥٠٪ من المدارس بتوفير تعليم قائم على مهارات الحياة فيما يخص فيروس الإيدز والحياة الجنسية خلال العام الدراسي الماضي
- ما لا يقل عن ٦٠٪ من البلدان الأفريقية التي تضم أعداداً كبيرة من المصابين بفيروس الإيدز وفقاً لتصنيف برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (١٥ من أصل ٢٥)	- ما لا يقل عن ٦٠٪ من البلدان الأفريقية الثمانية والثلاثين التي تضم أعداداً كبيرة من المصابين بفيروس الإيدز وفقاً لتصنيف برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (٢٣ من أصل ٣٨)	-٣ عدد البلدان التي أعد قطاع التعليم فيها قواعد ومبادئ توجيهية مخصصة للموظفين والطلبة بشأن السلامة البدنية والوصم والتمييز والتحرش والاعتداء الجنسيين، والتي جرى فيها توزيع القواعد والمبادئ التوجيهية المذكورة على الجهات المعنية في المؤسسات التعليمية

محور العمل ٣: ريادة وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ عن طريق الشراكات والرصد والبحوث

طوال عملية التشاور بشأن جدول أعمال التنمية المستدامة الجديد، أدت اليونسكو دوراً رئيسياً في توجيه النقاش العالمي بشأن قضايا التعليم وإبرازها مقارنة بغيرها من أولويات التنمية. وبعد الموافقة الرسمية على الأهداف الجديدة للتنمية المستدامة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، ووفقاً لما ورد في إعلان إنشيوون الذي اعتمده الأوساط العالمية المعنية بالتعليم في المنتدى العالمي للتربية ٢٠١٥ الذي عُقد في إنشيوون في أيار/مايو ٢٠١٥، فإن اليونسكو ستواصل «الاضطلاع بالدور المنوط بها فيما يخص ريادة وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ عن طريق القيام على وجه الخصوص بما يلي: الدعوة والمناصرة من أجل المحافظة على الالتزام السياسي، وتيسير الحوار بشأن السياسات وتيسير تشاطر المعارف ووضع المعايير، ورصد التقدم المحرز على صعيد السعي إلى بلوغ غايات التعليم، وجمع الأطراف العالمية والإقليمية والوطنية المعنية من أجل توجيه عملية تنفيذ جدول الأعمال، والقيام بدور جهة التنسيق المعنية بالتعليم في إطار البنية العامة لتنسيق المساعي الخاصة بأهداف التنمية المستدامة». وفي فترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧، سيركز برنامج عمل اليونسكو في إطار محور العمل هذا على تخطيط وأداء هذا الدور التنسيقي في سياق مرحلة ما بعد عام ٢٠١٥. ومقارنة بفترة العامين ٢٠١٤-٢٠١٥، سيعتمد في إعداد جدول أعمال التعليم الجديد إلى تعبئة الالتزامات وحفز العمل لتنفيذ جدول الأعمال المعتمد حديثاً وتمهيد الطريق أمام تنفيذ جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ على جميع المستويات.

وفي فترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧، سترمي الأنشطة المنفذة إلى تحقيق الأهداف الواردة في الوثيقة ٣٧/م/٥ المعتمدة وستركز على المجالات الثلاثة التالية: التنسيق مع الدول الأعضاء وتقديم الدعم إليها لتحديد الأهداف الوطنية؛ وإجراء بحوث للحصول على الشواهد؛ ورصد التقدم المحرز في تحقيق هدف التنمية المستدامة المتعلق بالتعليم. وحرصاً على تدعيم عمل المنظمة في إطار محور العمل ٣ وتحقيق المزيد من الاتساق والتآزر بين مجالات العمل الثلاثة هذه، جرى ضمّ النتائج المنشودة ١١ و ١٢ و ١٣ الواردة في الوثيقة ٣٧/م/٥ لتشكيل نتيجة واحدة هي النتيجة المنشودة ١١ «الجديدة» التالية: وضع آليات تنسيق ورصد، واستنباط الشواهد من

٠١٠٣٤

البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠». وعليه، ستنفذ الأنشطة على النحو التالي:

أولاً، ووفقاً لإعلان إنشيون، عُهد إلى اليونسكو «بوضع آلية تنسيق عالمية مناسبة بالتشاور مع الدول الأعضاء والجهات الشريكة في الدعوة إلى عقد المنتدى العالمي للتربية لعام ٢٠١٥ والشركاء الآخرين». وعليه، ستشكل اليونسكو لجنة توجيهية معنية بالتعليم حتى عام ٢٠٣٠ - تعمل ضمن البنية الأوسع نطاقاً لأهداف التنمية المستدامة، التي ستحدد لاحقاً - كي تقدم توجيهات استراتيجية إلى الشركاء في مجال التعليم بما يتسق مع جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ وستستعرض التقدم المحرز في هذا الشأن. وستشكل اليونسكو أيضاً «فريق الجهات الداعية» لضمان اتساق النهج المعتمد على الصعيد العالمي.

وستستند اليونسكو إلى الدور الريادي الذي أدته سابقاً في تنسيق أنشطة التعليم على الصعيد العالمي لوضع آليات تنسيق إقليمية بغية تعبئة الالتزامات اللازمة لتنفيذ جدول الأعمال الجديد للتعليم. وستحافظ على «زخم التعاون» المكتسب لإعداد جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠. وستستفيد من الآليات التي أتت سابقاً لتنسيق برنامج التعليم للجميع على الصعيد الإقليمي (مثل منتدى التعليم للجميع في الدول العربية، ومشروع التربية الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاريبي (بريلاك)، وفريق العمل المواضيعي المعني بالتعليم للجميع في آسيا والمحيط الهادي، وفريق التنسيق المعني بالتعليم للجميع في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى) بغية مواصلة تحسين التنسيق على الصعيد الإقليمي.

وإن دور الاقتصادات الناشئة في أنشطة التعاون الدولي المتعلقة بالتعليم أصبح أكثر وضوحاً للعيان في السنوات الأخيرة. وإضافة إلى ذلك، فإن الشراكات المتكافئة وأنشطة التعاون فيما بين بلدان الجنوب تزداد انتشاراً، وعمليات نقل التكنولوجيا والمعارف باتت تغطي على عمليات نقل الأموال التقليدية. وستعزز اليونسكو أساليب التعاون هذه وستستفيد من قدرتها على الجمع بين الأطراف المعنية لتعبئة جميع الشركاء في بلدان الشمال وبلدان الجنوب من أجل توفير منبر مشترك للعمل. ويجب أن تسترشد جميع الشراكات على مختلف المستويات بمبادئ الحوار السياسي المفتوح والشامل والتشاركي، والمساءلة المتبادلة والشفافية والتآزر. ويجب أن تستهل الشراكة أعمالها بإشراك الأسر والمجتمعات المحلية. ومن هذا المنطلق، ستواصل اليونسكو عقد المشاورة الجماعية للمنظمات غير الحكومية بوصفها آلية أساسية للحوار والتأمل وإقامة الشراكات مع منظمات المجتمع المدني. وستسعى كذلك إلى إقامة شراكات متعددة الأطراف تدعم التعليم مع القطاع الخاص والمنظمات والمؤسسات الخيرية.

ثانياً، ودعماً لآليات التنسيق، ستواصل اليونسكو إعداد بحوث قائمة على الشواهد ترشد واضعي السياسات في مجال التعليم وتوجههم. وعليه، ستعتمد اليونسكو إلى حشد شبكات البحث الدولية، التي تشمل كراسي اليونسكو الجامعية، ورصد الوضع فيما يخص البحوث المتعلقة بالتعليم، وتحليل الاتجاهات الإنمائية المستجدة والآثار المترتبة عليها في مجال التعليم، والإسهام في توجيه السياسات على الصعيد العالمي من خلال حوار قائم على الشواهد يشمل مختلف قضايا التعليم. وسيكون للمجموعة الواسعة من الخبرات والكفاءات المتوافرة في الدول الأعضاء، والتي ترتبط باليونسكو من خلال عدة شبكات مهنية، فضلاً عن الخبرات الداخلية المتوافرة ضمن قطاعات اليونسكو وفي المعاهد والمراكز من الفئتين ١ و٢ دور بارز في تنفيذ الأنشطة المذكورة أعلاه.

وأخيراً، ستؤدي اليونسكو دوراً ريادياً في استعراض ورصد التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ ورصده على الصعيد العالمي، وفي دعم البلدان في تنمية نظم الرصد والتقييم الوطنية فيها بغية الحصول على الشواهد السليمة اللازمة لصياغة السياسات وإدارة نظم التعليم.

واعتمدت الدول الأعضاء «إطار عمل» لجدول الأعمال الجديد للتعليم حتى عام ٢٠٣٠ في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥. ويرمي إطار العمل هذا إلى توجيه ودعم تنفيذ جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠. وستقدم اليونسكو، بالتعاون مع ما يتلاءم من الشركاء، الدعم التقني والمساعدة اللازمة لتنمية القدرات إلى البلدان المعنية كي تنفذ كامل أهداف جدول الأعمال. وإضافة إلى ذلك، ستواصل اليونسكو عملها المتعلق بتحديد المؤشرات المناسبة لقياس الغايات الجديدة، استناداً إلى الأنشطة التي اضطلع بها الفريق الاستشاري التقني سابقاً فيما يخص المؤشرات الخاصة بمرحلة ما بعد عام ٢٠١٥. وستقدم اليونسكو الدعم التقني والمساعدة اللازمة لتنمية القدرات إلى البلدان، حسب الاقتضاء، بغية مساعدتها على تحديد غايات وطنية مناسبة والمؤشرات المناظرة لها ووضع أسس الأطر الوطنية لرصد جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ بوصفه جزءاً لا يتجزأ من جمع البيانات القطرية المتاحة ونظم المعلومات الخاصة بإدارة التعليم. وفي مرحلة أولية، ستنظم اليونسكو عدداً من اجتماعات الخبراء على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي لهذا الغرض.

وعلى الصعيد العالمي، ستواصل اليونسكو رصد التوجهات واستعراض أوجه التقدم في تحقيق أهداف خطة التنمية الدولية المتعلقة بالتعليم، استناداً إلى الأنشطة الهامة التي يضطلع بها معهد اليونسكو للإحصاء في جمع الإحصاءات التعليمية لأغراض المقارنة وباستخدام بيانات مفصلة قابلة للمقارنة على الصعيد الدولي وما يتصل بها من دراسات تحليلية بشأن السياسات. وإقراراً بالدور البالغ الأهمية الذي أداه التقرير العالمي لرصد التعليم للجميع في بناء قاعدة متينة من الشواهد لإعداد أنشطة الترويج ورسم السياسات. وستستمر اليونسكو، خلال عامي ٢٠١٦-٢٠١٧، في نشر تقرير عالمي لرصد التعليم يرمي إلى رصد الهدف الخاص بالتعليم الذي اعتمد مؤخراً والغايات المرتبطة به. واعتباراً من عام ٢٠١٦، ستعدّ سلسلة جديدة من التقارير لرصد حالة التعليم ضمن الإطار الجديد لأهداف التنمية المستدامة، وستحل بذلك محل التقرير العالمي لرصد التعليم للجميع. وسيكون للشواهد والتحليلات التي يُزعم نشرها من خلال هذا التقرير المستقل دور رئيسي في توفير مؤشرات القياس اللازمة لرصد جدول الأعمال الجديد للتعليم. وسيركز تقرير عام ٢٠١٦ على العلاقات والروابط المتشابكة القائمة بين التعليم والقطاعات الإنمائية الرئيسية، وسيحدد الاستراتيجيات والسياسات والبرامج التعليمية الأفضل ارتباطاً بالأولويات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية والسياسية للخطة الجديدة للتنمية المستدامة. وسيحدد التقرير أيضاً إطاراً جديداً لرصد التعليم وسيُنظر في التحديات الرئيسية التي ستواجه في مجالي التمويل والحوكمة في مرحلة ما بعد عام ٢٠١٥. أما تقرير عام ٢٠١٧، فسيعالج مسألتَي الرصد والمساءلة في ميدان التعليم.

النتيجة المنشودة ١١: وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - عقد ما لا يقل عن اجتماع تنسيق عالمي واحد - عقد ما لا يقل عن اجتماع عالمي واحد للمشاركة الجماعية للمنظمات غير الحكومية - تنظيم ما لا يقل عن عملية استعراض منتظمة واحدة بالتعاون مع جهات شريكة في الدعوة وشركاء آخرين من مختلف المستويات 	<ul style="list-style-type: none"> - عقد ما لا يقل عن اجتماع تنسيق عالمي واحد - عقد ما لا يقل عن اجتماع عالمي واحد للمشاركة الجماعية للمنظمات غير الحكومية - تنظيم ما لا يقل عن عملية استعراض منتظمة واحدة بالتعاون مع جهات شريكة في الدعوة وشركاء آخرين من مختلف المستويات 	<ul style="list-style-type: none"> ١- وضع آليات التنسيق التي تشمل استعراضات منتظمة على الصعيدين الإقليمي والعالمي
<ul style="list-style-type: none"> - إصدار تقرير رصد واحد على الصعيد العالمي - وضع ما لا يقل عن آلية تنسيق إقليمية واحدة - اتفاق المجتمع الدولي على مجموعة من المؤشرات المواضيعية بشأن الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة 	<ul style="list-style-type: none"> - إصدار تقرير رصد واحد على الصعيد العالمي - وضع ما لا يقل عن آليتي تنسيق إقليميتين - اتفاق المجتمع الدولي على مجموعة من المؤشرات المواضيعية بشأن الهدف ٤ من أهداف التنمية المستدامة 	<ul style="list-style-type: none"> ٢- وضع آلية رصد عالمية وإقليمية وتفعيلها
<ul style="list-style-type: none"> - عقد ما لا يقل عن ٤ اجتماعات خبراء إقليمية و/أو دون إقليمية لدعم البلدان 	<ul style="list-style-type: none"> - عقد ما لا يقل عن ٦ اجتماعات خبراء إقليمية و/أو دون إقليمية لدعم البلدان 	<ul style="list-style-type: none"> ٣- عدد اجتماعات الخبراء الإقليمية ودون الإقليمية المعنية بتنمية قدرات البلدان على وضع مؤشرات قياس وطنية وآليات رصد لجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ في سياقاتها الوطنية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تنظيم ٦ منتديات سياسية وطنية و/أو دون إقليمية - إصدار ٣ موجزات عن السياسات الخاصة بالمجالات المواضيعية الرئيسية المتعلقة بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ 	<ul style="list-style-type: none"> - تنظيم ١٠ منتديات سياسية وطنية و/أو دون إقليمية - إصدار ٥ موجزات عن السياسات الخاصة بالمجالات المواضيعية الرئيسية المتعلقة بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ 	<p>٤- تشجيع الحوار السياسي في مجال التعليم استناداً إلى البحوث الخاصة بالقضايا الناشئة</p>

الألوية العامة المتمثلة في أفريقيا

إن أفريقيا هي قارة الفرص. وقد حققت بلدان أفريقية عديدة تقدماً كبيراً نحو تحقيق التعليم للجميع في منذ عام ٢٠٠٠، وهو ما يدل عليه انخفاض عدد الأطفال غير الملحقين بالمدارس بمقدار ١٢ مليون نسمة في الفترة بين عامي ١٩٩٩ و٢٠١٢، وحدث تحسّن في التكافؤ بين الجنسين في التعليم الابتدائي (من نسبة ٠,٨٧ في عام ١٩٩٩ إلى نسبة ٠,٩٥ في عام ٢٠١٠). ومع ذلك، فإن منطقة أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى لا تزال تشكل المنطقة التي تضم نصف مجموع عدد الأطفال غير الملحقين بالمدارس، وتعاني من تأخر في عدة مجالات تعليمية هامة تعيق التنمية الاجتماعية والاقتصادية. وبغية الإسهام في معالجة هذه الصعوبات، سيمنح البرنامج الرئيسي الأول الألوية لأفريقيا سواء على صعيد المخصصات المالية أو على صعيد العمل البرنامجي. وسوف تقوم اليونسكو بدعم الإجراءات المتخذة لمتابعة تنفيذ خطة عمل العقد الثاني للتعليم في أفريقيا (٢٠٠٦-٢٠١٥). وستستمر اليونسكو في توفير الدعم الذي تقدمه بصورة مركزة الهدف لصالح عدد محدود من البلدان ذات الأولوية والتي تعد أكثر البلدان تأخراً في العمل نحو تحقيق أهداف التعليم للجميع في الأجل المحدد لها، علماً بأن أكثر من ثلثي هذه البلدان تقع في أفريقيا. كما سيتواصل تدعيم معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا، وسوف يستمر المعهد في الاضطلاع بدور رئيسي في تنفيذ برنامج اليونسكو في مجال التعليم في أفريقيا، وخصوصاً في تعزيز القدرات الوطنية من أجل إعداد معلمين جيدين واستبقائهم في التعليم وإدارة شؤونهم.

أما على مستوى العمل البرنامجي، فسوف تعطى الأهمية بوجه خاص لتحسين الانتفاع بالتعليم في أفريقيا وتعزيز التكافؤ فيه وتحسين نوعيته وجدواه. وتماشياً مع الأولوية العامة للمنظمة والمتمثلة في المساواة بين الجنسين، سيجري تنفيذ البرامج مع التركيز بقوة على قضايا الجنسين. وسوف تدعم اليونسكو النظم التعليمية في أفريقيا وفق نهج شامل وكلي، وسوف يشمل العمل في إطار البرنامج الرئيسي الأول جميع المجالات المواضيعية المحددة في الجدول أعلاه. ومع ذلك، وبغية الإسراع بعجلة التقدم والاستجابة للاحتياجات العاجلة للدول الأفريقية الأعضاء ولشواغلها ذات الأولوية، سيشتد الدعم الذي ستقدمه اليونسكو على المجالات المواضيعية التالية:

- **رسم السياسات والتخطيط على الصعيد القطاعي:** سوف تدعم اليونسكو الدول الأعضاء في تنفيذ إصلاحات بشأن إدارة التعليم وحوكمتها، بما في ذلك في مجالات مثل تحقيق اللامركزية، وإقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص، وتنمية استقلالية المؤسسات التعليمية. وسوف تعزز المنظمة القدرات الوطنية على تصميم وتنفيذ سياسات وخطط تشمل القطاع بأسره، بما في ذلك إعداد نظم للمعلومات الخاصة بإدارة شؤون التعليم؛
- **محو الأمية:** وفقاً لأحدث التقديرات، يبلغ عدد الأميين في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى ١٦٩ مليون نسمة من الكبار، تشكل النساء نسبة ٦٢٪ منهم، و٤٥ مليون نسمة من الشباب تشكل الفتيات نسبة ٥٨٪ منهم. وسوف تقدم اليونسكو الدعم بصورة محددة الهدف من أجل توسيع نطاق برامج محو الأمية في أفريقيا. وستستفيد المنظمة من العمل المنجز في إطار عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية وفي إطار برنامج اليونسكو المعنون «مبادرة محو الأمية لتعزيز القدرات» من أجل تصميم مبادرة جديدة لمحو الأمية تستند إلى مضامين مبتكرة في مجال محو الأمية تشمل كفاءات تيسر ممارسة المواطنة الفعالة في القرن الحادي والعشرين، مع قيم ومعارف خاصة بالسكان الأصليين تتعلق بالتراث الأفريقي، وتستخدم فيها اللغة الأصلية وسيلة للتدريس، بالإضافة إلى أحدث آليات لتوفير التعليم تتضمن الاعتماد المعزز على تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- **تنمية المهارات من أجل عالم العمل:** في سياق تسخير الفرص التي يتيحها التعليم والتدريب في المجال التقني والمهني لصالح دمج الأعداد السريعة التزايد من الشباب في عالم العمل، ستولي اليونسكو عناية خاصة للاهتمام باحتياجات التعلم لدى الشباب الأفارقة في إطار برنامجها المعني بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني؛
- **توسيع نطاق الانتفاع بالتعليم العالي وضمان جودته:** اعترافاً بأهمية التعليم العالي في بناء نظام تعليمي وطني متوازن وكلي يحتاج إلى رصيد من الخبرات وقدرات وطنية على إجراء البحوث، ستستجيب اليونسكو للطلبات المتزايدة للدول الأفريقية الأعضاء لتوفير المساعدة التقنية وتنمية القدرات في مجال التعليم العالي. وسيشكل تحسين نوعية التعليم العالي ومؤسساته وتنوع أساليب توفيره مجالات رئيسية للعمل في هذا الصدد. وستدعم

اليونسكو تنفيذ اتفاقيتها الإقليمية المنقحة بشأن التعليم العالي في أفريقيا (اتفاقية أروشا) بغية التصدي على نحو أفضل لتحدي العولمة في مجال التعليم العالي؛

- **تنفيذ برنامج طبيعي** في إطار استراتيجية البرنامج الرئيسي الأول الخاصة بالأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا، مع زيادة التركيز على تنمية القدرات المهنية للمعلمين في أفريقيا بغية مواجهة التحديين المتعلقين بالنقص في أعداد المعلمين وبنوعية تدريب المعلمين، وذلك كوسيلة لتحسين نوعية التعليم إجمالاً في أفريقيا. ويرد وصف هذا البرنامج الطبيعي بمزيد من التفصيل فيما أدناه.
- وسوف يسهم البرنامج الرئيسي الأول، من خلال التعاون بين القطاعات، في تنفيذ البرنامج الطبيعي ١ المعني بتعزيز ثقافة السلام واللاعنف، ولاسيما في تحقيق النتيجة المنشودة الخاصة بإدراج التعليم من أجل السلام والمواطنة والديمقراطية وحقوق الإنسان في النظم التعليمية وذلك كجزء من البرنامج المعني، ضمن إطار البرنامج الرئيسي الأول، بالتعليم من أجل مواطنة عالمية. وسوف يدعم البرنامج الرئيسي الأول النشاط الطبيعي ٤ الخاص بالعلوم، وخصوصاً في مجال التعليم من أجل التنمية المستدامة، كما سيدعم النشاط الطبيعي ٣ المتعلق بإنتاج المعارف، وسيسهم في تحقيق النتيجة المنشودة الخاصة بالموارد التعليمية المفتوحة.

البرنامج الطبيعي ٢: تدعيم النظم التعليمية لتحقيق التنمية المستدامة في أفريقيا: تحسين الإنصاف في التعليم والارتقاء بجودته وجدواه

الهدف

- تحسين نوعية التعليم وجدواه

الأنشطة الرئيسية:

- تقديم المساعدة التقنية وتعزيز القدرات الوطنية من أجل تحسين رسم السياسات الخاصة بالمعلمين وتنفيذها وتقييم احتياجات التدريس، مع التركيز بوجه خاص على السياسات المعنية باجتذاب العاملين إلى مزاولة التعليم في المناطق الريفية والمحرومة واستبقائهم فيه
- تنمية قدرات المؤسسات الوطنية لتدريب المعلمين بغية تقديم تدريب جيد باستخدام استراتيجيات خليطة تتضمن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
- دعم تنمية قدرات مديري المدارس من أجل تكوين مهارات القيادة التربوية الفعالة وتحقيق نتائج جيدة في التعلم
- دعم إعداد أطر مؤهلات وطنية وإقليمية للعاملين في التعليم

النتائج المنشودة:

النتيجة المنشودة ١: امتلاك الدول الأعضاء لتشخيص مستوفي لأوضاع قطاع التعليم مع قدرات قطاعية على إعداد وتنفيذ ورصد استراتيجيات وخطط تتعلق بسياسات التعليم، مع إيلاء عناية خاصة بالمعلمين على كل المستويات، بما في ذلك بيئات التعليم والتعلم

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٢ دولة عضواً	- ما لا يقل عن ١٢ دولة عضواً	١- عدد البلدان التي تدعمها اليونسكو ووضعت سياسات خاصة بالمعلمين أو استعرضت السياسات القائمة

النتيجة المنشودة ٢: إعداد أطر للمؤهلات الوطنية والإقليمية للعاملين في التعليم وتطبيقها على نحو فعال

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١ دول أعضاء	- ١ دول أعضاء	١- عدد البلدان المدعومة في وضع أطر للمؤهلات الوطنية أو الإقليمية الخاصة بالعاملين في التعليم (المعلمون، وأساتذة دور المعلمين، ومدبرو المدارس)

النتيجة المنشودة ٣: تأمين الاتساق التام لبرامج تعيين المعلمين وإعدادهم وتطويرهم المهني مع إصلاحات التعليم والمناهج الدراسية الجيدة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ٣٠ مؤسسة في ١٥ دولة عضواً	- ما لا يقل عن ٣٠ مؤسسة في ١٥ دولة عضواً	١- عدد مؤسسات تدريب المعلمين في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، التي يتم تعزيزها وباشرت أعمالها

النتيجة المنشودة ٤: تعزيز القدرات الوطنية على إعداد وتنفيذ سياسات وخطط ضمن إطار التعلّم مدى الحياة في أفريقيا

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١ دول أعضاء في أفريقيا	- ما لا يقل عن ١ دول أعضاء في أفريقيا	١- عدد البلدان التي تحظى بدعم من اليونسكو ويجري فيها استعراض السياسات التعليمية من أجل تضمينها منظوراً خاصاً بالتعلم مدى الحياة
- ٤ دول أعضاء في أفريقيا	- ٤ دول أعضاء في أفريقيا	٢- عدد البلدان التي تحظى بدعم من اليونسكو ويجري فيها استعراض الخطط الخاصة بالقطاع بأسره
- ٤ دول أعضاء في أفريقيا	- ٤ دول أعضاء في أفريقيا	٣- عدد البلدان التي تحظى بدعم من اليونسكو ويقام فيها نظام ملائم لرصد وتقييم القطاع بأسره أو يتم فيها تعزيز مثل هذا النظام ويجري العمل به

النتيجة المنشودة ٥: تعزيز القدرات الوطنية الخاصة بتوسيع نطاق برامج لمحو الأمية جيدة وجامعة وتراعي قضايا الجنسين

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٢ دولة عضواً في أفريقيا	- ما لا يقل عن ١٢ دولة عضواً في أفريقيا	١- عدد البلدان التي تحظى بدعم من اليونسكو وتنفذ خطط عمل خاصة بتوسيع نطاق البرامج ومراعية لقضايا الجنسين
- ما لا يقل عن ٤ دول أعضاء في أفريقيا	- ما لا يقل عن ٤ دول أعضاء في أفريقيا	٢- عدد البلدان التي تحظى بدعم من اليونسكو وتصمم برامج جيدة لمحو الأمية لصالح الأطفال غير الملتحقين بالمدارس

النتيجة المنشودة ٦: اضطلاع الدول الأعضاء بإعداد وتنفيذ سياسات تستهدف تحقيق التحول في مجال التعليم التقني والمهني في أفريقيا

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ٨ دول أعضاء في أفريقيا	- ما لا يقل عن ٨ دول أعضاء في أفريقيا	١- عدد البلدان التي يجري فيها تغيير النظم باتجاه دعم عمليات الانتقال في حياة الشباب وبناء مهاراتهم من أجل العمل والحياة
- ١٥ مركزاً من مراكز اليونسكو المعنية بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني في أفريقيا	- ١٥ مركزاً من مراكز اليونسكو المعنية بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني في أفريقيا	٢- عدد مراكز اليونسكو المعنية بالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني والتي تشارك في البرامج وتسهم في إنتاج المواد المعرفية

النتيجة المنشودة ٧: قيام الدول الأعضاء بوضع سياسات للتعليم العالي تقوم على الشواهد لمواجهة التحديات المتعلقة بالإنصاف والجودة والاندماج والتوسع والحراك والمساءلة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - انضمام ٨ دول أعضاء أفريقية جديدة إلى هذه الصكوك - انتفاع ٣ دول أفريقية أعضاء بدعم في تطبيق هذه الصكوك القانونية 	<ul style="list-style-type: none"> - انضمام ٨ دول أعضاء أفريقية جديدة إلى هذه الصكوك - انتفاع ٣ دول أفريقية أعضاء بدعم في تطبيق هذه الصكوك القانونية 	<ul style="list-style-type: none"> ١- عدد البلدان التي تنضم إلى الوثائق التقنية لليونسكو بشأن التعليم العالي وتتلقى الدعم في تطبيقها
<ul style="list-style-type: none"> - تنظيم مؤتمر إقليمي واحد في أفريقيا 	<ul style="list-style-type: none"> - تنظيم مؤتمر إقليمي واحد في أفريقيا 	<ul style="list-style-type: none"> ٢- المؤتمرات الإقليمية التي يتم تنظيمها بدعم من اليونسكو وتعلق بقضايا سياسات التعليم العالي، بما فيها نماذج التعليم والتعلم القائمة على استخدام التكنولوجيا
<ul style="list-style-type: none"> - دعم ما لا يقل عن ٣ دول أعضاء في أفريقيا 	<ul style="list-style-type: none"> - دعم ما لا يقل عن ٣ دول أعضاء في أفريقيا 	<ul style="list-style-type: none"> ٣- عدد البلدان التي تحظى بدعم تقني في إصلاح التعليم العالي

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

يندرج تعزيز المساواة بين الجنسين في صميم اهتمامات البرنامج الرئيسي الأول ويرتبط ارتباطاً جوهرياً بالجهود التي تبذل في إطاره من أجل تعزيز الحق في التعليم للجميع. وعلى الرغم من أهمية التقدم المحرز في إطار التعليم للجميع، لا يزال التفاوت بين الجنسين في مجال التعليم يمثل تحدياً كبيراً على نحو ما جرى بيانه وتناوله في الهدف الجديد الذي اعتمد مؤخراً بشأن التعليم لعام ٢٠٣٠ وفي الغايات المرتبطة به. ويتجسد انعدام المساواة بين الجنسين بأشكال وأنواع ودرجات مختلفة تؤثر في الفتيات والصبيان، والنساء والرجال على حد سواء، وقد أدى تطور الاتجاهات في مجال التفاوت بين الجنسين إلى زيادة تعقيد عملية رصد التقدم في هذا المجال. بيد أن هناك أيضاً اتجاهات واضحة لا تزال مستمرة في غير صالح الفتيات والنساء، تحرم الملايين منهن من الانتفاع بفرص متكافئة للتعليم والتقدم في الحياة. فإن عدد الفتيات غير الملتحقات بالتعليم يفوق عدد الصبيان غير الملتحقين به، وخصوصاً في مرحلة التعليم ما بعد الابتدائي، وتشكل النساء ثلثي عدد الكبار الذين لا يمتلكون المهارات الأساسية للقراءة ويبلغ مجموعهم ٧٧٥ مليون نسمة، وهي نسبة لم تتغير على مدى العقدين الماضيين. وقد أدى بطء التقدم في محو أمية النساء على وجه الخصوص إلى استمرار توارث الأمية والفقر في صفوفهن من جيل إلى جيل، مما يعرض أجيالاً جديدة من الفتيات، وكذلك من الصبيان، لمخاطر فقدان إمكانية الانتفاع بفرص التعليم.

إن التفاوت في انتفاع الفتيات والنساء بالتعليم وفي الأداء التعليمي يشكلان في آن معاً سبباً ونتيجةً لعوامل عديدة، بضمنها التمييز المزمّن والمنهجي الذي يمارس في إطار النظام التعليمي. كما أن الإفراط في التشديد على اعتبار التكافؤ بين الجنسين مقياساً لمدى التقدم قد أضر بالاستراتيجيات وأفضى إلى نتائج غير مرضية على صعيد تيسير عمالة الفتيات والنساء عن طريق التعليم. فلا تستطيع الإحصاءات أن تكشف عن واقع طبقات العراقل المتراكمة التي تواجهها الفتيات والنساء ليس فقط في مجال الانتفاع بالتعليم وإنما أيضاً في مواصلته؛ كما أنها لا تعبر بما يكفي عن نوعية عمليات التعلم ونوعية البيئة بالنسبة إلى الفتيات والصبيان. فقد أفضى الفشل في تأمين منظور جنساني في تحليل الوضع إلى إغفال مراعاة قضايا الجنسين وقيام سياسات غير فعالة لا تسهم إلا قليلاً في إصلاح أوجه التفاوت بين الجنسين. فينبغي للسياسات والاستراتيجيات الخاصة بالتعليم أن تتجاوز الأرقام والنهوج التقليدية الخاصة بتوسيع نطاق الانتفاع بالتعليم وأن تتوجه نحو نهج كلي على نحو أشمل يعنى أيضاً بمعالجة أوجه التفاوت القائمة على صعيد المجتمع بشكل أعم والتي تؤثر في توافر الفرص التعليمية للفتيات والنساء.

وعليه، فسوف تعمل اليونسكو على تعزيز المساواة بين الجنسين من خلال النظام التعليمي وعملية التعلم، أو بعبارة أخرى، تعزيز المساواة بين الجنسين في مجال المشاركة في التعليم (الانتفاع به)، وذلك في إطار النشاط التعليمي (المضامين وظروف وممارسات التدريس والتعلم)، وكذلك من خلال التعليم (نتائج التحصيل الدراسي، وفرص الحياة والعمل). وسيتم الاستمرار في السعي إلى تحقيق المساواة بين الجنسين باستخدام نهج ذي شقين يتمثل أحدهما في تعميم الاهتمام بقضايا الجنسين في جميع مجالات عمل البرنامج الرئيسي الأول، ويتمثل الشق الآخر في اعتماد برمجة تراعي قضايا الجنسين في مجالات برنامجية محددة، وذلك من أجل استحداث بيئات تيسر قيام سياسات وبرامج تعليمية تعزز مراعاة قضايا الجنسين والاستجابة لهذه القضايا على جميع المستويات وبكل الأشكال.

ونظراً لضخامة أوجه التفاوت بين الجنسين في مجال محو أمية الكبار وفي مرحلة التعليم بعد الابتدائي (من حيث الانتفاع بالتعليم، ونتائج التحصيل الدراسي)، ستولى عناية خاصة للإسراع بعجلة التقدم في هذين المجالين من خلال استراتيجية ثلاثية الجوانب تتمثل في ما يلي: (١) توسيع نطاق برامج محو الأمية التي تراعي قضايا الجنسين؛ (٢) توسيع نطاق الانتفاع بفرص التعلم المرنة، ولاسيما لصالح النساء والمراهقات، وتيسير توافر هذه الفرص، وذلك باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في محو الأمية والتدريب على المهارات؛ (٣) تشجيع تنوع الخيارات التعليمية المتاحة للفتيات والنساء، وخصوصاً في مستوى التعليم بعد الابتدائي، بغية إعدادهن للدخول إلى عالم العمل لممارسة مهن تدرج بشكل متزايد خارج نطاق المجالات التقليدية وتكون مربحة بقدر أكبر. وسوف يتم دعم هذه الاستراتيجية بجهود لمساندة الدول الأعضاء في إعداد سياسات تراعي قضايا الجنسين وتعنى بمحو الأمية، وبالتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، واستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما يكفل تعميم الاهتمام بقضايا الجنسين في عمليات الترويج وعمليات تخطيط البرامج ورصدها وتقييمها. ومع الاستفادة من المكاسب الهامة التي أحرزت في فترة العامين الماضية، سيستمر إيلاء الاهتمام بشكل خاص لأنشطة الترويج وإقامة الشراكات على الصعيد العالمي بغية تعزيز تعليم الفتيات والنساء، ولاسيما من خلال الشراكة العالمية لليونسكو لتعليم الفتيات والنساء.

النتيجة المنشودة ١: الاضطلاع في الدول الأعضاء بوضع سياسات وعمليات وممارسات تعليمية وتطبيقها وتقييمها من منظور المساواة بين الجنسين وتعزيز القدرات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١٥ دولة عضواً	- ١٩ دولة عضواً	١- عدد البلدان التي تدعمها اليونسكو واستعرضت فيها السياسات التعليمية وحُللت من المنظور الجنساني بغية تضمينها منظوراً للتعليم مدى الحياة
- ٢٥ دولة عضواً (منها ٢٠ دولة عضواً فيما يخص محو أمية الشباب والكبار، و ٥ دول أعضاء فيما يخص الأطفال والشباب غير الملتحقين بالمدارس)	- ٣٥ دولة عضواً (منها ٢٥ دولة عضواً فيما يخص محو أمية الشباب والكبار، و ١٠ دول أعضاء فيما يخص الأطفال والشباب غير الملتحقين بالمدارس)	٢- عدد البلدان التي تحصل على الدعم في تطبيق سياسات وخطط وإجراءات لمحو الأمية تراعي المنظور الجنساني وفي التوسع في تطبيق هذه السياسات والخطط والإجراءات، عن طريق برامج نظامية وغير نظامية تراعي الظروف والاحتياجات الخاصة للنساء والفتيات اللواتي يفتقرن إلى مهارات القراءة أو اللواتي يكون مستواه منخفضاً في هذا الصدد
- ١٥ دولة عضواً طورت نظمها لدعم انتقال الشباب من المدرسة إلى عالم العمل ولبناء المهارات اللازمة للعمل والحياة	- ٢٠ دولة عضواً طورت نظمها لدعم انتقال الشباب من المدرسة إلى عالم العمل ولبناء المهارات اللازمة للعمل والحياة	٣- عدد البلدان التي تحصل على الدعم وأعدت و/أو نفذت سياسات وبرامج تراعي قضايا الجنسين وتكفل تكافؤ الفرص للانتفاع بخيارات متنوعة للفتيات والنساء للتعليم وتنمية المهارات في مستوى التعليم بعد الابتدائي
- ٢٠ دولة عضواً	- ٢٥ دولة عضواً	٤- عدد الدول الأعضاء التي تدعمها اليونسكو وتُستعرض فيها السياسات والبرامج الخاصة بتنمية القدرات المهنية للعاملين في مجال التعليم استعراضاً منهجياً من منظور المساواة بين الجنسين
- ٣٠ دولة عضواً	- ٣٥ دولة عضواً	٥- عدد الدول الأعضاء التي تسرع في تعميم مراعاة قضايا الجنسين في نظمها التعليمية، عن طريق تعزيز جميع أشكال التعليم/التعلم التي تغاير الاعتبارات المتعلقة بالجنسين، بما في ذلك تعليم المواطنة العالمية، وتعليم المهارات الحياتية، والتعليم من أجل التنمية المستدامة، وغير ذلك

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٠ دول أعضاء	- من ١٠ دول أعضاء إلى ١٥ دولة عضواً	٦- عدد الدول الأعضاء التي تحصل على الدعم وتوفر تربية صحية جيدة وتثقيفاً بشأن فيروس ومرض الإيدز وتربية جنسية شاملة تسهم في نشر أنماط حياة صحية والمساواة بين الجنسين
- ١٠٠٪ من التقارير التي تقدمها الدول الأعضاء	- ١٠٠٪ من التقارير التي تقدمها الدول الأعضاء	٧- عدد الدول الأعضاء التي تقدم تقارير عن امتثالها للوثائق التقنية الخاصة بالحق في التعليم، مع التركيز على المساواة بين الجنسين

مكتب التربية الدولي لليونسكو

٠١١٠١ قرار المؤتمر العام ٣٨ م/٣ بشأن مكتب التربية الدولي لليونسكو

إن المؤتمر العام،

إن يحيط علماً بتقرير مكتب التربية الدولي لليونسكو لفترة العامين ٢٠١٤-٢٠١٥،

ويقر بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي لمكتب التربية الدولي لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء في الوقت المناسب بطريقة استباقية تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة والاستدامة،

ويرحب بعملية تنفيذ استراتيجية تحويل مكتب التربية الدولي إلى مركز امتياز لليونسكو في مجال المناهج الدراسية والمسائل المتعلقة بها، التي اعتمدها المؤتمر العام في دورته السادسة والثلاثين (القرار ٣٦ م/١٠)، وكذلك بالجهود المتواصلة الرامية إلى تسريع التقدم في تنفيذ الاستراتيجية،

١ - ينوه بالمساهمة المتخصصة لمكتب التربية الدولي في تحقيق ما يرتبط بعمله من الأهداف الاستراتيجية والمجالات المواضيعية الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما فيما يتعلق بإعداد المناهج الدراسية وإدارتها، والبحث ووضع السياسات، وتبادل المعلومات وإدارتها، عن طريق ما يلي:

(أ) تنظيم دورات تدريبية تعترف بها المؤسسات الأكاديمية الإقليمية والمحلية وتكون مخصصة لأصحاب القرار والمهنيين المعنيين بالمناهج الدراسية، وإعداد وسائل التعلم ومواد التدريب المناسبة؛

(ب) توسيع نطاق عملية تقديم المساعدة التقنية وإسداء المشورة لتشمل الوكالات والأخصائيين المعنيين بالمناهج الدراسية على الصعيد الوطني في الدول الأعضاء؛

(ج) تعزيز قاعدة المكتب البحثية الخاصة بالمعارف المتعلقة بالمناهج الدراسية، والنهوض بقدرته على إدارة المعارف ونشرها؛

(د) تيسير إقامة حوار دولي بشأن السياسات القائمة على البيانات بغية تعزيز توفير التعليم الجيد للجميع وترسيخ السياسات والممارسات الخاصة بالتعليم الجامع؛

٢ - ويطلب من مجلس مكتب التربية الدولي أن يضطلع، لدى اعتماد ميزانية المكتب، وفقاً للنظام الأساسي للمكتب ولهذا القرار، بما يلي:

(أ) ضمان انسجام أهداف مكتب التربية الدولي وأنشطته مع أهداف اليونسكو الاستراتيجية ومحاو عمل البرنامج الرئيسي الأول والنتائج المنشودة الخاصة به؛

(ب) دعم المبادرات الأساسية للمكتب من أجل الإسهام في تحقيق النتيجتين المنشودتين للبرنامج الرئيسي الأول الواردتين في الفقرة ٦ أدناه؛

(ج) تعزيز التعاون مع المديرية العامة لتعبئة الموارد البشرية والمالية اللازمة لتمكين المكتب من مواصلة الاضطلاع بمهمته بوصفه مركز امتياز في مجال المناهج الدراسية؛

٣ - ويأذن للمديرية العامة بدعم مكتب التربية الدولي عن طريق تخصيص اعتمادات مالية له في إطار البرنامج الرئيسي الأول يبلغ مجموعها ٧٠٦٣٣٠٠ دولار للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

- ٤ - ويعرب عن عرفانه للسلطات النيجيرية والنرويجية والسويسرية وللدول الأعضاء والهيئات والمؤسسات الأخرى التي ساهمت فكرياً أو مالياً في أنشطة مكتب التربية الدولي، ويدعوها إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ وما بعدها؛
- ٥ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص المساهمة بالمال وبوسائل أخرى مناسبة في تنفيذ أنشطة مكتب التربية الدولي بصورة فعالة لخدمة الدول الأعضاء، وفقاً للمهمة المسندة إلى المكتب بوصفه مركز امتياز في مجال المناهج الدراسية والمسائل المتعلقة بها، ووفقاً لمحاوَر عمل البرنامج الرئيسي الأول والنتائج المنشودة الخاصة به، ووفقاً لأهداف اليونسكو الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١؛
- ٦ - ويطلب من المديرية العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن إسهام مكتب التربية الدولي في تحقيق النتيجتين المنشودتين التاليتين للبرنامج الرئيسي الأول:
- (أ) النهوض بقدرات الدول الأعضاء لتعزيز عمليات ونتائج التعلّم القائم على الكفاءة ولرصد هذه العمليات والنتائج وتقييمها (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٦)؛
- (ب) وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ (محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١).

٠١١٠١ تتمثل مهمة مكتب التربية الدولي لليونسكو، بوصفه مركز امتياز في مجال المناهج الدراسية، في دعم الدول الأعضاء في جهودها الرامية إلى تعزيز نوعية تعلّم الطلاب على نحو منصف، لا سيما من خلال المبادرات والأنشطة التي تقع ضمن مجالات العمل الرئيسية التالية: (١) تنمية قدرات المؤسسات والأفراد وتقديم الدعم التقني وإسداء المشورة؛ (٢) تعزيز الانتفاع بالمعارف المتصلة بالمناهج الدراسية، والتجارب والخبرات؛ (٣) إشراك الأطراف المعنية في الحوار بشأن السياسات القائمة على الأدلة.

٠١١٠٢ ويتمثل الهدف العام خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ في تحسين نوعية تعلّم الطلاب من خلال تعزيز ودعم الامتياز في عمليات إعداد المناهج الدراسية ومنتجاتها. وينطوي الهدف العام لمكتب التربية الدولي على الغايات الرئيسية التالية:

- توليد وتبادل المعارف بشأن المنتجات والعمليات والاستراتيجيات والاتجاهات والقضايا المحورية والراهنة في مجال إعداد المناهج الدراسية؛
- جمع المعارف والمعلومات المتعلقة بالمناهج الدراسية وتحليلها وتلخيصها ونشرها؛
- الاضطلاع، في مجالي المناهج الدراسية والتعلّم، بتنمية القدرات الفردية والمؤسسية وتوفير الدعم التقني والمشورة وغيرها من الخدمات إلى الدول الأعضاء في اليونسكو؛
- تعزيز وترويج الحوار الفكري والحوار بشأن السياسات والمسائل التقنية وتبادل المعارف من أجل تحسين الفرص والعمليات والنتائج في مجال التعلّم؛
- تيسير التعاون فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب والجنوب؛
- إقامة الشراكات مع الكيانات الأكاديمية المعنية بالسياسات لدعم إجراء البحوث الرائدة ذات المنحى العملي وتحليل نتائج البحوث القائمة وتلخيصها ونشرها؛
- تعزيز الحوار الدولي بين وزراء التربية والتعليم والجهات الأخرى ذات الصلة في مختلف أنحاء العالم فيما يتعلق بتحسين نوعية التعليم للجميع.

ونظراً إلى تركيز المكتب على المناهج الدراسية باعتبارها من أهم العناصر التي تكفل للتعليم جودته وطابعه الجامع، فإنه يساهم في تحقيق الأهداف الاستراتيجية للبرنامج الرئيسي الأول ومحاور عمله ومجالاته المواضيعية. وسيقوم المكتب أيضاً بتكثيف دعمه التقني وبإسداء المشورة التوجيهية في مجالي المناهج الدراسية والتعلم بغية تعزيز التعليم من أجل المواطنة في عالم يزداد عولمةً (أي التعليم من أجل المواطنة العالمية) وحقوق الإنسان والتنمية المستدامة، وكذلك الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة والتعليم الجامع. وسيساهم المكتب بالأخص في تحقيق النتائج المنشودة التالية:

النتيجتان المنشودتان:

محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٦: النهوض بقدرات الدول الأعضاء لتعزيز عمليات ونتائج التعلم القائم على الكفاءة ولرصد هذه العمليات وتقييمها

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٣٠ بلداً	- ٤٢ بلداً	١- عدد البلدان المشاركة في أنشطة تنمية القدرات لدعم تغيير المناهج ذات النوعية الجيدة وإدارتها
- ما لا يقل عن ٧٥٪	- ما لا يقل عن ٧٥٪	٢- النسبة المئوية لحاملي الشهادات الذين أعلنوا عن تحسن ممارساتهم في مكان العمل
- ١٠ أدوات	- ١٥ أداة	٣- عدد أدوات التعلم والنماذج والأطر والمبادئ التوجيهية للابتكار والإصلاح في مجال المناهج الدراسية التي تم وضعها/استعراضها واستخدامها ونشرها من أجل دعم تغيير المناهج ذات النوعية الجيدة وإدارتها
- ١٠ بلدان	- ١٢ بلداً	٤- عدد البلدان، ولا سيما البلدان المتأثرة بالنزاعات، التي تم دعمها في سبيل تنمية مناهج دراسية شاملة وجامعة بهدف تحسين التعلم
- ٥ وثائق	- ٧ وثائق	٥- الوثائق الخاصة بالسياسات وبالمناهج الدراسية التي جرت مراجعتها وتم اعتمادها من أجل تحسين التعلم
- ١٠ بلدان	- ١٥ بلداً	٦- عدد البلدان التي تدأب على تطبيق إطار اليونسكو الخاص بتحليل وتشخيص جودة التعليم العام لمعالجة ما رُصد من قيود نظامية تعوق توفير التعليم الجيد والمراعي لمقتضيات التنمية وفرص التعلم الفعال للجميع

محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١: وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ارتفاع عدد الزيارات للموقع الشبكي والتحميل منه بنسبة ٥٠٪	- ارتفاع عدد الزيارات للموقع الشبكي والتحميل منه بنسبة ١٠٠٪	١- تحسين توافر المعلومات بشأن عمليات تطوير المناهج الدراسية ومنتجاتها وزيادة الانتفاع بها
- ٢٠ على الأقل	- ٣٠ على الأقل	٢- عدد دراسات الحالة والتحليلات المقارنة والمنشورات بشأن اتجاهات وقضايا المناهج الدراسية التي أُعدت ونُشرت
- ٢٠٠ من الاتحادات و ٥٠٠٠ من المؤسسات الأكاديمية والحكومية في ٦٠ بلداً	- ٢٠٠ من الاتحادات و ٥٠٠٠ من المؤسسات الأكاديمية والحكومية في ٦٠ بلداً	٣- ارتفاع نسبة نشر واستخدام مجلة "مستقبلات" (Prospects) بتوجيهها الجديد الذي يركز على المناهج الدراسية والتعلم والتقييم

معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية

قرار المؤتمر العام ٣٨ م/٤ بشأن معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية

٠١٢٠٠

إن المؤتمر العام،

إن يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية لفترة العامين ٢٠١٤-٢٠١٥،

ويقر بأهمية الدور الذي يؤديه معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية في تنفيذ البرنامج الرئيسي الأول،

١ - يطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية أن يضطلع، لدى اعتماد ميزانية المعهد للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وفقاً للنظام الأساسي للمعهد ولهذا القرار، بما يلي:

(أ) ضمان انسجام أهداف المعهد وأنشطته مع الأهداف الاستراتيجية والأولويات والنتائج المنشودة الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول؛

(ب) تعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص تخطيط النظم التعليمية وإدارتها وتنظيمها؛

(ج) تدعيم برامج التدريب الوطنية ودون الإقليمية والأقليمية في مجال تخطيط برامج التربية وإدارتها وتقييمها ومتابعتها، بالتعاون مع معاهد اليونسكو الأخرى المعنية بالتربية، وكذلك مع معهد اليونسكو للإحصاء والمكاتب الميدانية لليونسكو؛

(د) إجراء بحوث ودراسات ترمي إلى النهوض بالمعارف في مجال تخطيط برامج التربية وإدارتها، وإلى إنتاج المعارف وتشاطرها ونقلها، وتبادل الخبرات والمعلومات الخاصة بتخطيط برامج التربية وإدارتها فيما بين الدول الأعضاء؛

(هـ) تنفيذ مشاريع المساعدة التقنية في مجال اختصاص المعهد في الدول الأعضاء؛

٢ - ويأذن للمديرة العامة بدعم عمل معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية عن طريق تخصيص اعتمادات مالية له في إطار البرنامج الرئيسي الأول يبلغ مجموعها ١٠٠ ٤٦٨ ٧ دولار للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٣ - ويعرب عن عرفانه للدول الأعضاء والمنظمات التي دعمت أنشطة معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية عن طريق المساهمات الطوعية والترتيبات التعاقدية، وكذلك للحكومتين الأرجنتين والفرنسية لتوفيرهما مباني المعهد مجاناً وتمويل صيانتها بصورة دورية، ويدعوها جميعاً إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ وما بعدها؛

٤ - ويناشد الدول الأعضاء منح أو تجديد أو زيادة مساهماتها الطوعية الرامية إلى تعزيز أنشطة معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية وفقاً للمادة الثامنة من نظامه الأساسي، لكي يتسنى للمعهد، بفضل هذه الموارد الإضافية والمباني التي توفرها له الحكومتان الفرنسية والأرجنتينية، تحسين تلبيته لاحتياجات الدول الأعضاء في جميع المجالات المواضيعية الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول؛

٥ - ويطلب من المديرة العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن إسهام معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية في تحقيق النتيجتين المنشودتين التاليتين للبرنامج الرئيسي الأول:

(أ) تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ السياسات والخطط في إطار التعلم مدى الحياة (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ١)؛

(ب) وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ (محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١).

٠١٢٠١

يعتبر التخطيط الفعال والإدارة الكفؤة لنظم التعليم من أهم العوامل التي تضمن الاتساق الاستراتيجي لكافة الموارد المتاحة للوزارات المسؤولة عن التعليم في سبيل توفير فرص تعلّم متكافئة وجيدة تحسّن قدرات الأطفال والشباب بما ينعف السلام والتنمية المستدامة. ويلتزم المعهد الدولي لتخطيط التربية بالعمل جنباً إلى جنب مع الدول الأعضاء لتحقيق غاياتهم وأهدافهم فيما يتعلق بتنمية وتطوير التعليم، وسوف يُسخر لهذا الغرض برامجه في مجال تنمية القدرات التي تشمل توفير المساعدة التقنية والتدريب لتعزيز القدرات المؤسسية والبحوث التطبيقية وأنشطة الترويج للسياسات المناسبة.

٠١٢٠٢

وللمعهد اختصاص عالمي، إلا أنه يركز بشكل خاص على البلدان التي لا يزال أمامها شوط طويل لبلوغ الأهداف المتعلقة بالتعليم والمتفق عليها دولياً، ولا سيما الدول الأفريقية. وينفذ المعهد أنشطته من خلال شبكة من الشركاء تضم وزارات التربية والتعليم والمؤسسات والهيئات المعنية بالتعليم على المستوى القطري والشركاء الدوليين المعنيين بالتنمية. ويفضل المعهد التحالفات والشراكات الاستراتيجية التي من شأنها أن تحقق نتائج أفضل للجهات المستفيدة. كما يسير المعهد على مبدأ نقل اختصاصاته وكفاءاته عند العمل مع الشركاء الوطنيين. وينطلق المعهد في هذا من الإيمان بقدرة المؤسسات الوطنية على الاعتماد على ذاتها شريطة أن يتم بناء قدراتها على نحو مستدام وأن تعمل في ظل هياكل مؤاتية.

٠١٢٠٣

وسوف يسهم المعهد خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ في البرنامج الرئيسي الأول عن طريق تركيز عمله في إطار محور العمل ١ على النتيجة المنشودة ١ المتمثلة في تعزيز القدرات الوطنية فيما يتعلق برسم وتنفيذ السياسات والخطط في إطار التعلّم مدى الحياة.

٠١٢٠٤

وسوف تستهدي برامج المعهد بالأولويات التالية:

- (أ) تحسين قدرات النظم التعليمية على الصمود في وجه النزاعات والكوارث، وكذلك تطوير إدارتها وعملية مساءلتها أمام الجهات المعنية والمستفيدة؛
- (ب) طرح مسألة المساواة بين الجنسين باعتبارها قضية مركزية في التخطيط في إطار سياسات وبرامج أوسع نطاقاً تركز على مسألة الإنصاف؛
- (ج) تشجيع التفكير العميق بشأن خيارات السياسات والبرامج الرامية إلى تحسين نتائج التعلّم أثناء إعداد الخطة ورصدها وتنفيذها ومراجعتها.

٠١٢٠٥

وسيحرص المعهد في المقام الأول على ضرورة أن تتوفر لدى مخططي ومديري التعليم على المستوى القطري الدراية التقنية، والقدرات التحليلية، والمصادقية في التعامل مع واضعي السياسات بشأن صياغة سياسات فعالة وترجمتها إلى برامج فعلية يتم تنفيذها بكفاءة. وتحقيقاً لهذه الغاية سيقوم المعهد بما يلي:

- (١) تحقيق حد أقصى من التآزر بين مختلف برامج التدريبية والدعم المباشر الذي يقدمه على الصعيد القطري لوزارات التربية والتعليم. وفي هذا السياق، سيجدد المعهد جهوده الرامية إلى تعزيز قدرات مؤسسات التدريب الوطنية و/أو الإقليمية. وسوف يكمل هذا الأمر استراتيجية المعهد في تنمية القدرات من خلال التطوير التدريجي لمراحل التنفيذ، وبناء خيارات للدول الأعضاء مملوكة محلياً لتدريب كوادرها على التخطيط والإدارة في مجال التعليم.
- (٢) تسخير خبراته لإقامة صلات أفضل بين المستويين التقني والسياسي لعملية وضع السياسات في مجالات اختصاصه. ويأتي ذلك من باب التسليم بأهمية وسطوة البعد السياسي للتخطيط التربوي. كما سيسعى المعهد إلى تعزيز النهج التشاركية في مجال التخطيط، بما في ذلك مشاركة الشباب.
- (٣) دعم عملية التخطيط ووضع السياسات المستندة إلى الأدلة وذلك من خلال تعزيز الوسائل التعليمية والخدمات المعرفية المقدمة إلى البلدان والشركاء في تنمية التعليم، وذلك عن طريق تحليل الأدلة والبيانات القائمة، وبرامج البحوث الميدانية للمعهد.

٠١٢٠٦

وسيسعى المعهد إلى إعداد مناهج إقليمية لتنفيذ برامجه، الأمر الذي سيسمح له بتعزيز تأثيره وتوسيع نطاقه وتعبئة الشركاء وإيجاد أوجه التآزر ومضاعفة الآثار مع الأطراف الفاعلة الأخرى في تنمية التعليم، بما في ذلك الكيانات الأخرى لليونسكو.

النتيجتان المنشودتان:

محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ١: تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ السياسات والخطط في إطار التعلم مدى الحياة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١٥%	- ١٥%	١- النسبة المئوية لرؤساء وحدات التخطيط الذين يفيدون بأن أنشطة تنمية القدرات الخاصة بمعهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية أحدثت تحسناً في الأداء المؤسسي
- ٩٠%	- ٩٠%	٢- النسبة المئوية للمشرفين على متدربي المعهد الذين لمسوا تحسناً في الأداء على المستوى الفردي والجماعي
- من ٥ إلى ٨ برامج	- من ١٠ إلى ١٢ برنامجاً	٣- عدد البرامج التدريبية التي ستكون قد عززت في مؤسسات التدريب بحلول عام ٧٢٠١ لتلبية الاحتياجات التدريبية لمخططي التربية ومديريها العاملين في المستويات المتوسطة والعليا، على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي
- ٨٠%	- من ٩٠ إلى ١٥%	٤- النسبة المئوية لصانعي القرارات الذين أشاروا لدى مشاركتهم في الفعاليات الخاصة بالمعهد إلى ازدياد الوعي بأهمية التخطيط الفعال في تخطي التحديات التعليمية الملحة

محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١: وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٩٥%	- ٩٥%	١- النسبة المئوية للجهات المعنية التي تفيد بأن بحوث المعهد مفيدة للغاية

إن المؤتمر العام،

إن يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة لفترة العامين ٢٠١٤-٢٠١٥،

ويقر بأهمية الدور الذي يؤديه معهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة بوصفه أحد معاهد اليونسكو الرئيسية المعنية بالتربية، وبإسهامه في وظائف المنظمة (بوصفها مختبراً للأفكار، وهيئة تقنية، ومركزاً لتبادل المعلومات، وجهة لبناء القدرات، وعملاً حفازاً للتعاون الدولي) في مجالات اختصاصها، وبأهمية الجهود التي يبذلها للتحويل إلى مركز امتياز عالمي للتعلّم مدى الحياة على الصعيد التربوي العالمي،

ويقر أيضاً بأهمية المفهوم الشامل المتمثل في التعلّم مدى الحياة لاستراتيجية اليونسكو في مجال التعليم على النحو الوارد في الوثيقة ٣٧م/٤، ويؤكد مجدداً الالتزام بإطار عمل بيليم الذي اعتمد في المؤتمر الدولي السادس لتعليم الكبار،

١ - يشدد ويثني على المساهمة المهمة لمعهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة في تحقيق ما يرتبط بعمله من الأهداف الاستراتيجية والأولويات الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما فيما يتعلق بتعزيز التعلّم مدى الحياة للجميع عن طريق الترويج وتنمية القدرات والبحث والربط الشبكي، مع التركيز على سياسات واستراتيجيات التعلّم مدى الحياة، وعلى محور الأمية واكتساب المهارات الأساسية وتعلّم الكبار وتعليمهم؛

٢ - ويطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة أن يضطلع، لدى اعتماد ميزانية المعهد للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وفقاً للنظام الأساسي للمعهد ولهذا القرار، بما يلي:

(أ) ضمان انسجام أهداف المعهد وأنشطته مع أهداف اليونسكو الاستراتيجية وأولويات البرنامج الرئيسي الأول ومحاوَر عمله؛

(ب) تعزيز وتطوير برامج المعهد من أجل الإسهام في تحقيق النتائج المنشودة للبرنامج الرئيسي الأول الواردة في الفقرة ٦ أدناه؛

(ج) تعزيز قدرة المعهد على الاضطلاع بدوره كمركز امتياز عالمي في مجال التعلّم مدى الحياة، وعلى الاضطلاع بمسؤولياته المحددة في مجال محور الأمية وتعلّم الكبار وتعليمهم؛

(د) اتخاذ التدابير اللازمة لمتابعة تنفيذ إطار عمل بيليم ورصد تنفيذه؛

(هـ) مواصلة العمل مع المديرية العامة لتعبئة الموارد البشرية والمالية اللازمة لتمكين المعهد من الاضطلاع بالمهمة المسندة إليه؛

٣ - ويأذن للمديرية العامة بدعم معهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة عن طريق تخصيص اعتمادات مالية له في إطار البرنامج الرئيسي الأول يبلغ مجموعها ٩٠٠ ٧٣٤ دولار للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٤ - ويعرب عن عرفانه للحكومة الألمانية لدعمها المتواصل لمعهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة عن طريق تقديم مساهمة مالية كبيرة وتوفير مباني المعهد مجاناً، وكذلك للدول الأعضاء الأخرى والمنظمات، ولا سيما الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون والوكالة السويدية للتعاون الدولي من أجل التنمية وحكومة النرويج وحكومة نيجيريا الاتحادية، التي أسهمت فكرياً ومالياً في أنشطة المعهد، ويدعوها إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ وما بعدها؛

٥ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص المساهمة أو تجديد المساهمة بالمال وبوسائل أخرى مناسبة لتمكين معهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة من الإسهام في تحقيق أولويات البرنامج الرئيسي الأول وأهداف اليونسكو الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١؛

ويطلب من المديرية العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن إسهام معهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة في تحقيق النتائج المنشودة التالية للبرنامج الرئيسي الأول:

- (أ) تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ السياسات والخطط في إطار التعلّم مدى الحياة (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ١)؛
- (ب) تعزيز القدرات الوطنية لتحسين البرامج الجيدة والجامعة والمراعية لقضايا الجنسين في مجال محو الأمية (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٢)؛
- (ج) وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعلّم حتى عام ٢٠٣٠ (محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١).

٠١٣٠١

سيقوم معهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة، باعتباره مركز امتياز عالمي في مجال التعلّم مدى الحياة يركز على تعليم الكبار والتعليم المستمر ومحو الأمية والتعليم الأساسي غير النظامي، بإجراء البحوث وتنمية القدرات وإقامة الشبكات وإصدار المنشورات في مجال التعلّم مدى الحياة مع التركيز على تعليم الكبار والتعليم المستمر ومحو الأمية والتعليم الأساسي غير النظامي. ويساعد المعهد الدول الأعضاء في تنمية قدراتها على توفير فرص التعليم مدى الحياة للجميع توفيراً شاملاً، وإيلاء اهتمام خاص بالفئات المحرومة والمهمشة.

٠١٣٠٢

وسيتّم خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ تجميع أنشطة المعهد وتوزيعها على ثلاثة مجالات برنامجية ومجالات تدخل محددة:

- (أ) سياسات واستراتيجيات التعلّم مدى الحياة: ستشمل مجالات التدخل الرئيسية ما يلي: (١) تعزيز القدرات لتطوير سياسات واستراتيجيات وطنية في مجال التعلّم مدى الحياة؛ (٢) تعزيز البحوث المستندة إلى الأدلة وتقديم مساعدة تقنية لتطوير الهياكل والإجراءات الوطنية في سبيل الاعتراف بنتائج التعليم غير النظامي والتعليم غير الرسمي؛ (٣) توسيع نطاق شبكة اليونسكو العالمية لمدن التعلّم.
- (ب) محو الأمية والمهارات الأساسية: ستشمل مجالات التدخل الرئيسية ما يلي: (١) إدماج محو الأمية والمهارات الأساسية في السياسات والاستراتيجيات والبرامج الوطنية؛ (٢) إجراء بحوث عملية المنحى وموجهة لخدمة السياسات بهدف تحسين مواءمة ونوعية سياسات وبرامج محو الأمية؛ (٣) تنمية قدرات الجهات المعنية بمحو الأمية من أجل تحسين عملية تصميم البرامج وإدارتها وتقييمها من منظور التعلّم مدى الحياة؛ (٤) إقامة شراكة متعددة الجهات المعنية لمحو الأمية.
- (ج) تعلّم الكبار وتعليمهم: ستشمل مجالات التدخل الرئيسية ما يلي: (١) رصد تنفيذ جدول أعمال المؤتمر الدولي لتعليم الكبار من خلال تقرير اليونسكو العالمي بشأن تعلّم الكبار وتعليمهم؛ (٢) دعم الدول الأعضاء في تنفيذ بنود إطار عمل بليم؛ (٣) تعزيز فهم وجدوى عملية تعلّم الكبار وتعليمهم بوسائل عدة تشمل رصد تطبيق توصية اليونسكو الخاصة بتعلّم الكبار وتعليمهم.

٠١٣٠٣

وستشتمل أنشطة برنامج المعهد على مجموعة متنوعة من الأساليب مع التركيز بوجه خاص على ما يلي:

- (١) الترويج للتعلّم مدى الحياة بوصفه استجابة للتحديات الراهنة والناشئة، مثل التحولات الديموغرافية، والتطورات الاجتماعية والاقتصادية، وتنمية مجتمعات التعلّم، والتوسع في استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، وحل النزاعات، والمساواة بين الجنسين. ويشمل هذا المجال أيضاً الترويج للوثائق التقنية المتقدمة؛
- (٢) إجراء بحوث ذات منحنى عملي وموجهة لخدمة السياسات بشأن قضايا محددة، منها إدارة ونشر المعارف بشأن القضايا ذات الصلة لتيسير عملية صنع القرارات المستنيرة؛
- (٣) تنمية قدرات صانعي القرار والعاملين في قطاع التعليم على وضع وتنفيذ سياسات وبرامج قطاعية ومشتركة بين القطاعات شاملة وجامعة في مجال التعلّم مدى الحياة وبضمنها سياسات في مجال محو الأمية وتعليم الكبار؛

(٤) تعزيز شبكات صانعي السياسات والخبراء والممارسين والنهوض بالتعاون الإقليمي والمشارك بين الأقاليم.

٠١٣٠٤

وسيحرض المعهد على إيصال خدماته، لا سيما فيما يتعلق بتنمية القدرات، إلى الدول الأفريقية الأعضاء، بهدف توفير دعم خاص لأهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالتعليم في المنطقة. كما سيواصل المعهد العمل على تنفيذ أنشطته الاستراتيجية وفقاً لمبادئ المساواة بين الجنسين. وبالتالي سيسهم المعهد خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ في تنفيذ البرنامج الرئيسي الأول من خلال الإسهام في تحقيق النتيجة المنشودة ١ من محور العمل ١ المتعلقة برسم وتنفيذ السياسات والخطط في إطار التعلّم مدى الحياة، والنتيجة المنشودة ٢ من نفس المحور والمتعلقة بمحو الأمية؛ والنتيجة المنشودة ١١ من محور العمل ٣، المتعلقة بالبحوث.

النتائج المنشودة:

محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ١: تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ السياسات والخطط في إطار التعلّم مدى الحياة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٢٠ دولة عضواً تشارك في تطوير أو مراجعة السياسات الوطنية الخاصة بالتعلّم مدى الحياة	- ٤٠ دولة عضواً تشارك في تطوير أو مراجعة السياسات الوطنية الخاصة بالتعلّم مدى الحياة	١- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تقوم السلطات الوطنية فيها بوضع سياسات استيعابية ومراعية لقضايا الجنسين في مجال التعلّم مدى الحياة و/أو تعزيز وتوسيع فرص التعليم الجيد مدى الحياة للجميع
- ٢٠ دولة عضواً تشارك في تقديم أدلة تساعد على تطوير أطر وطنية للاعتراف بشهادات التعلّم وإقرارها واعتمادها	- ٤٠ دولة عضواً تشارك في تقديم أدلة تساعد على تطوير أطر وطنية للاعتراف بشهادات التعلّم وإقرارها واعتمادها	٢- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي وضعت ونفذت سياسات وطنية تتيح الاعتراف بشهادات التعلّم وإقرارها واعتمادها، وتتسق مع الآليات والأطر الوطنية للاعتراف بالمؤهلات
- ١١٠ دول أعضاء تمضي قدماً في تنفيذ عملية متابعة قرارات المؤتمر الدولي لتعليم الكبار وفقاً لإطار عمل بليم	- ١٣٠ دولة عضواً قدماً في تنفيذ عملية متابعة قرارات المؤتمر الدولي لتعليم الكبار وفقاً لإطار عمل بليم	٣- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تستخدم استراتيجيات وآليات رصد على الصعيد الوطني في مجال تعلّم الكبار وتعليمهم
- ١٠ دول أعضاء تشارك في تصميم أو تنفيذ البرامج التي توفر المهارات للشباب والكبار	- ٣٠ دولة عضواً تشارك في تصميم أو تنفيذ البرامج التي توفر المهارات للشباب والكبار	٤- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تنفذ سياسات فعالة ومراعية لقضايا الجنسين في مجال تعلّم الكبار وتعليمهم وتكفل توفير المهارات للشباب والكبار
- ٢٠ دولة عضواً تشارك مشاركة فعالة في مراجعة توصية اليونسكو	- ٢٠ دولة عضواً تشارك مشاركة فعالة في مراجعة توصية اليونسكو	٥- استخدام وثيقة اليونسكو التقنينية المعنونة "التوصية الخاصة بتنمية تعليم الكبار" لمراجعة السياسات الوطنية

محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٢: تعزيز القدرات الوطنية لتحسين البرامج الجيدة والجامعة والمراعية لقضايا الجنسين في مجال محو الأمية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
٤ - دول أعضاء تقوم بوضع أو مراجعة السياسات الوطنية في مجال محو الأمية	٦ - دول أعضاء تقوم بوضع أو مراجعة السياسات الوطنية في مجال محو الأمية	١- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تدمج محو الأمية والمهارات الأساسية في استراتيجيات التنمية الوطنية الداعمة للسلام والتماسك الاجتماعي والتنمية المستدامة
٩ - دول أعضاء تشارك في بحوث ذات توجه عملي في مجال محو الأمية والمهارات الأساسية	١٢ - دولة عضواً تشارك في بحوث ذات توجه عملي في مجال محو الأمية والمهارات الأساسية	٢- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تستفيد من أدلة البحوث وبياناتها لتمد يد العون لمزيد من الدارسين - ومن الذين يصعب الوصول إليهم - من خلال توفير فرص تمكينية عالية الجودة لتعلم مهارات القراءة والمهارات الأساسية بفضل نهج مبتكرة وشاملة مدمجة في السياسات المعنية
١٠ - دول أعضاء تشارك في تنمية القدرات في مجال تصميم البرامج الخاصة بمحو الأمية والمهارات الأساسية وإدارتها وتقييمها	١٢ - دولة عضواً تشارك في تنمية القدرات في مجال تصميم البرامج الخاصة بمحو الأمية والمهارات الأساسية وإدارتها وتقييمها	٣- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي تقوم بما يلي: (أ) تحسين تصميم البرامج وإدارتها وتقييمها؛ و/أو (ب) إدماج محو الأمية والمهارات الأساسية كأساس للتعلم مدى الحياة في أطرها وألياتها الوطنية الخاصة بالاعتراف بشهادات التعلم وإقرارها واعتمادها؛ و/أو (ج) استخدام الاستراتيجيات والأدوات ذات الصلة لفسح المجال أمام الدارس للانتفاع بالتعليم الأساسي (ومهاراته) وإتمامه، ولا سيما لصالح الشباب والكبار من الفئات المهمشة والمحرومة

محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١: وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ارتفاع عدد الزيارات للموقع الشبكي والتحميل منه بنسبة ١٠٠٪	- ارتفاع عدد الزيارات للموقع الشبكي والتحميل منه بنسبة ١٠٠٪	١- تحسن في توافر وإتاحة المعلومات الخاصة بعمليات التنمية ومنتجاتها المتعلقة بالتعلم مدى الحياة مع التركيز على تعليم الكبار والتعليم المستمر ومحو الأمية والتعليم الأساسي غير النظامي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١٠ موجزات عن السياسات	- ١٦ موجزاً عن السياسات	-٢ إصدار موجزات عن السياسات وتنظيم حلقات تدارس بحثية وإنشاء شراكات بين شبكات البحوث ومعهد اليونسكو للتعلّم مدى الحياة
- ١٠	- ٢٠	-٣ عدد دراسات الحالات والتحليلات المقارنة والمنشورات التي تم إنتاجها ونشرها عن الاتجاهات والقضايا المتعلقة بالتعلّم مدى الحياة مع التركيز على تعليم الكبار والتعليم المستمر ومحو الأمية والتعليم الأساسي غير النظامي
- ارتفاع عدد الإحالات إلى المجلة، والمجلة باتت الأكثر مبيعاً لأكثر من ٧٥٠٠ مؤسسة ومنظمة	- ارتفاع عدد الإحالات إلى المجلة، والمجلة باتت الأكثر مبيعاً لأكثر من ٧٥٠٠ مؤسسة ومنظمة	-٤ توزيع مجلة "الاستعراض الدولي للتعليم" واستخدامها على نطاق واسع

معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية

قرار المؤتمر العام ٣٨ م/٦ بشأن معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية

٠١٤٠٠

إن المؤتمر العام،

إن يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية لفترة العامين ٢٠١٤-٢٠١٥،

ويرحب بالتطور الإيجابي المتمثل في تحويل معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية إلى مركز لإجراء البحوث الطليعية والترويج للسياسات في مجال استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في التعليم خلال فترة العامين، ويقر بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي للمعهد لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء بطريقة تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة،

١ - يشدر ويثني على المساهمة المهمة لمعهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية في تحقيق ما يرتبط بعمله من أهداف اليونسكو الاستراتيجية وأولويات البرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما فيما يخص ترويج السياسات العامة وتنمية القدرات وتقديم الخدمات الخاصة بالمعارف في مجال استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في التعليم، عن طريق ما يلي:

(أ) إجراء بحوث قائمة على البيانات بشأن السياسات، وإجراء دراسات تحليلية، وجمع ونشر المعلومات الخاصة بأفضل الممارسات المتعلقة باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم؛

(ب) تقديم المساعدة التقنية، وتزويد الدول الأعضاء بالمعارف والمعلومات الخاصة باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم، مع التركيز بوجه خاص على المعلمين والمضامين الرقمية للمناهج الدراسية؛

٢ - ويطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية أن يضطلع، لدى اعتماد ميزانية المعهد للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وفقاً للنظام الأساسي للمعهد ولهذا القرار، بما يلي:

(أ) ضمان انسجام أهداف المعهد وأنشطته مع أهداف اليونسكو الاستراتيجية وأولويات البرنامج الرئيسي الأول ومحاور عمله؛

(ب) مواصلة العمل مع المديرية العامة لتعبئة الموارد البشرية والمالية اللازمة لتمكين المعهد من الاضطلاع بالمهمة المسندة إليه؛

٣ - ويأذن للمديرية العامة بدعم معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية عن طريق تخصيص اعتمادات مالية له في إطار البرنامج الرئيسي الأول يبلغ مجموعها ١٠٠ ٢٥٢ ١ دولار للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٤ - ويعرب عن عرفانه لحكومة الاتحاد الروسي لمساهمتها المالية في أنشطة معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية ولتوفيرها مباني المعهد مجاناً، وكذلك للدول الأعضاء والمنظمات التي دعمت أنشطة المعهد فكرياً ومالياً، ويدعوها إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ وما بعدها؛

٥ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص المساهمة بالمال وبوسائل أخرى مناسبة في تنفيذ أنشطة معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية بصورة فعالة لخدمة الدول الأعضاء، وفقاً للمهمة المسندة إلى المعهد، لكي يتسنى له تحسين إسهامه في تحقيق أولويات البرنامج الرئيسي الأول؛

٦ - ويطلب من المديرية العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن إسهام معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية في تحقيق النتيجتين المنشودتين التاليتين للبرنامج الرئيسي الأول:

(أ) تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ سياسات خاصة بالتكنولوجيا في مجال التعليم، ولا سيما فيما يتعلق بتدريب المعلمين والتطوير المهني (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٧)؛

(ب) وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ (محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١).

٠١٤٠١

يقوم معهد اليونسكو لتكنولوجيات المعلومات في مجال التربية، باعتباره المركز المتخصص لموارد اليونسكو فيما يخص استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم والجهة التي تقدم المساعدة والخبرة التقنية في هذا المجال بالعمل في إطار وضعه القانوني واختصاصاته على توسيع فرص التعلّم المبتكرة، ولا سيما من خلال استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، وذلك عن طريق تعزيز القدرات الوطنية فيما يتعلق بتشجيع استخدام الأدوات الإلكترونية من أجل إتاحة المزيد من فرص الانتفاع بالتعليم والتعلّم مدى الحياة، وتيسير الحوار بشأن السياسات والشروع في وضع استراتيجيات وطنية لتطبيق تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم.

٠١٤٠٢

وتماشياً مع أولويات اليونسكو والأهداف الاستراتيجية للبرنامج للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١، على نحو ما ترد في الاستراتيجية المتوسطة الأجل (٣٧/م/٤)، سيواصل المعهد دعمه للدول الأعضاء فيما يتعلق باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم، ولا سيما في وضع السياسات المبنية على الأدلة وتنفيذها وتدريب المعلمين وزيادة فرص الانتفاع بالتعليم للجميع وتعزيز التعلّم الابتكاري عن طريق تكنولوجيات المعلومات والاتصالات.

٠١٤٠٣

وخلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، سوف يسهم المعهد بشكل رئيسي في تحقيق النتيجة المنشودة ٧ من محور العمل ١ المتعلقة بتوسيع فرص التعلّم من خلال استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في التعليم. وسوف يركز المعهد جهوده على أسلوبين رئيسيين من أساليب التدخل هما:

(أ) تقديم مساعدة تقنية للدول الأعضاء فيما يتعلق باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في التعليم، وتشجيع البحوث المرتبطة بالسياسات والترويج والحوار بشأن استخدام هذه التكنولوجيات في مجال التعليم، وإدماجها في النظم التربوية؛

(ب) تنمية قدرات الدول الأعضاء في مجال استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصال في التعليم ودعم التطوير المهني للمعلمين في تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وبواسطتها، وإدماج هذه التكنولوجيات في النهج التربوية.

٠١٤٠٤

وسيركز المعهد أنشطته في المجالات التالية: (١) الترويج لسياسات جيدة وابتكارية في مجال استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التعليم؛ (٢) تمكين المعلمين عن طريق تنمية المهارات في مجال وسائل الإعلام والمعلومات وكفاءات المعلمين في مضمار تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ (٣) تيسير التعلّم الفعال من خلال دمج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في النهج التربوية؛ (٤) إقامة الشبكات وبناء الشراكات.

النتيجتان المنشودتان:

محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٧: تعزيز القدرات الوطنية لوضع وتنفيذ سياسات خاصة بالتكنولوجيا في مجال التعليم، ولا سيما فيما يتعلق بتدريب المعلمين والتطوير المهني

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٣ مجموعات من البحوث المستندة إلى الشواهد	- ٥ مجموعات من البحوث المستندة إلى الشواهد	١- عدد البحوث المستندة إلى الشواهد التي أجريت في البلدان التي تستخدم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التعليم
- ٧ بلدان	- ١٢ بلداً	٢- عدد البلدان المستفيدة من إسهام المشورة بشأن السياسات فيما يتعلق باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التعليم

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١٢ بلدان	- ١٥ بلداً	٣- عدد البلدان التي تقدم إليها اليونسكو الدعم في وضع و/أو مراجعة معايير أهلية المعلمين لاستخدام التكنولوجيا في التعليم استخداماً سليماً، مما يستوجب تكييف إطار كفاءات المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتطبيقه محلياً
- ٤ بلدان	- ٦ بلدان	٤- عدد البلدان التي حظيت بدعم اليونسكو لاستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في وضع و/أو مراجعة السياسات الوطنية أو المؤسسية فيما يتعلق بالموارد التعليمية المفتوحة
- ٥ دراسات حالات	- ٥ دراسات حالات	٥- عدد أفضل الممارسات في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التعليم التي حُقت ونُشرت
- ٧٠ مدرسة منتسبة إلى اليونسكو من ٤٠ عضواً	- ١٢٠ مدرسة منتسبة إلى اليونسكو من ٤٠ عضواً	٦- عدد أعضاء شبكة المدارس المنتسبة إلى اليونسكو الذين تلقوا دعماً لوضع وتنفيذ برامج ومشاريع ذات نوعية جيدة بشأن التعلّم في المستقبل

محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١: وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٥ دراسات إقليمية	- ٥ دراسات إقليمية	١- عدد التحليلات المقارنة ودراسات الحالات بشأن التحديات الناشئة المرتبطة بالتعليم التي أجريت على المستويين الوطني والإقليمي وأصدرت ووُزعت

معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا

قرار المؤتمر العام ٣٨م/٧ بشأن معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا

٠١٥٠٠

إن المؤتمر العام،

إن يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا لفترة العامين ٢٠١٤-٢٠١٥،

ويقر بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي لمعهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء بطريقة تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة،

ويقر أيضاً بالدور المهم الذي يضطلع به المعلمون في توفير التعليم الجيد وتلبية احتياجات الدول الأعضاء، ولا سيما في أفريقيا، لتنمية القدرات الوطنية اللازمة لإعداد المعلمين الأكفاء واستبقائهم وإدارة شؤونهم،

١ - يوصي بأن يقوم معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا بدور رئيسي في تنفيذ أنشطة البرنامج الرئيسي الأول الموضوعة لصالح الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا، وبدور رئيسي أيضاً في مجال المساهمة في البرنامج الطليعي الخاص بالتعليم في إطار الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا؛

٢ - ويشدد ويثني على المساهمة المهمة لمعهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا في تحقيق ما يرتبط بعمله من أهداف اليونسكو الاستراتيجية وألويات البرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما فيما يخص النتيجة المنشودة ٥ لمحور العمل ١ المتعلقة بتحسين نوعية التعليم والتطوير المهني للمعلمين عن طريق ما يلي:

(أ) تقديم الدعم مع التركيز على وضع وتنفيذ سياسات فعالة خاصة بالمعلمين عن طريق الاستعانة بوسائل تضم استراتيجية اليونسكو الخاصة بالمعلمين ومبادرة اليونسكو بشأن المعلمين، وكذلك وسائل اليونسكو الأخرى الرامية إلى تحسين نوعية المناهج الدراسية المستخدمة لإعداد المعلمين ونوعية أطر المؤهلات وتحليلات قضايا الجنسين، وإلى تحسين كيفية تدريب المسؤولين عن إعداد المعلمين في كل المستويات على استخدام الأساليب الابتكارية لتطوير قدرات المعلمين؛

(ب) بناء قدرات المؤسسات المعنية بإعداد المعلمين في مجالي الإدارة وضمان الجودة، ولا سيما فيما يتعلق بمعايير تعزيز قدرات المعلمين باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والتخطيط لإدراج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الاستراتيجيات التعليمية، ووضع برامج لإعداد المعلمين تستند إلى تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والتعلم المفتوح والتعلم عن بُعد، وتطوير قدرات المعلمين عن طريق برامج تدريبية متاحة على الإنترنت تفضي إلى منح شهادات؛

(ج) تنفيذ الأنشطة الترويجية التي تستند إلى البحوث ونشر نتائج البحوث عن طريق إصدار المنشورات، وتشجيع الحوار بشأن السياسات، وتنظيم حلقات التدارس والمؤتمرات، وإقامة الشراكات؛

٣ - ويطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا أن يضطلع، لدى اعتماد ميزانية المعهد للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وفقاً للنظام الأساسي للمعهد ولهذا القرار، بما يلي:

(أ) ضمان انسجام أهداف المعهد وأنشطته مع أهداف اليونسكو الاستراتيجية وألويات البرنامج الرئيسي الأول ومحاوَر عمله؛

(ب) تعزيز وتطوير برامج المعهد ومشاريعه من أجل الإسهام في تحقيق النتيجتين المنشودتين للبرنامج الرئيسي الأول الواردتين في الفقرة ٧ أدناه؛

(ج) مواصلة العمل مع المديرية العامة لتعبئة الموارد البشرية والمالية اللازمة لتمكين المعهد من الاضطلاع بالمهمة المسندة إليه؛

٤ - ويأذن للمديرية العامة بدعم معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا عن طريق تخصيص اعتمادات مالية له في إطار البرنامج الرئيسي الأول يبلغ مجموعها ٤٠٠ ٤٥٦ ٣ دولار للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

- ٥ - ويعرب عن عرفانه للدول الأعضاء والمنظمات التي ساهمت فكرياً أو مالياً في أنشطة معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا، ويدعوها إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ وما بعدها؛
- ٦ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص المساهمة بالمال وبوسائل أخرى مناسبة في تنفيذ أنشطة معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا بصورة فعالة لخدمة الدول الأعضاء، وفقاً للمهمة المسندة إلى المعهد، ووفقاً لأولويات البرنامج الرئيسي الأول وأهداف اليونسكو الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١، ووفقاً لخطة المعهد الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١؛
- ٧ - ويطلب من المديرية العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن إسهام معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا في تحقيق النتيجتين المنشودتين التاليتين للبرنامج الرئيسي الأول:
- (أ) تعزيز القدرات الوطنية، بوسائل منها التعاون الإقليمي، لوضع وتنفيذ سياسات واستراتيجيات بشأن المعلمين بغية تعزيز نوعية التعليم والمساواة بين الجنسين (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٥)؛
- (ب) وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ (محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١).

- ٠١٥٠١ ستسهم أنشطة المعهد تحديداً في تحقيق النتيجة المنشودة ٥ في إطار محور العمل ١ من خلال ما يلي: (أ) المساعدة في رسم السياسات الخاصة بالمعلمين؛ (ب) بناء قدرات مؤسسات تدريب المعلمين؛ (ج) إدارة المدارس والإشراف عليها؛ (د) ترويج وإدماج القضايا المستعرضة مثل مراعاة قضايا الجنسين واستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التعليم وضمان الجودة.
- ٠١٥٠٢ وتتماشى الأنشطة المقترحة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ مع استراتيجية اليونسكو المتوسطة الأجل (٢٠١٤-٢٠٢١) والخطة الاستراتيجية لمعهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا (٢٠١٤-٢٠٢١). وسيواصل المعهد تقديم الدعم إلى الدول الأفريقية الأعضاء تماشياً مع جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ وتدابير المتابعة المتعلقة بخطة عمل الاتحاد الأفريقي للعقد الثاني للتعليم من أجل أفريقيا (٢٠٠٦-٢٠١٥).
- ٠١٥٠٣ وسيواصل المعهد دعم البلدان الأفريقية في أوضاع ما بعد النزاعات والكوارث، مركزاً جهوده على الإسهام في تجنب تكرار النزاعات وفي ضمان الانتعاش وإعادة البناء.
- ٠١٥٠٤ وفي مجال السياسة الخاصة بالمعلمين، سيساعد المعهد في تعزيز قدرات الدول الأعضاء على رسم وتنفيذ السياسات؛ وتحليل المنهج الدراسي المستخدم لإعداد المعلمين ووضع أطر محددة للمؤهلات؛ والقضاء على أوجه التفاوت بين الجنسين لدى رسم السياسات الخاصة بالمعلمين وتنفيذها؛ وتدريب مدرّبي المعلمين على جميع المستويات في إطار إعداد المعلمين بأسلوب مبتكر.
- ٠١٥٠٥ وسينصب تركيز بناء قدرات مؤسسات إعداد المعلمين على الإدارة وضمان الجودة ووضع قواعد ومعايير إعداد المعلمين مع استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتصميم التكنولوجيات في إطار استراتيجيات التعليم، وتطوير التكنولوجيات ومفاهيم التعلّم المفتوح والتعلّم عن بعد وبرامج التدريب المتاحة على الإنترنت والتي تسمح بالحصول على شهادات في مجال إعداد المعلمين.
- ٠١٥٠٦ كما سيعمل المعهد على تعزيز إدارة المدارس وعملية الإشراف عليها من خلال دعم جهود الدول الأعضاء في وضع سياسات ملائمة في هذا الصدد، وكذلك تقديم دعم على المستوى المهني ووضع برامج لإدارة المدارس والإشراف عليها.
- ٠١٥٠٧ وستستند أنشطة الترويج إلى البحوث في: رسم السياسات الخاصة بالمعلمين وتنفيذها، وتقييم سياسات وبرامج تعليم المعلمين مع مراعاة قضايا الجنسين، وإعداد المعلمين من أجل توفير الرعاية والتربية في مرحلة الطفولة المبكرة، وفعالية البرامج البديلة لتدريب المعلمين، وتعليم العلوم والرياضيات والتكنولوجيا. وسينفذ ذلك من خلال عمليات منتظمة لإصدار المطبوعات ونشر نتائج البحوث من خلال النشرات الإعلامية، وسلسلة «الكتيبات عن أسس إعداد المعلمين»، والتقارير الموجزة عن السياسات العامة، والدراسات التقنية، وعمليات الحوار بشأن السياسات، وحلقات التدارس، والمؤتمرات.

النتيجتان المنشودتان:

محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٥: تعزيز القدرات الوطنية، بوسائل منها التعاون الإقليمي، لوضع وتنفيذ سياسات واستراتيجيات بشأن المعلمين بغية تعزيز نوعية التعليم والمساواة بين الجنسين

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٧ دول أعضاء	- ١٠ دول أعضاء	١- عدد الدول الأعضاء التي حظيت بالدعم في وضع و/أو مراجعة سياسات خاصة بالمعلمين، مع إيلاء اهتمام كبير لقضايا الجنسين
- ١٢ دولة عضواً	- ٢٠ دولة عضواً	٢- عدد الدول الأعضاء التي تلقت دعماً في مجال إعداد المعلمين والتنمية المستمرة لقدراتهم المهنية من خلال مؤسسات إعداد المعلمين التابعة لها
- ١٥ دول أعضاء	- ٢٥ دولة عضواً	٣- عدد الدول الأعضاء التي شجعت استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في علم التربية والتعلم المفتوح والتعلم عن بعد من أجل دعم إعداد المعلمين وتنظيم شؤونهم

محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١: وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)	الميزانية (٦٦٧ مليون دولار)	
- ٥ منشورات	- ١١ منشوراً	١- عدد المنشورات التي صدرت (بما يشمل الملخصات التوجيهية والوثائق التقنية والتقارير الخاصة بالدراسات) وجلسات الحوار التي عُقدت بشأن السياسات المتعلقة بقضايا المعلمين من خلال أنشطة الترويج وإقامة الشراكات
- كتيبان	- ٤ كتيبات	٢- عدد الكتيبات التي تصدر في سلسلة "أسس إعداد المعلمين"

معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي

قرار المؤتمر العام ٣٨ م/٨ بشأن معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي

٠١٦٠٠

إن المؤتمر العام،

إن يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي لفترة العامين ٢٠١٤-٢٠١٥،

ويقر بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي لمعهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء بطريقة تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة،

ويقر أيضاً بالدور الاستراتيجي الذي يضطلع به معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي فيما يخص تجديد التعليم العالي وتعزيز التنمية العلمية والتكنولوجية في الدول الأعضاء الواقعة في منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي،

١ - يدعو مجلس إدارة معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي إلى إيلاء الأولوية للأهداف التالية في برنامج المعهد:

(أ) توفير منبر إقليمي لتعزيز التعاون فيما بين الجامعات، وكذلك التعاون بين سائر مؤسسات التعليم العالي، عن طريق تيسير مشاركة كراسي اليونسكو الجامعية المعنية بالتعليم العالي بالمنطقة مشاركة نشيطة في هذا التعاون وتيسير إقامة شراكات فكرية فيما بينها على وجه الخصوص؛

(ب) التصدي للتحديات المتعلقة بإضفاء الطابع الدولي على التعليم العالي في المنطقة عن طريق رصد وتوجيه التطورات التي ستشهدتها اتفاقية عام ١٩٧٤ الإقليمية الخاصة بالاعتراف بدراسات التعليم العالي وشهاداته ودرجاته العلمية في أمريكا اللاتينية والكاريبي؛

(ج) الاضطلاع بدور مركز لتبادل المعلومات ومركز مرجعي بشأن الاتجاهات والتحديات المتعلقة بالتعليم العالي في المنطقة، ولا سيما فيما يخص توفير التعليم العالي، بوسائل تضم تكنولوجيات المعلومات والاتصالات؛

٢ - ويدعو أيضاً مجلس الإدارة إلى رصد التوجهات الاستراتيجية ومتابعة تنفيذ البرنامج عن كثب لضمان التركيز، وإلى مواءمة توجهات المعهد وأنشطته مع توجهات وأنشطة مقر اليونسكو والمكاتب الميدانية الموجودة في المنطقة، وإلى الاضطلاع بدور فعال في حشد الدعم الإقليمي والدولي لمشاريع المعهد؛

٣ - ويأذن للمديرة العامة بدعم معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن طريق تخصيص اعتمادات مالية له في إطار البرنامج الرئيسي الأول يبلغ مجموعها ٣٠٢٣٥٠٠ دولار للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٤ - ويعرب عن عرفانه لحكومة جمهورية فنزويلا البوليفارية لدعمها المتواصل لمعهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي ولتوفيرها مباني المعهد مجاناً؛

٥ - ويحث الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص على تقديم أو تجديد دعمها لمعهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي لتمكينه من تنفيذ الأنشطة البرنامجية المقررة لفترة الأعوام الأربعة ٢٠١٤-٢٠١٧؛

٦ - ويطلب من المديرية العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن إسهام معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي في تحقيق النتيجتين المنشودتين التاليتين للبرنامج الرئيسي الأول:

(أ) تعزيز القدرات الوطنية من أجل وضع سياسات تستند إلى البيّنات في مجال التعليم العالي لمواجهة التحديات المتعلقة بالإنصاف والجودة والاندماج والتوسع والحراك والمساءلة (محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٤)؛

(ب) وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ (محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١).

سيتعاون معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي مع الدول الأعضاء ومؤسسات التعليم العالي والهيئات غير الحكومية و وحدات اليونسكو لتشجيع الإنصاف في الانتفاع بالتعليم العالي وتوسيع نطاقه، وتحسين جودة التعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي. وسيركز المعهد اهتمامه البرنامجي على تحسين نوعية التعليم العالي ومدى ملاءمته، مع ضمان مراعاة المساواة والاستيعاب واحترام التنوع.

وسيعمل المعهد، في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، بالتعاون الوثيق مع مقر اليونسكو والمكاتب الميدانية من أجل الإسهام في تحقيق الأهداف العامة للبرنامج الرئيسي الأول. وسيركز جهوده على أولويتين رئيسيتين هما: إضفاء الطابع الدولي على التعليم العالي، وتوليد المعارف وإدارتها.

وسيتركز المعهد بوجه خاص على ما يلي:

- (١) توفير منبر إقليمي لتعزيز التعاون فيما بين الجامعات بشأن قضايا التعليم العالي والتعاون الأكاديمي، ولا سيما من خلال تيسير مشاركة الكراسي الجامعية لليونسكو القائمة في منطقة أمريكا اللاتينية والمعنية بالتعليم العالي مشاركة فعالة في هذه المنطقة وإقامة شراكات فكرية فيما بينها، مع تهيئة بيئة ملائمة لإنشاء كراس جامعية جديدة تُعنى بموضوعات تتصل بأكثر القضايا إلحاحاً فيما يتعلق بالتعليم العالي في المنطقة؛
- (٢) توفير الدعم التقني فيما يتعلق بالمسائل التنظيمية من خلال رصد تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٤ الخاصة بالاعتراف بدراسات التعليم العالي وشهاداته ودرجاته العلمية، وتوجيه رسم خارطة طريق لتحديث هذه الوثيقة التقنية؛
- (٣) دراسة التوجهات والآليات الخاصة بالتنفيذ الفعلي لبرامج التعليم العالي الإلكترونية، وتحديد الممارسات الجيدة التي تتضمن الممارسات الخاصة بتطوير الموارد التعليمية المفتوحة وتكييفها واستخدامها.

النتيجتان المنشودتان:

محور العمل ١ - النتيجة المنشودة ٤: تعزيز القدرات الوطنية من أجل وضع سياسات تستند إلى البيّنات في مجال التعليم العالي لمواجهة التحديات المتعلقة بالإنصاف والجودة والاندماج والتوسع والحراك والمساءلة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن نصف عدد بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي	- ما لا يقل عن نصف عدد بلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي	١- عدد البلدان التي انضمت إلى الاتفاقية الإقليمية لعام ١٩٧٤ بشأن الاعتراف بالدراسات والشهادات والدرجات العلمية في أمريكا اللاتينية والكاريبي
- إقامة شبكة بين الكراسي الجامعية لليونسكو	- إقامة شبكة بين الكراسي الجامعية لليونسكو وتنظيم لقاء ثان	٢- زيادة التعاون فيما بين الكراسي الجامعية لليونسكو المعنية بالتعليم العالي في المنطقة

محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١: وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>- تنظيم مؤتمرات إقليمية (كل سنة) بالتعاون مع الشبكات المعنية بالتعليم العالي واللجان الوطنية لرؤساء الجامعات</p>	<p>- تنظيم مؤتمرات إقليمية (كل سنة) بالتعاون مع الشبكات المعنية بالتعليم العالي واللجان الوطنية لرؤساء الجامعات</p> <p>- تنظيم مؤتمر واحد في منطقة الكاريبي بشأن التعليم العالي</p>	<p>١- المؤتمرات الإقليمية التي نُظمت بدعم من اليونسكو والتي تناولت أهم المسائل المتعلقة بسياسات التعليم العالي، بما في ذلك نماذج التعليم والتعلم المستندة إلى التكنولوجيا (الموارد التعليمية المفتوحة)</p>

معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة

قرار المؤتمر العام ٣٨م/٩ بشأن معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة

٠١٧٠٠

إن المؤتمر العام،

إذ يحيط علماً بتقرير معهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة لفترة العامين ٢٠١٤-٢٠١٥،

ويقر بالإسهامات المهمة لمعهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة في تنفيذ البرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما الأنشطة المتعلقة بمجالات التعليم من أجل المواطنة العالمية، والتعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان، والتعليم من أجل التنمية المستدامة، وكذلك في المبادرة العالمية للأمين العام للأمم المتحدة بشأن «التعليم أولاً»،

ويقر أيضاً بأهمية المحافظة على الاستقلال الوظيفي لمعهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة لضمان قدرته على تقديم الخدمات إلى الدول الأعضاء بطريقة استباقية تتسم بالمرونة والفعالية والكفاءة،

ويرحب بالعملية الرامية إلى جعل المركز مركز امتياز في مجال التعليم من أجل السلام والتنمية المستدامة لتيسير إعداد مواطنين عالميين،

١ - ينوه بالمساهمة المتخصصة لمعهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة في تحقيق ما يرتبط بعمله من الأهداف الاستراتيجية والأولويات الخاصة بالبرنامج الرئيسي الأول، ولا سيما تلك المتعلقة بتعزيز قدرات الدول الأعضاء في مجال التعليم من أجل المواطنة العالمية، والتعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان، والتعليم من أجل التنمية المستدامة، والبحوث والدراسات الاستشرافية، عن طريق ما يلي:

(أ) إدراج المهارات والمعارف والمواقف اللازمة لتحقيق السلام والتنمية المستدامة والمواطنة العالمية في المناهج الدراسية الموجودة؛

(ب) دعم الابتكارات المتعلقة بالأساليب التربوية وعمليات التعلم عن طريق إجراء البحوث بشأن العلوم المعرفية، والقدرة التحويلية للتعليم، وأدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والتعلم التجريبي؛

(ج) تدعيم قاعدة البحوث الخاصة بالسياسات والممارسات التعليمية، وكذلك القدرات المتعلقة بإدارة المعارف ونشرها، فيما يخص القدرة التحويلية للتعليم من أجل السلام والتنمية المستدامة؛

(د) تيسير المناقشات الدولية الجامعة والمستندة إلى الشواهد بشأن السياسات التعليمية، والبرامج المتاحة على الإنترنت لتعليم الشباب في مجالات السلام والتنمية المستدامة والمواطنة العالمية، على أن تركز هذه المناقشات والبرامج على بناء قدرات الشباب وكفاءاتهم في ميدان المشاركة المدنية والاجتماعية النشيطة والمستدامة؛

٢ - ويطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة أن يطلع، لدى اعتماد ميزانية المعهد للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وفقاً للنظام الأساسي للمعهد ولهذا القرار، بما يلي:

(أ) ضمان انسجام أهداف المعهد وأنشطته مع أهداف اليونسكو الاستراتيجية ومحاو عمل البرنامج الرئيسي الأول ومجالاته المواضيعية؛

(ب) دعم برامج اليونسكو ومشاريعها من أجل الإسهام في تحقيق النتائج المنشودة للبرنامج الرئيسي الأول؛

(ج) تعزيز التعاون مع المديرية العامة لتعبئة الموارد البشرية والمالية اللازمة لتمكين المعهد من مواصلة الاضطلاع بمهمته بوصفه مركز امتياز في مجال التعليم من أجل السلام والتنمية المستدامة لتيسير إعداد مواطنين عالميين؛

٣ - ويأذن للمديرة العامة بدعم معهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة عن طريق تخصيص اعتمادات مالية له في إطار البرنامج الرئيسي الأول يبلغ مجموعها ٤٩٣٠٠٠ دولار للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٤ - ويعرب عن عرفانه لحكومة الهند وللدول الأعضاء والهيئات والمؤسسات التي دعمت أنشطة معهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة فكرياً أو مالياً، ويدعوها إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ وما بعدها؛

٥ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص المساهمة بالمال وبوسائل أخرى مناسبة في تنفيذ أنشطة المعهد بصورة فعالة لخدمة الدول الأعضاء وتحقيق أولويات البرنامج الرئيسي الأول وأهداف اليونسكو الاستراتيجية للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١؛

٦ - ويطلب من المديرية العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن إسهام معهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة في تحقيق النتائج المنشودة التالية للبرنامج الرئيسي الأول:

(أ) قيام الدول الأعضاء بإدماج عناصر التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان في السياسات والممارسات الخاصة بالتربية والتعليم (محور العمل ٢ - النتيجة المنشودة ٨)؛

(ب) تعزيز قدرات الدول الأعضاء لإدماج التعليم من أجل التنمية المستدامة في مناهج التعليم والتعلم، وتعزيز التعليم من أجل التنمية المستدامة في جدول الأعمال الدولي الخاص بالسياسات (محور العمل ٢ - النتيجة المنشودة ٩)؛

(ج) وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ (محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١).

يرمي معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة إلى تنمية قدرات الدول الأعضاء والجهات المعنية الرئيسية وإلى النهوض بالسياسات الدولية والوطنية لتشجيع إدراج التعليم من أجل السلام والتنمية المستدامة والمواطنة العالمية في نظم التعليم والتعلم النظامية وغير النظامية. وسيعمل المعهد على تعبئة مجموعة واسعة من الجهات المعنية، بما في ذلك الشباب، لتشجيع التفاعل الثقافي والتبادل التفاعلي للمعلومات، ولاستحداث عملية تتيح التوصل إلى توافق أوسع في الآراء بشأن القضايا المتعلقة بالسلام والتنمية المستدامة. ويعتزم المعهد أيضاً تسخير التعليم لتمكين أجيال المواطنين العالميين من الاضطلاع بمسؤوليات جماعية بعضهم تجاه بعض ومسؤوليات ترتبط بمستقبلهم المشترك كي يبنوا عالماً أكثر سلاماً واستدامةً.

ويربط المعهد التعليم النظامي وغير الرسمي على جميع المستويات بالأهداف العالمية المتعلقة بالتنمية والاستدامة والسلام والأمن من خلال التعليم ذي القدرة التحويلية، أي التعليم الموجه صوب التفكير النقدي والتحويلات الاجتماعية والذي يتجاوز المهارات المهنية ومسألة التأهيل للتوظيف ويتيح بناء السلام الدائم وتحقيق التنمية المستدامة. وسيشمل عمل المعهد التعاون مع المدارس والجامعات لإدراج مفاهيم السلام والاستدامة والمواطنة العالمية في المناهج الدراسية والمواد الدراسية العادية بغية دمج الابتكار في أساليب التعليم والتعلم لتقوية التزام الطلبة بهذه المفاهيم، وتميكن الشباب من الاضطلاع بمبادرات من خلال التعلم التجريبي. وستسهم هذه التدخلات الثلاثة الخاصة بالعمليات التعليمية، وكذلك التدابير المتخذة لإنشاء شبكات تعاونية تنفيذية وإجراء بحوث تتيح تحسين السياسات التعليمية، في تعزيز قدرة الدول الأعضاء وجميع الجهات المعنية على قيادة حركة التغيير الرامية إلى بناء مستقبل أكثر سلاماً واستدامةً.

وسيسهم المعهد، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تحقيق أهداف البرنامج الرئيسي الأول عن طريق الإسهام في بلوغ النتيجتين المنشودتين ٨ و ٩ المتعلقتين على التوالي بالتعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان، وبالتعليم من أجل التنمية المستدامة والمدرجتين في إطار محور العمل ٢، والنتيجة المنشودة ١١ المتعلقة بالبحوث والمدرجة في إطار محور العمل ٣.

٠١٧٠١

٠١٧٠٢

٠١٧٠٣

واستناداً إلى الأهداف الاستراتيجية لبرنامج قطاع التربية في اليونسكو، وإلى أولويات المبادرة العالمية للأمين العام للأمم المتحدة بشأن «التعليم أولاً» وجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ الخاص باليونسكو، ستمحور أنشطة المعهد في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ حول الأهداف التالية:

- ألف - المناهج الدراسية:** إدراج المعارف والمهارات والقيم والمواقف اللازمة لتحقيق السلام والتنمية المستدامة والمواطنة العالمية في المناهج الدراسية على مختلف مستويات التعليم؛
- باء - عمليات التعلم:** تعميم مراعاة أساليب التعليم والتعلم المبتكرة في مجال التعليم من أجل السلام والتنمية المستدامة والمواطنة العالمية في نظم التعليم النظامية وغير النظامية؛
- جيم - الشباب:** تمكين الشباب وتزويدهم بالقدرات اللازمة لقيادة حركة التغيير من أجل السلام والتنمية المستدامة؛
- دال - البحث والاستشراف:** تعميم مراعاة التعليم من أجل السلام والتنمية المستدامة والمواطنة العالمية في الخطاب العام والخطاب المتعلق بالسياسات على الصعيدين الوطني والدولي.

محور العمل ٢ - النتيجة المنشودة ٨: قيام الدول الأعضاء بإدماج عناصر التعليم من أجل السلام وحقوق الإنسان في السياسات والممارسات الخاصة بالتربية والتعليم

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تقرير واحد يشمل ٢٠ دولة عضواً في منطقة آسيا والمحيط الهادي	- تقرير واحد يشمل ٢٠ دولة عضواً في منطقة آسيا والمحيط الهادي	١- عملية تحديد نطاق تتعلق بحالة التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية في منطقة آسيا والمحيط الهادي
- تنظيم مؤتمر دولي واحد بشأن التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية في منطقة آسيا والمحيط الهادي	- تنظيم مؤتمر دولي واحد بشأن التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية في منطقة آسيا والمحيط الهادي	٢- إزكاء الوعي في الوزارات والمؤسسات التعليمية في منطقة آسيا والمحيط الهادي بأهمية التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية
- إعداد وحدة تدريبية واحدة موجهة إلى مؤلفي الكتب المدرسية لتمكينهم من إدراج مفاهيم التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية في المناهج الدراسية الخاصة بمجموعة مختارة من الدول الأعضاء	- إعداد وحدة تدريبية واحدة موجهة إلى مؤلفي الكتب المدرسية لتمكينهم من إدراج مفاهيم التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية في المناهج الدراسية الخاصة بمجموعة مختارة من الدول الأعضاء	٣- إدراج مفاهيم التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية في المناهج الدراسية

محور العمل ٢ - النتيجة المنشودة ٩: تعزيز قدرات الدول الأعضاء لإدماج التعليم من أجل التنمية المستدامة في مناهج التعليم والتعلم، وتعزيز التعليم من أجل التنمية المستدامة في جدول الأعمال الدولي الخاص بالسياسات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- استحداث لعبة رقمية واحدة تتعلق بالتعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية وإتاحتها على الصعيد العالمي	- استحداث لعبة رقمية واحدة تتعلق بالتعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية وإتاحتها على الصعيد العالمي	١- إشراك الشباب في الابتكارات التي تتيح تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية
- تنظيم مؤتمر دولي واحد يعنى بالألعاب الرقمية، يشارك فيه معلمون من ٤٠ بلداً، والأوساط الدولية المعنية بالألعاب الرقمية، وراسمي السياسات الدولية المعنيين	- تنظيم مؤتمر دولي واحد يعنى بالألعاب الرقمية، يشارك فيه معلمون من ٤٠ بلداً، والأوساط الدولية المعنية بالألعاب الرقمية، وراسمي السياسات الدولية المعنيين	٢- تعزيز تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والألعاب الرقمية بوصفها أدوات للتعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية
- إنشاء ٥ مختبرات تعلم افتراضية لصالح ٥ دول أعضاء في منطقة آسيا والمحيط الهادي	- إنشاء ٥ مختبرات تعلم افتراضية لصالح ٥ دول أعضاء في منطقة آسيا والمحيط الهادي	٣- وضع أساليب تربوية ابتكارية في مجال التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية
- اختيار ٦٠ شخصاً من شتى أنحاء العالم من بين القادة الشباب التابعين لمعهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة وتقديم دورات توجيهية إليهم بشأن التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية	- اختيار ٦٠ شخصاً من شتى أنحاء العالم من بين القادة الشباب التابعين لمعهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة وتقديم دورات توجيهية إليهم بشأن التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية	٤- عدد الشباب الحاصلين على الدورات التدريبية أو التوجيهية اللازمة لقيادة التغيير من أجل السلام والتنمية المستدامة
- إنشاء ٢٠ فريقاً يضم شباناً وشابات من معهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة في جامعات قائمة في ٢٠ دولة عضواً	- إنشاء ٢٠ فريقاً يضم شباناً وشابات من معهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة في جامعات قائمة في ٢٠ دولة عضواً	٥- عدد أفرقة الشباب المعنية بالتعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية في المؤسسات التعليمية

محور العمل ٣ - النتيجة المنشودة ١١: وضع آليات التنسيق والرصد واستنباط الشواهد من البحوث لدعم الالتزام السياسي المستدام بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تنظيم مناقشتين خاصتين بمعهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة (تحت عنوان " حوار فيما بين الأجيال ")، إضافة إلى أربع محاضرات رفيعة المستوى، وحلقتي عمل بشأن المستقبل	- تنظيم مناقشتين خاصتين بمعهد اليونسكو - المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة (تحت عنوان " حوار فيما بين الأجيال ")، إضافة إلى أربع محاضرات رفيعة المستوى، وحلقتي عمل بشأن المستقبل	١- عدد المناقشات التي نظمت بشأن سياسات التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية لصالح الشباب وراسمي السياسات
- إعداد ٤ وثائق عمل خاضعة لاستعراض الأقران تتعلق بالتعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية	- إعداد ٤ وثائق عمل خاضعة لاستعراض الأقران تتعلق بالتعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية	٢- البحوث التي أجريت بشأن التعليم من أجل السلام والاستدامة والمواطنة العالمية والتعليم ذي القدرة التحويلية
- إعداد جدول أعمال عالمي بشأن البحوث المتعلقة بالتعليم من أجل المواطنة العالمية والبدء بتنفيذ بنوده	- إعداد جدول أعمال عالمي بشأن البحوث المتعلقة بالتعليم من أجل المواطنة العالمية والبدء بتنفيذ بنوده	٣- تعزيز البحوث المتعلقة بالتعليم من أجل المواطنة العالمية

البرنامج الرئيسي الثاني العلوم الطبيعية



العلوم الطبيعية

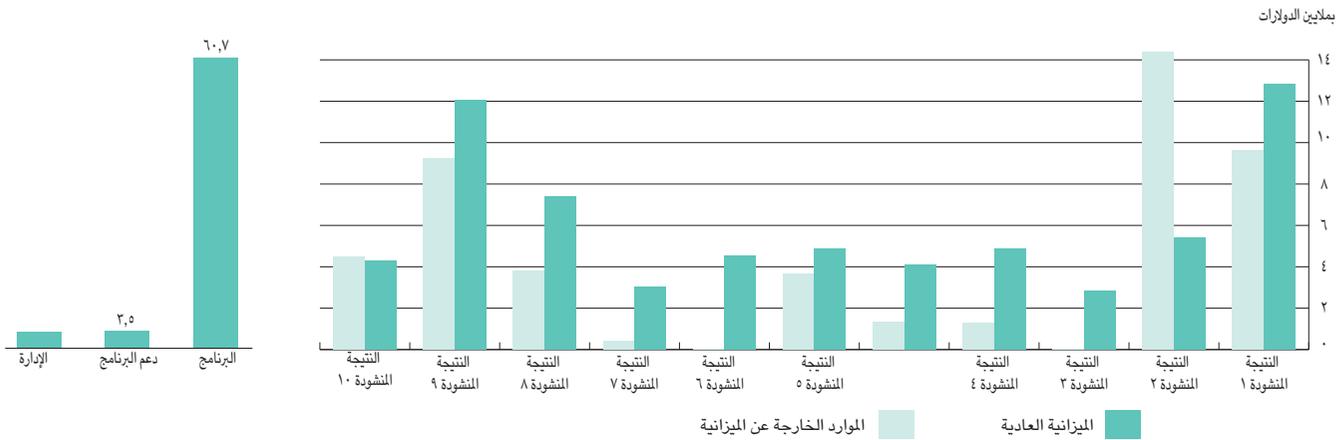
الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)					٢٠١٨/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			محور العمل / النتيجة المنشودة / الأولوية في الميزانية ^(٢)
	نسبة التمويل مقارنة بالسيناريو القائم على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
٩٦٠٩٧٠٠	%٧٧	٩٩٣٦٦٠٠	٧٩٨٧١٠٠	%٢٠	١٩٤٩٥٠٠	١٢٨٢٨٩٠٠	٨٦٧٩٣٠٠	٤١٤٩٦٠٠	محور العمل ١ تعزيز السياسات والحوكمة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتوثيق الروابط بين العلوم والسياسات والمجتمع
٩٦٠٩٧٠٠	%٧٧	٩٩٣٦٦٠٠	٧٩٨٧١٠٠	%٢٠	١٩٤٩٥٠٠	١٢٨٢٨٩٠٠	٨٦٧٩٣٠٠	٤١٤٩٦٠٠	النتيجة المنشودة ١ تعزيز السياسات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وتوثيق الروابط بين العلوم والسياسات، وتوطيد التعاون مع المجتمع، بما فيه الفئات الضعيفة مثل الدول الجزرية الصغيرة النامية والشعوب الأصلية
١٤٣٩٢٣٠٠	%٤٠	٣٢٧٧٦٠٠	٢٦٤٣٧٠٠	%١٩	٦٣٣٩٠٠	٨٢٤٩٥٠٠	٣٤٩١٠٠٠	٤٧٥٨٥٠٠	محور العمل ٢ بناء القدرات المؤسسية في العلوم والهندسة
١٤٣٨٠٢٠٠	%٤٠	٢١٩٤٩٠٠	١٧٧٢٥٠٠	%١٩	٤٢٢٤٠٠	٥٤٣٣٧٠٠	٢٢٩٤٨٠٠	٢١٢٨٩٠٠	النتيجة المنشودة ٢ تعزيز بناء القدرات فيما يخص البحوث والتعليم في مجال العلوم الطبيعية، بجملة وسائل منها استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات
١٢١٠٠	%٣٨	١٠٨٢٧٠٠	٨٧١٢٠٠	%٢٠	٢١١٥٠٠	٢٨١٥٨٠٠	١١٩٦٢٠٠	١٦١٩٦٠٠	النتيجة المنشودة ٣ النهوض بالبحث والتعليم في المجال الهندسي المتعدد التخصصات لأغراض التنمية المستدامة وتطبيقهما
٦٢٦٢٠٠٠	%٧٣	١٠١٥٥٠٠٠	٧٤٠٦٦٠٠	%٣٧	٢٧٤٨٤٠٠	١٣٨٦٠٩٠٠	٨٥٦٤٦٠٠	٥٢٩٦٣٠٠	محور العمل ٣ تعزيز المعارف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها على نحو مستدام
١٢٧٠٠٠٠	%٧١	٣٤٦٥٨٠٠	٢٥٤١٣٠٠	%٢٧	٩٢٤٥٠٠	٤٨٨٠٦٠٠	٢٩١٤٣٠٠	١٩٦٦٣٠٠	النتيجة المنشودة ٤ تدعيم الفهم العلمي لعمليات المحيطات والسواحل وإقبال الدول الأعضاء على استخدامه في تحسين إدارة علاقة الإنسان بالمحيط
١٣٤٠٠٠٠	%٧٢	٢٩٤٣٢٠٠	٢١٧٧٩٠٠	%٢٦	٧٦٥٣٠٠	٤٠٩٠٦٠٠	٢٥٣٥٦٠٠	١٥٥٥٠٠٠	النتيجة المنشودة ٥ تخفيف الأخطار والآثار الناجمة عن المخاطر المرتبطة بالمحيطات، واتخاذ التدابير الخاصة بالتكيف مع تغير المناخ وتخفيف وطأته، وقيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات لضمان صحة النظم الإيكولوجية للمحيطات
٣٦٥٢٠٠٠	%٧٧	٣٧٤٦٠٠٠	٢٦٨٧٤٠٠	%٢٨	١٠٥٨٦٠٠	٤٨٨٩٧٠٠	٣١١٤٧٠٠	١٧٧٥٠٠٠	النتيجة المنشودة ٦ تعزيز القدرات المؤسسية لدى الدول الأعضاء لأغراض حماية موارد المحيطات والسواحل وإدارتها بصورة مستدامة
٤١٨٨٠٠	%٥٦	٤٢٤٧٠٠٠	٣٣٦٧١٠٠	%٢١	٨٧٩٩٠٠	٧٥٨٩٦٠٠	٤٥٣٦٦٠٠	٣٠٥٣٠٠٠	محور العمل ٤ توطيد التعاون العلمي الدولي فيما يتعلق بنظم الأرض وتخفيف مخاطر الكوارث
١٨٣٠٠	%٤٠	١٨٢٤٣٠٠	١٤٦٧٢٠٠	%٢٠	٣٥٧١٠٠	٤٥٤٨٨٠٠	٢٣٥٣٨٠٠	٢١٩٥٠٠٠	النتيجة المنشودة ٧ توسيع نطاق التعاون العالمي في العلوم الإيكولوجية والجيولوجية
٤٠٥٠٠٠	%٨٠	٢٤٢٢٧٠٠	١٨٩٩٩٠٠	%٢٢	٥٢٢٨٠٠	٣٠٤٠٨٠٠	٢١٨٢٨٠٠	٨٥٨٠٠٠	النتيجة المنشودة ٨ تعزيز تخفيف المخاطر وتعزيز الإنذار المبكر بالأخطار الطبيعية وتقوية التأهب للكوارث والقدرة على الصمود أمامها

(١) تتطابق مع درجات الأولوية في الميزانية الخاصة بخطة الإنفاق لعامي ٢٠١٤-٢٠١٥ (٥٠٧ ملايين دولار أمريكي) والواردة في الملحق بالقرار ٥ د/م ت/٢ والوثيقة ٣٧/٦.
(٢) المشروعات التي تستند في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب «تكاليف دعم البرنامج».

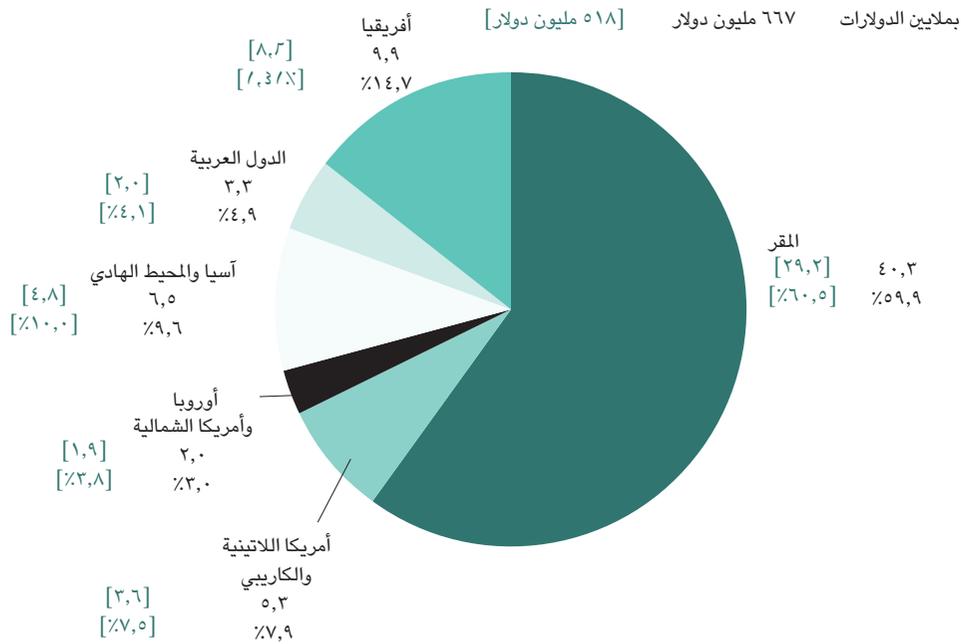
الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)					٢٠١٤-٢٠١٥ (٦٦٧ مليون دولار)			محور العمل / النتيجة المنشودة / الأولوية في الميزانية ^(١)
	نسبة التمويل مقارنة بالسيناريو القائم على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		
٣٨٠٦٣٠٠	%٧٩	٥٨٩٩٧٠٠	٤٦٣٩٢٠٠	%٢١	١٢٦٠٥٠٠	٧٤٢٢٨٠٠	٥١٨٥٠٠٠	٢٢٣٧٨٠٠	محور العمل ٥ تعزيز دور العلوم الإيكولوجية ومعازل المحيط الحيوي
٣٨٠٦٣٠٠	%٧٩	٥٨٩٩٧٠٠	٤٦٣٩٢٠٠	%٢١	١٢٦٠٥٠٠	٧٤٢٢٨٠٠	٥١٨٥٠٠٠	٢٢٣٧٨٠٠	النتيجة المنشودة ٩ تعزيز استخدام معازل المحيط الحيوي بوصفها أماكن للتعليم المتعلق بالتنمية المنصفة والمستدامة والتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معها
١٣٧٤٢٨٠٠	%٨٥	١٣٩٧٣١٠٠	٩٥٠٩٤٠٠	%٣٣	٤٤٦٣٧٠٠	١٦٣٨٣٥٠٠	١٠٥٩٧١٠٠	٥٧٨٦٤٠٠	محور العمل ٦ تعزيز أمن المياه العذبة
٩٢٦٠٣٠٠	%٨٦	١٠٣٣٥٥٠٠	٧٢٧٥٢٠٠	%٣٠	٣٠٦٠٣٠٠	١٢٠٨٢٠٠٠	٨٠٤٩٥٠٠	٤٠٣٢٥٠٠	النتيجة المنشودة ١٠ تعزيز تدابير التصدي لتحديات الأمن المائي على الصعيد المحلي والإقليمي والعالمي
٤٤٨٢٥٠٠	%٨٥	٣٦٣٧٦٠٠	٢٣٤٤٢٠٠	%٣٩	١٤٠٣٤٠٠	٤٣٠١٥٠٠	٢٥٤٧٦٠٠	١٧٥٣٩٠٠	النتيجة المنشودة ١١ تعزيز المعارف والابتكار والسياسات والقدرات البشرية والمؤسسية في مجال الأمن المائي من خلال تحسين التعاون الدولي
١٣٩١٥٣٢٠٠	%٨١	٨١٩٤٠٠	-	%١٠٠	٨١٩٤٠٠	١٠١٥٠٠٠	-	١٠١٥٠٠٠	معهدا اليونسكو للعلوم ^(٢)
٨٥١٨٢٢٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه
٥٣٩٧٠٠٠٠	%٨١	٨١٩٤٠٠	-	%١٠٠	٨١٩٤٠٠	١٠١٥٠٠٠	-	١٠١٥٠٠٠	مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية التابع لليونسكو ^(٢)
١٨٧٣٨٥١٠٠	%٧٢	٤٨٣٠٨٤٠٠	٣٥٥٥٣١٠٠	%٢٦	١٢٧٥٥٣٠٠	٦٧٣٥٠٢٠٠	٤١٠٥٣٦٠٠	٢٦٢٩٦٦٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني
١٨١١٢٣١٠٠	%٧١	٣٨١٥٣٤٠٠	٢٨١٤٦٥٠٠	%٢٦	١٠٠٠٦٩٠٠	٥٣٤٨٩٣٠٠	٣٢٤٨٩٠٠٠	٣١٠٠٠٣٠٠	بدون لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات
٦٢٦٢٠٠٠	%٧٣	١٠١٥٥٠٠٠	٧٤٠٦٦٠٠	%٢٧	٢٧٤٨٤٠٠	١٣٨٦٠٩٠٠	٨٥٦٤٦٠٠	٥٢٩٦٣٠٠	بما فيه لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (محور العمل ٣)

(١) تتطابق مع درجات الأولوية في الميزانية الخاصة بخطة الإنفاق لعامي ٢٠١٥-٢٠١٤ (٥٠٧ ملايين دولار أمريكي) والواردة في الملحق بالقرار ٥/د/م/ت/٢ والوثيقة ٣٧/م/٦.
(٢) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب «تكاليف دعم البرنامج».

مجموع موارد البرنامج العادي والموارد الخارجة عن الميزانية بحسب النتائج (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) وتوزيع ميزانية البرنامج العادي بحسب فئات الميزنة المستندة إلى النتائج (البرنامج/ دعم البرنامج/ الإدارة) وفقاً للوثيقة ٣٨/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)



توزيع موارد البرنامج العادي بحسب المناطق والمقر (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) وفقاً للوثيقة ٣٨/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار) وخطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)



أرقام إرشادية عن إسهام القطاع في الأولويتين العامتين

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		الوثيقة ٣٨/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)
%	دولار	%	دولار	
8.0%	2110400	22.9%	6019500	
6.9%	877000	21.3%	2719400	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

البرنامج الرئيسي الثاني

العلوم الطبيعية

٠٢٠٠٠ قرار المؤتمر العام ٣٨م/١٧ بشأن البرنامج الرئيسي الثاني

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

- (أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الثاني التي تشمل اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، والتي تنتظم بنيتها حول الهدفين الاستراتيجيين التاليين ومحاوِر العمل الستة التالية الموضوعة لهما، بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧م/٢١ (الفقرة ٠٢٠٠٠ في الوثيقة ٣٧م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، مع التركيز بوجه خاص على أفريقيا والمساواة بين الجنسين وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك على الشباب والشرائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية؛
- (ب) اللجوء أيضاً، أثناء تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الثاني، إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب بوصفه طريقة تكميلية لتنفيذ البرنامج، ومواصلة إقامة وتطوير الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية في جميع مراحل إعداد البرنامج، من أجل تحقيق ما يلي:

الهدف الاستراتيجي الرابع: تدعيم نظم وسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار - على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي

- (١) المساعدة على تهيئة وتعزيز الظروف السياسية المؤاتية لتسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار من أجل تحقيق التنمية المستدامة في الدول الأعضاء، ولا سيما من خلال تعزيز الروابط بين العلوم والسياسات والمجتمع من أجل النهوض بالمساواة والاندماج الاجتماعي. وسيشتمل ذلك على حشد جميع أصناف العلوم بغية النهوض بعلم الاستدامة للتصدي للتحديات المعقدة والمتربطبة على الصعيد العالمي على نحو جامع للتخصصات. وسيتم النهوض ببناء القدرات الخاصة بالبحث والتعليم في مجالي العلوم والهندسة بوسائل عدة، ولا سيما عن طريق مراكز ومعاهد اليونسكو، والقيام بأنشطة ذات أهداف محددة بالتعاون مع مجموعة واسعة من الشركاء من القطاعين العام والخاص وبالتركيز بوجه خاص على استغلال إمكانيات تكنولوجيات المعلومات والاتصالات؛

الهدف الاستراتيجي الخامس: تعزيز التعاون الدولي في مجال العلوم بغية التصدي للتحديات الحرجة التي تفرضها التنمية المستدامة

- (٢) تعزيز عملية إنتاج ونشر المعارف المرتبطة بالموارد الطبيعية وبناء القدرات من خلال التعاون العلمي على الصعيد الدولي بشأن توفير الحماية والإدارة المستدامة للمحيطات والسواحل وللنظم الإيكولوجية الأرضية والتنوع البيولوجي وأمن المياه العذبة والإدارة الرشيدة للموارد الجيولوجية لكوكب الأرض. وسيشتمل التنفيذ جملة أمور منها تنسيق

أنشطة الرصد، وإعداد عمليات التقييم العلمية، وتحفيز المشاريع التعاونية الدولية، وبناء القدرات وتعيين نماذج التنمية المستدامة الخاصة بمواقع محددة. وسيتواصل العمل على تعزيز الحد من مخاطر الكوارث المرتبطة بالأخطار الطبيعية، وبخاصة من خلال بناء القدرات في مجال نظم الإنذار المبكر وتقييم الأخطار الناجمة عن أمواج التسونامي وغيرها من المخاطر المتعلقة بالمحيطات والفيضانات والانزلاقات الأرضية للحد من المخاطر وتعزيز الاستعداد للكوارث والقدرة على الصمود في مواجهتها؛

(ج) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٢٠٠ ٣٥٠ ٦٧ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، ومنها ٩٠٠ ٨٦٠ ١٣ دولار للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، وتوزيع هذه الاعتمادات المالية كما يلي:

محور العمل ١: ١٢ ٨٢٨ ٩٠٠ دولار

محور العمل ٢: ٨ ٢٤٩ ٥٠٠ دولار

محور العمل ٣: ١٣ ٨٦٠ ٩٠٠ دولار

محور العمل ٤: ٧ ٥٨٩ ٦٠٠ دولار

محور العمل ٥: ٧ ٤٢٢ ٨٠٠ دولار

محور العمل ٦: ١٦ ٣٨٣ ٥٠٠ دولار

المعاهد: ١٠١٥ ٠٠٠ دولار

٢ - ويطلب من المديرية العامة القيام بما يلي:

(أ) أن تنفذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع النتائج المنشودة المحددة للبرنامج الرئيسي الثاني في إطار الأولويتين العامتتين المتمثلتين في أفريقيا والمساواة بين الجنسين؛

(ب) أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

محور العمل ١: تعزيز السياسات والحوكمة في مجال العلوم والتكنولوجيا

والابتكار وتوثيق الروابط بين العلوم والسياسات والمجتمع

(١) تعزيز السياسات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وتوثيق الروابط بين العلوم والسياسات، وتوطيد التعاون مع المجتمع، بما فيه الفئات الضعيفة مثل الدول الجزرية الصغيرة النامية والشعوب الأصلية؛

محور العمل ٢: بناء القدرات المؤسسية في العلوم والهندسة

(٢) تعزيز بناء القدرات فيما يخص البحوث والتعليم في مجال العلوم الطبيعية، بجملة وسائل منها استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات؛

(٣) النهوض بالبحث والتعليم في المجال الهندسي المتعدد التخصصات لأغراض التنمية المستدامة وتطبيقهما؛

محور العمل ٣: تعزيز المعارف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها على نحو مستدام

(٤) تدعيم الفهم العلمي لعمليات المحيطات والسواحل وإقبال الدول الأعضاء على استخدامه في تحسين إدارة علاقة الإنسان بالمحيط؛

(٥) تخفيف الأخطار والآثار الناجمة عن المخاطر المرتبطة بالمحيطات، واتخاذ التدابير الخاصة بالتكيف مع تغير المناخ وتخفيف وطأته، وقيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات لضمان صحة النظم الإيكولوجية للمحيطات؛

(٦) تعزيز القدرات المؤسسية لدى الدول الأعضاء لأغراض حماية موارد المحيطات والسواحل وإدارتها بصورة مستدامة؛

محور العمل ٤: توطيد التعاون العلمي الدولي فيما يتعلق بنظم الأرض

وتخفيف مخاطر الكوارث

- (٧) توسيع نطاق التعاون العالمي في العلوم الإيكولوجية والجيولوجية؛
- (٨) تحسين تخفيف المخاطر وتعزيز الإنذار المبكر بالأخطار الطبيعية وتقوية التأهب للكوارث والقدرة على الصمود أمامها؛

محور العمل ٥: تعزيز دور العلوم الإيكولوجية ومعازل المحيط الحيوي

- (٩) تعزيز استخدام معازل المحيط الحيوي بوصفها أماكن للتعلّم المتعلق بالتنمية المنصفة والمستدامة والتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معها؛

محور العمل ٦: تعزيز أمن المياه العذبة

- (١٠) تعزيز تدابير التصدي لتحديات الأمن المائي على الصعيد المحلي والإقليمي والعالمي؛
- (١١) تعزيز المعارف والابتكار والسياسات والقدرات البشرية والمؤسسية في مجال الأمن المائي من خلال تحسين التعاون الدولي؛
- (ج) أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج؛
- (د) أن تظطلع، خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، باستعراض محاور العمل ونتائجها المنشودة، ومنها محاور العمل الخاصة بالبرامج الدولية الحكومية والبرامج الدولية ومعاهد ومراكز الفئة ١ المرتبطة بالبرنامج الرئيسي الثاني، وتقديم اقتراحات للإبقاء عليها أو إعادة توجيهها، ومنها اقتراحات بشأن إمكانية تعزيزها، أو اقتراحات لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهائها، استناداً إلى معايير تقييم واضحة.

البرنامج الرئيسي الثاني

العلوم الطبيعية

٢٠٠١

خلال فترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧، وسعيًا إلى تحقيق الهدفين الاستراتيجيين الرابع والخامس للاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١ (٤/م/٣٧)، سيواصل البرنامج الرئيسي الثاني التركيز على مجالات الأولوية البرنامجية التالية:

البرنامج الرئيسي الثاني						
الأهداف الاستراتيجية في الوثيقة ٤/م/٣٧		الهدف الاستراتيجي الرابع: تدعيم نُظُم وسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار - على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي		الهدف الاستراتيجي الخامس: تعزيز التعاون الدولي في مجال العلوم بغية التصدي للتحديات الحرجة التي تفرضها التنمية المستدامة		
محاور العمل في الوثيقة ٥/م/٣٨	محور العمل ١: تعزيز السياسات والحوكمة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتوثيق الروابط بين العلوم والسياسات والمجتمع	محور العمل ٢: بناء القدرات المؤسسية في العلوم والهندسة	محور العمل ٣: تعزيز المعارف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها على نحو مستدام	محور العمل ٤: توطيد التعاون العلمي الدولي فيما يتعلق بنظم الأرض وتخفيف مخاطر الكوارث	محور العمل ٥: تعزيز دور العلوم الإيكولوجية ومعازل المحيط الحيوي	محور العمل ٦: تعزيز أمن المياه العذبة
النتائج المنشودة	النتيجة المنشودة ١: تعزيز السياسات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وتوثيق الروابط بين العلوم والسياسات، وتوطيد التعاون مع المجتمع، بما فيه الفئات الضعيفة مثل الدول الجزرية الصغيرة النامية والشعوب الأصلية	النتيجة المنشودة ٢: تعزيز بناء القدرات فيما يخص البحوث والتعليم في مجال العلوم الطبيعية، بجملة وسائل منها استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات	النتيجة المنشودة ٤: تدعيم الفهم العلمي لعمليات المحيطات والسواحل وإقبال الدول الأعضاء على استخدامه في تحسين إدارة علاقة الإنسان بالمحيط	النتيجة المنشودة ٧: توسيع نطاق التعاون العالمي في العلوم الإيكولوجية والجيولوجية	النتيجة المنشودة ٩: تعزيز استخدام معازل المحيط الحيوي بوصفها أماكن للتعلّم المتعلق بالتنمية المنصفة والمستدامة والتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معها	النتيجة المنشودة ١٠: تعزيز تدابير التصدي لتحديات الأمن المائي على الصعيد المحلي والإقليمي والعالمي
		النتيجة المنشودة ٣: النهوض بالبحث والتعليم في المجال الهندسي المتعدد لأغراض التنمية المستدامة وتطبيقهما	النتيجة المنشودة ٥: تخفيف الأخطار والآثار الناجمة عن أمواج التسونامي والمخاطر الأخرى المرتبطة بالمحيطات، واتخاذ التدابير الخاصة بالتكيف مع تغير المناخ وتخفيف وطأته، وقيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات لضمان صحة النظم الإيكولوجية للمحيطات	النتيجة المنشودة ٨: تحسين تخفيف المخاطر وتعزيز الإنذار المبكر بالأخطار الطبيعية وتقوية التأهب للكوارث والقدرة على الصمود أمامها	النتيجة المنشودة ١١: تعزيز المعارف والابتكار والسياسات والقدرات البشرية والمؤسسية في مجال الأمن المائي من خلال تحسين التعاون الدولي	
			النتيجة المنشودة ٦: تعزيز القدرات المؤسسية لدى الدول الأعضاء لأغراض حماية موارد المحيطات والسواحل وإدارتها بصورة مستدامة			

الهدف الاستراتيجي الرابع: تدعيم نُظُم وسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار - على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي

محور العمل ١: تعزيز السياسات والحوكمة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتوثيق الروابط بين العلوم والسياسات والمجتمع

٠٢٠٠٢ تجهز المجتمعات نفسها، من خلال رعاية العلوم والتكنولوجيا والابتكارات وتنميتها، بالمعارف والمهارات التي تمكنها من التصدي للتحديات الإنمائية المعقدة في سياق ما يسود عالم اليوم من تغير بيئي غير مسبوق ومن استنزاف للموارد ومن تحول اجتماعي. ولكي نجني فوائد العلوم والتكنولوجيا والابتكارات، فإنه لا بد من دمجها في نسيج المجتمع من خلال تعزيز الروابط بين العلوم والسياسات والمجتمع، مما يؤدي إلى نشوء مجتمعات المعرفة التي توفر لراسمي السياسات وأصحاب القرار، وللمواطنين كذلك، قدرة وسلطة اختيار المستقبل الذي نريده لوكبنا ولساكنيه. ويتعين على الحكومات أن تستثمر في مجتمعات مكمّنة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكارات من خلال سياسات علمية وطنية ونظم متينة للحوكمة في مجال العلوم. كما يتعين على الحكومات أن تستثمر في تشجيع الشراكات لأغراض العلوم والتكنولوجيا والابتكارات وفي تثقيف المواطنين وتوعيتهم فيما يتعلق باستخدام قوة العلم والبحوث المستندة إلى الأدلة للأخذ بخيارات حكيمة سياسية ومهنية وشخصية في سياق ثقافة للبحث.

٠٢٠٠٣ ولابد لمجتمعات اليوم المترابطة من أن تعثر على طرق جديدة تواجه بها تحديات التنمية المستدامة بصورة شاملة متعددة التخصصات تستفيد من كامل نطاق المعارف والتخصصات العلمية للعثور على حلول للتحديات المعقدة المتعددة الوجوه، بما في ذلك التحديات العالمية من قبيل تغير المناخ. وفي هذا السياق ستروج اليونسكو للميدان الناشئ المتمثل في علم الاستدامة، معترفة في الوقت نفسه بالدور المحوري الذي تؤديه المعارف التي تراكمت عبر الأجيال لدى الشعوب الأصلية. كما ستتخذ التدابير لإشراك المرأة والشباب والمجموعات الضعيفة والمهمشة، ولا سيما الدول الجزرية الصغيرة النامية وأقل البلدان نمواً.

* * *

٠٢٠٠٤ يتطلب بلوغ التنمية المستدامة إعادة توجيه كبرى لسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكارات بحيث يمكنها من مساندة السياسات الإنمائية التي توازن بين الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. ويتطلب أيضاً إقامة روابط أوثق بين الأوساط الأكاديمية والصناعة ونظماً تشاركية أقوى للحوكمة في هذا المجال تروج ثقافة العلم والابتكار. لذا فإن اليونسكو ستواصل أداء دور حاسم في تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء فيها في مجال وضع نهج جديدة لصياغة سياسات العلوم من خلال تقديم المساعدة التقنية لإصلاح نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكارات لدى هذه الدول وكذلك من خلال مساعدتها على وضع الاستراتيجيات والأدوات وخطط العمل في هذا المجال على الصعيدين الوطني والإقليمي، بما يشمل تلك المتعلقة بتعزيز القدرات في العلوم الأساسية، ومن ذلك العلوم البيولوجية وترويج الطاقة المتجددة. وستعمل اليونسكو كهيئة تقنية، إذ ستساعد على وضع المبادئ التوجيهية لصوغ سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكارات واستعراضها وإصلاحها، بما في ذلك سياسات وبرامج الرصد والتقييم. كما ستواصل المنظمة التدريب الخاص بسياسات العلوم والذي تقدمه إلى الأطراف المعنية بهدف ترويج عملية تحسين الحوكمة ولزيادة شمول نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكارات. وستواصل اليونسكو توسيعها لنطاق تقدير العلوم والتكنولوجيا والابتكارات بحيث يراعي السياقات القطرية الخاصة، بما في ذلك البعد الاجتماعي، والمعارف الناشئة حول العلاقة بين التنمية وتفعيل البرنامج العالمي لتقييم العلوم والتكنولوجيا والابتكار (STIGAP). فضلاً عن ذلك، ستقوم اليونسكو خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ بمواصلة تطوير مرصد اليونسكو العالمي المعني بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار (GO-SPIN)، وهو نظام المعلومات الشبكي الخاص بسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكارات وممارساتها الفضلى، وهو البرنامج الذي كانت المنظمة قد وضعت له لمنطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي، ليصبح برنامجاً ومرصداً عالمياً يدعم برنامج التقييم. وستواصل المنظمة ترويج تقرير اليونسكو للعلوم ترويجاً واسع النطاق، وهو التقرير الذي يرصد حالة نظام دعم العلوم والتكنولوجيا والابتكارات في مختلف أنحاء العالم ويحلل الاتجاهات الناشئة.

ومع تحول المجتمعات السريع، وتزايد التحديات الاقتصادية والبيئية والاجتماعية المعقدة والمتراطة والمتفاوتة في ضخامتها، وزيادة استخدام الإنترنت وتكنولوجيات الاتصال بالأجهزة المحمولة، تتضاعف أهمية تعزيز الروابط بين العلوم ورأسمي السياسات. ويتعين أن يفهم راسمو السياسات وأصحاب القرار كيف يمكن للعلوم أن تسهم في عملية سليمة لرسم السياسات واتخاذ القرارات، كما يتعين على العلميين أن يفهموا القضايا والتحديات المجتمعية والبيئية التي يجب على أصحاب القرار ورأسمي السياسات التصدي لها. ومن الضروري أن تتوافر نظم فعالة لتقديم المشورة العلمية للحكومات والبرلمانات، فضلاً عن توافر جملة واسعة من التقديرات العلمية ليسترشد بها راسمو السياسات وأصحاب القرار ولسد الثغرة بين العلوم والسياسات.

وسعيًا إلى التصدي للتحديات المعقدة المترابطة التي تواجهها التنمية المستدامة، يتعين على القادة السياسيين وأصحاب القرار أن يأخذوا بنهوج جديدة من قبيل «علم الاستدامة» تستخدم رؤية متعددة التخصصات لوضع حلول شاملة مستدامة تستفيد من كامل نطاق العلوم الاجتماعية والطبيعية، فضلاً عن معارف الشعوب الأصلية، وميادينها التطبيقية بما فيها الهندسة، للتصدي لتحديات التنمية المستدامة التي لا يمكن حلها باستخدام نهج تخصصي أو قطاعي منفصل. وستأخذ اليونسكو بصورة كاملة بمفهوم علم الاستدامة في تصميم برامجها وتنفيذها.

وسيشمل العمل المتعلق بالروابط بين العلوم والسياسات مشاركة اليونسكو ومساهماتها في المنتدى الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES)، وهو «منبر التنوع البيولوجي»، وخصوصاً فيما يتعلق بوظيفة «توليد المعارف» في المنبر والعنصر ذي الصلة في برنامج عمله. وسيشمل ذلك، في جملة أمور، تقديم المساعدة في المواءمة بين طلبات الدول الأعضاء وغيرها من الأطراف المعنية من جهة والمعارف المتاحة، من جهة أخرى، بما فيها معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية ذات الصلة؛ وتنسيق الحوارات المنتظمة بين المنبر وأوساط البحث والرصد العلميين؛ والترويج للتعاون بين المنبر وعمليات التقييم المتعددة القياسات (وتحديدًا عمليات التقييم الوطنية ودون الوطنية) التي تجرى في سياق مواقع التراث العالمي ومعازل المحيط الحيوي التابعة لليونسكو؛ ورعاية الشراكات الاستراتيجية بين المنبر وأوساط مقدمي البيانات. وفضلاً عن ذلك، فإن اليونسكو تعتبر شريكاً كاملاً في تنفيذ «أرض المستقبل» - المبادرة الجديدة في مجال البحوث الدولية، ومدتها عشر سنوات، التي ستطور المعارف الخاصة بالاستجابة الفعالة للمخاطر والفرص المتعلقة بالتغير البيئي العالمي، وبدعم التحول إلى الاستدامة العالمية خلال العقود المقبلة. وستحشد مبادرة «أرض المستقبل» آلاف العلميين إلى جانب تعزيزها للشراكات مع راسمي السياسات وغيرهم من الأطراف المعنية بهدف تقديم خيارات الاستدامة والحلول الخاصة بها.

وإن عمليات التغير البيئي والاجتماعي-الثقافي على الصعيد العالمي آخذة في تحويل صورة الأرض المحلية والبحار وتطرح تحديات على المجتمعات المحلية فيما يخص إعادة تقييم وإعادة تحديد علاقاتها بالوسط البيولوجي - الفيزيائي. ويعتبر فهم الجمهور على نطاق واسع للعلوم ومشاركته فيها، ولا سيما من خلال تبسيط العلوم، ركيزتين أساسيتين لتعزيز قدرات المجتمعات على التكيف لمواجهة التغير. وكثيراً ما تعتبر الفئة المهمشة والفئة المعزولة، بما يشمل الدول الجزرية الصغيرة النامية والشعوب الأصلية، فئتين سريعتي التأثر والتعرض للخطر، مع أن ديناميات الضعف والقدرة على الصمود معقدة ويصعب التيقن منها. وبالنسبة إلى الفئتين المذكورتين، نظمت في عام ٢٠١٤ مناسبتان رفيعتا المستوى - هما المؤتمر الدولي الثالث المعني بالدول الجزرية الصغيرة النامية والمؤتمر العالمي للجمعية العامة للأمم المتحدة المعني بالشعوب الأصلية - أعادت تشكيل الأولويات الدولية التي تؤثر في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

واستناداً إلى هذه النتائج، ستشدد الأعمال الموجهة في الدول الجزرية الصغيرة النامية على بناء القدرة على الصمود في وجه التغير العالمي، والتعاون ونقل التكنولوجيا فيما بين الدول الجزرية الصغيرة النامية، ووضع السياسات الملائمة في ميدان العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وسيحقق ذلك بالاستناد إلى المعارف والخبرات والممارسات المتاحة من جميع شرائح مجتمعات هذه الدول، بما في ذلك المرأة والشباب، كما سيجري تدعيمه من خلال تعبئة شبكات العلوم العالمية ومن خلال تنمية القدرات بصورة موجهة وتوفير المشورة الخاصة بالسياسات. وهناك تدخلات محددة ستشمل تنظيم مبادرات للخبراء على الصعيدين الإقليمي والأقليمي مع التركيز على وضع سياسات العلوم؛ والتدريب وتنمية القدرات المتعلقة بآثار التغير العالمي؛ وإقامة شبكات وقواعد بيانات عالمية للمعارف المستندة إلى الدول الجزرية الصغيرة النامية مهمتها دعم تقاسم الخبرات المحلية.

وسيستفيد العمل مع الشعوب الأصلية من الاعتراف بالدور المركزي للمعارف المحلية ومعارف الشعوب الأصلية في تحقيق الاستدامة، الأمر الذي تشهد عليه الطلبات المتزايدة المنبثقة عن عمليات عالمية من قبيل الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ (IPCC) والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) و«أرض المستقبل». وإضافة إلى بناء الحوار والتأزر بين حاملي معارف الشعوب الأصلية والعلميين، ستبذل جهود خاصة لاستكشاف فرص الإنتاج المشترك لمعارف جديدة تعزز التكيف في مواجهة عمليات التغير العالمية. ولن تكتفي هذه الأنشطة بالتدليل على مساهمة المعارف المحلية ومعارف الشعوب الأصلية في بناء مجتمعات شاملة ومنصفة ومستدامة، بل ستدعم أيضاً حيوية ودينامية هويات الشعوب الأصلية ورؤاها للعالم من خلال تعزيز تناقل اللغات والمعارف المحلية بين الأجيال، والاعتراف بالدور المحوري للمرأة. ولتحقيق ذلك، ستقام الشراكات كذلك مع الوزارات المعنية والأطراف المعنية المحلية.

وستواصل اليونسكو جهودها لتوسيع الترابط بين العلوم وعمامة الجمهور، بما في ذلك من دورها القيادي في حملات التوعية التي تضطلع بها باسم الأمم المتحدة للاحتفال بالسنة الدولية لعلم البلورات في عام ٢٠١٤ والسنة الدولية للضوء في عام ٢٠١٥ وضمان متابعة هذه الحملات.

النتيجة المنشودة ١: تعزيز السياسات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وتوثيق الروابط بين العلوم والسياسات، وتوطيد التعاون مع المجتمع، بما فيه الفئات الضعيفة مثل الدول الجزرية الصغيرة النامية والشعوب الأصلية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تطوير نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار في ما لا يقل عن ١٤ دولة عضواً في ثلاث مناطق - إدراج ما لا يقل عن ١٢ بلداً في المرصد العالمي المعني بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا (GO-SPIN) - إنشاء ما لا يقل عن شبكة جامعية واحدة بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب وفيما بين بلدان الجنوب للاضطلاع بأنشطة تدريب وبحث بشأن سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار - تعزيز فهم البرلمان في دولتين عضوين على الأقل لقيمة سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار وطرائق استخدامها - إنشاء/تطوير ما لا يقل عن مجعنين للعلوم وحاضنات للمؤسسات التكنولوجية الناشئة - قيام ما لا يقل عن دولتين عضوين بإنشاء مراكز/متاحف علمية متعددة الوظائف وبتحسين هيكل الحوكمة لديها 	<ul style="list-style-type: none"> - تطوير نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار في ما لا يقل عن ١٥ دولة عضواً في ثلاث مناطق - إدراج ما لا يقل عن ١٤ بلداً في المرصد العالمي المعني بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا (GO-SPIN) - إنشاء ما لا يقل عن شبكتين جامعتين بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب وفيما بين بلدان الجنوب للاضطلاع بأنشطة تدريب وبحث بشأن سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار - تعزيز فهم البرلمان في أربع دول أعضاء على الأقل لقيمة سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار وطرائق استخدامها - إنشاء/تطوير ما لا يقل عن ثلاثة مجععات للعلوم وحاضنات للمؤسسات التكنولوجية الناشئة - قيام ما لا يقل عن ثلاث دول أعضاء بإنشاء مراكز/متاحف علمية متعددة الوظائف وبتحسين هيكل الحوكمة لديها 	<ul style="list-style-type: none"> ١- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم والتي اعتمدت سياسات وأدوات توجيهية وأدوات حوكمة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار لتطوير نظمها الخاصة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>إسهام ما لا يقل عن ٥٠ وزيراً للعلوم والتكنولوجيا و/أو التعليم العالي في الممارسات الفضلى في مجال تسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية خلال المننديات الدولية أو الإقليمية التي تُنظَّم بناءً على مبادرات لليونسكو أو بالتعاون معها</p> <p>مشاركة ما لا يقل عن ٣٠ صانع قرار في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار من البلدان النامية في ممارسة دبلوماسية العلوم من خلال مبادرات تنفذ بمبادرة من اليونسكو أو بالتعاون مع المنظمة</p>	<p>إسهام ما لا يقل عن ٦٠ وزيراً للعلوم والتكنولوجيا و/أو التعليم العالي في الممارسات الفضلى في مجال تسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية خلال المننديات الدولية أو الإقليمية التي تُنظَّم بناءً على مبادرات لليونسكو أو بالتعاون معها</p> <p>مشاركة ما لا يقل عن ٣٥ صانع قرار في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار من البلدان النامية في ممارسة دبلوماسية العلوم من خلال مبادرات تنفذ بمبادرة من اليونسكو أو بالتعاون مع المنظمة</p>	<p>٢- عدد صانعي القرار الذين يسهمون في إثراء المناقشات الإقليمية والأقليمية والدولية التي تتعلق بالممارسات الفضلى في مجال تسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية، والتي التي تُنظَّم بناءً على مبادرات لليونسكو أو بالتعاون معها</p>
<p>إقرار الأمين العام بفائدة مشورة المجلس الاستشاري العلمي التابع للأمين العام للأمم المتحدة، وتعميمها في ما يتلاءم من مسارات وعمل المنظمات التابعة للأمم المتحدة</p> <p>مساهمة إسهام اليونسكو في برنامج المنتدى الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) للفترة ٢٠١٤-٢٠١٨ في دمج القيم غير الاقتصادية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية وتطبيق السيناريوهات التشاركية في عملية صنع القرار</p> <p>تمكن العلميين من مختلف البلدان والمناطق، بفضل الطبيعة التشغيلية الكاملة لمبادرة "أرض المستقبل"، من استهلال تنفيذ جدول أعمال جديد للبحوث الخاصة بالتغير العالمي</p>	<p>إقرار الأمين العام بفائدة مشورة المجلس الاستشاري العلمي التابع للأمين العام للأمم المتحدة، وتعميمها في ما يتلاءم من مسارات وعمل المنظمات التابعة للأمم المتحدة</p> <p>مساهمة إسهام اليونسكو في برنامج المنتدى الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (IPBES) للفترة ٢٠١٤-٢٠١٨ في دمج القيم غير الاقتصادية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية وتطبيق السيناريوهات التشاركية في عملية صنع القرار، ومساهمة إسهامها في ذلك البرنامج أيضاً في عمليات التقييم التي يجريها المنبر الدولي المذكور بشأن الاستخدام المستدام لخدمات التنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية اعتباراً من عام ٢٠١٦</p>	<p>٣- تعزيز الروابط بين العلوم والسياسات، فيما يتعلق بقضايا الاستدامة بوجه خاص، على جميع الأصعدة من العالمي إلى الوطني من خلال إسهامات اليونسكو الجلية في المبادرات البارزة</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - وضوح رؤية الدول الأعضاء بشأن قابلية تطبيق نهج علم الاستدامة على الصعيدين الوطني والإقليمي بفضل إرشادات اليونسكو المفاهيمية والمنهجية 	<ul style="list-style-type: none"> - تمكن العلميين من مختلف البلدان والمناطق، بفضل الطبيعة التشغيلية الكاملة لمبادرة «أرض المستقبل»، من استهلال تنفيذ جدول أعمال جديد للبحوث الخاصة بالتغير العالمي - وضوح رؤية الدول الأعضاء بشأن قابلية تطبيق نهج علم الاستدامة على الصعيدين الوطني والإقليمي بفضل إرشادات اليونسكو المفاهيمية والمنهجية 	
<ul style="list-style-type: none"> - الأنشطة ذات الأولوية التي نفذتها الدول الجزرية الصغيرة النامية المنتمية إلى المناطق الثلاث لهذه الفئة من الدول مع زيادة التشديد على تعزيز قدرة المجتمعات المحلية على الصمود وتخطيط السياسات - إدراج الإجراءات والمبادئ التوجيهية المتعلقة بمعارف السكان الأصليين والمعارف المحلية في ما لا يقل عن منبر تقييم بيئي دولي واحد واتفاقية واحدة - إنعاش أصحاب معارف السكان الأصليين أو أصحاب المعارف المحلية لهذه المعارف والتعاون الوثيق مع العلميين وأصحاب المعارف الأخرى في ما لا يقل عن منطقتين - إقرار غالبية الدول الأعضاء رسمياً بسياسات اليونسكو بشأن التواصل مع السكان الأصليين 	<ul style="list-style-type: none"> - الأنشطة ذات الأولوية التي نفذتها الدول الجزرية الصغيرة النامية المنتمية إلى المناطق الثلاث لهذه الفئة من الدول مع زيادة التشديد على تعزيز قدرة المجتمعات المحلية على الصمود وتخطيط السياسات - توطيد التعاون الأقاليمي في الدول الجزرية الصغيرة النامية في مجالين برنامجيين من خلال جملة أنشطة منها الأنشطة المشتركة بين القطاعات - إدراج الإجراءات والمبادئ التوجيهية المتعلقة بمعارف السكان الأصليين والمعارف المحلية في ما لا يقل عن منبر تقييم بيئي دولي واحد، واتفاقية دولية واحدة، وبرامج التقييم الإقليمية ودون العالمية - إنعاش أصحاب معارف السكان الأصليين أو أصحاب المعارف المحلية لهذه المعارف والتعاون الوثيق مع العلميين وأصحاب المعارف الأخرى في ما لا يقل عن ثلاث مناطق - إقرار غالبية الدول الأعضاء رسمياً بسياسات اليونسكو بشأن التواصل مع السكان الأصليين 	<ul style="list-style-type: none"> ٤- عدد الأنشطة ذات الأولوية في الدول الجزرية الصغيرة النامية، وفقاً لما حُدد في خطة العمل لصالح الدول الجزرية الصغيرة النامية، التي نفذتها هذه الدول؛ وتعزيز الدول الأعضاء لنظم المعارف المحلية ومعارف السكان الأصليين ودعمها على الصعيدين الدولي والإقليمي

محور العمل ٢: بناء القدرات المؤسسية في العلوم والهندسة

٠٢٠١٢ يتعين على البلدان، لكي تتمكن من أداء دورها الكامل في عالم اليوم الآخذ في العولمة، أن توفر قدرات علمية وتكنولوجية وهندسية تقدم حلاً مستدامة، سواء انطلاقاً من قدراتها الأصلية الخاصة بالبحوث أو باستيراد ذلك من خلال نقل التكنولوجيا، لمعالجة التحديات الإنمائية لديها في مجالات مثل الصحة والزراعة والتعليم والاتصال والتنمية الصناعية. ويحتل عمل اليونسكو في مجال تنمية القدرات موقعاً محورياً في صميم تفويضه الخاص بالعلوم، من التعليم العلمي الجيد على مختلف المستويات الأكاديمية إلى بناء القدرات المؤسسية في مجال البحوث، وإلى الترويج للتعاون والتواصل الشبكي العلمي الدولي والدفع على ذلك، إلى تيسير الحصول على المعلومات العلمية وخصوصاً من خلال الوصول المفتوح إليها. وتتواصل المنظمة تطوير عملها في هذا المجال ولا سيما من خلال شبكة معاهدها والمراكز المنتسبة إليها، مع التركيز بخاصة على الاحتياجات والتحديات والفرص في أفريقيا. وعلى وجه الخصوص، أثبت إنشاء المراكز العلمية من الفئة ٢ كمحاور وطنية وإقليمية أن هذه المراكز تشكل وسيلة تتسم بالكفاءة لتعزيز القدرات المؤسسية في العلوم والهندسة لدى الدول الأعضاء، شأنها في ذلك شأن إنشاء كراسي اليونسكو الجامعية التي تيسر الترابط الشبكي العلمي بكفاءة وبصورة تفيد في بناء القدرات، ولا سيما في بلدان الجنوب. ويشكل تعزيز التدريب المتقدم وتنمية فرص جديدة لتدريب العلميين الشباب عنصرين حاسمين آخرين في عمل اليونسكو في مجال بناء القدرات في الجنوب، لا في مجال العلوم في حد ذاتها فحسب بل أيضاً في إدارة المؤسسة العلمية فضلاً عن التمويل.

٠٢٠١٣ ستواصل اليونسكو تنفيذ مهامها في مجال بناء القدرة الخاصة بالعلوم من خلال دعم وتعزيز وتوسيع شبكة معاهدها للبحوث والمراكز المنتسبة إليها، وخصوصاً عن طريق المركز الدولي للفيزياء النظرية الذي يربى البحوث وبناء القدرات للنهوض بالدراسة العلمية في البلدان النامية، بما يشمل العمل من خلال برامج قصيرة الأجل وطويلة الأجل للتعليم والتدريب، وكذلك من خلال أكاديمية العلوم للعالم النامي التي تعزز القدرات العلمية والامتنياز في بلدان الجنوب من خلال المنح البحثية والدراسية والجوائز، وما شابه ذلك. وسترعى اليونسكو من خلال البرنامج الدولي للعلوم الأساسية إقامة مراكز للبحوث والتدريب للامتياز العلمي في العلوم الأساسية، مع تركيز خاص على أفريقيا. وسيشمل ذلك أربعة مراكز من الفئة ٢ على الأقل، في العلوم البيولوجية وكريسين جامعيين على الأقل لليونسكو في الرياضيات والفيزياء. وستتاح فرص جديدة لتدريب العلميين الشباب وذلك من خلال البرنامج الدولي للعلوم الأساسية، ولا سيما التدريب من خلال البحوث في مجال الكيمياء عن طريق برنامج «الكيمياء الخضراء من أجل الحياة»، والتدريب الشامل في إطار برنامج مركز الفئة ٢ للتدريب المتقدم في العلوم الأساسية للبلدان الناطقة بالبرتغالية، ومركزه في لشبونة في البرتغال.

٠٢٠١٤ وسعيًا إلى بناء القدرات العلمية، ستواصل اليونسكو تعزيز ترويجها للتعليم العلمي من خلال وضع دورات علمية عالية الجودة تستند إلى الإنترنت، ومن خلال إتاحة إمكانية وصول الطلاب إلى مجموعات أدوات التجارب العلمية العملية وخصوصاً في البلدان النامية، ومن خلال إقامة الشراكات لأغراض التعليم العلمي مع القطاعين العام والخاص. وتؤدي تكنولوجيات المعلومات والاتصالات دوراً متزايد الأهمية في البحوث العلمية، وفي إشراك المواطن في العلوم، وفي التعليم العلمي، وفي إتاحة الانتفاع بالمعلومات والمعارف العلمية، ولا سيما في البلدان النامية. وتسعى اليونسكو إلى تعزيز انتفاع الجميع بالمعلومات والمعارف العلمية. وستكون المنظمة الأولى بين وكالات الأمم المتحدة في الأخذ بسياسة الانتفاع المفتوح، بما في ذلك الانتفاع بالمعلومات العلمية.

٠٢٠١٥ كما ستركز اليونسكو على بناء القدرات وتقاسم المعارف والممارسات الفضلى في ميدان الطاقة المتجددة من خلال البرنامج العالمي للتعليم والتدريب في مجال مصادر الطاقة المتجددة (GREET) وفروعه الإقليمية، ولا سيما في سياق الاستجابة للاحتياجات في أفريقيا والترويج للشراكات فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب والجنوب. وتتواصل المنظمة، من خلال المركز الدولي للفيزياء النظرية، متابعتها للبحوث في مجال الطاقة والاستدامة، مع التركيز على مصادر مختلفة للطاقة وأثرها على العالم النامي.

النتيجة المنشودة ٢: تعزيز بناء القدرات فيما يخص البحوث والتعليم في مجال العلوم الطبيعية، بجملة وسائل منها استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ٢٠ دولة عضواً	- ما لا يقل عن ٢٥ دولة عضواً	١- عدد الدول الأعضاء التي عززت الاستخدام المستدام لمصادر الطاقة المتجددة بما يتماشى مع أهداف عقد الأمم المتحدة "للطاقة المستدامة للجميع"
- ما لا يقل عن ٧ دول أعضاء	- ما لا يقل عن ٨ دول أعضاء	٢- عدد الدول الأعضاء التي أدمجت استخدام الطاقة المتجددة في خططها الإنمائية الوطنية استناداً إلى دعم اليونسكو
- تنفيذ ما لا يقل عن ١٦ مبادرة متعددة التخصصات لتعليم العلوم	- تنفيذ ما لا يقل عن ٢٠ مبادرة متعددة التخصصات لتعليم العلوم - استهلال وتنفيذ برنامج تدريب دولي في مجال تعليم علمي البلورات والرياضيات - إدراج تجارب عملية باستخدام عُدّ العلوم الدقيقة في المناهج الدراسية لما لا يقل عن ثلاث دول أعضاء - إنشاء ما لا يقل عن منبرين ابتكاريين لبرامج تعليم العلوم في أفريقيا	٣- عدد المبادرات المتعددة التخصصات لتعليم العلوم، بما في ذلك أساليب التدريس الابتكارية على جميع المستويات، التي استحدثتها الدول الأعضاء
- ١٢ دولة عضواً	١٦ دولة عضواً على النحو التالي: - قيام ما لا يقل عن ٦ دول أعضاء بإنشاء مراكز عملية للبحث والتدريب في مجال العلوم الأساسية بالتعاون مع البرنامج الدولي للعلوم الأساسية - انضمام ما لا يقل عن ١٠ دول أعضاء أفريقية إضافية إلى شبكات العلوم الأساسية	٤- عدد الدول الأعضاء، ولا سيما في أفريقيا، التي عززت قدراتها العلمية من خلال إجراءات تعاونية وإقامة شبكات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تسجيل ما لا يقل عن ١٥ طالباً، تكون نسبة الطالبات فيهم ٣٠٪، في برامج الدكتوراه، وبرنامج التعليم والتدريب بالتناوب، والشهادات العالية في المركز الدولي للفيزياء النظرية - تدريب ما لا يقل عن ٢٠٠ مدرس شاب للعلوم الأساسية من خلال برنامج اليونسكو الدولي للعلوم الأساسية - استفادة ما لا يقل عن ١٠ علميين شباب من منح البحوث التي توفرها خطة المنح البحثية المشتركة بين شركة فوس أغرو واليونسكو والاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية 	<ul style="list-style-type: none"> - تسجيل ما لا يقل عن ١٥ طالباً، تكون نسبة الطالبات فيهم ٣٠٪، في برامج الدكتوراه، وبرنامج التعليم والتدريب بالتناوب، والشهادات العالية في المركز الدولي للفيزياء النظرية - تدريب ما لا يقل عن ٣٠٠ مدرس شاب للعلوم الأساسية من خلال برنامج اليونسكو الدولي للعلوم الأساسية - استفادة ما لا يقل عن ١٠ علميين شباب من منح البحوث التي توفرها خطة المنح البحثية المشتركة بين شركة فوس أغرو واليونسكو والاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية 	<ul style="list-style-type: none"> ٥- عدد العلميين الشباب الحاصلين على التدريب في العلوم الأساسية والذين يسهمون في تقديم معارف تصلح لتطبيقها على التنمية المستدامة

٠٢٠١٦ وللهندسة أهمية حيوية في تلبية الاحتياجات البشرية الأساسية من قبيل الصحة والزراعة ومياه الشرب والصناعة والبناء والطاقة والنقل وتخفيف وطأة الكوارث والقضاء على الفقر، وكذلك في مواجهة التحديات العالمية مثل تغير المناخ. وهناك قلق متزايد إزاء تراجع عدد الطلاب المسجلين في الدراسات الهندسية، وهو تراجع يضر بالجهود الموجهة نحو تحقيق التنمية المستدامة. وتهدف المنظمة، من خلال مبادراتها الهندسية إلى تشجيع الطلاب على دراسة الهندسة، وخصوصاً تشجيع الشباب من النساء والرجال في البلدان النامية، وإلى تحديث المناهج الهندسية بحيث تشمل العلوم المتعددة التخصصات، وإلى تطبيق الحلول الهندسية بغية تلبية الاحتياجات البشرية، على نحو ما تحدده الأهداف الإنمائية الدولية.

٠٢٠١٧ وللقدرات في المجالات الهندسية، واستخدام العلوم والتكنولوجيا للتوصل إلى منتجات وخدمات مفيدة، أهمية حاسمة في العثور على حلول لتحديات التنمية المستدامة وخصوصاً في أفريقيا حيث يوجد نقص شديد في أعداد المهندسين. وستركز اليونسكو عملها في المجالات الهندسية على دعم إصلاح المناهج الهندسية كي تتضمن تحديات التنمية المستدامة وتجذب المزيد من الشباب من الجنسين إلى العمل في المجالات الهندسية. وتعزيزاً لعمل اليونسكو في بناء القدرات في العلوم والتكنولوجيا والهندسة، ستشدد المنظمة بقدر أكبر على دور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تمكين البلدان النامية والمتقدمة، على حد سواء، من الانتفاع بقدر أكبر بفوائد العلوم والتكنولوجيا والهندسة.

النتيجة المنشودة ٣: النهوض بالبحوث والتعليم في المجال الهندسي المتعدد التخصصات لأغراض التنمية المستدامة وتطبيقهما

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن جامعتين في كل منطقة	- ما لا يقل عن ثلاث جامعات في كل منطقة	١- عدد ما يوجد في الدول الأعضاء من الجامعات التي عززت أنشطتها الخاصة بالتوعية وبناء القدرات في مجال الهندسة
- ما لا يقل عن أربعة بلدان في منطقة أفريقيا ومنطقة آسيا والمحيط الهادي؛ وما لا يقل عن بلدين في كل منطقة من المناطق الأخرى	- ما لا يقل عن خمسة بلدان في منطقة أفريقيا ومنطقة آسيا والمحيط الهادي، وما لا يقل عن ثلاثة بلدان في كل منطقة من المناطق الأخرى	٢- عدد الدول الأعضاء التي تسهم بفعالية في جمع البيانات المتعلقة بالهندسة
- (لا تنفذ الأنشطة ذات الصلة، في إطار خطة الإنفاق القائمة على ٥١٨ مليون دولار)	- مشاركة ما لا يقل عن ١٠ دول أعضاء - تحديد ما لا يقل عن مبادرتين واسعتي النطاق مع الشركاء الصناعيين من خلال نهج جديدة متعددة القوميات بشأن تسخير الهندسة الجيدة لأغراض الاستدامة	٣- عدد المبادرات الواسعة النطاق التي تحظى بالدعم، والتي تحقق التكامل بين النهج الابتكارية والمتعددة التخصصات والمتعددة القوميات وبين المشروعات البحثية القائمة على المجموعات في مناهج الهندسة

الهدف الاستراتيجي الخامس: تعزيز التعاون الدولي في مجال العلوم بغية التصدي للتحديات الحرجة التي تفرضها التنمية المستدامة

محور العمل ٣: تعزيز المعارف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها على نحو مستدام

تعتبر المحيطات عنصراً أساسياً من عناصر دورة الحياة على كوكب الأرض، فهي تنظم الأحوال الجوية والمناخ وترتكز الغازات في الغلاف الجوي وتدور المواد المغذية، وتوفر موارد غذائية لها أهميتها. ويقع الجانب الأعظم من المحيطات - نحو نصف مساحة الكوكب والتراث المشترك للإنسانية جمعاء - خارج نطاق الولاية الوطنية وهو بالتالي بحاجة إلى مزيد من الاهتمام من جانب المجتمع الدولي والأمم المتحدة.

٠٢٠١٨

وقد اتفقت الحكومات، عقب انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (مؤتمر ريو +٢٠) في عام ٢٠١٢، على تحديد عدد من الأهداف الخاصة بالتنمية المستدامة. وتجدر الإشارة بوجه خاص إلى أن اقتراح تحديد هدف للتنمية المستدامة قائم بذاته يخص يتمحور المحيطات ويعبر عن الأولوية الممنوحة للمحافظة على المحيطات واستخدام مواردها على نحو مستدام، وعن الحاجة إلى تنمية القدرات التقنية والعلمية للدول النامية كي تتمكن من تحقيق الغايات الدولية في هذا المجال. ويحدد هذا الإطار الجديد للتنمية المستدامة التزامات للجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات نظراً إلى دورها الفريد في منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بعلوم المحيطات، وتنمية القدرات، وبالقاعدة العلمية لإدارة المحيطات. وسوف تسترشد اللجنة في أعمالها وأنشطتها - وتماشياً مع رسالتها ومهامها - برؤية مفادها أن تكوين فهم علمي رصين وتوفير مراقبة منهجية لتغير المناخ العالمي والنظم الإيكولوجية للمحيطات يشكلان أساساً للحوكمة العالمية من أجل تأمين سلامة المحيطات وتوافر إدارة سليمة للمخاطر والفرص الخاصة بالمحيطات على الصعيد العالمي والإقليمي والقطري.

٠٢٠١٩

وتطمح لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، على وجه التحديد، إلى مساعدة الدول الأعضاء في تحقيق الأهداف التالية بصورة جماعية:

- النظم الإيكولوجية لصحة المحيطات وخدمات النظم الإيكولوجية المستدامة؛
- وضع نظم فعالة للإنذار المبكر والتأهب لأمواج التسونامي والمخاطر المتعلقة بالمحيطات؛
- زيادة القدرة على الصمود أمام تغير المناخ وتقلبه من خلال خدمات تستند إلى العلوم ومن خلال استراتيجيات التكيف وتخفيف الوطأة؛
- تعزيز معرفة القضايا الناشئة في ميدان علوم المحيطات؛
- تحسين القدرة على الإدارة المستدامة للمحيطات والمناطق الساحلية.

إن تغير المناخ وتزايد أثر الإنسان على البيئة البحرية يضعنا استدامة خدمات النظم الإيكولوجية للمحيطات موضع الشك. فعدد السكان على السواحل أخذ في التصاعد، الأمر الذي يزيد من الضعف أمام الأخطار الناجمة عن المحيطات، ويبرز أهمية الموارد البحرية لسبل العيش والأمن الغذائي. وينبغي أن يجري على قياسات متعددة تقدير المخاطر المطروحة أمام النظم الإيكولوجية للمحيطات والناجمة عن التغير البيئي العالمي، وهو تقدير يتطلب التنسيق بعناية بين الدراسات المتعددة التخصصات وتوليف النتائج في أشكال يمكن إيصالها إلى أصحاب القرار ورسمي السياسات وتمكينهم من استخدامها. ولذا فإن تحسين قاعدة المعارف العلمية الخاصة بالمحيطات والعمليات الساحلية يعتبر عاملاً أساسياً في إدارة علاقة الإنسان بالمحيط. وقد حققت العلوم البحرية تقدماً كبيراً، غير أن كثيراً من مجالات البحوث النشطة لا تزال بحاجة إلى تنسيق عالمي يمكن من التوصل إلى رؤية شاملة.

وهناك حاجة إلى رصد مستمر للمحيطات خلال فترة ممتدة من الزمن لمعالجة هذه القضايا المجتمعية والعلمية، وذلك عن طريق تحسين قاعدة المعارف وجعل هذا الرصد أساساً لتطبيق تلك المعارف. وينبغي تنسيق الرصد، على أساس معايير مشتركة، لأغراض متعددة. وينبغي إدراج تقنيات ومتغيرات الرصد الجديدة عندما تصبح جاهزة، كما ينبغي تعهد القدرات العالمية للقيام بهذا الرصد. وينبغي إدارة البيانات التي يتم جمعها وتقاسمها على الصعيد العالمي. وعلى غرار ذلك، يجب أن توزع التقارير ووثائق البحوث عالمياً.

ويقوم البرنامج العالمي للبحوث المناخية، وهو برنامج مشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ولجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمجلس الدولي للعلوم، بتنظيم مشاريع كبيرة للرصد ووضع النماذج في علوم المناخ، وهو يتيح محفلاً دولياً يمكن من مواصلة جهود الآلاف من العلماء في مجال المناخ لضمان توافر أفضل ما يمكن من المعلومات المناخية.

ومن الأهمية بمكان فهم وقياس دور المحيطات كمنافذ تصريف طبيعية لثاني أكسيد الكربون بغية وضع سيناريوهات لتثبيات الانبعاثات العالمية، وفهم دور المحيطات المستقبلية في ظل تغير الظروف المناخية. ويتطلب رسم صورة شاملة تعاوناً وتنسيقاً دوليين كبيرين. ويتيح تنفيذ نشاط يركز على مصادر كربون المحيطات ومنافذ تصريفه، في إطار المشروع الدولي لتنسيق البيانات الخاصة بكربون المحيطات (IOCCP)، مشورة علمية وتقنية تستفيد منها لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والدول الأعضاء فيما يتعلق بكربون المحيطات، وتحمض المحيطات، والكربون الأزرق، والتخفيف من آثار تغير المناخ من خلال إدارة النظم الإيكولوجية البحرية.

ويستند تطوير النظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS) إلى التحديد المشترك لاحتياجات الرصد لمعالجة القضايا العلمية والمجتمعية، وإلى التنسيق الدولي الحكومي لجهود الرصد الوطنية من الفضاء وموضعياً لتصبح نظاماً عالمياً يستند إلى المعايير والجهد المشترك. ويتيح النظام العالمي المذكور منبراً لهذا التعاون ولبناء القدرات الوطنية. وتعتبر اللجنة التقنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ولجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية (JCOMM) هيئة منفذة هامة للنظام العالمي المذكور (GOOS). ويسهم البرنامج العالمي لبحوث المناخ (WCRP) واللجنة التقنية المشتركة في النظام العالمي لرصد المناخ، وهو نظام مشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ولجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمجلس الدولي للعلوم (ICSU). ويقوم برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية (IODE) التابع للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات بتنسيق أنشطة إدارة البيانات والمعلومات من خلال مشروعات من قبيل بوابة بيانات المحيطات (ODP) التابعة لبرنامج التبادل، ونظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS)، والمستودع الإلكتروني لوثائق المحيطات، وبوابة معارف المحيطات، وغيرها. وتعتبر البرامج التي يمولها مرفق

البيئة العالمية (GEF)، مثل شبكة النظم الإيكولوجية البحرية الكبيرة (LME)، منابر ملائمة توفر المعلومات والمؤشرات الكمية فيما يتعلق بالتغير في الجوانب البيئية، فضلاً عن أدوات المقارنة العلمية في الأحجام الملائمة.

النتيجة المنشودة ٤: تدعيم الفهم العلمي لعمليات المحيطات والسواحل وإقبال الدول الأعضاء على استخدامه في تحسين إدارة علاقة الإنسان بالمحيط

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تقديم ربع الدعم المالي الذي أوصت جمعية اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات بتوفيره - تدعيم أنشطة المراقبة التي تقوم بها اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات في المناطق القطبية عن طريق دعم مشاركة البرنامج العالمي لبحوث المناخ في المبادرة القطبية الدولية 	<ul style="list-style-type: none"> - توفير الدعم المالي الكامل للبرنامج العالمي لبحوث المناخ وفقاً لما أوصت به الهيئات الرئاسية للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات - إنشاء فريق عمل معني بآثار تغير المناخ وتقلباته على نظم مياه التيارات الصاعدة، تدوم مهمته سنتين - مساهمة اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات في بعثة "التحدي القطبي" التي ستنفذها طائفة شرعية مخصصة لرصد المحيطات على مسافة ٢٠٠٠ كلم تحت منطقة القطب الشمالي - إنشاء فريق عمل معني بفهم رد فعل البحار القطبية في سيناريو تغير المناخ فهماً فيزيائياً، تدوم مهمته سنتين - تدعيم أنشطة المراقبة التي تقوم بها اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات في المناطق القطبية عن طريق دعم مشاركة البرنامج العالمي لبحوث المناخ في المبادرة القطبية الدولية 	<p>١- عدد المبادرات الدولية التي تعزز الروابط بين الأولويات والبرامج العلمية الخاصة بالبرنامج العالمي لبحوث المناخ (WCRP) وباللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات في الأنشطة التابعة لمشروعات البرنامج العالمي لبحوث المناخ وبرامجه</p> <p>خط الأساس:</p> <p>تأليف فريق عمل للفترة ٢٠١٢-٢٠٠٩</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - (١) تحديد المعايير البيولوجية (ممارسة فضلى) الضرورية لمراقبة آثار تحمض المحيطات. سيتعذر التنفيذ. - (٢) إنشاء وتشغيل بوابة عالمية للبيانات المتعلقة بتحمض المحيطات تتضمن معايير بيولوجية وكيميائية وفيزيائية - (٣) إصدار أدلة خاصة بأفضل الممارسات، وقيام ما لا يقل عن ١٠ مؤسسات بحث وطنية بتطبيق المنهجيات اللازمة - (٤) ازدياد البيانات المتعلقة بكاربون المحيطات في قاعدة البيانات الخاصة بثاني أكسيد الكربون على سطح المحيطات (SOCAT) بنسبة ٢٥٪ بحلول نهاية عام ٢٠١٥ 	<ul style="list-style-type: none"> - (١) (أ) تحديد المعايير البيولوجية (ممارسة فضلى) الضرورية لمراقبة آثار تحمض المحيطات بعد تنفيذ الأنشطة اللازمة لذلك في ٤ مواقع في أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية - (ب) الأخذ بأفضل الممارسات لمراقبة التغيرات في النظم الإيكولوجية للكربون الساحلي الأزرق في ٤ مواقع في أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية - (٢) (أ) إنشاء وتشغيل بوابة عالمية للبيانات المتعلقة بتحمض المحيطات تجمع بين المعايير البيولوجية والكيميائية والفيزيائية - (ب) إنشاء وتشغيل قاعدة بيانات عالمية تتعلق ببيئة الكربون الساحلي - (٣) إصدار أدلة خاصة بأفضل الممارسات، وقيام ما لا يقل عن ١٠ مؤسسات بحث وطنية بتطبيق المنهجيات اللازمة - (٤) ازدياد البيانات المتعلقة بكاربون المحيطات في قاعدة البيانات الخاصة بثاني أكسيد الكربون على سطح المحيطات (SOCAT) بنسبة ٢٥٪ بحلول نهاية عام ٢٠١٥ 	<p>٢- (١) عدد الاتفاقات الدولية الخاصة بالمعايير والمنهجيات التي جرى إعدادها وتطبيقها</p> <p>(٢) ازدياد البيانات المتبادلة بين البرامج والمؤسسات الدولية المعنية بالكربون</p> <p>خط الأساس:</p> <p>(١) لا يوجد خط أساس؛</p> <p>(٤) ٦,٣ مليون مجموعة من البيانات المتعلقة بكاربون المحيطات في قاعدة البيانات الخاصة بثاني أكسيد الكربون على سطح المحيطات</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>- انتفاع الدول الأعضاء بمستوى محدود من خدمات التنسيق والإرشادات الاستراتيجية لضمان مراقبة مستمرة للمحيطات على صعيد العالم، مع التركيز على متطلبات الخدمات المتصلة بالمناخ ومراعاة الخدمات المتعلقة بالمحيطات إلى حدّ ما</p>	<p>- استفادة الدول الأعضاء من تحسّن كبير في مستوى خدمات التنسيق والإرشادات الاستراتيجية لضمان مراقبة مستمرة للمحيطات على صعيد العالم، مع التركيز على متطلبات الخدمات المتصلة بالمناخ والمحيطات</p> <p>- تحسين الفعالية في الجمع بين عمليات مراقبة المناطق ذات التيارات الصاعدة والحدودية</p> <p>- تحسين عملية مراقبة المحيطات على المستوى الإقليمي وفقاً للأولويات المحلية للدول الأعضاء عن طريق أنشطة ممولة بالكامل خاصة بالحلف الإقليمي للنظام العالمي لمراقبة المحيطات (GOOS)</p> <p>- تنسيق أشمل لأنشطة مراقبة المحيطات في الدول الأعضاء التابعة لمنطقة جزر المحيط الهندي والمحيط الهادي من خلال مكتب بيرث للمشروعات</p> <p>- تحسين السلاسل الزمنية المتعلقة بمستوى سطح البحر باستخراج البيانات من مواد إلكترونية قديمة وبالتدريب</p>	<p>٣- استمرار وتنوع استثمارات الدول الأعضاء لمواصلة تنفيذ مستويات رصد المحيطات في الموقع ومن الفضاء لأغراض المناخ والأحوال الجوية خط الأساس:</p> <p>تنفيذ ٦٢٪ من أهداف النظام العالمي لمراقبة المناخ (GCOS) والنظام العالمي لمراقبة المحيطات (GOOS) في عام ٢٠١٣</p> <p>تقديم ٦ دول أعضاء مساهمات مالية لخدمات تنسيق شبكة المراقبة التقنية لمركز دعم برامج الرصد الموقعي التابع للجنة التقنية المشتركة المعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية (JCOMMOPS) عن طريق اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات في عام ٢٠١٢</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>- قيام الدول الأعضاء، حسب الفرص المتاحة واستناداً إلى مجموعة من الإرشادات الأساسية، باعتماد معايير جديدة وبنشاء شبكات مراقبة تركز على رصد سلامة المحيطات</p> <p>- مشاركة شبكة مراقبة جديدة معنية بمتغيرات المحيط الأساسية (EOV) غير الفيزيائية في النظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS)</p>	<p>- إدراج أنشطة الدول الأعضاء بشأن تحديد أهداف استراتيجية وتشغيل شبكات مراقبة تركز على رصد سلامة المحيطات في النظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS)، مع إيلاء عناية خاصة لتوفير المنتجات الإعلامية على الصعيد الإقليمي</p> <p>- مشاركة شبكتي مراقبة جديتين تعنيان بمتغيرات المحيط الأساسية (EOV) غير الفيزيائية في النظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS)</p> <p>- تمكّن الدول الأعضاء في اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات من الإسهام في رصد هدف التنمية المستدامة المتعلق بالمحيطات إسهاماً جماعياً</p>	<p>٤- تحديد زيادة عدد متطلبات الرصد المستمر لمتغيرات المحيط الأساسية (EOV) وإجراء تقييمات لمستوى التأهب، بما فيها ما يتعلق بالمتغيرات الكيميائية الأرضية والبيولوجية وبتغيرات النظام الإيكولوجي؛ وإدراج شبكات المراقبة الجديدة المعنية بمراقبة هذه المتغيرات باستمرار في النظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS) و/أو في اللجنة التقنية المشتركة بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ولجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية (JCOMM)</p> <p>خط الأساس:</p> <p>تحدد حالياً المتغيرات الكيميائية الأرضية فيما يتعلق بكاربون المحيطات وليس لتحمض المحيطات ولا تحدد أي متغيرات بيولوجية ولا متغيرات النظام البيئي</p> <p>السلاسل الزمنية للبرنامج الدولي المتعدد التخصصات للنظام المستديم للرصد البيئي الزمني للمحيطات (ceanSITESO) ودليل الهيدروغرافيا التكرارية للفريق العالمي المعني بالتحقيقات الهيدروغرافية للمحيطات من على متن السفن (GO-SHIP) يتناولان حالياً المتغيرات غير الفيزيائية</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - (١) مشاركة ما لا يقل عن ٩٤ مؤسسة في شبكة برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية (IODE) وبوابات البيانات المعنية - (٢) ارتفاع عدد البيانات المتوفرة في سجلات نظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS) إلى ٤٢ مليون؛ وارتفاع عدد مجموعات البيانات المتوفرة في بوابة بيانات المحيطات (OceanDataPortal) إلى ٢٣٠؛ وارتفاع عدد السجلات البيولوجية الجغرافية في المستودع الإلكتروني لوثائق المحيطات (OceanDocs) إلى ٧٠٠٠ - (٣) ٢٥٠ إحالة مرجعية بحلول نهاية عام ٢٠١٧ 	<ul style="list-style-type: none"> - (١) مشاركة ما لا يقل عن ١٢٠ مؤسسة في شبكة برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية (IODE) وبوابات البيانات المعنية - (٢) ارتفاع عدد البيانات المتوفرة في سجلات نظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS) إلى ٤٥ مليون؛ وارتفاع عدد مجموعات البيانات المتوفرة في بوابة بيانات المحيطات (OceanDataPortal) إلى ٣٠٠؛ وارتفاع عدد السجلات البيولوجية الجغرافية في المستودع الإلكتروني لوثائق المحيطات (OceanDocs) إلى ٨٠٠٠ - (٣) ٣٢٠ إحالة مرجعية بحلول نهاية عام ٢٠١٧ 	<p>٥- (١) عدد ما يوجد في الدول الأعضاء من المؤسسات التي تتبادل البيانات والمعلومات عن طريق شبكة مراكز البيانات والمكتبات البحرية التابعة لبرنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية (IODE)</p> <p>(٢) عدد سجلات البيانات المتاحة من خلال نظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS) وبوابات بيانات المحيطات (ODP) والمستودع الإلكتروني لوثائق المحيطات (OceanDocs)</p> <p>(٣) عدد المنشورات التي تذكر نظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS) خط الأساس:</p> <p>(١) ٨٠ مؤسسة في شبكة مراكز البيانات والمكتبات البحرية التابعة لبرنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية (IODE)؛</p> <p>(٢) ٣٧ مليون مجموعة بيانات في قاعدة بيانات نظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS)؛ ١٠٠ مجموعة بيانات في بوابة بيانات المحيطات؛ ٤٠٠٠ سجل في المستودع الإلكتروني لوثائق المحيطات (OceanDocs)؛</p> <p>(٣) ٨٠ إحالة مرجعية في عام ٢٠١٢</p>
<ul style="list-style-type: none"> - إعداد تقييم إيكولوجي عالمي للسلاسل الزمنية على متن السفن - الفريق الدولي المعني بالسلاسل الزمنية الإيكولوجية البحرية - دعم البحوث المتعلقة بنقص الأكسجين في المحيطات - إعداد ما لا يقل عن ١٥ تقييماً قابلاً للمقارنة المتبادلة بشأن النظم الإيكولوجية البحرية 	<ul style="list-style-type: none"> - إعداد تقييم إيكولوجي عالمي للسلاسل الزمنية على متن السفن - الفريق الدولي المعني بالسلاسل الزمنية الإيكولوجية البحرية - إقامة شبكة عالمية للعلميين بغية دعم البحوث المتعلقة بنقص الأكسجين في المحيطات - دعم العلميين كي يضطلعوا بأنشطة علمية تركز على آثار تغير المناخ على قناديل البحر - إعداد ما لا يقل عن ١٥ تقييماً قابلاً للمقارنة المتبادلة بشأن النظم الإيكولوجية البحرية 	<p>٦- عدد المبادرات العلمية الدولية التي تركز على عمل النظم الإيكولوجية البحرية وآثار تغير المناخ وتقلباته على خدمات النظم الإيكولوجية، والتي تشارك فيها مؤسسات البحوث الوطنية</p> <p>خط الأساس:</p> <p>إعداد ١٠ تقييمات قابلة للمقارنة المتبادلة بشأن النظم الإيكولوجية البحرية في عام ٢٠١٢</p>

٢٠٢٦ إن رفاه الإنسان المتعلق بالمحيطات يعتمد على تطبيق قاعدة المعارف العلمية من خلال خدمات الإنذار المبكر المستمرة لحماية الأرواح والصحة والممتلكات في المناطق الساحلية وفي عمق البحر، والتثقيف فيما يتعلق بالمخاطر، والتقديرية العلمية التي تسترشد بها سياسة وتدابير البيئة والمناخ.

٢٠٢٧ ويتطلب الحد من الخسائر في الأرواح وسبل العيش نتيجة لأمواج التسونامي تقدير مخاطرها وتنفيذ نظم الإنذار المبكر المتعلق بها وتثقيف المجتمعات المحلية المعرضة للخطر فيما يتعلق بتدابير التأهب. ويتطلب توفير خدمات الإنذار المبكر للجليد البحري والأمواج والعواصف المفاجئة وتكاثر الأعشاب البحرية الضارة تنسيقاً وترويجاً على المستوى الدولي الحكومي للمعايير المشتركة وللممارسات الفضلى. ويستند كثير من هذه الخدمات إلى تطوير النظم التشغيلية الخاصة بتنبؤات المحيطات.

٢٠٢٨ ويتطلب ضمان الاسترشاد الكامل في عمليات صنع القرار ودورات السياسات بالمعارف العلمية المتعلقة بالمحيطات استحداث روابط محددة بين العلوم والسياسات. وتجمع التقديرية العلمية أفضل ما هناك من معارف علمية تتعلق بالسياسات للتمكن من اتخاذ قرارات وتدابير مستنيرة. ويُسكمل ذلك بأدوات المعلومات الخاصة بدعم القرارات، إلى جانب تجريب أفضل الممارسات الإدارية المتعلقة بالمناخ وبيئة المحيطات، وتقاسمها.

٢٠٢٩ ويعتبر برنامج لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات الخاص بأمواج التسونامي، والذي يعمل على تنسيق الاجتماعات الإقليمية وأنشطة تنمية القدرات ودعم المشاريع الوطنية والإقليمية، أحد الأطراف المعنية الأساسية في ميدان الحد من مخاطر التسونامي على الصعيد العالمي.

٢٠٣٠ ويجري التنسيق على أساس دولي حكومي للخدمات المتعلقة بالجليد البحري والأمواج وعُرام العواصف، فضلاً عن النظم التشغيلية الخاصة بتنبؤات المحيطات، وذلك عن طريق اللجنة التقنية المشتركة المعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية (JCOMM)، بالتصاف مع وكالات المحيطات وخدمات الأرصاد الجوية في مختلف أنحاء العالم. وقد يعود وضع أدلة لأفضل الممارسات بالنفع على المعنيين الجدد بهذا المجال، ويمكن أن يرسي أساساً لأنشطة بناء القدرات. ويعدُّ تدريب وتعليم الأطراف المعنية أحد الأنشطة الرئيسية لبرنامج لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات الخاص بأمواج التسونامي.

٢٠٣١ وأدى البرنامج الخاص بالمدرّسين في مجال المحيطات، التابع لبرنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية، إلى تعزيز الأثر الطويل الأجل للمضامين التدريبية وضمان إعادة استخدام هذه المضامين. وفضلاً عن ذلك، يمكن الاستفادة من مراكز التدريب الإقليمية المزمع إنشاؤها في إطار برنامج الصفوف الدراسية العالمية للمدرّسين في مجال المحيطات.

٢٠٣٢ ويجري العمل على إصدار عدة تقييمات عالمية (مثل التقييم العالمي الأول للمحيطات، في عام ٢٠١٥، والتقييم الدولي الحكومي الأول للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، المزمع إصداره في عام ٢٠١٨). ويعدُّ تنوع الأنواع أحد المؤشرات الأساسية للتنوع البيولوجي. إذ إن التنوع الكبير للأنواع هو أمر أساسي للحفاظ على النظام الإيكولوجي ويعدُّ مؤشراً أساسياً لصحة المحيطات. ويشكّل نظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS)، وهو أكبر قاعدة بيانات شبكية مفتوحة في العالم عن تنوع الحياة البحرية وتوزيعها ووفرةها، مصدراً عالمياً هاماً للمعلومات في مجال التنوع البيولوجي البحري. فيتيح هذا النظام مقاييس مرجعية أساسية تقاس على ضوءها التغيرات المستقبلية وتُستخدم في تحديد بؤر التنوع البيولوجي وأنماط توزيع الأنواع. ويمكن أن توفر قاعدة البيانات هذه بيانات ومعلومات مثل مؤشرات عن التنوع ورسوم بيانية للتوجهات قابلة للاستخدام في تقييم التنوع البيولوجي على الصعيدين العالمي والإقليمي.

٢٠٣٣ وتم الربط بين زيادات محتوى المحيطات من المغذيات وبين التكاثر الكبير للأعشاب البحرية الضارة، مما يؤدي إلى نقص الأوكسجين أو حتى إلى آثار سامة أو ضارة تقع على موارد مصائد الأسماك والنظم الإيكولوجية وصحة الإنسان أو أنشطته الترفيهية. وقد يؤدي انتشار الطحالب المجهريّة البحرية في مياه البحار أو المياه المالحة إلى موت عدد كبير من الأسماك، وتسمم الأغذية البحرية وتغير النظم الإيكولوجية بصورة مضرّة للبشر. ويمكن لكثير من مصادر المغذيات أن تنشط تكاثر الأعشاب البحرية الضارة (HAB). وقد ارتفع تصدير الفوسفور إلى المحيطات فبلغ مستواه ثلاثة أمثال ما كان عليه في المرحلة قبل الصناعية، كما ارتفع مستوى النتروجين بصورة أشد وخصوصاً خلال السنوات الأربعين الماضية. ويعتبر البرنامج الدولي المعني بتكاثر الأعشاب البحرية الضارة، التابع للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، منبراً ملائماً للرصد ووضع النماذج وإدارة مستوى المغذيات وحالات تكاثر الأعشاب الضارة على المستويين المحلي والإقليمي.

وستقوم اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، استناداً إلى مساهمتها في إعداد تقييم الأمم المتحدة العالمي الأول للمحيطات (WOA) الذي نُشر في عام ٢٠١٥، بزيادة الدعم التقني والعلمي الذي توفره لتطوير عمليات التقييم العالمية المتصلة بالمحيطات، ومنها العمليات الخاصة باتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، والمنتدى الحكومي الدولي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، والتقييم العالمي للمحيطات.

النتيجة المنشودة ٥: تخفيف الأخطار والآثار الناجمة عن أمواج التسونامي والمخاطر الأخرى المرتبطة بالمحيطات، واتخاذ التدابير الخاصة بالتكيف مع تغير المناخ وتخفيف وطأته، وقيام الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات لضمان صحة النظم الإيكولوجية للمحيطات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>(١) الشروع في تنسيق نظم الإنذار بأمواج التسونامي القائمة في المناطق الأربع وفي ضمان قابليتها للتشغيل المتبادل</p> <p>(٢) قيام ما لا يقل عن ٤ دول أعضاء بإعداد أو استعراض إجراءات تشغيل موحدة بغية اعتماد خطط منسقة لتخفيف وطأة الأخطار والتكيف معها</p>	<p>(١) الشروع في تنسيق نظم الإنذار بأمواج التسونامي القائمة في المناطق الأربع وفي ضمان قابليتها للتشغيل المتبادل</p> <p>(٢) (أ) تعزيز الدعم للمشاركة في أفرقة العمل التقنية التابعة لفريق التنسيق الدولي الحكومي (ICG) لضمان مشاركة الأعضاء الكاملة، وذلك في اجتماع واحد على الأقل في السنة</p> <p>(ب) قيام ما لا يقل عن ٦ دول أعضاء بإعداد أو استعراض إجراءات تشغيل موحدة بغية اعتماد خطط منسقة لتخفيف وطأة الأخطار والتكيف معها</p> <p>(ج) قيام المراكز الوطنية للإنذار بأمواج التسونامي (NTWC) في البلدان الجزرية بمنطقة المحيط الهادي (PIC) بتعزيز قدراتها للتمكن من اتخاذ قرارات سليمة بشأن الإنذار وتوفير خدمات وطنية/محلية على مدار الساعة طيلة أيام الأسبوع؛ وقيام خمسة من البلدان الجزرية بمنطقة المحيط الهادي بإعداد/تحديث الخطط/إجراءات التشغيل الموحدة الخاصة بأمواج التسونامي</p>	<p>١- (١) الدول الأعضاء المشاركة في تنسيق وتوحيد نظم الرصد والإنذار الخاصة بالأخطار الساحلية في المناطق الأربع المعنية</p> <p>(٢) الدول الأعضاء، ولا سيما تلك الأكثر عرضة للأخطار الساحلية، التي اعتمدت خططاً منسقة لتخفيف وطأة الأخطار والتكيف معها</p> <p>خط الأساس:</p> <p>(١) لم ينسق سوى مكون رصد مستوى سطح البحر على مستوى جميع نظم الإنذار بأمواج التسونامي بحلول نهاية عام ٢٠١٣؛</p> <p>(٢) نُظمت حلقة عمل واحدة بحلول نهاية عام ٢٠١٣</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>(١) مشاركة الدول الأعضاء مشاركة قوية في ما لا يقل عن ٨ أنشطة منفذة لتعزيز القدرات</p> <p>(٢) مشاركة ما لا يقل عن ٣٥ مؤسسة بحوث وطنية في تنفيذ الأنشطة العلمية للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات والمتعلقة بما يلي: (١) حالات تكاثر الطحالب الضارة؛ (٢) وإدارة المغذيات</p> <p>(٣) مشاركة مؤسسات الدول الأعضاء مشاركة قوية في ما لا يقل عن ٤ حلقات عمل خاصة بالخبراء/العلوم للنهوض بالبحوث الدولية والإرشادات السياسية المتعلقة بما يلي: (١) تكاثر الطحالب الضارة؛ (٢) إدارة المغذيات</p>	<p>(١) مشاركة الدول الأعضاء مشاركة قوية في ما لا يقل عن ١٠ أنشطة لتعزيز القدرات</p> <p>(٢) مشاركة ما لا يقل عن ٤٠ مؤسسة بحوث وطنية في تنفيذ الأنشطة العلمية للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات بشأن ما يلي: (١) حالات تكاثر الطحالب الضارة؛ (٢) وإدارة المغذيات</p> <p>(٣) مشاركة مؤسسات الدول الأعضاء مشاركة قوية في ما لا يقل عن ٥ حلقات عمل خاصة بالخبراء/العلوم للنهوض بالبحوث الدولية والإرشادات السياسية المتعلقة بما يلي: (١) تكاثر الطحالب الضارة؛ (٢) إدارة المغذيات</p>	<p>٢- قيام الدول الأعضاء باكتساب قدرات معززة وباستخدامها في رصد وإدارة (١) حالات تكاثر الطحالب الضارة وآثارها؛ (٢) ومستوى المغذيات في البيئة الساحلية</p> <p>خط الأساس:</p> <p>(١) تنفيذ ١٠ أنشطة لتنمية القدرات في الفترة ٢٠١٠-٢٠١٣؛ (٢) إشراك ٢٥ مؤسسة في الفترة ٢٠١٠-٢٠١٣؛ (٣) عقد سبع حلقات عمل في الفترة ٢٠١٠-٢٠١٣</p>
<p>استفادة الدول الأعضاء المتمتعة بقدرات متقدمة في مجال التنبؤات الخاصة بالمحيطات بأفضل الممارسات المبنية في دليل النظم التشغيلية للتنبؤات الخاصة بالمحيطات</p>	<p>استفادة الدول الأعضاء المتمتعة بقدرات متقدمة في مجال التنبؤات الخاصة بالمحيطات بأفضل الممارسات المبنية في دليل النظم التشغيلية للتنبؤات الخاصة بالمحيطات</p> <p>مساعدة ثلاث دول أعضاء جديدة على تنمية الخدمات المحلية الخاصة بسلامة المحيطات</p> <p>تعزيز قدرة المجتمعات المحلية في الدول الجزرية الصغيرة النامية على الصمود في وجه الأخطار المتعلقة بارتفاع مستوى سطح البحر عن طريق التدريب والتنبؤ</p>	<p>٣- استفادة الدول الأعضاء من تحسُّن قدرات النظم التشغيلية للتنبؤات الخاصة بالمحيطات، وقيامها بتوفير خدمات محسنة وأنية تقريباً لدعم العمليات البحرية والتخفيف من وطأة مخاطر الفيضانات الساحلية</p> <p>خط الأساس:</p> <p>مشاركة الدول الأعضاء في أعمال فريق الخبراء المعني بالنظم التشغيلية للتنبؤات الخاصة بالمحيطات (ETOFS) التابع للجنة التقنية المشتركة المعنية بعلوم المحيطات والأرصاد الجوية البحرية (JCOMM) مشاركة نشطة في عام ٢٠١٣</p>
<p>١٧٠ طالباً</p>	<p>٢٥٠ طالباً</p>	<p>٤- عدد الطلبة الذين اكتسبوا قدرات تتصل بنظم الإنذار المبكر وتدابير تخفيف وطأة تغير المناخ والتكيف معه من خلال برنامج «مدرسي المحيطات» التدريبي (OceanTeacher)</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٢ دولة عضواً من منطقتين	- ما لا يقل عن ٤٠ دولة عضواً من أربع مناطق	٥- عدد الدول الأعضاء التي اكتسبت القدرة على إجراء تقييمات بحرية والتي تسهم في عمليات التقييم الإقليمية والعالمية للمحيطات ومنها التقييم العالمي للمحيطات، والعمليات الخاصة بالمندى الحكومي الدولي المعنى بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية وبتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

٠٢٠٣٥

ونظراً إلى أن المحيطات لا تعرف الحواجز الجغرافية وأن الأنشطة في مياه بلد ما يمكن أن تؤثر في المحيطات عالمياً، فإن قيام جميع البلدان بتنسيق التدابير والأنشطة وبتوفير القدرات اللازمة لإدارة المياه الواقعة ضمن ولايتها القانونية يكتسب أهمية أساسية. ومنذ عام ١٩٦٠، تقوم لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات بتنسيق المبادرات العالمية المتعلقة بعلوم المحيطات من خلال جمعيتها والهيئات الإقليمية التابعة لها، وهي تعلن عن هذا الدور من خلال أنشطة التوعية التي تضطلع بها. وسعيًا إلى تنفيذ جدول أعمالها العالمي، قدمت اللجنة مساهمات كبيرة في مؤتمر ريو + ٢٠ وفي وثيقته الختامية المعنونة «المستقبل الذي نريد».

ويتمثل أحد الأهداف الأساسية للجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، المنصوص عليه في نظامها الأساسي والذي تعترف به الجمعية العامة للأمم المتحدة، في بناء القدرات الوطنية في مجال علوم البحار ورصد المحيطات حتى يتسنى لجميع الدول الساحلية في العالم الاستفادة من حفظ المحيطات ومواردها واستخدامها على نحو مستدام. ومع ذلك، وحرصاً على توجيه الدعم الدولي بصورة فعالة، ثمة حاجة إلى وضع الأدوات المناسبة لتحديد الثغرات ولتقديم وثائق منتظمة بشأن الاحتياجات والاستثمارات المتعلقة بعلوم المحيطات في الدول الأعضاء، بما في ذلك على صعيد القدرات التقنية المؤسسية والبشرية. وفي هذا السياق، نظرت جمعية اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، في دورتها السابعة والعشرين المنعقدة في تموز/يوليو ٢٠١٣، في اقتراح الأمانة بشأن إعداد التقرير العالمي لعلوم المحيطات (GOSR)، وقررت إنشاء فريق عامل بين الدورات مفتوح العضوية يمول من مصادر خارجة عن الميزانية بغية تمكين الدول الأعضاء من مواصلة استعراض الاقتراح وتحسينه. إضافة إلى ذلك، ستسهم المعلومات التي ستجمع من خلال التقرير العالمي لعلوم المحيطات (GOSR) في قياس بعض من غايات هدف التنمية المستدامة المتعلق بالمحيطات، وذلك عن طريق توفير لمحة عامة عن القدرات العلمية القائمة على الصعيدين الوطني والإقليمي.

٠٢٠٣٦

وستقود اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات عملية إعداد أدوات للدعم في اتخاذ القرارات وستعزز قدرة البلدان الساحلية على إدارة مواردها البحرية والساحلية، وذلك ضمن إطار يقوم على النظم الإيكولوجية. وسيوضع نهج مزدوج يركز على تعزيز فرص تنمية الاقتصادات المعتمدة على المحيطات، وضمان صون التنوع البيولوجي البحري والساحلي وخدمات النظم الإيكولوجية، وسيكون هذا النهج ركيزة استراتيجية للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، الخاصة بتخطيط المجال البحري. وتحقيقاً لهذا الهدف، سيجري تقييم عالمي للممارسات المتعلقة بتخطيط المجال البحري، وسيُنظَّم مؤتمر دولي في عام ٢٠١٦، وستوضع إرشادات تقنية جديدة بشأن الإدارة القائمة على النظم الإيكولوجية وستوزع في المناطق المعنية. وستُنشأ، بالإضافة إلى ذلك، شبكة عالمية للنظم الإيكولوجية البحرية الكبيرة بالتعاون مع مرفق البيئة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وهي شبكة ستتولى اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات تيسير أعمالها.

وستستمر اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، بوصفها جهة التنسيق المعنية بعلوم المحيطات في منظومة الأمم المتحدة، في المشاركة في الأنشطة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة، مثل أنشطة شبكة الأمم المتحدة للمحيطات، وفي متابعة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة بشأن الدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥.

وقد اعتمدت اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، خلال الدورة الثامنة والعشرين لجمعيتها في حزيران/يونيو ٢٠١٥، استراتيجية جديدة لتنمية القدرات ستعطي دفعة كبرى لتحسين مستوى المؤهلات العلمية للتعليم العالي في مجال علوم المحيطات لدى مواطني الدول الأعضاء فيها، وذلك من خلال نظام تدريب المدرّسين في مجال علوم المحيطات التابع للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات. والهدف من مبادرات تنمية القدرات الخاصة باللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات هو ضمان أن يتوافر لدى الدول الأعضاء علميون ذوو مؤهلات رفيعة في المجال البحري يمكنهم أن يقدموا المشورة إلى حكوماتهم بشأن إدارة المحيطات والسواحل التابعة لها، مع العمل في الوقت نفسه على توسيع نطاق الدراية لدى هذه المجموعة الأساسية بصورة أعم من خلال مبادرات التدريب الوطنية. وسيُرصَد متدربو نظام تدريب المدرّسين في مجال علوم المحيطات، طوال سير عملهم الوظيفي، وستجرى معهم مقابلات بشأن مدى استخدامهم للدراية التي حصلوا عليها.

وستقدم الهيئتان الرئاسيتان للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (الجمعية والمجلس التنفيذي للجنة) إرشاداً شاملاً في مجال السياسات العامة ومحاوِر العمل الرئيسية للجنة، في حين ستقدم الهيئات الإقليمية الفرعية التالية الإرشاد في مجال التنفيذ الإقليمي: اللجنة الفرعية لأفريقيا والدول الجزرية المتاخمة لها، واللجنة الفرعية للبحر الكاريبي والمناطق المتاخمة له واللجنة الفرعية لغرب المحيط الهادي.

النتيجة المنشودة ٦: تعزيز القدرات المؤسسية لدى الدول الأعضاء لأغراض حماية موارد المحيطات والسواحل وإدارتها بصورة مستدامة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - مشاركة ما لا يقل عن ٥٠٪ من الدول الأعضاء في اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات وهيئاتها الفرعية التي تضم اللجنة الفرعية للبحر الكاريبي والمناطق المتاخمة له، واللجنة الفرعية لغرب المحيط الهادي، واللجنة الفرعية لأفريقيا والدول الجزرية المتاخمة لها، في الاجتماعات الإقليمية لهذه الهيئات الفرعية وفي تنفيذ خطط عملها 	<ul style="list-style-type: none"> - مشاركة ما لا يقل عن ٧٥٪ من الدول الأعضاء في اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات وهيئاتها الفرعية التي تضم اللجنة الفرعية للبحر الكاريبي والمناطق المتاخمة له، واللجنة الفرعية لغرب المحيط الهادي، واللجنة الفرعية لأفريقيا والدول الجزرية المتاخمة لها، في الاجتماعات الإقليمية لهذه الهيئات الفرعية وفي تنفيذ خطط عملها 	<ul style="list-style-type: none"> ١- عدد الدول الأعضاء التي نفذت خطط العمل (حددت الأولويات استناداً إلى الاحتياجات والموارد المتوافرة) الخاصة بالهيئتين الرئاسيتين والهيئات الفرعية
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ٢٢ بلداً بتطبيق أدلة اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات لإدارة مناطقها الساحلية والبحرية - مشاركة ما لا يقل عن ١٦ بلداً في إعداد وتنفيذ أنشطة إقليمية تتعلق بالأخطار الساحلية/التكيف مع تغير المناخ أو تخطيط الحيز البحري في منطقة واحدة 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ٤٥ بلداً بتطبيق أدلة اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات لإدارة مناطقها الساحلية والبحرية - مشاركة ما لا يقل عن ٢٢ بلداً في إعداد وتنفيذ أنشطة إقليمية تتعلق بالأخطار الساحلية/التكيف مع تغير المناخ أو تخطيط الحيز البحري في منطقتين - تنظيم مؤتمر دولي واحد بشأن أحدث التطورات في مجال تخطيط الحيز البحري 	<ul style="list-style-type: none"> ٢- عدد البلدان التي تستخدم أدلة اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات بشأن الإدارة القائمة على النظم الإيكولوجية وأدوات اللجنة الخاصة بالتكيف مع الأخطار الساحلية/تغير المناخ عند إعداد برامجها الوطنية وإدارتها وتقييمها خط الأساس: قيام بلدين بالإبلاغ عن تطبيقهما للأدلة، ومشاركة ١٥ بلداً في مشاريع إقليمية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية (IODE) ونظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS): (١)</p> <p>تدريب ما لا يقل عن ٣٥٥ طالباً بشأن موضوعات تتعلق ببرنامج التبادل الدولي (IODE) ونظام المعلومات البيولوجية الجغرافية (OBIS): (٢) وقيام الطلبة المنتفعين بالدورات التدريبية بإصدار نحو أربعة مطبوعات تتضمن إحالات مرجعية إلى برنامج التبادل الدولي (IODE) ونظام المعلومات البيولوجية الجغرافية (OBIS)</p> <p>نقل التكنولوجيا البحرية: إنشاء موقع إلكتروني وإعداد كتيّب ومواد تدريبية</p> <p>اللجنة الفرعية لأفريقيا والدول الجزرية المتاخمة لها: (١) تنظيم مدرسة صيفية في أفريقيا: (٢) لن يقدم أي دعم إلى كراسي اليونسكو الجامعية: (٣) لن تقدم المساعدة لمراكز التدريب الإقليمية الحديثة العهد التابعة للأكاديمية العالمية لمدرسي المحيطات</p> <p>اللجنة الفرعية للبحر الكاريبي والمناطق المتاخمة له: (١) تنظيم مدرسة صيفية: (٢) لن تقدم المساعدة لمراكز التدريب الإقليمية الحديثة العهد التابعة للأكاديمية العالمية لمدرسي المحيطات</p> <p>اللجنة الفرعية لغرب المحيط الهادي: إنشاء مركز إقليمي للتدريب والبحث، وتنظيم دورة دراسية واحدة على الأقل</p>	<p>برنامج التبادل الدولي للبيانات والمعلومات الأوقيانوغرافية (IODE) ونظام المعلومات البيولوجية الجغرافية المتعلقة بالمحيطات (OBIS): (١)</p> <p>تدريب ما لا يقل عن ٤٠٠ طالب بشأن موضوعات تتعلق ببرنامج التبادل الدولي (IODE) ونظام المعلومات البيولوجية الجغرافية (OBIS): (٢) وقيام الطلبة المنتفعين بالدورات التدريبية بإصدار ما لا يقل عن خمسة مطبوعات تتضمن إحالات مرجعية إلى برنامج التبادل الدولي (IODE) ونظام المعلومات البيولوجية الجغرافية (OBIS)</p> <p>نقل التكنولوجيا البحرية: إنشاء موقع إلكتروني وإعداد كتيّب ومواد تدريبية، وتنظيم دورة تدريب تجريبية لشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار (DOALOS) التابعة للجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات</p> <p>اللجنة الفرعية لأفريقيا والدول الجزرية المتاخمة لها: (١) الاضطلاع، في عامي ٢٠١٦ و٢٠١٧، بتنظيم مدرستين صيفيتين في أفريقيا تركزان على تطبيق عمليّ وضع النماذج والاستشعار عن بعد على إدارة المناطق الساحلية: (٢) ودعم كراسي اليونسكو الجامعية المعنية بعلوم البحار، التي توفر التدريب على مستوى دراسات الدكتوراه والماجستير لما لا يقل عن ١٠ متدربين من أفريقيا: (٣) وتقديم المساعدة لمراكز التدريب الإقليمية الحديثة العهد التابعة للأكاديمية العالمية لمدرسي المحيطات</p>	<p>٣- عدد العلميين المدربين الذين يستخدمون مهاراتهم لدعم السلطات الوطنية</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
	<ul style="list-style-type: none"> - اللجنة الفرعية للبحر الكاريبي والمناطق المتاخمة له: (١) تنظيم مدارس صيفية؛ (٢) وتقديم المساعدة لمراكز التدريب الإقليمية الحديثة العهد التابعة للأكاديمية العالمية لمدرسي المحيطات - اللجنة الفرعية لغرب المحيط الهادي: إنشاء مراكز إقليمية للتدريب والبحث، وتنظيم دورات دراسية أولية، والشروع في تشغيل المراكز المذكورة 	
<ul style="list-style-type: none"> - إجراء تحليل ببليومتري كمي لمراقبة التطورات المستجدة في مجال العلوم - إجراء تحليل للشبكات وللتعاون الإقليمي في الميدان العلمي - استخراج معلومات نوعية من الدراسة الاستقصائية المخصصة - قيام ما لا يقل عن ٣٠ بلداً بالرد على استقصاء اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات بشأن القدرات الوطنية في مجال علوم المحيطات 	<ul style="list-style-type: none"> - إجراء تحليل ببليومتري كمي لمراقبة التطورات المستجدة في مجال العلوم - إجراء تحليل للشبكات وللتعاون الإقليمي في الميدان العلمي - استخراج معلومات نوعية من الدراسة الاستقصائية المخصصة - قيام ما لا يقل عن ٣٠ بلداً بالرد على استقصاء اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات بشأن القدرات الوطنية في مجال علوم المحيطات 	<ul style="list-style-type: none"> ٤- عدد البلدان المشاركة في التقرير العالمي لعلوم المحيطات والمساهمة فيه عن طريق تقديم المعلومات

محور العمل ٤: توطيد التعاون العلمي الدولي فيما يتعلق بنظم الأرض وتخفيف مخاطر الكوارث

إن سير عمل نظم الأرض معقد ومترابط، سواء من حيث المناخ أو النظم الإيكولوجية والتنوع أو فيما يتعلق بالعمليات الجيولوجية. ولتحقيق التنمية المستدامة، يتعين علينا أن نفهم عمل نظم الأرض المعقدة هذه وتفاعل الإنسان معها وأن ندرك أننا لا نستطيع أن نستفيد من موارد الأرض فحسب بل علينا أيضاً أن نحفظها للأجيال المقبلة. ويعتبر التعاون الدولي لوضع مسارات مشتركة لإدارة موارد الأرض محورياً في ولاية اليونسكو في مجال العلوم، فهو لا يكتفي بالمساهمة في التنمية المستدامة بل كذلك في بناء ثقافة السلام والحوار. وقد استكشف برنامج اليونسكو «الإنسان والمحيط الحيوي» (MAB) علاقة الإنسان بالطبيعة في مناطق إيكولوجية محددة وأنشأ شبكة عالمية فريدة من نوعها تضم أمثلة للتنمية المستدامة في مواقع محددة في الشبكة العالمية لمعازل المحيط الحيوي (WNBR). أما البرنامج الدولي لعلوم الأرض فقد قام خلال أكثر من ٤٠ عاماً بالجمع بين العلماء في مجال علوم الأرض من جميع أقاليم العالم لدراسة الأرض والعمليات الجيولوجية في إطار موضوعات ذات أهمية مجتمعية متزايدة، من قبيل الحد من مخاطر الكوارث والاستخدام الرشيد للموارد المعدنية. وتضم شبكة اليونسكو العالمية للحدائق الجيولوجية مواقع ذات قيمة جيولوجية بارزة تشكل أساساً لتحقيق التنمية المستدامة على المستوى المحلي. وستواصل اليونسكو دعم هذه البرامج بالتعاون مع المنظمات الشريكة.

٠٢٠٣٩

وتشكل الخسارات المتزايدة الناجمة عن الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات والانهيارات والبراكين وعواصف الرياح والجفاف والتصحر تحدياً رئيسياً يواجهه الدول الأعضاء في المنظمة، ولا سيما البلدان النامية. ويتطلب بناء ثقافة تقوم على المجتمعات القادرة على الصمود وجود مواطنين نشطين ومطلعين وصناع قرار مستنيرين. وستساعد اليونسكو، من خلال نهج متعدد التخصصات ومشارك بين القطاعات، على بناء القدرات وتيسير الشراكات كي يمكن للعلوم والتكنولوجيا أن تخفف من آثار الأخطار وأن تحد من جوانب الضعف.

وستركز أنشطة اليونسكو الخاصة بالتنوع البيولوجي، التي جرى تعزيزها في إطار محور العمل ٤ في فترة العامين ٢٠١٤-٢٠١٥، على زيادة القدرة العلمية لدى الدول الأعضاء والمجتمع الدولي لمعالجة أزمة التنوع البيولوجي. وبالنسبة إلى الدول الأعضاء، بُحثت فرص إنشاء كراس جامعية لليونسكو ومراكز من الفئة ٢ في البلدان الشديدة التنوع التي تتسم القدرات العلمية في مجال بيولوجيا الحفظ لديها بالضعف حالياً. وعلى الصعيد الدولي، عملت اليونسكو على تعزيز مشاركتها النشطة في الفريق المعني بشبكة رصد التنوع البيولوجي التابعة لبرنامج رصد الأرض (GEO-BON)، وأسهمت في تعريف متغيرات النظم الإيكولوجية الأساسية واستخدامها وتقييمها. كما أن الشراكات مع المرفق العالمي لمعلومات التنوع البيولوجي (GBIF) ونظام المعلومات البيولوجية الجغرافية للمحيطات (OBIS) واتفاقية رامسار واتفاقية التنوع البيولوجي، وغير ذلك من الشركاء، قد أسهمت في العلوم العالمية المعنية بالحفظ. وعملت المنظمة على متابعة التعاون فيما يتعلق بجدول أعمال بحوث التنوع البيولوجي مع «أرض المستقبل» وشبكة التقديرات دون العالمية، وذلك بهدف الترويج لمواصلة إشراك مواقع اليونسكو في التقديرات المتعددة القياسات للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية، وفق ما يتوخاه المنبر الدولي الحكومي المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. وستنفذ هذه الأنشطة في إطار الهدفين الاستراتيجيين ٤ و٩ اعتباراً من عام ٢٠١٦.

وسيستند البرنامج الدولي لعلوم الأرض (IGCP)، بعد إعادة تركيز عناصره، إلى خبرته الماضية لزيادة التعاون بين بلدان الشمال والجنوب، وبخاصة فيما بين بلدان الجنوب، وذلك على صعيد العلميين المختصين في علوم الأرض في المجالات المواضيعية الرئيسية للمخاطر الجيولوجية، وفيما يخص استخدام الموارد الطبيعية وتغير المناخ. وستوضع عدة مشاريع للبرنامج الدولي، أكبر حجماً وأكثر تركيزاً، يضطلع فيها العلماء من البلدان النامية بدور أهم. ومن خلال الشبكة العالمية للحدائق الجيولوجية، ستتعاون اليونسكو مع المجتمعات المحلية لمساعدتها على بناء شبكة قوية للتعاون في مجال علوم الأرض على المستوى الشعبي من أجل تحقيق التنمية المستدامة وبناء السلام، ولا سيما في أفريقيا وأمريكا اللاتينية. وستقدم اليونسكو المساعدة من خلال الشبكة الأفريقية لمعاهد علوم الأرض على بناء القدرات في مجال علوم الأرض في أفريقيا كي يمكن للدول الأعضاء الأفريقية الاستناد إلى معلومات أمتن في اتخاذ القرارات عن استخدامها لمواردها الطبيعية.

النتيجة المنشودة ٧: توسيع نطاق التعاون العالمي في العلوم الإيكولوجية والجيولوجية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- انتماء ما لا يقل عن ٥٠٪ من الدول الأعضاء التي تتمتع بعلميين يشاركون في مشاريع البرنامج الدولي للعلوم الجيولوجية إلى فئة البلدان النامية	- انتماء ما لا يقل عن ٥٠٪ من الدول الأعضاء التي تتمتع بعلميين يشاركون في مشاريع البرنامج الدولي للعلوم الجيولوجية إلى فئة البلدان النامية - تدريب علميين منتمين إلى ٤٠ دولة عضواً من البلدان النامية على إعداد مشاريع في إطار البرنامج الدولي للعلوم الجيولوجية	١- النسبة المئوية للدول الأعضاء النامية التي يوجد فيها علميون يشاركون بنشاط في التعاون بين بلدان الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب من خلال مشروعات البرنامج الدولي للعلوم الجيولوجية، مع التركيز على المجالات المواضيعية الرئيسية للمخاطر الجيولوجية واستخدام الموارد المعدنية وتغير المناخ

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ٢٠ دولة عضواً إضافية	- ما لا يقل عن ٣٠ دولة عضواً إضافية	٢- عدد الدول الأعضاء التي توجد فيها معاهد تسهم في مبادرة علوم الأرض في أفريقيا من خلال الشبكة الأفريقية لمؤسسات علوم الأرض
- ما لا يقل عن ٥ دول أعضاء	- ما لا يقل عن ٢٠ دولة عضواً	٣- عدد الدول الأعضاء التي تتمتع بمعلمين يدرسون علوم الأرض في مدارسها
- إنشاء حدائق جيولوجية عالمية جديدة في ما لا يقل عن ٢٠ دولة عضواً، مع التركيز على إنشاء حدائق جيولوجية عالمية جديدة في مناطق العالم الممثلة دون النصاب في الوقت الراهن	- إنشاء حدائق جيولوجية عالمية جديدة في ما لا يقل عن ٢٠ دولة عضواً، مع التركيز على إنشاء حدائق جيولوجية عالمية جديدة في مناطق العالم الممثلة دون النصاب في الوقت الراهن	٤- عدد الدول الأعضاء التي توجد فيها حدائق جيولوجية عالمية
- لا تنفذ الأنشطة ذات الصلة، في إطار خطة الإنفاق القائمة على ٥١٨ مليون دولار	- ما لا يقل عن ٢٠ دولة عضواً توجد فيها مواقع حدتها اليونسكو وتستفيد من أدوات رصد الأرض في إطار التدابير الإدارية الرامية إلى مواجهة تغير المناخ والأخطار الجيولوجية	٥- عدد الدول الأعضاء التي توجد فيها مواقع حدتها اليونسكو والتي تستفيد من أدوات رصد الأرض

سيجري الترويج للبحوث وبناء القدرات التقنية لأغراض التأهب لمواجهة الكوارث وتخفيف وطأتها، وذلك تماشياً مع إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠. وستعزز اليونسكو الشبكات الإقليمية لتبادل المعارف وإدارتها ولبناء القدرات في مجال التأهب للمخاطر وتخفيف وطأتها. وستقدم المساعدة إلى الدول الأعضاء للقيام بتقدير المخاطر الناجمة عن الأخطار الطبيعية، وذلك من خلال إنشاء نظم للإنذار المبكر وتدريب على رسم خرائط الأخطار. كما سيقدم الدعم إليها لإنشاء أدوات من قبيل استراتيجيات الحد من مخاطر الكوارث وإجراءات التشغيل الموحدة. وستعزز تدريبات بناء القدرات رأس المال البشري لدى الدول الأعضاء لتمكينها من توقع الأخطار والتعامل معها بالصورة المثلى. وسيضمن البرنامج مكوناً قوياً يتعلق بالاعتبارات الجنسانية وسيسهم هذا المكون في بناء ثقافة القدرة على الصمود في وجه الكوارث. وستقدم اليونسكو، بناء على الطلب، مزيداً من التوجيه والتنسيق في المجالات ذات الواجهة العلمية عملاً على تعزيز جهود الوقاية من الكوارث وتخفيف وطأتها من خلال إدماج الدروس المستفادة من دراسات ما بعد الكوارث في جهود تخفيف وطأة الكوارث.

٢٠٤٣

النتيجة المنشودة ٨: تحسن تخفيف المخاطر وتعزيز الإنذار المبكر بالأخطار الطبيعية وتقوية التأهب للكوارث والقدرة على الصمود أمامها

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- إنشاء ما لا يقل عن أربع شركات جديدة على المستويين العالمي والإقليمي	- إنشاء ما لا يقل عن أربع شركات جديدة على المستويين العالمي والإقليمي	١- عدد الشركات الجديدة التي أنشأتها الدول الأعضاء المتلقية للدعم لإبراز أهمية الحد من مخاطر الكوارث

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ٤٠ بلداً، على أن تكون بينها سبعة بلدان على الأقل في أفريقيا	- ما لا يقل عن ٦٠ بلداً، على أن تكون بينها ثمانية بلدان على الأقل في أفريقيا	٢- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم والمعززة القدرة على الصمود والحد من مخاطر الكوارث
- إنشاء أو تعزيز ما لا يقل عن ٥ شبكات	- إنشاء أو تعزيز ما لا يقل عن ٥ شبكات	٣- عدد الشبكات التي أنشأتها الدول الأعضاء أو عززتها على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية عن طريق تنظيم دورات لتشاطير المعلومات العلمية والتقنية

محور العمل ٥: تعزيز دور العلوم الإيكولوجية ومعازل المحيط الحيوي

ترمي العلوم البيئية في إطار برنامج الإنسان والمحيط الحيوي التابع لليونسكو إلى تسهيل جهود الدول الأعضاء في تحديد وصياغة برامج تعاونية جديدة واتخاذ إجراءات ملموسة لمعالجة القضايا المطروحة أو الناشئة فيما يتعلق باستدامة البيئة التي نعيش فيها والموارد الطبيعية. وتعتبر الشبكة العالمية لمعازل المحيط الحيوي التابعة لليونسكو شبكة فريدة وهي مكرسة للتنمية المستدامة ويجري تنسيقها في إطار برنامج الإنسان والمحيط الحيوي. وتوفر معازل المحيط الحيوي وشبكتها أساساً مفيداً للبحوث والدراسات التطبيقية والنشطة الإرشادية لأنها تضم نطاقاً واسعاً من الترتيبات الحكومية وتنوعاً في الأفكار حول العلاقة بين الإنسان والطبيعة وتأثير الإنسان وأثره المتباين. ويمكن للمعازل أن تبين كيف أن رفاه الإنسان لا يكتفي بالاعتماد على خدمات النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي ورأس المال الطبيعي الذي تأتي منه هذه الخدمات بل كذلك كيف يمكن الحفاظ فعلاً على هذه الخدمات عبر الزمن في سياق السعي العام إلى تحقيق التنمية المستدامة. وعليه، فإن مواقع الشبكة العالمية لمعازل المحيط الحيوي هي مناطق تتيح الربط بين جدول أعمال اليونسكو العالمي بشأن التنمية المستدامة والسياقات البيئية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية الملموسة على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية.

٠٢٠٤٤

وستشمل الأنشطة مساهمات من الشبكة العالمية وكذلك من شبكات برنامج الإنسان والمحيط الحيوي في جدول أعمال اليونسكو المتعدد التخصصات والمشارك بين القطاعات والمتعلق بالترويج لعلم الاستدامة والتنمية المستدامة، وخصوصاً من خلال عمليات التقييم دون العالمية للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية من خلال الشراكات الإقليمية والدولية (شبكة التقييم دون العالمية التابعة للمنبر الدولي الحكومي IPBES)؛ وتقاسم ممارسات التنمية المستدامة المتحققة على المستويات المحلية والوطنية والإقليمية؛ وتخفيف وطأة تغير المناخ والتكيف معه، وحفظ التنوع البيولوجي من خلال النهج التشاركية، وتوفير رؤى وممارسات بديلة للتنمية تستند إلى الحوار بين المعارف العلمية المحلية والتقليدية والأطراف المعنية؛ وحشد الشراكات والشبكات الجديدة لتيسير التفاعل بين العلم والتكنولوجيا والمجتمعات المحلية والأعمال والسياسات ضمن الأطر التنظيمية؛ والممارسات اليومية الخاصة بالتنمية المستدامة. وسيسعى برنامج الإنسان والمحيط الحيوي وشبكتها العالمية لمعازل المحيط الحيوي في بذل هذه الجهود إلى الاستفادة من التعاون الوثيق مع البرامج المعنية بالتنوع البيولوجي، والمياه، والموارد الأرضية، والمحيطات، والمعارف التقليدية والمحلية، والتحول الاجتماعي والاندماج، والجزر الصغيرة، والتعليم من أجل التنمية المستدامة، والتراث الثقافي ومجتمعات المعرفة. وستستمر الشبكة العالمية في توسيع نطاقها وتعزيزه، كما سيرتفع عدد المعازل الممتثلة لمعايير إشبيلية. وتم وضع استراتيجية جديدة لبرنامج الإنسان والمحيط الحيوي للفترة ٢٠١٥-٢٠٢٥ بالاستناد إلى نتائج خطة عمل مدريد.

٠٢٠٤٥

النتيجة المنشودة ٩: تعزيز استخدام معازل المحيط الحيوي بوصفها أماكن للتعلّم المتعلق بالتنمية المنصّفة والمستدامة والتخفيف من آثار تغيير المناخ والتكيف معها

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- إنشاء ما لا يقل عن ٥٠ معزلاً جديداً للمحيط الحيوي، على أن تكون ثلاثة منها عابرة للحدود، وخصوصاً في البلدان النامية أو أقل البلدان نمواً	- إنشاء ما لا يقل عن ٥٠ معزلاً جديداً للمحيط الحيوي، على أن تكون ثلاثة منها عابرة للحدود، وخصوصاً في البلدان النامية أو أقل البلدان نمواً	١- عدد معازل المحيط الحيوي الجديدة التي انضمت إلى شبكة اليونسكو العالمية لمعازل المحيط الحيوي، وهي شبكة لأماكن التعلّم المتعلق بالتنمية المستدامة
- تحول ما لا يقل عن ٨٠٪ من معازل المحيط الحيوي التي أنشئت قبل اعتماد استراتيجية إشبيلية ودعم ٥٪ من المعازل المتبقية من خلال مشروعات خاصة باليونسكو لتحقيق هذا الهدف	- تحول ما لا يقل عن ٨٠٪ من معازل المحيط الحيوي التي أنشئت قبل اعتماد استراتيجية إشبيلية ودعم ١٥٪ من المعازل المتبقية من خلال مشروعات خاصة باليونسكو لتحقيق هذا الهدف	٢- النسبة المئوية لمعازل المحيط الحيوي المدعومة التي نفذت توصيات خطة عمل مدريد وتعمل وفقاً للمبادئ والمعايير الإطارية النظامية الخاصة باستراتيجية إشبيلية
- موافقة المجلس الدولي لتنسيق برنامج الماب على خطة عمل ليما الخاصة بالشبكة العالمية لمعازل المحيط الحيوي (٢٠١٦-٢٠٢٥) إبّان دورته الثامنة والعشرين التي عُقدت في عام ٢٠١٦	- موافقة المجلس الدولي لتنسيق برنامج الماب على خطة عمل ليما الخاصة بالشبكة العالمية لمعازل المحيط الحيوي (٢٠١٦-٢٠٢٥) إبّان دورته الثامنة والعشرين التي عُقدت في عام ٢٠١٦	٣- النسبة المئوية للدول الأعضاء المتلقية للدعم التي وضعت ونفذت خطة عمل وطنية/ محلية محددة حسب السياق لدعم خطة عمل ليما الخاصة بالشبكة العالمية لمعازل المحيط الحيوي (٢٠١٦-٢٠٢٥)، التي وافق عليها المجلس الدولي لتنسيق برنامج الإنسان والمحيط الحيوي (الماب) إبّان دورته الثامنة والعشرين عملاً باستراتيجية برنامج الماب التي وافق عليها المجلس الدولي لتنسيق هذا البرنامج إبّان دورته السابعة والعشرين
- قيام ما لا يقل عن ٥٠٪ من الدول الأعضاء بدعم استراتيجية برنامج الماب (٢٠١٥-٢٠٢٥) عن طريق خطط عمل وطنية/ محلية	- قيام ما لا يقل عن ٧٥٪ من الدول الأعضاء بدعم استراتيجية برنامج الماب (٢٠١٥-٢٠٢٥) عن طريق خطط عمل وطنية/ محلية	٤- عدد برامج/ مشروعات البحوث المنفذة في معازل المحيط الحيوي التي تروج لعلم الاستدامة والتنمية المستدامة
- ما لا يقل عن برنامج/ مشروع بحوث واحد في كل منطقة أو شبكة مواضيعية	- ما لا يقل عن برنامجي/ مشروعين بحوث في كل منطقة أو شبكة مواضيعية	

محور العمل ٦: تعزيز أمن المياه العذبة

يتعرض نحو ٨٠٪ من سكان العالم لتحديات كبيرة تتعلق بتوافر المياه العذبة ونوعيتها والطلب عليها وهم يواجهون الأخطار المتعلقة بهذه المياه. وسيبدأ البرنامج الهيدرولوجي الدولي مرحلته الثامنة (٢٠١٤-٢٠٢١) مع التركيز على التصدي للتحديات المحلية والإقليمية والعالمية التي تواجه الأمن المائي. وستجري أنشطة هذه المرحلة الثامنة على ثلاثة محاور: (أ) حشد التعاون الدولي لتحسين المعارف والابتكار بهدف التصدي لتحديات الأمن المائي؛ (ب) تعزيز الارتباط بين العلوم والسياسات لتحقيق الأمن المائي على جميع المستويات؛ (ج) تنمية القدرات المؤسسية والبشرية فيما يتعلق بالأمن المائي واستدامة المياه. وتدخل موضوعات المرحلة الثامنة حيز التنفيذ من خلال العمل في إطار النتيجة المنشودة ١٠، وستشدد النتيجة المنشودة ١١ على دخول المحاور المذكورة أعلاه حيز التنفيذ. وستدرج الأهمية الكبرى لأمن المياه العذبة في أفريقيا والروابط القوية بين المياه والمساواة بين الجنسين والحد من الفقر في جميع مجالات التنفيذ.

٢٠٤٦

سيعالج البرنامج الهيدرولوجي الدولي تحديات الأمن المائي في إطار موضوعات مرحلته الثامنة التي تشمل المجالات الحرجة الخاصة بالكوارث المائية، والتغيرات الهيدرولوجية، وموارد المياه الجوفية، وندرة المياه ونوعيتها، والمياه المستوطنة البشرية في المستقبل، والهيدرولوجيا الإيكولوجية، والثقافة المائية. وسيستند تنفيذ المرحلة الثامنة إلى نتائج فريق العمل الذي أنشأه المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي لتحديد استراتيجية تنفيذ ملائمة تستند إلى مدخلات الدول الأعضاء وتحفز مشاركة الدول الأعضاء في البرنامج.

النتيجة المنشودة ١٠: تعزيز تدابير التصدي لتحديات الأمن المائي على الصعيد المحلي والإقليمي والعالمي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ٢٠ مؤسسة في ثلاث مناطق	- ما لا يقل عن ٣٠ مؤسسة في ثلاث مناطق	١- عدد المؤسسات المتلقية للدعم التي وضعت برامج للبحوث والتدريب تختص بإدارة مخاطر الفيضانات والجفاف في سياق الحالات المناخية القصوى
- مشاركة ما لا يقل عن ١١ دولة عضواً في الشبكة العالمية لرصد المياه الجوفية (GGMN)	- مشاركة ما لا يقل عن ١٥ دولة عضواً في الشبكة العالمية لرصد المياه الجوفية (GGMN)	٢- عدد الدول الأعضاء التي قامت بتحسين حوكمة المياه الجوفية وأحواض الأنهار على المستوى المحلي والوطني والعابر للحدود
- قيام ما لا يقل عن ٣٠ دولة عضواً بتطبيق المنهجية الخاصة بتقييم طبقات المياه الجوفية العابرة للحدود	- قيام ما لا يقل عن ٣٥ دولة عضواً بتطبيق المنهجية الخاصة بتقييم طبقات المياه الجوفية العابرة للحدود	٣- عدد الدول الأعضاء المستفيدة من الأدوات والنهج الابتكارية التي تعالج مسائل ندرة المياه وجودتها
- ٦٠ دولة عضواً تضم على الأقل خمس دول عربية وخمس دول أفريقية	- ٧٠ دولة عضواً تضم على الأقل خمس دول عربية وخمس دول أفريقية	٤- عدد المناطق الحضرية المتلقية للدعم التي وضعت نهجاً ابتكارية ومتكاملة بشأن إدارة المياه
- ما لا يقل عن ٦ دول أعضاء	- ما لا يقل عن ٨ دول أعضاء	٥- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي طبقت المبادئ التوجيهية الخاصة بالهيدرولوجيا الإيكولوجية والتي أسهمت بالتالي في الإدارة المتكاملة لموارد المياه
- ما لا يقل عن ٣٥ دولة عضواً، وخصوصاً في أفريقيا	- ما لا يقل عن ٤٥ دولة عضواً، وخصوصاً في أفريقيا	٦- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي عززت نهج التعليم في مجال المياه على جميع المستويات لأغراض الأمن المائي
- إنشاء شبكة واحدة على الأقل للمهنيين العاملين في مجالات المياه ووسائل الإعلام الجماهيري	- إنشاء شبكة واحدة على الأقل للمهنيين العاملين في مجالات المياه ووسائل الإعلام الجماهيري	

متابعةً لنتائج السنة الدولية للتعاون المائي ٢٠١٣ ودعمًا لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ستقوم اليونسكو بتعزيز التعاون الدولي والإقليمي في مجال المياه عن طريق تدعيم وتعهيد التحالفات والمبادرات العلمية، وتشجيع تقاسم المعارف والشراكات الفاعلة لأغراض الأمن المائي. وسيتم تحقيق ذلك من خلال وضع إطار شامل جديد لمواصلة تدعيم التعاون بين البرنامج الهيدرولوجي الدولي ومعهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه والبرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية ومراكز الفئة ٢ المتعلقة بالمياه وكراسي اليونسكو الجامعية وشبكات برنامج

اليونسكو لتوأمة الجامعات والكراسي الجامعية، ولتعميم مراعاة المساهمات المقدمة من الأوساط العلمية على صعيد المحور الاستراتيجي للمعارف والقدرات والسياسات المحسنة في مجال الأمن المائي. وسيجري تعزيز أنشطة اليونسكو الخاصة بوضع المعايير لتقييم موارد المياه العذبة في العالم، وذلك من خلال التقارير السنوية عن تنمية الموارد المائية في العالم، وهي تقارير رئيسية تصدر عن هيئة الأمم المتحدة للمياه. كما ستُنشأ آلية في سياق البرنامج الهيدرولوجي الدولي بغية تعبئة العلميين والمهندسين وغيرهم من حملة المعارف لتحسين الأساس العلمي والمعارف والابتكارات المتعلقة بأمن المياه العذبة ولضمان جدواها بالنسبة إلى رسمي السياسات والممارسين.

النتيجة المنشودة ١١: تعزيز المعارف والابتكار والسياسات والقدرات البشرية والمؤسسية في مجال الأمن المائي من خلال تحسين التعاون الدولي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- قيام المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي باعتماد ثمانية قرارات لتعزيز إدارة المياه	- قيام المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي باع ياه	١- عدد القرارات التي اتخذتها الدول الأعضاء لتعزيز حوكمة المياه من خلال آليات تعاون محددة على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي
- ما لا يقل عن ١٥٠٠ طالب، خصوصاً من البلدان النامية، على أن تشكل النساء ٣٠٪ منهم على الأقل	- ما لا يقل عن ١٧٠٠ طالب، خصوصاً من البلدان النامية، على أن تشكل النساء ٣٠٪ منهم على الأقل	٢- عدد الطلاب المتخرجين أو المهنيين المدربين عن طريق مؤسسات أسرة اليونسكو المعنية بالمياه على المستوى الابتدائي والثانوي ومستوى البكالوريوس والماجستير والدكتوراه أو على مستوى الدراسات العليا أو التعليم غير النظامي، والذين لديهم المهارات اللازمة لمعالجة تحديات الأمن المائي، وعدد التقنيين المدربين للمساعدة في خدمات المياه والبنى الأساسية الخاصة بها
- قيام البرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية الذي تقوده اليونسكو بإصدار ما لا يقل عن ثلاثة تقارير عن تنمية الموارد المائية في العالم ودراسات الحالات المقترنة بها، فيما يتعلق بموضوعات الأمن المائي، باستخدام ما لا يقل عن ٣٠٠ إحالة مرجعية من المنشورات العلمية وغير العلمية	- قيام البرنامج العالمي لتقييم الموارد المائية الذي تقوده اليونسكو بإصدار ما لا يقل عن ثلاثة تقارير عن تنمية الموارد المائية في العالم ودراسات الحالات المقترنة بها، فيما يتعلق بموضوعات الأمن المائي، باستخدام ما لا يقل عن ٣٠٠ إحالة مرجعية من المنشورات العلمية وغير العلمية	٣- عدد عمليات التقييم العالمية المتعلقة بالمياه والتي تتضمن بيانات مفيدة لراسمي السياسات
- ما لا يقل عن ٢٢ مؤسسة	- ما لا يقل عن ٣٠ مؤسسة	٤- عدد مؤسسات أسرة اليونسكو المعنية بالمياه والتي تشارك بنشاط في إطار عالمي شامل يعزز أوجه التآزر فيما بينها في مجال علوم المياه والتعليم والابتكار في هذا الميدان

الأولويتان العامتان

الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

سيغطي البرنامج الرئيسي الثاني الأولوية لأفريقيا بدعمه إقامة بيئة تمكينية في أفريقيا، والترويج لها، لتوليد معارف علمية والترويج لسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار ولبناء القدرات على تحقيق التنمية المستدامة، وإنشاء فرص عمل، وخصوصاً للشباب. وسيوجه اهتمام خاص لاحتياجات المرأة وأشد الفئات الاجتماعية ضعفاً، بما في ذلك الشعوب الأصلية، وتسخير قوة تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض تقاسم المعارف ونشرها. ومن المتوقع إدراج المعارف التقليدية في نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار.

ويشكل بناء القدرات الخاصة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار الركيزة الأساسية للتصدي للتحديات الإنمائية المتعددة الوجود في أفريقيا. وستواصل اليونسكو، بالتعاون الوثيق مع جميع الكيانات الإقليمية ودون الإقليمية ذات الصلة، تعزيزها للقدرات المؤسسية لسياسات تستند إلى المعارف، وخصوصاً سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، لتنفيذ برامج تقوم على الابتكار لدعم الأطر الاستراتيجية الإقليمية كخطة العمل الأفريقية للعلوم والتكنولوجيا (للفترة ٢٠١٣-٢٠٢٣) والمرصد الأفريقي للعلوم والتكنولوجيا والابتكار (AOSTI) وأكاديمية العلوم الأفريقية (AAS) والإطار الاستراتيجي لتنمية القدرات (CSDF) التابع للاتحاد الأفريقي/الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا.

وستشكل الموارد الطبيعية الغنية في أفريقيا أساساً لتنميتها المقبلة. وسيحاول البرنامج الرئيسي الثاني تسخير قوة العلوم لرعاية الاستخدام المستدام والمنصف للموارد الطبيعية الغنية في القارة بالتنسيق مع خطة عمل الاتحاد الأفريقي/الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا للبيئة، وغير ذلك من خطط العمل الاستراتيجية القطاعية الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية الأفريقية في مجالات البيئة والتنوع البيولوجي والنظم الإيكولوجية والمياه والتعدين والطاقة وإدارة مخاطر الكوارث وعلوم المحيطات. وستعياً بصورة كاملة لتحقيق هذه الغاية شبكات من قبيل الشبكة الأفريقية للمؤسسات العلمية والتكنولوجية (ANSTI) وبرنامج الإنسان والمحيط الحيوي في أفريقيا (AfriMAB) وشبكات ولجان البرنامج الهيدرولوجي الدولي وكراسي اليونسكو الجامعية وشبكات برنامج اليونسكو لتوأمة الجامعات والكراسي الجامعية (UNITWIN) والمراكز المنتسبة لليونسكو.

وفي إطار المرحلة الثامنة من البرنامج الهيدرولوجي الدولي المتعلقة بالأمن المائي، والتي ينتظر أن تعالج التحديات المحلية والعالمية ذات الصلة، سيجري تعزيز قدرات الدول الأعضاء الأفريقية لتمكينها من التصدي لتحديات المياه، بما في ذلك ندرة المياه، والوصول إلى المياه، وإدارة مخاطر الفيضانات والجفاف، والتكيف المستدام مع تغير المناخ، وتلوث المياه، والافتقار إلى المهنيين المهرة في مجال المياه. وستجري متابعة نهج الإدارة المتكاملة للموارد المائية والنهوج الإدارية الملائمة الأخرى، والترويج لها، وهي نهوج تم تطويرها من خلال برامج البرنامج الهيدرولوجي الدولي (الهيدرولوجيا الإيكولوجية، وتسخير الهيدرولوجيا لخدمة البيئة والحياة ووضع السياسات (HELP)، ونظم جريان الأنهار استناداً إلى بيانات تجريبية وشبكية دولية (FRIEND)، ومن احتمالات النزاع إلى إمكانيات التعاون (PCCP)، والمشروع الدولي المعني بإدارة موارد طبقات المياه الجوفية المشتركة بين الدول (ISARM)، وغيرها).

وسيولى اهتمام خاص للتعدين الذي تزايد أهميته كقوة كبرى محركاً للاقتصاد في أفريقيا، وذلك بسبب تهديده للبيئة والمياه والصحة العامة وفقدان الفرص الاقتصادية والإنمائية المتأصلة محلياً. وستعزز القدرات المؤسسية والتقنية في علوم الأرض على الصعيد الإقليمي. وسيروج لإنشاء الحدائق الجيولوجية العالمية لليونسكو، وسيبقى البرنامج الدولي لعلوم الأرض (IGCP) محركاً أساسياً لبناء قدرات البحوث والقدرات العلمية في المنطقة.

وسيجري تعزيز إسهام معازل المحيط الحيوي في التصدي لتحديات التنمية الأفريقية، وذلك من خلال استخدامها كمختبرات للتعلم لأغراض التنمية المستدامة، وسيجري توسيع برنامج الإنسان والمحيط الحيوي ليشمل مختلف أنحاء القارة من خلال تنفيذ برامج البحوث ذات الصلة وبناء القدرات البشرية. ويعتبر تغير المناخ شاغلاً أساسياً في أفريقيا، ولذا سيجري تصميم برامج للبحوث تهدف إلى تحسين قدرة النظم الإيكولوجية على الصمود وإلى الحفاظ على خدمات النظم الإيكولوجية واستعادتها. وسيروج لدعم إدارة النظم الإيكولوجية العابرة للحدود وخصوصاً فيما يتعلق بحل المنازعات حول استخدام الموارد الطبيعية وتقاسم الفوائد.

وهناك برنامجان رئيسيان للأولوية المتمثلة في أفريقيا يرميان إلى تحقيق ما يلي: (١) تدعيم نظم وسياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي، (٢) تعزيز التعاون الدولي في مجال العلوم بغية التصدي للتحديات الحرجة التي تفرضها التنمية المستدامة.

وسينفذ هذان البرنامجان الطليعيان من خلال مختلف محاور العمل في البرنامج الرئيسي الثاني وسيقتربان، حسب الاقتضاء، بموارد البرامج الرئيسية الأخرى. وسيسهم البرنامج الرئيسي الثاني أيضاً في تحقيق النتيجة المنشودة ٤ في إطار البرنامج الطليعي ١ «تعزيز ثقافة السلام واللاعنف».

البرنامج الطليعي ٣: تسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار والمعارف للتنمية الاجتماعية الاقتصادية المستدامة في أفريقيا

برزت في جميع الإعلانات الأفريقية الصادرة مؤخراً بشأن العلوم والتكنولوجيا والابتكار (من هذه الإعلانات مثلاً ما صدر في نيروبي عام ٢٠١٢ وعن المؤتمر الأفريقي لوزراء العلوم والتكنولوجيا في برازافيل عام ٢٠١٢) الحاجة إلى تعديل نظم الابتكار الوطنية لوضع وتنفيذ سياسات واستراتيجيات للعلوم والتكنولوجيا والابتكار على الصعيدين الوطني والإقليمي وإلى تنمية القدرات على الحوكمة في هذا المضمار، فضلاً عن الترويج للحوار بشأن السياسات والبرامج المستقبلية والمشاركة الاجتماعية فيما يتعلق بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار (مثل العلوم والتكنولوجيا واتفاق السلام الشامل لعام ٢٠٠٥). ويهدف هذا البرنامج الطليعي إلى التصدي لتحديات من قبيل الافتقار إلى وثائق واستراتيجيات ملائمة وأدوات تتعلق بالسياسات وإلى مؤشرات للحوكمة الجيدة، وضعف القدرات، في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، على دراسة نظم الابتكار الوطنية وتصحيحها وصياغة وتنفيذ سياسات للعلوم والتكنولوجيا والابتكار في أفريقيا. ويركز البرنامج بصورة خاصة على مشاركة المرأة والشباب في إنتاج المعارف، وإدارة نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وإقامة ثقافة للابتكار وتثريه كذلك مسألة «المنطقة الرمادية» المتعلقة بتسويق نتائج البحوث وضعف الصلة بين الوسطين الأكاديمي والصناعي.

ويعتبر مفهوم مجتمعات المعرفة شديد الأهمية لضمان التنمية المستدامة والسلام الوطيد في أفريقيا. وفي هذه الصدد، يشدد هذا البرنامج الطليعي على ضرورة تعزيز قدرات المجتمعات الأفريقية من خلال تيسير الانتفاع بالمعلومات والمعارف، مع التشديد بوجه خاص على الترويج للتنمية والسياسات وهياكل الحوكمة في ميدان الاتصالات، وبناء القدرات بغية التمكن من التقدم في استخدام العلوم والتكنولوجيا والابتكار في جميع مجالات اختصاص اليونسكو.

ويهدف هذا البرنامج الطليعي إلى تهيئة الظروف التمكينية والبيئة السياساتية لإنتاج المعارف ونشرها، مما سيشكل أساس استخدام العلوم في إدارة الموارد الطبيعية والبيئة في أفريقيا، ومفتاح تنميتها الاجتماعية الاقتصادية. وهو يستند إلى الهدفين الاستراتيجيين الرابع والخامس للاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١ (٢٧م/٤) اللذين يرميان إلى دعم الدول الأعضاء والمناطق في تعزيز السلام والتنمية المستدامة من خلال تعزيز العلوم والتكنولوجيا والابتكار وصلاتها بالسياسات والمجتمع.

الأهداف:

- تعزيز إطار السياسات لإنتاج المعارف ولنظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار؛
- زيادة القدرات المؤسسية والبشرية على إنتاج المعارف ونشرها؛
- تعزيز قدرات المجتمعات الأفريقية على رصد المعارف والعلوم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية، والاستفادة منها وتقييمها بصورة نقدية؛
- تشجيع مشاركة الشباب، وخصوصاً النساء، في العلوم والتكنولوجيا والابتكار من حيث استخدامها وتطبيقها في سياق التنمية الاجتماعية والاقتصادية والأنشطة المتعلقة بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار والبحث والتطوير؛ وتعزيز تسويق نتائج البحوث والروابط بين الوسطين الأكاديمي والصناعي.

الأنشطة الرئيسية:

- تقدير السياسات المتعلقة بإنتاج المعارف واستعراضها وتطويرها وتنسيقها، بما في ذلك سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار على الصعيدين الوطني والإقليمي؛
- دعم وتعبئة مؤسسات التفكير الأفريقية القائمة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، لأغراض صنع القرار وتنمية العلوم والتكنولوجيا والابتكار؛
- تعزيز مؤسسات التعليم العالي والبحث الأفريقية والبحوث والنهوض بقدرات البحوث والتطوير والابتكار؛
- تعزيز توأمة المؤسسات وتبادل الخبراء في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار، والتعاون بين الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب والتعاون جنوب - شمال - جنوب؛
- تعزيز وصول الجميع إلى المعلومات والمعارف فضلاً عن بناء القدرات في ميدان استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في أفريقيا؛
- ضمان مشاركة المزيد من الشباب وخصوصاً الشباب في تعليم ومهن العلوم والهندسة والرياضيات؛
- تنمية القدرات الأفريقية على حفظ التراث الوثائقي.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: القيام بوضع نظم ابتكار وطنية وربطها بنظم سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وبنى الحوكمة والرصد (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
الميزانية القائمة على مبلغ	خطة الإنفاق القائمة على مبلغ	
٦٦٧ مليون دولار	٥١٨ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٢ بلداً	- ما لا يقل عن ١٠ بلدان	١- عدد البلدان المتلقية للدعم التي قامت بصياغة وتنفيذ سياسات واستراتيجيات للعلوم والتكنولوجيا والابتكار
- مشاركة ما لا يقل عن ١٢ بلداً أفريقياً جديداً في منبر مرصد اليونسكو العالمي المعني بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار (GO-SPIN)	- مشاركة ما لا يقل عن ١٠ بلدان أفريقية جديدة في منبر مرصد اليونسكو العالمي المعني بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار (GO-SPIN)	٢- عدد البلدان الأفريقية المشاركة في مبادرات البرنامج العالمي لتقييم العلوم والتكنولوجيا والابتكار (STIGAP) ومرصد اليونسكو العالمي المعني بوثائق سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار (GO-SPIN)

النتيجة المنشودة ٢: تعزيز الشبكات المنتسبة إلى اليونسكو وشبكات المؤسسات الأفريقية بحيث يمكنها تقديم الدور القيادي والمبادئ التوجيهية بشأن القضايا الهامة والاستراتيجية في جميع مجالات اختصاص اليونسكو في ميدان العلوم (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
مشاركة ٤ شبكات إقليمية في حوار السياسات	مشاركة ٥ شبكات إقليمية في حوار السياسات	١- عدد الشبكات المتلقية للدعم المشاركة في حوار السياسات على الصعيد الإقليمي
إعداد ما لا يقل عن ملخصين توجيهيين سنوياً وتوزيعهما في أفريقيا	إعداد ما لا يقل عن ٣ ملخصات توجيهية سنوياً وتوزيعها في أفريقيا	٢- عدد الملخصات التوجيهية التي أعدتها الشبكات الأفريقية المقر المتلقية للدعم بشأن إنتاج المعارف والسياسات المتعلقة بالمعارف لصالح أفريقيا
ما لا يقل عن ٤ دول أعضاء أو كيانات إقليمية	ما لا يقل عن ٥ دول أعضاء أو كيانات إقليمية	٣- عدد البلدان و/أو الكيانات الإقليمية التي تضع وتنفذ سياسات بشأن الطاقة المتجددة

النتيجة المنشودة ٣: تعزيز القدرات المؤسسية والبشرية لبناء المهارات المتعلقة بالتكنولوجيا من حيث التنبؤ بها وتقييمها والتفاوض بشأنها وتملكها ونقلها وتوزيعها واستيعابها وكذلك بالمعارف الأساسية، وذلك في إدارة نظم العلوم والتكنولوجيا والابتكار (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
مساعدة ١٠ جامعات أفريقية على وضع مناهج دراسية وبرامج بحوث تتصل بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار	مساعدة ١٠ جامعات أفريقية على وضع مناهج دراسية وبرامج بحوث تتصل بالعلوم والتكنولوجيا والابتكار	١- عدد مؤسسات التعليم العالي الأفريقية المتلقية للدعم والتي تأخذ بمناهج وبرامج بحوث جديدة أو محسنة لصالح أفريقيا
قيام ٣ جامعات في أفريقيا بتنقيح أنشطتها الخاصة بالهندسة وتكنولوجيا المعلومات	قيام ٣ جامعات في أفريقيا بتنقيح أنشطتها الخاصة بالهندسة وتكنولوجيا المعلومات	٢- عدد الدول الأعضاء المتلقية للدعم التي حسّنت استخدام الطاقة المتجددة وإدارتها
ما لا يقل عن ٨ بلدان	ما لا يقل عن ١٥ بلداً	٣- عدد الخبراء الأفريقيين المتخصصين في نقل التكنولوجيا وإدارة التكنولوجيات
إعداد ما لا يقل عن ٢٠٠ خبير أفريقي متخصص في نقل التكنولوجيا وإدارة التكنولوجيات	إعداد ما لا يقل عن ٤٠٠ خبير أفريقي متخصص في نقل التكنولوجيا وإدارة التكنولوجيات	

النتيجة المنشودة ٤: تعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب في سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار وبناء القدرات في البلدان الأفريقية والبلدان المتقدمة والنامية الأخرى (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١٦ مؤسسة إضافية من مؤسسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار في أفريقيا لديها برامج عاملة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب	- ٢٠٪ على الأقل من مؤسسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار في أفريقيا لديها برامج عاملة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب وبين بلدان الشمال والجنوب	١- عدد مؤسسات البحوث الأفريقية والخبراء الأفريقيين المتلقية للدعم والمشاركة في التعاون مع البلدان النامية الأخرى (المركز الدولي للفيزياء النظرية وأكاديمية العلوم للعالم النامي وغيرها)
- إنشاء ما لا يقل عن ١٠ مشاريع بحوث مشتركة جديدة	- إنشاء ما لا يقل عن ١٠ مشاريع بحوث مشتركة جديدة	٢- عدد مشاريع البحوث المشتركة الجديدة بين أفريقيا وشركاء من البلدان المتقدمة
- تنظيم ما لا يقل عن ٦ أنشطة تدريبية	- تنظيم ما لا يقل عن ٦ أنشطة تدريبية	٣- عدد الأنشطة التدريبية التعاونية الرفيعة المستوى التي نظمت في مجال التكنولوجيا البيولوجية لأغراض التنمية بالتعاون مع مركز الفئة ٢ في نيجيريا
- ما لا يقل عن ١٠ بلدان أفريقية	- ما لا يقل عن ١٢ بلداً أفريقياً	٤- عدد الدول الأفريقية الأعضاء المتلقية للدعم في وضع سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار أو في استعراض هذه السياسات

النتيجة المنشودة ٥: إنشاء مراكز للرياضيات والهندسة معنية بأصحاب المواهب من الشباب الأفريقيين مع التشديد على النساء الأخصائيات في العلوم (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- إنشاء مركزين وكرسيين جامعيين	- إنشاء مركزين وكرسيين جامعيين	١- عدد مراكز الرياضيات والفيزياء أو الكراسي الجامعية المنشأة
- وضع نموذج واحد وتشغيله	- وضع نموذج واحد وتشغيله	٢- وضع نموذج رياضي لارتفاع منسوب مياه البحر في خليج غينيا والمسائل الإقليمية المتعلقة بتغير المناخ
- وضع ٤ برامج للتدريب	- وضع ٤ برامج للتدريب	٣- عدد فرص التدريب التي تعد للطلاب الأفريقيين الموهوبين
- نسبة النساء بين المتدربين لا تقل عن ٤٥٪	- نسبة النساء بين المتدربين لا تقل عن ٤٥٪	٤- تحسين التكافؤ بين الجنسين في برامج التدريب

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تنفيذ ٤ أنشطة على الأقل	- تنفيذ ٤ أنشطة على الأقل	٥- عدد الأنشطة المنظمة مع شركاء مختلفين والتي تضمن مشاركة النساء والشباب

النتيجة المنشودة ٦: الترويج لثقافة الابتكار والعلوم والتكنولوجيا من خلال حشد موارد المعارف (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن بلدين	- ما لا يقل عن ٤ بلدان	١- عدد البلدان المتلقية للدعم التي أنشأت حدائق علمية وحاضنات لأعمال التكنولوجيا لتطوير منشآت أعمال صغيرة ومتوسطة تستند إلى المعرفة
- ما لا يقل عن ٤ مبادرات	- ما لا يقل عن ١٠ مبادرات	٢- عدد المبادرات المتلقية للدعم التي أقامت روابط بين المؤسسات الأكاديمية والصناعات، لرعاية أنشطة البحوث والتطوير والابتكار لأغراض الأداء التنافسي

النتيجة المنشودة ٧: تمكين الدول الأعضاء من بناء مجتمعات المعرفة الجامعة وتهيئة الظروف لتحقيق التنمية المستدامة وإحلال السلام من خلال الترويج لتعدد اللغات واستخدامه في المجال السيبرني، وتعميم الانتفاع بالمعلومات وصونها، وتعزيز مهارات تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والحلول المفتوحة (بإسهام من البرنامج الرئيسي الخامس)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>قيام ٧ دول أعضاء باعتماد سياسات الموارد التعليمية المفتوحة على الصعيد الوطني أو الإقليمي ولا سيما من خلال تعزيز قدرات المؤسسات الوطنية وعقد محافل دولية في مجالات الموارد التعليمية المفتوحة والانتفاع الحر والبرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر والانتفاع بالمعلومات والبيانات المفتوحة</p> <p>قيام ١٠ مؤسسات وطنية على الأقل بتنفيذ مبادرات متعددة اللغات ومترنة في مجالات الموارد التعليمية المفتوحة والانتفاع الحر والانتفاع بالمعلومات، ولا سيما استحداث موارد وأدوات وأنشطة لبناء القدرات تستهدف طائفة واسعة من المعلمين والعلميين</p> <p>اعتماد ١٢ مؤسسة برامج تتعلق بوضع تطبيقات للأجهزة المحمولة من أجل تحقيق التنمية المستدامة؛ وتنفيذ استراتيجيات تشاركية في مجال الحد من أخطار الكوارث استناداً إلى الأدوات القائمة على إدارة المعارف العلمية المفتوحة، والأدوات الخاصة بالبرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر وإلى بيانات نظام المعلومات الجغرافية ذات الترخيص المفتوح، مع التركيز على الشباب وبخاصة الفتيات والمجتمعات المحلية</p>	<p>قيام ١٠ دول أعضاء على الأقل باعتماد سياسات الموارد التعليمية المفتوحة على الصعيد الوطني أو الإقليمي ولا سيما من خلال تعزيز قدرات المؤسسات الوطنية وعقد محافل دولية في مجالات الموارد التعليمية المفتوحة والانتفاع الحر والبرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر والانتفاع بالمعلومات والبيانات المفتوحة</p> <p>قيام ١٢ مؤسسة وطنية على الأقل بتنفيذ مبادرات متعددة اللغات ومترنة في مجالات الموارد التعليمية المفتوحة والانتفاع الحر والانتفاع بالمعلومات، ولا سيما من خلال استحداث موارد وأدوات وأنشطة لبناء القدرات تستهدف طائفة واسعة من المعلمين والعلميين</p> <p>اعتماد ١٥ مؤسسة برامج تتعلق بوضع تطبيقات للأجهزة المحمولة من أجل تحقيق التنمية المستدامة؛ وتنفيذ استراتيجيات تشاركية في مجال الحد من أخطار الكوارث استناداً إلى الأدوات القائمة على إدارة المعارف العلمية المفتوحة، والأدوات الخاصة بالبرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر وإلى بيانات نظام المعلومات الجغرافية ذات الترخيص المفتوح، مع التركيز على الشباب وبخاصة الفتيات والمجتمعات المحلية</p>	<p>١- عدد الدول الأعضاء التي تضع أطراً للسياسات وتتخذ تدابير ملموسة فيما يخص تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والأجهزة المحمولة والحلول المفتوحة مع التشديد على المدرسين والدارسين والباحثين والمختصين بالمعلومات والعلميين</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تنظيم دورتين للتعليم الذاتي التوجيه في مجال الانتفاع المفتوح وتدريب ٣٠٠ مدير وطالب وغيرهما من الأطراف المعنية في مجال الانتفاع المفتوح - وضع مواد تدريبية عن الانتفاع بالمعلومات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات تعتمد صيغة الموارد التعليمية المفتوحة واختبارها في ٥ مؤسسات تعليمية وطنية - اختبار مؤشرات لتقييم كفاءات المعلمين في دولتين عضوين رائدتين - إعداد واعتماد ٤ من مؤسسات مهني المعلومات لمجموعات أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للبرمجيات المجانية المفتوحة المصدر لأغراض صحافة البيانات والبيانات المفتوحة 	<ul style="list-style-type: none"> - تنظيم دورتين للتعليم الذاتي التوجيه في مجال الانتفاع المفتوح وتدريب ٣٠٠ مدير وطالب وغيرهما من الأطراف المعنية في مجال الانتفاع المفتوح - وضع مواد تدريبية عن الانتفاع بالمعلومات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات تعتمد صيغة الموارد التعليمية المفتوحة واختبارها في ٥ مؤسسات تعليمية وطنية - اختبار مؤشرات لتقييم كفاءات المعلمين في دولتين عضوين رائدتين - إعداد واعتماد ٤ من مؤسسات مهني المعلومات لمجموعات أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للبرمجيات المجانية المفتوحة المصدر لأغراض صحافة البيانات والبيانات المفتوحة 	<p>٢- عدد الدول الأعضاء التي تنتفع بموارد المعرفة وتطورها وتتبادلها من خلال جملة وسائل منها تكنولوجيات المعلومات والاتصالات ذات النطاق العريض، والأجهزة المحمولة والحلول المفتوحة، مع التشديد بوجه خاص على المعلمين والباحثين والمهنيين والمتخصصين العلميين في مجال المعلومات</p>

النتيجة المنشودة ٨: زيادة مشاركة الشباب الأفريقيين وإسهامهم النشط في حل القضايا التي تواجه التنمية المستدامة على الصعيد المحلي والمعيشة؛ وذلك من خلال استحداث تطبيقات دينامية للأجهزة المحمولة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تدريب ما لا يقل عن ٣٠٠ شابة وشاب تدريباً تاماً على استحداث تطبيقات تتعلق بالتنمية المستدامة باستخدام المواد التدريبية المتمثلة في موارد تعليمية مفتوحة والصادرة بموجب ترخيص مفتوح 	<ul style="list-style-type: none"> - تدريب ما لا يقل عن ٤٠٠ شابة وشاب تدريباً تاماً على استحداث تطبيقات تتعلق بالتنمية المستدامة باستخدام المواد التدريبية المتمثلة في موارد تعليمية مفتوحة والصادرة بموجب ترخيص مفتوح 	<p>١- تلقي الفتيات والفتيان الأفريقيين تدريباً مجدياً وعالي الجودة ومحققاً على الصعيد المحلي، وتقديم التوجيه لاستحداث تطبيقات للهواتف المحمولة</p>

النتيجة المنشودة ٩: صون التراث الوثائقي لتعزيز الانتفاع بالمعارف من خلال برنامج «ذاكرة العالم» (بإسهام البرنامج الرئيسي الخامس)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تنفيذ ما لا يقل عن ٢٠ عملية إدراج في سجل ذاكرة العالم - إنشاء ما لا يقل عن ٣ لجان وسجلات وطنية جديدة لذاكرة العالم ودخولها حيز التشغيل، وإنشاء لجنيتين إقليميتين - اعتماد وتنفيذ توصية بشأن صون التراث الوثائقي وإتاحة الانتفاع به 	<ul style="list-style-type: none"> - تنفيذ ما لا يقل عن ٢٠ عملية إدراج في سجل ذاكرة العالم - إنشاء ما لا يقل عن ٤ لجان وسجلات وطنية جديدة لذاكرة العالم ودخولها حيز التشغيل، وإنشاء لجنيتين إقليميتين - اعتماد وتنفيذ توصية بشأن صون التراث الوثائقي وإتاحة الانتفاع به 	<ul style="list-style-type: none"> ١- تعزيز صون المعلومات والتراث الوثائقي والحفاظ عليهما والانتفاع بهما من خلال جملة أمور منها تطبيق وثائق تقنية

البرنامج الطبيعي ٤: تشجيع العلوم من أجل إدارة الموارد الطبيعية لأفريقيا على نحو مستدام والحد من أخطار الكوارث

تتمتع القارة الأفريقية بوفرة الثروات الطبيعية فيها، بما في ذلك المعادن والنفط والمياه العذبة وموارد المحيطات والتنوع البيولوجي الغني ومجموعة واسعة متنوعة من النظم الإيكولوجية وفي بعض المناطق التربة الشديدة الخصوبة. وقد ترتبت على الافتقار إلى تدابير للإدارة المستدامة لرأس المال الطبيعي هذا آثار سلبية في معظم البلدان الأفريقية ويستمر هذا الوضع في حرمان القارة من التقدم الاجتماعي الاقتصادي الذي تستحقه. وخلال السنوات الأخيرة اعترفت الحكومات والعلميون ورأسمو السياسات في أفريقيا بأهمية نقل القارة بعيداً عن الاقتصادات المستندة إلى الموارد وإلى عصر التنمية المستندة إلى المعلومات والمعارف والتي يقودها الابتكار. وقد حدد القادة الأفريقيون أن العلوم والتكنولوجيا والابتكار تشكل بعضاً من الأدوات الهامة التي ستحقق التقدم الاقتصادي والتنمية المستدامة، والتي ستقوم في أفريقيا إلى حد كبير على استخدام الموارد البشرية والطبيعية.

وإن وضع استراتيجيات وسياسات تمهيدية تسترشد بالعلوم لتعزيز هياكل الحوكمة في المعاهد والشبكات والوكالات المعنية بالبحث والتطوير في قطاعات تتعلق بالتنوع البيولوجي، والنظم الإيكولوجية، والموارد المعدنية لأغراض رفاه الإنسان، وتخفيف وطأة تغير المناخ والتكيف معه، والانتفاع بالطاقة، وحماية المحيطات والكتل المائية واستخدامها على نحو أفضل، والحد من مخاطر الكوارث في الأجلين الطويل والقصير، يمكن أن يسهم في الحد من الفقر بصورة فعالة وفي الترويج للاندماج الاجتماعي. وفي هذا الصدد، تعتبر المعارف المحلية ومعارف الشعوب الأصلية مكوناً هاماً في إقامة نظم للمعارف الشاملة. وقد وضع أحد الأطر الإقليمية الاستراتيجية المتعلقة بالبيئة، وهو خطة العمل الأفريقية المشتركة بين الاتحاد الأفريقي والشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا، ستة مجالات برنامجية في إطار المجال الموضوعي للبيئة وتغير المناخ، وهي مجالات يتصل أربعة منها بمهام اليونسكو: المجال البرنامجي ١: مكافحة تدهور الأراضي والجفاف والفيضانات؛ والمجال البرنامجي ٤: حفظ موارد البحار والسواحل والمياه العذبة؛ والمجال البرنامجي ٥: مكافحة تغير المناخ في أفريقيا؛ والمجال البرنامجي ٦: حفظ الموارد الطبيعية وإدارتها عبر الحدود. ويتعين على اليونسكو، عملاً باتفاق التعاون الموقع مع الاتحاد الأفريقي، أن تواصل تقديم الدعم الملموس لتنفيذ هذه المبادرات والأولويات الأفريقية الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية.

ويستند هذا البرنامج الطبيعي إلى الهدف الاستراتيجي الخامس المحدد في الوثيقة ٣٧/م/٤ والرامي إلى تعزيز التعاون العلمي الدولي لأغراض التنمية المستدامة.

الأهداف:

- تعزيز المؤسسات والشبكات العلمية الأفريقية للاستخدام المستدام للموارد الطبيعية وإدارتها المستدامة؛
- زيادة القدرة على الصمود أمام الكوارث وتعزيز التأهب من خلال استحداث نظم للإنذار المبكر؛
- تحسين حوكمة إدارة البيئية لدى الدول الأعضاء بهدف تحسين الوصول إلى الموارد الطبيعية وتقاسم فوائدها؛
- إقامة بيئة تمكينية لتنمية اقتصادات خضراء وزرقاء والتقدم إلى موقع أعلى على سلسلة قيم تجهيز الموارد الطبيعية.

الأنشطة الرئيسية:

- الارتقاء بالمؤسسات العلمية، في ميادين علوم البيئة والأرض والمحيطات ونظم المناخ، من خلال تعزيز الجامعات ومراكز الأبحاث وتعبئة التعاون العلمي الدولي؛
- تدريب كتلة حرجة من مديري الموارد الطبيعية ومديري مخاطر الكوارث (من الشباب المؤهلين والعلميين والمهندسين المهرة) انطلاقاً من منظور القابلية للتوظيف؛
- دعم إنشاء أدوات الحد من مخاطر الكوارث؛
- الترويج للمواقع التي تحددها اليونسكو ودعمها للاعتراف بها واستخدامها كمختبرات ومنصات لتعلم التنمية المستدامة على المستويين الوطني والإقليمي.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: تلبية احتياجات الدول الأعضاء الأفريقية إلى المعرفة العلمية وتنمية قدراتها في علوم المحيطات ورصد المحيطات وتخفيف أخطار المحيطات وإدارة البيانات (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ٤ بلدان	- ما لا يقل عن ٤ بلدان	١- عدد البلدان التي شاركت وساهمت في استعراض التقرير العالمي لعلوم المحيطات
- تنظيم مدرسة صيفية في أفريقيا	- (١) الاضطلاع، في عامي ٢٠١٦ و٢٠١٧، بتنظيم مدرستين صيفيتين في أفريقيا تركزان على تطبيق عمليتي وضع النماذج والاستشعار عن بعد على إدارة المناطق الساحلية؛	٢- عدد العلميين المدربين الذين يستخدمون مهاراتهم لدعم السلطات المحلية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
	<ul style="list-style-type: none"> - (٢) ودعم كراسي اليونسكو الجامعية المعنية بعلوم البحار، التي توفر التدريب على مستوى دراسات الدكتوراه والماجستير لما لا يقل عن ١٠ متدربين من أفريقيا؛ - (٣) وتقديم المساعدة لمراكز التدريب الإقليمية الحديثة العهد التابعة للأكاديمية العالمية للمدرسين في مجال المحيطات 	
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ٢٥٪ من الخبراء الذي تلقوا تدريباً عن طريق نظام "المدرسين في مجال المحيطات" بالإبلاغ عن استخدامهم للدراية التي اكتسبوها في التدريب في عملهم اليومي 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ٢٥٪ من الخبراء الذي تلقوا تدريباً عن طريق نظام "المدرسين في مجال المحيطات" بالإبلاغ عن استخدامهم للدراية التي اكتسبوها في التدريب في عملهم اليومي 	<ul style="list-style-type: none"> -٣ عدد العلميين الذين يستخدمون في عملهم الدراية المكتسبة عن طريق نظام "المدرسين في مجال المحيطات"

النتيجة المنشودة ٢: تحسين القدرات في أفريقيا فيما يخص إدارة الموارد الجيولوجية (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - إقامة ما لا يقل عن ١٥ مؤسسة أفريقية معنية بعلوم الأرض 	<ul style="list-style-type: none"> - إقامة ما لا يقل عن ١٦ مؤسسة أفريقية معنية بعلوم الأرض 	<ul style="list-style-type: none"> -١ عدد المؤسسات الأفريقية لعلوم الأرض التي تخرّج حملة شهادات جامعية لديهم دراية في ميدان الجيولوجيا وغيرها من علوم الأرض، بما يشمل الإدارة البيئية لقطاع الموارد المعدنية في أفريقيا
<ul style="list-style-type: none"> - دولتان عضوان إضافيتان 	<ul style="list-style-type: none"> - ٤ دول أعضاء إضافية 	<ul style="list-style-type: none"> -٢ عدد الدول الأعضاء التي تشارك في الاستخدام الاجتماعي للمعارف الخاصة بعلوم الأرض، ومنها التراث الجيولوجي، كأداة لتحقيق التنمية المستدامة

النتيجة المنشودة ٣: توسيع شبكة اليونسكو للمواقع التي يتم تحديدها دولياً بغية تعزيز التنمية الاجتماعية الاقتصادية المستدامة، بما يشمل المواقع العابرة للحدود التي تدير بنجاح المياه المشتركة و/أو موارد النظم الإيكولوجية المشتركة (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٥ موقعاً	- ما لا يقل عن ١٥ موقعاً	١- عدد المواقع التي حددتها اليونسكو (مواقع التراث العالمي الطبيعي ومعازل المحيط الحيوي وما يمكن تحديده في المستقبل من حدائق جيولوجية) والتي اتخذت تدابير لصالح التنمية المستدامة، ولا سيما من خلال صياغة وتنفيذ أنشطة اقتصادية خضراء وزرقاء
- ما لا يقل عن ٣ بلدان	- ما لا يقل عن ٣ بلدان	٢- عدد البلدان الأفريقية التي اتخذت تدابير ترمي إلى إنشاء معازل للمحيط الحيوي ومواقع تراث عالمي طبيعي عابرة للحدود وتدار بصورة مشتركة

النتيجة المنشودة ٤: تحسين الإدارة الأفريقية للمياه العذبة وجعلها أكثر أمناً مع توجيه اهتمام خاص إلى التحديات المرتبطة بالمياه، بما فيها الجفاف والفيضانات وتصميم البنى الأساسية وإدارتها والتوسع الحضري (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١١ بلداً وخصوصاً في الدول الأعضاء الأفريقية ذات الأراضي القاحلة وشبه القاحلة المعرضة للجفاف	- ما لا يقل عن ١٢ بلداً وخصوصاً في الدول الأعضاء الأفريقية ذات الأراضي القاحلة وشبه القاحلة المعرضة للجفاف	١- عدد الدول الأعضاء الأفريقية التي استخدمت الأدوات أو المعايير أو المبادئ التوجيهية الخاصة بالتصدي لتحديات تغير المناخ والمياه والتحديات المرتبطة بذلك
- ما لا يقل عن ١٥ بلداً	- ما لا يقل عن ١٦ بلداً	٢- عدد البلدان المشاركة في برنامج بناء القدرات في مجال المياه في أفريقيا

النتيجة المنشودة ٥: تعزيز قدرات الدول الأعضاء الأفريقية فيما يخص تقدير المخاطر وتوفير الإنذار المبكر بالأخطار الطبيعية وإدراج الحد من مخاطر الكوارث في خططها الوطنية (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- نظام واحد	- تغطية منطقتين بنظام الإنذار المبكر بأموج التسونامي: شمال شرق المحيط الأطلسي، والمحيط الهندي	١- وجود نظم منسقة وموحدة للإنذار المبكر بالأخطار الساحلية تغطي السواحل الأفريقية
- ما لا يقل عن ١٠ دول أعضاء أفريقية	- ما لا يقل عن ١٠ دول أعضاء أفريقية	٢- عدد البلدان المتلقية للدعم التي تعززت قدرتها على الصمود وزادت قدرتها في مجال الحد من مخاطر الكوارث من خلال توليد ونشر المعارف، والتدريب، والأدوات، والترويج

النتيجة المنشودة ٦: طرح مبادرات مشتركة بين أصحاب المعارف الأصلية والعلمية ترمي إلى الإنتاج المشترك للمعارف لمواجهة تحديات تغير المناخ العالمي (بإسهام من البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ٣ دول جزرية صغيرة نامية	- ما لا يقل عن ٥ دول جزرية صغيرة نامية	١- عدد الدول الجزرية الصغيرة النامية التي تمتلك سياسات للعلوم والتكنولوجيا والابتكار في مجال التكيف مع المناخ من أجل تحقيق التنمية المستدامة
- تدريب ٤ مجتمعات محلية على التوثيق والنشر	- تدريب ٥ مجتمعات محلية على التوثيق والنشر	٢- عدد المجتمعات المحلية للرعاة من السكان الأصليين الذين يمكنهم توثيق معارفهم بشأن التكيف مع تغير المناخ ونشرها

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

إن الهدف من المساواة بين الجنسين هو توفير فرص متساوية للنساء والرجال كي يحققوا طاقاتهم الكامنة. وقد أصبح من المعترف به أن هذه المسألة تشكل عنصراً من صميم عناصر تحقيق التنمية المستدامة والمنصفة. ولا يزال الوضع في معظم المناطق يقتضي زيادة مشاركة النساء في مجال العلوم، وخصوصاً في العلوم الطبيعية والهندسة، الذي يُعد مجالاً تقل نسبة النساء عن ربع مجموع القوة العاملة فيه. ويمثل تكوين ودعم القدر الأدنى اللازم من النساء المشاركات في العلوم والهندسة أمراً أساسياً لتشجيع مشاركة نصف البشر في توليد المعارف العلمية ونشرها وتشاطرها، وذلك من أجل تيسير التغيير على مستويات صنع القرار في مجالات العلم والتكنولوجيا والابتكار وعلى مستوى السياسات والاستراتيجية المرتبطة بهذه المجالات، ومن أجل ضمان الاهتمام بشواغل الرجال والنساء وبقدراتهم في ميدان العلوم الطبيعية. وقد جرى في إطار خطة العمل الأولى للمساواة بين الجنسين إحراز تقدم كبير في تعميم مراعاة قضايا الجنسين في جميع مجالات عمل البرنامج الرئيسي الثاني، بما في ذلك من خلال استخدام المنظور الجنساني في استعراض خطط العمل وعمليات رفع التقارير والتقييم. وستستمر هذه الجهود وسيتم صقلها. بيد أنه تم الاستنتاج في إطار البرنامج الرئيسي الثاني بأنه لم يتم قياس وتحليل قدر كاف من العمل كي يمكن اختيار أفضل الوثائق التقنية الخاصة بالسياسات من أجل تحسين أوضاع النساء في مجال العلوم. ففي بعض البلدان، لا توجد حتى بيانات قابلة للمقارنة على الصعيد الدولي بشأن نسبة النساء من مجموع عدد العاملين في البحوث. ويتعين على العلوم الاجتماعية أن تضطلع في هذا الصدد بدور أساسي في تطوير فهم العقبات القائمة أمام دمج النساء ومشاركتهن على نحو منصف في عمليات التقدم الوظيفي في إطار كل مهنة، وهو أمر يمكن أن يشكل مادة لسياسات ضمنية.

معالجة استمرار أوجه التفاوت في مجال العلوم الطبيعية

يرمي البرنامج الرئيسي الثاني، في إطار خطة العمل الثانية للمساواة بين الجنسين، إلى تحسين جمع وتقييم البيانات بغية القيام في نهاية المطاف باختيار أفضل التدابير السياسية التي يمكن تشاطرها بعد ذلك كمارسات جيدة لتعزيز المساواة بين الجنسين في مجال العلوم الطبيعية. وسيواصل البرنامج الرئيسي الثاني أيضاً تعزيز القدرات النسائية في ميدان العلوم الطبيعية، وإبراز العمليات في مجالات عمل هذا البرنامج الرئيسي، باعتبارهن مُثلاً يُحتذى بها في جميع المناطق، بما فيها الدول الجزرية الصغيرة النامية. ولا تزال الشراكة القائمة بين شركة لوريال واليونسكو من أجل النساء في مجال العلوم تمثل أداة ممتازة للاحتفاء بالمثل التي يُحتذى بها ولدعم وتشجيع النساء والفتيات على الانخراط في مجالات العلوم وشق طريق تطورهن المهني فيها؛ وذلك في حين تقوم شبكات النهوض بالعلوم في البلدان النامية - مثل منظمة المشتغلات بالعلم للعالم النامي، التي تستضيفها الأكاديمية العالمية للعلوم - من أجل تقدم العلوم في البلدان النامية - بتعزيز الحوار وتشاطر الدروس المستفادة فيما بين النساء العاملات في ميدان العلوم. وسيستمر البرنامج الرئيسي الثاني أيضاً في وضع معايير من خلال ما يتخذ من إجراءات لدعم جدول الأعمال العالمي للعلوم، كي يكفل إدراج المنظورات الفريدة للعمليات والنساء نوات المعارف، بما فيها معارف السكان الأصليين والمعارف التقليدية، في التوصل إلى حلول لمختلف تحديات التنمية المستدامة والمنصفة - مثل تغير المناخ، وتضاؤل التنوع البيولوجي، وإدارة المياه العذبة، وصحة المحيطات، وإقامة صناعات ومجتمعات خضراء.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: امتلاك النساء لقدرات معززة في المجالات العلمية لليونسكو، بما في ذلك من خلال إبراز صورة النساء العلميات كممثل يحتذى بها ومرشدات للطالبات والعلميات الشابات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ٣٥٠ طالبة وأخصائية علمية شابة	- ما لا يقل عن ٥٠٠ طالبة وأخصائية علمية شابة	١- عدد الطالبات والعلميات الشابات اللواتي يتلقين إرشاداً بفضل أنشطة اليونسكو
- ما لا يقل عن ١٠ نساء من العلميات	- ما لا يقل عن ٢٥ امرأة من العلميات، وخصوصاً في أفريقيا والدول العربية	٢- عدد النساء العلميات اللواتي يحظين باعتراف خاص من اليونسكو يجعلهن مُتلاً يُحتذى بها

النتيجة المنشودة ٢: تعزيز شبكات النساء العلميات في مختلف المجالات العلمية والمناطق، وذلك بعدة وسائل منها الكراسي الجامعية المنشأة في إطار برنامج اليونسكو لتوأمة الجامعات والكراسي الجامعية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٠ شبكات	- ما لا يقل عن ١٠ شبكات	١- عدد الشبكات القائمة المعنية بالنساء في مجال العلوم، التي يتم تعزيزها
- ما لا يقل عن ٣ شبكات	- ما لا يقل عن ٣ شبكات	٢- عدد الشبكات الجديدة التي تعنى بالنساء في مجال العلوم

النتيجة المنشودة ٣: تحديد البيانات الموزعة بحسب الجنسين وقياسها وتقييمها، وإعداد جرد لوثائق السياسات التي تؤثر في المساواة بين الجنسين في مجال العلوم

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- عملية جرد واحدة	- عملية جرد واحدة	١- عمليات جرد ووثائق سياسات العلم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات والمؤشرات الجنسانية الخاصة بهذه المجالات، وتحليل الثغرات الموجودة في هذه الوثائق

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٣٠ بلداً	- ٣٠ بلداً	٢- عدد الدول الأعضاء التي تجري عمليات جرد لوثائق سياسات العلم والتكنولوجيا والهندسة والرياضيات من أجل تعزيز المساواة بين الجنسين

النتيجة المنشودة ٤: تعزيز المشاركة الفعلية للنساء في العمليات الرفيعة المستوى التي تشكل جدول أعمال العلوم والسياسات العلمية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٤٠٪	- ٤٠٪	١- النسبة المئوية للنساء المشاركات في المؤتمرات العلمية التي تُعقد بقيادة اليونسكو، وفي الاجتماعات الرفيعة المستوى المتعلقة بجدول أعمال العلوم والسياسات العلمية
- ٤٠٪	- ٤٠٪	٢- النسبة المئوية للنساء اللواتي تعيّنهن اليونسكو في اللجان العلمية الرفيعة المستوى

معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه

٠٢١٠٠ قرار المؤتمر العام ٣٧م/٢٢ بشأن معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه^١

إن المؤتمر العام،

إن يقر بالأهمية المتزايدة للتعليم وبناء القدرات في مجال المياه في تعزيز البحوث والتدريب من أجل ضمان الإدارة السليمة للموارد الطبيعية، وبدور معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه في هذا الصدد،

ويدرك أن معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه، بوصفه معهداً يعتمد اعتماداً كاملاً على الموارد الخارجة عن الميزانية، قد أثبت، على مدى السنوات العشر الماضية، أنه نموذج ناجح يقوم على روح الابتكار والمبادرة في نهجه الخاص بالإدارة وتنفيذ البرنامج،

١ - يدعو مجلس إدارة معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه إلى الحفاظ على الدور الرائد للمعهد في التعليم في مجال المياه، وبناء القدرات والبحث، وتعزيز هذا الدور من أجل ما يلي:

(أ) الإسهام في زيادة القدرة على معالجة مشكلات إدارة المياه، على جميع الصعد، معالجة فعالة، وذلك لصالح البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية؛

(ب) تنفيذ الأنشطة المختلفة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن تحقيق جميع النتائج المنشودة المحددة للبرنامج الرئيسي الثاني في إطار الأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا والمساواة بين الجنسين؛

(ج) تحديد إمكانات تلبية احتياجات المهنيين الشباب ذوي الكفاءات في مجال المياه الذين يقدمون طلبات للعمل في المعهد ولكن يتم رفضهم بسبب ضيق المكان؛

(د) استغلال شبكة المعهد القائمة والمؤلفة من أكثر من ٦٠ معهداً شريكاً على مستوى العالم، في تبادل مناهج التعليم الخاصة بدرجة الماجستير في العلوم، وبناء القدرات، والتعاون في المجال العلمي، عن طريق فرض رقابة دقيقة على الجودة واتباع نهج منسق؛

٢ - يطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه أن يقدم دورياً، في التقارير النظامية التي يقدمها إلى الهيئتين الرئاسيتين لليونسكو، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) تعزيز التنمية المستدامة من خلال برامج التعليم والتدريب في مجال المياه، في البلدان النامية في المقام الأول؛

(٢) تعزيز القدرات البحثية الخاصة بقطاع المياه مع التركيز على الموضوعات المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية والحرص في المقام الأول على حل المشكلات في البلدان النامية؛

(٣) زيادة القدرة على دعم المنظمات المحلية المعنية بالمياه.

١ اعتمد المؤتمر العام هذا القرار في دورته السابعة والثلاثين في إطار البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧.

المقدمة

٠٢١٠١ يوفر معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه مجموعة من الدورات التدريبية العليا وبرامج تدريبية معدة خصيصاً في مجالات المياه والبيئة والبنى الأساسية؛ كما أنه يجري بحوثاً علمية وتطبيقية؛ وينفذ برنامجاً لبناء القدرات المؤسسية وتنمية الموارد البشرية؛ ويشارك في إعداد السياسات؛ ويقدم خدمات استشارية على الصعيد العالمي، ولا سيما لصالح البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية. ويمول المعهد حصراً من مصادر خارجية عن الميزانية. وسيواصل المعهد بناء القدرات على الصعيد العالمي في قطاع المياه وفقاً لثلاثة محاور، مع الاستفادة الكاملة من شراكاته وشبكاته، وذلك على النحو التالي:

التعليم

٠٢١٠٢ سيوفر المعهد برامج دراسية للحصول على درجة الماجستير في العلوم ودرجة الدكتوراه. وسيواصل تحسين إمكانية الانتفاع بالتعليم العالي في مجال المياه من خلال زيادة عدد البرامج المشتركة التي يقدمها المعهد بالتعاون مع المؤسسات الشريكة في بلدان الجنوب، وشبكة المواقع المماثلة في بقاع مختلفة من العالم، وزيادة مرونة العروض التعليمية ضمن إطار التعليم عن بعد، وفيما يخص طرائق التمويل، وتبادل الاعتراف بدرجات التحصيل الدراسي للطلاب.

البحوث

٠٢١٠٣ في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل لمعهد التعليم في مجال المياه، تتمثل الموضوعات الرئيسية للبحوث في ما يلي: الأمن المائي، والسلامة البيئية، والتوسع العمراني، وتنظيم وإدارة شؤون المياه، ونظم المعلومات والاتصال. وفي نطاق معالجة هذه الموضوعات، سيتصدر معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه أنشطة البحوث بشأن التكيف مع المناخ، وتنظيم شؤون المياه في المناطق الحضرية، وإدارة شؤون المياه، والقدرة على مواجهة الفيضانات، وتوفير خدمات الإصحاح المراعية للفقراء. وسيزيد المعهد عدد الطلاب المشتركين في برنامج شهادة الدكتوراه، وسيواصل الحرص على المستوى الرفيع للمنشورات التي يصدرها في المجالات الخاضعة لاستعراض الأقران.

تنمية القدرات

٠٢١٠٤ يدعم معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه مؤسسات قطاع المياه عن طريق مشاريع لتنمية القدرات؛ ويساعد على الشروع في التعليم وإجراء البحوث في مجال المياه في الجامعات المحلية. وسيعزز المعهد مجموعة مشروعاته، وسيكثف تعاونه مع شركاء مختارين في بلدان الجنوب من أجل التشارك في تنمية القدرات مع منظمات في بلدان الجنوب، مع ضمان إيلاء الأولوية للنساء المشاركات.

الشراكات والشبكات

٠٢١٠٥ سيجري تعزيز قدرات معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه عن طريق إقامة روابط متينة ومباشرة مع البرنامج الهيدرولوجي الدولي وسائر برامج اليونسكو المعنية بالبيئة والتنمية المستدامة. ولتحقيق ذلك، أعد المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الهيدرولوجي الدولي خطة عمل وقام بإقرارها. وسيواصل المعهد كذلك تقديم الدعم إلى الشبكات الإقليمية للمعارف، وسيكثف تعاونه مع منظمات مختارة، وذلك في إطار الشراكة العالمية للتعليم والبحوث في مجال المياه التي ينفذها المعهد. وستقدم هذه الشراكة العالمية دورات تعليمية تجديدية، وستنفذ بحوثاً مشتركة، وستعزز أسلوب التعلم الإبداعي والتجديدي. وسيواصل المعهد كذلك تكثيف التعاون مع عدد من مراكز اليونسكو من الفئة ٢. وسيسهل هذا المعهد في زيادة القدرة على معالجة مشكلات إدارة المياه، على جميع الصُّعد، معالجة فعالة، وذلك لصالح البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية، مع التركيز بوجه خاص على أفريقيا والمساواة بين الجنسين، وسيحدد فرص تلبية احتياجات المهنيين الشباب ذوي الكفاءات العاملين في مجال المياه؛

النتيجة المنشودة ١: تعزيز التنمية المستدامة من خلال برامج التعليم والتدريب في مجال المياه التي تستهدف البلدان النامية في المقام الأول

مؤشرات الأداء	مؤشرات القياس
<ul style="list-style-type: none"> عدد المهنيين المدربين 	<ul style="list-style-type: none"> تدريب ما يزيد على ٤٠٠ مهني من العاملين في قطاع المياه في البلدان النامية تدريباً في مستوى درجة الماجستير في العلوم، ثلثهم من النساء تدريب ما يزيد على ١٠٠٠ مهني من العاملين في قطاع المياه في البلدان النامية في إطار دورات قصيرة، ثلثهم من النساء
<ul style="list-style-type: none"> عدد الشراكات التي تقام مع جامعات في بلدان الجنوب 	<ul style="list-style-type: none"> اضطلاع ما يزيد على عشر من الجامعات الشريكة في بلدان الجنوب بتقديم برامج للحصول على درجة الماجستير في العلوم بالاشتراك مع معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه

النتيجة المنشودة ٢: تعزيز القدرات البحثية الخاصة بقطاع المياه، التي تركز على الموضوعات المتعلقة بالأهداف الإنمائية للألفية وتهدف في المقام الأول حل المشكلات في البلدان النامية

مؤشرات الأداء	مؤشرات القياس
<ul style="list-style-type: none"> عدد الدرجات العلمية التي تُمنح في مجال البحوث، وعدد المطبوعات الخاضعة لاستعراض الأقران التي يتم نشرها وتتسم بأهمية خاصة بالنسبة إلى البلدان النامية 	<ul style="list-style-type: none"> تقديم ما لا يقل عن ٣٥٠ أطروحة للحصول على درجة الماجستير في العلوم، يكون ثلثها من إعداد طالبات وتعالج جميعها مسائل المياه ذات الصلة بالتنمية انتهاء الزملاء الباحثين في معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه من إعداد ما لا يقل عن ٣٠ أطروحة للحصول على درجة الدكتوراه، تعالج جميعها مسائل المياه ذات الصلة بالتنمية إصدار ما لا يقل عن ٣٠٠ منشور علمي في مجلات خاضعة لاستعراض الأقران، يكون ما لا يقل عن ١٥٪ منها من تحرير نساء أساتذة

النتيجة المنشودة ٣: زيادة القدرة على دعم المنظمات المحلية المعنية بالمياه

مؤشرات الأداء	مؤشرات القياس
<ul style="list-style-type: none"> اضطلاع معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه بعمله، بالتعاون مع شركاء في مناطق مختلفة وشبكة من الشركاء المحليين للمعارف 	<ul style="list-style-type: none"> دعم ما لا يقل عن شبكتين خاصتين بتنمية القدرات على الصعيد الإقليمي إقامة ما لا يقل عن عشرة مشروعات تعليمية بالاشتراك مع الجامعات الشريكة في بلدان الجنوب

مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية

قرار المؤتمر العام ٢٨/م ١٨ بشأن مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية

٢٢٠٠

إن المؤتمر العام،

إن يقر بالدور المهم الذي يضطلع به مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية، بوصفه مركزاً لليونسكو من الفئة ١، في تعزيز القدرات والمعارف في مجال الفيزياء النظرية والتطبيقية والرياضيات البحتة والتطبيقية، وفي مجالات جامعة للتخصصات تضم تغيير المناخ والحد من مخاطر الكوارث، وفي المجالات العلمية الجديدة للمركز المتمثلة في الطاقة المتجددة والبيولوجيا الكمية والحوسبة العالية الأداء، مع التركيز بوجه خاص على البلدان النامية في إطار البرنامج الرئيسي الثاني،

١ - يطلب من اللجنة التوجيهية لمركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية ومن مجلسه العلمي، وفقاً للنظام الأساسي للمركز والاتفاقات المبرمة مع البلد المضيف، الحرص على ما يلي لدى اعتماد ميزانية المركز للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بمركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧/م ٢٣ (الفقرة ٢٢٠٠ في الوثيقة ٣٧/م ٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار؛

(ب) اللجوء أيضاً، أثناء تنفيذ خطة العمل الخاصة بالمركز، إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب بوصفه طريقة تكميلية لتنفيذ البرنامج، ومواصلة إقامة وتطوير الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية في جميع مراحل إعداد البرنامج، من أجل تحقيق النتائج المنشودة الواردة في الفقرة ٣ أدناه؛

(ج) تعزيز قدرات المركز في ميادين البحث والتعليم والربط الشبكي في مجال علوم الفيزياء والرياضيات، وفي المجالات الجديدة الجامعة للتخصصات، لصالح العلميين من البلدان النامية، مع الحرص على احتفاظ موظفي المركز العلميين بموقع الصدارة في مجالات تخصصهم؛

٢ - ويأذن للمديرة العامة بدعم المركز عن طريق تخصيص اعتمادات مالية قدرها ١٠١٥٠٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٣ - ويطلب من المديرة العامة ما يلي:

(أ) أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) توسيع نطاق الخبرة العلمية للمركز ليشمل مجالات بحثية جديدة عن طريق تعزيز البحث الجامع بين التخصصات وتدعيم البرامج في مجالات البحث الجديدة المتمثلة في الطاقة المتجددة والبيولوجيا الكمية والحوسبة العالية الأداء؛

(٢) تعزيز القدرات في مجال العلوم الأساسية، ولا سيما في الفيزياء والرياضيات، في البلدان النامية عن طريق تأهيل العلميين وتدريبهم؛

(٣) توسيع نطاق تأثير أنشطة المركز واليونسكو عن طريق تعزيز أنشطة التوعية، وإنشاء مؤسسات إقليمية شريكة للمركز، والاضطلاع بأنشطة إقليمية تمولها المؤسسات المحلية، وتحسين تقنيات الإنترنت المستخدمة لتعليم العلوم والانتفاع بالمعارف العلمية؛

(ب) أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج؛

٤ - ويعرب عن عرفانه للوكالة الدولية للطاقة الذرية والحكومة الإيطالية والدول الأعضاء والكيانات الأخرى التي دعمت المركز عن طريق المساهمات الطوعية، ويدعوها إلى مواصلة دعمه خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ وما بعدها؛

٥ - ويناشد الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص تقديم أو تجديد دعمها للمركز لتمكينه من تنفيذ أنشطته وتوسيع نطاقها.

٠٢٢٠١

أنشئ مركز عبد السلام الدولي للفيزياء النظرية في ترييستا في عام ١٩٦٤، واحتفل في عام ٢٠١٤ بالعيد السنوي الخمسين لإنشائه من خلال مؤتمر يبرز أعماله بوضوح. وتشارك اليونسكو والوكالة الدولية للطاقة الذرية والحكومة الإيطالية في تشغيل المركز. ويدعمه مساهمات خارجة عن الميزانية تقدمها الحكومة الإيطالية (نحو ٨٨٪ من ميزانية المركز العادية) والوكالة الدولية للطاقة الذرية (١٠٪) واليونسكو من ميزانيتها العادية (١,٥٪). وإضافة إلى ذلك، يتولى المركز عدد من المشروعات الخارجة عن الميزانية التي تمويلها جهات أخرى. وتضطلع اليونسكو منذ عام ١٩٩٦ بمسؤولية التنظيم الإداري للمركز، التي كانت تتولاها قبل ذلك الوكالة الدولية للطاقة الذرية. ويتمتع المركز بقدر كبير من الاستقلالية الفكرية والوظيفية.

٠٢٢٠٢

وتتمثل أهداف المركز في ما يلي: (١) تعزيز نماء الدراسات والبحوث المتقدمة في علوم الفيزياء والرياضيات، دعماً للامتياز في البلدان النامية؛ (٢) استحداث برامج علمية رفيعة المستوى مع مراعاة احتياجات البلدان النامية، وتوفير منتدى دولي لإقامة يتيح الاتصال بين العلماء الوافدين من جميع بلدان العالم؛ (٣) إجراء بحوث تمتثل لأعلى مستوى من المعايير الدولية والحفاظ على بيئة مواتية من التحقيق العلمي في داخل مجتمع المركز بأكمله وخارجه.

٠٢٢٠٣

ولقد أسهم المركز في النهوض بمستوى العلوم الأساسية في البلدان النامية، ونظم أنشطة إقليمية في هذه البلدان، ووفر للعلميين فيها ظروفاً ممتازة لإجراء البحوث عن طريق الزيارات الطويلة الأجل لمقره في ترييستا. وبذلك، ساعد المركز هؤلاء العلماء على مواصلة العمل في مجال البحوث، والإسهام بفعالية أكبر في بناء القدرات في مجال العلوم وتحقيق التنمية في بلدانهم الأصلية.

٠٢٢٠٤

ويضع المركز، بعد أن يجري مشاورات داخلية وخارجية، خطة متوسطة الأجل تعتمد على لجنته التوجيهية التي تحظى بالتمثيل فيها. ووفقاً لهذه الخطة، سيواصل المركز النهوض بمستوى العلوم الأساسية في البلدان النامية وفقاً لثلاثة محاور عمل، لكل منها هدف منشود واحد:

٠٢٢٠٥

محور العمل ١ - البحث: سينهض المركز بالقدرات والمعارف في مجال العلوم من خلال الاضطلاع بأنشطة بحثية ملحوظة في مجالي علوم الفيزياء والرياضيات. وسيتم تعزيز أقسام المركز البحثية الحالية (الطاقة العالية، وعلم الكونيات، وفيزياء الجسيمات الفلكية، والمادة المكثفة والفيزياء الإحصائية، والرياضيات، وفيزياء النظم الأرضية)، والتوجه نحو مجالات بحثية جديدة، ولاسيما مجالات الطاقة المتجددة، والبيولوجيا الكمية، والحوسبة العالية الأداء.

٠٢٢٠٦

محور العمل ٢ - التعليم والتدريب: سيواصل المركز تزويد العلماء الشباب في البلدان النامية بتدريب متقدم من خلال برامج القائمة وهي: شهادة الدراسات العليا، وبرنامج التعليم والتدريب بالتناوب، والمدارس. وسيواصل المركز تنظيم واستقبال مؤتمرات وحلقات عمل موجهة إلى العلماء، وبخاصة الوافدين من البلدان النامية، تتناول مجالي العلوم الأساسية والتطبيقية؛ بدءاً من مواضيعه البحثية الرئيسية إلى الفيزياء الطبية والعلوم الحاسوبية والفيزياء الحيوية، والفيزياء النووية، والتكنولوجيا النانومترية، بما في ذلك المجالات الجامعة للتخصصات. وسيواصل المركز توسيع نطاق أنشطته في مجال التعليم من باستهلال برامج مشتركة للدكتوراه عن طريق اتفاقات تبرم مع المؤسسات والجامعات المتعاونة.

٠٢٢٠٧

محور العمل ٣ - التوعية: يُعرف المركز بتاريخه الطويل في مجال بناء القدرات العلمية في البلدان النامية. فهو يضطلع ببناء القدرات أساساً من خلال مكتب الأنشطة الخارجية، وبرنامج التدريب والبحوث في المختبرات الإيطالية، وبرنامج المنتسبين. وخلال العقود الماضية، قدم المركز دعماً إلى العديد من الأنشطة في البلدان النامية، بما في ذلك زيارات علمية، وبرامج تدريبية، وشبكات، وإقامة مراكز «منتسبة». وسيكتفئ المركز جهوده الرامية إلى التوعية من خلال إحياء دور مكتب الأنشطة الخارجية، والنهوض بإنشاء مراكز جديدة شريكة لهذا المركز في بعض البلدان الناشئة المختارة، وبتوسيع نطاق برامجه الخاصة بنشر التعلم عن بعد والعلوم المستندة إلى الإنترنت.

٠٢٢٠٨

وتستكمل محاور العمل الثلاثة المبينة أعلاه بفضل أنشطة دعم علمية وإدارية.

النتيجة المنشودة ١: توسيع نطاق الخبرة العلمية للمركز لكي يشمل مجالات بحثية جديدة، من خلال تعزيز البحث الجامع بين التخصصات، وتدعيم البرامج في مجالات البحث الجديدة المتعلقة بالطاقة المتجددة، والبيولوجيا الكمية، والحوسبة العالية الأداء

مؤشرات الأداء	مؤشرات القياس
▪ نسبة الأنشطة البحثية الجامعة للتخصصات	- ما لا يقل عن ١٠٪
▪ عدد التعيينات الدائمة أو الطويلة الأجل من العلميين في المجالات الجديدة	- ما لا يقل عن تعيينين اثنين
▪ عدد الأنشطة السنوية في مجالات البحث الجديدة	- ما لا يقل عن ستة أنشطة
▪ عدد المطبوعات البحثية التي تصدر في المجلات الخاضعة لاستعراض الأقران	- ما لا يقل عن ٤٠٠ مطبوع

التعليم والتدريب

النتيجة المنشودة ٢: تعزيز القدرات في مجال العلوم الأساسية ولاسيما في الفيزياء والرياضيات في البلدان النامية من خلال تأهيل العلميين وتدريبهم

مؤشرات الأداء	مؤشرات القياس
▪ عدد طلاب الدكتوراه المسجلين في برامج الدكتوراه المشتركة للمركز	- ما لا يقل عن ثماني طلاب في الدكتوراه
▪ عدد الطلاب المسجلين في برنامج التعليم والتدريب بالتناوب وفي الشهادات الجامعية، لدى المركز	- ما لا يقل عن ٣٠ طالباً في برنامج التعليم والتدريب بالتناوب و٤٠ طالباً في الشهادات الجامعية
▪ عدد الأنشطة التي يدرجها المركز في جدول الزماني الخاص بالمجال العلمي	- ما لا يقل عن ٦٠ نشاطاً

التوعية

النتيجة المنشودة ٣: توسيع نطاق تأثير الأنشطة التي يضطلع بها المركز الدولي للفيزياء النظرية واليونسكو، من خلال تعزيز أنشطة التوعية، وإنشاء مؤسسات إقليمية شريكة للمركز، والقيام بأنشطة إقليمية تمولها المؤسسات المحلية، وتحسين التقنيات التي تعتمد على الإنترنت لتوفير التعليم في مجال العلوم والانتفاع بالمعارف

مؤشرات الأداء	مؤشرات القياس
▪ عدد الشراكات الإقليمية التي أقامها المركز	- أربع شراكات
▪ عدد الأنشطة الإقليمية التي تمولها المؤسسات المحلية	- عشرة أنشطة
▪ عدد صفوف الشهادات الجامعية المتقدمة التي صُورت بجودة عالية	- أربعة صفوف

البرنامج الرئيسي الثالث العلوم الاجتماعية والإنسانية

البرنامج الرئيسي الثالث

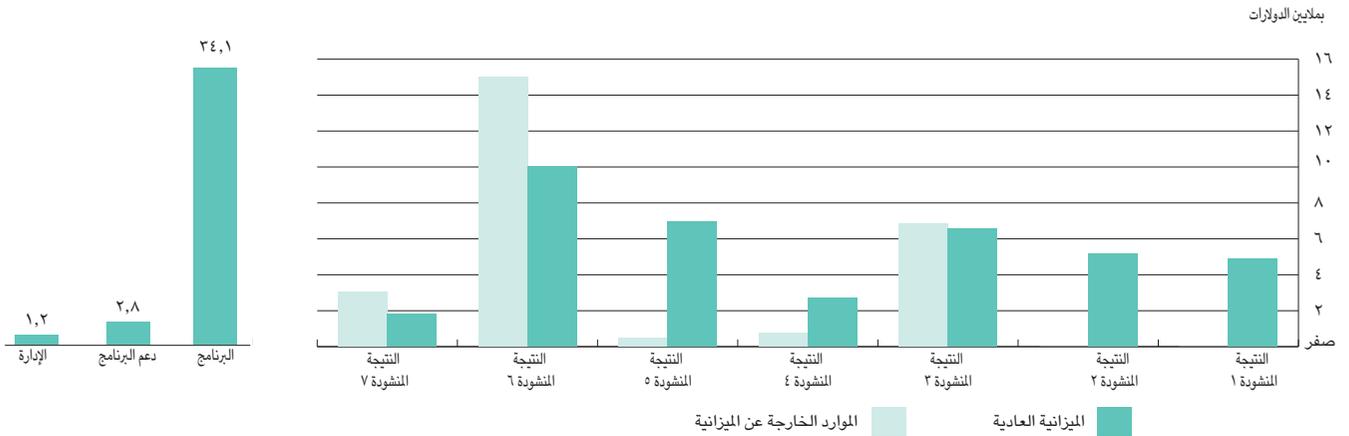
العلوم الاجتماعية والإنسانية

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)					٣٨م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			محور العمل / النتيجة المنشودة / الأولوية في الميزانية ^(٢)
	نسبة التمويل مقارنة بالسيناريو القائم على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	مجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		ميزانية الموظفين	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
				دولار	%				
٧٦١٥٠٠٠	%٦٤	١٢٣٤٠٠٠	٩٢٨٧٦٠٠	%٢٥	٣٠٥٢٦٠٠	١٩٣٠٩٤٠٠	١١٥٨٠٨٠٠	٧٧٢٨٦٠٠	محور العمل ١ تعبئة البحوث والمعارف ووضع السياسات الموجهة نحو المستقبل من أجل دعم التحولات الاجتماعية والاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات
-	%٨٤	٤١١١٧٠٠	٣٠٧٦٩٠٠	%٢٥	١٠٣٤٨٠٠	٤٨٧٣٢٠٠	٣٠١٣٢٠٠	١٨٦٠٠٠٠	A النتيجة المنشودة ١ تعزيز البحوث الاستشرافية في مجال العلوم الاجتماعية والحوار بين الثقافات، وذلك من خلال الاستعانة بعلم الاستدامة فضلاً عن المبادرات الجامعة تماماً، التي تقوم على حقوق الإنسان وتراعي قضايا الجنسين وترمي إلى تدعيم السياسات الوطنية الخاصة بالعلوم الاجتماعية والتعاون العلمي الدولي
-	%٤١	٢١٢٤١٠٠	١٤٩٤٩٠٠	%٣٠	٦٢٩٢٠٠	٥١٥٣٧٠٠	٢٨٠٧٩٠٠	٢٣٤٥٨٠٠	B/C النتيجة المنشودة ٢ إعداد مبادرات تستند إلى نهج قائم على حقوق الإنسان في مجالات التربية والثقافة والعلوم والاتصال والمعلومات، وتدعم التحولات الاجتماعية لضمان نشوء مجتمعات أكثر إدماجاً للجميع وقيام مزيد من الحوار بين الثقافات
٦٨٧٢٥٠٠	%٧٧	٥٠٥٦٦٠٠	٣٩١٨٧٠٠	%٢٣	١١٣٧٩٠٠	٦٥٧٤٩٠٠	٤٧٣٧٥٠٠	١٨٣٧٤٠٠	A النتيجة المنشودة ٣ تعزيز قدرات المسؤولين عن اتخاذ القرارات ومنظمات المجتمع المدني وغيرها من الأطراف المعنية الرئيسية، من أجل إعداد وتنفيذ مقترحات ابتكارية لوضع سياسات عامة تعزز الاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات لصالح الفئات السكانية المحرومة بوجه خاص
٧٤٣٠٠٠	%٣٩	١٠٤٧٨٠٠	٧٩٧١٠٠	%٢٤	٢٥٠٧٠٠	٢٧٠٧٦٠٠	١٠٢٢٢٠٠	١٦٨٥٤٠٠	C النتيجة المنشودة ٤ تحسين الانتفاع بالمعارف من خلال ترويج عناصر التاريخ والذاكرة المشتركة لتحقيق المصالحة والحوار
٥٠٠٥٠٠	%٨٠	٥٥٩٣٤٠٠	٣٩٠٥٣٠٠	%٣٠	١٦٨٨١٠٠	٦٩٥٩٧٠٠	٤١٥٤٩٠٠	٢٨٠٤٨٠٠	محور العمل ٢ تمكين الدول الأعضاء من إدارة الآثار الأخلاقية والقانونية والبيئية والاجتماعية للتحديات العلمية والتكنولوجية من أجل تحقيق التنمية الاجتماعية الجامعة والمستدامة
٥٠٠٥٠٠	%٨٠	٥٥٩٣٤٠٠	٣٩٠٥٣٠٠	%٣٠	١٦٨٨١٠٠	٦٩٥٩٧٠٠	٤١٥٤٩٠٠	٢٨٠٤٨٠٠	A/ C النتيجة المنشودة ٥ تعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص إدارة تحديات أخلاقيات البيولوجيا والمشاركة التامة في المناقشات المتعلقة بأخلاقيات البيولوجيا وتحديد الآثار الأخلاقية والقانونية والاجتماعية لأخر المبتكرات العلمية والتكنولوجيات الناشئة وتطبيقاتها من أجل التنمية المستدامة
١٨٠٤٦١٠٠	%٦٣	٧٥٢٤٤٠٠	٥٥٦٦٣٠٠	%٢٦	١٩٥٨١٠٠	١١٨٥٣٨٠٠	٧١٩٠٣٠٠	٤٦٦٣٦٠٠	محور العمل ٣ وضع السياسات من خلال عملية تشاركية مع الأطراف المعنية في مجالي الشباب والرياضة؛ ودعم تنمية الشباب والمشاركة المدنية
١٤٩٧٩٠٠٠	%٦٥	٦٤٨٩٤٠٠	٤٧٩٠٩٠٠	%٢٦	١٦٩٨٥٠٠	١٠٠١٢٦٠٠	٥٩٧٨٣٠٠	٤٠٣٤٣٠٠	B النتيجة المنشودة ٦ تعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص وضع وتنفيذ سياسات عامة متعددة الأطراف المعنية وجامعة خاصة بالشباب، وإشراك الشباب والشبان في تدعيم المجتمع المحلي وفي عمليات التحول الديمقراطي
٣٠٦٧١٠٠	٥٦%	١٠٣٥٠٠٠	٧٧٥٤٠٠	٢٥%	٢٥٩٦٠٠	١٨٤١٣٠٠	١٢١١٩٠٠	٦٢٩٣٠٠	B النتيجة المنشودة ٧ اضطلاع الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات عامة متعددة الأطراف المعنية وجامعة في مجال التربية البدنية والرياضة ومكافحة المنشطات
٢٦١٦٢١٠٠	٦٧%	٢٥٤٥٨٠٠٠	١٨٧٥٩٢٠٠	٢٦%	٦٦٩٨٨٠٠	٣٨١٢٢٩٠٠	٢٢٩٢٥٩٠٠	١٥١٩٧٠٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثالث

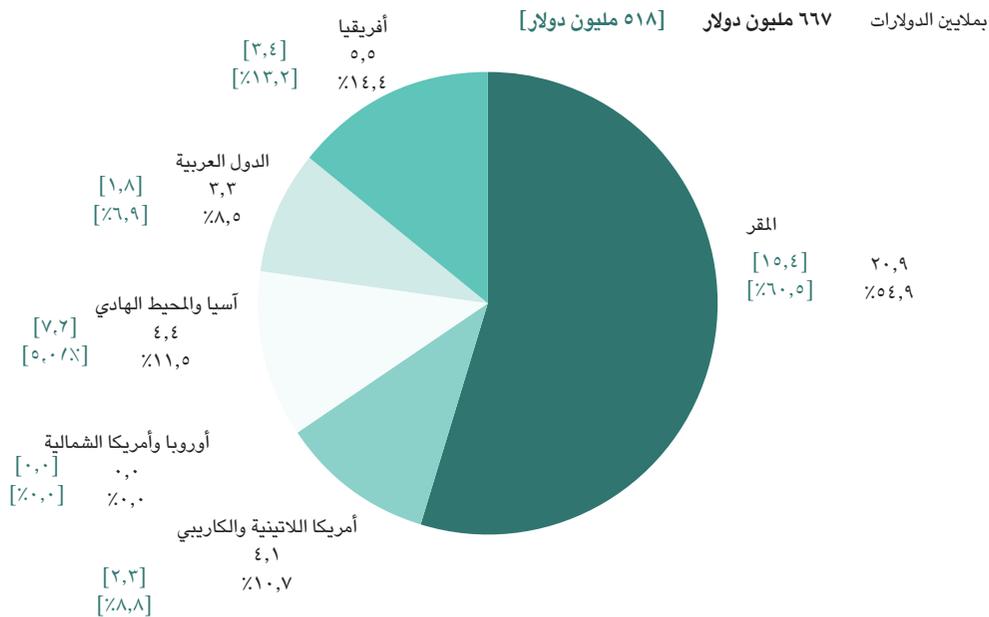
(١) تتطابق مع درجات الأولوية في الميزانية الخاصة بخطة الإنفاق لعامي ٢٠١٤-٢٠١٥ (٥٠٧ ملايين دولار أمريكي) والواردة في الملحق بالقرار ٥/د/م/ت/٢ والوثيقة ٣٧/م/٦.

(٢) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب «تكاليف دعم البرنامج».

مجموع موارد البرنامج العادي والموارد الخارجة عن الميزانية بحسب النتائج (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)
وتوزيع ميزانية البرنامج العادي بحسب فئات الميزنة المستندة إلى النتائج (البرنامج/ دعم البرنامج/ الإدارة)
وفقاً للوثيقة ٣٨/م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)



توزيع موارد البرنامج العادي بحسب المناطق والمقر (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)
وفقاً للوثيقة ٣٨/م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار) وخطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)



أرقام إرشادية عن إسهام القطاع في الأولويتين العامتين

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		الوثيقة ٣٨/م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)
%	دولار	%	دولار	
٢٥,٥%	٣ ٨٨١ ٩٠٠	٢٢,٠%	٣ ٣٥٠ ٤٠٠	
٢٨,٠%	١ ٨٧٣ ٦٠٠	٢٠,٤%	١ ٣٦٣ ٤٠٠	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

البرنامج الرئيسي الثالث

العلوم الاجتماعية والإنسانية

قرار المؤتمر العام ٣٨م/٤١ بشأن البرنامج الرئيسي الثالثين المؤتمر العام ٠٣٠٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الثالث التي تنتظم بنيتها حول الهدف الاستراتيجي التالي ومحاور العمل الثلاثة التالية الموضوعة له، بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧م/٣٧ (الفقرة ٠٣٠٠٠ في الوثيقة ٣٧م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، مع التركيز بوجه خاص على أفريقيا والمساواة بين الجنسين وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك على الشباب والشرائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية؛

(ب) اللجوء أيضاً، أثناء تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الثالث، إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب بوصفه طريقة تكميلية لتنفيذ البرنامج، ومواصلة إقامة وتطوير الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص ومؤسسات البحوث والمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية في جميع مراحل إعداد البرنامج، من أجل تحقيق ما يلي:

الهدف الاستراتيجي السادس: دعم التنمية الاجتماعية الشاملة وتعزيز

الحوار بين الثقافات من أجل تحقيق التقارب بينها وترويج المبادئ

الأخلاقية

(١) تعبئة العلوم الاجتماعية والإنسانية لإتاحة تحقيق التحولات الاجتماعية وإقامة الحوار بين الثقافات بحيث يتسنى تحقيق الاندماج الاجتماعي، والقضاء على الفقر، وتعزيز القدرة على الصمود على الصعيد البيئي، وإزالة التمييز، وتفادي العنف، واعتماد الحلول السلمية، والاضطلاع بمسؤوليات اجتماعية باتباع نهج استراتيجي واستشراقي عن طريق ما يلي:

- تعزيز الروابط بين البحوث ووضع السياسات فيما يتعلق بالتحولات الاجتماعية والتعددية الثقافية من أجل تحقيق التنمية الاجتماعية المستدامة والجامعة، بوسائل تتضمن مشاركة الشباب، بالاستناد إلى الخبرة الطويلة لبرنامج إدارة التحولات الاجتماعية؛

- دعم وضع وتنفيذ سياسات جامعة تماماً قائمة على حقوق الإنسان ومراعية لقضايا الجنسين وشاملة اجتماعياً تعزز رفاهية الفئات المهمشة ورفاهية المعرضين للمخاطر البيئية وتعزز ثقافة السلام واللاعنف عن طريق تعزيز القدرات البشرية والمؤسسية، على الصعيد الوطني وعلى مستوى البلديات، مع الحرص أيضاً على مراعاة القضايا المتعلقة بالانتفاع بالمعلومات وبوسائل الاتصال الجديدة؛

- الاضطلاع بمبادرات تستند إلى نهج قائم على حقوق الإنسان في مجالات التربية

والعلوم والثقافة والاتصال والمعلومات، وتدعم التحولات الاجتماعية لضمان نشوء مجتمعات أكثر قدرة على إدماج الجميع وقيام مزيد من الحوار بين الثقافات؛

• تنسيق تطبيق نهج قائم على حقوق الإنسان في جميع برامج المنظمة وأنشطتها، وتنسيق الإسهام في آليات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان، مثل الاستعراض الدوري الشامل، وفي عمليات الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات، ومنها مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية؛

• الاستعانة بتقنيات الاستشراف والتفكير النقدي والفلسفة والعلوم الإنسانية للوقوف على الاحتياجات الحالية والمقبلة في مجالي الإدماج والاستدامة، وإعداد مقترحات ابتكارية لوضع السياسات العامة والربط بين البحوث القائمة على الأدلة والموجهة نحو العمل، ووضع السياسات، والممارسة؛

• مواصلة تنفيذ المبادرات الطليعية بشأن التفاعلات الثقافية والحوار بين الثقافات، مثل مشروع طريق الرقيق، واستخدام مصنفات اليونسكو الخاصة بالتاريخ العام والتاريخ الإقليمي لأغراض تربوية، ولا سيما تاريخ أفريقيا العام؛

(٢) مواصلة تعزيز أنشطة اليونسكو في مجال أخلاقيات البيولوجيا وتوضيح الآثار الأخلاقية والقانونية والمجتمعية لأحدث البحوث العلمية وللتكنولوجيات الناشئة وتطبيقاتها عن طريق حوار دولي جامع، ولا سيما عن طريق ما يلي:

• تعزيز النقاش على الصعيد الدولي والإقليمي والوطني بشأن قضايا أخلاقيات البيولوجيا استناداً إلى أعمال اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا واللجنة الدولية الحكومية لأخلاقيات البيولوجيا وكراسي اليونسكو الجامعية المعنية بأخلاقيات البيولوجيا وحقوق الإنسان، ولا سيما من خلال رصد التحديات الناشئة في مجال أخلاقيات البيولوجيا من أجل القيام عند الضرورة باتخاذ المزيد من التدابير التقنية وإنشاء اللجان الوطنية لأخلاقيات البيولوجيا؛

• ترويج الوثائق التقنية الموجودة في مجال أخلاقيات البيولوجيا (الإعلان العالمي بشأن المجين البشري وحقوق الإنسان، والإعلان الدولي بشأن البيانات الوراثية البشرية، والإعلان العالمي بشأن أخلاقيات البيولوجيا وحقوق الإنسان)، ومساعدة الدول الأعضاء على تنفيذها؛

• الاستعانة بالتعليم والتوعية لضمان إعلام الأوساط المعنية بالتحديات الأخلاقية الرئيسية وبالموارد المتاحة للتصدي لها، ولا سيما عن طريق الإبقاء على مرصد الأخلاقيات العالمي المتاح على الإنترنت وتطويره بمساعدة اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا واللجنة العالمية لأخلاقيات المعارف العلمية والتكنولوجية، وإعداد ونشر مواد تربوية ملائمة بشأن الأخلاقيات؛

• تعزيز اللجنة العالمية لأخلاقيات المعارف العلمية والتكنولوجية بوصفها منتدى للنقاش الدولي بين الخبراء في المسائل المتعلقة بالمسؤولية العلمية والجوانب الأخلاقية والقانونية والمجتمعية لحوكمة العلوم والتنمية المستدامة؛

• وضع إطار دولي أخلاقي وقانوني ومجتمعي شامل للعلوم استناداً إلى الاعتراف بتوصية عام ١٩٧٤ بشأن أوضاع المشتغلين في البحث العلمي وتنفيذها على نحو فعال ومواصلة الجهود الرامية إلى تنقيحها؛

• تعزيز فهم الآثار الأخلاقية والقانونية والبيئية والمجتمعية للتقارب بين التكنولوجيات النانومترية والتكنولوجيات البيولوجية وتكنولوجيات المعلومات والعلوم المعرفية؛

(٣) ضمان قيام اليونسكو بأنشطة متعددة التخصصات ومنسقة فيما يخص الشباب، بما يتماشى مع استراتيجية اليونسكو التنفيذية بشأن الشباب للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١، ولا سيما عن طريق ما يلي:

• تقديم المشورة بشأن السياسات وتعزيز القدرات في المراحل التمهيدية من أجل وضع أو مراجعة السياسات العامة المشتركة والشاملة المتعلقة بالشباب، مع تشجيع مشاركة الشباب والشبان على قدم المساواة وبما يتماشى مع الاحتياجات الوطنية؛

- تشجيع مشاركة الشباب المدنية ودعم المبادرات التي يقودها الشباب أو التي تركز على الشباب والتي تتيح المشاركة الديمقراطية والابتكار الاجتماعي وبناء المجتمعات المحلية؛
- تنسيق برنامج الشباب على مستوى اليونسكو بأكملها وضمن المشاركة الشاملة لليونسكو في الأعمال التشاركية التي تضطلع بها الأمم المتحدة بشأن الشباب والتي تسترشد ببرنامج العمل الخمسي للأمين العام للأمم المتحدة وبرنامج العمل العالمي الخاص بالشباب؛
- (٤) الاستفادة من إمكانات الرياضة بوصفها وسيلة لتعزيز التنمية المستدامة والاندماج الاجتماعي والمبادئ الأخلاقية، بالتعاون عند الاقتضاء مع اللجنة الدولية الحكومية للتربية البدنية والرياضة ومجلسها الاستشاري الدائم، وذلك عن طريق ما يلي:
 - توجيه عملية وضع السياسات على الصعيدين الوطني والدولي في مجالات التربية البدنية والرياضة بالتنسيق مع وكالات الأمم المتحدة؛
 - الإسهام في إعداد أطر ملائمة للحوكمة والاضطلاع بأنشطة لبناء القدرات لصون سلامة الرياضة؛
 - وضع سياسات وطنية لمكافحة المنشطات وفقاً لما تنص عليه اتفاقية عام ٢٠٠٥ الدولية لمكافحة المنشطات في مجال الرياضة، ورصد تنفيذ الاتفاقية ودعم بناء القدرات على الصعيدين الوطني والإقليمي من خلال صندوق القضاء على تعاطي المنشطات في مجال الرياضة؛

(ج) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٢٨ ١٢٢ ٩٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وتوزيع هذه الاعتمادات المالية كما يلي:

محور العمل ١:	١٩ ٣٠٩ ٤٠٠ دولار
محور العمل ٢:	٦ ٩٥٩ ٧٠٠ دولار
محور العمل ٣:	١١ ٨٥٣ ٨٠٠ دولار

٢ - ويطلب من المديرية العامة ما يلي:

- (أ) أن تنفذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع النتائج المنشودة المحددة للبرنامج الرئيسي الثالث في إطار الأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا والمساواة بين الجنسين؛
- (ب) أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

محور العمل ١: تعبئة البحوث والمعارف ووضع السياسات الموجهة نحو

المستقبل من أجل دعم التحولات الاجتماعية والاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات

- (١) تعزيز البحوث الاستشرافية في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية بشأن التحولات الاجتماعية والحوار بين الثقافات، وذلك من خلال الاستعانة بعلم الاستدامة فضلاً عن المبادرات الجامعة تماماً، التي تقوم على حقوق الإنسان وتراعي قضايا الجنسين وترمي إلى تدعيم السياسات الوطنية الخاصة بالعلوم الاجتماعية والتعاون العلمي الدولي؛
- (٢) إعداد مبادرات تستند إلى نهج قائم على حقوق الإنسان في مجالات التربية والثقافة والعلوم والاتصال والمعلومات، وتدعم التحولات الاجتماعية لضمان نشوء مجتمعات أكثر إدماجاً للجميع وقيام مزيد من الحوار بين الثقافات؛

(٣) تعزيز قدرات المسؤولين عن اتخاذ القرارات ومنظمات المجتمع المدني وغيرها من الأطراف المعنية الرئيسية، من أجل إعداد وتنفيذ مقترحات ابتكارية لوضع سياسات عامة تعزز الاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات لصالح الفئات السكانية المحرومة بوجه خاص؛

(٤) تحسين الانتفاع بالمعارف من خلال ترويج عناصر التاريخ والذاكرة المشتركة لتحقيق المصالحة والحوار؛

محور العمل ٢: تمكين الدول الأعضاء من إدارة الآثار الأخلاقية والقانونية والبيئية والاجتماعية للمجتمعية للتحديات العلمية والتكنولوجية من أجل تحقيق التنمية الاجتماعية الجامعة والمستدامة

(٥) تعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص إدارة تحديات أخلاقيات البيولوجيا والمشاركة التامة في المناقشات المتعلقة بأخلاقيات البيولوجيا وتحديد الآثار الأخلاقية والقانونية والاجتماعية لآخر المبتكرات العلمية والتكنولوجيات الناشئة وتطبيقاتها من أجل التنمية المستدامة؛

محور العمل ٣: وضع السياسات من خلال عملية تشاركية مع الأطراف المعنية في مجالي الشباب والرياضة؛ ودعم تنمية الشباب ومشاركتهم المدنية

(٦) تعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص وضع وتنفيذ سياسات عامة متعددة الأطراف المعنية وجامعة خاصة بالشباب، وإشراك الشباب والشبان في تدعيم المجتمع المحلي وفي عمليات التحول الديمقراطي؛

(٧) اضطلاع الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات عامة متعددة الأطراف المعنية وجامعة في مجال التربية البدنية والرياضة ومكافحة المنشطات؛

(ج) أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج؛

(د) أن تضطلع، خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، باستعراض محاور العمل ونتائجها المنشودة، ومنها محاور العمل الخاصة بالبرامج الدولية الحكومية والبرامج الدولية المرتبطة بالبرنامج الرئيسي الثالث، وتقديم اقتراحات للإبقاء عليها أو إعادة توجيهها، ومنها اقتراحات بشأن إمكانية تعزيزها، أو اقتراحات لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهائها، استناداً إلى معايير تقييم واضحة.

البرنامج الرئيسي الثالث

العلوم الاجتماعية والإنسانية

٠٣٠٠١ تماشياً مع الهدف الاستراتيجي السادس للاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١ (الوثيقة ٣٧/م/٤)، سيعمل قطاع العلوم الاجتماعية والإنسانية على دعم التنمية الاجتماعية الشاملة وتعزيز الحوار بين الثقافات بغية تحقيق التقارب بينها وتحسين الإلمام بتاريخ البشرية والارتقاء بفهم تحولاته ونواتجه.

٠٣٠٠٢ وإن تعبئة المعارف من أجل تحقيق التحولات الاجتماعية المؤدية إلى الاندماج الاجتماعي والتعددية الثقافية، باتباع نهج استشرافي، ستتجسد التصدي بطريقة متماسكة وشاملة ومبتكرة للتحديات المتعددة التي يطرحها تحقيق التنمية المجتمعية والإنصاف والتفاهم في بيئة خاضعة للعولمة ومنتمة بفجوة رقمية تتسع على نحو متزايد.

٠٣٠٠٣ وبغية إقامة أوجه جديدة للتآزر، واستحداث نهج مركّز الأنشطة واستشرافي، والنهوض بأداء تنفيذي فعال، سوف يجري تناول القضايا المتعلقة بالتحولات الاجتماعية والحوار بين الثقافات والاستشراف في إطار البرنامج الرئيسي الثالث وفقاً لنهج متعدد التخصصات ومشارك بين القطاعات. وسيقدم الدعم إلى الدول الأعضاء في وضع سياسات مبتكرة وشاملة لمواكبة التحولات الاجتماعية واستباقها، والتصدي للتحديات الناشئة عن تطوير مجتمعات المعرفة، وحفز التفكير وفهم الديناميات على صعيد العمل، وتيسير الردود الاستباقية التي تتضمن آلية أخلاقية لاتخاذ القرارات، وتشجيع الحوار بين الثقافات. وستواصل اليونسكو الاعتماد على خبرتها الطويلة في مجال الربط بين العلوم ورسم السياسات من خلال البرنامج الدولي الحكومي لإدارة التحولات الاجتماعية، وذلك من أجل توطيد الروابط بين البحوث ورسم السياسات والممارسة والمجتمع. وسيستند إلى المعرفة المستمدة من مؤلفات اليونسكو في مجال التاريخ العام والإقليمي ولا سيما تاريخ أفريقيا العام، ومن «دروب الحوار» مثل طريق الرقيق وطريق الحرير، لتعزيز فهم أفضل لطرائق تحقيق الحوار والمصالحة بين الثقافات، من خلال ترويج القواسم المشتركة على صعيد التاريخ والذاكرة والتراث التي تسهم في إرساء مبادئ وقيم عالمية.

٠٣٠٠٤ ويمثل البعدان الاجتماعي والأخلاقي للعلوم والتكنولوجيا محوراً أساسياً في مهام اليونسكو، مع الاهتمام على سبيل الأولوية بالشرائح الاجتماعية الأكثر ضعفاً. وفي هذا الصدد، تحدد أخلاقيات البيولوجيا وتعالج المعضلات الأخلاقية التي قد تطرحها أوجه التقدم العلمي وتطبيقاته بشأن سلامة الإنسان وحقوق الأفراد والمجتمعات، سواء فيما يتعلق بالأجيال الحالية أو بالأجيال القادمة. وفي هذا السياق، ستواصل اليونسكو، من خلال تطبيق برنامج أخلاقيات البيولوجيا، توفير بناء القدرات للدول الأعضاء، وتعزيز المعايير الدولية في مجال أخلاقيات البيولوجيا، بما في ذلك وثائق اليونسكو التكنولوجية. وستواصل اليونسكو توفير الدعم اللازم لرسم السياسات الوطنية في هذا المجال، من خلال إنشاء لجان وطنية معنية بأخلاقيات البيولوجيا، ومن خلال التعليم والتدريب المهني والتوعية عن طريق وسائل الإعلام.

٠٣٠٠٥ وسيضطلع البرنامج الرئيسي الثالث أيضاً بدور تنسيقي على صعيد المنظمة من أجل تطبيق الاستراتيجية التنفيذية المتعلقة بالشباب، والملحقة بالوثيقتين ٣٧/م/٤ و ٣٧/م/٥. وستقوم اليونسكو في جميع مجالات اختصاصها بتقديم المشورة بشأن السياسات في المراحل التمهيديّة من أجل وضع أو مراجعة السياسات العامة المستعرضة والشاملة المتعلقة بالشباب، بمشاركة الشباب والشابات والشبان على قدم المساواة. وينبغي أن تتفق هذه السياسات مع الأولويات الوطنية وأن تطبق وفقاً لنهج تحليلي متكامل يراعي احتياجات الشباب.

٠٣٠٠٦ وتعتبر الرياضة، بوصفها أداة للتنمية ولبناء المجتمعات المحلية وتحقيق الاندماج الاجتماعي، عاملاً ميسراً لزيادة رأس المال الاجتماعي، لا سيما في صفوف الشباب. كما أن تغيير السلوك من حيث زيادة النشاط البدني واتباع الحمية الغذائية يعد رداً مناسباً على أنماط الحياة الساكنة التي يعيشها الشباب على نحو متزايد. وستسهم اليونسكو في الجهود الدولية المبذولة لمعالجة تعاطي المنشطات في عالم الرياضة من خلال إدارة ورصد الاتفاقية الدولية لمكافحة المنشطات في مجال الرياضة.

وسوف يتيح البرنامج الرئيسي الثالث أيضاً اتخاذ زمام المبادرة للتأكد من أن جميع برامج اليونسكو تطبق نهجاً قائماً على حقوق الإنسان. ويترتب على ذلك الاسترشاد بما اعتمد في هذا الشأن من معايير واتفاقيات متعلقة بحقوق الإنسان في مجالات اختصاص اليونسكو، وبجملتها من المبادئ مثل المشاركة، والمساواة، وعدم التمييز، والمساءلة، وسيادة القانون.

وعلى أساس مراعاة الأهداف المشتركة والشاملة وأساليب تنفيذها المبينة أعلاه بإيجاز، سوف ينتظم عمل هذا البرنامج الرئيسي الثالث وفقاً لثلاثة محاور عمل.

البرنامج الرئيسي الثالث - العلوم الاجتماعية والإنسانية			
الهدف الاستراتيجي السادس: دعم التنمية الاجتماعية الشاملة وتعزيز الحوار بين الثقافات بغية تحقيق التقارب بينها ونشر المبادئ الأخلاقية			الأهداف الاستراتيجية في الوثيقة ٤/م٣٧
<p>محور العمل ٣: وضع السياسات من خلال عملية تشاركية مع الأطراف المعنية في مجالي الشباب والرياضة؛ ودعم تنمية الشباب ومشاركتهم المدنية</p>	<p>محور العمل ٢: تمكين الدول الأعضاء من إدارة الآثار الأخلاقية والقانونية والبيئية والمجتمعية للتحديات العلمية والتكنولوجية من أجل تحقيق التنمية الاجتماعية الجامعة والمستدامة</p>	<p>محور العمل ١: تعبئة البحوث والمعارف ووضع السياسات الموجهة نحو المستقبل من أجل دعم التحولات الاجتماعية والاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات</p>	محاور العمل في الوثيقة ٥/م٣٨
<p>النتيجة المنشودة ٦: تعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص وضع وتنفيذ سياسات عامة متعددة الأطراف المعنية وجامعة خاصة بالشباب، وإشراك الشباب والشبان في تدعيم المجتمع المحلي وفي عمليات التحول الديمقراطي</p> <p>النتيجة المنشودة ٧: اضطلاع الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات عامة متعددة الأطراف المعنية وجامعة في مجال التربية البدنية والرياضة ومكافحة المنشطات</p>	<p>النتيجة المنشودة ٥: تعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص إدارة تحديات أخلاقيات البيولوجيا والمشاركة التامة في المناقشات المتعلقة بأخلاقيات البيولوجيا وتحديد الآثار الأخلاقية والقانونية والاجتماعية لآخر المبتكرات العلمية وللتكنولوجيات الناشئة وتطبيقاتها من أجل التنمية المستدامة</p>	<p>النتيجة المنشودة ١: تعزيز البحوث الاستشرافية في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية بشأن التحولات الاجتماعية والحوار بين الثقافات، وذلك من خلال الاستعانة بعلم الاستدامة فضلاً عن المبادرات الجامعة تماماً، التي تقوم على حقوق الإنسان وتراعي قضايا الجنسين وترمي إلى تدعيم السياسات الوطنية الخاصة بالعلوم الاجتماعية والتعاون العلمي الدولي</p> <p>النتيجة المنشودة ٢: إعداد مبادرات تستند إلى نهج قائم على حقوق الإنسان في مجالات التربية والثقافة والعلوم والاتصال والمعلومات، وتدعم التحولات الاجتماعية لضمان نشوء مجتمعات أكثر إدماجاً للجميع وقيام مزيد من الحوار بين الثقافات</p> <p>النتيجة المنشودة ٣: تعزيز قدرات المسؤولين عن اتخاذ القرارات ومنظمات المجتمع المدني وغيرها من الأطراف المعنية الرئيسية، من أجل إعداد وتنفيذ مقترحات ابتكارية لوضع سياسات عامة تعزز الاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات لصالح الفئات السكانية المحرومة بوجه خاص</p> <p>النتيجة المنشودة ٤: تحسين الانتفاع بالمعارف من خلال ترويج عناصر التاريخ والذاكرة المشتركة لتحقيق المصالحة والحوار</p>	النتائج المنشودة

محور العمل ١: تعبئة البحوث والمعارف ووضع السياسات الموجهة نحو المستقبل من أجل دعم التحولات الاجتماعية والاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات

يمثل توفير التصدي الفعال للتحديات الناجمة عن التحول الاجتماعي حاجة ضرورية منذ أمد بعيد والتزاماً يقع على عاتق المجتمع الدولي ويقتضي انتهاج سياسات عامة شاملة وجامعة لكل فئات المجتمع وقائمة على الأدلة. وفي هذا الصدد، يضطلع برنامج إدارة التحولات الاجتماعية (موست) والمجلس الدولي الحكومي التابع له بدور رئيسي، إذ إن هذا البرنامج يعتبر النهج الاجتماعي الجامع من أولوياته المركزية. وسيجري توجيه آليات برنامج إدارة التحولات الاجتماعية نحو تحفيز الحوث الموجهة إلى رسم السياسات من جهة، وتعميم مسألة إقامة حوار متماسك ومنظم بشأن علاقة البحوث بالسياسات بين مجموعة واسعة من الأطراف الفاعلة والجهات المعنية على الصعيدين الوطني والدولي، من جهة أخرى.

٠٣٠٠٩

ومن خلال تنفيذ وظائف المنظمة الخمس تنفيذاً جامعاً للتخصصات، سوف يجري تناول القضايا المتعلقة بالتحولات الاجتماعية والحوار بين الثقافات والاستشراف في إطار البرنامج الرئيسي الثالث عبر ثلاثة محاور استراتيجية وهي: (١) توطيد الروابط بين البحوث ورسم السياسات فيما يتعلق بالتحولات الاجتماعية والتعددية الثقافية؛ (٢) قيادة المبادرات التي تركز على التربية والثقافة والعلوم والاتصال والمعلومات وكذلك على الحوار بين الثقافات، والتي تدعم بروز مجتمعات أكثر شمولاً للجميع؛ (٣) تعزيز وظيفة اليونسكو المتمثلة في اعتبار المنظمة مختبراً عالمياً للأفكار وللإستشراف والاستباق، وصياغة اقتراحات ابتكارية لتطوير السياسات العامة على المدى البعيد، بوصفها جسراً يربط بين البحوث والسياسات والممارسات.

٠٣٠١٠

ولتحقيق هذه الغاية، سيستفيد البرنامج الرئيسي الثالث من الخبرات المتوافرة على نطاق المنظمة، مما يمكنه من التعامل على نحو مستعرض وجامع للتخصصات. وفي الوقت نفسه، سيقدم البرنامج الدعم الموضوعي والمشورة والمساندة التقنية في مجالات اختصاصه. كما أنه سيكون بمثابة الحافز لتعزيز التعاون مع الشركاء الخارجيين. وسيقوم على وجه الخصوص بتدعيم أوجه التآزر مع منظومة الأمم المتحدة ومع سائر الجهات المعنية الرئيسية على الصعيد العالمي والإقليمي والوطني، مستفيداً من الشراكات والترتيبات التعاونية القائمة. أما إقامة الشراكات مع مؤسسات البحث الشهيرة، ومراكز التفكير، ومعاهد البحوث الوطنية، والشبكة العالمية لكراسي اليونسكو الجامعية، فتعد مسألة أساسية لبناء القدرات المؤسسية اللازمة. وبوجيز العبارة، سيعمل البرنامج كذلك بمثابة مرصد للتحولات الاجتماعية والثقافية، ومختبر للأفكار ذي وجهة مستقبلية يُسترشد به لدى وضع السياسات، ومنبر للحوار بين الثقافات وللإستراتيجيات القائمة على حقوق الإنسان، ومرجع ومحفز للتعاون بين القطاعات وبين الوكالات وللتعاون الدولي، فضلاً عن بناء القدرات. ومن شأن اعتماد هذا النهج القائم على تركيز الأنشطة أن يعزز إبراز صورة المنظمة وأن يوفر أيضاً أداة متماسكة لجمع الأموال من خارج الميزانية، تتيح الحصول على تمويل إضافي لتوسيع رقعة تأثير اليونسكو.

٠٣٠١١

وسيظل البرنامج الرئيسي الثالث مكلفاً بتوفير خدمات الأمانة لبرنامج التحولات الاجتماعية، مما يمكّن اليونسكو من التفاعل مع الأوساط المعنية بالعلوم الاجتماعية على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي. وسيقيم البرنامج منتدى دولياً حكومياً تناقش فيه السياسات العامة القائمة على الأدلة والموجهة نحو العمل والرامية إلى تحقيق الاندماج الاجتماعي والتنمية المستدامة، والتأكد من أن العلوم الاجتماعية والإنسانية تضطلع بدورها الكامل في إطار العلوم المستدامة أو العلوم المتكاملة من أجل تحقيق التنمية المستدامة. ولتحقيق ذلك، ستبذل جهود محددة للتأثير في جداول الأعمال الدولية للتنمية المستدامة، ولا سيما من خلال النشر الفعال للمخرجات العلمية ولنتائج العمليات الاستشرافية القائمة على الحوار، وللتعبير عن الفهم العلمي المتعدد التخصصات للاستدامة باعتبارها تحدياً أخلاقياً واجتماعياً وبيئياً شاملاً.

٠٣٠١٢

وسيوصل تنفيذ البرنامج الجديد الذي استهل في إطار برنامج التحولات الاجتماعية خلال فترة العامين ٢٠١٢-٢٠١٣، والذي يعني بالاندماج الاجتماعي الرامي إلى تنمية القدرات المؤسسية على الصعيد الوطني وعلى مستوى البلديات، لتقييم السياسات الوطنية والأطر التنظيمية ومقارنتها وإصلاحها بغية زيادة شمولها وتحقيق استدامتها على الصعيد الاجتماعي. وستسترشد الأنشطة في هذا الصدد بالنتائج التي توصلت إليها آليات الأمم المتحدة لرصد حقوق الإنسان، ولا سيما نتائج الاستعراض الدوري الشامل، مع السعي إلى إبراز أنماط الاستبعاد وأوجه التفاوت بين الجنسين، فضلاً عن العقبات والأسباب البنيوية التي تعترض سبيل الاندماج الاجتماعي و/أو إلغاء التمييز الذي تتعرض له أكثر الفئات ضعفاً وانتفاعها الشامل بالخدمات الجيدة. وفي هذا السياق،

٠٣٠١٣

ستقوم المنظمة بما يلي: (أ) ترويج وتكييف المنهجيات الخاصة بتقييم مستوى الشمول والاستدامة الاجتماعية للسياسات العامة والأطر التنظيمية؛ (ب) إجراء عمليات تحليل واستعراض منسقة وتشاركية للسياسات الوطنية، وتحديد الممارسات الجيدة والثغرات فيما يخص السياسات، وإعداد الخيارات الخاصة بكل بلد (بما في ذلك تقدير النفقات) فيما يتعلق بإصلاح السياسات؛ (ج) توفير الدعم التقني والمشورة بشأن السياسات للحكومات والمضطلعين بمسؤولية تنفيذ سيناريوهات السياسات، ورسم السياسات الجامعة لكل فئات المجتمع، وعمليات التخطيط التي تقر بالأدوار التي يضطلع بها الأفراد، نساءً ورجالاً، وتراعي هذه الأدوار. وستبذل جهود على نطاق المنظمة للمضي قدماً في تعميم مراعاة حقوق الإنسان، بما فيها حقوق المرأة، في جميع برامج المنظمة وأنشطتها. وفي هذا الصدد، سيتم التركيز على تعزيز قاعدة المعارف بشأن الآثار المترتبة على تطبيق النهج القائم على مراعاة حقوق الإنسان ضمن برامج اليونسكو في مجالات التربية والعلوم والثقافة والاتصال، مع تكييف الأدوات القائمة وموارد المعارف التي تنتجها منظومة الأمم المتحدة. وبالإضافة إلى ذلك، سيجري الاضطلاع بمهمة تنسيقية لضمان إتاحة الحوار والتفاعل على نطاق المنظمة بأكملها، فضلاً عن تقديم إسهامات متماسكة ومنتظمة في العمليات المشتركة بين الوكالات، التي تنفذ في هذا المجال. وسيجري تعزيز الفلسفة والقدرات اللازمة للتفكير النقدي من خلال إشراك الأوساط الأكاديمية والشبكات الدولية، ومن خلال إتاحة مجالات للمبادلات، بما في ذلك الأحداث المخصصة للاحتفال باليوم العالمي للفلسفة.

٠٣٠١٤

وستضم توجهات البرنامج الرئيسي الثالث أيضاً التزاماً متجدداً بالحوار بين الثقافات، وفقاً لأفضل التقاليد التي تنطوي عليها المهام الإنسانية للمنظمة. فقد عُينت اليونسكو من بين وكالات الأمم المتحدة وكالة رائدة لتنفيذ «ثقافة السلام»، التي تم تعريفها على أنها «تشكل من قيم واتجاهات وتصرفات تعبر عن التفاعل والتكافل الاجتماعي وتستوحيهما على أساس من مبادئ الحرية والعدالة والديمقراطية وجميع حقوق الإنسان والتسامح والتضامن، وتنبذ العنف وتسعى إلى منع نشوب المنازعات عن طريق معالجة أسبابها الجذرية وحل المشاكل بالحوار والتفاوض، وتضمن لهذه الأجيال الممارسة الكاملة لجميع الحقوق وسبل المشاركة التامة في عملية التنمية لمجتمعاتها» (قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ١٣/٥٢). وفي إطار تعيين اليونسكو مؤخراً وكالة رائدة للعقد الدولي للتقارب بين الثقافات، ٢٠١٣-٢٠٢٢ (قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة ١٠٤/٦٧)، ستواصل اليونسكو الاضطلاع بالقيادة العالمية والتنسيق لإبراز الحلقة الحميدة التي تصل الحوار بين الثقافات بالتنوع الثقافي، بوصفهما حجر الزاوية في جداول الأعمال السياسية، لضمان حدوث التحولات الاجتماعية السلمية التي تؤدي إلى نشوء مجتمعات منسجمة. وسيجري تعزيز العمل من أجل التفاهم والحوار بين الثقافات وثقافة السلام، من خلال تقديم وجهة نظر تاريخية بشأن التفاعلات الثقافية والتأثيرات المتبادلة بين الشعوب، مع التركيز على القيم المشتركة. وفي الوقت الذي تقدّم فيه المساعدة على اكتساب المهارات المشتركة بين الثقافات واللازمة لضمان الإدارة الجيدة للتعددية الثقافية، سيتم التركيز على القراءات المقارنة وعلى استخدام مصنفات اليونسكو الخاصة بالتاريخ العام والتاريخ الإقليمي لأغراض تعليمية.

٠٣٠١٥

وتماشياً مع أهداف العقد الدولي للمنحدرين من أصل أفريقي، ستواصل اليونسكو بذل الجهود الرامية إلى مكافحة التحيز والتمييز اللذين خلفهما التاريخ، وإلى تشجيع المصالحة، وتعزيز العيش المشترك، من خلال اكتساب معرفة أفضل بتاريخ أفريقيا، وتجارة الرقيق، والرق وآثاره في المجتمعات الحديثة، ومساهمة الأفرقة والشتات الأفريقي في تقدم البشرية، فضلاً عن القراءات المقارنة لمصنفات التاريخ العام والتاريخ الإقليمي. وسيتم التركيز على الوصول إلى الشباب بوصفهم عوامل للتغيير من خلال إقامة شراكات جديدة ووضع نهج مبتكرة تقدمها تكنولوجيات المعلومات والاتصالات والبعث الإذاعي.

النتائج المنشودة:

النتيجة المنشودة ١: تعزيز البحوث الاستشرافية في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية بشأن التحولات الاجتماعية والحوار بين الثقافات، وذلك من خلال الاستعانة بعلم الاستدامة فضلاً عن المبادرات الجامعة تماماً، التي تقوم على حقوق الإنسان وتراعي قضايا الجنسين وترمي إلى تدعيم السياسات الوطنية الخاصة بالعلوم الاجتماعية والتعاون العلمي الدولي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تعزيز/اتخاذ ١٠ مبادرات للتعاون في ما لا يقل عن ٥ مناطق، بما في ذلك الاحتفال باليوم العالمي للفلسفة (خط الأساس: ٥)	- تعزيز/اتخاذ ١٢ مبادرة للتعاون في ما لا يقل عن ٥ مناطق، بما في ذلك الاحتفال باليوم العالمي للفلسفة (خط الأساس: ٥)	١- عدد مبادرات التعاون الجامع للتخصصات في مجال العلوم الاجتماعية والإنسانية، التي يتم تحسينها من خلال تعزيز برنامج إدارة التحولات الاجتماعية (موست)
- تنفيذ ما لا يقل عن ٢٠ مشروعاً بحثياً (خط الأساس: ١٠ مشاريع بحثية)	- تنفيذ ما لا يقل عن ٢٠ مشروعاً بحثياً (خط الأساس: ١٠ مشاريع بحثية)	٢- عدد برامج البحوث الابتكارية الجامعة للتخصصات والتي تنفذ على الصعيد الوطني في المجالات المتعلقة بالتحولات الاجتماعية والاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات وثقافة السلام
- تحديد الاتجاهات المستجدة عن طريق التعاون فيما بين الوكالات ومشاركة كراسي اليونسكو الجامعية وشبكة اليونسكو للمدارس المنتسبة	- تحديد الاتجاهات المستجدة عن طريق التعاون فيما بين الوكالات ومشاركة كراسي اليونسكو الجامعية وشبكة اليونسكو للمدارس المنتسبة	٣- عدد عمليات تكوين المعارف، التي تستخدم أساليب الاستشراف لمعالجة التحديات المجتمعية وتشجع الاستدامة وتعزز الحوار بين الثقافات

النتيجة المنشودة ٢: إعداد مبادرات تستند إلى نهج قائم على حقوق الإنسان في مجالات التربية والثقافة والعلوم والاتصال والمعلومات، وتدعم التحولات الاجتماعية لضمان نشوء مجتمعات أكثر إدماجاً للجميع وقيام مزيد من الحوار بين الثقافات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٣ مبادرات (خط الأساس: ٥ مبادرات)	- ٤ مبادرات (خط الأساس: ٥ مبادرات)	١- عدد المبادرات التي تتخذ، ويفضل أن تتناول التحديات المتعلقة بجدول أعمال فترة ما بعد عام ٢٠١٥

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٠ مبادرات (خط الأساس: صفر)	- ما يتراوح بين ١٢ و ١٥ مبادرة على الأقل (خط الأساس: صفر)	٢- عدد المبادرات الوطنية التي تستخدم نهج السياسات المشتركة بين القطاعات والشاملة للجميع الذي تم إقراره في إطار برنامج إدارة التحولات الاجتماعية (موسست)، بوصفها إسهاماً في تحقيق الأهداف الملائمة في مجال التنمية المستدامة
- إجراء عمليات جرد وتحليل ونشر للوحدات المرنة والأدوات والمبادئ التوجيهية التربوية وتجريبها في ٥ مناطق	- إجراء عمليات جرد وتحليل ونشر للوحدات المرنة والأدوات والمبادئ التوجيهية التربوية وتجريبها في ٥ مناطق	٣- تعزيز الدراية الثقافية والكفاءات القائمة على مراعاة حقوق الإنسان في مجال التفاعل بين الثقافات (المواقف، المعارف، القدرة على التفهم، المهارات)
- مشاركة ما لا يقل عن ١٠٠٠ شاب وشابة في حملات عالمية لتعزيز الحوار بين الثقافات	- مشاركة ما لا يقل عن ١٠٠٠ شاب وشابة في حملات عالمية لتعزيز الحوار بين الثقافات	
- اعتماد ما لا يقل عن استراتيجيتين على مستوى البلديات و/أو على المستوى الوطني و/أو الإقليمي	- اعتماد ما لا يقل عن استراتيجيتين على مستوى البلديات و/أو على المستوى الوطني و/أو الإقليمي	٤- عدد الاستراتيجيات التي تُعتمد على مستوى البلديات و/أو على المستوى الوطني و/أو الإقليمي والتي تعمم مراعاة أبعاد حقوق الإنسان والمساواة بين الجنسين في سياسات وخطط عمل محددة في مجالات اختصاص اليونسكو، مع التركيز على البلدان التي تنفذ فيها أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية
- تصميم وحدة مرنة تعتمد النهج القائم على مراعاة حقوق الإنسان وتركز على تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتستهدف شركاء رئيسيين لليونسكو، مثل المنظمات الإقليمية والسلطات البلدية، وتجريب هذه الوحدة المرنة وتكييفها كي تُستخدم عن طريق الإنترنت	- تصميم وحدة مرنة تعتمد النهج القائم على مراعاة حقوق الإنسان وتركز على تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتستهدف شركاء رئيسيين لليونسكو، مثل المنظمات الإقليمية والسلطات البلدية، وتجريب هذه الوحدة المرنة وتكييفها كي تُستخدم عن طريق الإنترنت	
- الشروع في مبادرة واحدة بالتعاون مع قطاعات/إدارات اليونسكو من أجل تطبيق النهج القائم على حقوق الإنسان في مجالات برنامجية محددة تنسجم مع الأهداف الملائمة من بين أهداف التنمية المستدامة	- الشروع في مبادرتين بالتعاون مع قطاعات/إدارات اليونسكو من أجل تطبيق النهج القائم على حقوق الإنسان في مجالات برنامجية محددة تنسجم مع الأهداف الملائمة من بين أهداف التنمية المستدامة	
- تقديم ما لا يقل عن ٦٠ وثيقة تحليلية للاستعراض الدوري الشامل إلى المفوضية السامية لحقوق الإنسان	- تقديم ما لا يقل عن ٦٠ وثيقة تحليلية للاستعراض الدوري الشامل إلى المفوضية السامية لحقوق الإنسان	

النتيجة المنشودة ٣: تعزيز قدرات المسؤولين عن اتخاذ القرارات ومنظمات المجتمع المدني وغيرها من الأطراف المعنية الرئيسية، من أجل إعداد وتنفيذ مقترحات ابتكارية لوضع سياسات عامة تعزز الاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات لصالح الفئات السكانية المحرومة بوجه خاص

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - ما لا يقل عن ٣ أدوات و/أو نصوص مبادئ توجيهية - نشر ملخصين توجيهيين 	<ul style="list-style-type: none"> - ما لا يقل عن ٣ أدوات و/أو نصوص مبادئ توجيهية - نشر ملخصين توجيهيين 	<p>١- عدد الأدوات والمبادئ التوجيهية المعنية بالاندماج الاجتماعي والمساواة والحقوق ومكافحة التمييز، التي توزع على الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية من أجل دعم قياس التقدم الذي يحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، بالتعاون مع معهد اليونسكو للإحصاء</p>
<ul style="list-style-type: none"> - ٥ دول أعضاء على الأقل (منها ٣ بلدان تنفذ فيها أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية)، ومنظمتان إقليميتان - تصميم ما لا يقل عن سياستين أو خطتي عمل (على مستوى البلديات أو على المستوى الوطني) تستهدفان تحسين تصورات الجمهور العام عن الفئات الأشد حرماناً 	<ul style="list-style-type: none"> - ١٠ دول أعضاء على الأقل (منها ٣ بلدان تنفذ فيها أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية)، ومنظمتان إقليميتان - تصميم ما لا يقل عن ٥ سياسات أو خطط عمل (على مستوى البلديات أو على المستوى الوطني) تستهدف تحسين تصورات الجمهور العام عن الفئات الأشد حرماناً 	<p>٢- عدد الدول الأعضاء والجهات الشريكة الرئيسية التي تحظى بالدعم وتضطلع على نحو جامع وتشاركي بإعداد سياسات وخطط عمل لمعالجة الوصم والتحيز ضد الفئات الأشد حرماناً</p>
<ul style="list-style-type: none"> - استهلال ٤ مبادرات في إطار التحالف الدولي للمدن المناهضة للعنصرية، بقيادة رؤساء بلديات - انضمام ١٠ مدن جديدة على الأقل إلى التحالف الدولي للمدن المناهضة للعنصرية 	<ul style="list-style-type: none"> - استهلال ٤ مبادرات في إطار التحالف الدولي للمدن المناهضة للعنصرية، بقيادة رؤساء بلديات - انضمام ١٠ مدن جديدة على الأقل إلى التحالف الدولي للمدن المناهضة للعنصرية 	<p>٣- عدد ما تعتمده الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية من مبادرات جامعة للتخصصات ومتعددة القطاعات وموجهة نحو نتائج محددة في مجالات التسامح ومكافحة التمييز وتشجيع التعاون الدولي</p>
<ul style="list-style-type: none"> - ما لا يقل عن ٣٠ دولة عضواً ووجهة شريكة 	<ul style="list-style-type: none"> - ما لا يقل عن ٣٥ دولة عضواً ووجهة شريكة 	<p>٤- عدد الدول الأعضاء والجهات الشريكة التي تنخرط على نحو فعال في تنفيذ خطة عمل العقد الدولي للتقارب بين الثقافات</p>

النتيجة المنشودة ٤: تحسين الانتفاع بالمعارف من خلال ترويج عناصر التاريخ والذاكرة المشتركة لتحقيق المصالحة والحوار

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١٢ مؤسسة، وبحثان متعدد التخصصات، و٣ شبكات، و١٠ فعاليات	- ١٤ مؤسسة، وبحثان متعدد التخصصات، و٤ شبكات، و١٢ فعالية	-١ عدد المؤسسات والدراسات البحثية والشبكات والفعاليات التي تسهم في تعزيز المعارف وأنشطة التوعية الخاصة بتجارة الرقيق والاسترقاق
- إعداد الخطوط الرئيسية لثلاثة مناهج دراسية، ومواد ٣ كتب مدرسية، و٣ أدلة للمعلمين، و٣ مواد مُعينة للتدريس مرافقة لها للمدارس الابتدائية والثانوية في أفريقيا، فضلاً عن مضمون واحد للتعليم العالي، واستخدامها في ٣٠ بلداً أفريقياً (موارد خارجة عن الميزانية)	- إعداد الخطوط الرئيسية لثلاثة مناهج دراسية، ومواد ٣ كتب مدرسية، و٣ أدلة للمعلمين موجهة إلى الفئات العمرية الثلاث لتلاميذ المدارس الابتدائية والثانوية (١٠-١٢ سنة، و١٣- ١٦ سنة، و١٧-٩١ سنة)، وإعدادها في ٣٠ بلداً أفريقياً - إعداد ٣ مواد مُعينة للتدريس مرافقة للمواد المذكورة أعلاه (أطلس تاريخي، ومسرد مصطلحات، ومواد قرص للقراءة بالليزر)، واستخدامها في ٣٠ بلداً أفريقياً - إعداد دليل لدمج المضمين التعليمية المشتركة في النظم التعليمية الأفريقية، واستخدامه في البلدان الأفريقية - إعداد مادة دراسية لاستخدامها في مراكز الاتصال الخمسة الخاصة بجامعة عموم أفريقيا - إعداد دليل لتحسين تدريب معلمي مادة التاريخ، بالاستناد إلى «تاريخ أفريقيا العام»، واستخدامه في ٣٠ بلداً أفريقياً (موارد خارجة عن الميزانية)	-٢ عدد المضمين التعليمية المشتركة المستندة إلى «تاريخ أفريقيا العام» التي يتم إعدادها وإدراجها في النظم التعليمية في البلدان الأفريقية
- ٢٤١ فصلاً (موارد خارجة عن الميزانية)	- ٢٤١ فصلاً (موارد خارجة عن الميزانية)	-٣ عدد الفصول الخاصة بالمجلد التاسع والتي تصوغها وتقرّها اللجنة العلمية
- ٧٠ شريكاً (موارد خارجة عن الميزانية)	- ما لا يقل عن ٧٠ شريكاً (موارد خارجة عن الميزانية)	-٤ عدد الشركاء الذين يعززون إسهام العالم العربي والإسلامي في التقدم العام للبشرية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٣٥ شريكاً جديداً (موارد خارجة عن الميزانية)	- ٤٠ شريكاً جديداً - إعداد نسختين لغويتين جديديتين للبرنامج العامل عن طريق الإنترنت (موارد خارجة عن الميزانية)	٥- عدد الشركاء الذين ينضمون إلى الشبكة الخاصة ببرنامج طرق الحرير والتي تعمل عن طريق الإنترنت، والذين يعززون المعارف عن طرق الحرير

محور العمل ٢: تمكين الدول الأعضاء من إدارة الآثار الأخلاقية والقانونية والبيئية والاجتماعية للتحديات العلمية والتكنولوجية من أجل تحقيق التنمية الاجتماعية الجامعة والمستدامة

فيما يتعلق بالأبعاد البيئية والقانونية والاجتماعية للأخلاقيات، سوف تعتمد اليونسكو على مواطن القوة في برامجها الخاصة بأخلاقيات البيولوجيا، وأخلاقيات العلوم، وأخلاقيات النانوتكنولوجيا، وأخلاقيات البيئة، مع التوجه نحو رؤية أكثر تكاملاً وشمولاً تبين على المزيد من الوضوح الأنماط المتسارعة للتقارب العلمي والتكنولوجي. أما رؤية اليونسكو بشأن العلوم فهي موجهة نحو إنفاذ حق كل فرد «في أن يشترك اشتراكاً حراً [...] في التقدم العلمي والاستفادة من نتائجه» (الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، المادة ٢٧، الفقرة ١). والعلوم الأخلاقية هي عنصر أساسي من عناصر الإنتاج العلمي الدقيق، وتعبئة المعارف. بيد أنه ينبغي إعادة تقييم مضامين العلوم الأخلاقية وآثارها المؤسسية المحددة على نحو مستمر استجابة لما تتسم به العلوم من دينامية داخلية، ولعلاقتها التحولية بالمجتمع. وعليه، ستقوم اليونسكو بترويج المبادئ الأخلاقية التي تحكم العلم وتطبيقاته والتفكير فيها، من خلال وثائق تقنية مثل الإعلان العالمي لأخلاقيات البيولوجيا وحقوق الإنسان (عام ٢٠٠٥)، والتوصية بشأن أوضاع المشتغلين بالبحث العلمي (عام ١٩٧٤)؛ كما أنها ستدعم السياسات الوطنية بغية إعطائها مضموناً خاصاً بها، من خلال آليات مثل إنشاء لجان وطنية معنية بأخلاقيات البيولوجيا؛ وستسعى إلى ترسيخ هذه اللجان في الممارسة العلمية الروتينية من خلال التعليم والتدريب المهني والتوعية.

٠٣٠١٦

وإن أخلاقيات البيولوجيا أمر بالغ الأهمية فيما يتعلق بضمان التنمية المستدامة من خلال الاستفادة القصوى من الابتكارات العلمية والتكنولوجية، وإرساء الأسس الأخلاقية لبناء الاقتصادات الشاملة القائمة على المعرفة. وتتطلب المجتمعات المحلية كافة، بالإضافة إلى الدول التي تحتضنها، امتلاك بعض القدرات اللازمة للتفكير في الجوانب الأخلاقية، مع مراعاة تنوعها الأخلاقي، وفي التداعيات الإنسانية للعلوم والتكنولوجيا والبيئة والطب، وذلك لضمان وجود توافق في الآراء على الأسس الأخلاقية الجوهرية التي تستند إليها السياسات والتدابير المرتبطة بهذه المسائل. وتضمن أخلاقيات البيولوجيا أن تفتقر العلوم دائماً بالتفكير الأخلاقي المنهجي والمنفتح فيما يتعلق بآثار كل ذلك على البشر وعلى بيئتهم، وأن تنظر المبادرات العلمية في البلد بحرص شديد في المخاطر المحدقة والفوائد المكتسبة، مع المراعاة الواجبة للتعددية في المجتمعات، وتشجيع التقاسم العادل للمنافع المستمدة من التقدم العلمي والتكنولوجي، مع الحرص في الوقت ذاته على دعم الجهات التي تتسم بأوجه ضعف خاصة من بين البلدان والأفراد والمجتمعات المحلية. أما فيما يتعلق بالمستقبل، فتعتبر أخلاقيات البيولوجيا أمراً لا غنى عنه في أي إطار عام للحوكمة وللابتكار في العلوم يتولى مهمة صون معايير حقوق الإنسان المتفق عليها دولياً، فضلاً عن القيم والتقاليد المحلية.

٠٣٠١٧

وعليه، ثمة حاجة ماسة إلى تحديد المزيد من المعضلات المتعلقة بأخلاقيات البيولوجيا ومعالجتها على المستوى العالمي، وخاصة فيما يتعلق بكيفية تأثير التقدم العلمي وتطبيقاته في سلامة حقوق الأفراد ورفاهيتهم؛ وكذلك فيما يتعلق بتعزيز المسؤولية في جدول الأعمال الخاص بالبحوث.

٠٣٠١٨

وانطلاقاً من موقعها الريادي الثابت والمُعترف به عالمياً فيما يتعلق بأخلاقيات البيولوجيا خلال السنوات العشرين الماضية، ستقوم اليونسكو بتعزيز أنشطتها في مجال إعداد وصياغة المعايير والمبادئ الخاصة بأخلاقيات البيولوجيا في الوثائق التقنية التي تعتمدها الدول الأعضاء وإضفاء الطابع المؤسسي عليها، مثل الإعلان العالمي لأخلاقيات البيولوجيا وحقوق الإنسان، وفي مجال تعزيز التفكير على الصعيد العالمي الذي تضطلع به اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا، والذي يمثل منتدى دولياً متعدد التخصصات والثقافات للتفكير العميق في أخلاقيات البيولوجيا. وإضافة إلى ذلك، ستواصل اليونسكو، من خلال اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا، واللجنة الدولية الحكومية لأخلاقيات البيولوجيا، رصد التحديات الناشئة في مجال أخلاقيات البيولوجيا من أجل المضي قدماً، عند الضرورة، في اتخاذ المزيد من التدابير التقنية. وبذلك ستضطلع اليونسكو بوظيفتها الأساسية بوصفها هيئة تقنية ومختبراً للأفكار المبتكرة، وستسهم في وضع جداول الأعمال الدولية.

وإن التفكير في أخلاقيات البيولوجيا ووضع الوثائق التقنية في هذا المجال على الصعيد العالمي يهدفان في نهاية المطاف إلى إحداث أثر إيجابي حقيقي لصالح البشر في جميع أنحاء العالم. وتشير الأدلة التي جُمعت على مدى العقود الماضية إلى أن تحقيق التنمية المستدامة في بلد ما ينبغي أن يقترن بإنشاء بنية أساسية وظيفية خاصة بأخلاقيات البيولوجيا، تعزز العدالة الاجتماعية والمساواة من خلال التعليم، والمناقشات العامة المستنيرة بالمعلومات، ومشاركة المجتمع المدني في مختلف القضايا الأخلاقية التي تواجه المجتمع. وستقوم اليونسكو بمد يد العون إلى الدول الأعضاء، ولا سيما من خلال أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ووثائق اليونسكو للبرمجة القطرية، في تجسيد المعايير الخاصة بأخلاقيات البيولوجيا المقبولة دولياً في الواقع المحلي من خلال برنامج لبناء القدرات متعدد الأبعاد، ولكنه متماسك، يدعم اللجان الوطنية المعنية بأخلاقيات البيولوجيا، ويعزز التعليم العالي الجودة في هذا المجال، ويركز الاهتمام على المجموعات والفئات المستهدفة الرئيسية التي تضطلع بدور حاسم في عملية اتخاذ القرارات الخاصة بأخلاقيات البيولوجيا، مثل الباحثين والعاملين في مجال الرعاية الصحية والصحفيين والقضاة والمشرعين.

وتشمل التدابير التي تتخذها اليونسكو فيما يتعلق بأخلاقيات البيولوجيا أبعاداً متداخلة، ابتداءً من المستوى العالمي (من خلال هيئتيها النظاميتين، أي اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا، واللجنة الدولية الحكومية لأخلاقيات البيولوجيا)، ووصولاً إلى المستوى المحلي، حيث يجري اختبار الإرشادات التقنية في كل حالة جديدة. وإن امتلاك قدر أكبر من أخلاقيات البيولوجيا على المستوى الوطني يتيح الفرصة لأن يكون للبلد صوت أقوى في النقاش بشأن أخلاقيات البيولوجيا على الصعيد العالمي، ويسهم بذلك في إثراء التجارب المتعددة التي يخوضها خارج نطاق النقاش. وستقوم اليونسكو، بناءً على هذا التآزر بين التفكير على الصعيد العالمي وبناء القدرات على الصعيد الوطني، بتعزيز التكامل في مجال أخلاقيات البيولوجيا على المستوى العالمي. ويعتبر الرصد أمراً بالغ الأهمية للحفاظ على جدوى برنامج أخلاقيات البيولوجيا، وإضافة عناصر جديدة ومبتكرة إلى توجهه في المستقبل. وفي هذا السياق، يضمن مرصد الأخلاقيات العالمي أن تراعى على النحو الواجب الجهود المبذولة خلال المرحلة الماضية والعبر المستخلصة منها.

وإضافة إلى ذلك، وفي ظل عدم التوازن في إنتاج المعارف عبر العالم، ستقوم اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا بتعزيز الحوار بين المناطق وفي داخلها بشأن المخاوف المتعلقة بأخلاقيات البيولوجيا، من أجل الحصول على المساهمات الوطنية والإقليمية التي تتعلق بالقضايا العالمية لأخلاقيات البيولوجيا والتي لولا ذلك لما كانت مريئة على الصعيد الدولي. وسيتم تحقيق ذلك من خلال عقد دورات للجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا في المناطق المختلفة بالتناوب، وجمع الخبراء الإقليميين في هذا المجال خلال تلك الدورات. كما أن اليونسكو ستستخدم ميزتها المقارنة المتمثلة في مهامها وبرامجها المتعددة التخصصات لتعزيز دورها القيادي في مجال أخلاقيات البيولوجيا في إطار منظومة الأمم المتحدة، من خلال توفير خدمات الأمانة للجنة الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات بشأن أخلاقيات البيولوجيا، والارتقاء بالأثر الذي تحدثه أنشطتها إلى الحد الأقصى، من خلال تعزيز أوجه التآزر والتكامل بين الجهات الفاعلة الرئيسية في مجال أخلاقيات البيولوجيا على الصعيد العالمي.

وستدعا اللجنة العالمية لأخلاقيات المعارف العلمية والتكنولوجية إلى تقديم مساهمتها الخاصة في تعزيز الحوار الشامل وتعبئة المعارف على حد سواء. وستقوم، على وجه الخصوص، باستكشاف التحديات الأخلاقية الجديدة والناشئة والمحتمل ظهورها في المستقبل، بما في ذلك التحديات التي تنشأ من إعادة التعريف الأساسي للحدود العلمية المألوفة، على غرار الحدود بين «الحياة» و«المادة»، وكذلك الحدود المتعلقة بالتنظيم الاجتماعي للعلوم. وعند الحاجة إلى الرد على التقارب التكنولوجي، سوف تقوم اللجنة العالمية لأخلاقيات المعارف العلمية والتكنولوجية واللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا بالعمل معاً من خلال عضوية رئيس اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا، بحكم منصبه، في اللجنة العالمية لأخلاقيات المعارف العلمية التكنولوجية. وعلى أساس العمل الذي

تضطلع به اللجنتان المذكورتان، سوف تقوم اليونسكو بتعزيز التعاون العلمي الدولي للوقوف على التحديات الأخلاقية في مجال التنمية الاجتماعية، التي تغذيها العلوم والتكنولوجيا والابتكار، ولتعزيز الوعي بالمبادئ الأخلاقية الراسخة، ولوضع الأطر الأخلاقية الكفيلة بدعم العلوم من أجل تحقيق الاندماج الاجتماعي والتنمية المستدامة.

٠٣٠٢٤

والعلوم الأخلاقية هي أداة لتحقيق العدالة والاندماج الاجتماعيين. وانطلاقاً من العلوم الاجتماعية والإنسانية، وبالتعاون الوثيق مع العلوم الطبيعية والهندسة، ستركز الجهود على إيجاد بيئة مؤاتية على الصعيدين الدولي والوطني لتعزيز التنمية المستدامة والعدالة الاجتماعية والاندماج الاجتماعي، وعلى وجه الخصوص القضاء على الفقر ببذل جهود في مجالات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، وباعتماد سياسات للتنمية الاجتماعية، وذلك من خلال ترويج المبادئ الأخلاقية من أجل ضمان النزاهة العلمية والتخلي بالمسؤولية، وتدعيم القاعدة التي تقوم عليها المعارف الجامعة للتخصصات، وتشجيع وضع النهج المبتكرة وتطبيقها لتوطيد الترابط بين العلوم والسياسات والمجتمع.

٠٣٠٢٥

وينبغي للعلوم الاجتماعية والإنسانية على وجه الخصوص الاضطلاع بدور أساسي في فهم التحديات التي تطرحها التنمية المستدامة والتصدي لها، وهي تحديات لا تتعلق بسير عمل النظم الطبيعية فحسب، بل تتعلق أيضاً بالمؤسسات الإنسانية كذلك، والقيم والمعتقدات وأنماط السلوك.

النتيجة المنشودة ٥: تعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص إدارة تحديات أخلاقيات البيولوجيا والمشاركة التامة في المناقشات المتعلقة بأخلاقيات البيولوجيا وبتحديد الآثار الأخلاقية والقانونية والاجتماعية لآخر المبتكرات العلمية وللتكنولوجيات الناشئة وتطبيقاتها من أجل التنمية المستدامة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٦ بلدان	- ١٢ بلداً	١- عدد البلدان التي تحظى بالدعم وتنشئ و/أو تعزز قدراتها في مجال أخلاقيات البيولوجيا
- ٨ دورات تدريبية لبناء قدرات معلمي مادة الأخلاقيات و/أو قدرات اللجان الوطنية لأخلاقيات البيولوجيا (إطار لجنة دعم أخلاقيات البيولوجيا، وإطار برنامج تعليم الأخلاقيات)	- ٢٠ دورة تدريبية لبناء قدرات معلمي مادة الأخلاقيات و/أو قدرات اللجان الوطنية لأخلاقيات البيولوجيا (إطار لجنة دعم أخلاقيات البيولوجيا، وإطار برنامج تعليم الأخلاقيات)	
- إنشاء لجننتين وطنيتين لأخلاقيات البيولوجيا	- إنشاء ٥ لجان وطنية لأخلاقيات البيولوجيا	
- إنشاء ومساندة شبكة واحدة للجان دعم أخلاقيات البيولوجيا في أفريقيا	- اعتماد ٧ جامعات لمنهاج دراسي أساسي	
- نشر نسخة مستوفاة من المنهاج الدراسي الأساسي	- إنشاء ومساندة شبكة واحدة للجان دعم أخلاقيات البيولوجيا في أفريقيا	
	- نشر نسخة مستوفاة من المنهاج الدراسي الأساسي	

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
٣ - تقارير يراعي كل منها منظور حقوق الإنسان ومنظور المساواة بين الجنسين اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا: تقريران اللجنة العالمية لأخلاقيات المعارف العلمية والتكنولوجية: تقرير واحد	٣ - تقارير يراعي كل منها منظور حقوق الإنسان ومنظور المساواة بين الجنسين اللجنة الدولية لأخلاقيات البيولوجيا: تقريران اللجنة العالمية لأخلاقيات المعارف العلمية والتكنولوجية: تقرير واحد - وضع إطار دولي شامل، أخلاقي وقانوني ومجتمعي، للعلوم استناداً إلى الاعتراف بتوصية عام ١٩٧٤ بشأن أوضاع المشتغلين بالبحث العلمي، وتنفيذها على نحو فعال	٢- عدد التقارير التي تصدر وتتضمن إرشادات توجيهية محددة ناجمة عن عمليات التفكير العالمية بشأن الآثار الأخلاقية والقانونية والاجتماعية للعلوم والتكنولوجيا، وتركز تركيزاً خاصاً على أخلاقيات البيولوجيا

محور العمل ٣: وضع السياسات من خلال عملية تشاركية مع الأطراف المعنية في مجالي الشباب والرياضة؛ ودعم تنمية الشباب ومشاركتهم المدنية

في مختلف أنحاء العالم، يمثل الشباب والشبان محرك التغيير، ويطالبون باحترام الحريات والحقوق الأساسية، وبتحسين ظروفهم وظروف مجتمعاتهم، وبحصولهم على فرص التعلم والعمل والمشاركة في اتخاذ القرارات التي تمسهم. وهم يواجهون، في الوقت نفسه، وبسبب الأزمات المستمرة، تحديات صعبة تؤثر في جوانب هامة من حياتهم. وقد حان الوقت، أكثر من أي وقت مضى، لتحسين الاستثمار في البحوث والسياسات والبرامج التي تراعي احتياجات الشباب والشبان وتطلعاتهم المختلفة، بغية تهيئة بيئة مؤاتية لهم، حيث يزدهر الشباب، ويمارسون حقوقهم، ويستعيدون الأمل، ويستعيدون معه الشعور بالانتماء إلى المجتمع، ويبادرون إلى المشاركة في العمل بوصفهم أطرافاً اجتماعية فاعلة ومسؤولة وأفراداً قادرين على الابتكار.

٠٣٠٢٦

وستقوم اليونسكو بتطبيق رؤية شاملة على نطاق المنظمة تعترف فيها بالشباب بوصفهم عوامل للتغيير من أجل إحلال السلام وتحقيق التنمية المستدامة. وسيتمثل الهدف النهائي في ضمان مشاركة الشباب والشبان مشاركة مجدية في السياسات والبرامج التي تمسهم وفي ريادتهم للعمل من أجل تعزيز السلام والتنمية المستدامة في بلدانهم ومجتمعاتهم. وسيتم تصميم الأعمال التي ستضطلع بها اليونسكو بحيث تسهم في الوفاء بالتزامات اليونسكو ضمن جدول الأعمال ذي السنوات الخمس الذي وضعه الأمين العام للأمم المتحدة، ولا سيما ضمن خطة العمل الشاملة لمنظومة الأمم المتحدة بشأن الشباب ٢٠١٣-٢٠١٨، مما يتيح تعزيز مواقع الشباب في جدول الأعمال الخاص بفترة ما بعد عام ٢٠١٥. وستمضي اليونسكو قدماً في تحقيق هذه الأهداف انطلاقاً من مشاركتها في العمليات المدرجة في أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، وفي إعداد وثائق اليونسكو للبرمجة القطرية.

٠٣٠٢٧

وستطبق برمجة اليونسكو للأنشطة الخاصة بالشباب مبدأ المساواة بين الجنسين وستعزز هذا المبدأ، سواء على مستوى رسم السياسات أو على مستوى البرمجة، وذلك في جميع الأنشطة التالية المستندة إلى الحقوق: التركيز على «الوصول إلى من يتعذر الوصول إليه»؛ ومشاركة الشباب في إعداد المبادرات القائمة على الأدلة التي تمسهم؛ والحوار بين الأجيال؛ والشراكات بين الشباب والكبار.

٠٣٠٢٨

واستناداً إلى التجارب السابقة والدروس المستخلصة في الفترة القريبة الماضية والمبينة على العمل الذي قامت به اليونسكو بشأن الشباب في جميع مجالات اختصاصها، ستقوم المنظمة في المراحل التمهيديّة بتقديم المشورة من أجل وضع أو استعراض السياسات العامة الجامعة والشاملة لعدة قطاعات فيما يخص الشباب وبمشاركة الشباب والشبان على قدم المساواة، بما يتماشى مع الأولويات الوطنية، ومن خلال نهج تحليلي متكامل يراعي احتياجات الشباب. وعلى المستوى العالمي، ستتيح اليونسكو تبادل الممارسات الجيدة والمعارف بين البلدان والمناطق وستعزز المناقشات المتعلقة بذلك في مجال رسم السياسات. أما على المستوى الوطني، فسيشكل بناء القدرات الخاص بصانعي القرار وموظفي المؤسسات المعنية جزءاً لا يتجزأ من عمل اليونسكو الذي سيتجلى في أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ووثائق اليونسكو للبرمجة القطرية. وفي موازاة ذلك، ستقوم اليونسكو بإرشاد الحكومات الوطنية في تطبيق النهج التشاركية، التي تسهم فيها جميع الجهات المعنية، ولا سيما الشباب والشبان. وسينصب التركيز بوجه خاص على إنشاء أو تعزيز البنى الوطنية للشباب (مجالس الشباب أو غيرها) لضمان تمثيل مختلف فئات الشباب، بما في ذلك الفئات الضعيفة أو المهمشة، مع التركيز بوجه خاص على الشباب المهمشات والضعيفات.

وستقوم اليونسكو، استكمالاً لعملها في مجال السياسة، بتعزيز إسهام الشباب في الأنشطة المدنية والعملية الديمقراطية والأنشطة الاجتماعية الابتكارية، مع التشديد على ثلاثة جوانب محددة من المشاركة، وهي: (١) مشاركة الشباب في صنع القرار وتعزيز الديمقراطية؛ ستدعو اليونسكو إلى تطوير عمليات مشاركة الشباب وإشراك شبكاتها به وتيسيره، انطلاقاً من المستوى المحلي (المدرسة، والمجتمع المحلي، والبلدية) ووصولاً إلى المستوى العالمي (المنتديات الإقليمية والدولية، وعمليات التشاور بين الشباب، إلخ)، مع إيلاء اهتمام خاص للفئات المهمشة. وسوف تستكمل هذه الجهود بمبادرات تتيح للشباب التعبير عن أنفسهم، وفهم حقوقهم ومسؤولياتهم والقيام بدور فاعل في تأكيد العمليات الديمقراطية؛ (٢) اضطلاع الشباب بالقيادة وإدارة الأعمال والابتكار من أجل توفير سبل العيش المستدامة والحد من الفقر؛ ستقوم اليونسكو بتعبئة الشركاء والشبكات وإسداء المشورة التقنية وتأمين التدريب اللازم لدعم الشباب والشبان في ريادة الأعمال من أجل توفير سبل العيش المستدامة وتنمية المجتمع المحلي؛ (٣) إشراك الشباب في تعزيز التفاهم، ودرء النزاعات، ومكافحة العنف والتمييز، والمشاركة في حل النزاعات وبناء السلام وتوطيده. وستقوم اليونسكو بتطوير الأنشطة الشاملة والتي تراعي قضايا الجنسين، وبإشراك الشباب في الأنشطة الفنية والثقافية والرياضية وفي المبادرات التنظيمية للمشاركة، بوصفها وسيلة لمنع ما يصيبهم من عنف وتمييز. وسيتم دعم الشباب في مشاركتهم في درء النزاعات وإحلال السلام وتوطيده، ولا سيما في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية، وذلك من خلال التدريب الموجه والمبادلات بين الشباب ومبادرات الحوار. وسيجري إعداد جميع الأنشطة في إطار الحد الأدنى اللازم لإحداث التأثير المطلوب، وستبيّن هذه الأنشطة على وجه الخصوص في أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وفي وثائق اليونسكو للبرمجة القطرية.

وستعطي الأولوية للبلدان الأفريقية، تماشياً مع عقد الاتحاد الأفريقي بشأن تمكين الشباب وتنميتهم (٢٠٠٩-٢٠١٨) واستناداً إلى استراتيجية اليونسكو بشأن الشباب الأفريقي (٢٠٠٩-٢٠١٣). وستستفيد كذلك من عمل برنامج الشباب أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية. وسيجري تفضيل مجموعة من البيئات (البلدان العالية الدخل والمتوسطة الدخل والمنخفضة الدخل؛ والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية) باعتبارها وسيلة لبناء الحد الأدنى اللازم والحد النسبي للأنشطة في إطار برنامج الشباب.

وبالإضافة إلى أنشطة البرنامج الخاصة بالشباب، سيتولى البرنامج الرئيسي الثالث تنسيق أعمال اليونسكو العامة المتعلقة بالشباب من خلال وضع خطة تنفيذية لبرنامج اليونسكو الخاص بالشباب وتحديثها ورصدها على نطاق واسع، وهي خطة ستشمل جميع الأنشطة التي ستقوم بها اليونسكو، سواء في المقر أو على الصعيد الميداني، وستطبق النهج القائم على حقوق الإنسان. وسيجري تنفيذ الأنشطة البرنامجية المستعرضة التي تتضمن إسهامات متعددة التخصصات، وخاصة ما يتعلق منها بالسياسات، فضلاً عن الترويج على المستوى العالمي وتمثيل اليونسكو لدى الشركاء في منظومة الأمم المتحدة (بما في ذلك التمثيل في الشبكة المشتركة بين الوكالات والمعنية بتنمية الشباب)، والجهات الفاعلة المعنية بالشباب، على الصعيدين الدولي والإقليمي. وترد في ملحق هذه الوثيقة الاستراتيجية التنفيذية بشأن الشباب.

وبموجب ميثاق اليونسكو للتربية البدنية والرياضة (١٩٧٨)، وعملاً بالتوصيات التي قدمها المؤتمر الدولي الخامس للوزراء وكبار المسؤولين عن التربية البدنية والرياضة في عام ٢٠١٣ بشأن رسم السياسات، ستقوم اليونسكو بإدارة رسم السياسات على الصعيدين الوطني والدولي بالتنسيق مع هيئات الأمم المتحدة، واللجنة الدولية الحكومية للتربية البدنية والرياضة، ومجلسها الاستشاري الدائم الذي يضم أهم الأطراف المعنية في مجال

الرياضة على الصعيد الدولي. كما ستقوم اليونسكو، على وجه الخصوص، بترويج ما تقدمه الرياضة من إسهام في تحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً والمدرجة في خطة ما بعد عام ٢٠١٥، فضلاً عن تحسين التربية البدنية في المدارس، وبناء الكفاءات والمواقف ونظم القيم الاجتماعية من خلال الرياضة. وفي إطار التصدي لأوجه التفاوت في مستويات المشاركة في التربية البدنية والرياضة، التي تعكس أوجه التفاوت القائمة في التعليم والصحة والثروة المادية، سوف تسهم اليونسكو أيضاً في الجهود الدولية الرامية إلى تعزيز الانتفاع بالتربية البدنية والرياضة لصالح النساء والرجال المهمشين والمعوقين.

وتصدياً للأخطار التي تتعرض لها الرياضة والتي تنشأ من التلاعب بالمسابقات الرياضية ومن الممارسات الفاسدة، سوف تسهم اليونسكو في تصميم أطر للحوكمة، ملائمة وقائمة على الحقوق. وسوف تسعى اليونسكو جاهدة إلى الحصول على تصديق دول العالم أجمع على الاتفاقية الدولية لمكافحة المنشطات في مجال الرياضة (٢٠٠٥) ورصد تنفيذها بغية الحث على رسم سياسات استباقية ومنسقة لمكافحة المنشطات في جميع الدول الأعضاء. وسيجري دعم بناء القدرات على الصعيدين الوطني والإقليمي من خلال التعليم وسن التشريعات والتوعية، وذلك باستخدام صندوق مكافحة المنشطات في مجال الرياضة. وسيتم التركيز بوجه خاص على الاستفادة من الأحداث الدولية الكبرى، بما فيها دورات الألعاب الأولمبية وأولمبياد المعوقين في سوتشي عام ٢٠١٤، وفي ريو دي جانيرو عام ٢٠١٦، وفي بيونج تشانج عام ٢٠١٨، وكذلك ألعاب كأس العالم لكرة القدم التي ستقام في البرازيل عام ٢٠١٤.

النتيجة المنشودة ٦: تعزيز قدرات الدول الأعضاء فيما يخص وضع وتنفيذ سياسات عامة متعددة الأطراف المعنية وجامعة خاصة بالشباب، وإشراك الشباب والشبان في تدعيم المجتمع المحلي وفي عمليات التحول الديمقراطي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - قيام ما يتراوح بين ٣ و٧ بلدان (منها ٣ بلدان على الأقل في أفريقيا، وبلد واحد في كل منطقة من المناطق الأخرى) باستهلال عملية متعددة الأطراف المعنية وجامعة لصياغة و/أو استعراض سياساتها العامة المعنية بالشباب بالاستناد إلى الشواهد - وجود ما لا يقل عن ٤ سياسات من السياسات العامة السبع المزمعة بشأن الشباب تضم بعداً خاصاً بالمساواة بين الجنسين - إنشاء أو تعزيز كيانات ذات تمثيل وطني يقودها الشباب من أجل تمكين الشباب من المشاركة في رسم السياسات العامة المعنية بالشباب في ٧ بلدان (منها ٣ بلدان على الأقل في أفريقيا، وبلد واحد في كل منطقة من المناطق الأخرى) 	<ul style="list-style-type: none"> - قيام ما لا يقل عن ١٠ بلدان (منها ٣ بلدان على الأقل في أفريقيا، وبلد واحد في كل منطقة من المناطق الأخرى) باستهلال عملية متعددة الأطراف المعنية وجامعة لصياغة و/أو استعراض سياساتها العامة المعنية بالشباب بالاستناد إلى الشواهد - وجود ما لا يقل عن ٤ سياسات من السياسات العامة السبع المزمعة بشأن الشباب تضم بعداً خاصاً بالمساواة بين الجنسين - إنشاء أو تعزيز كيانات ذات تمثيل وطني يقودها الشباب من أجل تمكين الشباب من المشاركة في رسم السياسات العامة المعنية بالشباب في ٧ بلدان (منها ٣ بلدان على الأقل في أفريقيا، وبلد واحد في كل منطقة من المناطق الأخرى) 	<ul style="list-style-type: none"> ١- عدد الدول الأعضاء التي تحظى بالدعم وتستهل عملية متعددة الأطراف المعنية وجامعة لصياغة و/أو استعراض سياساتها العامة المعنية بالشباب والتي تتضمن بعداً خاصاً بالمساواة بين الجنسين، بمشاركة من الشباب والشباب

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - إنشاء ١٥ مشروعاً اجتماعياً ابتكارياً أو قائماً على روح المبادرة بقيادة الشباب في جميع مجالات اختصاص اليونسكو (منها ٣ مشاريع في أفريقيا)، في إطار متابعة منتدى اليونسكو للشباب - إنشاء ١٥ مشروعاً لبناء قدرات المجتمع المحلي (٦ منها في أفريقيا) يقودها شباب من الفئات الضعيفة، بمن فيهم الشباب المتأثرون بالعنف، وذلك في جميع مجالات اختصاص اليونسكو 	<ul style="list-style-type: none"> - إنشاء ١٥ مشروعاً اجتماعياً ابتكارياً أو قائماً على روح المبادرة بقيادة الشباب في جميع مجالات اختصاص اليونسكو (منها ٣ مشاريع في أفريقيا)، في إطار متابعة منتدى اليونسكو للشباب - إنشاء ١٥ مشروعاً لبناء قدرات المجتمع المحلي (٦ منها في أفريقيا) يقودها شباب من الفئات الضعيفة، بمن فيهم الشباب المتأثرون بالعنف، وذلك في جميع مجالات اختصاص اليونسكو 	<p>٢- عدد المشاريع التي يقودها الشباب والتي تدعم التنمية الوطنية وبناء قدرات المجتمع المحلي وتمكّن الشباب من المشاركة المدنية</p>
<ul style="list-style-type: none"> - زيادة مستوى المشاركة في ما لا يقل عن بلدين يمران بمرحلة انتقالية (في إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية أو وثائق اليونسكو للبرمجة القطرية، حيثما يكون ذلك منطبقاً) - وجود الشباب بنسبة لا تقل عن ٤٠٪ بين المشتركين في الأنشطة التي يتم الاضطلاع بها 	<ul style="list-style-type: none"> - زيادة مستوى المشاركة في ما لا يقل عن ٥ بلدان تمر بمرحلة انتقالية (في إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية أو وثائق اليونسكو للبرمجة القطرية، حيثما يكون ذلك منطبقاً) - وجود الشباب بنسبة لا تقل عن ٤٠٪ بين المشتركين في الأنشطة التي يتم الاضطلاع بها 	<p>٣- عدد الدول الأعضاء التي تحظى بالدعم وتحسن مشاركة الشباب، وبوجه خاص الشباب، في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية في عمليات التحول الديمقراطي</p>
<ul style="list-style-type: none"> - احتواء ما لا يقل عن ١٠ من أنشطة الأمم المتحدة ومشاريعها ومبادراتها التشاركية على تعبير عن إسهام اليونسكو فيها وعلى تجسيد لهذا الإسهام، بما في ذلك ما يندرج في إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وفي وثائق اليونسكو للبرمجة القطرية - إعداد وتطبيق آلية على مستوى المنظمة بأسرها تعنى بتنفيذ برنامج اليونسكو للشباب 	<ul style="list-style-type: none"> - احتواء ما لا يقل عن ١٠ من أنشطة الأمم المتحدة ومشاريعها ومبادراتها التشاركية على تعبير عن إسهام اليونسكو فيها وعلى تجسيد لهذا الإسهام، بما في ذلك ما يندرج في إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وفي وثائق اليونسكو للبرمجة القطرية - إعداد وتطبيق آلية على مستوى المنظمة بأسرها تعنى بتنفيذ برنامج اليونسكو للشباب 	<p>٤- تعزيز تنسيق العمل بشأن الشباب في داخل اليونسكو وتعزيز الإسهام في أعمال الأمم المتحدة التشاركية المعنية بالشباب، ولا سيما من خلال الشبكة المشتركة بين الوكالات والمعنية بتنمية الشباب</p>

النتيجة المنشودة ٧: اضطلاع الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات عامة متعددة الأطراف المعنية وجامعة في مجال التربية البدنية والرياضة ومكافحة المنشطات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ١٠ بلدان بمراجعة سياساتها الخاصة بالتربية البدنية وفقاً لمبادئ توجيهية - قيام ٥ بلدان بعقد اجتماعات للجهات المعنية على الصعيد الوطني - تنظيم ٥ اجتماعات متابعة على المستوى الإقليمي أو دون الإقليمي لتحليل تنفيذ قرارات المؤتمر الدولي الخامس للوزراء وكبار المسؤولين المعنيين بالتربية البدنية والرياضة (مينبس ٥) 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ١٠ بلدان بمراجعة سياساتها الخاصة بالتربية البدنية وفقاً لمبادئ توجيهية - قيام ٥ بلدان بعقد اجتماعات للجهات المعنية على الصعيد الوطني - تنظيم ٥ اجتماعات متابعة على المستوى الإقليمي أو دون الإقليمي لتحليل تنفيذ قرارات المؤتمر الدولي الخامس للوزراء وكبار المسؤولين المعنيين بالتربية البدنية والرياضة (مينبس ٥) 	<p>١- عدد الدول الأعضاء التي تعتمد مبادئ توجيهية بشأن إعداد أطر للسياسات الوطنية الخاصة بتحسين أوضاع التربية البدنية في المدارس وتضمن انتفاع الجميع بالرياضة وتحقيق المساواة بين الجنسين</p>
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ٥ بلدان باعتماد مبادئ توجيهية للسياسة الوطنية من أجل حماية النزاهة في الرياضة - القيام في منطقة إقليمية واحدة باعتماد مبادئ توجيهية بشأن تبادل المعلومات بين السلطات العامة والمنظمات الرياضية وغيرها من الجهات المعنية الملائمة 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ٥ بلدان باعتماد مبادئ توجيهية للسياسة الوطنية من أجل حماية النزاهة في الرياضة - القيام في منطقة إقليمية واحدة باعتماد مبادئ توجيهية بشأن تبادل المعلومات بين السلطات العامة والمنظمات الرياضية وغيرها من الجهات المعنية الملائمة 	<p>٢- عدد الدول الأعضاء التي تعتمد مبادئ توجيهية بشأن إعداد السياسة الوطنية وتبادل المعلومات بين السلطات العامة والمنظمات الرياضية وغيرها من الجهات المعنية الملائمة من أجل حماية النزاهة في الرياضة</p>
<ul style="list-style-type: none"> - تحقيق زيادة بنسبة ١٥٪ في مستوى امتثال الدول الأطراف لأحكام الاتفاقية - اضطلاع ٥٠ بلداً باستحداث مبادرات تربية تستند إلى القيم، وتحسين قدراتها في مجال مكافحة المنشطات، وتعزيز آلياتها السياسية لتحسين الامتثال لأحكام الاتفاقية، وذلك عن طريق الموافقة على ٩٠ مشروعاً في إطار صندوق مكافحة المنشطات - إنجاز نسبة ٦٧٪ من التقارير الوطنية 	<ul style="list-style-type: none"> - تحقيق زيادة بنسبة ١٥٪ في مستوى امتثال الدول الأطراف لأحكام الاتفاقية - اضطلاع ٥٠ بلداً باستحداث مبادرات تربية تستند إلى القيم، وتحسين قدراتها في مجال مكافحة المنشطات، وتعزيز آلياتها السياسية لتحسين الامتثال لأحكام الاتفاقية، وذلك عن طريق الموافقة على ٩٠ مشروعاً في إطار صندوق مكافحة المنشطات - إنجاز نسبة ٦٧٪ من التقارير الوطنية 	<p>٣- عدد الدول الأطراف التي تفي بالتزاماتها المنصوص عليها في الاتفاقية</p>
<ul style="list-style-type: none"> - انضمام ٨ دول أطراف إضافية إلى الاتفاقية 	<ul style="list-style-type: none"> - انضمام ٨ دول أطراف إضافية إلى الاتفاقية 	<p>٤- عدد الدول الأطراف الإضافية التي تنضم إلى الاتفاقية</p>

الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

البرنامج الطليعي ١: تعزيز ثقافة السلام واللاعنف

يقوم هذا البرنامج الطليعي على ضرورة التوجه نحو استراتيجية مشتركة لثقافة السلام، مع تركيز الاهتمام على أولوية اليونسكو المتمثلة في أفريقيا. كما أنه يعتمد على العقد الدولي لثقافة السلام واللاعنف لأطفال العالم (٢٠٠١-٢٠١٠) وعلى برنامج عمل اليونسكو المشترك بين القطاعات والجامع للتخصصات من أجل ثقافة السلام واللاعنف (٢٠١٣-٢٠٢٢) ويسعى إلى متابعة العقد والبرنامج المذكورين. ويرمي البرنامج إلى الإسهام في العقد الدولي للتقارب بين الثقافات (٢٠١٣-٢٠٢٢) كما يستهدف الجمع بين العناصر التالية وتنسيقها على نحو أفضل: استراتيجية اليونسكو المتعلقة بأطر عمل الاتحاد الأفريقي ذات الصلة بهذا المجال، بما فيها خطة الاتحاد الأفريقي الاستراتيجية لبناء السلام والأمن والديمقراطية في أفريقيا (٢٠١٤-٢٠١٧)، وميثاق الشباب الأفريقي، وعقد تنمية الشباب وتمكينهم في أفريقيا وخطة عمله (٢٠٠٩-٢٠١٨)، وإطار الاتحاد الأفريقي للسياسات الخاصة بالرياضة في أفريقيا (٢٠٠٨-٢٠١٨)، والميثاق الأفريقي للديمقراطية والانتخابات والحوكمة، والعقد الأفريقي للمرأة وخارطة الطريق التابعة له (٢٠١٠-٢٠٢٠)، بل أيضاً الحملة الدولية التي استهلّت في عام ٢٠١٠ بعنوان «إتاحة إحلال السلام». وسينهض هذا البرنامج الطليعي، حسب الاقتضاء، بآليات التفكير والتبادل (المنتديات الإقليمية ودون الإقليمية) وسيعيّن منظمات المجتمع المدني، بالتعاون مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية. كما أنه يتضمن أنشطة تتعلق بالشباب والشبان في أفريقيا، استناداً إلى تجارب استراتيجية اليونسكو الخاصة بالشباب الأفريقي (٢٠٠٩-٢٠١٣) وتماشياً مع استراتيجية اليونسكو التنفيذية بشأن الشباب (٢٠١٤-٢٠٢١).

الأهداف

- معالجة أسباب النزاعات وزيادة القدرة على تقديم حلول سلمية لها
- تعزيز قيم ثقافة السلام وممارسات السكان الأصليين المتعلقة بها، مع الحرص بوجه خاص على ضمان مشاركة النساء والشباب على أساس يومي

الأنشطة الرئيسية

- تعزيز السلام واللاعنف من خلال التعليم ووسائل الإعلام، بما في ذلك استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والشبكات الاجتماعية
- تنمية استخدام التراث والإبداع المعاصر بوصفهما أداتين لبناء السلام عن طريق الحوار
- تعزيز التعاون العلمي والثقافي من أجل إدارة الموارد الطبيعية العابرة للحدود
- تمكين الشباب والكبار وإشراكهم في توطيد الديمقراطية وتنمية المجتمع المحلي ونشر ثقافة السلام.

النتيجة المنشودة ١: إدراج التثقيف في مجال السلام والمواطنة والديمقراطية وحقوق الإنسان في نظم التعليم والتعلم النظامية وغير النظامية وتعزيز التفاهم والتلاحم الاجتماعي (بإسهام البرنامج الرئيسي الأول)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- اضطلاع ما لا يقل عن ٥ بلدان جديدة بدمج التثقيف بشأن السلام وحقوق الإنسان والمواطنة العالمية في سياساتها وبرامجها التعليمية	- اضطلاع ما لا يقل عن ٥ بلدان جديدة بدمج التثقيف بشأن السلام وحقوق الإنسان والمواطنة العالمية في سياساتها وبرامجها التعليمية	١- عدد البلدان المدعومة التي تدمج التثقيف بشأن السلام وحقوق الإنسان (المواطنة العالمية) في سياساتها وبرامجها التعليمية

النتيجة المنشودة ٢: إدراج وتعليم تاريخ أفريقيا العام بدءاً بالتعليم الابتدائي وانتهاءً بالتعليم الجامعي، وإنتاج المعارف المتعلقة بالاتجار بالرقيق والاسترقاق وبالتفاعل الثقافي، فضلاً عن تحسين إسهام أفريقيا والشتات الأفريقي في المجتمعات الحديثة ومعرفتها بها من خلال التراث والإبداع المعاصر بوصفهما أداتين تحويليتين لتعزيز الحوار والسلام (بإسهام البرنامج الرئيسي الثالث)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>- إعداد الخطوط الرئيسية لثلاثة مناهج دراسية، ومواد ٣ كتب مدرسية، و٣ أدلة للمعلمين، و٣ مواد مُعينة للتدريس مرافقة لها للمدارس الابتدائية والثانوية في أفريقيا، فضلاً عن مضمون واحد للتعليم العالي، واستخدامها في ٣٠ بلداً أفريقياً (موارد خارجة عن الميزانية)</p>	<p>- إعداد الخطوط الرئيسية لثلاثة مناهج دراسية، ومواد ٣ كتب مدرسية، و٣ أدلة للمعلمين موجهة إلى الفئات العمرية الثلاث لتلاميذ المدارس الابتدائية والثانوية (١٠-١٢ سنة، و١٣-١٦ سنة، و١٧-١٩ سنة)، واستخدامها في ٣٠ بلداً أفريقياً</p> <p>- إعداد ثلاث مواد مُعينة للتدريس مرافقة للمواد المذكورة أعلاه (أطلس تاريخي، ومسرد مصطلحات، وأقراص مدمجة تعليمية)، واستخدامها في ٣٠ بلداً أفريقياً</p> <p>- إعداد دليل لدمج المضامين التعليمية المشتركة في النظم التعليمية الأفريقية، واستخدامه في البلدان الأفريقية</p> <p>- إعداد مادة دراسية لاستخدامها في مراكز الاتصال الخمسة الخاصة بجامعة عموم أفريقيا</p> <p>- إعداد دليل لتحسين تدريب معلمي مادة التاريخ، بالاستناد إلى «تاريخ أفريقيا العام»، واستخدامه في ٣٠ بلداً أفريقياً (موارد خارجة عن الميزانية)</p>	<p>١- عدد المضامين التعليمية والمواد المساعدة المستندة إلى تاريخ أفريقيا العام والتي يتم إعدادها وإدراجها في التعليم النظامي وغير النظامي في أفريقيا</p>
<p>مؤشر القياس: إسهام ٢٥٠ مؤرخاً وأكاديمياً من مجالات أخرى من أفريقيا وشتاتها (موارد خارجة عن الميزانية)</p> <p>خط الأساس: ٢٥ خبيراً</p>	<p>- مؤشر القياس: إسهام ٣٥٠ مؤرخاً وأكاديمياً من مجالات أخرى من أفريقيا وشتاتها (موارد خارجة عن الميزانية)</p> <p>خط الأساس: ٢٥ خبيراً</p>	<p>٢- عدد المؤرخين والخبراء الأفريقيين والمنحدرين من أصل أفريقي الذين يسهمون في إعداد المجلد التاسع ونشره وترجمته وتوزيعه</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
١٢ مؤسسة، وبحثان متعددا التخصصات، و٣ شبكات، و١٠ فعاليات	١٤ مؤسسة، وبحثان متعددا التخصصات، و٤ شبكات، و١٢ فعالية	٣- عدد المؤسسات والشبكات والخبراء من أفريقيا وشتاتها الذين يسهمون في تطوير البحث وإزكاء الوعي بشأن الاتجار بالرقيق والرق وأثارهما

النتيجة المنشودة ٣: استخدام عناصر من التراث الثقافي غير المادي لإبراز الممارسات الثقافية في أفريقيا ولدى الشتات الأفريقي التي تيسر المصالحة والتلاحم الاجتماعي والسلام (بإسهام البرنامج الرئيسي الرابع)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
مؤشر القياس: وضع و/أو تنفيذ خطة ٣٠ خط الأساس: ٢٠ خطة في كل فترة عامين	مؤشر القياس: وضع و/أو تنفيذ خطة ٤٠ خط الأساس: ٢٠ خطة في كل فترة عامين	١- عدد الخطط التي تضعها و/أو تنفذها الدول الأعضاء لصون التراث الثقافي غير المادي بما يشمل اللغات الأصلية واللغات المعرضة للخطر
مؤشر القياس: معالجة ٢٠ طلباً للاتماس المساعدة الدولية وتنفيذ ١٠ مشاريع ومعالجة ١٥ ترشيحاً خط الأساس: معالجة ١٠ طلبات للاتماس المساعدة الدولية، وتنفيذ ٦ مشاريع في كل فترة عامين، ومعالجة ١٥ ترشيحاً في كل فترة عامين	مؤشر القياس: معالجة ٣٠ طلباً للاتماس المساعدة الدولية وتنفيذ ١٠ مشاريع ومعالجة ١٥ ترشيحاً خط الأساس: معالجة ١٠ طلبات للاتماس المساعدة الدولية، وتنفيذ ٦ مشاريع في كل فترة عامين، ومعالجة ١٥ ترشيحاً في كل فترة عامين	٢- عدد طلبات التماس المساعدة الدولية، التي تقدمها الدول الأعضاء وتتفح بها بالفعل، وعدد الترشيحات وأفضل الممارسات التي تقدمها وتنشرها الدول الأعضاء بالتعاون مع الأطراف المعنية الأخرى

النتيجة المنشودة ٤: إنشاء أطر للتعاون العابر للحدود مزودة بأدوات إدارية ملائمة ومتسقة لصالح الأحواض المائية الأفريقية الرئيسية وللإستخدام المستدام للنظم الإيكولوجية المشتركة بين الدول. وسيولى اهتمام خاص لإقامة مبادرات مشتركة بين أصحاب المعارف من بين السكان الأصليين والأخصائيين العلميين من أجل التشارك في إنتاج المعارف بغية التصدي للتحديات التي يطرحها تغير المناخ العالمي (بإسهام البرنامج الرئيسي الثاني)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- الموافقة على ما لا يقل عن ٤ أحواض مائية أو مائة جيلوجية تتيح وضع أطر للتعاون	- الموافقة على ما لا يقل عن ٤ أحواض مائية أو مائة جيلوجية تتيح وضع أطر للتعاون	١- عدد الأحواض المائية أو المائية الجيلوجية أو أطر التعاون التي يتم إنشاؤها
- وصول مبادرتين على الأقل من المبادرات العابرة للحدود والمتعلقة بمعازل المحيط الحيوي ومواقع التراث العالمي والحدائق الجيلوجية العالمية إلى مرحلة التشاور والتنسيق	- وصول مبادرتين على الأقل من المبادرات العابرة للحدود والمتعلقة بمعازل المحيط الحيوي ومواقع التراث العالمي والحدائق الجيلوجية العالمية إلى مرحلة التشاور والتنسيق	٢- عدد المبادرات العابرة للحدود فيما يخص معازل المحيط الحيوي ومواقع التراث العالمي والحدائق الجيلوجية العالمية، التي يتم دعمها بعمليات للتشاور والتنسيق ضمن إطار مناسب للتعاون والإدارة

النتيجة المنشودة ٥: تحوّل إذاعات المجتمع المحلي التي تدعمها اليونسكو إلى منابر للحوار بين الثقافات وبين الأجيال ولتحقيق التلاحم الاجتماعي. ومشاركة وسائل التواصل الاجتماعي وشبكات الهاتف المحمول في توعية الشباب الأفريقي لصالح الحوار والسلام (بإسهام البرنامج الرئيسي الخامس)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- النهوض بتعزيز الحوار بين الثقافات والتلاحم الاجتماعي وتقارب الثقافات من خلال إذاعات المجتمع المحلي التي تسهم في بناء السلام وتحقيق التلاحم الاجتماعي	- النهوض بتعزيز الحوار بين الثقافات والتلاحم الاجتماعي وتقارب الثقافات من خلال إذاعات المجتمع المحلي التي تسهم في بناء السلام وتحقيق التلاحم الاجتماعي	١- عدد إذاعات المجتمع المحلي التي تدعمها اليونسكو والتي تعبأ لتكون منابر مميزة لتعزيز الحوار بين الثقافات وبين الأجيال، استناداً إلى تاريخ أفريقيا العام وإلى إسهام الشتات الأفريقي
- اشترك ما لا يقل عن ٥ إذاعات للمجتمع المحلي و٣ وسائل من وسائل التواصل الاجتماعي في تعزيز ثقافة السلام باستخدام المعارف المتعلقة بتاريخ أفريقيا العام وبالشتات الأفريقي	- اشترك ما لا يقل عن ٥ إذاعات للمجتمع المحلي و٣ وسائل من وسائل التواصل الاجتماعي في تعزيز ثقافة السلام باستخدام المعارف المتعلقة بتاريخ أفريقيا العام وبالشتات الأفريقي	

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
مشاركة أكثر من ٢٥ شبكة وشريكاً في أنشطة من هذا النوع	مشاركة أكثر من ٢٥ شبكة وشريكاً في أنشطة من هذا النوع	٢- عدد الشبكات الاجتماعية وشركاء الهاتف المحمول الذين ينظمون أنشطة لتوعية الشباب

النتيجة المنشودة ٦: النهوض بقدرات الشابات والشبان في أفريقيا وبالتزامهم المدني وبالمشاركة الديمقراطية من خلال سياسات جامعة للشباب وأنشطة يقودها الشباب في مجال ثقافة السلام (يتولى التنفيذ البرنامج الرئيسي الثالث)

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
قيام بلدين أو ثلاثة بلدان في أفريقيا باستهلال عمليات لصياغة و/أو مراجعة السياسات الخاصة بالشباب، بمشاركة الشابات والشبان	قيام ما لا يقل عن ثلاثة بلدان في أفريقيا باستهلال عمليات لصياغة و/أو مراجعة السياسات الخاصة بالشباب، بمشاركة الشابات والشبان	١- عدد الدول الأعضاء الأفريقية التي تستهل عمليات لصياغة و/أو مراجعة السياسات الخاصة بالشباب، بمشاركة الشابات والشبان
الاضطلاع في بلدين أفريقيين على الأقل باستحداث بنى تمثيلية وطنية يقودها الشباب وتتيح مشاركة الشباب في صياغة السياسات العامة المتعلقة بالشباب	الاضطلاع في ٣ بلدان أفريقية على الأقل باستحداث بنى تمثيلية وطنية يقودها الشباب وتتيح مشاركة الشباب في صياغة السياسات العامة المتعلقة بالشباب	٢- عدد الشابات والشبان المدربين الذين ينفذون مشروعاً، ولا سيما ما يخص إنشاء المشاريع الاجتماعية ومشاريع تنمية المجتمع المحلي، بغية تعزيز ثقافة السلام ومشاركة الشباب في أنشطة المواطنة في أفريقيا
تدريب ما لا يقل عن ١٠ شبان وشابات واضطلاعهم بتنفيذ مشروع يرمي إلى تعزيز ثقافة السلام	تدريب ما لا يقل عن ٣٠ شاباً وشابة واضطلاعهم بتنفيذ مشروع يرمي إلى تعزيز ثقافة السلام	٣- عدد المشاريع التي يديرها شبان وشابات في أفريقيا وترمي إلى تعزيز ثقافة السلام، في إطار متابعة منتدى اليونسكو للشباب
وجود ما لا يقل عن ٣ مشاريع يديرها شبان وشابات في أفريقيا وترمي إلى تعزيز ثقافة السلام، في إطار متابعة منتدى اليونسكو للشباب	وجود ما لا يقل عن ١٠ مشاريع يديرها شبان وشابات في أفريقيا وترمي إلى تعزيز ثقافة السلام، في إطار متابعة منتدى اليونسكو للشباب	٤- عدد الشخصيات، بمن فيهم شخصيات من الشباب، والشبكات والمنظمات التابعة للمجتمع المدني التي تشارك في حملة «إتاحة تحقيق السلام» وفي ترويج الميثاق الأفريقي للشباب
اضطلاع أكثر من ٥٠ شخصية و١٠٠ منظمة من المجتمع المدني بمساندة الحملة المشتركة بين اليونسكو والاتحاد الأفريقي، والمشاركة في ترويج الميثاق الأفريقي للشباب من خلال رسائل وأنشطة توعية	اضطلاع أكثر من ٥٠ شخصية و١٠٠ منظمة من المجتمع المدني بمساندة الحملة المشتركة بين اليونسكو والاتحاد الأفريقي، والمشاركة في ترويج الميثاق الأفريقي للشباب من خلال رسائل وأنشطة توعية	

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

في إطار الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين، ومع مراعاة الواجبة للأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً فيما يخص التلاحم الاجتماعي، سيقوم البرنامج الرئيسي الثالث بتعميم اعتبارات المساواة بين الجنسين، والنهوض بتمكين المرأة في جميع أنشطته ومشروعاته.

وانطلاقاً من الاعتراف بالتحديات المقبلة وبالاستناد إلى الدروس المستفادة من تنفيذ خطة العمل الأولى للمساواة بين الجنسين، تم تحديد خمس نتائج منشودة فيما يخص أولوية المساواة بين الجنسين في إطار البرنامج الرئيسي الثالث، وهي نتائج ترمي إلى زيادة فعالية العمل الذي يجري في جميع مجالات تنفيذ البرنامج وزيادة إبرازه للعيان. وسوف تتعلق هذه النتائج المنشودة بجميع محاور العمل، وستشمل الأنشطة المحددة التالية:

في إطار محور العمل ١:

- ضمان مراعاة بُعد المساواة بين الجنسين، بما في ذلك ما يتعلق بالعنف الجنساني، مراعاة تامة لدى تقييم مدى الشمول في السياسات العامة.
- تشجيع جمع البيانات وإجراء البحوث بشأن تأثير التحولات الاجتماعية في النساء والرجال، من أجل توفير المعلومات اللازمة لرسم السياسات القائمة على الشواهد والمحددة الاستهداف

النتيجة المنشودة ١: تقييم مدى الشمول في السياسات العامة باستخدام منظور جنساني

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- من ٨ إلى ١٠ سياسات من مناطق مختلفة	- ما لا يقل عن ١٠ سياسات من مناطق مختلفة	١- عدد السياسات العامة التي تتسم بالشمول وتتضمن بعداً خاصاً بالمساواة بين الجنسين والتي يتم تقييمها
- ٧٥٪ من المتدربين	- ٧٥٪ من المتدربين	٢- النسبة المئوية للمتدربين المشاركين في أنشطة للتوعية بشأن العنف الجنساني

النتيجة المنشودة ٢: وجود سياسات ناجمة عن تقديم المشورة وتعلق بأثار التحولات الاجتماعية ووقعها على النساء والرجال

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- من ٨ إلى ١٠ سياسات من مناطق مختلفة	- ما لا يقل عن ١٠ سياسات من مناطق مختلفة	١- عدد السياسات المراعية للمنظور الجنساني والتي تعد بالاستناد إلى بيانات وبحوث

في إطار محور العمل ٢:

- ضمان المراعاة التامة لمساهمات النساء وأدوارهن بوصفهن عوامل تغيير، في معالجة التحديات المتعلقة بأخلاقيات البيولوجيا، بما في ذلك مشاركتهن على قدم المساواة وبشكل شامل في عمليات صنع القرار والبحوث وبناء القدرات.

النتيجة المنشودة ٣: تعزيز مشاركة النساء في لجان أخلاقيات البيولوجيا وفي الأنشطة المناسبة الخاصة ببناء القدرات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
وجود نساء بنسبة ٣٠٪ في ٤ لجان وطنية لأخلاقيات البيولوجيا	وجود نساء بنسبة ٣٠٪ على الأقل في ٤ لجان وطنية لأخلاقيات البيولوجيا	١- عدد النساء المشاركات كأعضاء نشيطات في اللجان الوطنية لأخلاقيات البيولوجيا وفي أنشطة التدريب في مجال أخلاقيات البيولوجيا
وجود نساء بنسبة ٣٠٪ بين المنتفعين من أنشطة بناء القدرات في مجال أخلاقيات البيولوجيا	وجود نساء بنسبة ٣٠٪ على الأقل بين المنتفعين من أنشطة بناء القدرات في مجال أخلاقيات البيولوجيا	

في إطار محور العمل ٣:

- سيقوم برنامج اليونسكو الخاص بالشباب بتطبيق وترويج نهج تراعي قضايا الجنسين وسيعمل على تحقيق المساواة بين الجنسين، سواء على مستوى السياسات أو على مستوى البرمجة.

النتيجة المنشودة ٤: اندراج البعد الخاص بالمساواة بين الجنسين، على النحو الواجب، في السياسات العامة بشأن الشباب وفي عمليات بناء المجتمع المحلي والعمليات الديمقراطية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
ما لا يقل عن ٣ سياسات من السياسات العامة العشر المزمعة بشأن الشباب	ما لا يقل عن ٥ سياسات من السياسات العامة العشر المزمعة بشأن الشباب	١- عدد السياسات العامة المعنية بالشباب التي تشمل على بُعد خاص بالمساواة بين الجنسين
وجود شابات بنسبة لا تقل عن ٣٠٪ بين المشتركين في الأنشطة التي يتم الاضطلاع بها	وجود شابات بنسبة لا تقل عن ٥٠٪ بين المشتركين في الأنشطة التي يتم الاضطلاع بها	٢- مشاركة الشابات على نحو أفضل في عمليات بناء المجتمع المحلي وفي العمليات الديمقراطية

النتيجة المنشودة ٥: اضطلاع الدول الأعضاء بوضع وتنفيذ سياسات عامة متعددة الأطراف المعنية وجامعة في مجال التربية البدنية والرياضة ومكافحة المنشطات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - استعراض ٦ أطر للسياسة الوطنية الخاصة بالرياضة - تحسين أوضاع التربية البدنية في المدارس ١٠ بلدان، وقيام ٨ بلدان بتحسين انتفاع الأشخاص ذوي الإعاقة بأنشطة التربية البدنية فيها، إضافة إلى قيامها بإدراج بُعد خاص بالمساواة بين الجنسين في هذه الأطر 	<ul style="list-style-type: none"> - استعراض ما لا يقل عن ٦ أطر للسياسة الوطنية الخاصة بالرياضة - تحسين أوضاع التربية البدنية في المدارس في ما لا يقل عن ١٠ بلدان، وقيام ٨ بلدان بتحسين انتفاع الأشخاص ذوي الإعاقة بأنشطة التربية البدنية فيها، إضافة إلى قيامها بإدراج بُعد خاص بالمساواة بين الجنسين في هذه الأطر 	<p>١- عدد الدول الأعضاء التي تستعرض أطر سياستها الوطنية الخاصة بالرياضة على نحو يكفل انتفاع الجميع بالرياضة والمساواة بين الجنسين وتحسين أوضاع التربية البدنية في المدارس</p>
<ul style="list-style-type: none"> - قيام مشروعين أو ثلاثة مشاريع بتحسين جمع وتحليل البيانات الموزعة بحسب الجنسين والجديرة بالثقة، أو بالشروع في مثل هذه العمليات 	<ul style="list-style-type: none"> - قيام ٣ مشاريع على الأقل بتحسين جمع وتحليل البيانات الموزعة بحسب الجنسين والجديرة بالثقة، أو بالشروع في مثل هذه العمليات 	<p>٢- عدد المشاريع التي تشتمل على جمع بيانات موزعة بحسب الجنسين في مجالات أخلاقيات البيولوجيا، والشباب، ومكافحة المنشطات في مجال الرياضة</p>

البرنامج الرئيسي الرابع الثقافة

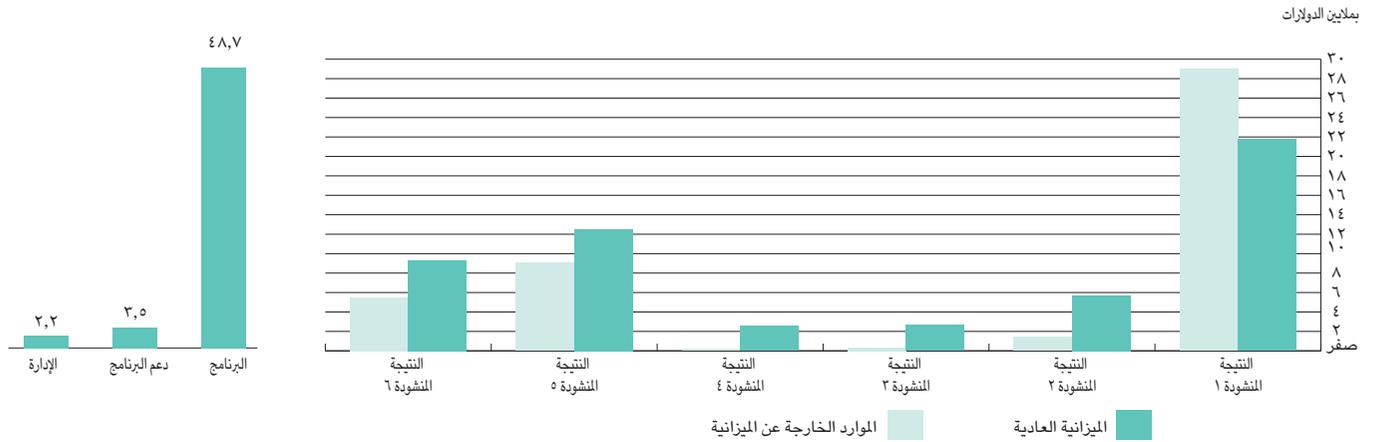
البرنامج الرئيسي الرابع - الثقافة

الثقافة

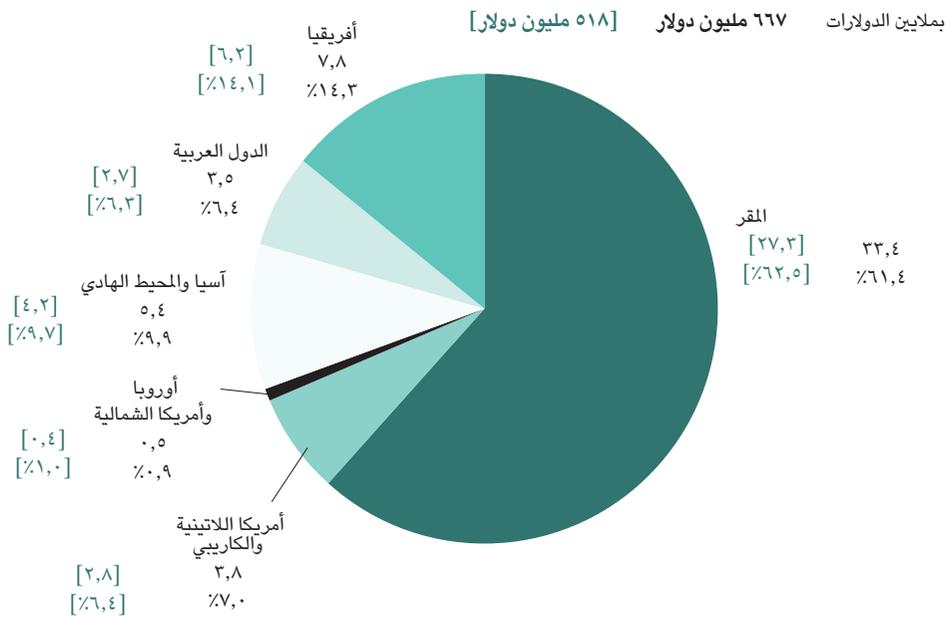
الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)					٥/٤٣٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			محور العمل / النتيجة المنشودة / الأولوية في الميزانية ^(٢)
	نسبة التمويل مقارنة بالسيناريو القائم على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية		المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	%	دولار	دولار	%	دولار	دولار	دولار	دولار	
٣٠٨٨٥٧٠٠	%٧٩	٢٥٦٩٣٥٠٠	١٩٢٧٧٥٠٠	%٢٥	٦٤١٦٠٠٠	٣٢٦٣٢٠٠٠	٢٠٢١٢٢٠٠	١٢٤١٩٨٠٠	محور العمل ١ حماية أشكال التعبير عن الثقافة والتراث والتاريخ وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية
٢٨٩٨٦٠٠٠	%٨١	١٧٦٥٥٤٠٠	١٤٢٠٣٩٠٠	%٢٠	٣٤٥١٥٠٠	٢١٧٤٦٩٠٠	١٤٤٤٠٦٠٠	٧٣٠٦٣٠٠	B-A النتيجة المنشودة ١ قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته ورصده وإدارته على نحو يكفل استدامته، ولا سيما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذاً فعالاً
١٢٨٦٨٠٠	%٨١	٤٦٠٧٩٠٠	٢٨٠٩٤٠٠	%٣٩	١٧٩٨٥٠٠	٥٦٩٤٧٠٠	٢٩١١٨٠٠	٢٧٨٢٩٠٠	B-A النتيجة المنشودة ٢ تشجيع الحوار بشأن السياسات الواجب اتباعها لمكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة عن طريق تحسين التعاون الدولي وتعزيزه وزيادة فعاليته، ولا سيما تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ وتعزيز قدرات المتاحف
٣٣٨٤٠٠	%٦١	١٦٠٠٣٠٠	٩٩٤٨٠٠	%٣٨	٦٠٥٥٠٠	٢٦٤٢٩٠٠	١٢٩٢٦٠٠	١٣٥٠٣٠٠	B-A النتيجة المنشودة ٣ إعداد توجيهات شاملة واستراتيجية واستشرافية وتطبيقها عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها تنفيذاً فعالاً وتحقيق أثر مضاعف
١٧٤٥٠٠	%٧٢	١٨٢٩٩٠٠	١٢٦٩٤٠٠	%٣١	٥٦٠٥٠٠	٢٥٤٧٥٠٠	١٥٦٧٢٠٠	٩٨٠٣٠٠	B-A النتيجة المنشودة ٤ إعداد توجيهات شاملة واستراتيجية واستشرافية وتطبيقها عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠١ تنفيذاً فعالاً وتحقيق أثر مضاعف
١٤٥٢٣٢٠٠	%٨٢	١٧٩٧٤٥٠٠	١٢٩٦٨٣٠٠	%٢٨	٥٠٠٦٢٠٠	٢١٨٠٧٤٠٠	١٣٧٣٣٢٠٠	٨٠٧٤٢٠٠	محور العمل ٢ دعم وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي وصون التراث الثقافي غير المادي وتنمية الصناعات الثقافية والإبداعية
٩٠٣٦٤٠٠	%٨٤	١٠٤٤٨٦٠٠	٧٥٩٠٧٠٠	%٢٧	٢٨٥٧٩٠٠	١٢٥٠٦٦٠٠	٨١٧٣٩٠٠	٤٣٣٢٧٠٠	B-A النتيجة المنشودة ٥ تعزيز القدرات الوطنية واستخدامها لصون التراث الثقافي غير المادي، بما في ذلك لغات السكان الأصليين واللغات المهددة بالاندثار، عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذاً فعالاً
٥٤٨٦٨٠٠	%٨١	٧٥٢٥٩٠٠	٥٣٧٧٦٠٠	%٢٩	٢١٤٨٣٠٠	٩٣٠٠٨٠٠	٥٥٥٩٣٠٠	٣٧٤١٥٠٠	B-A/C النتيجة المنشودة ٦ تعزيز القدرات الوطنية واستخدامها لوضع سياسات وتدابير من أجل النهوض بتنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذاً فعالاً
٤٥٤٠٨٩٠٠	%٨٠	٤٣٦٦٨٠٠٠	٣٢٢٤٥٨٠٠	%٢٦	١١٤٢٢٢٠٠	٥٤٤٣٩٤٠٠	٣٣٩٤٥٤٠٠	٢٠٤٩٤٠٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الرابع

(١) تتطابق مع درجات الأولوية في الميزانية الخاصة بخطة الإنفاق لعامي ٢٠١٤-٢٠١٥ (٥٠٧ ملايين دولار أمريكي) والواردة في الملحق بالقرار ٥ د/م ت/٢ والوثيقة ٣٧/م.٦.
(٢) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب «تكاليف دعم البرنامج».

مجموع موارد البرنامج العادي والموارد الخارجة عن الميزانية بحسب النتائج
 (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) وتوزيع ميزانية البرنامج العادي بحسب فئات الميزنة المستندة إلى النتائج (البرنامج/ دعم
 البرنامج/ الإدارة) وفقاً لوثيقة ٣٨ م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)



توزيع موارد البرنامج العادي بحسب المناطق والمقر (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية)
 وفقاً للوثيقة ٣٨ م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار) وخطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)



أرقام إرشادية عن إسهام القطاع في الأولويتين العامتين

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		الوثيقة ٣٨ م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)
%	دولار	%	دولار	
%٦,٩	١ ٤٢٣ ٥٠٠	%١٣,٩	٢ ٨٤٠ ٠٠٠	
%٤,٠	٤٦٠ ٣٥٠	%١٢,٢	١ ٣٩٠ ٠٠٠	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

البرنامج الرئيس الرابع

الثقافة

قرار المؤتمر العام ٣٨ م/٤٧ بشأن البرنامج الرئيسي الرابع

٠٤٠٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

- (أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الرابع التي تنتظم بنيتها حول الهدفين الاستراتيجيين التاليين ومحورَي العمل التاليين الموضوعين لهما، بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧ م/٤٢ (الفقرة ٠٤٠٠٠ في الوثيقة ٣٧ م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، مع التركيز بوجه خاص على أفريقيا والمساواة بين الجنسين وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك على الشباب والشرائح الاجتماعية الأضعف حالياً، ومنها الشعوب الأصلية؛
- (ب) اللجوء أيضاً، أثناء تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الرابع، إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب بوصفه طريقة تكميلية لتنفيذ البرنامج، ومواصلة إقامة وتطوير الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والمنظمات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية في جميع مراحل إعداد البرنامج، واستخدام عمليات تقييم الآثار المستندة إلى الأدلة لإثبات دور الثقافة بوصفها عاملاً مساعداً وقوة دافعة لتحقيق التنمية المستدامة في إطار تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، من أجل تحقيق ما يلي:

الهدف الاستراتيجي السابع: حماية التراث وتعزيزه ونقله

- (١) حماية وصون التراث بجميع أشكاله وتعزيز إدارته وإدارة حكيمة ومستدامة من أجل إبراز الدور الكبير للتراث في تعزيز التنمية المستدامة وتيسير الحوار والتعاون والتفاهم داخل البلدان وفيما بينها، وبخاصة في حالات الأزمات، وذلك بوسائل تضم توثيق الروابط مع الاتفاقيات المعنية مثل اتفاقية التنوع البيولوجي واتفاقية رامسار، والبرامج الدولية الحكومية مثل لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات، وبرنامج الإنسان والمحيط الحيوي، والعمل بوجه خاص على تعزيز تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ بشأن الوسائل التي تستخدم لحظر ومنع استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة وتنسيق الجهود الدولية اللازمة لضمان تنفيذ الاتفاقية تنفيذاً فعالاً وتوسيع نطاقها تدريجياً؛
- (٢) تعزيز الدور الاجتماعي والتربوي الذي تضطلع به المتاحف بوصفها وسائل لتيسير الحوار بين الثقافات، وبخاصة دورها الأساسي في مكافحة الاتجار بالممتلكات الثقافية، فضلاً عن توطيد الصلات التي تربطها بكل الاتفاقيات الثقافية؛
- (٣) تزويد الأطفال والشباب بالمعارف الأساسية بشأن صون التراث وما ينطوي عليه من قيم، وتعزيز التفاهم وإقامة الشبكات بين الطلاب والمعلمين، وتوعية المجتمعات المحلية بشأن تراثها، ولا سيما عن طريق الاستعانة بتطبيقات إلكترونية وبألعاب للهاتف المحمول تحث على صون التراث ومن خلال برنامج متكامل للتثقيف في مجال التراث؛

الهدف الاستراتيجي الثامن: تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي

(٤) تعزيز الأطر القانونية والسياسية والمؤسسية العامة التي تشجع التراث الحي والإبداع، وتدعم تنوع أشكال التعبير الثقافي من خلال صون التراث الثقافي غير المادي وتيسير ظهور صناعات ثقافية وإبداعية دينامية، ولا سيما الآليات التي تدعم إنتاج السلع والخدمات الثقافية على المستوى المحلي، وتنمية الأسواق المحلية، والانتفاع بالبنى اللازمة لتوزيع وتبادل هذه السلع والخدمات على الصعيد العالمي، وتسهيل الضوء بالتالي على دور الصناعات الثقافية والإبداعية في الحد من الفقر عن طريق توفير فرص العمل وتوليد الدخل، وزيادة إبراز الصلة بين الثقافة والتنمية المستدامة في إطار تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، ولا سيما في المدن. وستولى عناية خاصة لبناء القدرات في المجالات ذات الأولوية، ولا سيما لصالح الشباب. وسيجري الاهتمام أيضاً بإعاش النقاش الدولي من أجل تحسين الظروف الاجتماعية والاقتصادية للفنانين؛

(ج) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٤٠٠ ٤٣٩ ٥٤ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وتوزيع هذه الاعتمادات المالية كما يلي:

محور العمل ١: ٣٢ ٦٣٢ ٠٠٠ دولار

محور العمل ٢: ٢١ ٨٠٧ ٤٠٠ دولار

٢ - ويطلب من المديرية العامة ما يلي:

(أ) أن تنفذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن أيضاً تحقيق جميع النتائج المنشودة المحددة للبرنامج الرئيسي الرابع في إطار الأولويتين العامتتين المتمثلتين في أفريقيا والمساواة بين الجنسين؛

(ب) أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

محور العمل ١: حماية أشكال التعبير عن الثقافة والتراث والتاريخ وحفظها

وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية

(١) قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته ورصده وإدارته على نحو يكفل استدامته، ولا سيما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذاً فعالاً؛

(٢) تشجيع الحوار بشأن السياسات الواجب اتباعها لمكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة عن طريق تحسين التعاون الدولي وتعزيزه وزيادة فعاليته، ولا سيما تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ وتعزيز قدرات المتاحف؛

(٣) إعداد توجيهات شاملة واستراتيجية واستشرافية وتطبيقها عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها تنفيذاً فعالاً وتحقيق أثر مضاعف؛

(٤) إعداد توجيهات شاملة واستراتيجية واستشرافية وتطبيقها عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠١ تنفيذاً فعالاً وتحقيق أثر مضاعف؛

محور العمل ٢: دعم وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي وصون التراث الثقافي

غير المادي وتنمية الصناعات الثقافية والإبداعية

- (٥) تعزيز القدرات الوطنية واستخدامها لصون التراث الثقافي غير المادي، بما في ذلك لغات السكان الأصليين واللغات المهددة بالاندثار، عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذاً فعالاً؛
- (٦) تعزيز القدرات الوطنية واستخدامها لوضع سياسات وتدابير من أجل النهوض بتنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذاً فعالاً؛
- (جـ) أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج؛
- (د) أن تطلع، خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، باستعراض محاور العمل ونتائج المنشودة، ومنها محاور العمل الخاصة بالبرامج الدولية الحكومية والبرامج الدولية المرتبطة بالبرنامج الرئيسي الرابع، وتقديم اقتراحات للإبقاء عليها أو إعادة توجيهها، ومنها اقتراحات بشأن إمكانية تعزيزها، أو اقتراحات لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهائها، استناداً إلى معايير تقييم واضحة.

البرنامج الرئيسي الرابع

الثقافة

٠٤٠٠١

سوف تتركز الجهود في فترة العامين الثانية (٥/م/٣٨) من الاستراتيجية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١ (٤/م/٣٧) على تعزيز الدور المحوري للثقافة والتراث والإبداع كعامل ميسر لتحقيق التنمية المستدامة وإحلال السلام. وسوف يجري ذلك من خلال تنفيذ الهدف الاستراتيجي السابع، «حماية التراث وتعزيزه ونقله»، والهدف الاستراتيجي الثامن، «تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي»، من خلال محوري عمل اثنين وست نتائج منشودة، وذلك لإثبات قدرة الثقافة بوصفها قوة دافعة وميسرة لإحلال السلام وتحقيق التنمية المستدامة من خلال برامج المنظمة الطليعية والوثائق التقنية.

البرنامج الرئيسي الرابع - الثقافة		
الأهداف الاستراتيجية في الوثيقة ٤/م/٣٧	الهدف الاستراتيجي السابع: حماية التراث وتعزيزه ونقله	الهدف الاستراتيجي الثامن: تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي
محاو العمل في الوثيقة ٤/م/٣٧	محور العمل ١: حماية أشكال التعبير عن الثقافة والتراث والتاريخ وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية	محور العمل ٢: دعم وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي وصون التراث الثقافي غير المادي وتنمية الصناعات الثقافية والإبداعية
النتائج المنشودة	<p>النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته ورصده وإدارته على نحو يكفل استدامته، ولا سيما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذاً فعالاً</p> <p>النتيجة المنشودة ٢: تشجيع الحوار بشأن السياسات الواجب اتباعها لمكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة عن طريق تحسين التعاون الدولي وتعزيزه وزيادة فعاليته، ولا سيما تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ وتعزيز قدرات المتاحف</p> <p>النتيجة المنشودة ٣: إعداد توجيهات شاملة واستراتيجية واستشرافية وتطبيقها عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها تنفيذاً فعالاً وتحقيق أثر مضاعف</p> <p>النتيجة المنشودة ٤: إعداد توجيهات شاملة واستراتيجية واستشرافية وتطبيقها عن طريق تنفيذ اتفاقية عام</p>	<p>النتيجة المنشودة ٥: تعزيز القدرات الوطنية واستخدامها لصون التراث الثقافي غير المادي، بما في ذلك لغات السكان الأصليين واللغات المهدة بالاندثار، عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذاً فعالاً</p> <p>النتيجة المنشودة ٦: تعزيز القدرات الوطنية واستخدامها لوضع سياسات وتدابير من أجل النهوض بتنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذاً فعالاً</p>

٠٤٠٠٢

وستقوم اليونسكو، من خلال وظائفها الأساسية، بوصفها هيئة تقنية وهيئة لبناء القدرات وعاملاً يحفز التعاون الدولي، بدعم وتعزيز دورها الريادي على صعيد الثقافة من خلال مواصلة عملها على الصعيد الدولي والإقليمي والقطري ومن خلال الاستمرار في تعميم البعد الثقافي في السياسات والاستراتيجيات الإنمائية الوطنية والدولية. وسوف يجري تنفيذ ذلك في سياق إصلاح الأمم المتحدة وتوحيد الأداء فيها، وتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، ومساهمة الثقافة بوصفها قوة دافعة وميسرة في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

٠٤٠٠٣

وسيولى اهتمام خاص لمواكبة الدول الأعضاء في تنفيذ وثائق اليونسكو التقنية ورصدها بفعالية، وتطبيقها على المستوى الوطني، ودعم بناء القدرات، وتعزيز البيئات الخاصة بالسياسات والقوانين والمؤسسات، وتحسين إدارة المعارف، وترويج أفضل الممارسات، وذلك من خلال جملة وسائل، منها استخدام التكنولوجيات الجديدة على نحو أكثر انتظاماً.

٠٤٠٠٤

وفي إطار محور العمل ١، وهو بعنوان «حماية الثقافة والتراث والتاريخ وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية»، سوف تظل الإجراءات الرامية إلى حماية التراث وحفظه وتعزيزه أولوية رئيسية من أجل إبراز الدور الرئيسي للتراث في تعزيز التنمية المستدامة والمصالحة والحوار داخل البلدان وفيما بينها، وبخاصة في البيئات الحضرية. كما سيجري اتخاذ إجراءات محددة لرفع مستوى وعي الشباب بقيم التراث. وستوطد العلاقات مع الاتفاقيات الأخرى ذات الصلة بهذا المجال، بما فيها اتفاقية التنوع البيولوجي، واتفاقية رامسار، فضلاً عن البرامج الدولية الحكومية، مثل اللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات التابعة لليونسكو، وبرنامج الإنسان والمحيط الحيوي (الماب)، وذلك لضمان توافر الحد الأمثل من الحكمة والاستدامة في إدارة هذه الاتفاقيات والبرامج التي تمثل ثروات لا بديل لها. وسيتم استكشاف الأدوار الاجتماعية والتعليمية للمتاحف بوصفها وسائل لإقامة الحوار بين الثقافات، كما سيجري توطيد الصلات التي تربط بين المتاحف وجميع الاتفاقيات الثقافية وتوصية عام ٢٠١٥ الخاصة بحماية وتعزيز المتاحف ومجموعات التحف وتنوعها والدور الذي تؤديه في المجتمع، ولا سيما اتفاقية عام ١٩٧٠ الخاصة بمكافحة الاتجار غير المشروع بالمتعلكات الثقافية.

٠٤٠٠٥

وسوف يركز محور العمل ٢، وهو بعنوان «دعم وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي وصون التراث الثقافي غير المادي وتنمية الصناعات الثقافية والإبداعية»، على تدعيم البيئات الخاصة بالقوانين والسياسات والمؤسسات التي تروج التراث الحي والإبداع وتدعم تنوع أشكال التعبير الثقافي. وينبغي تحقيق ذلك من خلال صون التراث الثقافي غير المادي ودعم نشوء صناعات ثقافية وإبداعية تتسم بالحيوية، وبخاصة الآليات التي تشجع الإنتاج المحلي للسلع والخدمات الثقافية، وتنمية الأسواق المحلية، والتوصل إلى الوسائل اللازمة لتوزيعها/تبادلها في جميع أنحاء العالم. وسيولى اهتمام خاص لبناء القدرات في المجالات ذات الأولوية، بما في ذلك مجال الشباب.

٠٤٠٠٦

وفي إطار محوري العمل كليهما، يسهم أيضاً استخدام التكنولوجيات الجديدة بطريقة أكثر انتظاماً في تحسين إدارة المعارف وتبادل أفضل الممارسات في مجال الثقافة.

٠٤٠٠٧

وبالنسبة إلى جميع النتائج المنشودة في إطار هذين المحورين، سيوفر المقر خدمات الأمانة للوثائق التقنية المختلفة وسيقود عمليتي وضع السياسات ورصدها، من خلال التعاون التكاملي الوثيق مع جميع المكاتب الميدانية لضمان تنفيذ هذه الوثائق تنفيذاً فعالاً على المستوى القطري وإدراج الأبعاد الثقافية في أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وبرامج الأمم المتحدة القطرية المعنية بالموضوع.

٠٤٠٠٨

وعلى الرغم من أن الأنشطة المندرجة في إطار كل محور من محوري العمل قد رُبطت ربطاً واضحاً بتحقيق أحد الهدفين الاستراتيجيين الواردين في الاستراتيجية المتوسطة الأجل، فإنها قد تسهم كذلك في بعض الحالات في تحقيق كلا الهدفين. ويمثل دور التراث العالمي في تعزيز الإبداع أو دور التراث الثقافي غير المادي في منع حدوث الكوارث والتعافي من أثارها خير مثال على ذلك.

٠٤٠٠٩

وفي إطار الجهود الجارية التي تبذلها اليونسكو من أجل تحسين عملية تقديم الخدمات داخل الدول الأعضاء وإليها وتعزيز التنفيذ الفعال والمتكامل لاتفاقياتها الثقافية، ستقوم المنظمة بتقديم مقترحات لإحداث مزيد من التقارب في العمليات، مثل المساعدة المالية والتقنية، وبناء القدرات، وتقديم التقارير الدورية وإدارة المعارف، فيما يتعلق بالاتفاقيات. وسوف تجري أيضاً متابعة الأنشطة التدريبية المشتركة على الصعيدين الوطني والإقليمي، عند الاقتضاء.

الهدف الاستراتيجي السابع: حماية التراث وتعزيزه ونقله

محور العمل ١: حماية أشكال التعبير عن الثقافة والتراث والتاريخ وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية

٠٤٠١٠ في زمن المتغيرات السريعة على الصعيدين الاجتماعي والبيئي، يقوم التراث بتوفير الفرص من خلال الدور الذي يضطلع به في التنمية البشرية، بوصفه مخزناً للمعارف ومحرماً للنمو الاقتصادي، وباعتباره قوة ترمز إلى الاستقرار وتحمل المعاني، من أجل التصدي للتحديات التي يطرحها عالمنا المتزايد تعقيداً.

٠٤٠١١ ولذا فإن اليونسكو ستواصل تعزيز التراث بوصفه عاملاً ميسراً للحوار والتعاون والتفاهم، ولا سيما في حالات الأزمات، وبوصفه عنصراً من العناصر المكونة للمبادرات الأوسع نطاقاً الرامية إلى ترويج النهج الابتكارية والإبداعية في مجالات الثقافة التي تمثل جسراً يؤدي إلى تحقيق التنمية المستدامة. وسيجري تشجيع مشاركة المجتمعات المحلية، والممارسين، والجهات الفاعلة الثقافية، والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات التي لا تستهدف الربح، والخبراء، ومراكز الخبرات الفنية، في تنفيذ الاتفاقيات، مع مراعاة التركيز بوجه خاص على عنصرى الشباب والنساء في إطار الاهتمام الخاص بأفريقيا والدول الجزرية الصغيرة النامية، وأقل البلدان نمواً.

٠٤٠١٢ وسيجري وضع المزيد من برامج بناء القدرات لدعم التنفيذ الفعلي لاتفاقيات أعوام ١٩٥٤ و ١٩٧٠ و ١٩٧٢ و ٢٠٠١ وللبروتوكولات الملحقة بها على المستوى الوطني. وسيركز هذا النشاط على إعداد أدوات عملية ومواد تدريبية مخصصة لتلك الصكوك، فضلاً عن تعزيز قدرات الممارسين في مجال التراث الثقافي والطبيعي. وسيجري توفير الدعم المستمر للدول الأعضاء من أجل إنشاء الأطر القانونية والمؤسسية المناسبة التي تتيح إدراج التراث الثقافي في السياسات الثقافية وغيرها من السياسات القطاعية ذات الصلة إدراجاً كاملاً، مما يتيح بالتالي دمج هذه السياسات على نحو أفضل في السياسات الإنمائية الوطنية. وستجري تعبئة شبكة اليونسكو الميدانية والشركاء الاستراتيجيين لضمان فعالية هذه الاستراتيجية العامة.

٠٤٠١٣ ويدل تزايد حالات النزاعات والكوارث الطبيعية التي يواجهها التراث الثقافي والطبيعي على الحاجة الماسة إلى ترويج ودعم عمليتي إعداد وتنفيذ استراتيجيات للوقاية من مخاطر الكوارث وإدارتها، بما في ذلك بناء القدرات، تأخذ في الاعتبار جملة أمور، منها المساهمات التي تقدمها المعارف المحلية. وسوف تبذل جهود لتوجيه المساعدة نحو استهداف البلدان التي تمر بمرحلة ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث الطبيعية على وجه التحديد، مع أخذ العوامل الثقافية أيضاً في الحسبان ضمن عمليتي تحقيق المصالحة وإعادة البناء في إطار المبادرات التي تستهدفها الأمم المتحدة، حسب الاقتضاء. وسيُنصب التركيز بوجه خاص على حماية التراث من أجل ضمان التنمية المستدامة والقدرة على الصمود، وتعزيز أنشطة التأهب، وتخفيف المخاطر وإدارتها في أوقات النزاعات والكوارث.

٠٤٠١٤ وستقام الشراكات مع أهم الجهات المعنية بالاتفاقيات وبروتوكولاتها، وكذلك مع الجهات الرئيسية الفاعلة في المجال الإنساني وفي مجالي الأمن والتنمية، ومنها على سبيل المثال لا الحصر إدارة عمليات حفظ السلام التابعة للأمم المتحدة، ومكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة، وشعبة شؤون المحيطات وقانون البحار في الأمم المتحدة، فضلاً عن اللجنة الدولية للصليب الأحمر، والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الانتربول)، ومنظمة الجمارك العالمية، والمعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص (UNIDROIT)، والمجلس الدولي للمتاحف (ICOM)، والمجلس الدولي للآثار والمواقع (ICOMOS)، والاتحاد العالمي لصون الطبيعة (IUCN)، والمركز الدولي لدراسة صون الممتلكات الثقافية وترميمها (ICCROM)، والتحالف التعاوني الدولي (ICA)، والاتحاد الدولي لمهندسي المناظر الطبيعية (IFLA)، واللجنة الدولية للدرع الأزرق، والأطراف الفاعلة في أسواق الفن الدولية، والهيئات العسكرية والهيئات المعنية بإنفاذ القانون، والمهنيون العاملون في مجال التراث الثقافي.

٠٤٠١٥ وفي إطار تعزيز الآليات الدولية المتعلقة باتفاقيات أعوام ١٩٥٤ و ١٩٧٠ و ١٩٧٢ و ٢٠٠١، والأدوار التي تضطلع بها بوصفها منطلقات للتعاون الدولي، سيولى اهتمام خاص لتيسير عمليات صنع القرار في الهيئات الرئاسية المعنية ودعمها، وذلك لزيادة عمليات التصديق وضمان الإدارة الفعالة للأموال ولاستراتيجيات جمع الأموال في كل منها، فضلاً عن تعزيز قائمة الممتلكات الثقافية الخاضعة للحماية المعززة بغية الحصول على المزيد من الممتلكات المدرجة فيها.

وسيولى اعتبار خاص لتنفيذ خطة العمل الاستراتيجية للتراث العالمي الخاصة بالفترة ٢٠١٢-٢٠٢٢، أما اتفاقية عام ١٩٧٠ بشأن التدابير الواجب اتخاذها لحظر ومنع استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة، فستولي اهتماماً خاصاً للآليات التي تم إنشاؤها حديثاً من أجل رصد الاتفاقية. كما سيجري تشجيع الدول الأعضاء في اليونسكو على التصديق على اتفاقية المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص (يونيدروا) بشأن الممتلكات الثقافية المسروقة أو المصدرة بطرق غير مشروعة (١٩٩٥).

وسيجري رفع مستوى الوعي العالمي بشأن أهمية التراث الثقافي وحمايته بالنسبة إلى التنمية المستدامة والتماسك الاجتماعي والحوار والسلام، من خلال إعداد نظام متكامل وشامل لإدارة المعلومات والمعارف، ومن خلال التعاون الاستراتيجي مع الشركاء الخارجيين، بغية تعزيز مشاركتهم وإسهامهم في الصون الطويل الأجل للتراث. أما التدابير الرامية إلى استغلال الإمكانيات الكاملة لمراكز الفئة ٢ وغيرها من الشبكات المتخصصة، وتعزيز التعاون الإقليمي والمواضيعي والمبادرات المشتركة، فسوف تسهم في إنشاء قواعد لامركزية إقليمية ودون إقليمية يجري الارتكاز عليها من أجل تنفيذ أنشطة أكثر فعالية وكفاءة.

وسيبقى تعليم الشباب والأنشطة التطوعية في عداد الأولويات، لأن ذلك يوفر للأطفال والشباب المعارف الأساسية عن حفظ التراث وقيمه، وتطوير التفاهم والشبكات بين الطلاب والمعلمين من البلدان المشاركة، والنهوض بمستوى الوعي لدى المجتمعات المحلية بشأن تراثها. وستقام شراكات جديدة في هذا الصدد. وستبذل جهود لدعم جميع الاتفاقيات المتعلقة بالتراث بأدوات تكميلية، وذلك من خلال برنامج متكامل لتعليم التراث.

وسيتم تعزيز التعاون الدولي من خلال إنشاء منتدى رفيع المستوى بشأن المتاحف. وسيكون هذا المنتدى بمثابة مختبر للأفكار وسيولد نهجاً مبتكرة ومشورة بشأن السياسات من أجل تعزيز الأدوار التي تضطلع بها المتاحف بوصفها وسائل لتيسير الحوار بين الثقافات والتنمية المستدامة، ولا سيما في أفريقيا وفي أقل البلدان نمواً. كما سيجري التركيز على الأدوار التربوية والاجتماعية للمتاحف لتحقيق التلاحم الاجتماعي ومنع نشوب النزاعات من خلال توصية عام ٢٠١٥ الخاصة بحماية وتعزيز المتاحف ومجموعات التحف وتنوعها والدور الذي تؤديه في المجتمع، وسيتم توطيد الصلات التي تربط المتاحف بالاتفاقيات الثقافية المختلفة في إطار النهج الأوسع نطاقاً التي تعتبر الثقافة جسراً يقود إلى التنمية. كما سيتم تعزيز الدور الذي تؤديه المتاحف في مكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة. وسيجري تعزيز الشراكات القائمة مع المنظمات الوطنية والإقليمية والدولية والمؤسسات المهنية، وسيتم دعم الشراكات المؤسسية الجديدة التي تهدف إلى تعزيز العلاقة بين بلدان الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب، من حيث علاقات التعاون بين المتاحف.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: قيام الدول الأعضاء بتحديد التراث المادي وحمايته ورصده وإدارته على نحو يكفل استدامته، ولا سيما من خلال تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٢ تنفيذاً فعالاً

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اتخاذ قرارات تتيح توجيهها استراتيجياً للدول الأطراف من أجل تنفيذ الاتفاقية - اتخاذ قرارات مالية توجه التمويل لخدمة الأولويات الرئيسية من أجل تنفيذ الاتفاقية - اتخاذ قرارات تفضي إلى تحسين أوضاع الصون ومصادقية قائمة التراث العالمي - اتخاذ قرارات تفضي إلى تحسين أوضاع الصون ومصادقية قائمة التراث العالمي 	<ul style="list-style-type: none"> - اتخاذ قرارات تتيح توجيهها استراتيجياً للدول الأطراف من أجل تنفيذ الاتفاقية - اتخاذ قرارات مالية توجه التمويل لخدمة الأولويات الرئيسية من أجل تنفيذ الاتفاقية - اتخاذ قرارات تفضي إلى تحسين أوضاع الصون ومصادقية قائمة التراث العالمي - اتخاذ قرارات لتحسين عمليات صنع القرار و/أو أساليب العمل في إطار الاتفاقية 	<p>١- توافر إدارة سليمة في الهيئات الرئاسية لاتفاقية عام ١٩٧٢ بفضل التنظيم الفعال للاجتماعات النظامية لهذه الهيئات</p>
<ul style="list-style-type: none"> - ما لا يقل عن ١٥٠ موقعاً 	<ul style="list-style-type: none"> - ما لا يقل عن ١٧٠ موقعاً 	<p>٢- عدد ممتلكات التراث العالمي التي يتم في إطارها تعزيز قدرات الموظفين، ولا سيما بالتعاون مع المعاهد والمراكز من الفئة ٢</p>
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ٦٥ دولة طرفاً بإعداد قوائم مؤقتة جديدة أو منقحة - استيفاء ٧٥٪ من ملفات الترشيح للشروط المحددة - الحرص على أن تكون نسبة ١٧٪ من الملفات المستوفية للشروط واردة من دول أطراف ممثلة دون النصاب أو غير ممثلة 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ٧٥ دولة طرفاً بإعداد قوائم مؤقتة جديدة أو منقحة - استيفاء ٧٥٪ من ملفات الترشيح للشروط المحددة - الحرص على أن تكون نسبة ٢٠٪ من الملفات المستوفية للشروط واردة من دول أطراف ممثلة دون النصاب أو غير ممثلة 	<p>٣- عدد الدول الأطراف التي تعد قوائم مؤقتة جديدة أو منقحة والنسبة المئوية للملفات الترشيح التي تستوفي الشروط المحددة</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - إعداد ما لا يقل عن ٤ دراسات حالات في كل منطقة إقليمية، تبين كيفية إسهام إدارة ممتلكات التراث العالمي في التنمية المستدامة - استفادة ما لا يقل عن ٣٠ ممتلكاً من ممتلكات التراث العالمي في المناطق أو البلدان ذات الأولوية من مشروعات صون محددة ترتبط بموضوعات مثل قائمة التراث العالمي المعرض للخطر، والنزاعات، والكوارث، وإدارة السياحة، والتوسع الحضري، وتغير المناخ - تقديم عروض عما لا يقل عن ٢٠ ممتلكاً من ممتلكات التراث العالمي تبين إسهام النساء والرجال فيها على نحو متوازن في عمليات الصون 	<ul style="list-style-type: none"> - إعداد ما لا يقل عن ٧ دراسات حالات في كل منطقة إقليمية، تبين كيفية إسهام إدارة ممتلكات التراث العالمي في التنمية المستدامة - استفادة ما لا يقل عن ٣٥ ممتلكاً من ممتلكات التراث العالمي في المناطق أو البلدان ذات الأولوية من مشروعات صون محددة ترتبط بموضوعات مثل قائمة التراث العالمي المعرض للخطر، والنزاعات، والكوارث، وإدارة السياحة، والتوسع الحضري، وتغير المناخ - تقديم عروض عما لا يقل عن ٣٠ ممتلكاً من ممتلكات التراث العالمي تبين إسهام النساء والرجال فيها على نحو متوازن في عمليات الصون 	<p>٤- عدد ممتلكات التراث العالمي التي يسهم صونها في تحقيق التنمية المستدامة</p>
<ul style="list-style-type: none"> - إقامة أو تجديد ١٢ شراكة لأغراض الصون تشمل أنشطة تتعلق بتعليم الشباب، أو المواقع المعرضة للخطر، أو أفريقيا، أو المجتمعات المحلية - انخراط ١٥٠٠ مشارك في حملات التطوع من أجل حماية التراث - اضطلاع منطقتين إقليميتين بصورة رائدة بتنفيذ البرنامج المتكامل لتعليم التراث الذي تم إعداده في عملية مشتركة تشمل أنشطة النتائج المنشودة ٢ و٣ و٤ و٥ (موارد خارجة عن الميزانية) 	<ul style="list-style-type: none"> - إقامة أو تجديد ١٥ شراكة لأغراض الصون تشمل أنشطة تتعلق بتعليم الشباب، أو المواقع المعرضة للخطر، أو أفريقيا، أو المجتمعات المحلية - انخراط ١٥٠٠ مشارك في حملات التطوع من أجل حماية التراث - اضطلاع منطقتين إقليميتين بصورة رائدة بتنفيذ البرنامج المتكامل لتعليم التراث الذي تم إعداده في عملية مشتركة تشمل أنشطة النتائج المنشودة ٢ و٣ و٤ و٥ (موارد خارجة عن الميزانية) 	<p>٥- عدد الأطراف المعنية التي تسهم في عمليات الصون والأولويات المواضيعية والتوعية</p>

النتيجة المنشودة ٢: تشجيع الحوار بشأن السياسات الواجب اتباعها لمكافحة استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة عن طريق تحسين التعاون الدولي وتعزيزه وزيادة فعاليته، ولا سيما تنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ وتعزيز قدرات المتاحف

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اتخاذ قرارات تتيح التوجيه الاستراتيجي و/ أو الدعم المالي لتنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ وتنفيذ الأنشطة المتعلقة باللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع 	<ul style="list-style-type: none"> - اتخاذ قرارات تتيح التوجيه الاستراتيجي و/ أو الدعم المالي لتنفيذ اتفاقية عام ١٩٧٠ وتنفيذ الأنشطة المتعلقة باللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع 	<p>١- توافر إدارة سليمة في الهيئات الرئاسية لاتفاقية عام ١٩٧٠ واللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع، وذلك بفضل التنظيم الفعال للاجتماعات النظامية لهذه الهيئات</p>
<ul style="list-style-type: none"> - تقديم ما لا يقل عن طلبين جديدين للإعادة أو الرد، إلى اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع، أو تسوية طلبين من خلال المساعي الحميدة للأمانة - تقديم حالة وساطة أو توفيق 	<ul style="list-style-type: none"> - تقديم ما لا يقل عن ٤ طلبات جديدة للإعادة أو الرد، إلى اللجنة الدولية الحكومية لتعزيز إعادة الممتلكات الثقافية إلى بلادها الأصلية أو ردها في حالة الاستيلاء غير المشروع، أو تسوية هذه الطلبات من خلال المساعي الحميدة للأمانة - تقديم حالتين للوساطة أو التوفيق 	<p>٢- عدد ما يتم النظر فيه من حالات إعادة الممتلكات الثقافية وردها</p>
<p>ثمانية تصديقات جديدة</p>	<p>تسعة تصديقات جديدة</p>	<p>٣- زيادة عدد الدول الأطراف في اتفاقية عام ١٩٧٠</p>
<ul style="list-style-type: none"> - مشاركة الأطراف المعنية من الدول وغيرها مشاركة ملموسة في ما لا يقل عن ٤ فعاليات دولية رئيسية - اضطلاع منطقتين إقليميتين بصورة رائدة باستخدام البرنامج المتكامل لتعليم التراث الذي تم إعداده في عملية مشتركة تشمل أنشطة النتائج المنشودة ١ و ٣ و ٥ (موارد خارجة عن الميزانية) - انتفاع ما لا يقل عن ٢٢ بلداً بأنشطة لبناء القدرات - انتفاع ما لا يقل عن ٩٥ بلداً بأنشطة توعية 	<ul style="list-style-type: none"> - مشاركة الأطراف المعنية من الدول وغيرها مشاركة ملموسة في ما لا يقل عن ٦ فعاليات دولية رئيسية - اضطلاع منطقتين إقليميتين بصورة رائدة باستخدام البرنامج المتكامل لتعليم التراث الذي تم إعداده في عملية مشتركة تشمل أنشطة النتائج المنشودة ١ و ٣ و ٥ (موارد خارجة عن الميزانية) - انتفاع ما لا يقل عن ٣٠ بلداً بأنشطة لبناء القدرات - انتفاع ما لا يقل عن ١٥٠ بلداً بأنشطة توعية 	<p>٤- عدد الأطراف المعنية المختلفة التي تسهم في عمليات الحماية والأولويات المواضيعية والتوعية</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٤٥ تقريراً وطنياً على الأقل	- ١٠٠ تقرير وطني على الأقل	٥- عدد التقارير التي تقدمها الأطراف بشأن تنفيذ اتفاقية عام ١٩٩٧ على الصعيد الوطني والتي يتم تحليلها ورصدها
- ٢٠ دولة عضواً	- ٣٠ دولة عضواً	٦- عدد الدول الأعضاء التي تطوَّع أطرها القانونية والمؤسسية الوطنية كي تتسق مع التوصية الجديدة عن المتاحف (بموارد من خارج الميزانية)

النتيجة المنشودة ٣: إعداد توجيهات شاملة واستراتيجية واستشرافية وتطبيقها عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها تنفيذاً فعالاً وتحقيق أثر مضاعف

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- اتخاذ قرارات تتيح توجيهها استراتيجياً و/أو دعماً مالياً لتنفيذ البروتوكول الثاني للاتفاقية وتنفيذ الاتفاقية ولا سيما عن طريق تقديم مساعدة دولية أو أي أنواع أخرى من المساعدة من خلال صندوق حماية الممتلكات الثقافية في حالة نزاع مسلح (٥ إعانات)	- اتخاذ قرارات تتيح توجيهها استراتيجياً و/أو دعماً مالياً لتنفيذ البروتوكول الثاني للاتفاقية وتنفيذ الاتفاقية ولا سيما عن طريق تقديم مساعدة دولية أو أي أنواع أخرى من المساعدة من خلال صندوق حماية الممتلكات الثقافية في حالة نزاع مسلح (١٠ إعانات)	١- توافر إدارة سليمة في الهيئات الرئاسية لاتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها الثاني لعام ١٩٩٩ وذلك بفضل التنظيم الفعال للاجتماعات النظامية لهذه الهيئات
- إدراج ٥ ممتلكات ثقافية في القائمة	- إدراج ٨ ممتلكات ثقافية في القائمة	٢- إدراج ممتلك ثقافي جديد في قائمة الممتلكات الثقافية الموضوعة تحت الحماية المعززة، وتقديم قوائم مؤقتة
- تقديم ١٠ قوائم مؤقتة	- تقديم ١٢ قائمة مؤقتة	٣- ترشيح ممتلكات لإدراجها في قائمة التراث العالمي من الممتلكات التي تتضمن عناصر اختيارية تتعلق بمنح الحماية المعززة بموجب البروتوكول الثاني لعام ١٩٩٩ الملحق باتفاقية لاهاي لعام ١٩٥٤
- ترشيح ٥ ممتلكات	- ترشيح ٨ ممتلكات	٤- زيادة عدد الدول الأطراف في اتفاقية عام ١٩٥٤ (وبروتوكولها)
- ١٢ تصديقاً جديداً على الاتفاقية وبروتوكولها (منها ٤ تصديقات على الأقل في أفريقيا)	- ١٦ تصديقاً جديداً على الاتفاقية وبروتوكولها (منها ٦ تصديقات على الأقل في أفريقيا)	

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - مشاركة الأطراف المعنية من الدول وغيرها مشاركة ملموسة في مناسبة دولية رئيسية واحدة على الأقل - اضطلاع منطقتين إقليميتين بصورة رائدة باستخدام البرنامج المتكامل لتعليم التراث الذي تم إعداده في عملية مشتركة تشمل أنشطة النتائج المنشودة ١ و ٢ و ٤ و ٥ (موارد خارجة عن الميزانية) 	<ul style="list-style-type: none"> - مشاركة الأطراف المعنية من الدول وغيرها مشاركة ملموسة في مناسبة دولية رئيسية واحدة على الأقل - اضطلاع منطقتين إقليميتين بصورة رائدة باستخدام البرنامج المتكامل لتعليم التراث الذي تم إعداده في عملية مشتركة تشمل أنشطة النتائج المنشودة ١ و ٢ و ٤ و ٥ (موارد خارجة عن الميزانية) 	<ul style="list-style-type: none"> ٥- عدد الأطراف المعنية المختلفة التي تسهم في عمليات الحماية والأولويات المواضيعية والتوعية
<ul style="list-style-type: none"> - ٢٢ تقريراً 	<ul style="list-style-type: none"> - ٢٤ تقريراً 	<ul style="list-style-type: none"> ٦- عدد التقارير المقدمة بشأن تنفيذ اتفاقية لاهاي وبروتوكولها على الصعيد الوطني

النتيجة المنشودة ٤: إعداد توجيهات شاملة واستراتيجية واستشرافية وتطبيقها عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠١ تنفيذاً فعالاً وتحقيق أثر مضاعف

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اتخاذ قرارات تتيح توجيهاً استراتيجياً لتنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠١ 	<ul style="list-style-type: none"> - اتخاذ قرارات تتيح توجيهاً استراتيجياً لتنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠١ 	<ul style="list-style-type: none"> ١- توافر إدارة سليمة في الهيئات الرئاسية لاتفاقية عام ٢٠٠١ من خلال التنظيم الفعال للاجتماعات النظامية لهذه الهيئات
<ul style="list-style-type: none"> - ما لا يقل عن ١٢ تصديقاً جديداً على الاتفاقية (منها ٤ تصديقات على الأقل في أفريقيا) 	<ul style="list-style-type: none"> - ما لا يقل عن ١٤ تصديقاً جديداً على الاتفاقية (منها ٥ تصديقات على الأقل في أفريقيا) 	<ul style="list-style-type: none"> ٢- زيادة عدد الدول الأطراف في اتفاقية عام ٢٠٠١
<ul style="list-style-type: none"> - زيادة المشاركة الملموسة للأطراف المعنية من الدول وغيرها - اضطلاع منطقتين إقليميتين بصورة رائدة باستخدام البرنامج المتكامل لتعليم التراث الذي تم إعداده في عملية مشتركة تشمل أنشطة النتائج المنشودة ١ و ٢ و ٣ و ٥ (موارد خارجة عن الميزانية) 	<ul style="list-style-type: none"> - زيادة المشاركة الملموسة للأطراف المعنية من الدول وغيرها - اضطلاع منطقتين إقليميتين بصورة رائدة باستخدام البرنامج المتكامل لتعليم التراث الذي تم إعداده في عملية مشتركة تشمل أنشطة النتائج المنشودة ١ و ٢ و ٣ و ٥ (موارد خارجة عن الميزانية) 	<ul style="list-style-type: none"> ٣- زيادة عدد الأطراف المعنية المختلفة التي تسهم في عمليات الحماية والأولويات المواضيعية والتوعية
<ul style="list-style-type: none"> - ٢٠ دولة طرفاً 	<ul style="list-style-type: none"> - ٢٥ دولة طرفاً 	<ul style="list-style-type: none"> ٤- عدد الدول الأطراف التي تنفذ الاتفاقية تنفيذاً فعالاً، وتحقق الاتساق التام لقوانينها الوطنية مع أحكام الاتفاقية

الهدف الاستراتيجي الثامن: تشجيع الإبداع وتنوع أشكال التعبير الثقافي

محور العمل ٢: دعم وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي وصون التراث الثقافي غير المادي وتنمية الصناعات الثقافية والإبداعية

٠٤٠٢٠ في أوقات الأزمات، ينبغي وضع نماذج اجتماعية واقتصادية جديدة يضطلع فيها الإبداع والصناعات الإبداعية والتراث الثقافي غير المادي بدور هام كمصدر من مصادر الابتكار. ولذلك ستواصل اليونسكو تعزيز الإبداع والابتكار الثقافيين بوصفهما وسيلة لتيسير الحوار والتعاون والتفاهم، وعنصراً محدداً من العناصر المكونة للمبادرات الأوسع نطاقاً الرامية إلى ترويج نهج مبتكرة لتحقيق التنمية المستدامة. وستركز الجهود على المجتمعات المحلية والممارسين، ولا سيما الشباب منهم، الذين ينبغي أن تتاح لهم الفرصة لتطوير إمكاناتهم الإبداعية، مع إيلاء اهتمام خاص لأفريقيا والدول الجزرية الصغيرة النامية وأقل البلدان نمواً. وستواصل التعاون مع الأطراف الفاعلة الثقافية، والمنظمات غير الحكومية، والمنظمات التي لا تستهدف الربح، والخبراء، ومراكز الخبرات، من أجل تحقيق هذه الغاية.

٠٤٠٢١ وسيجري تركيز الأنشطة في إطار محور العمل هذا على تعزيز بيئات القوانين والسياسات والمؤسسات والبشر التي تصون التراث الثقافي غير المادي وتشجع الإبداع وظهور صناعات ثقافية وإبداعية تتسم بالحيوية، وعلى دعم الرصد والتنفيذ الفعلي لاتفاقيتي عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٥ وآلياتهما الخاصة بالتعاون الدولي، وعلى تعزيز التعاون على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي من خلال تشاطر المعارف وعقد الشراكات التنفيذية.

٠٤٠٢٢ وسيجري استكشاف كامل الإمكانيات التي تتيحها اتفاقية عام ٢٠٠٣ باعتبارها أداة فعالة لتحسين الرفاهية الاجتماعية والثقافية في المجتمعات المحلية، ولتعبئة الحلول المبتكرة والملائمة من الناحية الثقافية لمواجهة مختلف تحديات التنمية المستدامة، التي تتلخص في تغيير المناخ، والكوارث الطبيعية، وفقدان التنوع البيولوجي، والمياه الصالحة للشرب، والنزاعات، وعدم المساواة في الحصول على الغذاء والتعليم والصحة، والهجرة، والتوسع العمراني، والتهميش الاجتماعي والتفاوت الاقتصادي. ويمكن للنظم التقليدية المعنية بتفادي النزاعات أن تساعد في منع الخلافات وتيسير بناء السلام، وأن تضطلع في الوقت نفسه بدور حاسم في تحقيق الانتعاش والمصالحة. وسيجري التركيز على تمكين الفئات المهمشة والضعيفة، أفراداً وجماعات، من المشاركة الكاملة في الحياة الثقافية من خلال الإبداع المستمر الذي يعد من السمات المميزة للتراث الثقافي غير المادي، وعلى جعل الخيارات الثقافية تعتمد وفقاً لرغباتهم وتطلعاتهم. وسيتم تدعيم الممارسات التقليدية لحماية البيئة، وإدارة الموارد من أجل تعزيز إدارة مخاطر الكوارث ودعم التكيف مع تغير المناخ.

٠٤٠٢٣ وستقوم اتفاقية عام ٢٠٠٥ بدعم الآليات التي تشجع الإبداع وتدعم بروز صناعات ثقافية وإبداعية تتسم بالحيوية باعتبارها أداة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية الشاملة، بما في ذلك الآليات التي تشجع الإنتاج المحلي للسلع والخدمات الثقافية وتطوير الأسواق المحلية والوصول إلى المراكز التي تتيح توزيعها/تبادلها في شتى أنحاء العالم. كما ستعطي الأولوية لتنشيط النقاش الدولي الرامي إلى تحسين الظروف الاجتماعية والاقتصادية للفنانين، وترويج حراك الأفراد والمعاملة التفضيلية للأعمال الإبداعية التي تأتي من بلدان الجنوب. وبالإضافة إلى ذلك، سوف تواصل اليونسكو جهودها المبذولة لدعم الفنانين من خلال تقديم المنح الدراسية والمالية إلى الفنانين الشباب.

٠٤٠٢٤ وسيولى اهتمام خاص لمواصلة تطوير برامج بناء القدرات لدعم التنفيذ الفعال لاتفاقيتي عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٥ على المستوى الوطني. ومن المزمع تحقيق ذلك من خلال تقديم المساعدة التقنية حسب الطلب والاستعانة بالخبرات المحلية والإقليمية، بما في ذلك تدريب الخبراء؛ وإنتاج المواد والأدوات التدريبية وتوزيعها، بما في ذلك ما يستهدف وضع السياسات وجمع البيانات وتطوير الشراكات.

٠٤٠٢٥ وفي إطار تعزيز الآليات الدولية لاتفاقيتي عامي ٢٠٠٣ و ٢٠٠٥، تتواصل الجهود المبذولة من أجل زيادة عمليات التصديق عليهما، كما سيجري تسهيل ودعم عملية صنع القرار في هيتئتهما الرئاسيتين. وسيتم تدعيم دورهما بوصفهما منتديين للتعاون الدولي، ولا سيما من خلال الإدارة الفعالة للصندوق الخاص بكل منهما والاستراتيجيات الاستباقية لجمع الأموال.

٠٤٠٢٦

ولرصد تنفيذ هاتين الاتفاقيتين على نحو فعال، لا بد من تعزيز التعاون الدولي لدعم عملية وضع المؤشرات أو المقياس، لا سيما من خلال مجموعة اليونسكو لمؤشرات الثقافة المسخرة للتنمية، وجمع المعلومات والبيانات وأفضل الممارسات التي سيجري نشرها من خلال نظام أدوات إدارة المعارف.

٠٤٠٢٧

وستقام شراكات مع منظمات الأمم المتحدة ومع منظمات دولية وإقليمية أخرى، وكذلك مع شبكات المجتمع المدني، لتنفيذ كل من الاتفاقيتين على المستوى القطري، وسيجري السعي إلى تعزيز أوجه التآزر.

٠٤٠٢٨

وسيجري تطوير التدابير الرامية إلى النهوض بالوعي على المستوى العالمي بشأن أهمية التراث الثقافي غير المادي والإبداع بالنسبة إلى تحقيق التنمية المستدامة والاندماج والتلاحم الاجتماعيين والحوار والسلام، لا سيما من خلال إدارة المعارف والتعاون الاستراتيجي مع الشركاء الخارجيين. وفي هذا الصدد، سيجري النهوض بالترجمة وبدورها في تدعيم التفاهم، وسيتم تعزيز التعاون مع الدول الأفريقية والعربية.

٠٤٠٢٩

وسيجري المضي قدماً في تعزيز التعاون الدولي في إطار إعادة تنشيط الصندوق الدولي لتعزيز الثقافة الذي سيطور بوصفه عاملاً محفزاً لتسخير الثقافة لتحقيق التنمية المستدامة، وذلك من خلال دعم المشاريع الفنية والإبداعية في البلدان النامية، بالتآزر مع سائر صناديق اليونسكو المعنية بالثقافة. وسيولى اهتمام خاص لتطوير الاستراتيجيات الملائمة لجمع الأموال من أجل ضمان استدامة هذا الصندوق. وسيجري تعزيز القدرات لتنمية أشكال التعبير الثقافي والإبداع من أجل إقامة الحوار وتحقيق التلاحم الاجتماعي من خلال الفنون خدمةً لجميع الأجيال، ولا سيما الأطفال والشباب. وتحقيقاً لهذه الغاية، سيجري المضي قدماً في تعزيز تعليم الفنون، والتماس شراكات جديدة على جميع مستويات نظم التعليم، النظامي وغير النظامي. وستستكمل تدابير تنمية القدرات هذه من خلال مبادرات عالمية لتشجيع الفنون المرئية وفنون الأداء، في إطار شراكة مع كبار الفنانين والمهندسين المعماريين والمؤسسات في جميع المناطق.

٠٤٠٣٠

وستجري مواصلة تطوير شبكة المدن الإبداعية للاستفادة على نحو أفضل من المدن والحكومات المحلية بوصفها شركاء رئيسيين، وذلك لتعزيز التنمية المستدامة من خلال التعاون الدولي بين المدن في البلدان المتقدمة والبلدان النامية. وستقوم الشبكة في هذا الصدد بمواصلة استطلاع التحديات التي يواجهها التوسع العمراني السريع، وتجديد المناطق الحضرية والاستمرار في دعم المدن بوصفها مراكز للإبداع والابتكار. وسيجري التركيز على نمو الشبكة من حيث عدد المدن ونوعية المبادلات، وذلك من خلال توفير الزخم اللازم لتدعيم التفاعل بين الأطراف المعنية التي تتمثل في القطاعين الخاص والعام، وصانعي القرار، والمجتمع المدني، ولا سيما في البلدان النامية وفي أفريقيا. وسيتم وضع البرامج بالتشارك مع المدن لتخفيف حدة الفقر وتحسين التوازن الاجتماعي بين الجماعات.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ٥: تعزيز القدرات الوطنية واستخدامها لصون التراث الثقافي غير المادي، بما في ذلك لغات السكان الأصليين واللغات المهددة بالاندثار، عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذاً فعالاً

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- اتخاذ قرارات تتيح توجيهها استراتيجياً و/أو دعماً مالياً لتنفيذ الاتفاقية	- اتخاذ قرارات تتيح توجيهها استراتيجياً و/أو دعماً مالياً لتنفيذ الاتفاقية	١- توافر إدارة سليمة في الهيئات الرئاسية لاتفاقية عام ٢٠٠٣ بفضل التنظيم الفعال للاجتماعات النظامية لهذه الهيئات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع الدول الأعضاء بإعداد و/أو تنفيذ ٢٠٠ خطة لصون التراث الثقافي غير المادي، بما في ذلك لغات السكان الأصليين واللغات المهددة بالاندثار - اضطلاع الدول الأعضاء بتقديم ٦٠ طلباً لالتماس المساعدة الدولية وانتفاع ١٠ دول منها بهذه المساعدة بالفعل، وتقديم الدول الأعضاء لـ ١٣٠ ترشيحاً ومعالجة هذه الترشيحات، مع ترويج ونشر ترشيح واحد منها بوصفه مثلاً على أفضل الممارسات في مجال الصون 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع الدول الأعضاء بإعداد و/أو تنفيذ ٢٠٠ خطة لصون التراث الثقافي غير المادي، بما في ذلك لغات السكان الأصليين واللغات المهددة بالاندثار - اضطلاع الدول الأعضاء بتقديم ٦٠ طلباً لالتماس المساعدة الدولية وانتفاع ١٠ دول منها بهذه المساعدة بالفعل، وتقديم الدول الأعضاء لـ ١٣٠ ترشيحاً ومعالجة هذه الترشيحات، مع ترويج ونشر ترشيح واحد منها بوصفه مثلاً على أفضل الممارسات في مجال الصون 	
<ul style="list-style-type: none"> - رسم أو تنقيح سياسات في ٣٠ دولة وتعزيز الموارد البشرية والمؤسسية في ٥٥ دولة - اضطلاع منطقتين إقليميتين بصورة رائدة باستخدام البرنامج المتكامل لتعليم التراث الذي تم إعداده بالتعاون مع أنشطة النتائج المنشودة ١ و٢ و٣ و٤ (موارد خارجة عن الميزانية) - مساهمة ١٥٪ من المهنيات في مجال الثقافة المنتفعات بتدريب من اليونيسكو، في عمليات لصنع القرار في مجال الثقافة على المستوى الوطني 	<ul style="list-style-type: none"> - رسم أو تنقيح سياسات في ٣٨ دولة وتعزيز الموارد البشرية والمؤسسية في ٧٠ دولة - اضطلاع منطقتين إقليميتين بصورة رائدة باستخدام البرنامج المتكامل لتعليم التراث الذي تم إعداده بالتعاون مع أنشطة النتائج المنشودة ١ و٢ و٣ و٤ (موارد خارجة عن الميزانية) - مساهمة ١٥٪ من المهنيات في مجال الثقافة المنتفعات بتدريب من اليونيسكو، في عمليات لصنع القرار في مجال الثقافة على المستوى الوطني 	<ul style="list-style-type: none"> ٢- عدد الدول الأعضاء المنتفعة بالدعم والتي تستخدم موارد بشرية ومؤسسية معززة لصالح التراث الثقافي غير المادي وتدرج الاهتمام بهذا التراث في سياساتها الوطنية
<ul style="list-style-type: none"> - ١٠٥ تقارير منها ٥٠ تقريراً تتطرق إلى قضايا الجنسين 	<ul style="list-style-type: none"> - ١٠٥ تقارير منها ٥٠ تقريراً تتطرق إلى قضايا الجنسين 	<ul style="list-style-type: none"> ٣- عدد التقارير المرحلية التي تقدمها الدول الأطراف بشأن تنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني والتي تدرسها اللجنة، وعدد التقارير التي تتطرق إلى قضايا الجنسين وتشرح السياسات المعززة للمساواة في الانتفاع بالحياة الثقافية والمشاركة فيها
<ul style="list-style-type: none"> - انضمام ١٥ دولة جديدة إلى الدول الأطراف، منها ٤ دول أفريقية 	<ul style="list-style-type: none"> - انضمام ١٥ دولة جديدة إلى الدول الأطراف، منها ٤ دول أفريقية 	<ul style="list-style-type: none"> ٤- ازدياد عدد الدول الأطراف في الاتفاقية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اعتماد ٣٠ منظمة غير حكومية جديدة - تجديد اعتماد ٤٠ منظمة غير حكومية - إسهم ما لا يقل عن ٧ مراكز من الفئة ٢ إسهماً تاماً في دعم برنامج اليونسكو لتنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذاً فعالاً 	<ul style="list-style-type: none"> - اعتماد ٣٠ منظمة غير حكومية جديدة - تجديد اعتماد ٤٠ منظمة غير حكومية - إسهم ما لا يقل عن ٧ مراكز من الفئة ٢ إسهماً تاماً في دعم برنامج اليونسكو لتنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٣ تنفيذاً فعالاً 	<p>٥- عدد المنظمات من داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها، والمنظمات العاملة في إطار المجتمع المدني، وفي القطاع الخاص، التي تسهم في تنفيذ البرامج</p>

النتيجة المنشودة ٦: تعزيز القدرات الوطنية واستخدامها لوضع سياسات وتدابير من أجل النهوض بتنوع أشكال التعبير الثقافي، ولا سيما عن طريق تنفيذ اتفاقية عام ٢٠٠٥ تنفيذاً فعالاً

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اتخاذ قرارات تتيح توجيهاً استراتيجياً و/أو دعماً مالياً لتنفيذ الاتفاقية - معالجة ٤٠٠ طلب لالتماس المساعدة الدولية وتنفيذ ورصد ٨٠ مشروعاً 	<ul style="list-style-type: none"> - اتخاذ قرارات تتيح توجيهاً استراتيجياً و/أو دعماً مالياً لتنفيذ الاتفاقية - معالجة ٤٠٠ طلب لالتماس المساعدة الدولية وتنفيذ ورصد ٨٠ مشروعاً 	<p>١- توافر إدارة سليمة في الهيئات الرئاسية لاتفاقية عام ٢٠٠٥ بفضل التنظيم الفعال للاجتماعات النظامية لهذه الهيئات</p>
<ul style="list-style-type: none"> - إعداد أو مراجعة سياسات وتعزيز قدرات بشرية ومؤسسية في ١٥ بلداً - اضطلاع ٤ مناطق إقليمية و ٨ بلدان، على أساس رائد، باستخدام ٣ وحدات تدريبية لزيادة التوعية بشأن الاتفاقية، وبوضع سياسات بشأن الإبداع تمهيداً لإعداد تقاريرها المرحلية (يعتمد تقديم المساعدة التقنية الطويلة الأجل على المستوى القطري على الدعم من خارج الميزانية) 	<ul style="list-style-type: none"> - إعداد أو مراجعة سياسات وتعزيز قدرات بشرية ومؤسسية في ١٨ بلداً - اضطلاع ٤ مناطق إقليمية و ١٠ بلدان، على أساس رائد، باستخدام ٣ وحدات تدريبية لزيادة التوعية بشأن الاتفاقية، وبوضع سياسات بشأن الإبداع تمهيداً لإعداد تقاريرها المرحلية (يعتمد تقديم المساعدة التقنية الطويلة الأجل على المستوى القطري على الدعم من خارج الميزانية) 	<p>٢- عدد الحالات التي يتم فيها على المستوى الوطني إعداد و/ أو تعزيز سياسات وتدابير وموارد بشرية ومؤسسية تعنى بالنهوض بتنوع أشكال التعبير الثقافي، بما يشمل السلع والخدمات والأنشطة الثقافية</p>
<ul style="list-style-type: none"> - معالجة وتحليل ٨٠ تقريراً وجمع ٦٠ ممارسة فضلى ونشرها، على أن تعزز ٢٠٪ منها مشاركة النساء في إعداد السلع والخدمات الثقافية وإنتاجها ونشرها 	<ul style="list-style-type: none"> - معالجة وتحليل ٨٠ تقريراً وجمع ٨٠ ممارسة فضلى ونشرها، على أن تعزز ٢٠٪ منها مشاركة النساء في إعداد السلع والخدمات الثقافية وإنتاجها ونشرها 	<p>٣- عدد ما يتم معالجته وتحليله من تقارير مرحلية تقدمها الأطراف كل أربع سنوات بشأن تنفيذ الاتفاقية على الصعيد القطري</p>
<ul style="list-style-type: none"> - انضمام ١٥ طرفاً جديداً 	<ul style="list-style-type: none"> - انضمام ١٥ طرفاً جديداً 	<p>٤- زيادة عدد الأطراف في الاتفاقية</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - انضمام ٣٠ مدينة جديدة إلى شبكة المدن المبدعة - اضطلاع ٨ أنشطة شبكية بتعزيز دور المدن في مجال الاقتصاد الإبداعي - تدشين ٣٠ مشروعاً ثقافياً - إعداد/تنفيذ ٤ شراكات بين الشمال والجنوب، وفيما بين بلدان الجنوب 	<ul style="list-style-type: none"> - انضمام ٣٠ مدينة جديدة إلى شبكة المدن المبدعة - اضطلاع ٨ أنشطة شبكية بتعزيز دور المدن في مجال الاقتصاد الإبداعي - تدشين ٣٠ مشروعاً ثقافياً - إعداد/تنفيذ ٤ شراكات بين الشمال والجنوب، وفيما بين بلدان الجنوب 	<p>٥- عدد الأنشطة التعاونية، بما فيها المبادرات بين الشمال والجنوب، وفيما بين بلدان الجنوب، التي تنفذ للنهوض بالإبداع وتعزيز الاقتصاد الإبداعي في المدن (بموارد من خارج الميزانية)</p>

الأولويتان العامتان

الأولوية المتمثلة في أفريقيا

البرنامج الطليعي ٥: تسخير قوة الثقافة لتحقيق التنمية المستدامة وإحلال السلام في سياق التكامل الإقليمي

ستعطي الأولوية للعمل مع الدول الأعضاء الأفريقية والشركاء الإقليميين ودون الإقليميين والجامعات والشبكات بغية تعزيز مساهمة التراث والإبداع في إحلال السلام وتحقيق التنمية المستدامة والتكامل الإقليمي. وفي هذا السياق، سوف تعزز اليونسكو تعاونها مع الاتحاد الأفريقي والمنظمات دون الإقليمية وتسهم في تحقيق أهدافها. وسينصب مزيد من التركيز على تدعيم السياسات، فضلاً عن القدرات المؤسسية والمهنية اللازمة لضمان الفعالية في حماية التراث وصونه وتعزيزه، واحترام الهويات الثقافية، وتطوير الصناعات الثقافية والإبداعية بوصفها عوامل تدفع باتجاه تحقيق النمو والسلام.

الأهداف:

- إدراج الثقافة (التراث بجميع أشكاله والإبداع المعاصر) في السياسات الإنمائية العامة.
- توعية الشباب بشأن قيم التراث وتعبئتهم لحمايته وصونه.

الأنشطة الرئيسية:

- تعزيز القدرات المؤسسية والبشرية وأطر السياسات الخاصة بالشؤون الثقافية
- إعداد أدوات تعليمية ومناهج دراسية ونشرها

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: إعداد و/أو تعزيز أطر السياسات والاستراتيجيات الخاصة بالشؤون الثقافية في الدول الأعضاء لضمان حماية وصون أفضل للتراث وإضفاء مزيد من الحيوية على القطاع الثقافي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٦٠ مؤسسة على الأقل	- ٧٥ مؤسسة على الأقل	١- عدد المؤسسات التي يتم إنشاؤها والمؤسسات القائمة التي يتم تعزيزها في مجال الصناعات الثقافية والإبداعية أو في مجال التراث

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٣٠ على الأقل	- ٣٥ على الأقل	٢- عدد السياسات والاستراتيجيات والتشريعات المتعلقة بالصناعات الثقافية والإبداعية و/أو بالتراث والتي يتم استحداثها أو تعديلها

أمثلة شراكات: مالية و/أو مادية و/أو تقنية

الدول الأطراف في اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها وفي اتفاقيات أعوام ١٩٧٠ و ١٩٧٢ و ٢٠٠١ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٥؛ ومفوضية الاتحاد الأفريقي؛ والاتحاد العالمي لصون الطبيعة؛ والمركز الدولي لدراسة صون الممتلكات الثقافية وترميمها؛ والمجلس الدولي للآثار والمواقع؛ والمجلس الدولي للمتاحف؛ والمجلس الدولي للمتاحف الأفريقية؛ والمنظمة الدولية للفرنكوفونية؛ والصندوق الأفريقي للتراث العالمي؛ ومدرسة التراث الأفريقي؛ ومركز تنمية التراث في أفريقيا؛ والجماعات الاقتصادية الإقليمية؛ ومعهد البحوث الأساسية لأفريقيا السوداء؛ والمركز الدولي للبحوث والتوثيق في مجال التقاليد واللغات الأفريقية؛ والكراسي الجامعية والمراكز من الفئة ٢ التابعة لليونسكو.

النتيجة المنشودة ٢: تحسين إبراز قيمة التراث وحمايته وصونه

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- استفادة ما لا يقل عن ٢٠٠ شخص من الموظفين الثقافيين وأخصائيي التراث ومهنيي المتاحف والممارسين الأفريقيين من الأنشطة التدريبية	- استفادة ما لا يقل عن ٣٠٠ شخص من الموظفين الثقافيين وأخصائيي التراث ومهنيي المتاحف والممارسين الأفريقيين من الأنشطة التدريبية	١- عدد الأشخاص الذين يتم تدريبهم في مجال التراث الثقافي
- ٨ عمليات تصديق جديدة على الأقل لكل اتفاقية (باستثناء اتفاقية عام ١٩٧٢)	- ١٠ عمليات تصديق جديدة على الأقل لكل اتفاقية (باستثناء اتفاقية عام ١٩٧٢)	٢- عدد البلدان التي تصدق على الاتفاقيات الخاصة بمجالات الثقافة
- منح ٢٠٠ مساعدة مالية على الأقل	- منح ٢٢٠ مساعدة مالية على الأقل	٣- عدد عمليات تقديم المساعدة المالية في مجالي التراث والإبداع

أمثلة شراكات: مالية و/أو مادية و/أو تقنية

الدول الأطراف في اتفاقية عام ١٩٥٤ وبروتوكولها وفي اتفاقيات أعوام ١٩٧٠ و ١٩٧٢ و ٢٠٠١ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٥؛ ومفوضية الاتحاد الأفريقي؛ والاتحاد العالمي لصون الطبيعة؛ والمركز الدولي لدراسة صون الممتلكات الثقافية وترميمها؛ والمجلس الدولي للآثار والمواقع؛ والمجلس الدولي للمتاحف؛ والمجلس الدولي للمتاحف الأفريقية؛ والمنظمة الدولية للفرنكوفونية؛ والصندوق الأفريقي للتراث العالمي؛ ومدرسة التراث الأفريقي؛ ومركز تنمية التراث في أفريقيا؛ والجماعات الاقتصادية الإقليمية؛ والكراسي الجامعية والمراكز من الفئة ٢ التابعة لليونسكو.

النتيجة المنشودة ٣: توعية الجمهور العام، وبخاصة الشباب، بشأن قيم التراث وتعبئتهم لحمايته وصونه من خلال التعليم النظامي وغير النظامي وغير الرسمي، ووسائل الإعلام، وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تنظيم ١٢ مشروعاً طوعياً في أفريقيا - مشاركة ١٤ دولة طرفاً في أنشطة/مبادرات برنامج تعليم التراث العالمي - مشاركة شباب أفارقة في ٨ أنشطة/مبادرات (ممتدى، اجتماعات، مؤتمرات) خاصة ببرنامج تعليم التراث العالمي - إنتاج حلقتي رسوم متحركة وبثها في مدارس المنطقة 	<ul style="list-style-type: none"> - تنظيم ١٥ مشروعاً طوعياً في أفريقيا - مشاركة ١٧ دولة طرفاً في أنشطة/مبادرات برنامج تعليم التراث العالمي - مشاركة شباب أفارقة في ١٠ أنشطة/مبادرات (ممتدى، اجتماعات، مؤتمرات) خاصة ببرنامج تعليم التراث العالمي - إنتاج ٣ حلقات رسوم متحركة وبثها في مدارس المنطقة 	<ul style="list-style-type: none"> ١- عدد مبادرات التعليم النظامي وغير النظامي ومبادرات التوعية التي تُتخذ من أجل نشر قيم التراث والمعارف المتعلقة به بين الشباب

أمثلة شراكات: مالية و/أو مادية و/أو تقنية

رابطة تطوير التعليم في أفريقيا؛ ورابطة المؤرخين الأفارقة؛ واتحاد الجامعات الأفريقية؛ والأكاديمية الأفريقية للغات؛ وجامعة عموم أفريقيا.

وإضافة إلى ذلك، سينفذ البرنامج الرئيسي الرابع النتيجة المنشودة ٣ أو سيساهم في تنفيذها في إطار البرنامج الطليعي ١، «تعزيز ثقافة السلام واللاعنف»، والنتيجة المنشودة ٣ في إطار البرنامج الطليعي ٤ «تشجيع العلوم من أجل إدارة الموارد الطبيعية لأفريقيا على نحو مستدام والحد من أخطار الكوارث».

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

مقدمة

تعني المساواة بين الجنسين، بالنسبة إلى البرنامج الرئيسي الرابع، ضمان تمتع النساء والرجال على قدم المساواة بالحق في الانتفاع بالحياة الثقافية والمشاركة والإسهام فيها. ويقوم نهج اليونسكو الرامي إلى تعزيز المساواة بين الجنسين في الحياة الثقافية على الالتزام بالحقوق الثقافية، والتنوع الثقافي، ويسترشد بالإطار الدولي لحقوق الإنسان^١. وإضافة إلى ذلك، فقد أثبتت الخبرات الميدانية والبحوث أن للعلاقات بين الجنسين دوراً في نقل المعارف والمهارات الثقافية، وحماية التراث وصونه، وفي نشوء وتعزيز قطاعات ثقافية وإبداعية نابضة.

التحديات

سيرمي البرنامج الرئيسي الرابع إلى معالجة التحديات القائمة في مجال تحقيق المساواة بين الجنسين في الحياة الثقافية والتي تم تحديدها خلال فترة خطة العمل الأولى للمساواة بين الجنسين، ومن خلال التحليل الداخلي لتأثير البرنامج. وتشمل هذه التحديات جملة أمور، من بينها عدم تساوي القيم التي تمنح لدور النساء والرجال في حماية التراث (المادي وغير المادي) ونقله، وعدم التساوي في الفرص المتاحة للنساء في إشراك فئات الجمهور في التمتع بثمار ملكاتهن الإبداعية، والحاجز الخفي الذي يعيق النساء عن الوصول إلى مناصب الإدارة العليا أو عن المشاركة في عمليات صنع القرار، والصور النمطية السلبية والقيود القائمة من منظور جنساني أمام ممارسة حرية التعبير، والصعوبات المرتبطة باعتبارات جنسانية في الانتفاع بالتدريب والموارد المالية في الأغراض التقنية وأغراض مزاوله الأعمال الحرة. علاوة على ذلك، فإن محدودية المعرفة بكيفية إدراج المنظور الجنساني على نحو مجد في جهود صون التراث، والنقص في توافر البيانات الموزعة بحسب الجنسين يحدان من قدرة السياسات الثقافية على التخفيف من أوجه التفاوت هذه وعلى ضمان تمتع النساء والرجال واستفادتهم على قدم المساواة من التراث والملكات الإبداعية.

خطة العمل الثانية للمساواة بين الجنسين

حرصاً على زيادة فعالية البرنامج وتأثيره، تم إدراج تدابير في إطار محوري العمل ١ و ٢ للبرنامج الرئيسي الرابع. وستنظم هذه الأنشطة حول ثلاثة محاور هي:

(أ) **بناء القدرات الفردية والمؤسسية:** ستقدم اليونسكو الدعم للدول الأعضاء وهيئات إدارة الصكوك التقنية للمنظمة، في وضع سياسات وممارسات في ميداني التراث والإبداع تراعي الاعتبارات الجنسانية وتستجيب لها في هذين الميدانين وتسعى إلى تحقيق تحولات فيهما. وستشمل الأنشطة الرئيسية توفير الإرشاد بشأن السياسات من أجل إدراج المساواة بين الجنسين في السياسات الثقافية الوطنية؛ وإعداد أدوات للتخطيط تراعي المنظور الجنساني وتحترم الحقوق الثقافية للمجتمعات المحلية؛ وتشجيع المساواة في الانتفاع بأنشطة بناء القدرات والتدريب التخصصي في المجالات الثقافية؛ ومساندة تدابير أخرى تشجع إشراك النساء بقدر أكبر في آليات صنع القرار في ميداني التراث والإبداع؛

(ب) **الترويج والتوعية:** ستعمل اليونسكو مع الدول الأعضاء للتوعية بأهمية المساواة بين الجنسين في ميداني التراث والإبداع على الصعد المحلية والوطنية والدولية. وسيجري تحقيق ذلك عن طريق تعميم منظورات تراعي الجنسين في الأدلة العملية والبرامج الخاصة ببناء القدرات وفي غير ذلك من الوثائق التنفيذية الخاصة بتطبيق الاتفاقيات المعنية بالثقافة، وعن طريق تنظيم دورات متخصصة لحلقات عمل وحلقات تدارس ومؤتمرات؛

(ج) **إدارة البحوث والمعارف:** ستعمل اليونسكو من خلال إعداد تقرير على جمع أفضل الممارسات من الدول الأعضاء، وإجراء البحوث الجديدة، وتعبئة الشبكات، وتركيز المعلومات على السياسات والممارسات والبيانات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين والثقافة.

وستجري زيادة تشاطر المعارف في داخل القطاع بشأن المساواة بين الجنسين، وذلك من خلال فريق الاتصال بشأن الاتفاقيات الثقافية، ومن خلال إدارة المعارف الخاصة بالأنشطة المعنية بقضايا الجنسين، بما في ذلك البيانات الموزعة بحسب الجنسين.

١ المادة ٢٧ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والمادة ١٥ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والمادة ١٣ من الاتفاقية الخاصة بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وخطة عمل ستوكهولم بشأن السياسات الثقافية من أجل التنمية (١٩٩٨)، والإعلان العالمي لليونسكو بشأن التنوع الثقافي (٢٠٠١)، وتقرير المقرر الخاص للأمم المتحدة في مجال الحقوق الثقافية (٢٠١٢).

كما أن الشروع في الجمع المنتظم للمعلومات عن الاعتبارات الجنسانية من التقارير الدورية التي تقدم في إطار الاتفاقيات الثقافية المناسبة سيفيد أيضاً في تحديد البيانات الأساسية في هذا الصدد من أجل الاستفادة منها في المستقبل في عمليات البرمجة وإعداد الاستراتيجيات وتقييم الآثار والرصد، بغية دعم تعميم مراعاة المنظور الجنساني.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: وجود اعتراف أكبر بإسهامات النساء في الحياة الثقافية، وذلك بفضل تزايد الترويج وتحسين جمع البيانات وإدارة المعارف

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
الميزانية القائمة على مبلغ	خطة الإنفاق القائمة على مبلغ	
٦٦٧ مليون دولار	٥١٨ مليون دولار	
- ٥٠ تقريراً دورياً	- ٥٠ تقريراً دورياً	١- عدد التقارير الدورية التي يرد فيها وصف لسياسات تعزز الانتفاع بالحياة الثقافية والمشاركة فيها على قدم المساواة
- ما لا يقل عن ٧٥ من حلقات العمل والأنشطة والبرامج	- ما لا يقل عن ٦٠ من حلقات العمل والأنشطة والبرامج	٢- عدد حلقات العمل والأنشطة وبرامج بناء القدرات، التي تنفذ بقيادة اليونسكو وتعنى بالتوعية بشأن مبادئ مراعاة قضايا الجنسين، ولا سيما بشأن أدوار النساء في ميداني التراث والإبداع
- جمع ونشر ٥٠ ممارسة جيدة	- جمع ونشر ٥٠ ممارسة جيدة	٣- عدد الدول الأعضاء التي يتم نشر سياساتها أو التدابير التي تتخذها من أجل تعزيز إسهامات النساء في الحياة الثقافية فيها، بوصف هذه السياسات والتدابير تمثل ممارسات جيدة
- ٣ وثائق على الأقل	- وثيقتان على الأقل	٤- عدد الوثائق التنفيذية النظامية المتعلقة باتفاقيات تجسد مبادئ المساواة بين الجنسين

النتيجة المنشودة ٢: توافر آفاق إبداعية أوسع وتحظى بالتشجيع لصالح النساء والفتيات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
الميزانية القائمة على مبلغ	خطة الإنفاق القائمة على مبلغ	
٦٦٧ مليون دولار	٥١٨ مليون دولار	
- ما لا يقل عن ١٠ دول أعضاء	- ما لا يقل عن ٨ دول أعضاء	١- عدد الدول الأعضاء التي تعتمد سياسات لبناء القدرات ترمي إلى توسيع الآفاق الإبداعية للنساء والفتيات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- أكثر من ٤٠٪ من الجهات المستفيدة من أنشطة تمويلها اليونسكو وتتعلم بالإبداع والتنوع الثقافي (بما في ذلك الصناديق الخاصة)	- أكثر من ٥٠٪ من الجهات المستفيدة من أنشطة تمويلها اليونسكو وتتعلم بالإبداع والتنوع الثقافي (بما في ذلك الصناديق الخاصة)	٢- النسبة المئوية للجهات المستفيدة من أنشطة تمويلها اليونسكو وتعزز قدرات النساء والفتيات
- إقامة أو تجديد ما لا يقل عن ١٠ شركات/أشكال للتعاون	- إقامة أو تجديد ما لا يقل عن ١٢ شركة/شكلاً للتعاون	٣- الشراكات وأشكال التعاون التي تقام مع شبكات تعنى بمراعاة قضايا الجنسين

النتيجة المنشودة ٣: وجود سياسات ثقافية تحترم المساواة بين الجنسين وحقوق المرأة وحريتها في التعبير وتتيح وصول النساء إلى مناصب صنع القرار ومشاركتهم في عملياتهم

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- وجود خبيرات/مشاركات في حلقات العمل هذه بنسبة لا تقل عن ٤٥٪	- وجود خبيرات/مشاركات في حلقات العمل هذه بنسبة لا تقل عن ٥٠٪	١- تحسين التوازن بين الجنسين على صعيد الخبراء/المشاركين في حلقات العمل المعنية ببناء القدرات البشرية والمؤسسية والمتعلقة بتطبيق اتفاقيات أعوام ١٩٥٤ و ١٩٧٠ و ١٩٧٢ و ٢٠٠١ و ٢٠٠٣ و ٢٠٠٥
- ما لا يقل عن ٣٠٪ بالاستناد إلى رصد التأثير بعد التدريب	- ما لا يقل عن ٣٥٪ بالاستناد إلى رصد التأثير بعد التدريب	٢- النسبة المئوية للمهنيات في مجال الثقافة من الحاصلات على تدريب من اليونسكو واللواتي يساهمن بعد ذلك في عمليات لصنع القرار في ميدان الثقافة على الصعيد الوطني (ويصبحن، مثلاً، مدربات أو خبيرات تحدهن اليونسكو أو الحكومات أو منظمات المجتمع المدني)
- ما لا يقل عن ٣٠ دولة عضواً	- ما لا يقل عن ٣٥ دولة عضواً	٣- عدد الدول الأعضاء التي يتم دعمها وتعتمد سياسات ثقافية وطنية تراعي المنظور الجنساني وتستجيب له

النتيجة المنشودة ٤: ازدياد انتفاع النساء والفتيات بالحياة الثقافية ومشاركتهن فيها، بما في ذلك في مجالات التراث الثقافي وأشكال التعبير الإبداعي والانتفاع بالسلع والخدمات الثقافية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ١٤ من حلقات العمل والأنشطة والبرامج	- ١٧ من حلقات العمل والأنشطة والبرامج	١- عدد حلقات العمل والأنشطة وبرامج بناء القدرات التي تنفذ بقيادة اليونيسكو وتعنى بالتوعية بشأن مبادئ مراعاة قضايا الجنسين، ولا سيما بشأن أدوار النساء في ميدان التراث غير المادي
- ١٠ دول أعضاء	- ١٢ دولة عضواً	٢- عدد الدول الأعضاء التي يتم نشر سياساتها أو التدابير التي تتخذها من أجل تعزيز إسهامات النساء في الحياة الثقافية فيها، بوصف هذه السياسات والتدابير تمثل ممارسات جيدة من خلال مناهج لبناء القدرات
- ٢٠ مرجعاً	- ٢٥ مرجعاً	٣- عدد المراجع التي تحلل قضايا الجنسين وتُنشر في إطار تقرير الرصد العالمي لعام ٢٠١٥ والخاص باتفاقية عام ٢٠٠٥

البرنامج الرئيسي الخامس الاتصال والمعلومات



البرنامج الرئيسي الخامس

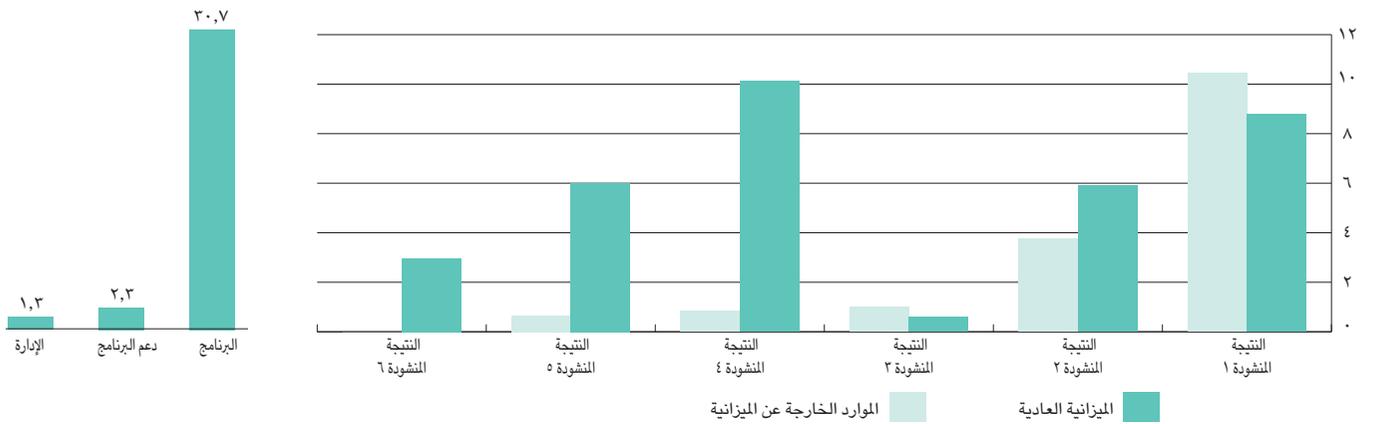
الاتصال والمعلومات

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)					٢٠١٤-٢٠١٥ (٦٦٧ مليون دولار)			محور العمل / النتيجة المنشودة / الأولوية في الميزانية ^(٢)
	نسبة التمويل مقارنة بالسنياريو القائم على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	%	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	%	دولار	دولار	%	دولار	دولار	دولار	دولار	
١٥٢٠٥٥٠٠	٪٧١	١٠٧٧٩٥٠٠	٨١٤٠٧٠٠	٪٢٤	٢٦٣٨٨٠٠	١٥٢٨٨٦٠٠	٨٨٤٩٣٠٠	٦٤٣٩٣٠٠	محور العمل ١ تعزيز نشوء بيئة مؤاتية لحرية التعبير، وحرية الصحافة، وسلامة الصحفيين، وتيسير التعددية والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم المؤسسات الإعلامية المستدامة والمستقلة
١٠٤٤٥٥٠٠	٪٧٢	٦٣٠٠٩٠٠	٤٨٣٧٠٠٠	٪٢٣	١٤٦٣٩٠٠	٨٧٩٠٢٠٠	٤٩١٩٦٠٠	٣٨٧٠٦٠٠	النتيجة المنشودة ١ اضطلاع الدول الأعضاء باعتماد و/أو تطبيق سياسات وأطر تقنية ملائمة من أجل تعزيز البيئة المؤاتية لحرية التعبير وحرية الصحافة وسلامة الصحفيين
٣٧٦٠٠٠٠	٪٦٥	٣٨١٦٥٠٠	٢٨٥١١٠٠	٪٢٥	٩٦٥٤٠٠	٥٩١٤٨٠٠	٣٥٥٩٠٠٠	٢٣٥٥٨٠٠	النتيجة المنشودة ٢ وجود وسائل إعلام تعددية معززة وجمهور قادر على المشاركة في وسائل الإعلام في الدول الأعضاء
١٠٠٠٠٠٠	٪١١٣	٦٦٢١٠٠	٤٥٢٦٠٠	٪٢٢	٢٠٩٥٠٠	٥٨٣٦٠٠	٣٧٠٧٠٠	٢١٢٩٠٠	النتيجة المنشودة ٣ اضطلاع الأطراف الفاعلة المحلية في الدول الأعضاء بتشجيع تنمية وسائل الإعلام من خلال البرنامج الدولي لتنمية الاتصال
١٥٠٧١٠٠	٪٦٧	١٢٨٧٢٢٠٠	٩٠٥٢٧٠٠	٪٣٠	٣٨١٩٥٠٠	١٩٠٨٣٦٠٠	٩٨١٧٣٠٠	٩٢٦٦٣٠٠	محور العمل ٢ النهوض بعملية تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف وحفظها
٨٤٧٩٠٠	٪٦٧	٦٧٨٦٢٠٠	٤٧٩١١٠٠	٪٢٩	١٩٩٥١٠٠	١٠١٠٧٧٠٠	٥٢٣٨٩٠٠	٤٨٦٨٨٠٠	النتيجة المنشودة ٤ تقدم الدول الأعضاء في تعميم الانتفاع بالمعلومات عن طريق حلول مفتوحة
٦٥٥٠٠٠	٪٦٨	٤١١٤٧٠٠	٢٩٦٠٠٠٠	٪٢٨	١١٥٤٧٠٠	٦٠١١٦٠٠	٣٢١٠٧٠٠	٢٨٠٠٩٠٠	النتيجة المنشودة ٥ اضطلاع الدول الأعضاء بصون التراث الوثائقي من خلال برنامج ذاكرة العالم
٤٢٠٠	٪٦٧	١٩٧١٣٠٠	١٣٠١٦٠٠	٪٢٤	٦٦٩٧٠٠	٢٩٦٤٣٠٠	١٣٦٧٧٠٠	١٥٩٦٦٠٠	النتيجة المنشودة ٦ النهوض بقدرات الدول الأعضاء من أجل استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتحقيق التنمية المستدامة القائمة على المعارف، وذلك من خلال تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمية لمجتمع المعلومات وتنفيذ أولويات برنامج المعلومات للجميع سعياً إلى إقامة مجتمعات المعرفة الشاملة للجميع والتعددية
١٦٧١٢٦٠٠	٪٦٩	٢٣٦٥١٧٠٠	١٧١٩٣٤٠٠	٪٢٧	٦٤٥٨٣٠٠	٣٤٣٧٢٠٠	١٨٦٦٦٠٠	١٥٧٠٥٦٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الخامس

(١) تتطابق مع درجات الأولوية في الميزانية الخاصة بخطة الإنفاق لعامي ٢٠١٤-٢٠١٥ (٥٠٧ ملايين دولار أمريكي) والواردة في الملحق بالقرار ٥/د/١٠ ت/٢ والوثيقة ٣٧/م/٦.
(٢) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب «تكاليف دعم البرنامج».

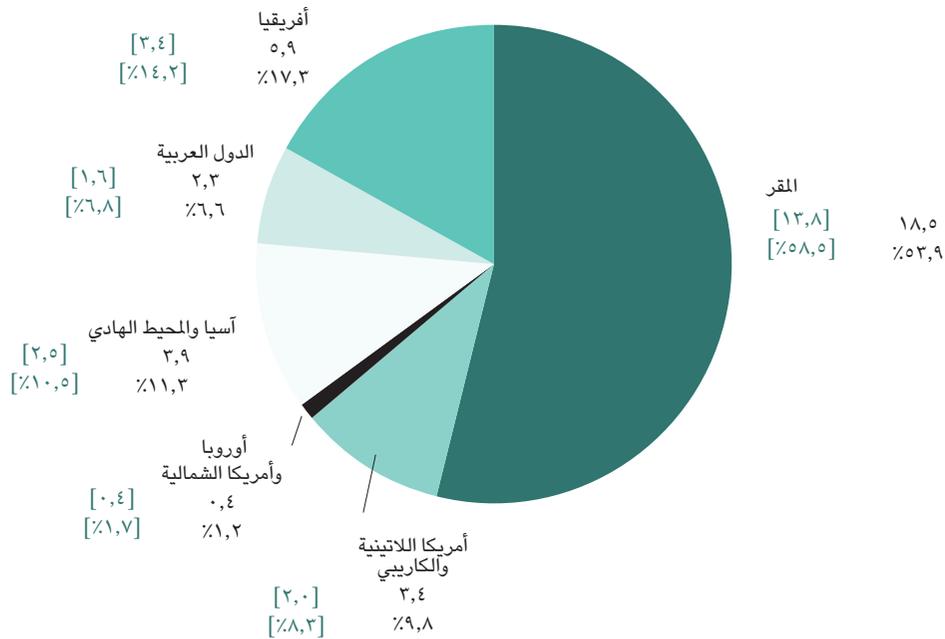
مجموع موارد البرنامج العادي والموارد الخارجة عن الميزانية بحسب النتائج (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) وتوزيع ميزانية البرنامج العادي بحسب فئات الميزنة المستندة إلى النتائج (البرنامج/ دعم البرنامج/ الإدارة) وفقاً للوثيقة ٣٨/م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)

بملايين الدولارات



توزيع موارد البرنامج العادي بحسب المناطق والمقر (ميزانية الموظفين والميزانية التشغيلية) وفقاً للوثيقة ٣٨/م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار) وخطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

بملايين الدولارات ٦٦٧ مليون دولار ٥١٨ مليون دولار



أرقام إرشادية عن إسهام القطاع في الأولويتين العامتين

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين		الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا		
%	دولار	%	دولار	
٦٣,٣%	٩ ٩٤٠ ٠٠٠	١٩,٩%	٣ ١٢١ ٧٠٠	الوثيقة ٣٨/م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)
٦١,٥%	٣ ٩٧٠ ٠٠٠	١٩,٠%	١ ٢٢٥ ٩٠٠	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

البرنامج الرئيسي الخامس

الاتصال والمعلومات

قرار المؤتمر العام ٣٨م/٥٤ بشأن البرنامج الرئيسي الخامس

٠٥٠٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

- (أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الخامس التي تنتظم بنيتها حول الهدف الاستراتيجي التالي ومحوري العمل التاليين الموضوعين له، بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧م/٤٩ (الفقرة ٥٥٠٠٠ في الوثيقة ٣٧م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، مع التركيز بوجه خاص على أفريقيا والمساواة بين الجنسين وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، وكذلك على الشباب والشرائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية؛
- (ب) مواصلة تعزيز «وسائل الإعلام الحرة والمستقلة والتعددية» و«بناء مجتمعات المعرفة من خلال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات» في إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخارجه، نظراً إلى الأهمية التي تكتسبها هذه الأنشطة البرنامجية ومدى ملاءمتها للأجيال القادمة؛
- (ج) اللجوء أيضاً، أثناء تنفيذ خطة العمل الخاصة بالبرنامج الرئيسي الخامس، إلى التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب بوصفه طريقة تكميلية لتنفيذ البرنامج، ومواصلة إقامة وتطوير الشراكات مع المجتمع المدني والقطاع الخاص والمنظمات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية في جميع مراحل إعداد البرنامج، من أجل تحقيق ما يلي:

الهدف الاستراتيجي التاسع: تعزيز حرية التعبير وتنمية وسائل الإعلام وإتاحة الانتفاع بالمعلومات

- (١) بذل جهود لإذكاء الوعي بشأن حرية التعبير وحرية الانتفاع بالمعلومات خارج شبكة الإنترنت وداخلها، بوصفهما حقين من حقوق الإنسان الأساسية، والقيام بحملة عالمية لدعمهما وتعزيزهما. وسيجري تحقيق ذلك من خلال جملة أمور منها اليوم العالمي لحرية الصحافة (٣ أيار/مايو) ومنح جائزة اليونسكو/غيليرمو كانو العالمية لحرية الصحافة وغيرها من المناسبات المحلية والإقليمية والدولية ذات الصلة بهذا الموضوع. وسيجري أيضاً تعزيز التدفق الحر للمعلومات من خلال العمل بالتعاون الوثيق مع الحكومات ووسائل الإعلام والمجتمع المدني والأطراف المعنية الأخرى من أجل وضع وتنفيذ السياسات والأطر التشريعية. وسيجري استكمال هذه الجهود عن طريق تعزيز وتقوية النظم القائمة على التنظيم الذاتي الخاصة بمساءلة وسائل الإعلام، والجهود الرامية إلى اعتماد المعايير المهنية والأخلاقية في وسائل الإعلام؛
- (٢) قيادة الجهود الدولية لحماية الصحفيين من خلال تنسيق خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومساءلة الإفلات من العقاب، وتنفيذ خطة عمل اليونسكو التي أعدت لهذا الغرض، والإسهام في تقديم معلومات تتعلق بالمهام التي تضطلع بها اليونسكو في إطار عملية الاستعراض العالمي الدوري الذي يقوم به مجلس حقوق

- الإنسان التابع للأمم المتحدة، وتوعية الحكومات ووسائل الإعلام بشأن دور الصحفيين في بناء ديمقراطيات سليمة وأهمية ضمان سلامتهم؛
- (٣) دعم تنمية بيئة تشجع وسائل الإعلام الحرة والمستقلة، ولا سيما في البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية وتعيش أوضاع ما بعد النزاع. وسيتم ذلك من خلال تعزيز تعليم الصحافة، ودعم عملية إنشاء وتطوير مؤسسات مستقلة، وتشجيع الحكومات على تيسير نشوء بيئة مؤاتية لوسائل الإعلام؛
- (٤) تعزيز تعددية وسائل الإعلام بوسائل عدة تشمل تعزيز المشاركة الكاملة للأطراف المعنية في احتفالات يوم الإذاعة العالمي (١٣ شباط/فبراير)، والعمل مع وسائل إعلام المجتمعات المحلية، ومنها الإذاعات، من أجل اعتماد مبادئ توجيهية في مجال البرمجة لضمان تمثيل النساء والشباب؛
- (٥) تعزيز المساواة بين الجنسين على نحو متزايد في أنشطة وسائل الإعلام ومضامينها من خلال إقامة الشراكات مع المؤسسات الإعلامية من أجل تطبيق المؤشرات المراعية لقضايا الجنسين في وسائل الإعلام وتعزيزها.
- (٦) تمكين المواطنين، لا سيما الشباب، من الانتفاع بالكميات الهائلة من المعلومات والمعارف واستغلالها، من خلال التشجيع على اعتماد وإدماج مناهج التدريب الخاصة بالدراسة الإعلامية والمعلوماتية في السياسات والاستراتيجيات الوطنية، وتوطيد العلاقات مع المنظمات الشبابية وغيرها من الشركاء من أجل تعزيز الفوائد الناجمة عن ارتفاع مستوى الكفاءات في مجال الدراسة الإعلامية؛
- (٧) دعم وسائل الإعلام الحرة والمستقلة والتعددية في الدول الأعضاء كافة، ولا سيما من خلال البرنامج الدولي لتنمية الاتصال؛
- (٨) تعزيز وسائل الإعلام وترويجها على الصعيد العالمي من خلال تقييم وسائل الإعلام الوطنية استناداً إلى مؤشرات اليونسكو لتنمية وسائل الإعلام؛
- (٩) تدعيم قدرات الصحفيين ومعلمي الصحافة ومؤسساتهم، بالاستناد إلى المناهج التي أعدتها اليونسكو بوصفها نموذجاً للتميز المؤسسي في هذا المجال، مع تشجيع عملية تدريب الصحفيات؛ وتعزيز التنمية المستدامة من خلال النهوض بقدرات الصحفيين فيما يخص إعداد التقارير في مجال العلوم والتنمية والحكم الديمقراطي؛
- (١٠) تمكين الدول الأعضاء من سد الفجوة الرقمية ومعالجة قضايا الانتفاع من خلال دعم عملية وضع أطر السياسات بشأن تعميم الانتفاع بالمعلومات، وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات والحلول المفتوحة، بما يشمل مبادرة الموارد التعليمية المفتوحة واستراتيجية الانتفاع المفتوح وغيرها، وتشجيع الدول الأعضاء على تنفيذ السياسات الوطنية المتعلقة بالتوصية الخاصة بتعزيز التعدد اللغوي واستخدامه وتعميم الانتفاع بالمجال السيبرني؛
- (١١) مؤازرة تعميم الانتفاع بموارد المعلومات والمعارف المتاحة للدول الأعضاء من خلال استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، واتخاذ مبادرات جديدة في مجال الدراية الإعلامية والمعلوماتية واستحداث وسائل (وأدوات) بديلة للتعليم المستمر والتعليم مدى الحياة بالوسائل الإلكترونية، بما في ذلك تكنولوجيات المعلومات والاتصالات المعززة ذات النطاق العريض، والأجهزة المحمولة والحلول المفتوحة، والتركيز بصفة خاصة على المعلمين والباحثين ومهنيي المعلومات والمتخصصين في العلوم؛
- (١٢) الإسهام في بناء مجتمعات المعرفة، بوسائل منها تنفيذ قرارات مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات ودعم برنامج المعلومات للجميع عن طريق تعزيز تنفيذ مجالاته ذات الأولوية والتوعية بشأنها، ولا سيما في أفريقيا والدول الجزرية الصغيرة النامية؛
- (١٣) تعزيز برنامج ذاكرة العالم ورفع مكانته باعتباره الآلية العالمية للتوصل إلى حلول كفيلة بالتصدي لتحديات صون التراث الوثائقي، بما يشمل شكلية الرقمي والمرقم، ووضعها في طليعة الاتجاهات والتطورات المستجدة في هذا المجال، ومواصلة تدعيم البرنامج عن طريق زيادة موارد البشرية

والمالية، وتنفيذ خطة العمل الخاصة بتعزيز برنامج ذاكرة العالم، التي اعتمدها المجلس التنفيذي في دورته الحادية والتسعين بعد المائة، مع إيلاء الاعتبار الواجب للقيود المالية الراهنة؛

(د) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٣٤ ٣٧٢ ٢٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، وتوزيع هذه الاعتمادات المالية كما يلي:

محور العمل ١: ١٥ ٢٨٨ ٦٠٠ دولار

محور العمل ٢: ١٩ ٠٨٣ ٦٠٠ دولار

٢ - ويطلب من المديرية العامة ما يلي:

(أ) أن تنفذ مختلف الأنشطة التي يأذن بها هذا القرار بطريقة تضمن تحقيق جميع النتائج المنشودة المحددة للبرنامج الرئيسي الخامس في إطار الأولويتين العامتين المتمثلتين في أفريقيا والمساواة بين الجنسين؛

(ب) أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

محور العمل ١: تعزيز نشوء بيئة مؤاتية لحرية التعبير، وحرية الصحافة،

وسلامة الصحفيين، وتيسير التعددية والمشاركة في وسائل الإعلام،

ودعم المؤسسات الإعلامية المستدامة والمستقلة

(١) اضطلاع الدول الأعضاء باعتماد و/أو تطبيق سياسات وأطر تقنية ملائمة من أجل تعزيز البيئة المؤاتية لحرية التعبير وحرية الصحافة وسلامة الصحفيين؛

(٢) وجود وسائل إعلام تعددية معززة وجمهور قادر على المشاركة في وسائل الإعلام في الدول الأعضاء؛

(٣) اضطلاع الأطراف الفاعلة المحلية في الدول الأعضاء بتشجيع تنمية وسائل الإعلام من خلال البرنامج الدولي لتنمية الاتصال؛

محور العمل ٢: النهوض بعملية تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف

وحفظها

(٤) تقدم الدول الأعضاء في تعميم الانتفاع بالمعلومات عن طريق حلول مفتوحة؛

(٥) اضطلاع الدول الأعضاء بصون التراث الوثائقي من خلال برنامج ذاكرة العالم؛

(٦) النهوض بقدرات الدول الأعضاء من أجل استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتحقيق التنمية المستدامة القائمة على المعارف، وذلك من خلال تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمية لمجتمع المعلومات وتنفيذ أولويات برنامج المعلومات للجميع سعياً إلى إقامة مجتمعات المعرفة الشاملة للجميع والتعددية؛

(ج) أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج؛

(د) الاضطلاع، خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧، باستعراض محاور العمل ونتائجها المنشودة، ومنها محاور العمل الخاصة بالبرامج الدولية الحكومية والبرامج الدولية المرتبطة بالبرنامج الرئيسي الخامس، وتقديم اقتراحات للإبقاء عليها أو إعادة توجيهها، ومنها اقتراحات بشأن إمكانية تعزيزها، أو اقتراحات لوضع استراتيجيات للخروج منها أو لإنهائها، استناداً إلى معايير تقييم واضحة.

البرنامج الرئيسي الخامس

الاتصال والمعلومات

٥٠٠١ تم تصميم هذا البرنامج الرئيسي الخامس للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ على نحو يكفل إدامة وتعزيز مكانة اليونسكو وتأثيرها بوصفها وكالة متخصصة ضمن منظومة الأمم المتحدة تسعى إلى بناء مجتمعات معرفة شاملة للجميع تقوم على أربع دعائم، وهي: حرية التعبير، وتعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف، واحترام التنوع الثقافي واللغوي، وتوفير التعليم الجيد للجميع.

٥٠٠٢ ويستند البرنامج في عمله إلى تفويض يقضي على وجه التحديد بتعزيز حرية التعبير، وحرية الصحافة، وتنمية وسائل الإعلام، وتعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف، من أجل تحقيق التنمية المستدامة، كما أنه يركز أوليته واهتمامه بوجه خاص على المساواة بين الجنسين وأفريقيا وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية والشباب.

٥٠٠٣ وتركز المنظمة اهتمامها على تعزيز البيئة الإعلامية على مستويي التشريعات والسياسات، وعلى المؤسسات الإعلامية الإخبارية (بالمفهوم الواسع بوصفها واسطة لنقل المعلومات في سبيل المصلحة العامة) ومشاركة الجمهور فيها. ويشمل ذلك البيئات الإعلامية العاملة داخل شبكة الإنترنت وخارجها، وتولي المنظمة اهتماماً خاصاً لسلامة الصحفيين، ولمكافحة الإفلات من العقاب فيما يخص الجرائم وضروب سوء المعاملة التي تقع عليهم، والتي أقرت اليونسكو بأنها عنصر بالغ الأهمية. ومنذ تأييد إعلانات ويندهوك وألما آتا وسانتياغو في عام ١٩٩٥، وصنعاء وصوفيا في عام ١٩٩٧، اعترفت اليونسكو بأن نظام وسائل الإعلام يجب أن يكون حراً وتعددياً ومستقلاً إذا أريد النهوض بحرية الصحافة وحرية التعبير.

٥٠٠٤ وبالنظر إلى أن العوائق التي تحول دون الانتفاع بالمعلومات والمعارف هي الأسباب الرئيسية للجهل والنزاعات والحرمان والفقر، فإن اليونسكو تواصل إدارة عدد من البرامج الأساسية لبناء مجتمعات المعرفة الشاملة للجميع التي تعزز وتنمي الكفاءات اللازمة للانتفاع بالمعلومات والمعارف، بما في ذلك التراث الوثائقي، وصونها وابتكارها وتبادلها من خلال الاستخدام الاستراتيجي لتكنولوجيات المعلومات والاتصالات. ويعد نهج اليونسكو في تيسير تعميم الانتفاع بالمعلومات نهجاً شاملاً وقائماً على حقوق الإنسان ومراعياً للمنظور الجنساني والسن والقدرات، ومكيفاً مع الخصوصيات الثقافية، كما أنه يتجاوز البنى الأساسية والجوانب التكنولوجية، ويسلط الضوء على الأهمية البالغة لتعزيز البيئات التمكينية، ويعني ببناء القدرات المؤسسية والبشرية اللازمة لتطوير المضامين والأدوات والخدمات المتنوعة والمبتكرة محلياً بلغات مختلفة بحيث تنتفع بها جميع فئات البشر، بما في ذلك الفئات المهمشة.

٥٠٠٥ وفي الفترة ٢٠١٦ - ٢٠١٧، سيتم تعزيز التعاون داخل اليونسكو بحيث يتجلى التآزر في استخدام موارد المنظمة ومهاراتها، مثل الأنشطة المتعلقة بمتابعة مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وستتسم الأعمال أيضاً بعقد شراكات خارجية واسعة النطاق، ترافقها أنشطة بحث وابتكار، وتكون بمثابة وسيلة لتحسين تنفيذ المشروعات، وتعزيز بعد اليونسكو بوصفها منظمة تستهدف المعرفة. ويمثل هذا البرنامج قاعدة رئيسية لتعزيز السلام وتحقيق التنمية المستدامة والحد من الفقر، فضلاً عن تحقيق أهداف التنمية المستدامة، لا سيما من خلال مساهمة اليونسكو في السعي إلى بلوغ الأهداف المحددة في أطر المساعدة الإنمائية للأمم المتحدة والوثائق المشابهة.

٥٠٠٦ وستواصل اليونسكو عقد اجتماعات إعلامية منتظمة مع الدول الأعضاء، وكذلك نشر المعلومات عبر شبكة الويب العالمية ووسائل التواصل الاجتماعي.

٥٠٠٧ وترد فيما يلي أولويات الإنفاق التي ستطبقها المنظمة في إطار هذا البرنامج:

- حرية الصحافة، بما في ذلك سلامة الصحفيين؛
- تعزيز تعددية وسائل الإعلام وتنمية هذه الوسائل، بما في ذلك البرنامج الدولي لتنمية الاتصال؛
- تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف بغية تحقيق التنمية المستدامة من خلال الحلول المفتوحة؛

- حفظ التراث الوثائقي بالوسائل الرقمية من خلال برنامج ذاكرة العالم؛
 - متابعة مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات.
 - برنامج المعلومات للجميع.
- وسينتظم عمل البرنامج الرئيسي الخامس حول محوري العمل التاليين، مع مراعاة الأهداف والطرائق المشتركة المبينة أعلاه بإيجاز.

البرنامج الرئيسي الخامس - الاتصال والمعلومات	
الهدف الاستراتيجي في الوثيقة ٣٧م/٤	الهدف الاستراتيجي التاسع: تعزيز حرية التعبير وتنمية وسائل الإعلام وإتاحة الانتفاع بالمعلومات والمعارف
محاور العمل في الوثيقة ٣٨م/٥	محور العمل ١: تعزيز نشوء بيئة مؤاتية لحرية التعبير، وحرية الصحافة، وسلامة الصحفيين، وتيسير التعددية والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم المؤسسات الإعلامية المستدامة والمستقلة
النتائج المنشودة	<p>النتيجة المنشودة ١: اضطلاع الدول الأعضاء باعتماد و/أو تطبيق سياسات وأطر تقنية ملائمة من أجل تعزيز البيئة المؤاتية لحرية التعبير وحرية الصحافة وسلامة الصحفيين؛</p> <p>النتيجة المنشودة ٢: وجود وسائل إعلام تعددية معززة وجمهور قادر على المشاركة في وسائل الإعلام في الدول الأعضاء؛</p> <p>النتيجة المنشودة ٣: اضطلاع الأطراف الفاعلة المحلية في الدول الأعضاء بتشجيع تنمية وسائل الإعلام من خلال البرنامج الدولي لتنمية الاتصال؛</p>
النتيجة المنشودة ٤: تقدم الدول الأعضاء في تعميم الانتفاع بالمعلومات عن طريق حلول مفتوحة؛	النتيجة المنشودة ٥: اضطلاع الدول الأعضاء بصون التراث الوثائقي من خلال برنامج ذاكرة العالم؛
النتيجة المنشودة ٦: النهوض بقدرات الدول الأعضاء من أجل استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتحقيق التنمية المستدامة القائمة على المعارف، وذلك من خلال تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمية لمجتمع المعلومات وتنفيذ أولويات برنامج المعلومات للجميع سعياً إلى إقامة مجتمعات المعرفة الشاملة للجميع والتعددية؛	

محور العمل ١: تعزيز نشوء بيئة مؤاتية لحرية التعبير، وحرية الصحافة، وسلامة الصحفيين، وتيسير التعددية والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم المؤسسات الإعلامية المستدامة والمستقلة

تستخدم اليونسكو خبرتها الواسعة للنهوض بحرية التعبير ومساهمتها في الحوار والديمقراطية والتنمية، وكذلك عن طريق مبادراتها العديدة في مجال تكنولوجيات المعلومات والاتصالات من أجل دعم عملية وضع السياسات وتنمية القدرات في مجالات اختصاص اليونسكو بغية إتاحة المعلومات والمعارف على أوسع نطاق ممكن، مع التركيز بشكل خاص على أفريقيا، وأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات والكوارث، والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية.

٠٥٠١٠

وستواصل اليونسكو عملها في تعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب (بما في ذلك من خلال الروابط مع الشبكة الدولية لكراسي اليونسكو الجامعية وللمنتسبين في مجال الاتصال). كما سيتم تطوير وترسيخ الروابط مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى والمجتمع المدني ووسائل الإعلام والقطاع الخاص، ولا سيما في إطار قيادة اليونسكو لعملية تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين، والاحتفالات السنوية باليوم العالمي لحرية الصحافة (٣ أيار/مايو).

٠٥٠١١

وقد برز دور الشباب كطرف معني بحرية التعبير واستخداماتها بعد تصددهم لواجه الاتصالات خارج الشبكة الإلكترونية ومن خلالها. وتقر اليونسكو بأهمية إدراج هذه الشريحة الواسعة من الجمهور في عملها الإعلامي.

٠٥٠١٢

وسوف تسلط المنظمة الضوء باستمرار على إمكانيات وسائل الإعلام في دعم الديمقراطية والتنمية، ولا سيما من خلال وسائل إعلام حرة ومستقلة وتعددية. كما ستواصل اليونسكو دعم استقلال وسائل الإعلام من خلال تعزيز آليات التنظيم الذاتي والمعايير المهنية، وتنمية مهارات صحفية متخصصة لدي معلمي الصحافة ومهنيي وسائل الإعلام، وتوليد المعرفة بشأن تطوير وسائل الإعلام. ويجري تقديم الدعم للتعدد اللغوي لوسائل الإعلام من خلال تعزيز المساواة بين الجنسين على مستوى العمليات والمضامين الإعلامية، وكذلك في الخدمة العامة ووسائل الإعلام التابعة للمجتمعات المحلية. وسيتم تعزيز عملية التمكين من خلال الدراية الإعلامية والمعلوماتية.

٠٥٠١٣

سيقوم البرنامج الدولي لتنمية الاتصال بدعم عملية تنمية وسائل إعلام مستقلة ومستدامة، وبناء وتعزيز المعرفة بشأن تنمية وسائل الإعلام، وذلك من خلال مواصلة تعزيز وسائل الإعلام التابعة للمجتمعات المحلية، والارتقاء بالكفاءات الصحفية وصون سلامة الصحفيين عبر أنشطة ومشروعات تجري في العديد من بلدان العالم.

٠٥٠١٤

وهكذا ستركز اليونسكو في إطار محور العمل هذا على المجالات الرئيسية التالية:

- حرية الصحافة، بما في ذلك الاحتفال باليوم العالمي للصحافة (٣ أيار/مايو)؛
- تعزيز سلامة الصحفيين من خلال القيادة الفعالة لعملية تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين وقضية الإفلات من العقاب؛
- تعزيز التعددية في وسائل الإعلام على جميع المنابر، بما في ذلك وسائل الإعلام التابعة للمجتمعات المحلية (يوم الإذاعة العالمي (١٢ شباط / فبراير))؛
- تنمية وسائل الإعلام من خلال البرنامج الدولي لتنمية الاتصال.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: اضطلاع الدول الأعضاء باعتماد و/أو تطبيق سياسات وأطر تقنينية ملائمة من أجل تعزيز البيئة المؤاتية لحرية التعبير وحرية الصحافة وسلامة الصحفيين

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- اضطلاع ما لا يقل عن ٨٠ بلد سنوياً بتنظيم أنشطة عالمية أو محلية بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة، وتعزيز الحملات الدولية للتوعية بشأن حرية التعبير وحرية الصحافة، بما في ذلك ضمن إطار الإنترنت	- اضطلاع ما لا يقل عن ١٠٠ بلد سنوياً بتنظيم أنشطة عالمية أو محلية بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة، وتعزيز الحملات الدولية للتوعية بشأن حرية التعبير وحرية الصحافة، بما في ذلك ضمن إطار الإنترنت	١- عدد البلدان التي تنظم حملات للتوعية وتقوم بعمليات رصد وترويج لصالح حرية التعبير والانتفاع بالمعلومات بوصفه حقاً أساسياً من حقوق الإنسان، و/أو تطبق المعايير القانونية والأخلاقية والمهنية ذات الصلة والمعترف بها دولياً

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تعزيز السياسات والمعايير المؤاتية لحرية التعبير وحرية المعلومات وحرية الصحافة في ما لا يقل عن ١٦ بلداً - تقوية نظم المساءلة الإعلامية المستندة إلى التنظيم الذاتي في ١٢ بلداً على الأقل، وتعزيز المعايير المهنية والأخلاقية في ٢٠ بلداً على الأقل 	<ul style="list-style-type: none"> - تعزيز السياسات والمعايير المؤاتية لحرية التعبير وحرية المعلومات وحرية الصحافة في ما لا يقل عن ٢٠ بلداً - تقوية نظم المساءلة الإعلامية المستندة إلى التنظيم الذاتي في ١٥ بلداً على الأقل، وتعزيز المعايير المهنية والأخلاقية في ٢٦ بلداً على الأقل 	
<ul style="list-style-type: none"> - تنفيذ خطة الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين وقضية الإفلات من العقاب في ٧ بلدان على الأقل وتعزيز آلية التنسيق على المستوى الدولي - اضطلاع ما لا يقل عن ١٥ بلداً بترويج المبادئ التوجيهية ذات الصلة و/ أو بتنظيم تدريب في مجال سلامة الصحفيين بغية تعزيز قدرات ما لا يقل عن ٤٠٠ شخص من مهنيي وسائل الإعلام والعاملين لدى الجهات الحكومية 	<ul style="list-style-type: none"> - تنفيذ خطة الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب في ٩ بلدان على الأقل وتعزيز آلية التنسيق على المستوى الدولي - اضطلاع ما لا يقل عن ١٩ بلداً بترويج المبادئ التوجيهية ذات الصلة و/ أو بتنظيم تدريب في مجال سلامة الصحفيين بغية تعزيز قدرات ما لا يقل عن ٥٠٠ شخص من مهنيي وسائل الإعلام والعاملين لدى الجهات الحكومية 	<p>٢- عدد البلدان التي تتخذ تدابير لمعالجة قضايا سلامة الصحفيين ومخاطر الإفلات من العقاب، من خلال أنشطة لبناء القدرات، بما يشمل تدعيم الآليات الدولية والإقليمية المعنية بالحماية</p>
<ul style="list-style-type: none"> - توافر الاعتراف على الصعيد العملي باستقلالية وسائل الإعلام مع توافر استقلال معزز على صعيد التحرير في ما لا يقل عن ٧ بلدان، ولا سيما في أفريقيا - تحسين الكفاءة المهنية للصحفيين، بما في ذلك من خلال الرابطة والمنظمات والنقابات المستقلة، والنظم والهيئات الطوعية الذاتية التنظيم حيثما اقتضى الأمر، وذلك في ما لا يقل عن ٥ بلدان من البلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاع والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية - اضطلاع ما لا يقل عن ٧ بلدان من البلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاع والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية بتدعيم قدراتها في مجال إجراء التحقيقات الصحفية 	<ul style="list-style-type: none"> - توافر الاعتراف على الصعيد العملي باستقلالية وسائل الإعلام مع توافر استقلال معزز على صعيد التحرير في ما لا يقل عن ٩ بلدان، ولا سيما في أفريقيا - تحسين الكفاءة المهنية للصحفيين، بما في ذلك من خلال الرابطة والمنظمات والنقابات المستقلة، والنظم والهيئات الطوعية الذاتية التنظيم حيثما اقتضى الأمر، وذلك في ما لا يقل عن ٦ بلدان من البلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاع والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية - اضطلاع ما لا يقل عن ٨ بلدان من البلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاع والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية بتدعيم قدراتها في مجال إجراء التحقيقات الصحفية 	<p>٣- عدد البلدان التي تمر بمرحلة انتقالية والبلدان التي تعيش في أوضاع ما بعد النزاع وتعزز القدرات من أجل رفع مستوى المعايير المهنية وتقوية آليات التنظيم الذاتي</p>

النتيجة المنشودة ٢: وجود وسائل إعلام تعددية معززة وجمهور قادر على المشاركة في وسائل الإعلام في الدول الأعضاء

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>- اضطلاع ما لا يقل عن ٣٠ محطة إذاعية تابعة للمجتمعات المحلية باعتماد المبادئ التوجيهية للبرمجة من أجل تعزيز مشاركة وتمثيل النساء والشباب؛ وقيام ٥ هيئات تنظيمية على الأقل بتطبيق سياسات لاستدامة وسائل الإعلام التابعة للمجتمعات المحلية، وعرض نماذج لتمويل وسائل الإعلام هذه في ٣ بلدان</p> <p>- قيام ٤٠ بلداً على الأقل في كل سنة بالاحتفال بيوم الإذاعة العالمي في ١٣ شباط/ فبراير بغية تعزيز التعددية في وسائل الإعلام</p>	<p>- اضطلاع ما لا يقل عن ٣٨ محطة إذاعية تابعة للمجتمعات المحلية باعتماد المبادئ التوجيهية للبرمجة من أجل تعزيز مشاركة وتمثيل النساء والشباب؛ وقيام ٦ هيئات تنظيمية على الأقل بتطبيق سياسات لاستدامة وسائل الإعلام التابعة للمجتمعات المحلية، وعرض نماذج لتمويل وسائل الإعلام هذه في ٤ بلدان</p> <p>- قيام ٤٥ بلداً على الأقل في كل سنة بالاحتفال بيوم الإذاعة العالمي في ١٣ شباط/ فبراير بغية تعزيز التعددية في وسائل الإعلام</p>	<p>١- عدد الدول الأعضاء التي تعزز ممارسات وسياسات لصالح التعددية في وسائل الإعلام</p>
<p>- اضطلاع ما لا يقل عن ٦ رابطات دولية/ إقليمية للمنظمات الإعلامية بالترويج لاستخدام المؤشرات المراعية لقضايا الجنسين في وسائل الإعلام</p> <p>- قيام ما لا يقل عن ٥ مؤسسات إعلامية و ٢٠ مدرسة للصحافة بتطبيق المؤشرات المراعية لقضايا الجنسين في وسائل الإعلام</p>	<p>- اضطلاع ما لا يقل عن ٧ رابطات دولية/ إقليمية للمنظمات الإعلامية بالترويج لاستخدام المؤشرات المراعية لقضايا الجنسين في وسائل الإعلام</p> <p>- قيام ما لا يقل عن ٦ مؤسسات إعلامية و ٢٥ مدرسة للصحافة بتطبيق المؤشرات المراعية لقضايا الجنسين في وسائل الإعلام</p>	<p>٢- عدد المؤسسات الإعلامية التي تستخدم مؤشرات اليونسكو الإعلامية المراعية لقضايا الجنسين</p>
<p>- اضطلاع ١٠ جامعات على الأقل بالتعاون في دراسة موضوع قضايا الجنسين ووسائل الإعلام، وإجراء بحث تعاوني واحد عن هذا الموضوع</p> <p>- قيام ما لا يقل عن ٣٠ شريكاً من الشركاء في مجال وسائل الإعلام بالمساهمة في كل سنة في فعالية «النساء يصنعن الأخبار»</p>	<p>- اضطلاع ١٢ جامعة على الأقل بالتعاون في دراسة موضوع قضايا الجنسين ووسائل الإعلام، وإجراء بحث تعاوني واحد عن هذا الموضوع</p> <p>- قيام ما لا يقل عن ٣٢ شريكاً من الشركاء في مجال وسائل الإعلام بالمساهمة في كل سنة في فعالية «النساء يصنعن الأخبار»</p>	<p>٣- عدد الأنشطة التعاونية التي تنفذ لتشجيع المساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - وجود ما لا يقل عن ٦ مناهج لإعداد المعلمين تشتمل على الدراية الإعلامية والمعلوماتية - اتخاذ ما لا يقل عن ٥ دول أعضاء لتدابير من أجل إعداد سياسات واستراتيجيات وطنية تتعلق بالدراية الإعلامية والمعلوماتية - مشاركة ما لا يقل عن ١٥ رابطة من رابطات الشباب في مبادرات خاصة بالدراية الإعلامية والمعلوماتية 	<ul style="list-style-type: none"> - وجود ما لا يقل عن ٧ مناهج لإعداد المعلمين تشتمل على الدراية الإعلامية والمعلوماتية - اتخاذ ما لا يقل عن ٦ دول أعضاء لتدابير من أجل إعداد سياسات واستراتيجيات وطنية تتعلق بالدراية الإعلامية والمعلوماتية - مشاركة ما لا يقل عن ١٦ رابطة من رابطات الشباب في مبادرات خاصة بالدراية الإعلامية والمعلوماتية 	<p>٤- عدد المبادرات التي تنفذ لتمكين المواطنين من خلال زيادة كفاءتهم في مجال الدراية الإعلامية والمعلوماتية</p>

النتيجة المنشودة ٣: اضطلاع الأطراف الفاعلة المحلية في الدول الأعضاء بتشجيع تنمية وسائل الإعلام من خلال البرنامج الدولي لتنمية الاتصال

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع الأطراف الفاعلة المعنية بتنمية وسائل الإعلام على المستوى المحلي في ما لا يقل عن ٨٠ بلداً من البلدان النامية بتشجيع تنمية وسائل الإعلام من خلال مشروعات خاصة بالبرنامج الدولي لتنمية الاتصال 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع الأطراف الفاعلة المعنية بتنمية وسائل الإعلام على المستوى المحلي في ما لا يقل عن ٨٠ بلداً من البلدان النامية بتشجيع تنمية وسائل الإعلام من خلال مشروعات خاصة بالبرنامج الدولي لتنمية الاتصال 	<p>١- عدد الأطراف الفاعلة المعنية في الدول الأعضاء بتنمية وسائل الإعلام والتي تشجع تنمية وسائل الإعلام من خلال مشروعات خاصة بالبرنامج الدولي لتنمية الاتصال</p>
<ul style="list-style-type: none"> - قيام ٣٩ دولة عضواً (أعضاء مجلس البرنامج الدولي لتنمية الاتصال) بمساندة سلامة الصحفيين من خلال آلية رفع التقارير الخاصة بهذا البرنامج الدولي، وبالعامل بصورة منتظمة على تعزيز دور وسائل الإعلام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة 	<ul style="list-style-type: none"> - قيام ٣٩ دولة عضواً (أعضاء مجلس البرنامج الدولي لتنمية الاتصال) بمساندة سلامة الصحفيين من خلال آلية رفع التقارير الخاصة بهذا البرنامج الدولي، وبالعامل بصورة منتظمة على تعزيز دور وسائل الإعلام في تحقيق أهداف التنمية المستدامة 	<p>٢- عدد الاجتماعات النظامية التي يعقدها مجلس وهيئة مكتب البرنامج الدولي لتنمية الاتصال، ومستوى مشاركة الدول الأعضاء في آليات رفع التقارير، ودور وسائل الإعلام في تحقيق التنمية المستدامة</p>
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ١٠ بلدان على الأقل بإنجاز واستخدام التقييمات عن أوضاع وسائل الإعلام على المستوى القطري بالاستناد إلى مؤشرات اليونسكو لتنمية وسائل الإعلام 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ١٣ بلداً على الأقل بإنجاز واستخدام التقييمات عن أوضاع وسائل الإعلام على المستوى القطري بالاستناد إلى مؤشرات اليونسكو لتنمية وسائل الإعلام 	<p>٣- عدد البلدان التي تضطلع بتنمية وسائل الإعلام بالاستناد إلى المعارف، عن طريق إجراء تقييمات قائمة على مؤشرات تنمية وسائل الإعلام</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- قيام ١٠ مؤسسات على الأقل بتحسين نوعية تعليم الصحافة كي تتناول قضايا الحوكمة الديمقراطية، والتنمية المستدامة، والسلام، بالاستناد إلى المنهاج النموذجي لليونسكو لتعليم الصحافة	- قيام ١٣ مؤسسة على الأقل بتحسين نوعية تعليم الصحافة كي تتناول قضايا الحوكمة الديمقراطية، والتنمية المستدامة، والسلام، بالاستناد إلى المنهاج النموذجي لليونسكو لتعليم الصحافة	٤- عدد المؤسسات التي تنجز تنقيح برامجها الخاصة بتعليم الصحافة كي تتناول قضايا الحوكمة الديمقراطية، والتنمية المستدامة، والسلام، بالاستناد إلى المنهاج النموذجي لليونسكو لتعليم الصحافة

محور العمل ٢: النهوض بعملية تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف وحفظها

سعيًا إلى إحلال السلام وتحقيق التنمية المستدامة، تعمل اليونسكو من أجل تمكين الجماعات المحلية من خلال زيادة الانتفاع بالمعلومات والمعارف في جميع اختصاصات اليونسكو وحفظها وتبادلها. ومنذ العقد الماضي، تم تدعيم رؤية اليونسكو المتعلقة ببناء مجتمعات المعرفة المنفتحة على الجميع من خلال برنامج المعلومات للجميع الدولي الحكومي والوثيقة التقنية المعنونة «توصية بشأن تعزيز التعدد اللغوي واستخدامه وتعميم الانتفاع بالمجال السيبرني» (٢٠٠٣)، التي عززتها اليونسكو من خلال مواقتها النشطة والقيادية في الآليات المتعددة الأطراف، مثل مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات، ومنتدى حوكمة الإنترنت، ولجنة النطاق العريض المعنية بالتنمية الرقمية المستدامة.

٠٥٠١٥

وتضطلع اليونسكو بدور الوكالة الرائدة للتنمية البشرية في إطار منظومة الأمم المتحدة والمعنية بتكنولوجيات المعلومات والاتصالات وبمتابعة نتائج مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات. ومع أن أوجه التقدم السريع في التكنولوجيات التي تشمل الانتفاع بالإنترنت والهواتف المحمولة يُنظر إليها في الغالب على أنها العامل الفاعل في عملية التغيير، فإن هناك حاجة ماسة إلى المزيد من التركيز على التنمية البشرية والأبعاد الأخلاقية التي تقع في صميم مهام اليونسكو المدرجة في جداول الأعمال العالمية. وستواصل اليونسكو أداء دورها الفاعل والقيادي في تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات الذي يجمع الحكومات والمجتمع المدني والقطاع الخاص حول تطوير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وأوجه استخدامها من أجل التصدي لتحديات التنمية المستدامة وإقامة روابط وثيقة في الوقت نفسه مع خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ الأشمل التي اعتمدت على نطاق منظومة الأمم المتحدة في عام ٢٠١٥.

٠٥٠١٦

وتروج اليونسكو «الحلول المفتوحة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات» استناداً إلى معايير تكنولوجية مفتوحة ورخص مفتوحة تسمح بتبادل المعلومات وتعميم مصادرها بطريقة حرة وقانونية من أجل التعاون الفعال والابتكار المستدام على الصعيد المحلي والوطني والدولي. ويشمل «برنامج الحلول المفتوحة» التابع لليونسكو برامج شاملة تسخر الموارد التعليمية المفتوحة، والانتفاع المفتوح بالمعلومات العلمية، والبرمجيات المجانية المفتوحة المصدر لتحقيق التنمية المستدامة. وسيواصل البرنامج استهداف النساء والرجال من القادة والمهنيين، والمؤسسات التعليمية، والدارسين، والباحثين، ومستخدمي تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما يشمل الفئات الاجتماعية المهمشة. وفي الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، ستقوم اليونسكو بإعداد مبادرات للبيانات المفتوحة تستهدف ضمان مشاركة الشباب المباشرة، ولا سيما الشباب، من أجل وضع التطبيقات الخاصة بالأجهزة المحمولة سعياً إلى تحقيق التنمية المستدامة وإيجاد فرص العمل للشباب وتمكين الجماعات المحلية من تنفيذ استراتيجيات الحد من أخطار الكوارث واستراتيجيات الاقتصاد الأخضر استناداً إلى الأدوات القائمة على البرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر وإلى بيانات نظام المعلومات الجغرافية ذات الترخيص المفتوح، وذلك بالتعاون مع برامج اليونسكو الرئيسية الأخرى.

٠٥٠١٧

٠٥٠١٨

وإن التعلّم يندرج في صميم مجتمعات المعرفة. ولا يمكن أن تتحقق طاقات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ما لم يكتسب المعلمون المهارات اللازمة لإدراج تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في ممارساتهم المهنية. ويوفر إطار كفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الذي وضعتة اليونسكو وسيلة معترفاً بها على الصعيد العالمي لدعم الكفاءات الرئيسية التي تلائم الأهداف الإنمائية الوطنية فيما يتعلق باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في التعليم. وإن الاستخدام الاستراتيجي لتكنولوجيات الحلول المفتوحة في التعلّم المفتوح والمرن عن بعد عبر الإنترنت يوفر وسيلة للوصول إلى الأعداد الكبيرة من الدارسين عبر مجموعة كبيرة من الحدود. وتمثل السياسات وتبادل أفضل الممارسات بشأن الحلول العالمية للتعلّم باستخدام الوسائل المفتوحة والمرنة للتعلّم عن بعد عبر الإنترنت السبيل الوحيد الذي يمكن أن تسلكه الدول الأعضاء لتسخير طاقات أدوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التعلّم.

٠٥٠١٩

وستؤدي أنشطة اليونسكو الخاصة بالدراية الإعلامية والمعلوماتية إلى تعزيز المشاركة الكاملة للمواطنين في مجتمعات المعرفة. وتعزز اليونسكو عملية إدراج إمكانية الانتفاع بالمعلومات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات إدراجاً بارزاً في جداول الأعمال السياسية على الصعيد الدولي والإقليمي والوطني، وذلك من خلال المشاركة الفاعلة في فريق الدعم المشترك بين وكالات الأمم المتحدة والمعني بتنفيذ المواد المتعلقة بهذا الموضوع في اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة التابعة للأمم المتحدة.

٠٥٠٢٠

وستعزز اليونسكو برنامج ذاكرة العالم الذي أسهم إسهاماً بارزاً في التوعية بشأن التراث العالمي الوثائقي الثري وفي المضي قدماً نحو اعتباره الآلية العالمية الكفيلة بمواجهة التحديات المتمثلة في صون التراث الوثائقي الرقمي والمرقمن في الدول الأعضاء.

٠٥٠٢١

وهكذا ستركز اليونسكو في إطار محور العمل هذا على المجالات الرئيسية التالية:

- الحلول المفتوحة فيما يتعلق بمجتمعات المعرفة، وهي تشمل مبادرة الموارد التعليمية المفتوحة، واستراتيجية الانتفاع المفتوح، والبوابة العالمية للانتفاع المفتوح، والبرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر، وبرنامج التدريب المفتوح، والمجالات الجديدة المتاحة من خلال البيانات المفتوحة والسحابة المفتوحة؛
- تكنولوجيات المعلومات والاتصالات الابتكارية، بما في ذلك التكنولوجيات الخاصة بالمعوقين، وإتاحة الانتفاع بالمعلومات، وأدوات تقييم الكفاءات، والتوصية الخاصة بتعزيز التعدد اللغوي واستخدامه وتعميم الانتفاع بالمجال السيبرني؛
- إطار كفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- برنامج ذاكرة العالم؛
- تنفيذ ومتابعة نتائج مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات؛
- برنامج المعلومات للجميع.

النتيجة المنشودة ٤: تقدم الدول الأعضاء في تعميم الانتفاع بالمعلومات عن طريق حلول مفتوحة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>قيام ما لا يقل عن ٤٠ دولة من الدول الأعضاء، منها ٢٠ دولة في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧، باعتماد سياسات وطنية أو إقليمية في هذا الشأن، بما في ذلك من خلال تعزيز قدرات المؤسسات الوطنية والمنتديات العالمية في مجالات الحلول التعليمية المفتوحة والانتفاع المفتوح بالمعلومات العلمية وسائل الانتفاع المفتوح بالبيانات والمعلومات</p> <p>اضطلاع ما لا يقل عن ٦٠ مؤسسة تعمل على الصعيد الوطني، منها ٣٠ مؤسسة في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧، بتنفيذ مبادرات متعددة اللغات ومتاحة ومرنة في مجالات الموارد التعليمية المفتوحة والانتفاع الحر بالمعلومات، ولا سيما من خلال استحداث موارد وأدوات وأنشطة لبناء القدرات تستهدف طائفة واسعة من المعلمين والعلميين</p> <p>اعتماد ٣٠ مؤسسة برامج تتعلق بوضع تطبيقات للأجهزة المحمولة الذكية من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وتنفيذ استراتيجيات تشاركية في مجال الحد من أخطار الكوارث بالاستناد إلى الأدوات القائمة على إدارة المعارف العلمية المفتوحة، والأدوات الخاصة بالبرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر وإلى بيانات نظام المعلومات الجغرافية ذات الترخيص المفتوح، مع التركيز في ذلك على الشباب وبخاصة الفتيات والمجتمعات المحلية</p>	<p>قيام ما لا يقل عن ٥٠ دولة من الدول الأعضاء، منها ٢٥ دولة في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧، باعتماد سياسات وطنية أو إقليمية في هذا الشأن، بما في ذلك من خلال تعزيز قدرات المؤسسات الوطنية والمنتديات العالمية في مجالات الحلول التعليمية المفتوحة والانتفاع المفتوح بالمعلومات العلمية وسائل الانتفاع المفتوح بالبيانات والمعلومات</p> <p>اضطلاع ما لا يقل عن ٧٥ مؤسسة تعمل على الصعيد الوطني، منها ٣٢ مؤسسة في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧، بتنفيذ مبادرات متعددة اللغات ومتاحة ومرنة في مجالات الموارد التعليمية المفتوحة والانتفاع الحر بالمعلومات، ولا سيما من خلال استحداث موارد وأدوات وأنشطة لبناء القدرات تستهدف طائفة واسعة من المعلمين والعلميين</p> <p>اعتماد ٣٨ مؤسسة برامج تتعلق بوضع تطبيقات للأجهزة المحمولة الذكية من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وتنفيذ استراتيجيات تشاركية في مجال الحد من أخطار الكوارث بالاستناد إلى الأدوات القائمة على إدارة المعارف العلمية المفتوحة، والأدوات الخاصة بالبرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر وإلى بيانات نظام المعلومات الجغرافية ذات الترخيص المفتوح، مع التركيز في ذلك على الشباب وبخاصة الفتيات والمجتمعات المحلية</p>	<p>١- عدد الدول الأعضاء التي تضع أطراً للسياسات وتتخذ تدابير ملموسة بشأن تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والحلول المفتوحة، والأجهزة المحمولة ووسائل الحلول المفتوحة، مع التركيز بوجه خاص على المعلمين والدارسين والباحثين ومهنيي المعلومات و/أو المتخصصين في العلوم</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
قيام ما لا يقل عن ١٠ مؤسسات من مؤسسات إعداد المعلمين باستخدام إطار كفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	قيام ما لا يقل عن ١٢ مؤسسة من مؤسسات إعداد المعلمين باستخدام إطار كفاءة المعلمين في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	٢- عدد المعلمين الذين يقومون فعلياً بتسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في ممارساتهم المهنية لتعزيز بيئات التعلم الجيدة
تزويد الدول الأعضاء بما لا يقل عن أدواتين لدعم السياسات والتوجيه الذاتي للتعلم المفتوح والمرن عن بُعد عبر الإنترنت (التعلم بالوسائل الإلكترونية) تتيحان تأمين استراتيجيات مبتكرة للمشاركة الجامعة في مجتمعات المعرفة	تزويد الدول الأعضاء بما لا يقل عن أدواتين لدعم السياسات والتوجيه الذاتي للتعلم المفتوح والمرن عن بُعد عبر الإنترنت (التعلم بالوسائل الإلكترونية) تتيحان تأمين استراتيجيات مبتكرة للمشاركة الجامعة في مجتمعات المعرفة	٣- عدد الدول الأعضاء التي تزود بالقدرة على استخدام أدوات دعم السياسات وأدوات التوجيه الذاتي للتعلم المفتوح والمرن عن بُعد عبر الإنترنت (التعلم بالوسائل الإلكترونية) وتضطلع، من خلال الوزارات والمؤسسات الملائمة فيها، بتأمين استراتيجيات مبتكرة للمشاركة الجامعة في مجتمعات المعرفة

النتيجة المنشودة ٥: اضطلاع الدول الأعضاء بصون التراث الوثائقي من خلال برنامج ذاكرة العالم

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
القيام بما لا يقل عن ٥٠ عملية إدراج جديدة في سجل ذاكرة العالم	القيام بما لا يقل عن ٦٥ عملية إدراج جديدة في سجل ذاكرة العالم	١- تعزيز صون التراث الوثائقي وحفظه وإتاحة الانتفاع به في الدول الأعضاء، بما في ذلك من خلال تطبيق الوثائق التقنية
إقامة ما لا يقل عن ١٠ لجان وطنية وسجلات وطنية وذاكرة العالم وتشغيلها، وإقامة لجنة إقليمية واحدة	إقامة ما لا يقل عن ١٢ لجنة وطنية وسجلاً وطنياً لذاكرة العالم وتشغيلها، وإقامة لجننتين إقليميتين	
اعتماد وتنفيذ توصية بشأن صون التراث الوثائقي وإتاحة الانتفاع به	اعتماد وتنفيذ توصية بشأن صون التراث الوثائقي وإتاحة الانتفاع به	

النتيجة المنشودة ٦: النهوض بقدرات الدول الأعضاء من أجل استخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لتحقيق التنمية المستدامة القائمة على المعارف، وذلك من خلال تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمية لمجتمع المعلومات وتنفيذ أولويات برنامج المعلومات للجميع سعياً إلى إقامة مجتمعات المعرفة الشاملة للجميع والتعددية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>- تنظيم اجتماعين عالميين في إطار مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات يحضر كل منهما ما لا يقل عن ١٠٠٠ طرف من الأطراف المعنية في ما لا يقل عن ٩٠ دولة عضواً، وذلك بما يشمل عقد جلسات عن بناء القدرات والربط الشبكي، مع التركيز بوجه خاص على مسألتي قضايا الجنسين وأفريقيا</p>	<p>- تنظيم اجتماعين عالميين في إطار مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات يحضر كل منهما ما لا يقل عن ١٥٠٠ طرف من الأطراف المعنية في ما لا يقل عن ١٥٠ دولة عضواً، وذلك بما يشمل عقد ٧٠ جلسة عن بناء القدرات والربط الشبكي تركيز أربع جلسات منها بوجه خاص على مسألتي قضايا الجنسين وأفريقيا</p> <p>- عقد مشاورتين إقليميتين بشأن مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات، بالاشتراك مع اللجان الإقليمية للأمم المتحدة، وإن أمكن بالاشتراك في إحدهما مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا</p> <p>- إصدار مطبوع يبين الكيفية التي يمكن أن يفضي تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات إلى الإسهام على أفضل وجه في تحقيق أهداف التنمية المستدامة</p>	<p>١- عدد الدول الأعضاء التي تشارك في الاجتماعات ذات الصلة بمؤتمر القمة لمجتمع المعلومات من أجل تعزيز قدراتها الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتوسع في استخدام هذه التكنولوجيات على نحو شامل للجميع ومراعٍ لقضايا الجنسين</p>
<p>- تنظيم منتدبين مفتوحين في إطار منتدى حوكمة الإنترنت (أو ما يعادل ذلك) لرفع مستوى الوعي وإتاحة فرص لتوفير نظرات ثاقبة وإقامة شراكات بشأن موضوعات رئيسية تتعلق بحوكمة الإنترنت ضمن مجالات اختصاص اليونسكو</p>	<p>- تنظيم منتدبين مفتوحين في إطار منتدى حوكمة الإنترنت (أو ما يعادل ذلك) لرفع مستوى الوعي وإتاحة فرص لتوفير نظرات ثاقبة وإقامة شراكات بشأن موضوعات رئيسية لليونسكو تتعلق بالإنترنت</p> <p>- تنظيم ٤ حلقات عمل عن قضايا رئيسية تتعلق بالإنترنت وعن مبادرات جديدة ذات صلة بالإنترنت</p> <p>- إصدار مطبوعين عن قضايا رئيسية تتعلق بالإنترنت</p>	<p>٢- عدد القضايا المتعلقة بحوكمة الإنترنت ضمن مجالات اختصاص اليونسكو والتي يتم إدراجها بشكل بارز في النقاشات الدولية</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>قيام ٤ دول أعضاء بإدراج موارد السياسات الخاصة بالمعلومات في استراتيجياتها الوطنية المعنية بالمعلومات</p>	<p>قيام ٥ دول أعضاء بإدراج موارد السياسات الخاصة بالمعلومات في استراتيجياتها الوطنية المعنية بالمعلومات</p>	<p>٣- عدد الدول الأعضاء التي تدرج في سياساتها الوطنية الخاصة بالمعلومات ما أعدته اليونسكو من موارد أو أنشطة جيدة لرسم السياسات (الإعلانات، والمبادئ التوجيهية، والدراسات، ومبادرات بناء القدرات) في مجالات الأولوية لبرنامج المعلومات للجميع</p>
<p>قيام ٤ دول من الدول الجزرية الصغيرة النامية و٤ بلدان نامية بتنفيذ استراتيجيات وتدابير تتعلق بالأبعاد الأخلاقية</p> <p>الاضطلاع في ما لا يقل عن ٥ بلدان باستكمال العمليات الخاصة بتقييم مستوى استعداد البلدان وكفاءاتها بالاستناد إلى إطار اليونسكو العالمي لتقييم الدراية الإعلامية والمعلوماتية، وإدماج البيانات القائمة على الشواهد في إطار خطط العمل المتعلقة بالدراية الإعلامية والمعلوماتية، واستحداث أدوات للتقييم الذاتي آلياً عن طريق الإنترنت</p>	<p>قيام ٥ دول من الدول الجزرية الصغيرة النامية و٥ بلدان نامية بتنفيذ استراتيجيات وتدابير تتعلق بالأبعاد الأخلاقية</p> <p>الاضطلاع في ما لا يقل عن ٦ بلدان باستكمال العمليات الخاصة بتقييم مستوى استعداد البلدان وكفاءاتها بالاستناد إلى إطار اليونسكو العالمي لتقييم الدراية الإعلامية والمعلوماتية، وإدماج البيانات القائمة على الشواهد في إطار خطط العمل المتعلقة بالدراية الإعلامية والمعلوماتية، واستحداث أدوات للتقييم الذاتي آلياً عن طريق الإنترنت</p>	<p>٤- عدد الدول الأعضاء التي تنفذ استراتيجيات وتدابير للتقييم بالاستناد إلى الشواهد تتعلق بأخلاقيات المعلومات والدراية الإعلامية والمعلوماتية</p>

الأولويتان العامتان

الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

في إطار الاستراتيجية التنفيذية لبرنامج «الأولوية لأفريقيا»، وعملاً بقرار المجلس التنفيذي ١٩١ م ت/٤٥، تستند خطة العمل الخاصة بالأولوية لأفريقيا الرامية إلى تنفيذ هذا البرنامج الطبيعي إلى ضرورة تلبية أولويات التنمية الوطنية في الدول الأفريقية الأعضاء، مثلما أكدت عليه الوثيقة الختامية لمؤتمر القمة الذي عقدته الأمم المتحدة لاستعراض الأهداف الإنمائية للألفية في عام ٢٠١٠، والميثاق الأفريقي للبيث الإذاعي لعام ٢٠٠١، وإعلان المبادئ بشأن حرية التعبير في أفريقيا لعام ٢٠٠٢، وإعلان ويندهوك لعام ١٩٩١ بشأن تعزيز وجود صحافة أفريقية مستقلة وتعددية. كما يسترشد البرنامج بالاتفاق الخاص المبرم عام ٢٠٠٩ بين مفوضية الاتحاد الأفريقي واليونسكو والرامي إلى النهوض بالتدريب الصحفي في مجالي العلوم والتكنولوجيا في أفريقيا.

وتواصل اليونسكو العمل على تعزيز حرية التعبير وحرية المعلومات ووسائل الإعلام الحرة والمستقلة والتعددية في الدول الأفريقية الأعضاء. وتكثف اليونسكو من دعمها لعملية المحافظة على سلامة الصحفيين في البلدان الأفريقية، بما في ذلك الدعوة إلى عدم تجريم خطاب التشهير وإيجاد بدائل عن السجن بتهمة القذف والتشهير.

وفي إطار جهود اليونسكو لتعزيز التعددية من خلال محطات البيث الإذاعي التابعة للمجتمعات المحلية، تواصل المنظمة تلبية احتياجات هذا القطاع في البلدان الأفريقية. والأمر نفسه ينطبق على بناء قدرات مؤسسات التعليم والتدريب الأفريقية في مجال الصحافة من خلال مناهج جديدة بغية الخروج بنتائج عالية الجودة. ولا تزال أفريقيا تحظى بالأولوية في عملية اختيار مشروعات البرنامج الدولي لتنمية الاتصال. كما ستعمل اليونسكو على تمكين المواطن في المنطقة والتركيز على الدراية الإعلامية والمعلوماتية لكافة المواطنين لا سيما الشباب والنساء.

وبالنظر إلى التأثير التحويلي للثورة التكنولوجية في مجال المعلومات والاتصالات وقدرتها على حفز التنمية ودفعها إلى الأمام، ستولي اليونسكو اهتماماً أكبر للنمو المستمر للإنترنت والأجهزة المحمولة في المدن الأفريقية والمناطق الريفية بسبب تحسن التوقعات الاقتصادية للقارة والنمو الديموغرافي لسكانها الشباب. وسيؤدي تحسين القدرة على الانتفاع بالمعلومات إلى توسيع نطاق الانتفاع بالمضامين التعليمية والعلمية والثقافية وحفظها وخلقها ومشاطرتها وغيرها من الخدمات القائمة على المعلومات. كما أن تحسين فرص الانتفاع بالمعلومات سيعزز الشفافية ويزيد المواطنين تمكيناً مما يمهّد الطريق ويفتحه واسعاً أمام الديمقراطية والسلام.

كما أن أنشطة البرنامج الرئيسي الخامس في هذا المجال ستسلط الضوء على مدى أهمية قضايا رئيسية أخرى مثل: المضامين المتعددة اللغات والمتاحة للجميع؛ وأطر السياسات ذات الصلة؛ وحفظ المضامين؛ والتعدد اللغوي؛ والأبعاد الأخلاقية للمعلومات؛ والانتفاع بالمعلومات؛ والحق في المعلومات؛ والمجال العام. وإن توفير الدراية الإعلامية والمعلوماتية لجميع المواطنين مع التركيز على تقييم كفاءة المعلمين، والشباب والنساء، أمر ضروري للاستفادة من الفرص الجديدة ومواجهة التحديات المطروحة.

الأهداف:

- إدخال تحسينات على البيئة المواتية لحرية الصحافة
- تعزيز سلامة الصحفيين في أفريقيا
- تعزيز قدرات المؤسسات الإعلامية والمهنيين في أفريقيا
- تشجيع وتعزيز وسائل الإعلام التابعة للمجتمعات المحلية باعتبارها واسطة لإتاحة التدفق الحر للمعلومات من أجل التنمية

الأنشطة الرئيسية:

- وضع السياسات وتوفير الشروط التنظيمية المواتية لحرية الصحافة

- تعزيز الدعوة على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي إلى وضع حد للإفلات من العقاب
- تدريب مجموعة منتقاة وفعالة من المهنيين الإعلاميين في المجالات الأساسية للتنمية في أفريقيا
- تمكين المبادرات في مجال البث الإذاعي في المجتمعات المحلية في أفريقيا من خلال سياسات داعمة وبيئة تنظيمية
- النهوض بعملية تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف وحفظها

البرنامج الطليعي الخاص بالبرنامج الرئيسي الخامس والمندرج في نطاق «الأولوية لأفريقيا»:

البرنامج الطليعي ٦: تشجيع بيئة تيسر حرية التعبير وتنمية وسائل الإعلام

النتيجتان المنشودتان

النتيجة المنشودة ١: تعزيز البيئة المؤاتية لحرية التعبير وحرية الصحافة وسلامة الصحفيين والتنظيم الذاتي، في المنابر الإعلامية خارج الاتصال الشبكي المباشر وعن طريقه، ولا سيما في البلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاع والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية، وذلك من خلال سياسات وممارسات ملائمة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ١٠ بلدان في كل سنة بتنظيم أنشطة بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة، وتنفيذ حملات للتوعية بشأن حرية التعبير وحرية الصحافة، بما في ذلك ضمن إطار الإنترنت - تعزيز السياسات والمعايير المؤاتية لحرية التعبير وحرية المعلومات وحرية الصحافة في ٣ بلدان على الأقل - تقوية نظم المساءلة الإعلامية المستندة إلى التنظيم الذاتي في ٥ بلدان على الأقل وتعزيز المعايير المهنية والأخلاقية في ٣ بلدان على الأقل - إلغاء تهمة التشهير الجنائي وقوانين الفتنة أو التحريض في ٧ بلدان على الأقل 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ١٧ بلداً في كل سنة بتنظيم أنشطة بمناسبة اليوم العالمي لحرية الصحافة، وتنفيذ حملات للتوعية بشأن حرية التعبير وحرية الصحافة، بما في ذلك ضمن إطار الإنترنت - تعزيز السياسات والمعايير المؤاتية لحرية التعبير وحرية المعلومات وحرية الصحافة في ٦ بلدان على الأقل - تقوية نظم المساءلة الإعلامية المستندة إلى التنظيم الذاتي في ٥ بلدان على الأقل وتعزيز المعايير المهنية والأخلاقية في ٤ بلدان على الأقل - إلغاء تهمة التشهير الجنائي وقوانين الفتنة أو التحريض في ٩ بلدان على الأقل 	<ul style="list-style-type: none"> - ١- عدد البلدان التي تنظم حملات للتوعية وترصد وتشجع حرية التعبير والانتفاع بالمعلومات بوصف ذلك حقاً أساسياً من حقوق الإنسان، و/أو تطبق المعايير القانونية والأخلاقية والمهنية ذات الصلة المعترف بها دولياً

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تنفيذ خطة الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب، في بلد واحد على الأقل، وتعزيز آلية التنسيق على المستوى الدولي - اضطلاع ما لا يقل عن ٤ بلدان بترويج المبادئ التوجيهية ذات الصلة و/ أو بتنظيم تدريب في مجال سلامة الصحفيين بغية تعزيز قدرات ما لا يقل عن ١٥٠ شخصاً من مهنيي وسائل الإعلام والعاملين لدى السلطات الحكومية - شمول ما لا يقل عن ٦ بلدان بعملية الاستعراض العالمي الدوري الذي يقوم به مجلس الأمم المتحدة المعني بحقوق الإنسان، وذلك من خلال تقديم المعلومات ذات الصلة 	<ul style="list-style-type: none"> - تنفيذ خطة الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب، في بلدين على الأقل، وتعزيز آلية التنسيق على المستوى الدولي - اضطلاع ما لا يقل عن ٦ بلدان بترويج المبادئ التوجيهية ذات الصلة و/ أو بتنظيم تدريب في مجال سلامة الصحفيين بغية تعزيز قدرات ما لا يقل عن ٢٠٠ شخص من مهنيي وسائل الإعلام والعاملين لدى السلطات الحكومية - شمول ما لا يقل عن ٦ بلدان بعملية الاستعراض العالمي الدوري الذي يقوم به مجلس الأمم المتحدة المعني بحقوق الإنسان، وذلك من خلال تقديم المعلومات ذات الصلة 	<ul style="list-style-type: none"> ٢- عدد البلدان التي تتخذ تدابير لمعالجة قضايا سلامة الصحفيين ومخاطر الإفلات من العقاب، من خلال أنشطة لبناء القدرات، بما يشمل تدعيم الآليات الدولية والإقليمية المعنية بالحماية

النتيجة المنشودة ٢: دعم استقلال واستدامة المؤسسات الإعلامية، لا سيما من خلال المشاريع المبتكرة والموائمة للسياسات والمعززة للمعارف والعائدة للبرنامج الدولي لتنمية الاتصال، ومن خلال بناء قدرات الصحفيين ومدارس الصحافة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع الأطراف الفاعلة المعنية بتنمية وسائل الإعلام على المستوى المحلي في ما لا يقل عن ٣٥ بلداً بتشجيع تنمية وسائل الإعلام من خلال مشروعات خاصة بالبرنامج الدولي لتنمية الاتصال - قيام ١٠ مؤسسات على الأقل بتحسين نوعية تعليم الصحافة كي تتناول قضايا الحوكمة الديمقراطية، والتنمية المستدامة، والسلام، بالاستناد إلى المنهج النموذجي لليونسكو لتعليم الصحافة 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع الأطراف الفاعلة المعنية بتنمية وسائل الإعلام على المستوى المحلي في ما لا يقل عن ٣٥ بلداً بتشجيع تنمية وسائل الإعلام من خلال مشروعات خاصة بالبرنامج الدولي لتنمية الاتصال - قيام ١٣ مؤسسة على الأقل بتحسين نوعية تعليم الصحافة كي تتناول قضايا الحوكمة الديمقراطية، والتنمية المستدامة، والسلام، بالاستناد إلى المنهج النموذجي لليونسكو لتعليم الصحافة 	<ul style="list-style-type: none"> ١- عدد الأطراف الفاعلة المعنية في الدول الأعضاء بتنمية وسائل الإعلام والتي تشجع تنمية وسائل الإعلام من خلال مشروعات خاصة بالبرنامج الدولي لتنمية الاتصال ٢- عدد المؤسسات التي تنجز تنقيح برامجها الخاصة بتعليم الصحافة كي تتناول قضايا الحوكمة الديمقراطية، والتنمية المستدامة، والسلام، بالاستناد إلى المنهج النموذجي لليونسكو لتعليم الصحافة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ١٠٠ صحفي تشكل النساء نسبة ٥٠٪ منهم، بتطبيق تقنيات جديدة في تقديم التقارير؛ واضطلاع ما لا يقل عن ٧٥ صحفياً، تشكل النساء نسبة ٥٠٪ منهم، بمعالجة موضوعات تتعلق بالعلوم والتنمية 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ١٥٠ صحفياً تشكل النساء نسبة ٥٠٪ منهم، بتطبيق تقنيات جديدة في تقديم التقارير؛ واضطلاع ما لا يقل عن ٧٥ صحفياً، تشكل النساء نسبة ٥٠٪ منهم، بمعالجة موضوعات تتعلق بالعلوم والتنمية 	٣- عدد الصحفيين الذين يتم تعزيز قدراتهم
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ١٥ محطة إذاعية تابعة للمجتمعات المحلية باعتماد مبادئ توجيهية للبرمجة من أجل تعزيز مشاركة وتمثيل النساء والشباب - قيام ٥ هيئات تنظيمية على الأقل بتطبيق سياسات لاستدامة وسائل الإعلام التابعة للمجتمعات المحلية، وعرض نماذج لتمويل وسائل الإعلام هذه في بلد واحد - قيام ٢٠ بلداً على الأقل في كل سنة بالاحتفال بيوم الإذاعة العالمي - اضطلاع بلدين على الأقل بالاحتفال سنوياً بأسبوع الدراية الإعلامية والمعلوماتية وبالترويج له على الإنترنت وتنفيذ أنشطة محلية 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ٢٠ محطة إذاعية تابعة للمجتمعات المحلية باعتماد مبادئ توجيهية للبرمجة من أجل تعزيز مشاركة وتمثيل النساء والشباب - قيام ٦ هيئات تنظيمية على الأقل بتطبيق سياسات لاستدامة وسائل الإعلام التابعة للمجتمعات المحلية، وعرض نماذج لتمويل وسائل الإعلام هذه في بلد واحد - قيام ٢٠ بلداً على الأقل في كل سنة بالاحتفال بيوم الإذاعة العالمي - اضطلاع بلدين على الأقل بالاحتفال سنوياً بأسبوع الدراية الإعلامية والمعلوماتية وبالترويج له على الإنترنت وتنفيذ أنشطة محلية 	٤- عدد الدول الأعضاء التي تعزز ممارسات وسياسات لصالح التعددية في وسائل الإعلام
<ul style="list-style-type: none"> - تمكين مسؤولين تابعين إلى ١٥ هيئة (حكومية، أو تنظيمية، أو تشريعية أو غيرها) من خلال تدريبهم على المعايير الدولية التي تحكم عمل الإذاعات التابعة للمجتمعات المحلية - اضطلاع بلدين على الأقل بالاحتفال سنوياً بأسبوع الدراية الإعلامية والمعلوماتية وبالترويج له على الإنترنت وتنفيذ أنشطة محلية 	<ul style="list-style-type: none"> - تمكين مسؤولين تابعين إلى ٣٠ هيئة (حكومية، أو تنظيمية، أو تشريعية أو غيرها) من خلال تدريبهم على المعايير الدولية التي تحكم عمل الإذاعات التابعة للمجتمعات المحلية - اضطلاع بلدين على الأقل بالاحتفال سنوياً بأسبوع الدراية الإعلامية والمعلوماتية وبالترويج له على الإنترنت وتنفيذ أنشطة محلية 	٥- قيام الدول الأعضاء بإعداد أو تعزيز سياسات وممارسات جيدة مؤاتية للتعددية في وسائل الإعلام وتتعلق بالدراية الإعلامية والمعلوماتية

وبالإضافة إلى البرنامج الطبيعي أعلاه المدرج في نطاق «الأولوية لأفريقيا»، يساهم البرنامج الرئيسي الخامس أيضاً في تنفيذ البرنامج الطبيعي ١ «تعزيز ثقافة السلام واللاعنف»، والبرنامج الطبيعي ٣ «تسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار والمعارف لتحقيق التنمية الاجتماعية الاقتصادية المستدامة في أفريقيا». وترد تفاصيل النتائج المنشودة ومؤشرات الأداء والغايات الخاصة بهذين البرنامجين الطبيعيين، ضمن إطار البرنامجين الرئيسيين المعنيين بهذين المجالين، وهما البرنامج الرئيسي الثالث في ما يخص البرنامج الطبيعي ١، والبرنامج الرئيسي الثاني في ما يخص البرنامج الطبيعي ٣.

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

يشمل عمل اليونسكو في هذا المجال أنشطة ترمي إلى تعزيز جملة أمور منها المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في وسائل الإعلام ومن خلالها، ومن خلال النهوض بحرية تداول المعلومات وتعزيز سلامة الصحفيات، ولا سيما في أوضاع ما بعد النزاعات. وانطلاقاً من استخدام المؤشرات المراعية لقضايا الجنسين في وسائل الإعلام، تشجع اليونسكو منظمات ووسائل الإعلام، لا سيما تلك التي تمثل مؤسسات عامة، لمعالجة أوجه عدم المساواة بين الجنسين.

وستعمل اليونسكو مع هيئة الأمم المتحدة للمرأة وغيرها من الشركاء من أجل وضع آلية عالمية لمتابعة إعلان بيجين ومنهاج العمل الخاص به، ومساءلة المرأة ووسائل الإعلام. وسيظل منظور المساواة بين الجنسين المعيار الرئيسي الذي يطبقه البرنامج الدولي لتنمية الاتصال في الموافقة على المشروعات.

ويعتبر الانتفاع بالمعلومات والمعارف، وفقاً لما أقر به مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات، حافزاً قوياً لتزويد النساء والفتيات، وبخاصة المعوقات، بفرص متكافئة للنمو والازدهار في المجالات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية. وانطلاقاً من هذه الحقيقة والتزاماً بإقامة مجتمعات معرفة منفتحة على الجميع، ستعطي الأولوية في كل الأنشطة البرنامجية لمسألة الانتفاع بالمعلومات والمعارف وابتكارها وتبادلها وصونها، ولا سيما من خلال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتعزيز شبكات التعاون وجماعات الممارسين، من أجل تمكين النساء والفتيات في مجال المعلومات والمعارف، وبخاصة فيما يتعلق بالمساواة بين الجنسين والبرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر.

النتيجتان المنشودتان

النتيجة المنشودة ١: إعداد وتنفيذ سياسات ومؤشرات خاصة بالصحافة القائمة على التوازن بين الجنسين ووسائل الإعلام المراعية لقضايا الجنسين

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ	الميزانية القائمة على مبلغ	
٥١٨ مليون دولار	٦٦٧ مليون دولار	١- عدد المؤسسات التي تطبق مؤشرات اليونسكو الإعلامية المراعية لقضايا الجنسين
- قيام ما لا يقل عن ٦ رابطات دولية/ إقليمية معنية بالمنظمات الإعلامية بترويج المؤشرات الإعلامية المراعية لقضايا الجنسين	- قيام ما لا يقل عن ٧ رابطات دولية/ إقليمية معنية بالمنظمات الإعلامية بترويج المؤشرات الإعلامية المراعية لقضايا الجنسين	
- اضطلاع ما لا يقل عن ٥ مؤسسات إعلامية و ٢٠ مدرسة للصحافة بتطبيق المؤشرات الإعلامية المراعية لقضايا الجنسين	- اضطلاع ما لا يقل عن ٦ مؤسسات إعلامية و ٢٥ مدرسة للصحافة بتطبيق المؤشرات الإعلامية المراعية لقضايا الجنسين	

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ٣٠ محطة إذاعية تابعة للمجتمعات المحلية باعتماد مبادئ توجيهية للبرمجة من أجل تعزيز مشاركة وتمثيل النساء والشباب - قيام ٥ هيئات تنظيمية على الأقل بتطبيق سياسات لاستدامة وسائل الإعلام التابعة للمجتمعات المحلية، وعرض نماذج لتمويل وسائل الإعلام هذه في ٣ بلدان - قيام ٤٠ بلداً على الأقل في كل سنة بالاحتفال بيوم الإذاعة العالمي مع الاهتمام في ذلك باعتبارات مراعاة قضايا الجنسين 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ما لا يقل عن ٣٨ محطة إذاعية تابعة للمجتمعات المحلية باعتماد مبادئ توجيهية للبرمجة من أجل تعزيز مشاركة وتمثيل النساء والشباب - قيام ٦ هيئات تنظيمية على الأقل بتطبيق سياسات لاستدامة وسائل الإعلام التابعة للمجتمعات المحلية، وعرض نماذج لتمويل وسائل الإعلام هذه في ٤ بلدان - قيام ٤٥ بلداً على الأقل في كل سنة بالاحتفال بيوم الإذاعة العالمي مع الاهتمام في ذلك باعتبارات مراعاة قضايا الجنسين 	<p>٢- عدد الدول الأعضاء التي تعزز الممارسات والسياسات المؤاتية للتعديدية في وسائل الإعلام</p>
<ul style="list-style-type: none"> - تعزيز قدرات ما لا يقل عن ٢٨٠ صحفية في مجال تقديم الأخبار عن العلوم والتنمية - تعزيز قدرات ما لا يقل عن ٣٨٠ صحفية في مجال استخدام تقنيات جديدة لتقديم الأخبار 	<ul style="list-style-type: none"> - تعزيز قدرات ما لا يقل عن ٥٠٠ صحفية في مجال تقديم الأخبار عن العلوم والتنمية - تعزيز قدرات ما لا يقل عن ٥٠٠ صحفية في مجال استخدام تقنيات جديدة لتقديم الأخبار 	<p>٣- عدد الصحفيين الذين يدربون على استخدام تقنيات جديدة لتقديم الأخبار ويقدمون أخباراً عن العلوم والتنمية</p>
<ul style="list-style-type: none"> - توافر ما لا يقل عن ٦ مناهج لإعداد المعلمين تتضمن موضوع الدراية الإعلامية والمعلوماتية - اتخاذ ٥ دول أعضاء على الأقل لتدابير من أجل إعداد سياسات واستراتيجيات وطنية تتعلق بالدراية الإعلامية والمعلوماتية - مشاركة ما لا يقل عن ١٥ رابطة للشباب في مبادرات خاصة بالدراية الإعلامية والمعلوماتية - تنظيم ٤ احتفالات بمناسبة أسبوع الدراية الإعلامية والمعلوماتية - تعزيز ٣ فروع إقليمية للتحالف العالمي للشراكات الخاصة بالدراية الإعلامية والمعلوماتية بغية ترويج الدراية الإعلامية والمعلوماتية 	<ul style="list-style-type: none"> - توافر ما لا يقل عن ٩ مناهج لإعداد المعلمين تتضمن موضوع الدراية الإعلامية والمعلوماتية - اتخاذ ٨ دول أعضاء على الأقل لتدابير من أجل إعداد سياسات واستراتيجيات وطنية تتعلق بالدراية الإعلامية والمعلوماتية - مشاركة ما لا يقل عن ٢٠ رابطة للشباب في مبادرات خاصة بالدراية الإعلامية والمعلوماتية - تنظيم ٤ احتفالات بمناسبة أسبوع الدراية الإعلامية والمعلوماتية - تعزيز ٣ فروع إقليمية للتحالف العالمي للشراكات الخاصة بالدراية الإعلامية والمعلوماتية بغية ترويج الدراية الإعلامية والمعلوماتية 	<p>٤- عدد المبادرات الرامية إلى تعزيز قدرات المواطنين بزيادة كفاءاتهم في مجال الدراية الإعلامية والمعلوماتية المراعية لقضايا الجنسين</p>

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ	الميزانية القائمة على مبلغ	
٥١٨ مليون دولار	٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ١٠ جامعات على الأقل بالتعاون في دراسة موضوع قضايا الجنسين ووسائل الإعلام، وإجراء بحث تعاوني واحد عن هذا الموضوع - قيام ما لا يقل عن ٣٠ شريكاً من الشركاء في مجال وسائل الإعلام بالمساهمة في كل سنة في فعالية «النساء يصنعن الأخبار» - تعزيز ما لا يقل عن ٣ فروع إقليمية للتحالف العالمي للشراكات الخاصة بوسائل الإعلام وقضايا الجنسين، بغية تشجيع المساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام - اتخاذ ٣ دول أعضاء على الأقل لتدابير من أجل إعداد سياسات واستراتيجيات وطنية لتعزيز المساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام 	<ul style="list-style-type: none"> - اضطلاع ١٣ جامعة على الأقل بالتعاون في دراسة موضوع قضايا الجنسين ووسائل الإعلام، وإجراء بحث تعاوني واحد عن هذا الموضوع - قيام ما لا يقل عن ٣٨ شريكاً من الشركاء في مجال وسائل الإعلام بالمساهمة في كل سنة في فعالية «النساء يصنعن الأخبار» - تعزيز ما لا يقل عن ٤ فروع إقليمية للتحالف العالمي للشراكات الخاصة بوسائل الإعلام وقضايا الجنسين، بغية تشجيع المساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام - اتخاذ ٤ دول أعضاء على الأقل لتدابير من أجل إعداد سياسات واستراتيجيات وطنية لتعزيز المساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام 	<ul style="list-style-type: none"> ٥- عدد الأنشطة التعاونية التي تنفذ لتشجيع المساواة بين الجنسين في وسائل الإعلام

النتيجة المنشودة ٢: إدماج نهج المساواة بين الجنسين في الاستراتيجيات والممارسات من أجل بناء قدرات النساء والفتيات في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وإدماجها كذلك في المنتديات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات وبمجتمعات المعرفة؛ وتعزيز الانتفاع الجامع للجنسين بالمعلومات والمعارف

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ	الميزانية القائمة على مبلغ	
٥١٨ مليون دولار	٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - الاضطلاع من خلال مبادرة تعلم الشباب بالأجهزة المحمولة، بتدريب ما لا يقل عن ٦٠٠ شابة وشاب تدريباً كاملاً باستخدام مواد تدريبية مفتوحة الترخيص كالموارد التعليمية المفتوحة من أجل استحداث ٣٠ برنامجاً من البرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر والملائمة محلياً كي تُستخدم كتطبيقات للأجهزة المحمولة من أجل تحقيق التنمية المستدامة والمساواة بين الجنسين 	<ul style="list-style-type: none"> - الاضطلاع من خلال مبادرة تعلم الشباب بالأجهزة المحمولة، بتدريب ما لا يقل عن ١٠٠٠ شابة وشاب تدريباً كاملاً باستخدام مواد تدريبية مفتوحة الترخيص كالموارد التعليمية المفتوحة من أجل استحداث ٧٠ برنامجاً من البرمجيات الحرة والمفتوحة المصدر والملائمة محلياً كي تُستخدم كتطبيقات للأجهزة المحمولة من أجل تحقيق التنمية المستدامة والمساواة بين الجنسين 	<ul style="list-style-type: none"> ١- تدريب شابات وشبان باستخدام موارد تعليمية مفتوحة ومواد أعدت بموجب تراخيص مفتوحة، واستحداث برمجيات حرة ومفتوحة المصدر ملائمة محلياً كي تُستخدم كتطبيقات للأجهزة المحمولة من أجل تحقيق التنمية المستدامة والمساواة بين الجنسين

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
تحقيق زيادة بنسبة ٥٠٪ في عدد قواعد البيانات المتاحة على الإنترنت والتي توفر انتفاعاً مجانياً وسهلاً بالمعارف المراعية للمنظور الجنساني	تحقيق زيادة بنسبة ٥٠٪ في عدد قواعد البيانات المتاحة على الإنترنت والتي توفر انتفاعاً مجانياً وسهلاً بالمعارف المراعية للمنظور الجنساني	٢- نسبة قواعد بيانات اليونسكو التي توفر انتفاعاً مجانياً وسهلاً بالمعارف والبيانات المتعلقة بالجنسين والمصنفةً بحسب الجنس
إصدار ما لا يقل عن ٢٠٠ مقالة علمية جديدة خاضعة لاستعراض الأقران وتتعلق بالمساواة بين الجنسين، وإتاحتها للانتفاع الحر بها، وإصدار ما يتعلق بها من مجموعات بيانات بحثية بموجب ما يلزم من تراخيص مفتوحة	إصدار ما لا يقل عن ٢٠٠ مقالة علمية جديدة خاضعة لاستعراض الأقران وتتعلق بالمساواة بين الجنسين، وإتاحتها للانتفاع الحر بها، وإصدار ما يتعلق بها من مجموعات بيانات بحثية بموجب ما يلزم من تراخيص مفتوحة	٣- المقالات التي تحرر وتتاح للانتفاع الحر بها ومستودعات البيانات المفتوحة التي تُنشأ بشأن البحوث المتعلقة بالمساواة بين الجنسين
إعداد عنصرين في مجال الاستراتيجيات والممارسات الجيدة الخاصة بالانتفاع بالمعلومات، بما في ذلك انتفاع النساء والفتيات المصابات بإعاقات، واستخدام هذين العنصرين على أساس رائد في الدول الأعضاء	إعداد ٤ استراتيجيات وممارسات جيدة في مجال الانتفاع بالمعلومات، بما في ذلك انتفاع النساء والفتيات المصابات بإعاقات، واستخدام هذه المواد على أساس رائد في الدول الأعضاء	٤- الدول الأعضاء التي تتلقى الدعم وتنتفع بموارد المعرفة وتطورها وتتبادلها من خلال جملة وسائل منها تكنولوجيات المعلومات والاتصالات ذات النطاق العريض، والأجهزة المحمولة والحلول المفتوحة، مع التشديد بوجه خاص على المعلمين والباحثين والمهنيين والمتخصصين العلميين في مجال المعلومات
إدراج ١٥ شخصية من الشخصيات النسائية التي أدت دوراً محورياً في التاريخ الأفريقي، في منبر التعلم الإلكتروني المخصص للنساء في التاريخ الأفريقي، والذي يمثل جزءاً مكماً للمرحلة الثانية من تاريخ أفريقيا العام، وتنفيذ مبادرات مماثلة في مناطق أخرى تدريجياً	إدراج ٢٠ شخصية من الشخصيات النسائية التي أدت دوراً محورياً في التاريخ الأفريقي، في منبر التعلم الإلكتروني المخصص للنساء في التاريخ الأفريقي، والذي يمثل جزءاً مكماً للمرحلة الثانية من تاريخ أفريقيا العام، وتنفيذ مبادرات مماثلة في مناطق أخرى تدريجياً	١٠ حالات من الممارسات الجيدة التي تدل على جودة التعليم والتعلم اللذين يسخران تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لخدمة البيئات التعليمية مع التركيز الشديد على قضايا الجنسين وعلى تعزيز قدرات النساء والفتيات
٧ حالات من الممارسات الجيدة التي تدل على جودة التعليم والتعلم اللذين يسخران تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لخدمة البيئات التعليمية مع التركيز الشديد على قضايا الجنسين وعلى تعزيز قدرات النساء والفتيات	٧ حالات من الممارسات الجيدة التي تدل على جودة التعليم والتعلم اللذين يسخران تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لخدمة البيئات التعليمية مع التركيز الشديد على قضايا الجنسين وعلى تعزيز قدرات النساء والفتيات	٥- عدد الدورات التي تتسم بمنظور جنساني صريح والتي نظمت في منتديات تتعلق بمؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات.
تنظيم ما لا يقل عن ٤ دورات بمنظور جنساني صريح	تنظيم ما لا يقل عن ٤ دورات تتسم بمنظور جنساني صريح	

معهد اليونسكو للإحصاء

البرامج المشتركة بين القطاعات

تنفيذ البرامج اللامركزية في المكاتب الميدانية

الباب الثاني - باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج

الباب الثاني جيم - برنامج المساهمة
وبرنامج المنح الدراسية

الموارد الخارجة عن الميزانية	الميزانية العادية		معهد اليونسكو للإحصاء ^(١)
	خطة الإنفاق ٢٠١٧-٢٠١٦ (٥١٨ مليون دولار)	٥/م٢٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)	
-	دولار ٧ ٦٩٤ ٨٠٠	دولار ٩ ٦٤٨ ٨٠٠	

(١) يمثل المبلغ الخاص بمعهد اليونسكو للإحصاء الاعتماد المالي المخصص له من الميزانية العادية، ويجوز بالتالي استخدامه لتمويل الأنشطة و/أو الموظفين كما يمكن أن يتلقى المعهد مباشرة أموالاً أخرى خارجة عن الميزانية غير واردة في هذا الجدول.

٦٠٠٠ قرار المؤتمر العام ٣٨/م/٦٠ بشأن معهد اليونسكو للإحصاء (UIS)

إن المؤتمر العام،

إن يحيط علماً بتقرير مجلس إدارة معهد اليونسكو للإحصاء لعامي ٢٠١٤ و٢٠١٥،

١ - يطلب من مجلس إدارة معهد اليونسكو للإحصاء ضمان تركيز برنامج المعهد على الأولويات التالية، مع إيلاء اهتمام خاص لاحتياجات أفريقيا وللمساواة بين الجنسين وللشباب ولأقل البلدان نمواً وللدول الجزرية الصغيرة النامية، وللشرائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية، من أجل تحقيق ما يلي:

(أ) تحسين ملاءمة ونوعية قاعدة البيانات الدولية لليونسكو من خلال استحداث مفاهيم ومنهجيات ومعايير إحصائية جديدة في مجال التربية والعلوم والثقافة والاتصال، والتشجيع على جمع وإنتاج إحصاءات ومؤشرات جيدة في الوقت المناسب، وتوثيق الاتصال مع الدول الأعضاء والتعاون مع المكاتب الميدانية والوكالات والشبكات الشريكة؛

(ب) تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء وتعزيز قدراتها في مجال وضع الاستراتيجيات الوطنية عن طريق التدريب على جمع البيانات واستخدامها، ونشر المبادئ التوجيهية والأدوات التقنية، وتوفير مشورة الخبراء وتقديم الدعم لتيسير الأنشطة الإحصائية المنفذة على الصعيد القطري؛

(ج) المساعدة على تطوير تحليل السياسات في الدول الأعضاء عن طريق توفير التدريب الملائم في مجال تحليل البيانات، وإجراء دراسات تحليلية بالتشارك مع أخصائيين دوليين، ونشر أفضل الممارسات والتقارير التحليلية لدى جمهور واسع النطاق، وتقديم تقارير منتظمة عن نشر إحصاءات معهد اليونسكو للإحصاء واستخدامها؛

(د) معالجة مسألة نوعية التعليم وتقييم نتائج التعلم من خلال اضطلاع المعهد بدور مركز لتبادل المعلومات في هذا المجال، مع تشجيع التعاون والتقارب فيما بين المبادرات الدولية القائمة بشأن تقييم الطلاب؛

(هـ) تطبيق التصنيف الدولي الموحد للتعليم لعام ٢٠١١، ومجالات التعليم والتدريب التي حُددت في الصيغة المنقحة لهذا التصنيف؛

(و) مواصلة التعاون الناجح مع مختلف الجهات في الأوساط الدولية المعنية بالعمل الإحصائي، ومنها منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومكتب الإحصاء للجماعات الأوروبية، وغيرهما؛

٢ - ويأذن للمديرة العامة بدعم معهد اليونسكو للإحصاء عن طريق تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٩ ٦٤٨ ٨٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

- ٣ - ويدعو الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والوكالات الإنمائية والوكالات المانحة والمؤسسات والقطاع الخاص إلى المساهمة بموارد مالية أو بوسائل أخرى مناسبة في تنفيذ أنشطة معهد اليونسكو للإحصاء وتوسيع نطاقها؛
- ٤ - ويطلب من المديرية العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

محور العمل ١: تطوير مؤشرات التعليم وتشجيع استخدام البيانات وتحليلها

- (١) إنتاج إحصاءات ومؤشرات للتعليم أكثر دلالة وفي الوقت المناسب؛
- (٢) تطوير المنهجيات والمعايير الملائمة في مجال إحصاءات التعليم والحفاظ عليها وتحسينها؛
- (٣) تعزيز قدرات أخصائيي الإحصاء على الصعيد الوطني في مجال إنتاج واستخدام بيانات التعليم الوطنية والمقارنة؛
- (٤) تعزيز استخدام وتحليل إحصاءات التعليم؛

محور العمل ٢: تطوير الإحصاءات الدولية في مجال نتائج التعليم

- (٥) استخدام أوساط التعليم الدولية إطاراً مشتركاً لإعداد دراسات تحليلية مقارنة بشأن التقدم المحرز في نتائج التعلّم ورصد هذا التقدم على الصعيد الدولي؛

محور العمل ٣: تطوير الإحصاءات الدولية في مجالات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، والثقافة والاتصال والمعلومات

- (٦) تزويد الدول الأعضاء في الوقت المناسب بمعلومات وتحليلات تخص الإحصاءات المتعلقة بالبحث والتطوير والابتكار؛
- (٧) تزويد الدول الأعضاء في الوقت المناسب بمعلومات وتحليلات تخص الإحصاءات الثقافية التي تيسّر وضع السياسات؛
- (٨) تزويد الدول الأعضاء في الوقت المناسب بمعلومات وتحليلات تخص إحصاءات الاتصالات التي تيسّر وضع السياسات؛

محور العمل ٤: تعزيز الأنشطة الإحصائية الشاملة

- (٩) رصد نوعية البيانات التي ينتجها المعهد وتحسينها باستمرار؛
- (١٠) تيسير الحصول على بيانات المعهد وتيسير استخدامها، وجعل سُبُل الحصول عليها وسُبل استخدامها أكثر فعالية وملاءمة لاحتياجات المستخدمين.

إثر اعتماد أهداف التنمية المستدامة، زاد الطلب على البيانات القابلة للمقارنة على الصعيد الدولي زيادة غير مسبوقه. ويبرز هذا الأمر الدور الحاسم الذي يؤديه معهد اليونسكو للإحصاء فيما يخص إنتاج المؤشرات التي تحتاجها الدول الأعضاء للرصد ورسم السياسات القائمة على الشواهد، وللتخطيط في مجالات التعليم والعلوم والثقافة والاتصال. كما يسعى المعهد إلى تحسين إمكانية المقارنة والجوانب الأخرى لمسألة جودة البيانات على المستويين الدولي والوطني من خلال وضع أطر وتصنيفات ومنهجيات إحصائية والعمل في الوقت ذاته على تعزيز قدرة أخصائيي الإحصاء العاملين على الصعيد الوطني في الدول الأعضاء على جمع البيانات واستخدامها.

وسيركز برنامج عمل معهد اليونسكو للإحصاء خلال الفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٧ على محاور العمل الأربعة الوارد بيانها أدناه.

محور العمل ١: تطوير مؤشرات التعليم وتشجيع استخدام البيانات وتحليلها

حرصاً على تقديم صورة شاملة وموثقة عن حالة التعليم، تركّز استراتيجية الفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٧ على تحسين نوعية البيانات على الصعيدين الوطني والدولي، ولا سيما مدى دلالة المؤشرات عبر الحدود الوطنية وإمكانية مقارنتها ونطاق شمولها وموثوقيتها وملاءمتها من حيث التوقيت، باعتبارها تمثل ممثلاً عاماً هاماً بالنسبة للأطراف المعنية على جميع المستويات.

وسيسعى المعهد إلى تلبية الطلب المتزايد على البيانات المحدثة ذات الجودة العالية التي تعد ضرورية لرصد التقدم المحرز، ولا سيما فيما يخص أهداف التنمية المستدامة وجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠. ويقرّ إطار العمل الخاص بجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ إقراراً واضحاً بالتفويض الذي يتمتع به المعهد لتولي دفة القيادة في وضع وإقرار وتنفيذ التدابير الخاصة بتطبيق جدول الأعمال الجديد. ويعد جدول الأعمال الأعم هذا المتعلق بالقياسات والذي يركّز على دعم تنمية القدرات بطريقة أكثر منهجية في الدول الأعضاء وزيادة تحسين الأدوات والمنهجيات ضرورياً لتقييم السياسات الوطنية وتوجيه عمليات التخطيط ورسم السياسات. ويشغل المعهد مكانة جيدة تمكّنه من تنسيق الجهود المبذولة لإنتاج المؤشرات اللازمة لرصد الأهداف الإنمائية على الصعيدين العالمي والوطني، ومن ضمان وضع منهجيات ومعايير مجدية و«ملائمة للغرض» وتحديثها ونشرها وتطبيقها بالتعاون مع جميع الأطراف المعنية بالتعليم.

وسترمي الأنشطة الاستراتيجية التي سيقوم بها المعهد في إطار محور العمل ١ إلى تحسين النظام الإحصائي الدولي في مجال التعليم ودعم المشروعات التي تسهم في تحقيق الأهداف التالية:

(١) تحسين جودة الإحصاءات والمؤشرات الوطنية والدولية في مجال التعليم

ستركز الأنشطة على تعزيز التعاون مع الشركاء الوطنيين، وعلى تكييف وتنفيذ البرنامج الخاص بالمعهد والمعني بالدراسة الاستقصائية السنوية للتعليم وإقرار المؤشرات من أجل تحسين إمكانية المقارنة بين بيانات التعليم ونطاق شمولها وموثوقيتها وملاءمتها من حيث التوقيت. وستنصبّ جهود المعهد بوجه خاص على المجالات الرئيسية الثلاثة التالية:

(١) توسيع نطاق قاعدة البيانات العالمية المتعلقة بالتعليم لتشمل مجموعة أوسع من مؤشرات التعليم التي تلبّي الاحتياجات المتعلقة بالرصد العالمي والمواضيعي، وذلك من خلال إعادة النظر في الدراسة الاستقصائية الرئيسية في مجال التعليم، وإجراء عمليات لجمع مجموعات من البيانات المواضيعية (بشأن المعلمين والتعليم مثلاً)، وإنشاء مجموعات من البيانات المحسنة عن التحصيل التعليمي ومحو الأمية، وتوفير أساس مرجعي موثوق به للمؤشرات المفصلة بحسب الفئات يستند إلى عمليات تعداد ودراسات استقصائية؛

(٢) تحسين جدوى البيانات من خلال وضع مجموعات من البيانات المتعلقة بمناطق معينة ورصد الأدوات التي يمكن أن تستخدمها الأطراف المعنية الإقليمية لتقديم وتحليل البيانات المستخلصة؛

(٣) توثيق الروابط مع أخصائيي الإحصاء على الصعيد الوطني من خلال التدريب وحملات التوعية، بمن فيهم المستشارون الإقليميون للمعهد والموظفون العاملون في جنوب آسيا، وشرق آسيا والمحيط الهادي، وأمريكا اللاتينية والكاريبي، وأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، والدول العربية.

النتيجة المنشودة ١: إنتاج إحصاءات ومؤشرات للتعليم أكثر دلالة وفي الوقت المناسب

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
		١- بيانات عالمية أكثر شمولاً ودلالة بشأن التعليم لتلبية الاحتياجات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة وجدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠
		٢- بيانات إقليمية ووطنية أكثر شمولاً ودلالة بشأن التعليم لتلبية الاحتياجات الإقليمية والوطنية المتعلقة بوضع السياسات والرصد
		٣- مدى توافر بيانات التعليم المصنفة حسب مجموعات معينة من السكان لرصد مظاهر اللامساواة
الاضطلاع سنوياً بوحدة عالمية وإقليمية جديدة تلبي احتياجات محددة في مجال المعلومات	الوحدات الإقليمية الجديدة المصممة بالتعاون مع الشركاء المحليين لتلبية الاحتياجات الإقليمية في مجال المعلومات التي يطلع بها سنوياً	
تنفيذ عملية طليعية لجمع البيانات تجمع المؤشرات الرئيسية على الأربعة دون الوطنية	تنفيذ عملية طليعية لجمع البيانات تجمع المؤشرات الرئيسية على الأربعة دون الوطنية	
زيادة مؤشرات التعليم الناتجة عن عمليات التعداد والدراسات الاستقصائية، والمصنفة بحسب الفوارق بين المجموعات، ونشرها في قواعد بيانات المعهد	إدماج مؤشرات التعليم الناتجة عن عمليات التعداد والدراسات الاستقصائية، وخاصة فيما يتعلق بأوجه التباين بين المجموعات، في قواعد بيانات المعهد ونشرها	

(٢) تطوير المنهجيات والمعايير الملائمة في مجال إحصاءات التعليم

سيعزيز المعهد دوره كهيئة تقنينية وسيتعاون مع الأطراف المعنية الرئيسية، بما في ذلك مع أخصائي الإحصاء على الصعيد الوطني من أجل ما يلي:

٠٦٠٠٧

- (١) وضع نهج ومنهجيات جديدة لرصد التقدم المحرز في قطاع التعليم الواسع النطاق، ومنها آليات لتقييم القدرات الوطنية وضمان جودة البيانات الوطنية المنبثقة عن مجموعة كبيرة من المصادر وتوفير نماذج لتحسين طريقة إعداد التقارير الوطنية والدولية؛
- (٢) زيادة توعية منتجي ومستخدمي البيانات بأهمية تطبيق المعايير الدولية وتحسين شفافية الإحصاءات الدولية، ولا سيما فيما يخص النهج المستندة إلى عمليات التعداد والدراسات الاستقصائية؛
- (٣) الاستمرار في تطبيق «التصنيف الدولي الموحد للتعليم» (إسك ٢٠١١)، واستخدامه لإعادة جرد أوضاع نظم التعليم في جميع البلدان بغية تحسين إمكانية مقارنة بيانات المعهد عبر الحدود الوطنية؛
- (٤) التشجيع على وضع إحصاءات جديدة للتعليم في المجالات ذات الأولوية، مثل: التحصيل التعليمي، وتمويل التعليم، والتعليم والتدريب في المجال التقني والمهني، وتعلم الكبار، واستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم.

النتيجة المنشودة ٢: تطوير المنهجيات والمعايير الملائمة في مجال إحصاءات التعليم والحفاظ عليها وتحسينها

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- التوافق على وضع خطة استراتيجية تلبي الحاجة إلى البيانات لرصد الأهداف التعليمية على الصعيد الدولي	- التوافق على وضع خطة استراتيجية تلبي الحاجة إلى البيانات لرصد الأهداف التعليمية على الصعيد الدولي	١- التوصل إلى توافق في الآراء بشأن وضع خطة استراتيجية جديدة تلبي الحاجة إلى البيانات لرصد الأهداف التعليمية على الصعيد الدولي
- وثيقتان منهجيتان منشورتان في الفترة ٢٠١٥-٢٠١٤ بالإضافة إلى نشر ٤ وثائق منهجية في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧	- ٨ وثائق منهجية (٤ وثائق منشورة في الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥) بالإضافة إلى نشر ٤ وثائق في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ بشأن مجالات سيتم تحديدها لاحقاً ونشرها	٢- الوثائق الصادرة عن معهد اليونسكو للإحصاء لوصف الأطر الجديدة للمؤشرات وتعزيز فهم المنهجيات والمؤشرات الجديدة
- ١٣٠ بلداً توجد بيانات بشأنها عن الفترة الممتدة من عام ١٩٥٠ إلى عام ٢٠١٦	- ١٦٠ بلداً توجد بيانات بشأنها عن الفترة الممتدة من عام ١٩٥٠ إلى عام ٢٠١٦	٣- عدد البلدان التي توجد في مركز بيانات معهد اليونسكو للإحصاء بيانات عن متوسط سنوات الدراسة فيها
- اضطلاع ١٢٠ بلداً على الأقل بنشر بيانات عمليات جرد أجريت وفقاً للتصنيف الدولي الموحد لعام ٢٠١١	- اضطلاع ١٦٠ بلداً على الأقل بنشر بيانات عمليات جرد أجريت وفقاً للتصنيف الدولي الموحد لعام ٢٠١١	٤- عدد الدول الأعضاء التي أجرت عمليات جرد محدثة لنظامها التعليمي الوطني وفقاً للتصنيف الدولي الموحد للتعليم لعام ٢٠١١

(٣) تعزيز القدرات الوطنية في مجال إنتاج واستخدام البيانات

تتعمد الأنشطة الرامية إلى تحسين جودة البيانات على قدرات ومشاركة أخصائيي وخبراء الإحصاء العاملين على الصعيد الوطني، الذين هم شركاء أساسيون للمعهد. وتسعى استراتيجية الفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ إلى الاستفادة من هذه العلاقة من خلال عدد من المبادرات الرامية إلى بناء القدرات. وسيتعاون المعهد بوجه خاص مع الأفرقة الوطنية من أجل تقييم توافر مؤشرات التعليم اللازمة لرصد جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة وتقييم التكاليف المحتملة المتعلقة بهذه المؤشرات، وتقييم الخطوات المتخذة لتحسين النظم الوطنية لمعلومات التعليم وتقديم التقارير الدولية عنها بالاستعانة بمجموعة من الأدوات التشخيصية (مثل خطط البيانات وعمليات تقييم جودة البيانات) لمختلف مصادر البيانات، ولا سيما مصادر البيانات المتعلقة بجودة التعليم وبمدى الإنصاف فيه. وسيقوم الخبراء الاستشاريون للمعهد العاملون على المستوى الإقليمي ودون الإقليمي بتقديم المساعدة التقنية في مجال بناء النظم الوطنية لبيانات التعليم واستخدام وتحليل النتائج الإحصائية في رسم السياسات القائمة على الشواهد. كما سينظم المعهد حلقات تدريبية منتظمة بشأن إحصاءات التعليم على المستوى الإقليمي ودون الإقليمي والقطري، ومنها حلقات عمل لتقييم مدى استعداد البلد المعني لرصد أهداف جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠.

٠٦٠٠٨

النتيجة المنشودة ٣: تعزيز قدرات أخصائيي الإحصاء على الصعيد الوطني في مجال إنتاج واستخدام بيانات التعليم الوطنية والمقارنة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تنظيم ما بين ١٢ و ١٦ حلقة عمل إقليمية (٣ إلى ٤ في السنة)	- تنظيم ما بين ١٢ و ١٦ حلقة عمل إقليمية (٣ إلى ٤ في السنة)	١- تنظيم حلقات عمل تدريبية للقائمين على التخطيط التربوي ورسمي السياسات التربوية بشأن استخدام البيانات وتحليلها لاتخاذ القرارات على أساس النتائج في جميع المناطق
- إجراء مهام تقنية أو عمليات لتقييم الجودة وتنفيذ التوصيات في ١٢ دولة عضواً على الأقل (٣ في السنة)	- إجراء مهام تقنية أو عمليات لتقييم الجودة وتنفيذ التوصيات في ٢٤ دولة عضواً على الأقل (١٢ في السنة)	٢- توفير الإرشاد التقني و/أو إجراء تقييمات لجودة البيانات، وتنفيذ التوصيات في الدول الأعضاء

(٤) تعزيز تحليل بيانات التعليم واستخدامها

حرصاً على تلبية احتياجات الأطراف المعنية الرئيسية وأوساط مستخدمي البيانات الدولية بوجه عام، سيستعين المعهد بالتكنولوجيات الجديدة لتحويل البيانات إلى معلومات ونشر الإحصاءات والبيانات الوصفية والدراسات التحليلية على جمهور أوسع، بمزيد من السرعة والكفاءة وفي شكل أنسب. وستركز الأنشطة على تحسين الانتفاع بالبيانات وتشجيع استخدامها وتفسيرها وتحليلها.

٠٦٠٠٩

النتيجة المنشودة ٤: تعزيز استخدام وتحليل إحصاءات التعليم

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- إصدار تقرير مواضيعي رئيسي واحد كل ١٥ شهراً بالاشتراك مع الشركاء التحليليين	- إصدار تقرير مواضيعي رئيسي واحد كل ١٥ شهراً بالاشتراك مع الشركاء التحليليين - إصدار بيانات بشأن التعليم مرتين في السنة عن طريق مركز البيانات التابع لمعهد اليونسكو للإحصاء	١- إعداد تقارير مواضيعية تستند إلى البيانات
- الأطالس الإلكترونية المتوفرة على منصة شبكية جديدة وغيرها من العروض البصرية المواضيعية المتاحة على موقع معهد اليونسكو للإحصاء	- الأطالس الإلكترونية المتوفرة على منصة شبكية جديدة وغيرها من العروض البصرية المواضيعية المتاحة على موقع معهد اليونسكو للإحصاء	٢- عرض البيانات في شكل مرئي أكثر وضوحاً
- إعداد وثيقة تقنية واحدة، ومذكرة توجيهية واحدة، وست صفائح وقائع في السنة	- إعداد وثيقتين تقنيتين، ومذكرتين توجيهيتين، وست صفائح وقائع في السنة	٣- إعداد منتجات تقنية وتحليلية وإعلامية

محور العمل ٢: تطوير الإحصاءات الدولية في مجال نتائج التعليم

في إطار الجهود المبذولة من أجل توفير التعليم للجميع، أحرزت بلدان عديدة تقدماً ملحوظاً في تحسين فرص الانتفاع بالتعليم الأساسي. لكن موضع التركيز في إطار أهداف التنمية المستدامة تحوّل من الاقتصار على إتاحة فرص الانتفاع بالتعليم، ليشمل إتاحة فرص التعلّم أيضاً. فيجب على المجتمع الدولي تأمين انتفاع الطلاب بإمكانات تطوير الكفاءات اللازمة لمشاركتهم في المجتمع، وذلك انطلاقاً من القدرة على القراءة والكتابة والتعامل مع الأرقام.

٠٦٠١٠

ويسعى المعهد إلى تشجيع القياس المنهجي للكفاءات الرئيسية في التعليم الأساسي (ولا سيما مهارات القراءة والكتابة والحساب في نهاية المرحلة الابتدائية) من خلال شعبيته المعنية بتقييم نتائج التعلّم. وسيعد المعهد فهرساً بالمبادرات الوطنية والدولية في مجال تقييم نتائج التعلّم لدى التلاميذ. وسيضم هذا الفهرس معلومات تفصيلية عن النتائج الفعلية لعمليات التقييم وأدواتها المنهجية. وسيشجع المعهد أيضاً إقامة الروابط بين مبادرات التقييم من أجل زيادة مجموعة البيانات القابلة للمقارنة على الصعيد الدولي. وسيحدد المعهد لهذا الغرض إطاراً مشتركاً ويضع إطاراً لتقييم الجودة من خلال استخلاص مدخلات من نتائج فريق العمل المعني بوضع مقاييس التعلّم ومن المطبوعات المتاحة عن التعلّم التي تصدرها سائر وكالات الأمم المتحدة.

٠٦٠١١

النتيجة المنشودة ٥: استخدام أوساط التعليم الدولية إطاراً مشتركاً لإعداد دراسات تحليلية مقارنة بشأن التقدم المحرز في نتائج التعلّم ورصد هذا التقدم على الصعيد الدولي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تحليل مبادرات تقييم الطلاب في ١٠ بلد على الأقل	- تحليل مبادرات تقييم الطلاب في ١٠ بلد على الأقل	١- إعداد قائمة بعمليات التقييم الوطنية والدولية التي تجريها وتستخدمها الدول الأعضاء لنتائج التعلّم في صفوف الأطفال الملتحقين بالمدارس
- التوصل إلى توافق في الآراء بين الأطراف المعنية بقضايا القياس. والترويج للممارسات الجيدة	- التوصل إلى توافق في الآراء بين الأطراف المعنية بقضايا القياس. والترويج للممارسات الجيدة	٢- تحديد ممارسات العمل الجيدة واستعمالها في عمليات التقييم الشفهية لمهارة القراءة
- التوصل إلى توافق في الآراء بين الأطراف المعنية. وتحديد إطار مشترك والترويج له. ووضع إطار لضمان جودة البيانات	- التوصل إلى توافق في الآراء بين الأطراف المعنية. وتحديد إطار مشترك والترويج له. ووضع إطار لضمان جودة البيانات	٣- وضع إطار مشترك وإطار لضمان جودة البيانات من أجل عمليات التقييم واستخدامهما في عمليات التقييم الوطنية وعبر الوطنية

محور العمل ٣: تطوير الإحصاءات الدولية في مجالات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، والثقافة والاتصال والمعلومات

يشمل عمل المعهد مختلف مجالات اختصاص اليونسكو. وقد التزم المعهد في هذا الصدد باتخاذ مجموعة واسعة من المبادرات فيما يخص تطوير الإحصاءات الدولية (إنتاج البيانات ووضع المنهجيات وبناء القدرات وتحليل البيانات) في مجالات العلوم والتكنولوجيا والابتكار، والثقافة، والاتصالات والمعلومات.

٠٦٠١٢

الإحصاءات في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار

٠٦٠١٣ من المسلم به عالمياً أن العلوم والتكنولوجيا والابتكار من العوامل الأساسية في تحقيق النمو الاقتصادي والرفاه الاجتماعي. وتسعى الدول الأعضاء إلى تعزيز سياساتها بشأن تحفيز العلوم والتكنولوجيا والابتكار. ومن أجل وضع سياسات فعالة في هذا المجال وتنفيذها ورصدها، تحتاج الحكومات إلى الحصول في الوقت المناسب على مؤشرات للعلوم والتكنولوجيا والابتكار قابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية علماً بأنه سيتم استخدامها أيضاً لتيسير رصد الهدف ٩ من أهداف التنمية المستدامة.

٠٦٠١٤ وتعد الإحصاءات في مجال البحث والتطوير التجريبي عنصراً أساسياً من مجموعة مؤشرات العلوم والتكنولوجيا والابتكار الكاملة. ولذا سيواصل المعهد تركيزه الحالي على إنتاج ونشر إحصاءات نوعية في مجال البحث والتطوير. بيد أن الابتكار هو مفهوم أوسع نطاقاً إذ يشمل عناصر (مثل نقل التكنولوجيا والتصميم والتدريب) تتسم بأهمية بالغة بالنسبة للبلدان النامية. وعلى مدى السنوات القليلة الماضية، سجل عدد الدراسات الاستقصائية في مجال الابتكار ارتفاعاً كبيراً في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك في كثير من البلدان النامية. وقام المعهد بإعداد دراسة استقصائية دولية لإنتاج بيانات قابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية وساعد في الوقت ذاته البلدان على إجراء دراسات الاستقصائية الوطنية.

٠٦٠١٥ ويستند عمل المعهد في مجالات العلوم والتكنولوجيا والابتكار إلى أربعة محاور عمل رئيسية هي: جمع البيانات والتطوير المنهجي وبناء القدرات ونشر البيانات. ففيما يخص جمع البيانات، سيقوم المعهد بإعداد دراستين استقصائيتين على أساس عالمي: ويتم جمع بيانات البحث والتطوير في كل سنة بينما يتم القيام بالدراسة الاستقصائية المتعلقة بالابتكار خلال السنوات الفردية. كما قام المعهد بوضع قائمة حصر عالمية للدراسات الاستقصائية في مجال الابتكار وسيقوم بتحديثها بانتظام. وقد صممت هذه القائمة لمساعدة الدول الأعضاء على إعداد دراسات استقصائية وطنية.

٠٦٠١٦ وحرصاً على تحسين معدلات الاستجابة إلى الدراسات الاستقصائية العالمية ونوعية البيانات المستخلصة منها، سيواصل المعهد تقديم المساعدة في مجال تطوير القدرات الوطنية للإنتاج المستدام للإحصاءات في مجالات العلوم والتكنولوجيا والابتكار. وسيستلزم ذلك عقد حلقات عمل تدريبية منتظمة وتعزيز الروابط مع الشبكات الإقليمية للممارسين المشتركين في إعداد البيانات الإحصائية.

٠٦٠١٧ وسيقوم المعهد كذلك بتطوير وتطويع مجموعة من الأدوات المنهجية الرامية إلى إنتاج بيانات نوعية. وعلى وجه الخصوص، سيصدر معهد اليونسكو للإحصاء دليلاً حول كيفية إجراء دراسات استقصائية في مجال الابتكار، سيتضمن منهجية لتقييم دور الابتكار في القطاعين غير الرسمي والزراعي (نظراً لما يتسم به من أهمية خاصة في الكثير من البلدان النامية). كما سيقوم المعهد بمراجعة توصية اليونسكو لسنة ١٩٧٨ بشأن التوحيد الدولي لإحصاءات العلم والتكنولوجيا. وأخيراً، سيتم إصدار المنشورات المطبوعة والإلكترونية لتشجيع استخدام مؤشرات العلوم والتكنولوجيا والابتكار وربطها بقضايا التنمية.

النتيجة المنشودة ٦: تزويد الدول الأعضاء في الوقت المناسب بمعلومات وتحليلات تخص الإحصاءات المتعلقة بالبحث والتطوير والابتكار

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- بلوغ نسبة صافية قدرها ٣٢٪ لاستجابة البلدان التي يرسل إليها معهد اليونسكو للإحصاء استبياناً بشأن أنشطة البحث والتطوير	- بلوغ نسبة صافية قدرها ٣٦٪ لاستجابة البلدان التي يرسل إليها معهد اليونسكو للإحصاء استبياناً بشأن أنشطة البحث والتطوير	١- توسيع قاعدة بيانات العلوم والتكنولوجيا والابتكار
- ورود ٣٠ رداً على الاستبيان بشأن الابتكار	- ورود ٣٥ رداً على الاستبيان بشأن الابتكار	

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - إضافة ما لا يقل عن ٧٥ دراسة استقصائية بشأن الابتكار إلى قائمة جرد الابتكار - توافر البيانات الوصفية عن أنشطة البحث والتطوير في جميع البلدان التي توجد عنها بيانات بشأن هذه الأنشطة في قاعدة بيانات معهد اليونسكو للإحصاء 	<ul style="list-style-type: none"> - إضافة ما لا يقل عن ٧٥ دراسة استقصائية بشأن الابتكار إلى قائمة جرد الابتكار - توافر البيانات الوصفية عن أنشطة البحث والتطوير في جميع البلدان التي توجد عنها بيانات بشأن هذه الأنشطة في قاعدة بيانات معهد اليونسكو للإحصاء 	
<ul style="list-style-type: none"> - ٥ بلدان نامية على الأقل تطلب المساعدة في إجراء أنشطة بحث وتطوير أو إجراء دراسة استقصائية سنوية عن الابتكار - قيام المؤتمر العام في دورته التاسعة والثلاثين بطلب مراجعة توصية اليونسكو لسنة ١٩٧٨ بشأن التوحيد الدولي لإحصاءات العلوم والتكنولوجيا 	<ul style="list-style-type: none"> - ٨ بلدان نامية على الأقل تطلب المساعدة في إجراء أنشطة بحث وتطوير أو إجراء دراسة استقصائية سنوية عن الابتكار - قيام المؤتمر العام في دورته التاسعة والثلاثين بطلب مراجعة توصية اليونسكو لسنة ١٩٧٨ بشأن التوحيد الدولي لإحصاءات العلوم والتكنولوجيا 	٢- إعداد منهجيات لمساعدة الدول الأعضاء على إجراء دراسات استقصائية بشأن العلوم والتكنولوجيا والابتكار
<ul style="list-style-type: none"> - مشاركة ٤٠ بلداً في ٤ حلقات عمل إقليمية (مشاركة ١٠ بلدان في حلقة عمل إقليمية في السنة) - تنظيم ١٦ حلقة عمل للمساعدة التقنية (٤ في السنة) 	<ul style="list-style-type: none"> - مشاركة ٦٠ بلداً في ٤ حلقات عمل إقليمية (مشاركة ١٠ بلدان في حلقة عمل إقليمية كل ٨ أشهر) - تنظيم ٢٠ حلقة عمل للمساعدة التقنية (٥ في السنة) 	٣- عدد البلدان/الجهات المشاركة التي يتم تعزيز قدراتها على جمع الإحصاءات في مجالات العلوم والتكنولوجيا والابتكار
<ul style="list-style-type: none"> - تلقي معهد اليونسكو للإحصاء ١٠٠ طلب بشأن البيانات الخاصة بالبحث والتطوير والابتكار (٢٥ في السنة) 	<ul style="list-style-type: none"> - تلقي معهد اليونسكو للإحصاء ١٤٠ طلباً بشأن البيانات الخاصة بالبحث والتطوير والابتكار (٣٥ في السنة) 	٤- إعداد التقارير والمواد الإلكترونية الأخرى التي تعزز استخدام مؤشرات العلوم والتكنولوجيا والابتكار وارتباطها بالقضايا الإنمائية

الإحصاءات في مجال الثقافة

٠٦٠١٨ هناك طلب متزايد داخل المجتمع الدولي للحصول على معلومات إحصائية لتقييم الإسهامات الاقتصادية والاجتماعية للثقافة في المجتمع وفي التنمية ودعم رسم السياسات القائمة على الشواهد. واستجابة لذلك، يقوم المعهد بتوسيع نطاق البيانات الخاصة بالمسائل الثقافية والقابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية، ويضطلع في الوقت ذاته بإعداد المبادئ التوجيهية المنهجية اللازمة لدعم قدرة البلدان على إنتاج واستخدام الإحصاءات الثقافية.

٠٦٠١٩ وسيواصل المعهد إنتاج ونشر بيانات قابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية بشأن الأفلام الروائية، التي تُعد من أهم القطاعات الثقافية. وستعطي الأولوية إلى تحسين مدى التغطية ونسبة الاستجابة لهذه الدراسة الاستقصائية العالمية التي تجري كل سنتين.

٠٦٠٢٠ وأعدّ المعهد أيضاً دراسة استقصائية عالمية بشأن التوظيف في المجال الثقافي ستنتج البيانات القابلة للمقارنة دولياً والتي يحتاجها واضعو السياسات وسائر مستخدمي البيانات. ومن أجل دعم رصد أهداف التنمية المستدامة، من المتوقع أن يحتاج المعهد أيضاً إلى تنفيذ برنامج جديد يعنى بالإحصاءات في مجال التراث.

٠٦٠٢١

وسعيًا إلى تعزيز تنفيذ إطار اليونسكو للإحصاءات الثقافية لعام ٢٠٠٩، سيواصل المعهد تطوير سلسلة من الكتيبات المنهجية حول المواضيع الرئيسية. وترمي هذه المبادئ التوجيهية إلى مساعدة الدول الأعضاء على إعداد دراسات الاستقصائية المتعلقة بالشؤون الإدارية والأسرية وإنتاج بيانات عالية الجودة في مجال الثقافة.

٠٦٠٢٢

ومن أجل تعزيز القدرات الإحصائية للدول الأعضاء، سيستمر المعهد في توفير التدريب والدعم التقني إلى الدول الأعضاء. ويمكن أن تتخذ هذه الأنشطة التدريبية شكل حلقات تدريبية إقليمية أو وطنية من شأنها أن تسهم أيضاً في تعزيز التواصل بين الممارسين على الصعيد القطري وفي تحقيق الهدف الأساسي المنشود وهو تحسين تغطية الإحصاءات في مجال الثقافة. كما سيواصل المعهد العمل مع فرادى الدول الأعضاء ومع الوكالات الدولية الرئيسية والخبراء في هذه العملية.

النتيجة المنشودة ٧: تزويد الدول الأعضاء في الوقت المناسب بمعلومات وتحليلات تخص الإحصاءات الثقافية التي تيسر وضع السياسات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- إنتاج مورد منهجي واحد على الأقل	- إنتاج موردين منهجين على الأقل	١- زيادة عدد الوثائق بشأن الموارد المنهجية التي يتم إنتاجها دعماً لإعداد الإحصاءات الثقافية عالمياً
- زيادة توافر بيانات ومؤشرات جديدة لنشرها وتحليلها من أجل استقصاء معهد اليونسكو للإحصاء بشأن إحصاءات التوظيف في المجال الثقافي واستقصاء المعهد نفسه بشأن إحصاءات الأفلام الروائية	- زيادة توافر بيانات ومؤشرات جديدة لنشرها وتحليلها من أجل استقصاء معهد اليونسكو للإحصاء بشأن إحصاءات التوظيف في المجال الثقافي واستقصاء المعهد نفسه بشأن إحصاءات الأفلام الروائية - إنشاء مجموعة جديدة من البيانات عن الإحصاءات المتعلقة بالتراث	٢- وضع بيانات ومؤشرات قابلة للمقارنة عبر الحدود الوطنية ونشرها في مجموعة واسعة من التقارير العالمية
- تنظيم ٤ حلقات تدريبية إقليمية على الأقل	- تنظيم ٦ حلقات تدريبية على الأقل (حلقة واحدة إقليمية في السنة)	٣- ارتفاع عدد أخصائيي الإحصاء والموظفين العاملين في المجال الثقافي على الصعيد الوطني الذين يتم تدريبهم على جمع الإحصاءات الثقافية وتحليلها واستعمالها.

الإحصاءات في مجال الاتصال والمعلومات

٠٦٠٢٣

فيما يخص الإحصاءات في مجال الاتصال والمعلومات، هناك ثلاثة مجالات رئيسية يشارك فيها معهد اليونسكو للإحصاء: تكنولوجيات المعلومات والاتصالات في مجال التعليم، والإحصاءات في مجال وسائل الإعلام، ومؤشرات الدراية الإعلامية والمعلوماتية. وفي ظل القيود التمويلية على ميزانية معهد اليونسكو للإحصاء والقدرات الإحصائية الوطنية المحدودة في هذا المجال، فإن الأولوية الرئيسية للفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٧ ستتمثل في إدخال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تدريجياً في استقصاء التعليم في مختلف المناطق وذلك قبل إجراء دراسة استقصائية عالمية. وسيتبع نهج مماثل في استقصاء وسائل الإعلام الذي سوف يقوم به المعهد إذا تسنى له تأمين موارد كافية.

وتستند استراتيجية المعهد الشاملة بشأن إدخال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في استقصاءات التعليم في مختلف المناطق إلى اعتبارين رئيسيين: (١) ضمان أن الاستقصاء يستند إلى طلب بيانات واضح صادر عن المنصات الإقليمية التي تستوجب مشاركة قوية من قبل صناعات القرار وخبراء الإحصاء على الصعيد الوطني، و(٢) التزام قوي من جانب السلطات بشأن إنشاء آليات وطنية لجمع ما لا يقل عن الحد الأدنى من البيانات الأساسية التي تتناول أولويات السياسات الوطنية واحتياجات الرصد العالمية (مثل جدول أعمال مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات). وبناءً على هذه الاستراتيجية، أجرى المعهد عملية جمع البيانات في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في عام ٢٠١٣، وتم استهداف البلدان الأفريقية الناطقة باللغة الإنجليزية في عام ٢٠١٤. ومن المزمع إجراء دراسة استقصائية عالمية في عام ٢٠١٦.

ليس هناك لبس داخل منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق باختصاص اليونسكو في تعزيز تطوير وسائل الإعلام. ويتطلب تقدير مدى تطوير وسائل الإعلام مؤشرات للرصد والتقييم. ويستند استبيان المعهد بشأن الدراسة الاستقصائية في مجال وسائل الإعلام إلى إطار مؤشرات اليونسكو لتنمية وسائل الإعلام، الذي أقره المجلس الدولي الحكومي للبرنامج الدولي لتنمية الاتصال في عام ٢٠٠٨. وستبدأ عملية جمع البيانات على أساس إقليمي إذا تم تأمين التمويل الكافي.

وأخيراً، يدعم المعهد قطاع الاتصال والمعلومات في اليونسكو لتطوير مؤشرات الدراية الإعلامية والمعلوماتية. ويقدم المعهد الخبرة الإحصائية لمشروع القطاع الخاص بتطوير مجموعة من الأدوات للبلدان التي تجري تقييمات وطنية.

النتيجة المنشودة ٨: تزويد الدول الأعضاء في الوقت المناسب بمعلومات وتحليلات تخص إحصاءات الاتصالات التي تيسر وضع السياسات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- بلوغ معدل ٤٠٪ في الردود على الدراسة الاستقصائية العالمية بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التعليم لعام ٢٠١٦	- بلوغ معدل ٤٠٪ في الردود على الدراسة الاستقصائية العالمية بشأن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التعليم لعام ٢٠١٦	١- توفير البيانات العالمية عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في مجال التعليم وتحديثها بانتظام
	- بلوغ معدل ٧٥٪ في الردود على الدراسة الاستقصائية الإقليمية بشأن الإحصاءات المتعلقة بوسائل الإعلام	٢- توفير إحصاءات متعلقة بوسائل الإعلام وتحديثها بانتظام

محور العمل ٤: تعزيز الأنشطة الإحصائية الشاملة

يلبي محور العمل هذا، في إطار برنامج العمل الإحصائي الذي يضطلع به معهد اليونسكو للإحصاء، احتياجات جميع أفرقة المعهد فيما يتعلق بجمع البيانات الإحصائية ومعالجة البيانات وتعميم البيانات على المؤسسات ومستخدميها. ويستعين المعهد أيضاً بإطار شامل لجودة البيانات بغية الإحاطة بكل مراحل العمل الإحصائي.

وتتوزع الموارد المسخّرة للاستجابة لأهداف برنامج العمل هذا على معهد اليونسكو للإحصاء الذي يقع مقره في مونتريال وعلى الشبكة الميدانية للمعهد في أفريقيا، وأمريكا اللاتينية والكاريبي، وآسيا والمحيط الهادي، والدول العربية.

وتشكل جودة البيانات إحدى أولويات المعهد الشاملة. ويتيح لنا إطار الجودة الذي وضعه المعهد والمؤشرات المرتبطة به إنتاج مجموعة محكمة من البيانات الجيدة في المهل المناسبة بالاستناد إلى منهجية موحدة. ولتقديم المزيد من الدعم لهذا العمل الذي يضطلع به الموظفون العاملون في مونتريال وفي الميدان، سيتم استحداث موقع إلكتروني داخلي يستعين بخدمات المواقع الداخلية لأفرقة اليونسكو (UNESTEAMS)، وذلك من أجل الحفاظ على جميع التقارير المتعلقة بجودة البيانات والتشارك في الانتفاع بهذه التقارير.

ويجري التركيز بشكل رئيسي على تكيف العمليات والنظم الخاصة بجمع البيانات من أجل تعزيز تبادل البيانات الإحصائية والوصفية في عمليات التبادل التي نجريها مع الشركاء الإقليميين (مثل الشبكة الأيبيرية الأمريكية للمؤشرات العلمية والتكنولوجية (RICYT) فيما يخص بيانات العلوم والتكنولوجيا والابتكار). وسيعود ذلك بفوائد جمة على المعهد على صعيدي الكفاءة الداخلية وجودة البيانات في المدى القصير والمتوسط. وبالتالي، تولى الأولوية لتنفيذ مشروع تعاوني مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومكتب الإحصاء للجماعات الأوروبية من أجل تحسين عملية جمع البيانات المشتركة بين اليونسكو والمنظمة والمكتب.

وتؤدي الأفرقة الميدانية للمعهد أيضاً دوراً أساسياً في تحسين جودة بيانات المعهد.

النتيجة المنشودة ٩: رصد نوعية البيانات التي ينتجها المعهد وتحسينها باستمرار

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - نشر مؤشرات الأداء الرئيسية بشأن معدلات الردود على الدراسات الاستقصائية التي يجريها معهد اليونسكو للإحصاء وبشأن ملاءمة التوقيت لجميع أنشطة المعهد الاستقصائية - نشر مؤشرات الأداء الرئيسية لتغطية البيانات واكتمالها من أجل الدراسات الاستقصائية التي يجريها المعهد في مجال التعليم والبحث والتطوير - تشمل عملية تخطيط الدراسات الاستقصائية وتنفيذها جميع الأطراف المعنية الداخلية في المعهد 	<ul style="list-style-type: none"> - نشر مؤشرات الأداء الرئيسية بشأن معدلات الردود على الدراسات الاستقصائية التي يجريها معهد اليونسكو للإحصاء وبشأن ملاءمة التوقيت لجميع أنشطة المعهد الاستقصائية - نشر مؤشرات الأداء الرئيسية لتغطية البيانات واكتمالها من أجل الدراسات الاستقصائية التي يجريها المعهد في مجال التعليم والبحث والتطوير - تشمل عملية تخطيط الدراسات الاستقصائية وتنفيذها جميع الأطراف المعنية الداخلية في المعهد 	١- تعزيز أطر الإدارة والجودة
<ul style="list-style-type: none"> - جعل عملية تبادل البيانات الإحصائية مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومكتب الإحصاء للجماعات الأوروبية عملية آلية بشكل كامل من أجل إجراء الاستقصاء بشأن التعليم 	<ul style="list-style-type: none"> - جعل عملية تبادل البيانات الإحصائية مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومكتب الإحصاء للجماعات الأوروبية عملية آلية بشكل كامل من أجل إجراء الاستقصاء بشأن التعليم 	٢- تحسين كفاءة وفعالية آليات تبادل البيانات مع المنظمات الدولية الأخرى

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تخفيض بنسبة ١٠٪ في تكلفة الجمع والمعالجة - تكييف النظم والعمليات مع الاستبيانات القياسية وعمليات جمع البيانات الإقليمية/العالمية - إنشاء فريق عمل لإنتاج البيانات وإعداد خطة تحدد الأولويات 	<ul style="list-style-type: none"> - تخفيض بنسبة ١٠٪ في تكلفة الجمع والمعالجة - تكييف النظم والعمليات مع الاستبيانات القياسية وعمليات جمع البيانات الإقليمية/العالمية - إنشاء فريق عمل لإنتاج البيانات وإعداد خطة تحدد الأولويات 	٣- تحسين كفاءة وفعالية التنسيق الداخلي في المعهد والعمليات وإدارة البيانات والبيانات الوصفية والأدوات مع مراعاة دورة حياة البيانات كاملة.
<ul style="list-style-type: none"> - الدول العربية: ٧ دول - منطقة آسيا والمحيط الهادي: ٤٠ دولة - منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي: ٥٠ دولة - منطقة أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى: ٥٠ دولة 	<ul style="list-style-type: none"> - الدول العربية: ٧ دول - منطقة آسيا والمحيط الهادي: ٤٠ دولة - منطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي: ٥٠ دولة - منطقة أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى: ٥٠ دولة 	٤- عدد الدول الأعضاء التي عززت فيها القدرات الإحصائية نتيجة لأنشطة موظفي المعهد الميدانيين.

وستمثل المبادرة الرئيسية في إعادة تصميم الموقع الإلكتروني لمعهد اليونسكو للإحصاء، إذ ستطلب ذلك إعادة صياغة المضامين بكاملها (وترجمتها)، وإيجاد بنية جديدة لوضع الإشارات، ونقل المضامين، واستحداث صفحات، وإجراء اختبارات، وستستبدل خدمة البيانات ذات الصلة (الواجهة البينية لبرمجة التطبيقات) بكاملها وسيتم نقلها إلى بنية سحابية إلكترونية في حين سيعاد تصميم العرض البصري لبوابة البيانات ورسمه باستخدام تكنولوجيات جديدة في إطار ترتيب تعاوني مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وسيستبدل نظام إدارة مضامين الموقع الإلكتروني. وسيقدم مزيد من الدعم للأجهزة المحمولة وسيتم استبدال نظام البحث بكامله. فسيستغنى تقريباً عن مجمل الموقع الإلكتروني ومركز البيانات الحاليين. وهذا المشروع معقد للغاية وله أهداف طموحة جداً مما سيتطلب المزيد من الدعم. لكنه على الرغم من كونه طموحاً ومشوقاً، فإنه قابل للتحقيق وإن كان مليئاً بالتحديات.

٠٦٠٣٢

النتيجة المنشودة ١٠: تيسير الحصول على بيانات المعهد وتيسير استخدامها، وجعل سُبُل الحصول عليها وسُبُل استخدامها أكثر فعالية وملاءمة لاحتياجات المستخدمين

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - إنشاء شراكتين جديدتين على الأقل مع وسطاء معنيين بالبيانات - عرض بيانات المعهد بوضوح على موقع مقر اليونسكو على الإنترنت وعلى موقع مكاتب اليونسكو الإقليمية 	<ul style="list-style-type: none"> - إنشاء شراكتين جديدتين على الأقل مع وسطاء معنيين بالبيانات - عرض بيانات المعهد بوضوح على موقع مقر اليونسكو على الإنترنت وعلى موقع مكاتب اليونسكو الإقليمية 	١- إنشاء أو تعزيز شراكات مع الوسطاء المعنيين بالبيانات (المواقع الإلكترونية التابعة لأطراف ثالثة) لتحسين عمليات النشر التي يجريها المعهد

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - تنفيذ خدمة الإنترنت الخاصة ببيانات المعهد المفتوحة - انتقال خمسة مواقع خارجية على الأقل تتضمن بيانات قديمة/ منتهية الصلاحية إلى استخدام أساليب آلية جديدة لضمان تحديثها بصورة دائمة 	<ul style="list-style-type: none"> - تنفيذ خدمة الإنترنت الخاصة ببيانات المعهد المفتوحة - انتقال خمسة مواقع خارجية على الأقل تتضمن بيانات قديمة/ منتهية الصلاحية إلى استخدام أساليب آلية جديدة لضمان تحديثها بصورة دائمة 	
<ul style="list-style-type: none"> - تعزيز مركز بيانات المعهد مرة في السنة - زيادة بنسبة ١٠٪ في الدورات الوحيدة المضافة إلى منتجات بيانات المعهد على الإنترنت خلال فترة العامين - تعزيز مركز بيانات المعهد مرتين في السنة - رصد تجربة مستخدمي مركز بيانات معهد اليونسكو للإحصاء المتاح على الإنترنت - إعادة تصميم الموقع الإلكتروني للمعهد وبوابة البيانات الخاصة به وتدشين موقع جديد في عام ٢٠١٧ 	<ul style="list-style-type: none"> - إضافة نوع واحد على الأقل من المنتجات في السنة. - زيادة بنسبة ١٠٪ في الدورات الوحيدة المضافة إلى منتجات بيانات المعهد على الإنترنت خلال فترة العامين - تعزيز مركز بيانات المعهد مرتين في السنة - رصد تجربة مستخدمي مركز بيانات معهد اليونسكو للإحصاء المتاح على الإنترنت - إعادة تصميم الموقع الإلكتروني للمعهد وبوابة البيانات الخاصة به وتدشين موقع جديد في عام ٢٠١٧ 	<p>٢- إبقاء منتجات وخدمات موقع معهد اليونسكو للإحصاء ومركز البيانات محدثة بصورة دائمة ومناسبة ومعززة بانتظام</p>
<ul style="list-style-type: none"> - استخدام الأساليب الآلية لإجراء عملية نشر خمس قواعد بيانات على الأقل تنشر يدوياً في الوقت الراهن. - تحويل عملية نشر مجموعات البيانات كافة إلى عملية إخطار آلية بالتحديثات للشركاء - ضمان اتساق البيانات بين مجموعات البيانات المنشورة خارجياً ومركز بيانات المعهد 	<ul style="list-style-type: none"> - استخدام الأساليب الآلية لإجراء عملية نشر خمس قواعد بيانات على الأقل تنشر يدوياً في الوقت الراهن. - تحويل عملية نشر مجموعات البيانات كافة إلى عملية إخطار آلية بالتحديثات للشركاء - ضمان اتساق البيانات بين مجموعات البيانات المنشورة خارجياً ومركز بيانات المعهد 	<p>٣- تحسين كفاءة وفعالية ممارسات النشر على الصعيد الداخلي</p>

الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا

سيعطي معهد اليونسكو للإحصاء خلال فترة السنوات الأربع الأولوية لأفريقيا في جميع المجالات الرئيسية للبرامج، ولا سيما فيما يتعلق بالعمل الجاري من أجل تحسين نوعية إحصاءات التعليم وتشجيع استخدام المؤشرات المتعلقة بالسياسات التي وضعت خصيصا للمنطقة. وسيوفر التدريب لجميع بلدان أفريقيا الواقعة جنوب الصحراء الكبرى خلال الفترة ٢٠١٤ - ٢٠١٧. كما سيجري تقييم جودة البيانات في عدد من البلدان.

الأولوية العامة المتمثلة في المساواة بين الجنسين

سيحرص المعهد قدر الإمكان على تصنيف جميع البيانات والمؤشرات الصادرة عن معهد اليونسكو للإحصاء حسب الجنس وإدماجها في مؤشر التكافؤ بين الجنسين. وتتجاوز هذه الأولوية معالجة البيانات إذ تتطلب بذل جهود مستمرة في مجالات العمل المنهجي وتنمية قدرات الإحصائيين الوطنيين من أجل إنتاج المؤشرات ذات الصلة في الوقت المناسب والتي تعكس قضايا المساواة بين الجنسين في مجالات اختصاص اليونسكو. وسيقوم المعهد بالعمل في هذا الاتجاه في السنوات الأربع المقبلة.

الباب الثاني - ألف - إدارة المكاتب الميدانية

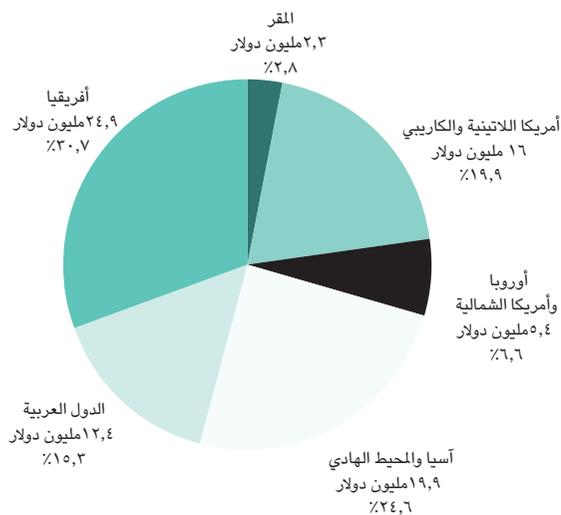
الميدان - ١

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	الميزانية العادية		إدارة المكاتب الميدانية
	خطة الإنفاق ٢٠١٧-٢٠١٦ (٥١٨ مليون دولار)	المجموع ٣٨ م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)	
دولار	دولار	دولار	
١٣٩٦٦٠٠	٢٥١٠١١٠٠	٢٦٣٩١١٠٠	١- تكاليف تشغيل المكاتب الميدانية
-	٥٥٧٢٦٢٠٠	٥٨٠٥٣٧٠٠	٢- الإدارة الميدانية للبرامج اللامركزية (الموظفون)
١٣٩٦٦٠٠	٨٠٨٢٧٣٠٠	٨٤٤٤٤٨٠٠	المجموع، إدارة المكاتب الميدانية

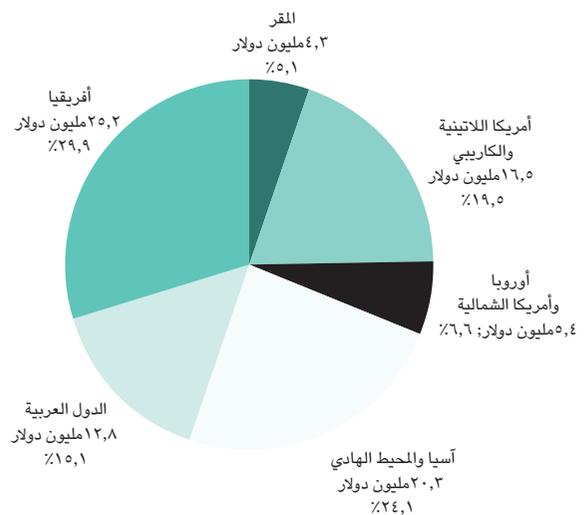
(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٧-٢٠١٦ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

توزيع الميزانية العادية حسب المناطق (٥١٨ مليون دولار)			توزيع الميزانية العادية حسب المناطق (٦٦٧ مليون دولار)			المناطق/المقر
خطة الإنفاق ٢٠١٧-٢٠١٦ (٥١٨ مليون دولار)	تكاليف تشغيل المكاتب الميدانية	الإدارة الميدانية للبرامج اللامركزية (الموظفون)	المجموع ٣٨ م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)	تكاليف تشغيل المكاتب الميدانية	الإدارة الميدانية للبرامج اللامركزية (الموظفون)	
%	دولار	دولار	%	دولار	دولار	
٣٠,٧%	٢٤٨٥٣٩٠٠	٨٢٥٠٧٠٠	٢٩,٩%	٢٥٢١٣٤٠٠	٨٢٤٨٣٠٠	أفريقيا
١٥,٣%	١٢٣٧٨٠٠٠	٢٩٢٢٩٠٠	١٥,١%	١٢٧٧١٦٠٠	٢٩٤٠٣٠٠	الدول العربية
٢٤,٦%	١٩٩١٠٣٠٠	٦٦٦٠٣٠٠	٢٤,١%	٢٠٣٣٥٠٠٠	٦٦٧٢٧٠٠	آسيا والمحيط الهادي
٦,٦%	٥٣٦٣٤٠٠	١٨٧٩٨٠٠	٦,٤%	٥٣٦٧٨٠٠	١٨٨٤٢٠٠	أوروبا وأمريكا الشمالية
١٩,٩%	١٦٠٤٧٤٠٠	٤٢٢٩٤٠٠	١٩,٥%	١٦٤٥٩٣٠٠	٤٢٣٥٦٠٠	أمريكا اللاتينية والكاريبي
٩٧,٢%	٧٨٥٥٣٠٠٠	٢٣٩٤٣١٠٠	٩٤,٩%	٨٠١٤٧١٠٠	٢٣٩٨١١٠٠	المجموع، الميدان
٢,٨%	٢٣٧٤٣٠٠	١١٥٨٠٠٠	٥,١%	٤٢٩٧٧٠٠	٢٤١٠٠٠٠	المقر
١٠٠,٠%	٨٠٨٢٧٣٠٠	٢٥١٠١١٠٠	١٠٠,٠%	٨٤٤٤٤٨٠٠	٢٦٣٩١١٠٠	المجموع، إدارة المكاتب الميدانية

الميزانية العادية ٥١٨ مليون دولار



الميزانية العادية ٦٦٧ مليون دولار



الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)			٥/م٣٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			بنود الإنفاق
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
١٧٢١٠٠	٥٥٧٢٦٢٠٠	٥٥٧٢٦٢٠٠		٥٨٠٥٣٧٠٠	٥٨٠٥٣٧٠٠		١ - الإدارة الميدانية للبرامج اللامركزية الموظفين (الوظائف الثابتة)
١٢٢٤٥٠٠							٢ - تكاليف تشغيل المكاتب الميدانية
							أولاً - التكاليف التشغيلية للمكاتب الميدانية
	٤٦٥٠٠٠٠		٤٦٥٠٠٠٠	٤٦٥٠٠٠٠		٤٦٥٠٠٠٠	الموظفون المؤقتون
	١٢٩٣٠٠		١٢٩٣٠٠	١٢٩٣٠٠		١٢٩٣٠٠	ساعات العمل الإضافية
	١٣١٠٠٠٠		١٣١٠٠٠٠	١٣١٠٠٠٠		١٣١٠٠٠٠	سفر الموظفين في مهام رسمية
	-		-	-		-	تكاليف الاستشاريين والخبراء
	٢١٧٥٠٠٠		٢١٧٥٠٠٠	٣١٧٥٠٠٠		٣١٧٥٠٠٠	الخدمات التعاقدية
	٤٥٠٠٠٠		٤٥٠٠٠٠	٤٥٠٠٠٠		٤٥٠٠٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
	١٦٢٧٦٨٠٠		١٦٢٧٦٨٠٠	١٦٢٧٦٨٠٠		١٦٢٧٦٨٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
	-		-	-		-	مصرفات أخرى
١٢٢٤٥٠٠	٢٤٩٩١١٠٠	-	٢٤٩٩١١٠٠	٢٥٩٩١١٠٠	-	٢٥٩٩١١٠٠	المجموع الفرعي
							ثانياً - المبالغ المدارة لتعزيز المكاتب الميدانية
	١١٠٠٠٠		١١٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠	مشاركة اليونسكو في الأنشطة الرائدة لمبادرة الأمم المتحدة من أجل توحيد الأداء
-	١١٠٠٠٠	-	١١٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠	-	٤٠٠٠٠٠	المجموع الفرعي
١٣٩٦٦٠٠	٨٠٨٢٧٣٠٠	٥٥٧٢٦٢٠٠	٢٥١٠١١٠٠	٨٤٤٤٤٨٠٠	٥٨٠٥٣٧٠٠	٢٦٣٩١١٠٠	المجموع، تكاليف تشغيل المكاتب الميدانية

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

قرار المؤتمر العام ٣٨/م/٦١ بشأن إدارة المكاتب الميدانية

٠٧٠٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بإدارة المكاتب الميدانية بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧/م/٥٨ (الفقرة ٧٠٠٠ في الوثيقة ٣٧/م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، من أجل تحقيق ما يلي:

(١) مواصلة تنفيذ استراتيجية إصلاح الشبكة الميدانية لليونسكو وتكييفها وفقاً لاحتياجات تحقيق الاتساق على المستوى القطري فيما بين وكالات الأمم المتحدة بما يتماشى مع أي قرار ذي صلة بذلك اعتمده المؤتمر العام في دورته السابعة والثلاثين، وضمان مساءلة المكاتب الميدانية بصورة متزايدة؛

(٢) اتخاذ التدابير المناسبة لتوفير التوجيه الإداري للمكاتب الميدانية وضمان تعزيز جوانب محددة في عمل المكاتب المشاركة في عمليات البرمجة المشتركة للأمم المتحدة، بما في ذلك اتخاذ ترتيبات بديلة في البلدان التي لا يوجد لليونسكو ممثل مقيم فيها؛

(٣) رصد الأداء العام للمكاتب الميدانية من خلال إجراء عمليات استعراض مشتركة مع القطاعات والمرافق المعنية؛

(٤) ضمان تقييم أداء جميع مديري ورؤساء المكاتب الميدانية، وتأمين التنسيق لمجمل مواردها من الموظفين؛

(٥) تنظيم وإدارة ورصد استخدام اعتمادات تشغيل المكاتب الميدانية، وتعزيز قدراتها الإدارية من خلال تزويدها بالدعم والتدريب وتقييم احتياجاتها من الموظفين؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٨٠٠ ٤٤٤ ٨٤ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويطلب من المديرية العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتيجة المنشودة التالية:

مواصلة تنفيذ الاستراتيجية الخاصة بالحضور الميداني؛

٣ - ويطلب أيضاً من المديرية العامة أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

٠٧٠٠١ ستواصل المنظمة تنفيذ الاستراتيجية الخاصة بحضورها الميداني لضمان تنفيذ البرنامج على النحو الأمثل على المستويين الإقليمي والوطني ومواءمته مع التغيرات التي تطرأ على متطلبات عملية إصلاح الأمم المتحدة. وستتخذ إجراءات في هذا الصدد بما يتماشى مع القرار الذي اتخذته المجلس التنفيذي في دورته الخامسة والثمانين بعد المائة بشأن إصلاح الشبكة الميدانية (القرار ١٨٥ م ت/٢٩: تقرير المديرية العامة عن عملية إصلاح الشبكة الميدانية) وما لحق به من قرارات خاصة بالمتابعة.

٠٧٠٠٢ وتقوم عملية إصلاح الشبكة الميدانية، وفقاً لما قرره المؤتمر العام في دورته السادسة والثلاثين، على نموذج ثنائي المستوى يشمل عدداً محدوداً من المكاتب الإقليمية المتعددة القطاعات وعدداً من المكاتب على المستوى الوطني، بما في ذلك مكاتب المشروعات ووحدات التنسيق. وما يزال تنفيذ عملية الإصلاح في أفريقيا جارياً وستواصل هذه العملية ارتكازها على خبرات حقيقية ذات صلة بالبنية الجديدة، وعلى عاملي الفعالية والكفاءة على الصعيد البرنامجي والمالي واللوجستي، وعلى مواءمة العمل مع منظومة الأمم المتحدة برمتها. وستواصل المشاورات مع الدول الأعضاء والمجموعات الإقليمية طوال فترة هذه العملية.

٠٧٠٠٣ ويتمثل النهج المتبع في عملية إصلاح الشبكة الميدانية في استحداث بنية جديدة وبمبسطة لتقديم التقارير تقوم على زيادة لامركزية السلطة والمساءلة. وسيتم تحديد مواصفات جديدة لمديري ورؤساء المكاتب الميدانية بالتعاون مع مكتب إدارة الموارد البشرية حتى يتسنى للمديرية العامة القيام بأنسب التعيينات العملية. وسيقيم أداء مديري ورؤساء المكاتب الميدانية من خلال اتفاقات تقييم الأداء التي تقوم على النتائج المنشودة الرئيسية لكل فترة أربعة أعوام التي تشمل جميع جوانب عملهم (إدارة البرنامج، وتعبئة الشراكات والموارد، والميزانية والشؤون المالية، وإدارة الأفراد، وإبراز الأنشطة، وشؤون الأمن، وما إلى ذلك) مع ما يرافق ذلك من مؤشرات الأداء.

٠٧٠٠٤ ويضطلع قسم دعم وتنسيق العمل الميداني بتنسيق شؤون الإدارة الميدانية، وذلك في إطار مهامه كمدخل لإعداد التقارير ذات الصلة بالبرنامج، وتنسيق البرنامج، ورصد تنفيذ البرنامج على المستوى الميداني. وفي هذا السياق، سوف يقدم هذا القسم الدعم إلى المكاتب الميدانية من خلال تنسيق استجابة المقر وأنشطته الموحدة والمتضافرة.

ويقدم مكتب الإدارة المالية دعماً إدارياً في الشؤون المالية، ودعمًا تقنياً، ويدير التكاليف الجارية للمكاتب الميدانية، والميزانيات والإجراءات الإدارية. ويتضمن ذلك تأمين هيكل عام لموظفي الوحدات الإدارية يتسم بالفعالية؛ ورصد تكاليف تشغيل كل من المكاتب الميدانية، وتنفيذ إجراءات تحقيق الفعالية من حيث التكاليف. ويدعم مكتب الإدارة المالية المكاتب الميدانية ويساعدها في تنفيذ التوصيات المتعلقة بمراجعة الحسابات ومن أجل تعزيز القدرات الإدارية والتنظيمية، وذلك من خلال توفير برامج للإرشاد والتوجيه. وسيشارك مكتب الإدارة المالية في إعداد برامج الدعم الإداري وتشغيلها الفعلي، وفقاً للإرشادات التي وردت في القرارات الصادرة بشأن عملية إصلاح الشبكة الميدانية. وسيشارك مكتب الإدارة المالية في عملية الإصلاح على نطاق منظومة الأمم المتحدة التي تشمل الجوانب المالية وجوانب خاصة بالميزانية فضلاً عن تنسيق ممارسات العمل، عن طريق القيام أساساً بتوجيه المكاتب الميدانية في تيسير تطبيق الإجراءات المشتركة والتفاهم على مستوى فريق الأمم المتحدة القطري.

النتيجة المنشودة

النتيجة المنشودة ١: مواصلة تنفيذ الاستراتيجية الخاصة بالحضور الميداني

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تنفيذ عملية الإصلاح الميداني لليونسكو؛ ومواصلة تعميم الإصلاحات الميدانية على مناطق أخرى وفقاً للقرار الصادر عن الهيئتين الرئاسيتين لليونسكو	- تعميم الإصلاحات الميدانية على مناطق أخرى وفقاً للقرار الصادر عن الهيئتين الرئاسيتين لليونسكو	١- تعزيز التقدم نحو إنجاز المرحلة الأولى من عملية إصلاح اليونسكو لشبكته الميدانية (في أفريقيا)
- دعم المكاتب الميدانية في جميع المناطق وإسداء النصح والإرشاد لها عند الاقتضاء	- تعميم الإصلاحات الميدانية على مناطق أخرى وفقاً للقرار الصادر عن الهيئتين الرئاسيتين لليونسكو	٢- تنسيق التفاعل بين المقر والوحدات الميدانية بشأن المسائل الإدارية المعقدة
- إكمال تقييم أداء جميع مديري ورؤساء المكاتب الميدانية في نهاية عام ٢٠١٧	- إكمال تقييم أداء جميع مديري ورؤساء المكاتب الميدانية في نهاية عام ٢٠١٧	٣- إكمال تقييم أداء جميع مديري ورؤساء المكاتب الميدانية
- إكمال تقييم أداء جميع المكاتب الإدارية التابعة للمكاتب الميدانية في نهاية عام ٢٠١٧	- توفير منصب موظف المشتريات على مستوى كل منطقة (أي ما مجموعه ٤ مناصب)، ومنصب مساعد المشتريات (أي ما مجموعه ٤ مناصب)	٤- تعزيز القدرة على إدارة المكاتب الميدانية وصياغة حلول بديلة لإعداد البرامج الإدارية على الصعيد الإقليمي من خلال تعزيز القطاعات المتعددة ووحدات المكاتب الإدارية على الصعيد الإقليمي؛ وتعزيز الوحدات الإدارية في المكاتب الميدانية بالموظفين وتقييمها؛ واعتماد الميزانيات التشغيلية للمكاتب الميدانية ورصدها، وتقديم الدعم الإداري لجميع الوحدات الإدارية في المكاتب الميدانية
- تقديم الدعم إلى جميع وحدات المكاتب الإدارية في المكاتب الميدانية بتوفير المناصب الشاغرة وتقديم المبادئ التوجيهية على نحو ملائم	- إكمال تقييم أداء جميع الموظفين الإداريين في المكاتب الميدانية في نهاية عام ٢٠١٧	
	- تقديم الدعم الإداري لجميع الوحدات الإدارية في المكاتب الميدانية التي توجد فيها وظائف شاغرة، وإسداء المشورة حسب الاقتضاء	

التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية

إصلاح الشبكة الميدانية

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	الميزانية العادية		
	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)	المجموع ٢٨م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)	
دولار	دولار	دولار	
-	-	١ ٠٠٠ ٠٠٠	التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
-	-	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	التكاليف التشغيلية
-	-	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	تكاليف الموظفين
			المجموع، إصلاح الشبكة الميدانية

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

يتضمن بند الميزانية المذكور التكاليف المتكررة وغير المتكررة التي يتم تكبدها نتيجة للتنفيذ التدريجي لعملية إصلاح الشبكة الميدانية لليونسكو في أفريقيا أثناء الفترة التي تشملها الوثيقة ٢٨م/٥.

٠٧٠٠٦

الباب الثاني - باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج

الباب الثاني - باء - ١

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	الميزانية العادية		الخدمات المتعلقة بالبرامج
	خطة الإنفاق ٢٠١٧-٢٠١٦ (٥١٨ مليون دولار)	المجموع ٣٨م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)	
دولار	دولار	دولار	
-	٥٩٨٥٠٠	٤٢٨٢٧٠٠	الفصل ١ تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
-	٣٥٧٤٩٠٠	٣٨٩٨٨٠٠	التكاليف التشغيلية
-	٤١٧٣٤٠٠	٨١٨١٥٠٠	تكاليف الموظفين
			المجموع، الفصل ١
-	٣١٦١٠٠	٦٢٥٧٠٠	الفصل ٢ تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين
٣٧٧٠٠٠	١٢٩٣٠٠٠	١٦٦٥٠٠٠	التكاليف التشغيلية
٣٧٧٠٠٠	١٦٠٩١٠٠	٢٣٤٠٧٠٠	تكاليف الموظفين
			المجموع، الفصل ٢
-	٣١٤٥٠٠	٧٩٠١٠٠	الفصل ٣ تصدي اليونسكو لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث
-	٦٦٠٣٠٠	٦٦٠٣٠٠	التكاليف التشغيلية
-	٩٧٤٨٠٠	١٤٥٠٤٠٠	تكاليف الموظفين
			المجموع، الفصل ٣
٨٦٥٠٠٠	٩٩٢٤٠٠	٢٧١٠١٠٠	الفصل ٤ التخطيط الاستراتيجي ورصد البرنامج وإعداد الميزانية
٦٠٢٤٥٠٠	٤٢٠٠٠٠٠	٤٢٠٠٠٠٠	التكاليف التشغيلية
٦٨٨٩٥٠٠	٥١٩٢٤٠٠	٦٩١٠١٠٠	تكاليف الموظفين
			المجموع، الفصل ٤
-	٣١٨٥٠٠	٦٥٣٥٠٠	الفصل ٥ إدارة المعارف على نطاق المنظمة
٢٧٧٥٢٠٠	٤٢٩٨٥٠٠	٤٢٩٨٥٠٠	التكاليف التشغيلية
٢٧٧٥٢٠٠	٤٧١٧٠٠٠	٥٠٥٢٠٠٠	تكاليف الموظفين
			المجموع، الفصل ٥
٢٠٠٠٠٠	١٤٥٤٢٠٠	٥١٤٢٠٠٠	الفصل ٦ العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٦٩١٤٠٠	١٨٢٥٠٤٠٠	١٩٥٢٢٥٠٠	التكاليف التشغيلية
٨٩١٤٠٠	١٩٧٠٤٦٠٠	٢٤٦٦٤٥٠٠	تكاليف الموظفين
			المجموع، الفصل ٦
-	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	الفصل ٧ دعم وتنسيق العمل الميداني
٥١٢٠٠٠	٩٢٣٤٠٠	٩٢٣٤٠٠	التكاليف التشغيلية
٥١٢٠٠٠	١١٢٣٤٠٠	١١٢٣٤٠٠	تكاليف الموظفين
			المجموع، الفصل ٧
١٠٦٥٠٠٠	٤١٩٤٣٠٠	١٤٤٠٤١٠٠	المجموع، الميزانية التشغيلية
١٠٣٨٠١٠٠	٣٣٣٠٥٠٠	٣٥٢١٨٥٠٠	المجموع، ميزانية الموظفين
١١٤٤٥١٠٠	٣٧٤٩٤٧٠٠	٤٩٦٢٢٦٠٠	المجموع، الباب الثاني - باء

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)			المجموع ٢٨م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			بنود الإنفاق
	المجموع	تكاليف الموظفين	التكاليف التشغيلية	المجموع	تكاليف الموظفين	التكاليف التشغيلية	
		دولار	دولار		دولار	دولار	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
-	٣٥٧٤٩٠٠	٣٥٧٤٩٠٠		٣٨٩٨٨٠٠	٣٨٩٨٨٠٠		الفصل ١ تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - التكاليف الأخرى: الموظفون المؤقتون ساعات العمل الإضافية الوفود وبعثات الأفراد الخارجية أسفار الموظفين في مهام رسمية تكاليف الاستشاريين والخبراء الخدمات التعاقدية التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى مصرفات أخرى
-	٧٨٠٠٠		٧٨٠٠٠	٥٦٨٦٠٠		٥٦٨٦٠٠	
-	٨٢٠٠٠		٨٢٠٠٠	٦٩٦٠٠٠		٦٩٦٠٠٠	
-	٨٠٠٠٠		٨٠٠٠٠	٦٢٠٠٠٠		٦٢٠٠٠٠	
-	٩٤٠٠٠		٩٤٠٠٠	٦٥٠٠٠٠		٦٥٠٠٠٠	
-	١٩٩١٠٠		١٩٩١٠٠	١٢٤٨١٠٠		١٢٤٨١٠٠	
-	٦٥٤٠٠		٦٥٤٠٠	٥٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠	
-	٤١٧٣٤٠٠	٣٥٧٤٩٠٠	٥٩٨٥٠٠	٨١٨١٥٠٠	٣٨٩٨٨٠٠	٤٢٨٢٧٠٠	المجموع، الفصل ١
٣٧٧٠٠٠	١٢٩٣٠٠٠	١٢٩٣٠٠٠		١٦٦٥٠٠٠	١٦٦٥٠٠٠		الفصل ٢ تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - التكاليف الأخرى: الموظفون المؤقتون الوفود وبعثات الأفراد الخارجية أسفار الموظفين في مهام رسمية تكاليف الاستشاريين والخبراء الخدمات التعاقدية التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى مصرفات أخرى
-	٢٠٠٠٠		٢٠٠٠٠	٢٣٧٠٠٠		٢٣٧٠٠٠	
-	٢٥٠٠٠		٢٥٠٠٠	٤٠٠٠٠		٤٠٠٠٠	
-	١٥٠٠٠٠		١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠		١٥٠٠٠٠	
-	١٥٠٠٠		١٥٠٠٠	٣٠٠٠٠		٣٠٠٠٠	
-	٢٠٠٠٠		٢٠٠٠٠	٦٠٠٠٠		٦٠٠٠٠	
-	٢٥٠٠٠		٢٥٠٠٠	٣٠٠٠٠		٣٠٠٠٠	
-	٥٦١٠٠		٥٦١٠٠	٦١١٠٠		٦١١٠٠	
-	٥٠٠٠		٥٠٠٠	١٧٦٠٠		١٧٦٠٠	
٣٧٧٠٠٠	١٦٠٩١٠٠	١٢٩٣٠٠٠	٣١٦١٠٠	٢٢٤٠٧٠٠	١٦٦٥٠٠٠	٦٢٥٧٠٠	المجموع، الفصل ٢
-	٦٦٠٣٠٠	٦٦٠٣٠٠		٦٦٠٣٠٠	٦٦٠٣٠٠		الفصل ٣ تصدي اليونيسكو لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - التكاليف الأخرى: الموظفون المؤقتون الوفود وبعثات الأفراد الخارجية أسفار الموظفين في مهام رسمية تكاليف الاستشاريين والخبراء الخدمات التعاقدية التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى مصرفات أخرى
-	٣٠٠٠٠		٣٠٠٠٠	٧٠٠٠٠		٧٠٠٠٠	
-	١١٠٠٠		١١٠٠٠	٦١٠٠٠		٦١٠٠٠	
-	٧٣٠٠٠		٧٣٠٠٠	١٩٣٠٠٠		١٩٣٠٠٠	
-	١٣٠٠٠٠		١٣٠٠٠٠	٣٢٠٠٠٠		٣٢٠٠٠٠	
-	٣١٠٠٠		٣١٠٠٠	٨١٠٠٠		٨١٠٠٠	
-				٢٥٠٠٠		٢٥٠٠٠	
-	٢١٥٠٠		٢١٥٠٠	٢٢١٠٠		٢٢١٠٠	
-	١٨٠٠٠		١٨٠٠٠	١٨٠٠٠		١٨٠٠٠	
-	٩٧٤٨٠٠	٦٦٠٣٠٠	٣١٤٥٠٠	١٤٥٠٤٠٠	٦٦٠٣٠٠	٧٩٠١٠٠	المجموع، الفصل ٣
٦٢٩٦١٠٠	٤٢٠٠٠٠٠	٤٢٠٠٠٠٠		٤٢٠٠٠٠٠	٤٢٠٠٠٠٠		الفصل ٤ التخطيط الاستراتيجي ورصد البرنامج وإعداد الميزانية أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - التكاليف الأخرى: الموظفون المؤقتون الوفود وبعثات الأفراد الخارجية أسفار الموظفين في مهام رسمية تكاليف الاستشاريين والخبراء الخدمات التعاقدية التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى مصرفات أخرى
٨٦٥٠٠٠	١٤٠٠٠٠		١٤٠٠٠٠	٤٩٠٠٠٠		٤٩٠٠٠٠	
	٥٠٠٠		٥٠٠٠	٣١٠٠٠٠		٣١٠٠٠٠	
	٢١٠٠٠٠		٢١٠٠٠٠	٤٧٥٠٠٠		٤٧٥٠٠٠	
	١٢٠٠٠٠		١٢٠٠٠٠	٣٤٠٠٠٠		٣٤٠٠٠٠	
	٣٠٠٠٠		٣٠٠٠٠	٢٨٠٠٠٠		٢٨٠٠٠٠	
	٤٠٠٠٠		٤٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠		٣٠٠٠٠٠	
	٤٢٥٩٠٠		٤٢٥٩٠٠	٤٦٥٩٠٠		٤٦٥٩٠٠	
	٢١٥٠٠		٢١٥٠٠	٤٩٢٠٠		٤٩٢٠٠	
٦٨٨٩٥٠٠	٥١٩٢٤٠٠	٤٢٠٠٠٠٠	٩٩٣٤٠٠	٦٩١٠١٠٠	٤٢٠٠٠٠٠	٢٧١٠١٠٠	المجموع، الفصل ٤

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)			المجموع ٥/م ٢٨ (٦٦٧ مليون دولار)			بنود الإنفاق
	المجموع	تكاليف الموظفين	التكاليف التشغيلية	المجموع	تكاليف الموظفين	التكاليف التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٢٧٧٥ ٢٠٠	٤ ٣٩٨ ٥٠٠	٤ ٣٩٨ ٥٠٠		٤ ٣٩٨ ٥٠٠	٤ ٣٩٨ ٥٠٠		الفصل ٥ إدارة المعارف على نطاق المنظمة
-	٣١٨ ٥٠٠		٣١٨ ٥٠٠	٦٥٣ ٥٠٠		٦٥٣ ٥٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - الأموال التي يتولى قطاع الإدارة إدارتها نيابة عن المنظمة ككل
٢٧٧٥ ٢٠٠	٤ ٧١٧ ٠٠٠	٤ ٣٩٨ ٥٠٠	٣١٨ ٥٠٠	٥ ٠٥٢ ٠٠٠	٤ ٣٩٨ ٥٠٠	٦٥٣ ٥٠٠	المجموع، الفصل ٥
٦٩١ ٤٠٠		١٨ ٢٥٠ ٤٠٠		١٩ ٥٢٢ ٥٠٠			الفصل ٦ العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٢٠٠ ٠٠٠	١٨ ٢٥٠ ٤٠٠				١٩ ٥٢٢ ٥٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - التكاليف الأخرى:
	٢٠٠ ٠٠٠		٢٠٠ ٠٠٠	٣٧٠ ٠٠٠		٣٧٠ ٠٠٠	الموظفون المؤقتون
	٥٥٠		٥٥٠	١٠٠ ٠٠٠		١٠٠ ٠٠٠	ساعات العمل الإضافية
	٨٠ ٠٠٠		٨٠ ٠٠٠	٩٥٠ ٠٠٠		٩٥٠ ٠٠٠	الوفود وبعثات الأفراد الخارجية
	٣٠٠ ٠٠٠		٣٠٠ ٠٠٠	٩٠٠ ٠٠٠		٩٠٠ ٠٠٠	أسفار الموظفين في مهام رسمية
	٧٠ ٠٠٠		٧٠ ٠٠٠	٨٥٠ ٠٠٠		٨٥٠ ٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
	٧٠ ٠٠٠		٧٠ ٠٠٠	٥٣٣ ٨٠٠		٥٣٣ ٨٠٠	الخدمات التعاقدية
	٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	٤٩٥ ٢٠٠		٤٩٥ ٢٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
	٦٧٨ ٧٠٠		٦٧٨ ٧٠٠	٩٤٣ ٠٠٠		٩٤٣ ٠٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
	-			-		-	مصرفات أخرى
٨٩١ ٤٠٠	١٩٧٠٤ ٦٠٠	١٨ ٢٥٠ ٤٠٠	١ ٤٥٤ ٢٠٠	٢٤ ٦٦٤ ٥٠٠	١٩ ٥٢٢ ٥٠٠	٥ ١٤٢ ٠٠٠	المجموع، الفصل ٦
٥١٢ ٠٠٠	٩٢٣ ٤٠٠	٩٢٣ ٤٠٠		٩٢٣ ٤٠٠	٩٢٣ ٤٠٠		الفصل ٧ دعم وتنسيق العمل الميداني
-	١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - التكاليف الأخرى:
	-		-	-		-	الموظفون المؤقتون
	-		-	-		-	ساعات العمل الإضافية
	٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	الوفود وبعثات الأفراد الخارجية
	-		-	-		-	أسفار الموظفين في مهام رسمية
	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
	-		-	-		-	الخدمات التعاقدية
	٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
	٧٠ ٠٠٠		٧٠ ٠٠٠	٧٠ ٠٠٠		٧٠ ٠٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
٥١٢ ٠٠٠	١ ١٢٣ ٤٠٠	٩٢٣ ٤٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	١ ١٢٣ ٤٠٠	٩٢٣ ٤٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	المجموع، الفصل ٧
١١ ٤٤٥ ١٠٠	٣٧ ٤٩٤ ٧٠٠	٣٣ ٣٠٠ ٥٠٠	٤ ١٩٤ ٢٠٠	٤٩ ٦٢٢ ٦٠٠	٣٥ ٢١٨ ٥٠٠	١٤ ٤٠٤ ١٠٠	المجموع، الباب الثاني - باء

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

الفصل ١ - تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا

قرار المؤتمر العام ٢٨م/٦٢ بشأن تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا

٠٨١٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بتنسيق ورصد الأنشطة المضطلع بها لصالح أفريقيا بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧م/٥٩ (الفقرة ٠٨١٠٠ في الوثيقة ٣٧م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، من أجل تحقيق ما يلي:

- (١) تعزيز متابعة الأنشطة المضطلع بها لصالح أفريقيا وتنسيقها وتشجيعها؛
- (٢) تشجيع أنشطة الرصد والتفكير الاستراتيجي بشأن التحديات والفرص والمشكلات التي تطرحها تنمية أفريقيا؛
- (٣) المضي قدماً في تعزيز الشراكة الاستراتيجية مع الدول الأعضاء الأفريقية ومفوضية الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية دون الإقليمية والمجتمع المدني والقطاع الخاص والوكالات المتخصصة بغية تمكينها من زيادة مشاركتها في أنشطة اليونسكو من خلال تقديم مساهمات تقنية ومالية ملموسة إلى المنظمة؛
- (٤) توسيع وتدعيم التكامل بين أنشطة المنظمة وأنشطة سائر وكالات وصناديق وبرامج منظومة الأمم المتحدة العاملة في أفريقيا، استناداً إلى المزايا النسبية؛
- (٥) تعبئة مساهمات خارجة عن الميزانية لصالح البرامج الطليعية الخاصة بالأولوية لأفريقيا؛
- (٦) تنسيق تنفيذ «البرامج الطليعية» الستة المندرجة في إطار «الأولوية لأفريقيا»؛
- (٧) تنظيم شبكة وتعبئتها لدعم حملة «لنعمل من أجل السلام» التي استهلها الاتحاد الأفريقي، وذلك في إطار «ثقافة السلام»؛
- (٨) الاضطلاع، في هذا الصدد، بدعم المبادرات المحددة التي تتخذها الأطراف الفاعلة المحلية؛
- (٩) تنظيم وقيادة شبكة من مؤسسات البحوث تُعنى بالقيم والآليات المعمول بها محلياً لدرء النزاعات وحلها؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٨ ١٨١ ٥٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

- (١) مضاعفة وتعزيز تأثير برامج اليونسكو في أفريقيا عن طريق تحسين تشخيص الاحتياجات الإنمائية ذات الأولوية للقارة، وإتباع نهج التشارك والتشاطر في التنفيذ، وخصوصاً مع الاتحاد الأفريقي والوكالات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، و/أو عن طريق شبكة من الشركاء تجمعهم شراكات ثنائية ومتعددة الأطراف تشمل المجتمع المدني والقطاع الخاص وترمي إلى دعم المبادرات والمشروعات الطليعية بشأن «الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا»؛
- (٢) تعبئة المنظمات الإقليمية والدول الأعضاء والمجتمع المدني في أفريقيا لإحلال ثقافة السلام، وضمن انضمامها إلى حملة الاتحاد الأفريقي التي ترفع شعار «لنعمل من أجل السلام»؛

٣ - ويطلب أيضاً من المديرة العامة أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

٠٨١٠١

يندرج الإصدار السابع والثلاثون من وثيقة البرنامج والميزانية في إطار دورة البرنامج الجديدة التي تشمل فترة أربع سنوات (٢٠١٧-٢٠١٤) والاستراتيجية المتوسطة الأجل التي تشمل فترة ثماني سنوات (٢٠١٤-٢٠٢١). وفي ما يتعلق بأفريقيا، سيتعين أن يراعى هذا البرنامج والميزانية التقدم الذي أحرزته القارة في مختلف مجالات اختصاص المنظمة، بالإضافة إلى مراعاة التحديات التي ستواجهها خلال فترة تنفيذ الاستراتيجية المتوسطة الأجل.

٠٨١٠٢

وفي هذا الصدد، سيتم دعم الأنشطة التي تضطلع بها اليونسكو في أفريقيا خلال الفترة التي تشملها الوثيقة ٣٧/٥ عن طريق استراتيجية تنفيذية^١ كانت ثمرة تحليل استشاري ومشاورات واسعة النطاق أجريت داخل المنظمة - المقر والمكاتب الميدانية - ومع الدول الأعضاء في المنظمة، ومفوضية الاتحاد الأفريقي، والوكالة المعنية بالشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا، والجماعات الاقتصادية الإقليمية، والمنظمات الأخرى المعنية بالتكامل الإقليمي الأفريقي، والخبراء الميدانيين، والشركاء في تنمية أفريقيا.

٠٨١٠٣

وتستجيب هذه الاستراتيجية للتوصيات الصادرة عن تقييم الأولوية لأفريقيا، ولا سيما منها التوصيات المتعلقة بالإطار المرجعي والفهم المشترك للأولوية العامة لأفريقيا، وضرورة وجود خطة عمل، وتحديد واضح لطرائق التنفيذ يبين دور مختلف الأطراف الفاعلة، مع تحديد الموارد البشرية والمالية التي يتعين تعبئتها، والشراكات التي ينبغي إقامتها و/أو تعزيزها، إذ إن كل هذه العناصر تضمن القيمة المضافة للأنشطة التي تضطلع بها اليونسكو في إطار الأولوية العامة لأفريقيا.

٠٨١٠٤

والغرض من ذلك هو تطبيق القرار ١٩٠ م/ت/٤٥، عن طريق وضع خطة عمل لتنفيذ عدد من البرامج الطليعية التي تم تحديدها واقتراحها في الوثيقة ٣٧ م/٤، فضلاً عن أن الوثيقة ٣٧ م/٥ تعرض بشكل واضح الأهداف الاستراتيجية والنتائج المنشودة لفترة الأربع سنوات ومؤشرات الأداء والمؤشرات المرجعية التي ينبغي لكل قطاع من قطاعات البرنامج مراعاتها لدى تنفيذ الأولوية لأفريقيا.

٠٨١٠٥

وعليه، فقد تم وضع ستة برامج طليعية، استناداً إلى نهج مشترك بين القطاعات، بالاشتراك مع قطاعات البرنامج والمكاتب الإقليمية والخبراء الميدانيين، وبتنسيق من إدارة الأولوية لأفريقيا ومكتب التخطيط الاستراتيجي. وقد تمحورت هذه البرامج حول مجالي عمل اليونسكو في أفريقيا وهما:

▪ بناء السلام من خلال إقامة مجتمعات استيعابية وسلمية وقادرة على الصمود؛

▪ تعزيز القدرات المؤسسية من أجل تحقيق التنمية المستدامة والقضاء على الفقر.

وتمت مراعاة مسألتي الشباب والمساواة بين الجنسين باعتبارهما أولويتين مستعرضتين.

٠٨١٠٦

وتتمثل هذه البرامج الطليعية في ما يلي:

٠٨١٠٧

▪ تعزيز ثقافة السلام واللاعنف؛

▪ تدعيم النظم التعليمية لتحقيق التنمية المستدامة في أفريقيا: تحسين الإنصاف في التعليم والارتقاء بجودته وجدواه؛

▪ تسخير العلوم والتكنولوجيا والابتكار والمعارف لتحقيق التنمية الاجتماعية الاقتصادية المستدامة في أفريقيا؛

▪ تشجيع العلوم من أجل إدارة الموارد الطبيعية لأفريقيا على نحو مستدام والحد من أخطار الكوارث؛

▪ تسخير قوة الثقافة من أجل تحقيق التنمية والسلام المستدامين في سياق التكامل الإقليمي؛

▪ تشجيع بيئة تيسر حرية التعبير وتنمية وسائل الإعلام.

٠٨١٠٨

وتتأزر هذه البرامج الطليعية، ذات الطابع المتعدد التخصصات، مع القرارات وخطط العمل التي اعتمدها المؤسسات الأفريقية، ولا سيما الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية، كما تسهم في الجهود المبذولة لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وأهداف التعليم للجميع. وسيستدعي تنفيذ قطاعات البرنامج لهذه البرامج إشراك مختلف الأطراف المعنية، ومن بينها الدول الأعضاء في اليونسكو والمكاتب الميدانية ومراكز الفئتين ١ و٢ ومفوضية الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمجتمع المدني والقطاع الخاص.

١ نشرت في وثيقة استراتيجية مستقلة مكملة للوثيقتين ٣٧ م/٤ و ٣٧ م/٥.

وفي إطار منظومة الأمم المتحدة، ستولى عناية خاصة لمشاركة المنظمة في ما يلي: (١) آليات التنسيق الإقليمية الخاصة بالوكالات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة في أفريقيا؛ و(٢) عمليات البرمجة المشتركة في الميدان في إطار عملية «توحيد الأداء» وأطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.

٠٨١٠٩

وستجري مواصلة وتعزيز العمل المشترك والتنسيق مع مكاتب الاتصال القائمة في أديس أبابا وبروكسل وجنيف ونيويورك.^٢

٠٨١١٠

وستحرص إدارة أفريقيا على إقامة شراكة واسعة النطاق تستفيد منها كل أنشطة اليونسكو المضطلع بها في أفريقيا مع مراعاة الاستراتيجية الشاملة الخاصة بتعبئة شركاء المنظمة. وسيتم إعداد أنشطة محددة لأغراض الشراكة الأفريقية، بما فيها الشراكة مع المؤسسات المالية الإقليمية والقطاع الخاص والمجتمع المدني لتمكين أفريقيا من المشاركة بقدر أكبر في أنشطة المنظمة والإسهام فيها فكرياً وتقنياً ومالياً. وسيواصل العمل من أجل دعم التعاون فيما بين بلدان الجنوب، وبين بلدان الشمال والجنوب، وما بين بلدان الشمال والجنوب والجنوب.

٠٨١١١

وفي هذا السياق، ستتولى إدارة أفريقيا تنسيق ومتابعة وتحفيز عمليات تنفيذ البرامج الطبيعية وكل الأنشطة التي تضطلع بها اليونسكو في أفريقيا. كما ستؤمن الدعم السياسي والاستراتيجي وتساهم في إعداد التقارير الدورية التي تقدمها المديرية العامة إلى الهيئتين الرئاسيتين، وذلك بالتعاون الوثيق مع مكتب التخطيط الاستراتيجي وقطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية في أفريقيا وغيرها من المرافق المعنية.

٠٨١١٢

وستواصل إدارة أفريقيا تطوير الشراكات الاستراتيجية والهامة، والقيام بأعمال الترويج المشترك بخصوص التحديات التي تواجه التنمية في أفريقيا بما فيها التحديات المستجدة المرتبطة بالنمو السكاني، وتغير المناخ، والثقافة من أجل التنمية، والشباب، وثقافة السلام. وستتولى الرصد الاستراتيجي والترويج للتفكير الاستراتيجي بشأن التغيرات والفرص والتحديات الموجودة في أفريقيا من خلال إشراك المؤسسات الاستشرافية العاملة في القارة أو المعنية بدراسة أوضاع أفريقيا وشؤونها.

٠٨١١٣

وحرصاً على دعم الاستراتيجية التنفيذية الخاصة بالأولوية لأفريقيا، سيتم وضع استراتيجية اتصال بغية الترويج للجوانب الرئيسية لأنشطة اليونسكو. وستعمل هذه الاستراتيجية على تيسير التوصل إلى فهم مشترك بشأن الأولوية لأفريقيا على مستوى الأطراف المعنية الداخلية والخارجية. وسيتيح نشر البرامج الطبيعية الخاصة بالأولوية لأفريقيا على نطاق واسع تعزيز انضمام الشركاء، مما سيُسهم في زيادة إبراز أنشطة المنظمة على مستوى القارة. وستتيح هذه الاستراتيجية امتلاك نظرة شاملة عن أنشطة الاتصال المستقبلية والموارد اللازمة والجدول الزمني للقيام بهذه الأنشطة، فضلاً عن تقييم تأثير وآثار الأنشطة التي يُضطلع بها في إطار الأولوية لأفريقيا على المستوى الوطني ودون الإقليمي والإقليمي.

٠٨١١٤

النتيجتان المنشودتان

النتيجة المنشودة ١: مضاعفة وتعزيز تأثير برامج اليونسكو في أفريقيا عن طريق تحسين تشخيص الاحتياجات الإنمائية ذات الأولوية للقارة، واتباع نهج التشارك والتشاطر في التنفيذ، وخصوصاً مع الاتحاد الأفريقي والوكالات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، و/أو عن طريق شبكة من الشركاء تجمعهم شراكات ثنائية ومتعددة الأطراف تشمل المجتمع المدني والقطاع الخاص وترمي إلى دعم المبادرات والمشروعات الطليعية بشأن «الأولوية العامة المتمثلة في أفريقيا»

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - عدد المشروعات المشتركة (٣) بين الاتحاد الأفريقي/اليونسكو التي أنشئت عن طريق التعبئة المشتركة للموارد الخارجة عن الميزانية في إطار التعاون فيما بين بلدان الجنوب وما بين بلدان الشمال والجنوب 	<ul style="list-style-type: none"> - عدد المشروعات المشتركة (٣) بين الاتحاد الأفريقي/اليونسكو تنفذ عن طريق التعبئة المشتركة للموارد الخارجة عن الميزانية في إطار التعاون فيما بين بلدان الجنوب وما بين بلدان الشمال والجنوب 	<p>١- وضع وتشغيل إطار يتيح التشارور والشراكة على الصعيد المواضيعي يشمل اليونسكو والاتحاد الأفريقي / الشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات الدولية الحكومية والمجتمع المدني والقطاع الخاص</p>
<ul style="list-style-type: none"> - إبرام اتفاقين للتعاون مع المنظمات الدولية الحكومية المتخصصة والبنوك الإقليمية والشركاء من القطاع الخاص لتنفيذ مشروعات محددة - اضطلاع ٥ منظمات غير حكومية من أفريقيا ومن خارجها ذات البعد الإقليمي، بإقامة علاقات رسمية مع اليونسكو 	<ul style="list-style-type: none"> - إبرام ثلاثة اتفاقات للتعاون مع المنظمات الدولية الحكومية المتخصصة والبنوك الإقليمية والشركاء من القطاع الخاص لتنفيذ مشروعات محددة - اضطلاع ٣ منظمات غير حكومية من أفريقيا ومن خارجها ذات البعد الإقليمي، بإقامة علاقات رسمية مع اليونسكو 	<p>٢- المشاركة الفعالة، على الصعيد المواضيعي والتقني والقيادي، في البرامج المشتركة وآليات التنسيق الإقليمي التابعة لمنظومة الأمم المتحدة في أفريقيا، ولا سيما فيما يتعلق بتنسيق عمل الأفرقة والأفرقة الفرعية المواضيعية التي تتولى اليونسكو مسؤوليتها</p>
<ul style="list-style-type: none"> - ضمان التنسيق بين «المجموعة» المعنية بالعلوم والمجموعة الفرعية المعنية بالتعليم والثقافة والشباب 	<ul style="list-style-type: none"> - ضمان التنسيق بين «المجموعة» المعنية بالعلوم والمجموعة الفرعية المعنية بالتعليم والثقافة والشباب 	<p>٣- إنشاء شبكة جامعة للتخصصات تشمل مؤسسات من أفريقيا ومن مناطق أخرى تعمل في مجال الاستشراف («خلية تفكير») وتركز على الاحتياجات/المواضيع ذات الأولوية في مجالات اختصاص اليونسكو</p>
<ul style="list-style-type: none"> - إنشاء شبكة في إطار اتفاقات الشراكة المبرمة 	<ul style="list-style-type: none"> - إنشاء شبكة من الباحثين في إطار اتفاقات الشراكة المبرمة مع اليونسكو 	

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تنظيم مؤتمرات/ حلقات تدارس ونشر المطبوعات التي تصدر عنها	- تنظيم ٤ مؤتمرات/ حلقات تدارس ونشر المطبوعات التي تصدر عنها	٤- الاضطلاع في إطار إعداد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، وأنشطة هذه الشبكة، بتنظيم مؤتمرات وحلقات تدارس وإصدار ونشر مطبوعات بشأن القضايا ذات الأولوية المتعلقة بأفريقيا و/أو التي تخصها

النتيجة المنشودة ٢: تعبئة المنظمات الإقليمية والدول الأعضاء والمجتمع المدني في أفريقيا لإحلال ثقافة السلام، وضمان انضمامها إلى حملة الاتحاد الأفريقي التي ترفع شعار «لنعمل من أجل السلام»

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- أكثر من ١٠ بلدان أفريقية	- أكثر من ٢٥ بلداً أفريقياً	١- عدد البلدان التي تشارك في حملة «لنعمل من أجل السلام» من خلال الاضطلاع بأنشطة التوعية على المستوى الوطني، ولاسيما الاحتفال في ٢١ أيلول/سبتمبر باليوم الدولي للسلام
- تنظيم منتديين سنوياً بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية	- تنظيم منتدى سنوي بالتعاون مع مفوضية الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية	٢- استحداث آليات للتفكير (منتديات إقليمية أو دون إقليمية) ولتعبئة المجتمع المدني، بالتعاون مع الاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية

كما ستسهم الأنشطة المتعلقة بالنتيجة المنشودة ٢ في تحقيق الأهداف المحددة في البرنامج الطليعي ١ الخاص بثقافة السلام واللاعنف (في إطار البرنامج الرئيسي الثالث).

٠٨١١٥

الفصل ٢ - تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين

قرار المؤتمر العام ٣٨/م/٦٣ بشأن تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين

٠٨٢٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الثانية لتحقيق المساواة بين الجنسين للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١ - التي أُعدت عن طريق عملية تشاورية وتشاركية وفقاً للقرارات التي اتخذتها الهيئتان الرئاسيتان في هذا الصدد واستناداً إلى النتائج والتوصيات التي خلص إليها التقييم الخارجي بشأن تنفيذ الأولوية المتمثلة في المساواة بين الجنسين - مع ضمان الاتساق والتكامل بين الجهود الرامية إلى تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة بالاستعانة من أجل ذلك بآلية للتنسيق والرصد، وكذلك المنشودة المحددة لها للفترة ٢٠١٤-٢٠١٧ بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧/م/٦٠ (الفقرة ٠٨٢٠٠ في الوثيقة ٣٧/م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، من أجل تحقيق ما يلي:

(١) دعم الإدارة العليا في الأمانة والهيئتين الرئاسيتين لتعزيز ما تملكه المنظمة من أطر تقنية وأطر للسياسات ومن وثائق استراتيجية تتعلق بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛

(٢) قيادة وتنسيق الجهود التي تبذلها اليونسكو في مجال البرمجة لتعزيز المساواة بين الجنسين مع التركيز بصورة منهجية على تعزيز الالتزامات والكفاءات والقدرات اللازمة من أجل تنفيذ هذه الأولوية تنفيذاً فعالاً في عمليات التخطيط والبرمجة والتنفيذ والرصد/التقييم؛

(٣) مواصلة تعزيز النهج المزدوج الخاص بالمساواة بين الجنسين، الذي أيدته الأمم المتحدة، وإضفاء الطابع المؤسسي عليه، ويتمثل هذا النهج فيما يلي: برمجة تراعي قضايا الجنسين، مع التركيز على تمكين النساء والرجال اجتماعياً وسياسياً واقتصادياً وتحويل معايير الذكورة والأنوثة؛ وتعميم مراعاة اعتبارات المساواة بين الجنسين في السياسات والبرامج والمبادرات؛

(٤) مساعدة البرامج في مواجهة تفاقم اللامساواة حينما تتقاطع قضايا الجنسين مع العوامل الأخرى مثل الوضع الاجتماعي الاقتصادي والعرق والعمر والموقع، وفي مراعاة الخصوصيات الإقليمية؛

(٥) دعم التدابير الرامية إلى تحسين عملية جمع وتحليل البيانات الموزعة حسب الجنسين التي تضطلع بها البرامج الرئيسية ومعهد اليونسكو للإحصاء للمساعدة على وضع السياسات والبرامج استناداً إلى البيانات؛

(٦) تقديم توجيهات استراتيجية وتقنية بشأن تعميم مراعاة قضايا الجنسين في المجالات الرئيسية الستة المتمثلة فيما يلي: المساواة؛ وتعميم مراعاة المساواة بين الجنسين وفقاً لنهج يستند إلى النتائج؛ والرصد وإعداد التقارير؛ وبناء القدرات؛ والاتساق والتنسيق؛ وإدارة المعارف والمعلومات؛

(٧) توفير قيادة استراتيجية وتقديم الدعم فيما يخص مشاركة اليونسكو في أنشطة الأمم المتحدة وعملياتها الإصلاحية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على المستوى العالمي والإقليمي والقطري، في إطار خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛

(٨) رصد الالتزام في جميع مراحل البرمجة وعلى جميع مستويات البرنامج، سواء أعلق الأمر بالأنشطة الممولة من الميزانية العادية أم الممولة من خارج الميزانية، بمنح الأولوية لمسألة «المساواة بين الجنسين» بوصفها أولوية عامة؛

(٩) مواصلة تعزيز قدرات الموظفين فيما يخص تعميم مراعاة المساواة بين الجنسين على نحو فعال في مختلف الأنشطة من خلال عمليات تنمية القدرات والتدريب المتواصلة لمجموعة مختارة من الموظفين؛

(١٠) مواصلة تعزيز مهارات وكفاءات شبكة جهات التنسيق المعنية بقضايا الجنسين لضمان تحسين إدارة وتحقيق هدفَي تعميم مراعاة قضايا الجنسين واعتماد برمجة مراعية لقضايا الجنسين في شتى قطاعات البرنامج؛

(١١) إسداء المشورة التقنية إلى مكتب إدارة الموارد البشرية بشأن السياسات المراعية لقضايا الجنسين في مجال الموارد البشرية والموظفين، بما في ذلك تحقيق المساواة في فرص التقدم الوظيفي في صفوف الموظفين وتوفير ترتيبات العمل الملائمة الكفيلة بتحقيق التوازن بين الحياة المهنية والشخصية، مع تحسين تمثيل النساء تدريجياً في مستويات صنع القرار داخل الأمانة بحيث يتسنى تحقيق التكافؤ بين الجنسين، ورصد تحقيق التكافؤ بين الجنسين في أمانة المنظمة؛

(١٢) تسليط المزيد من الأضواء على أنشطة اليونسكو من خلال تقديم التقارير بشأن النتائج التي تُحرز على صعيد المساواة بين الجنسين وعن طريق نشر هذه النتائج؛

(١٣) تنسيق وتعزيز الشراكات والشبكات القائمة وإقامة شبكات وشراكات جديدة وابتكارية، داخلية وخارجية على حد سواء، من خلال ترويج الحوار بشأن سياسات الدفاع عن حقوق الفتيات والنساء والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والمشاركة في هذا الحوار مع الأمانة والأطراف المعنية الأخرى، بما فيها الشبكات والكراسي الجامعية المعنية التابعة لليونسكو، واللجان الوطنية، ومنظمات المجتمع المدني، ولا سيما الجماعات المعنية بشؤون المرأة والأوساط الأكاديمية والقطاع الخاص؛

(١٤) التشاور والتعاون مع الوكالات المعنية التابعة للأمم المتحدة، لا سيما هيئة الأمم المتحدة للمرأة، والمنظمات الثنائية والمتعددة الأطراف الأخرى بغية إقامة الشراكات والمشاركة في الأنشطة التي تعزز المساواة بين الجنسين وتمكّن المرأة؛

(١٥) تمثيل اليونسكو في الاجتماعات والمؤتمرات التي تنظمها وكالات الأمم المتحدة، والمنظمات الثنائية والمتعددة الأطراف، ومنظمات المجتمع المدني، بشأن القضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛

(١٦) تمثيل اليونسكو في دورات لجنة الأمم المتحدة لوضع المرأة ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة؛

(١٧) قيادة مساهمة اليونسكو في الأنشطة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في إطار مجالات عمل اليونسكو؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٢ ٢٤٠ ٧٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

- ٢ ويطلب من المديرية العامة أن تقدّم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) إسهام اليونسكو بصورة منهجية وشاملة في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مجالات اختصاص المنظمة، من خلال مواصلة السعي إلى تحقيق الهدفين الشاملين المتمثلين في السلام الدائم والتنمية المستدامة، مع تعزيز القدرات اللازمة لهذا الغرض؛

(٢) نجاح اليونسكو في أن تكون طرفاً بارزاً على المستوى الدولي والإقليمي والقطري في مجال تعزيز المساواة بين الجنسين في جميع مجالات اختصاصها، ولا سيما في مجال الترويج وإقامة الشبكات والشراكات الابتكارية؛

(٣) تعزيز المساواة بين الموظفين في فرص التقدم الوظيفي وتعزيز التكافؤ فيما بينهم على مستوى اتخاذ القرارات بفضل الثقافة التنظيمية لليونسكو.

- ٣ ويطلب أيضاً من المديرية العامة أن تقدّم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

٠٨٢٠١

حددت اليونسكو مسألة المساواة بين الجنسين كإحدى الأولويتين العامتين في جميع مجالات اختصاصها خلال فترة الاستراتيجية المتوسطة الأجل ٢٠٠٨-٢٠١٣. أما فيما يخص الاستراتيجية المتوسطة للمنظمة للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١، فقد جدت الدول الأعضاء تأكيد التزامها بالأولوية بين الجنسين كأولوية عامة (القرار ١٩٠ م/ت/١٩).

٠٨٢٠٢

وتنسجم رؤية اليونسكو عن المساواة بين الجنسين مع الاتفاقات الدولية - اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة؛ وإعلان ومنهاج عمل بيجين؛ وإعلان الألفية والأهداف الإنمائية للألفية؛ وقرارات مجلس الأمن المعنية بالمرأة، والسلام، والأمن. فإن المساواة بين الجنسين تمثل بالنسبة إلى اليونسكو حقاً أساسياً من حقوق الإنسان، وجزءاً لا يتجزأ من بناء العدالة الاجتماعية، وضرورة اقتصادية. فضلاً عن ذلك، فإنها عامل حاسم في تحقيق جميع الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بالإضافة إلى كونها هدفاً في حد ذاتها.

٠٨٢٠٣

ويتمثل الهدف النهائي لأولوية المساواة بين الجنسين التي تعتمدها اليونسكو في تعزيز قدرة المنظمة، من خلال سياساتها وبرامجها ومبادراتها، على مساندة إقامة بيئة تمكينية للنساء والرجال من جميع مشارب الحياة، بغية الإسهام في تحقيق التنمية المستدامة والسلام وفي تحقيق الهدفين الشاملين للفترة ٢٠١٤-٢٠٢١، والانتفاع بثمار هذه التنمية وهذا السلام وبفوائد تحقيق هذين الهدفين.

٠٨٢٠٤

وإن اليونسكو ملتزمة أيضاً بأن يكون لإسهاماتها في تحقيق سلام دائم وتنمية مستدامة تأثير إيجابي ودائم على تمكين المرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين في جميع أنحاء العالم. فتعتقد اليونسكو اعتقاداً جازماً بأنه لا يمكن تحقيق التنمية المستدامة والسلام على الصعيد العالمي والإقليمي والمحلي ما لم تتمتع النساء والرجال بفرص وخيارات وقدرات متنامية ومتساوية للعيش بحرية وكرامة كمواطنين متساوين ينعمون بكامل حقوق المواطنة.

٠٨٢٠٥

وإذ تقع مسؤولية تنفيذ أولوية المساواة بين الجنسين على عاتق جميع موظفي الأمانة، فإن مجمل مهمة التنسيق والرصد من أجل ضمان التنفيذ المتسق والكلي والفعال لهذه الأولوية موكلة إلى قسم المساواة بين الجنسين التابع لمكتب المديرية العامة.

٠٨٢٠٦

ويضطلع قسم المساواة بين الجنسين بتنسيق ورصد تنفيذ هذه الأولوية عن طريق العمل على ثلاثة مستويات، هي:

(١) تعميم منظور المساواة بين الجنسين داخل المؤسسة؛

(٢) تأسيس الشراكات والمحافظة عليها، والتنسيق، وإقامة الشبكات (الداخلية والخارجية)؛

(٣) توفير الخبرة التقنية والدعم بهدف إدراج اعتبارات المساواة بين الجنسين في السياسات والبرامج والمبادرات.

٠٨٢٠٧

وبينما يندرج العمل على المستويين الأول والثاني في إطار المسؤولية الكاملة والمباشرة لقسم المساواة بين الجنسين، فإن العمل على المستوى الثالث يشترك فيه الموظفون العاملون في قطاعات البرنامج والمرافق المركزية والمكاتب الميدانية والمعاهد، ويتم وفق نهج ذي حدين يتمثلان في البرمجة المراعية لقضايا الجنسين - التي تركز على تمكين النساء والرجال من النواحي الاجتماعية والسياسية والاقتصادية - مع تغيير المواقف إزاء معايير الذكورة والأنوثة؛ وتعميم إدراج اعتبارات المساواة بين الجنسين في كل السياسات والبرامج والمبادرات المعنية.

٠٨٢٠٨

ووفقاً للقرارات ذات الصلة الصادرة عن الهيئتين الرئاسيتين، وعلى ضوء نتائج وتوصيات التقييم الخارجي الجاري بصدد أولوية المساواة بين الجنسين، وفي إطار خطة العمل الخاصة بالمساواة بين الجنسين للفترة ٢٠١٤ - ٢٠٢١، سيواصل قسم المساواة بين الجنسين التركيز على تعزيز الالتزام والكفاءة والقدرات من أجل تأمين التنفيذ الفعال لهذه الأولوية في إطار البرمجة، بالاستناد إلى الممارسات الجيدة في جميع مجالات البرمجة.

٠٨٢٠٩

وفيما يخص توفير الدعم والإرشاد للبرمجة من أجل تأمين الاتساق وتحقيق النتائج، سوف تركز جهود قسم المساواة بين الجنسين على الأهداف الاستراتيجية التسعة - على نحو ما تحدده الوثيقتان ٣٧ م/٤ و ٣٧ م/٥ - من أجل تحقيق ما يلي:

■ (الهدفان الاستراتيجيان ١ و ٢) تحديد الأهداف الخاصة بقضايا الجنسين وضمان ملاءمتها ضمن إطار توفير فرص التعلم الاستيعابي الجيد مدى الحياة للجميع دعماً لممارسة المواطنة المبدعة والعالمية من جانب جميع النساء والرجال على اختلاف مشارب الحياة؛

- (الهدف الاستراتيجي ٣) ضمان اندراج المساواة بين الجنسين كعنصر أساسي في جدول الأعمال العالمي للتربية مع التركيز على «تكافؤ الفرص» وعلى «المساواة في الحصيلة»، وخصوصاً في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛
- (الهدف الاستراتيجي ٤) ضمان تمثيل النساء والرجال وتوافر إمكانية تعبيرهم عن آرائهم في إطار التعاون العلمي الذي يجري على الصعيد الدولي من أجل السلام وتأمين الاستدامة والاندماج الاجتماعي، وضمان توفير هذا التعاون لظروف تتيح للنساء والرجال، سواء بسواء، الاضطلاع بدور عوامل تحد من أضرار المخاطر وتيسر التكيف والمقاومة والاستدامة؛
- (الهدف الاستراتيجي ٥) ضمان إسهام السياسات الخاصة بتحقيق التنمية المستدامة، في تغيير المواقف إزاء قضايا الجنسين من خلال إشراك النساء والرجال في جهود بناء القدرات من أجل أن تفي هذه السياسات باحتياجات أكبر قدر ممكن من الأطراف العاملة المعنية؛
- (الهدف الاستراتيجي ٦) ضمان اعتراف عمليات دعم التحول الاجتماعي والحوار بين الثقافات بأدوار النساء والرجال في مختلف ميادين الحياة وبإسهاماتهم وآرائهم، مع مراعاة هذه الأدوار والإسهامات والآراء؛
- (الهدف الاستراتيجي ٧) دعم الجهود التي تبذلها الدول الأعضاء من أجل توسيع الآفاق الإبداعية للنساء والفتيات وضمان المساواة في انتفاعهن بالحياة الثقافية ومشاركتهن فيها، بما يشمل التراث الوثائقي المادي وغير المادي، والقدرة على التعبير الإبداعي، والتمتع بالسلع والخدمات الثقافية؛
- (الهدف الاستراتيجي ٨) دعم الدول الأعضاء في مساعيها الرامية إلى رسم السياسات الثقافية التي تراعي المساواة بين الجنسين، وتعترف بحقوق المرأة في حرية التعبير بالتساوي مع الرجل، وتضمن وصولهن إلى مواقع صنع القرار؛
- (الهدف الاستراتيجي ٩) تأمين حرية التعبير للجميع بصرف النظر عن اعتبارات الانتماء الجنسي وغيرها من اعتبارات الهوية الاجتماعية، ومساندة تنمية وسائل إعلام تيسر تغيير المواقف إزاء قضايا الجنسين.

٠٨٢١٠

وإذ جرى التدليل بشكل تام على وجود أوجه للتفاوت بين النساء والرجال وعلى استمرارها وتفاقمها، فإن أحد الأسباب التي تفسر عدم حدوث تحسينات ملائمة في هذا المجال يتمثل في أن نتائج البحوث والدلائل المستمدة من أرض الواقع لا توضع تماماً في الحسبان لدى رسم وتنفيذ السياسات التي يُفترض أن تعالج أوجه التفاوت هذه. وتتمثل إحدى المشكلات ذات الصلة في هذا الصدد في صعوبة معالجة أوجه التفاوت في إطار جداول العمل القائمة على تطبيق السياسات. فمن الضروري اعتماد قدر من التعميم بين الجنسين من أجل رسم السياسات، إذ إن التمييز بين الذكور والإناث على صعيد المجموع يفضي، في حالة أوجه التفاوت بين الجنسين، إلى إغفال أوجه للتفاوت أرفع وأعمق في الحالات التي تجتمع فيها اعتبارات قضايا الجنسين مع اعتبارات اجتماعية - اقتصادية أخرى مثل الانتماء الإثني والسن ومكان الإقامة. وسوف تولي اليونسكو عناية خاصة للحالات التي تشتمل على هذين النوعين من الاعتبارات، وذلك باستخدام طرائق ومنهجيات تعالج الخصوصيات الإقليمية.

٠٨٢١١

وسيجري التشديد بوجه خاص على دعم تحسين جمع وتحليل البيانات الخاصة بكل من الجنسين بغية تيسير تنفيذ أولوية المساواة بين الجنسين في البرمجة. فإن نقص البيانات المتسقة والجديرة بالثقة والقابلة للمقارنة والخاصة بكل من الجنسين يعد من العوامل التي تعيق رسم سياسات قائمة على الشواهد تيسر المساواة بين الجنسين وتمكين النساء في كثير من المجالات التي تعمل فيها اليونسكو. فكثيراً ما تكون البيانات خليطاً مترامياً تم تجميعه على مدى سنوات بدون اتباع أي منهجيات متسقة مشتركة بين البلدان، وتخضع للتأثيرات السلبية لنظم وطنية لجمع البيانات لا تكون ملائمة في كثير من الأحيان. وسوف يضطلع قسم المساواة بين الجنسين، على أساس التعاون مع جميع برامج اليونسكو ومعهد اليونسكو للإحصاء، بالتركيز على وضع خريطة للاحتياجات من البيانات المحددة الخصائص بغية إعداد سياسات وتنفيذ برمجة تيسر تغيير المواقف إزاء قضايا الجنسين، وذلك من خلال تحديد جوانب النقص في البيانات، أو وتوليد بيانات عند الإمكان، أو تقديم الدعم غير المباشر لبناء قدرات وطنية في مجال جمع البيانات.

وبغية معالجة أوجه هامة للتفاوت بين الجنسين فيما يتعلق بجوانب محددة في البرمجة، ومن أجل الإسهام في جهود التنسيق المتعددة التخصصات والمشاركة بينها، سيستمر قسم المساواة بين الجنسين في استهلال وتنسيق ودعم عمليات إعداد وتنفيذ برامج خاصة بقضايا الجنسين. وبالإضافة إلى تقديم الدعم التام إلى المبادرات الجارية تحت مسؤولية برامج التربية والعلم والاتصال/المعلومات، مثل الشراكة العالمية لتعليم الفتيات والنساء، ومبادرة اليونسكو - لوريال للنساء في مجال العلوم، والمؤشرات الخاصة بوسائل الإعلام المراعية لقضايا الجنسين، سيقوم قسم المساواة بين الجنسين، قدر الإمكان، بقيادة المبادرات التالية - مع مشاركة الشركاء الداخليين والخارجيين الملائمين:

الشبكة الإقليمية لمراكز البحوث والتوثيق بشأن المساواة بين الجنسين: ستجري تنمية «مراكز الامتياز» هذه التي تركز على المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، لتكون جهات مرجعية دولية لمعالجة الفجوات الموجودة في مجال البحوث بشأن المساواة بين الجنسين، وتشجيع الدراسات الخاصة بقضايا الجنسين في مجال التعليم العالي، وذلك كشكل لبناء القدرات من أجل تعميم مراعاة قضايا الجنسين على صعيد المعنيين برسم السياسات والمجتمع المدني. وقد تم إنشاء مركزين من هذا النوع يتمثلان في مركز المرأة الفلسطينية للأبحاث والتوثيق في رام الله، وبفلسطين، والمركز الإقليمي للبحوث والتوثيق بشأن المرأة وقضايا الجنسين وبناء السلام في منطقة البحيرات الكبرى، بكنشاسا، في جمهورية الكونغو الديمقراطية. ويجري العمل على إنشاء مراكز أخرى، بضمنها مركز عن القضاء على تشويه الأعضاء التناسلية للمرأة (نيروبي). وسوف تشجع هذه المراكز بذل الجهود الجامعة للتخصصات في مجالات محددة؛ وستشجع البحوث المبتكرة، والتدريب، وتقديم المشورة بشأن السياسات، والحوار والمناصرة لصالح المساواة بين الجنسين، وإقامة الشبكات وبناء القدرات في شتى أنحاء العالم. وستوفر هذه المراكز أيضاً إطاراً واسعاً لمراكز تمكين المجتمع المحلي المزمع إنشاؤها في إطار الشراكة العالمية لتعليم الفتيات والنساء التي سيشمل نشاطها كل مجالات برامج اليونسكو.

القيادة النسائية: ستجري تنمية تدريب القيادات النسائية الناشطة في جميع مجالات اختصاص اليونسكو. وسيتم إعداد هذا النوع من أنشطة التدريب التي تسهم في تحقيق التحول في مجال قضايا الجنسين، وذلك لضمان امتلاك النساء للمهارات اللازمة لأداء أدوار قيادية في المجتمع، ولإستخدام هذه المواقع القيادية لإحراز تقدم على صعيد المساواة بين الجنسين في مجالات اختصاص هذه القيادات. وسوف تُعدُّ البرامج التدريبية بالتعاون مع المكاتب الميدانية ومؤسسات التعليم العالي، وستتاح بالاشتراك مع هذه المؤسسات والمنظمات المشاركة على صعيد المجتمع المدني.

العنف القائم على نوع الجنس: سيضطلع قسم المساواة بين الجنسين بتنسيق وترويج إسهام اليونسكو في الجهود العالمية الرامية إلى القضاء على جميع أشكال العنف القائم على نوع الجنس، مع التشديد بوجه خاص على هذا النوع من العنف في سياق أوضاع التعلم. ويمثل استمرار مختلف أشكال ممارسة العنف القائم على نوع الجنس عائقاً واضحاً أمام تحقيق السلام المستدام، وعليه، فإن إسهام اليونسكو في القضاء على العنف القائم على نوع الجنس سيكون في الوقت ذاته إسهاماً في تحقيق السلام ونشر اللاعنف. وسيستند إسهام اليونسكو إلى مجالات اختصاص المنظمة وسيتمثل في العمل على امتلاك فهم تام للأسباب الاجتماعية والثقافية الأساسية للعنف القائم على نوع الجنس، وعلى إعداد وتطبيق سياسات وبرامج ترمي إلى درء العنف من خلال التربية والاتصال وتحقيق التحول الثقافي. وسوف يكفل قسم المساواة بين الجنسين استهداف البرامج للنساء والرجال معاً، ودراسة البنى السائدة لاعتبارات الذكورة، وتقييم الكيفية التي يمكن بها تغيير هذه البنى بغية درء العنف. وسيجري تنسيق وتعزيز العمل مع جميع قطاعات البرنامج عن طريق شراكات خارجية، ولاسيما مع المؤسسات الأكاديمية ومنظمات المجتمع المدني ومع وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة.

وفيما يخص تعميم منظور المساواة بين الجنسين داخل المؤسسة، سيجري التشديد على التوسع في الاستفادة من المكاسب التي حققها الموظفون وجهود تنمية القدرات التنظيمية التي بُدلت في إطار الخطة المتوسطة الأجل السابقة، وترجمة هذه المكاسب في شكل اعتبارات خاصة بتعميم الاهتمام بقضايا الجنسين تدرج في مجمل الوثائق والعمليات التنفيذية والإدارية الخاصة بالسياسات والاستراتيجيات. وسيتم التشديد بوجه خاص على ما يلي:

- تقديم توجيهات استراتيجية وتقنية بشأن تعميم مراعاة قضايا الجنسين في المجالات الرئيسية الستة المتمثلة فيما يلي: المساواة؛ وتعميم مراعاة المساواة بين الجنسين وفقاً لنهج يستند إلى النتائج؛ والرصد وإعداد التقارير؛ وبناء القدرات؛ والاتساق والتنسيق؛ وإدارة المعارف والمعلومات؛
- مواصلة تعزيز قدرات الموظفين فيما يخص تعميم مراعاة المساواة بين الجنسين على نحو فعال في مختلف الأنشطة من خلال التوسع في أنشطة بناء القدرات والتدريب بشأن تعميم مراعاة قضايا الجنسين، كي تشمل المرافق المركزية والقطاعات غير البرنامجية؛

■ إساءة المشورة التقنية بشأن مراعاة قضايا الجنسين في إدارة الموارد البشرية - بما في ذلك تحقيق المساواة في فرص التقدم الوظيفي في صفوف الموظفين وتوفير ترتيبات العمل الملائمة الكفيلة بتحقيق التوازن بين الحياة المهنية والشخصية، مع تحسين تمثيل النساء تدريجياً في مستويات صنع القرار داخل الأمانة بحيث يتسنى تحقيق التكافؤ بين الجنسين.

٠٨٢١٧

و دعماً للتنفيذ الفعال لأولوية المساواة بين الجنسين، سيواصل قسم المساواة بين الجنسين، قدر الإمكان، تنسيق وتعزيز الشراكات والشبكات القائمة وإقامة شبكات وشراكات جديدة وابتكارية، داخلية وخارجية على حد سواء، وذلك عن طريق ما يلي:

■ ترويج الحوار بشأن سياسات الدفاع عن حقوق الفتيات والنساء والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والمشاركة في هذا الحوار مع الأمانة والأطراف المعنية الأخرى؛

■ دعم الجهود التي تبذلها اليونسكو لتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً التي تتعلق بالمساواة بين الجنسين، بما في ذلك أهداف التعليم للجميع والأهداف الإنمائية للألفية ذات الصلة؛

■ توفير قيادة استراتيجية وتقديم الدعم فيما يخص مشاركة اليونسكو في أنشطة الأمم المتحدة وعملياتها الإصلاحية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على المستوى العالمي والإقليمي والقطري، بما في ذلك عمليات التفكير في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠؛

■ التشاور والتعاون مع الوكالات المعنية التابعة للأمم المتحدة، لا سيما هيئة الأمم المتحدة للمرأة، والمنظمات الثنائية والمتعددة الأطراف الأخرى بغية إقامة الشراكات والمشاركة في الأنشطة التي تعزز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛

■ تمثيل اليونسكو في الاجتماعات والمؤتمرات التي تنظمها وكالات الأمم المتحدة، والمنظمات الثنائية والمتعددة الأطراف، ومنظمات المجتمع المدني، بشأن القضايا المتعلقة بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛

■ تمثيل اليونسكو في دورات لجنة الأمم المتحدة لوضع المرأة ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة؛

■ قيادة مساهمة اليونسكو في الأنشطة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في إطار مجالات عمل اليونسكو.

٠٨٢١٨

وسيجري تدعيم عمل اليونسكو في الترويج لتمكين المرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين، وسيتم التوسع فيه لتعبئة شراكات جديدة.

٠٨٢١٩

إدارة وتنفيذ أولوية المساواة بين الجنسين: إن مسؤولية هذه الأولوية تقع على عاتق كل عامل في الأمانة على جميع المستويات، إضافة إلى أن هذه الأولوية تحظى بالدعم المتواصل والقوي من الإدارة العليا والدول الأعضاء.

٠٨٢٢٠

وسيقوم قسم المساواة بين الجنسين، لدى اضطراره بعمليات تنسيق ورصد تنفيذ هذه الأولوية، بأداء دوره والنهوض بمسؤولياته بالتعاون الوثيق مع الشركاء الداخليين والخارجيين، بما فيهم مجموعة مختارة من الموظفين العاملين في قطاعات البرنامج والقطاعات غير البرنامجية والمرافق المركزية والمكاتب الميدانية والمعاهد. وسوف تتمثل الشبكة الأوسع من الشركاء في شبكات اليونسكو والكراسي الجامعية لليونسكو، واللجان الوطنية؛ ومنظومة الأمم المتحدة عموماً، وهيئة الأمم المتحدة للمرأة بوجه خاص؛ والشبكة المعنية بالمساواة بين الجنسين للجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي؛ ومركز التنمية التابع لمنظمة التنمية والتعاون في الميدان الاقتصادي؛ والوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف الأخرى؛ ومنظمات المجتمع المدني، ولا سيما الجماعات المعنية بشؤون المرأة إجمالاً؛ والمؤسسات الأكاديمية؛ والقطاع الخاص.

٠٨٢٢١

وسوف يستند قسم المساواة بين الجنسين إلى مهارات وكفاءات شبكة جهات الاتصال بشأن قضايا الجنسين، التي تم تجديدها في عام ٢٠١٤. وسيتعاون القسم مع هذه الشبكة لتحسين إدارة وتنفيذ عمليات تعميم مراعاة قضايا الجنسين وعمليات البرمجة المراعية لقضايا الجنسين في جميع قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية والمعاهد. وقد تم تعزيز شبكة جهات الاتصال بشأن قضايا الجنسين عن طريق إنشاء برنامج متاح للاتصال المباشر عن طريق الإنترنت يضم جماعة من الممارسين بغية تأمين تبادل أفضل للخبرات والمعلومات في هذا المجال.

ولضمان أن تكون أولوية المساواة بين الجنسين قائمة على التشاور والشواهد وموجهة نحو العمل، سيطلع قسم المساواة بين الجنسين بتيسير تشكيل فريق عمل تابع لليونسكو يعني المساواة بين الجنسين. وسيجري تشكيل فريق العمل هذا على أساس مهام وصلاحيات وعضوية سيتعين أن توافق عليها المديرية العامة. وسيتولى مدير قسم المساواة بين الجنسين رئاسة فريق العمل هذا الذي سيجتمع بصورة منتظمة في مقر اليونسكو وعن طريق الاتصال بالفيديو.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: إسهام اليونسكو بصورة منهجية وشاملة في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في مجالات اختصاص المنظمة، من خلال مواصلة السعي إلى تحقيق الهدفين الشاملين المتمثلين في السلام الدائم والتنمية المستدامة، مع تعزيز القدرات اللازمة لهذا الغرض

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٨٠٪	- ١٠٠٪	١- النسبة المئوية للمؤشرات التي تفي بها اليونسكو من بين مؤشرات «خطة العمل على نطاق المنظومة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة»
- ٤٥٪	- ٧٠٪	٢- النسبة المئوية لخطط العمل المناسبة التي يجري فيها تعميم اعتبارات المساواة بين الجنسين خلال دورة المشروع
- ٣ برامج مراعية لقضايا الجنسين - ١٥ - ٢٠ خطة عمل مراعية لقضايا الجنسين	- ٥ برامج مراعية لقضايا الجنسين - ٣٠ خطة عمل مراعية لقضايا الجنسين	٣- عدد البرامج و/أو خطط العمل المراعية لقضايا الجنسين والتي يجري تنفيذها على نطاق المنظمة
- ٦	- ١٠	٤- عدد الأنشطة التي تركز على الأفكار النمطية عن الجنسين، أو على الدور القيادي للنساء، أو على العنف الجنساني
- ٦٠٪ من المتدربين	- ٧٥٪ من المتدربين	٥- النسبة المئوية للمتدربين في اليونسكو في مجال المساواة بين الجنسين ممن يستخدمون المعارف والمهارات المستجدة التي اكتسبوها
- ١٥٠ موظفاً، تشكل النساء من بينهم نسبة ٥٠٪ والرجال نسبة ٥٠٪، ويشغل ما لا يقل عن ٣٠٪ منهم وظائف بدرجة مهني ٤ وما فوقها	- ٢٥٠ موظفاً، تشكل النساء من بينهم نسبة ٥٠٪ والرجال نسبة ٥٠٪، ويشغل ما لا يقل عن ٣٠٪ منهم وظائف بدرجة مهني ٤ وما فوقها	٦- عدد موظفي اليونسكو الذين يشاركون في أنشطة تدريبية في مجال المساواة بين الجنسين، موزعين بحسب الدرجة الوظيفية ونوع الجنس

النتيجة المنشودة ٢: نجاح اليونسكو في أن تكون طرفاً بارزاً على المستوى الدولي والإقليمي والقطري في مجال تعزيز المساواة بين الجنسين في جميع مجالات اختصاصها، ولا سيما في مجال الترويج وإقامة الشبكات والشراكات الابتكارية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٦	- ١ - ١٠	١- عدد آليات التنسيق بين الوكالات، ذات الصلة بالمساواة بين الجنسين والتي تكون اليونسكو فيها مدعوة إلى تقديم إسهام جوهري
- ٦	- ١٠	٢- عدد الاتفاقات الجديدة للشراكة التي تبرم على صعيد المنظمة وتركز على المساواة بين الجنسين أو على تمكين المرأة
- ١	- ٣	٣- عدد المراكز والشبكات المخصصة للبحوث، التي أنشئت مساندةً لمجالات تركيز خطة عمل اليونسكو للمساواة بين الجنسين
- ٥	- ١٠	٤- عدد التقارير المستقطبة للكثير من الأضواء، التي تتناول المساواة بين الجنسين أو التي تتضمن فصلاً/جزءاً يتناول المساواة بين الجنسين

النتيجة المنشودة ٣: تعزيز المساواة بين الموظفين في فرص التقدم الوظيفي وتعزيز التكافؤ فيما بينهم على مستوى اتخاذ القرارات بفضل الثقافة التنظيمية لليونسكو

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٤٠ - ٤٢%	- ٥٠%	١- النسبة المئوية للموظفين من الذكور والإناث الذين يشغلون وظائف بدرجة مدير وما فوقها
- ٤٠%	- ٦٠-٧٠%	٢- النسبة المئوية للمديرين الذين يدرجون المساواة بين الجنسين ضمن معايير تقييم أداء الموظفين الخاضعين لإشرافهم
- ٣٠%	- ٦٠-٧٠%	٣- النسبة المئوية للمنسقين المعنيين بالمساواة بين الجنسين الذين تنص مواصفات وظائفهم عموماً على تخصيص ٢٠% من وقتهم لأداء مهام جهة اتصال بشأن قضايا الجنسين
- ١٠ - ٢٠%	- ٣٥% [على الأقل]	٤- النسبة المئوية للموارد الإجمالية المخصصة للمساواة بين الجنسين

الفصل ٣ - تصدي اليونسكو لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث

قرار المؤتمر العام ٣٨ م/٦٤ بشأن تصدي اليونسكو لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث

٠٨٣٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بتصدي اليونسكو لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧ م/٦١ (الفقرة ٠٨٣٠٠ في الوثيقة ٣٧ م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، من أجل تحقيق ما يلي:

(١) تنسيق مساعي اليونسكو الرامية إلى التصدي لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث، والاضطلاع بدور جهة اتصال لآليات العمل المشتركة بين الوكالات في هذا المجال؛

(٢) العمل، بالتنسيق الوثيق مع الهيئات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة على الصعيد الدولي والإقليمي والقطري، على رصد وتطوير البنى الأساسية والآليات الإدارية والتنظيمية اللازمة لدعم مساعي اليونسكو الرامية إلى التصدي لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٤٠٠ ٤٥٠ ١ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة القيام بما يلي:

(أ) أن تقدّم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) التصدي الفعال للأزمات عن طريق مساندة المكاتب الميدانية وتعزيز قدراتها لتشارك في التصدي للأزمات، وإدراج أنشطة مخططة ومنسقة في التدابير الإنسانية الشاملة، وتمويل المشروعات المخصصة للتصدي للأزمات من خلال نداءات الأمم المتحدة وغيرها من أساليب التمويل؛

(٢) ضمان المساهمة والمشاركة في آليات وعمليات التنسيق العامة التي تتبناها الأمم المتحدة (وغيرها من الجهات) في فترات الأزمات؛

(٣) دعم القدرات الداخلية في مجال التأهب للكوارث ومنع النزاعات وأنشطة بناء السلام، ولا سيما عن طريق توفير خدمات إدارة المعارف؛

(٤) دعم القدرات الوطنية في مجال التأهب للكوارث ودرء النزاعات وبناء السلام وفقاً لأطر التخطيط المعمول بها على المستوى الوطني أو على مستوى الأمم المتحدة وإقامة روابط واضحة بين مراحل الإغاثة والإنعاش والتنمية المستدامة؛

(ب) أن تقدّم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

يستلزم التصدي لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث ودعم البلدان التي تمر بمراحل انتقالية اعتماد نهج شاملة ومنسقة تدرج في سياق طويل الأجل. وتضمن اليونسكو الاتساق والتركيز فيما يتعلق باستجابتها العامة في هذا الصدد من خلال ضم جهودها إلى جهود المساعدة المتكاملة وأساليب التمويل التي تضطلع بها الأمم المتحدة، والتكيف مع الأولويات الوطنية وفعاليتها في التنفيذ بوجه عام.

٠٨٣٠١

وستكون عملية البرمجة مراعية لأوضاع النزاعات، مع معالجة الأسباب الجذرية للنزاعات وتيسير الجهود الرامية إلى إرساء الحوار الوطني والمصالحة. وسيتم إدماج العناصر المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث والإنذار المبكر والتأهب للأزمات في أنشطة الإنعاش وإعادة البناء في أوضاع ما بعد الكوارث.

٠٨٣٠٢

واسترشاداً بعمليات الاستجابة الإنسانية وإعادة البناء التي يجري تبنيها على المستوى الوطني، ستعالج مجالات اليونسكو ذات الأولوية، على وجه التحديد مسألة درء النزاعات، عن طريق الأنشطة التي تركز على الحوار والتنوع، وإعادة بناء النظم التعليمية والخدمات الثقافية والإعلامية المختلة أو المضطربة والآثار النفسية الناجمة عن أوضاع النزاعات والكوارث، وعن طريق التخفيف من المخاطر التي تتعرض لها النظم التعليمية وقنوات الاتصال والتراث الثقافي والتنوع البيولوجي من جراء النزاعات أو الكوارث الطبيعية.

وتشمل تعبئة خبرات اليونسكو إساءة المشورة بشأن السياسات في المراحل الأولى للمشروعات وتنمية القدرات من أجل إصلاح الخلل في القدرات الوطنية في مجالي التخطيط والإدارة، وتوفير المساعدة التقنية والخدمات الاستشارية للسلطات الوطنية، والشركاء الدوليين، والمنظمات المهنية، ومنظمات المجتمع المدني، في مجال إعادة البناء المستدام في الأجل الطويل. وتركز الأنشطة التنفيذية على تحقيق «مكاسب من عملية بناء السلام» بفضل توليد المهارات وإيجاد الفرص الاقتصادية، وتمكين المجتمعات المحلية من المشاركة في عمليتي إعادة البناء وإحلال السلام. وستدعم اليونسكو الحوار والجهود المبذولة لبناء الثقة والمصالحة، ولا سيما من خلال تزويد صانعي السياسات على الصعيد المحلي والوطني بالبحوث والتحليلات القائمة على الأدلة وتوفير منبر لهم للنقاش والحوار بشأن السياسات.

وستشارك المنظمة أيضاً في المساعدة المتكاملة التي تقدّمها الأمم المتحدة لأغراض الإنعاش المبكر وإعادة البناء، بما في ذلك المشاركة في النداءات الموحدة والنداءات العاجلة الصادرة عن مكتب الأمم المتحدة لتنسيق الشؤون الإنسانية، وعمليات تقييم الاحتياجات التي تتشارك في إجرائها الأمم المتحدة والبنك الدولي، والآلية المشتركة بين اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات واللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية، وغير ذلك من آليات البرمجة والتمويل المشتركة، وفي مبادرات اليونسكو بشأن المصالحة وبناء السلام، وذلك بالتعاون مع مكاتب الاتصال والمكاتب الميدانية والمعاهد من الفئة ١.

وعلى المستوى التنفيذي، ستتلقى المكاتب الميدانية دعماً فيما يخص إعداد وتنفيذ عمليات ترمي إلى الاستجابة لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث. وعلى مستوى المقر، ستتواصل الجهود المبذولة بالتعاون مع قطاعات البرنامج والمرافق المركزية لتيسير العمليات الإدارية السريعة المسار، وتوفير الدعم لتعبئة الأموال، وتزويد مكاتب اليونسكو الميدانية العاملة في البلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث بالموظفين المناسبين والدعم اللازم، ولا سيما من خلال نشر الموظفين بسرعة بغية تيسير الاستجابة الفورية للمنظمة لهذه الأوضاع. كما سيتم ضمان إدارة المعارف ونشر الممارسات الجيدة المستقاة من عمليات اليونسكو في أوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث، وذلك عن طريق إعداد وصيانة أدوات للإعلام الداخلي وإعلام الجمهور وأدوات تدريبية.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: التصدي الفعال للأزمات عن طريق توفير مساندة المكاتب الميدانية وتعزيز قدراتها لتشارك في التصدي للأزمات، وإدراج أنشطة مخططة ومنسقة في التدابير الإنسانية الشاملة، وتمويل المشروعات المخصصة للتصدي للأزمات من خلال نداءات الأمم المتحدة وغيرها من أساليب التمويل

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- مشاركة اليونسكو الانتقائية في الجهود المنسقة للأمم المتحدة والرامية إلى الاستجابة لأزمات كبيرة	- مشاركة اليونسكو على نحو منهجي في الاستجابة لجميع الأزمات الكبيرة	١- قدرة اليونسكو على الاستجابة في الوقت المناسب للاحتياجات الإنسانية عن طريق المشاركة في عمليات تقييم الأضرار والاحتياجات وفي عمليات التخطيط المنسقة الخاصة بالأمم المتحدة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تلقي التمويل اللازم لنسبة ٢٠٪ من المشروعات المقترحة	- تلقي التمويل اللازم لنسبة ٣٠٪ من المشروعات المقترحة	٢- النسبة المئوية لمشروعات اليونسكو المدرجة في الذاءات التي تنسقها الأمم المتحدة، والتي تلقت التمويل اللازم

النتيجة المنشودة ٢: ضمان المساهمة والمشاركة في آليات وعمليات التنسيق العامة التي تتبناها الأمم المتحدة (وغيرها من الجهات) في فترات الأزمات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- قيام اليونسكو بتوطيد الشراكات الرئيسية ومشاركة المنظمة في آليات تنسيق عالمية مختارة وبالغ الأثر	- قيام اليونسكو بإنشاء شراكات جديدة ومشاركة المنظمة على نحو منهجي في آليات التنسيق الرئيسية القائمة على الصعيد الدولي والإقليمي	١- المشاركة بنشاط في آليات ومنتديات وشبكات التنسيق البارزة الخاصة بالأمم المتحدة أو القائمة على الصعيد الدولي

النتيجة المنشودة ٣: دعم القدرات الداخلية في مجال التأهب للكوارث ومنع النزاعات وأنشطة بناء السلام، ولا سيما عن طريق توفير خدمات إدارة المعارف

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تعزيز التأهب للأزمات في المناطق ذات الأولوية والاستجابة للأزمات من خلال حملات على الإنترنت ومن خلال البرنامج الداخلي لإدارة المعارف	- تعزيز جميع أنشطة اليونسكو المتعلقة بالتأهب للكوارث والاستجابة للأزمات من خلال حملات بارزة للعيان على الإنترنت ومن خلال البرنامج الداخلي لإدارة المعارف	١- تسليط المزيد من الضوء على عمل اليونسكو وتعزيز قدرات المنظمة في مجال التأهب للكوارث والاستجابة للأزمات

الفصل ٤ - التخطيط الاستراتيجي ورصد البرنامج وإعداد الميزانية

قرار المؤتمر العام ٣٨/م/٦٥ بشأن التخطيط الاستراتيجي ورصد البرنامج وإعداد الميزانية

٠٨٤٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

ألف - الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بالتخطيط الاستراتيجي ورصد البرنامج وإعداد الميزانية بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧/م/٦٢ (الفقرة ٠٨٤٠٠ في الوثيقة ٣٧/م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، من أجل تحقيق ما يلي:

(أ) إعداد ميزانية المنظمة لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ وبرنامجها لفترة الأعوام الأربعة ٢٠١٨-٢٠٢١ (٣٩/م/٥) وفقاً للتوجيهات الصادرة عن الهيئتين الرئاسيتين وعن المديرة العامة، واستناداً إلى مبادئ التخطيط والبرمجة والميزنة المستندة إلى النتائج ومبادئ الشفافية والفعالية والترشيد؛

(ب) رصد تنفيذ الاستراتيجية المتوسطة الأجل (٣٧/م/٤) من خلال وثائق البرنامج والميزانية؛

(ج) تحليل خطط عمل جميع وحدات الأمانة من أجل ضمان توافقها مع قرارات الهيئتين الرئاسيتين المتعلقة بالوثيقة ٣٧/م/٥، ومع توجيهات المديرة العامة ومتطلبات البرمجة والميزنة والإدارة والرصد وتقديم التقارير استناداً إلى النتائج؛

(د) رصد تنفيذ البرنامج المعتمد وخطط عمله عن طريق إجراء عمليات استعراض منتظمة ترمي إلى تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق النواتج والنتائج المنشودة، وتقديم تقارير دورية في هذا الشأن إلى الهيئتين الرئاسيتين في إطار التقارير النظامية؛

(هـ) حفظ وتعزيز التعاون مع مصادر التمويل الخارج عن الميزانية تماشياً مع خطة عمل المديرة العامة الرامية إلى تحسين إدارة موارد اليونسكو الخارجة عن الميزانية، عن طريق ما يلي:

(١) تنسيق وتحسين الترتيبات الخاصة بالبرمجة الاستباقية للموارد الخارجة عن الميزانية عن طريق البرنامج الإضافي التكميلي فيما يتعلق بالوثيقة ٣٨/م/٥؛

(٢) الحفاظ على علاقات جيدة مع الجهات المانحة الحالية، والوصول إلى شركاء جدد، ودعم جهود تعبئة الموارد المبذولة في إطار قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية بعدة وسائل منها التفاوض بشأن الاتفاقات، وإسداء المشورة وتوفير المعلومات بشأن فرص التمويل؛

(٣) بناء القدرات في مجال تصميم المشروعات، وتعبئة الموارد، وإدارة الموارد الخارجة عن الميزانية ورصدها، وذلك من خلال التدريب وتعزيز تبادل المعارف بين المكاتب الميدانية بوجه خاص، وتحسين النظم والعمليات المعنية؛

(٤) في سياق «تمويل التنمية المستدامة»، تعزيز تعبئة الموارد على الصعيد المحلي لتحقيق أهداف التنمية المستدامة بوسائل تضم على سبيل المثال لا الحصر دعم المكاتب الميدانية لليونسكو في إعداد استراتيجيات لتعبئة الموارد على الصعيد القطري، والتشجيع على وضع أطر تعاون قطرية للشركاء في القطاعين العام والخاص؛

(٥) تنسيق المساعي الرامية إلى مواصلة تنقيح الاستراتيجية الشاملة الخاصة بالشراكات وتقديم معلومات عنها؛

(٦) برمجة الأنشطة التي تتطلب دعماً من خارج الميزانية وتتوافق مع أولويات البرنامج العادي في الوثيقة ٣٧/م/٥ عن طريق البرنامج الإضافي التكميلي؛

(٧) تحسين استراتيجية المنظمة لتعبئة الموارد بالتعاون مع قطاعات البرنامج والمكاتب الميدانية؛

(٨) مواصلة تنمية وتنسيق عمليات إقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص بالتشاور مع اللجان الوطنية؛

(و) الاضطلاع، بالتعاون الوثيق مع «إدارة أفريقيا» و«قسم المساواة بين الجنسين» العاملين في إطار مكتب المديرية العامة، برصد أنشطة البرنامج المضطلع بها لصالح أوليتي المنظمة العامتين المتمثلتين في «أفريقيا» و«المساواة بين الجنسين»؛

(ز) تعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين بلدان الشمال وبلدان الجنوب؛ ومساندة أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية والشرائح الاجتماعية الأضعف حالاً، ومنها الشعوب الأصلية، ومساندة البلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية والبلدان ذات الدخل المتوسط؛

(ح) ضمان التطبيق التدريجي لمبادئ نهج الإدارة والميزنة المستند إلى النتائج ونهج إدارة المخاطر، وذلك بالنظر إلى النتائج المنشودة بما يكفل، إلى أقصى قدر ممكن، تأثير أنشطة المنظمة؛ وتوفير ما يلزم من التدريب والمساندة والدعم لبناء قدرات الموظفين والدول الأعضاء؛

(ط) توفير القيادة للجنة العقود؛

باء - تخصيص اعتمادات مالية قدرها ١٠٠ ٩١٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويطلب من المديرية العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) الاضطلاع بوظائف البرمجة والرصد وإعداد التقارير وفقاً لنهج اليونسكو المتمثل في الإدارة والميزنة المستندتين إلى النتائج، مع الامتثال للتوجهات الاستراتيجية وإطار البرمجة وأولوياتها التي تحددها الهيئتان الرئاسيتان والمديرية العامة؛

(٢) زيادة حجم الموارد الخارجة عن الميزانية وتعزيز الوسائل والأساليب المتبعة في تعبئة الموارد، ولا سيما فيما يخص الجهات المانحة الناشئة والشراكات مع القطاع الخاص والنهوج التمويلية المبتكرة؛

(٣) تنسيق وتعزيز الإسهام البرنامجي لليونسكو في عملية إصلاح الأمم المتحدة وفي أنشطة التعاون المشترك بين وكالات الأمم المتحدة على الصعيد القطري والإقليمي والعالمي؛

٣ - ويطلب أيضاً من المديرية العامة أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

مكتب التخطيط الاستراتيجي هو جهة الاتصال المركزية في الأمانة فيما يخص جميع المسائل الاستراتيجية والبرنامجية والمسائل المتعلقة بالميزانية والتعاون مع مصادر التمويل الخارجة عن الميزانية والشراكات بين القطاعين العام والخاص، ويضطلع بإسداء المشورة إلى المديرية العامة في هذا الصدد.

وتشمل مسؤوليات المكتب الرئيسية في مجال البرمجة والرصد ما يلي:

■ القيام، بالتعاون الوثيق مع جميع وحدات الأمانة، بإعداد ميزانية فترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ وبرنامج المنظمة لفترة الأعوام الأربعة وميزانيتها لفترة العامين (٣٩/٥)، مع ضمان الامتثال للأولويات الإقليمية ذات الصلة وللتوجيهات الصادرة عن الهيئتين الرئاسيتين، بما يشمل إشراك اللجان الوطنية، ومع مراعاة التوجيهات الصادرة عن المديرية العامة، ومبادئ التخطيط والبرمجة والميزنة استناداً إلى النتائج. وتشمل مسؤولية إعداد الوثيقة م/٥، في ما تشمله، إعداد الاقتراحات الأولية للمديرية العامة، وتحليل الردود التي ترد بشأنها من الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية، ورسم الخطط ووضع المبادئ التوجيهية لإعداد مشروع الميزانية لفترة العامين ومشروع البرنامج لفترة الأعوام الأربعة، وإسداء المشورة، ومساعدة القطاعات ومختلف المكاتب في وضع الاستراتيجيات وتحديد النتائج المنشودة ومؤشرات الأداء وخطوط الأساس المقترنة بها بالإضافة إلى أهداف كمية و/أو نوعية للوثيقة م/٥. وينبغي أيضاً أن تأخذ هذه الجهود في الاعتبار نتائج عمليات التقييم والتوصيات المنبثقة من مراجعة الحسابات؛

٠٨٤٠١

٠٨٤٠٢

■ تنسيق البرمجة الاستباقية للأنشطة الخارجة عن الميزانية من خلال البرنامج الإضافي التكميلي للموارد الخارجة عن الميزانية، بما في ذلك أهداف تعبئة الموارد المزمع تحقيقها باستخدام موارد خارجة عن الميزانية لأغراض الوثيقة ٣٨ م/٥؛

■ رصد وتقييم عملية تنفيذ البرنامج والميزانية المعتمدين (٣٧ م/٥) والمشروعات الممولة من خارج الميزانية وفقاً لنهج الإدارة والميزنة المستندتين إلى النتائج، وذلك بإجراء عمليات استعراض منتظمة لحالة تنفيذ البرامج والميزانية على ضوء تحقيق النتائج؛

■ إعداد التقارير عن تنفيذ البرنامج والميزانية المعتمدين وخطط العمل ذات الصلة وتقديمها إلى الهيئتين الرئاسيتين في إطار عملية إعداد التقارير النظامية، مثل الوثيقة م/٣ التي تصدر مرة كل أربعة أعوام، والوثائق م ت/٤ التي تقدّم كل سنة والوثائق ذات الصلة الصادرة عبر الإنترنت والتي تتضمن تقارير عن عمليات التقييم الاستراتيجي وتنفيذ البرنامج وعن النتائج المحرزة؛

■ تكييف نهج الإدارة المستندة إلى النتائج باستمرار لضمان تلبية للاحتياجات المستجدة والمتطورة كتلك التي تنجم عن عملية تطبيق اللامركزية وعن مقتضيات إصلاح الأمم المتحدة، وإعداد وإجراء الدورات التدريبية اللازمة وتقديم الدعم لبناء قدرات الموظفين في المقر والمكاتب الميدانية ومعاهد الفئة ١ ومساندة الدول الأعضاء؛

■ قيادة لجنة إدارة المخاطر وضمان انعقادها في اجتماعات دورية وقيامها بعمليات استعراض تدرجية لأهم المخاطر التي تتعرض لها المنظمة وإشرافها على مواصلة تطوير إطار وعمليات إدارة المخاطر في المنظمة؛

■ تقديم توصيات بشأن تعديل وتطوير نظام اليونسكو للمعلومات عن الاستراتيجيات والمهام وتقييم النتائج (سيستر)، وهو نظام مركزي لإدارة البرامج، بغية ضمان قدرته على تلبية الاحتياجات المستجدة والمتطورة وتعزيز الممارسات المتعلقة بنهج الإدارة والميزنة المستندتين إلى النتائج. فضلاً عن ذلك، يواصل مكتب التخطيط الاستراتيجي تطوير وتوجيه عروض الدول الأعضاء بشأن نظام سيستر؛

■ توفير القيادة للجنة العقود.

ويضطلع المكتب أيضاً بمهمة الإشراف على تنفيذ الاستراتيجية المتكاملة والشاملة للمعاهد والمراكز من الفئة ٢. ويطور المكتب أيضاً النهج فيما يخص السياسات والقضايا الاستراتيجية الأخرى، بما فيها متابعة تنفيذ نتائج التقييم الخارجي المستقل، التي تتناولها لجان الإدارة والعليا، ولا سيما في إطار اضطلاعهم بدور أمانة لجنة إدارة البرنامج.

٠٨٤٠٣

ويعمل المكتب بمثابة جهة الاتصال في المنظمة فيما يخص تعزيز ورصد الأنشطة البرنامجية المخصصة لدعم أقل البلدان نمواً في تنفيذ برنامج عمل اسطنبول الذي اعتمد في عام ٢٠١١، و خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ التي يجري التفاوض بشأنها حالياً.

٠٨٤٠٤

وفي مجال تعبئة الموارد، سيقوم مكتب التخطيط الاستراتيجي بما يلي:

٠٨٤٥

■ تنسيق الشراكات واتفاقات التعاون مع الجهات المانحة الحكومية الثنائية القائمة، والتشجيع على إقامة شراكات برنامجية متعددة السنوات مع الجهات المانحة القائمة أو مع جهات مانحة جديدة. وسيولى المزيد من الاهتمام إلى المصالح المحددة للمانحين والشركاء الجدد. كما سيواصل تطوير الإمكانيات التي تتيحها طريقة التمويل الذاتي النفع لمواجهة التحديات الإنمائية في البلدان ذات الدخل المتوسط عن طريق تعبئة ما يلزم من موارد محلية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛

■ مواصلة شراكة اليونسكو مع الاتحاد الأوروبي ومع بنوك التنمية المتعددة الأطراف من خلال تنظيم اجتماعات تنسيق سنوية، وتبادل المعلومات عن السياسة العامة في المراحل التمهيديّة، والاضطلاع بأنشطة مشتركة للترويج وبناء القدرات، والتمويل المشترك للمشروعات، ولا سيما على الصعيد القطري؛

■ تنفيذ استراتيجية تعبئة الموارد على صعيد المنظمة بأكملها وتحسينها انطلاقاً من تركيزها المزدوج على تعزيز وتنويع الجهات المانحة التقليدية وعلى تطبيق النهج الجديد والاستراتيجيات المحددة، لا سيما مع القطاع الخاص، بالتشاور مع اللجان الوطنية؛

■ تعزيز القدرات في مجال تعبئة الموارد عن طريق تصميم وتوزيع أدوات مشتركة تتيح تعزيز المجالات ذات الأولوية وإدارة العلاقات مع أعداد كبيرة من الشركاء على نحو أفضل، وعن طريق تنظيم دورات تدريبية في المقر وفي الميدان.

ويقوم المكتب أيضاً بقيادة وتنسيق مشاركة اليونسكو وإسهامها في الأنشطة المشتركة بين وكالات الأمم المتحدة، ولا سيما فيما يخص المسائل المتعلقة بالبرنامج بشكل عام، والأنشطة الرامية إلى تعزيز الاتساق على نطاق المنظومة، وذلك على المستوى العالمي والإقليمي والقطري، بما في ذلك في سياق عملية «توحيد الأداء» وفي إطار نظام المنسق المقيم للأمم المتحدة. ويقدم المكتب خدمات التوجيه والتدريب والدعم لتعزيز قدرات جميع موظفي المقر والمكاتب الميدانية المشاركين في عمليات البرمجة القطرية المشتركة وغيرها من المسائل المتعلقة بإصلاح الأمم المتحدة. ويوفر المكتب أيضاً إرشادات عامة للمكاتب الميدانية بشأن إعداد وثائق اليونسكو للبرمجة القطرية. وتحقيقاً لهذا الغرض، يدير المكتب أيضاً الجزء الذي يتم تجميعه بنسبة ٢٪ من موارد البرنامج، والذي تخصصه المديرية العامة لدعم مكاتب اليونسكو الميدانية المشاركة في إعداد عمليات البرمجة القطرية المشتركة. ويقوم المكتب بتمثيل اليونسكو في الأنشطة والمناقشات المتصلة ببرنامج المنظمة التي تجرى في إطار الهيئات الفرعية لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، ولا سيما في إطار لجنته البرنامجية الرفيعة المستوى ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية والأفرقة المعنية التابعة لها، ومنها الفريق الاستشاري لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية على مستوى مساعدي المديرية العامة/الأمين العام. ويضطلع المكتب بتنسيق مشاركة اليونسكو في إعداد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ لضمان مراعاة أولويات برنامج المنظمة على النحو الملائم ومتابعتها لاحقاً، وذلك بالتعاون الوثيق مع قطاعات البرنامج ومكاتب الاتصال وجميع المرافق المعنية. والمكتب مكلف أيضاً بمهام ضمان المراعاة الكاملة لجميع الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية وأحكام أخرى من إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية ومن الوثيقتين الختاميتين لمؤتمري القمة العالميين لعامي ٢٠٠٥ و ٢٠١٠، وكذلك للعمليات والمؤتمرات الدولية الحكومية المعنية، في الأنشطة البرنامجية لليونسكو. ويتولى المكتب أيضاً إعداد اتفاقات تتيح إقامة شراكات استراتيجية مع المنظمات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، في شكل مذكرات تفاهم.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: الاضطلاع بوظائف البرمجة والرصد وإعداد التقارير وفقاً لنهج اليونسكو المتمثل في الإدارة والميزنة المستندتين إلى النتائج، مع الامتثال للتوجهات الاستراتيجية وإطار البرمجة وأولوياتها التي تحددها الهيئتان الرئاسيتان والمديرية العامة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- إعداد مشروع الميزانية لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ ومشروع الوثيقة ٣٩/م/٥ وفقاً لقرارات الهيئتين الرئاسيتين	- إعداد مشروع الميزانية لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ ومشروع الوثيقة ٣٩/م/٥ وفقاً لقرارات الهيئتين الرئاسيتين	١- إعداد مشروع الميزانية لفترة العامين ٢٠١٦-٢٠١٧ ومشروع البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٨-٢٠٢١ (٣٩/م/٥) وفقاً لنهج اليونسكو الخاص بالإدارة والميزنة المستندتين إلى النتائج وعرضهما على المؤتمر العام لإقرارهما
- إعداد الشكل التنظيمي الجديد للوثائق م ت/٤ وفقاً لقرارات الهيئتين الرئاسيتين	- إعداد الشكل التنظيمي الجديد للوثائق م ت/٤ وفقاً لقرارات الهيئتين الرئاسيتين وباستخدام الأداة المعلوماتية المخصصة لهذا الغرض	٢- إعداد تقارير منتظمة عن تنفيذ البرنامج وتحسين جودة المعلومات

النتيجة المنشودة ٢: زيادة حجم الموارد الخارجة عن الميزانية وتعزيز الوسائل والأساليب المتبعة في تعبئة الموارد، ولا سيما فيما يخص الجهات المانحة الناشئة والشراكات مع القطاع الخاص والنهوج التمويلية المبتكرة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- مبلغ يتراوح بين ٣٤٠ مليون و ٣٥٠ مليون دولار	- مبلغ يتراوح بين ٣٥٠ مليون و ٣٦٠ مليون دولار	١- المبلغ الإجمالي للمساهمات الطوعية
- ارتفاع بنسبة ١٠٪ في غضون أربع سنوات	- ارتفاع بنسبة ٢٠٪ في غضون أربع سنوات	٢- عدد الاتفاقات المبرمة مع الشركاء التابعين للقطاع الخاص
- ما يتراوح بين ١٠ و ١٥ اجتماع استعراض/اجتماعاً للجنة التوجيهية سنوياً	- ما يتراوح بين ١٥ و ٢٠ اجتماع استعراض/اجتماعاً للجنة التوجيهية سنوياً	٣- عدد اجتماعات الاستعراض/اجتماعات اللجنة التوجيهية المنظمة سنوياً من أجل التخطيط والاستعراض المشتركين
- ارتفاع بنسبة ٥٪ في غضون أربع سنوات	- ارتفاع بنسبة ١٠٪ في غضون أربع سنوات	٤- عدد الاتفاقات المبرمة مع الجهات المانحة الناشئة، بما يشمل اتفاقات التمويل الذاتي النفع الرامية إلى تعبئة الموارد على الصعيد المحلي

النتيجة المنشودة ٣: تنسيق وتعزيز الإسهام البرنامجي لليونسكو في عملية إصلاح الأمم المتحدة وفي أنشطة التعاون المشترك بين وكالات الأمم المتحدة على الصعيد القطري والإقليمي والعالمي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تمثيل اليونسكو في المبادرات الرئيسية الرامية إلى إصلاح الأمم المتحدة والقائمة على الصعيد العالمي/المشتركة بين الوكالات	- تمثيل اليونسكو في المبادرات الرئيسية الرامية إلى إصلاح الأمم المتحدة والقائمة على الصعيد العالمي/المشتركة بين الوكالات	١- المشاركة الفعالة في آليات منظومة الأمم المتحدة (مثل مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية واللجنة البرنامجية الرفيعة المستوى ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق والأفرقة القطرية التابعة للأمم المتحدة) القائمة على الصعيد العالمي/المشتركة بين الوكالات، وتحسن عملية تحديد الشواغل الاستراتيجية والإسهامات البرنامجية لليونسكو في المبادرات المشتركة الرئيسية للأمم المتحدة
- إبراز الشواغل الاستراتيجية والبرنامجية لليونسكو في المبادرات المشتركة الرئيسية التي تضطلع بها الأمم المتحدة على الصعيد العالمي، وفي أغلبية المبادرات القطرية، بما في ذلك التقييم القطري المشترك/إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، والأنشطة التجريبية الخاصة بمبادرة الأمم المتحدة لتوحيد الأداء/الإجراءات التشغيلية الموحدة، وما إلى ذلك	- إبراز الشواغل الاستراتيجية والبرنامجية لليونسكو في المبادرات المشتركة الرئيسية التي تضطلع بها الأمم المتحدة على الصعيد العالمي، وفي أغلبية المبادرات القطرية، بما في ذلك التقييم القطري المشترك/إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية، والأنشطة التجريبية الخاصة بمبادرة الأمم المتحدة لتوحيد الأداء/الإجراءات التشغيلية الموحدة، وما إلى ذلك	

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>- دعم ما لا يقل عن ٧٥٪ من عمليات تطبيق أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية (حسب الطلب)</p> <p>- دعم كل ممثل للفريق الإقليمي لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية (حسب الطلب) مرة على الأقل خلال كل فترة عامين</p>	<p>- دعم عمليات تطبيق أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية (حسب الطلب)</p> <p>- دعم كل ممثل للفريق الإقليمي لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية (حسب الطلب) مرة على الأقل خلال كل فترة عامين</p>	<p>٢- عدد المكاتب الميدانية الحاصلة على الدعم بعدة أساليب منها توفير موارد الدعم في الوقت المناسب باستخدام طريقة التمويل بنسبة ٢٪، بغية تيسير مشاركتها في مبادرات البرمجة القطرية و/أو الإقليمية المشتركة (إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وما يطابقه؛ الفريق الإقليمي لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية)</p>

الفصل ٥ - إدارة المعارف على نطاق المنظمة

قرار المؤتمر العام ٣٨/م/٦٦ بشأن إدارة المعارف على نطاق المنظمة

٠٨٥٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بإدارة المعارف على نطاق المنظمة والرامية إلى تطبيق استراتيجية فعالة بشأن نظم إدارة المعارف والمعلومات في المنظمة استناداً إلى احتياجات المستخدمين من أجل المساعدة على ابتكار المعارف وتدوينها وحفظها وتبادلها في المنظمة بأكملها؛ والمساعدة على اتخاذ القرارات بفعالية وكفاءة على جميع المستويات في المنظمة، وتعزيز تعلم شؤون المنظمة، بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧/م/٦٣ (الفقرة ٠٨٥٠٠ في الوثيقة ٣٧/م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٥٠٥٢٠٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتيجة المنشودة التالية:

(١) تنفيذ الاستراتيجية الخاصة بإدارة المعارف وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات؛

٣ - ويطلب أيضاً من المديرة العامة أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

حرصاً على استخدام استثمارات اليونسكو في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على النحو الأمثل، ستركز الجهود على تحديث عمليات وأدوات إدارة الأعمال، وإدماج النظم الداخلية وتطبيقات دعم البرنامج وبنى البيانات على أفضل وجه بغية تحقيق تحسن ملموس في فعالية تنفيذ البرنامج وتطبيق اللامركزية في العمل على نحو فعال بالاستناد إلى استراتيجية الإدارة الشاملة للمعارف وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات.

وإضافة إلى ذلك، من المزمع السعي إلى إدراج إدارة المعارف في عملية تنفيذ البرنامج عن طريق إقامة بيئة مؤاتية باستخدام مختلف أدوات وتقنيات التعاون، وتيسير تشارط المعارف والخبرات المتاحة، وذلك بالاستناد إلى الذاكرة المؤسسية لليونسكو التي ينبغي صونها وإعادة استخدامها. كما سيجري تحسين مهمة إدارة المعارف وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات داخل اليونسكو عن طريق توسيع نطاق مشاركة جماعة المستخدمين، والارتقاء بتوفير الخدمات التي تقدم في إطار تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وبأدائها، وتحسين الأمن والبنية التنظيمية والمعايير وإدارة حافظة المشروعات، وترشيد العمليات الإدارية.

وتسهم هذه الجهود إسهاماً مباشراً في زيادة كفاءة اليونسكو وفعالية التكاليف الخاصة بتنفيذ البرنامج ودعمه.

النتيجة المنشودة

النتيجة المنشودة ١: تنفيذ الاستراتيجية الخاصة بإدارة المعارف وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - زيادة الشفافية ودعم البرامج لأخصائيي البرنامج - تبسيط العمليات لتحقيق وفورات في وقت الموظفين - تعميم استخدام المنصات التعاونية 	<ul style="list-style-type: none"> - زيادة الشفافية ودعم البرامج لأخصائيي البرنامج - تبسيط العمليات ودمج الأنظمة لتحقيق وفورات في وقت الموظفين - تعميم استخدام المنصات التعاونية - تحقيق التكامل في إدارة الوثائق ووضع نظام متعدد الوسائط 	<ul style="list-style-type: none"> ١- تحسين التوجهات الاستراتيجية المحددة في استراتيجية إدارة المعارف وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات تحسيناً كبيراً وملحوظاً
<ul style="list-style-type: none"> - (يتطلب أموالاً إضافية خارجة عن الميزانية) 	<ul style="list-style-type: none"> - إعادة تصميم نظم المعلومات الرئيسية لإتاحة تنفيذ البرنامج (تتطلب أموالاً إضافية خارجة عن الميزانية) 	<ul style="list-style-type: none"> ٢- تعظيم الاستفادة من عمليات إدارة الأعمال لتنفيذ البرنامج بفعالية وكفاءة باستخدام إدارة المعارف وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

الفصل ٦ - العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور

قرار المؤتمر العام ٣٨م/٦٧ بشأن العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور

٠٨٦٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

ألف - الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بقطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧م/٧١ (الفقرة ٠٨٦٠٠ في الوثيقة ٥/٣٧م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، من أجل تحقيق ما يلي:

(أ) توطيد العلاقات مع الدول الأعضاء:

- (١) الإبقاء على العلاقات مع الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين والمراقبين والأقاليم وتطويرها؛
- (٢) رصد العلاقات مع الدولة المضيفة؛
- (٣) تزويد الأوساط الدبلوماسية المعتمدة لدى اليونسكو وأعضاء الأمانة بالخدمات المتعلقة بالمراسم؛
- (٤) تشجيع الدول غير الأعضاء على الانضمام إلى المنظمة؛
- (٥) التعاون مع الوفود الدائمة ومع مجموعات الدول الأعضاء المنشأة في إطار اليونسكو لتزويدها بالدعم اللازم؛
- (٦) إيلاء اهتمام خاص للبلدان التي لها احتياجات خاصة مثل أقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث؛
- (٧) تنظيم وتنسيق اجتماعات إعلامية واستشارية للوفود الدائمة بشأن بعض المسائل الرئيسية والأنشطة ذات الأولوية؛
- (٨) توفير حلقات إرشادية للمندوبين الدائمين الجدد؛
- (٩) تزويد الدول الأعضاء عبر شبكة الإنترنت بمعلومات مفيدة تلبي احتياجاتها؛

(ب) تعزيز التعاون مع اللجان الوطنية:

- (١) تعزيز كفاءات اللجان الوطنية وقدراتها التنفيذية من خلال تنظيم حلقات تدريبية وحلقات عمل للأمناء العامين الجدد وغيرهم من المسؤولين الجدد؛
- (٢) تعزيز شراكات اللجان الوطنية مع شبكات المجتمع المدني، بما يشمل المنظمات غير الحكومية وأندية اليونسكو ومراكزها؛
- (٣) تعزيز الاتصالات مع اللجان الوطنية وفيما بين هذه اللجان؛

(ج) تعزيز العلاقات مع منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية، والقيام بما يلي:

- (١) المشاركة بنشاط في عمل الهيئات الدولية الحكومية والآليات المشتركة بين الوكالات؛
- (٢) المشاركة بفعالية في المجالات التي مُنحت فيها اليونسكو مسؤوليات خاصة مثل مبادرة الأمين العام للأمم المتحدة العالمية بشأن "التعليم أولاً"، والمجلس الاستشاري العلمي التابع للأمين العام للأمم المتحدة، والاتفاق بشأن المحيطات، وخطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين ومسألة الإفلات من العقاب؛

- (٣) استعراض كل مذكرات التفاهم الموقعة مع وكالات الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية الحكومية بغية تقييم النتائج المحرزة، وتحديد الأولويات في العلاقات، وتحديث الاتفاقات القائمة إذا اقتضى الأمر ذلك؛
- (٤) رصد الشراكات مع المنظمات غير الحكومية وتقييمها من خلال إنشاء آلية فعالة ومستدامة؛
- (٥) تحسين آلية المشاورة الجماعية مع لجنة الاتصال بين المنظمات غير الحكومية واليونسكو من حيث الفعالية والكفاءة والشمول.
- (د) إبراز مكانة اليونسكو وصورتها على نحو أفضل من خلال ما يلي:
- (١) تعزيز التعاون مع وكالات الأنباء ووسائل الإعلام الأخرى، وإتاحة مجموعة واسعة من المواد، بما في ذلك نماذج جديدة للبيانات الصحفية عن أولويات المنظمة وأنشطتها، وتوعية الصحفيين بشأن تنوع وتعقيد القضايا التي تعالجها المنظمة؛
- (٢) تعزيز فرص قادة اليونسكو وخبرائها للاستفادة من وسائل الإعلام؛
- (٣) رصد التغطية الإعلامية وتحليلها كماً ونوعاً؛
- (٤) إنشاء شبكة من المسؤولين عن إعلام الجمهور في المكاتب الميدانية؛
- (٥) إعادة توجيه الخدمات السمعية البصرية لإنتاج مضامين قصيرة ومقنعة لوسائل التواصل الاجتماعي؛
- (٦) جمع وإنتاج مواد إعلامية مرئية وصور فوتوغرافية عالية الجودة من أجل توزيعها؛
- (٧) الارتقاء بنوعية وجدوى المنشورات الصادرة عبر وسائل الإعلام التقليدية والمطبوعة والإلكترونية؛
- (٨) توسيع نطاق مهمة مجلس المطبوعات بحيث تشمل جميع المكاتب الميدانية وتركز على أدوات النشر الإلكتروني و«الطبع حسب الطلب»؛
- (٩) تعميم سياسة الانتفاع الحر لتوفير المضامين الحالية والمقبلة والسابقة في شكل متاح يتماشى مع المفهوم؛
- (١٠) اعتماد شراكة عالمية جديدة لتوزيع المطبوعات المعروضة للبيع، بما في ذلك سياسة جديدة لتحديد الأسعار تستهدف عرض المنشورات بأسعار معقولة في أقل البلدان نمواً؛
- (١١) إنشاء موقع إلكتروني شامل (مكتبة إلكترونية) لتوفير المنشورات المجانية والمعروضة للبيع؛
- (١٢) تحسين الخدمات التي يوفرها متجر الكتب والهدايا كي تلبي احتياجات الزبائن على نحو أفضل؛
- (١٣) إتمام وتعزيز موقع الويب الجديد الشامل والمتكامل الرامي إلى إحداث تآزر وترابط بين مواقع UNESCO.org و UNESCO.int و UNESCOCOMMUNITY للوصول إلى شرائح واسعة من الجمهور وتوفير معلومات مهيأة لتلبية احتياجات أطراف معنية محددة؛
- (١٤) تعزيز القدرات اللازمة لاستخدام شبكات التواصل الاجتماعي والارتقاء بجوداها إلى الحد الأقصى، ولا سيما للوصول إلى الشباب؛

باء - تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٥٠٠ ٦٦٤ ٢٤ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويطلب من المديرية العامة أن تقدّم، في التقارير النظامية، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

- (١) تعزيز التعاون مع الدول الأعضاء، ولا سيما عن طريق وفودها الدائمة لدى اليونسكو، ومجموعات الدول الأعضاء المؤلفة في اليونسكو، وتوفير فرص أفضل للانتفاع بالأدوات والمواد الخاصة بالمعلومات، والارتقاء بجودة المضامين المتاحة على الإنترنت؛

- (٢) تعزيز إسهام اللجان الوطنية في تنفيذ واستعراض برامج اليونسكو على مختلف المستويات وزيادة فعالية هذا الإسهام من خلال الاضطلاع بصورة منتظمة بمشاورات ومبادلات وأنشطة لبناء القدرات؛
- (٣) زيادة مشاركة اليونسكو في منظومة الأمم المتحدة والتشديد على دورها الريادي في المجالات الرئيسية؛ وتعزيز التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية في مجالات اختصاص اليونسكو، ولا سيما من خلال مذكرات تفاهم، وتنشيط شبكات المنظمات غير الحكومية التي ترتبط مع اليونسكو بعلاقات شراكة رسمية وتجديد هذه الشراكات وتوسيع نطاقها وإبرازها للعيان؛
- (٤) زيادة أنشطة اليونسكو وأولوياتها المحددة وتحسين التغطية الإيجابية في وسائل الإعلام الوطنية والدولية الكبرى، بما في ذلك زيادة التعريف برسالة اليونسكو ومهامها عن طريق وسائل الإعلام؛
- (٥) إبراز أنشطة اليونسكو بقدر أكبر من خلال حث شبكات التواصل الاجتماعي وهيئات التلفزيون الرئيسية وغير ذلك من مصادر المعلومات المتعددة الوسائط على زيادة استخدام مواد اليونسكو السمعية البصرية، بما فيها التسجيلات المرئية والصور الفوتوغرافية؛
- (٦) ضمان التحوُّل إلى نهج الانتفاع المفتوح في نشر المضامين التي تصدرها اليونسكو؛ وتحسين برنامج المنشورات من خلال إقامة مشروعات استراتيجية للنشر مع الشركاء الرئيسيين؛ وتحسين قدرات اليونسكو التجارية والتسويقية، مع تقييم أفضل لأثر اسم اليونسكو وشعارها وتحسين استراتيجية استخدامها؛
- (٧) تيسير نشر المعارف والمعلومات عن طريق البرنامج المتكامل لإدارة المضامين على الإنترنت ووسائل التواصل الاجتماعي بلغات متعددة من أجل التعريف بأولويات اليونسكو وأنشطتها؛
- ٣ - ويطلب أيضاً من المديرية العامة أن تقدّم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

١ - تعزيز العلاقات مع الدول الأعضاء واللجان الوطنية والشركاء

٠٨٦٠١ يتولى قطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور تعزيز ودعم تعاون المنظمة وشراكاتها مع مجموعات الجهات المعنية الرئيسية التي تتعامل معها (وهي الدول الأعضاء، بما فيها لجانها الوطنية، والمجتمع المدني، ووسائل الإعلام، وعمامة الجمهور). وسوف يتعاون القطاع، على هذا الأساس، تعاوناً وثيقاً مع جميع قطاعات البرنامج وغيرها من المرافق.

٠٨٦٠٢ وبالنظر إلى أن اليونسكو ستدخل، خلال فترة العامين القادمة، في السنة السبعين على إنشائها، فإنها يتعين عليها أكثر من أي وقت مضى أن توفر للدول الأعضاء واللجان الوطنية والأعضاء المنتسبين، والوفود الدائمة، والشركاء الدوليين الحكوميين، مجموعة كاملة من الخدمات الكفيلة بتيسير تفاعلها مع الأمانة. وسيتم توجيه هذه الجهود في ثلاثة اتجاهات رئيسية هي:

١,١ توطيد العلاقات مع الدول الأعضاء

■ يظل الإبقاء على العلاقات وتطويرها مع الدول الأعضاء، والأعضاء المنتسبين، والمراقبين والأقاليم يمثلان مهمة أساسية من مهام قطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور، ومحوراً أساسياً في عمله. وبالنظر إلى أن الدول الأعضاء هي الجهات المعنية الرئيسية في المنظمة، فستولى لها عناية خاصة في أنشطة اليونسكو لدى إعداد ومتابعة اجتماعات المديرية العامة وأسفارها في مهام رسمية، وذلك بالتعاون مع قطاعات البرنامج، وإدارة أفريقيا، والمكاتب الميدانية، والوفود الدائمة، واللجان الوطنية.

- وسيراقب القطاع العلاقات مع الدولة المضيفة ويزود الأمانة والمجتمع الدبلوماسي المعتمد لدى اليونسكو بالخدمات المتعلقة بالمراسم.
- وسيواصل القطاع دعم الدول غير الأعضاء وتشجيعها على الانضمام إلى اليونسكو من أجل تحقيق أكبر انتشار ممكن للمنظمة على الصعيد العالمي.
- وسيواصل التعاون الوثيق مع المندوبين الدائمين ومع مجموعات الدول الأعضاء المؤلفة في إطار اليونسكو. وسيجري تزويدها بالدعم اللازم لتنظيم اجتماعاتها العامة، وسيستمر الاتصال بصورة منتظمة مع المجموعات الجديدة من الدول الأعضاء.
- وسيولى اهتمام خاص على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي لبعض مجموعات البلدان التي لديها احتياجات خاصة (مثل أقل البلدان نمواً، والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث، والدول الجزرية الصغيرة النامية).
- وستُعقد اجتماعات دورية لإعلام الوفود الدائمة بشأن بعض المسائل الرئيسية والأنشطة ذات الأولوية، وستُعقد اجتماعات استشارية مع الدول الأعضاء بشأن قضايا استراتيجية.
- وسيُعرض على المندوبين الدائمين الجدد حضور حلقات إرشادية.
- وحرصاً على توفير معلومات مفيدة ومهياة وفقاً لاحتياجات كل دولة من الدول الأعضاء، سيخصّص موقع على الإنترنت يتيح الحصول بطريقة سهلة وشفافة على التحليلات والمعلومات والبيانات المتعلقة بالتعاون مع كل دولة منها، وسيتم استيفاء هذه التحليلات والمعلومات والبيانات بصورة منتظمة، مما يتيح تلبية احتياجات هذه الدول في مجال المعلومات على نحو سريع.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: تعزيز التعاون مع الدول الأعضاء، ولا سيما عن طريق وفودها الدائمة لدى اليونسكو، ومجموعات الدول الأعضاء المؤلفة في اليونسكو، وتوفير فرص أفضل للانتفاع بالأدوات والمواد الخاصة بالمعلومات، والارتقاء بجودة المضامين المتاحة على الإنترنت

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تحسين بيانات الإحاطة المتعلقة بزيارات المديرية العامة	- تحسين أنشطة المتابعة	١- زيارات المديرية العامة إلى الدول الأعضاء وعقد اجتماعات ثنائية فيها وبالتنسيق معها
- تعزيز التنسيق مع قطاعات البرنامج لتحضير هذه الزيارات ومتابعتها	- تنظيم ٢٠ اجتماعاً	٢- تنظيم اجتماعات عامة مع مجموعات الدول الأعضاء بدعم من الأمانة
- تنظيم ١٥ اجتماعاً	- عقد ٧ حلقات تدارس	٣- تنظيم حلقات إرشادية للمندوبين الدائمين الجدد
- عقد ٥ حلقات تدارس		

أُجري في عام ٢٠١١ استعراض شامل لتعاون اليونسكو مع اللجان الوطنية، وأسهمت إجراءات المتابعة التي اتخذت لاحقاً في عامي ٢٠١٢ و٢٠١٣ في زيادة الزخم والالتزام لصالح تعزيز هذا التعاون الطويل الأمد. وستستمر أنشطة اليونسكو في هذا الصدد بخطة عمل تحدد المسؤوليات والأطر الزمنية لتنفيذ التوصيات التي أقرها المجلس التنفيذي والمؤتمر العام. وترمي هذه الأنشطة إلى تعزيز دور اللجان الوطنية وقدرتها ومشاركتها مع الهيئات الشريكة من المجتمع المدني، وإلى تعزيز علاقة هذه اللجان مع الأمانة.

■ فسيتواصل العمل على تعزيز كفاءات اللجان الوطنية وقدراتها التنفيذية من خلال تنظيم حلقات تدريبية وحلقات عمل للأمناء العامين الجدد وغيرهم من المسؤولين الجدد في اللجان الوطنية. وستمنح الأولوية لقضايا أفريقيا، وأقل البلدان نمواً، والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاع، والدول الجزرية الصغيرة النامية. وترمي الحلقات التدريبية التي ستعقد على شتى المستويات ومع مصادر تمويل مختلفة قدر الإمكان (الميزانية العادية، واعتمادات برنامج المساهمة، ومصادر التمويل الخارجة عن الميزانية، وغيرها من مصادر التمويل) إلى تحسين الإدارة الرشيدة للجان، وإدارة مشاريعها، وتعزيز قدرتها على جمع الأموال، وتعزيز صلاتها بالمجتمع المدني والقطاع الخاص، مع تعزيز نشاطها في مجال الاتصال وإبراز دورها. وسيجري التوسع في استخدام أسلوب عقد المؤتمرات عن بعد الذي تم تجريبه خلال فترة العامين السابقة.

■ وسيتم تعزيز شراكات اللجان الوطنية مع شبكات المجتمع المدني، بما يشمل المنظمات غير الحكومية وأندية اليونسكو ومراكزها، من خلال المنتديات والاجتماعات وحلقات العمل والاحتفال بالأيام والسنوات الدولية. وسوف تنظم فعاليات خاصة أخرى لهذه الشبكات إذا توافرت موارد خارجة عن الميزانية لذلك. وسيتم توجيه اللجان الوطنية وتدريبها كي يتسنى لها مراقبة استخدام الشركاء الوطنيين لاسم اليونسكو وشعارها استخداماً سليماً.

■ وسيجري تعزيز الاتصال باللجان الوطنية وتقديم المساعدة لها للمشاركة في مناسبات إصدار تقارير اليونسكو الرئيسية وذلك عن طريق رسائل شهرية، ومواقع اليونسكو على الشبكة الإلكترونية، والمنشورات، وغيرها من أدوات وقنوات الاتصال والمعلومات، مثل المنتديات الإلكترونية، والاتصال عن بعد باستخدام الفيديو. وسيتواصل تحسين واستيفاء قاعدة البيانات المتاحة على الإنترنت والخاصة باللجان الوطنية والشبكات المرتبطة بها. وسوف تُبذل الجهود اللازمة لتطوير وتعزيز استخدام أدوات أفضل للاتصال التحويلي والاتصال في الاتجاهين بين الأمانة واللجان الوطنية، تستند إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الحديثة والمنخفضة التكلفة، بما في ذلك الشبكات الاجتماعية.

النتيجة المنشودة ٢: تعزيز إسهام اللجان الوطنية في تنفيذ واستعراض برامج اليونسكو على مختلف المستويات وزيادة فعالية هذا الإسهام من خلال الاضطلاع بصورة منتظمة بمشاورات ومبادلات وأنشطة لبناء القدرات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تقديم الدعم إلى أفريقيا والبلدان الأقل نمواً والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات والدول الجزرية الصغيرة النامية، ولا سيما خلال تلك الاجتماعات. إجمالي عدد المشاركين - ١٣٠	- زيادة عدد البلدان المدعومة. عدد المشاركين - ١٥٠	١- عقد اجتماع أقاليمي سنوي لتعزيز القدرات التشغيلية للجان الوطنية
- إدراج ما يزيد على ١٤٠ مساهمة وطنية	- إضافة إلى التقرير السنوي، تحسين قاعدة البيانات الخاصة باللجان الوطنية	٢- نشر تقرير سنوي للجان الوطنية ووضع أدوات تواصل أخرى

٠٨٦٠٤ ستسعى اليونسكو، خلال الفترة المعنية في هذه الوثيقة، إلى مواكبة الجهود الجماعية التي تبذل من أجل تعزيز دورها داخل منظومة الأمم المتحدة، وتوطيد تعاونها مع سائر الوكالات والصناديق والبرامج المتخصصة، بغية الإسهام في تسريع وتيرة التقدم نحو تحقيق جميع الأهداف الإنمائية للألفية المتفق عليها دولياً. وستساهم اليونسكو أيضاً، ضمن مجالات اختصاصاتها، في تحقيق أهداف التنمية المستدامة الواردة في خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠.

٠٨٦٠٥ وستستمر المنظمة في تأكيد حضورها ومهمتها ضمن المنظومة المتعددة الأطراف، وستعمل طوال السنة على متابعة تنفيذ ما يتعلق بأنشطة اليونسكو في القرارات الصادرة عن الهيئات الرئاسية للأمم المتحدة.

■ وستواصل المنظمة المشاركة بنشاط في عمل الهيئات الدولية الحكومية والآليات المشتركة بين الوكالات، ومنها الجمعية العامة للأمم المتحدة، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، ومجموعة الأمم المتحدة الإنمائية. وستساهم اليونسكو بصورة نشيطة في عملية إصلاح مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق بوصفها إحدى الوكالتين الرائدتين المشتركتين اللتين عيّنهما الأمين العام للأمم المتحدة لهذا الغرض.

■ وستعمل اليونسكو على نحو استباقي بوجه خاص في المجالات التي تُمنح فيها مسؤوليات خاصة مثل مبادرة الأمين العام للأمم المتحدة العالمية بشأن التعليم (التعليم أولاً)، والمجلس الاستشاري العلمي التابع للأمين العام للأمم المتحدة، والاتفاق بشأن المحيطات للأمم المتحدة، وخطة عمل الأمم المتحدة بشأن سلامة الصحفيين.

■ وسيجرى استعراض شامل لمذكرات التفاهم الموقعة مع الوكالات التابعة للأمم المتحدة والمنظمات الدولية الحكومية لتقييم النتائج المحرزة، ولتحديث الاتفاقات القائمة ومراجعتها إذا اقتضت الحاجة، ولتوقيع اتفاقات جديدة في نهاية المطاف. وسوف تساعد عملية المسح هذه في منح أولوية أفضل للشراكات الرسمية مع المؤسسات والمنظمات التي يتماشى عملها مع الأولويات الاستراتيجية لليونسكو.

٠٨٦٠٦ وطبقاً للتقييم الخارجي المستقل الذي أجري في عام ٢٠١٠، ستواصل التوجيهات الخاصة بالشراكة بين اليونسكو والمنظمات غير الحكومية (قرار المؤتمر العام ٣٦/م/١٠٨) ترسيخ ثقافة حقيقية للشراكة تتسم بالحيوية، وذلك بتعزيز تفاعل اليونسكو وتعاونها مع الشركاء غير الحكوميين في مختلف برامج المنظمة وعلى جميع المستويات بغية تمكين المنظمات غير الحكومية من أن تكون أكثر نفعاً في تحديد أهداف اليونسكو وفي تنفيذ أنشطتها. وستتخذ لهذا الغرض مجموعة من التدابير في المجالات التالية:

■ فستسعى اليونسكو إلى إنشاء آلية فعالة ومستدامة لمراقبة وتقييم شراكاتها مع المنظمات غير الحكومية. وعليه، ستتم مواصلة استيفاء وتحسين قاعدة بيانات المنظمات غير الحكومية والمؤسسات والهيئات المشابهة الأخرى (المتاحة على الإنترنت باللغتين الإنجليزية والفرنسية) لتكون بمثابة منصة مرجعية ومخصصة للتقييم، مع إجراء تقييم كامل للشراكات وتقديم نتائجه في الدورة الثامنة والثلاثين للمؤتمر العام وفقاً للتوجيهات الخاصة بهذه الشراكات.

■ وستعمل اليونسكو، في تعاون وثيق مع لجنة الاتصال بين المنظمات غير الحكومية واليونسكو، على تحسين فعالية آلية المشاورة الجماعية المنصوص عليها في التوجيهات وتحسين كفاءتها واستيعابيتها وذلك، مثلاً، من خلال تعزيز مشاركة المنظمات غير الحكومية الشريكة من جميع المناطق وتنظيم منتديات دولية للمنظمات غير الحكومية في مختلف البلدان والمناطق. وستصبح مسألة إقامة اتصال أفضل مع المنظمات غير الحكومية الشريكة وفيما بينها، وزيادة إبراز أنشطة التعاون مع المنظمات غير الحكومية، مسألة تحظى بالأولوية (باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات، والإنترنت، والشبكات الاجتماعية وغيرها). وستسعى المنظمة إلى توسيع نطاق وتنوع شبكتها الخاصة بالمنظمات غير الحكومية وذلك بإجراء عمليات مسح للمنظمات غير الحكومية العاملة على المستوى الوطني والإقليمي والدولي التي يتعلق نشاطها بمجالات اختصاص اليونسكو، مع إيلاء عناية خاصة للشركاء المناسبين من مناطق ليست ممثلة بقدر كافٍ (مثل أفريقيا) والمنظمات غير الحكومية المعنية بالشباب.

النتيجة المنشودة ٣: زيادة مشاركة اليونسكو في منظومة الأمم المتحدة والتشديد على دورها الريادي في المجالات الرئيسية؛ وتعزيز التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية في مجالات اختصاص اليونسكو، ولا سيما من خلال مذكرات تفاهم، وتنشيط شبكات المنظمات غير الحكومية التي ترتبط مع اليونسكو بعلاقات شراكة رسمية وتجديد هذه الشراكات وتوسيع نطاقها وإبرازها للعيان

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- نسبة ٧٥ إلى ٢٥	- نسبة ٧٥ إلى ٢٥	١- عدد المنظمات غير الحكومية الجديدة التي تنتمي إلى مناطق ممثلة دون النصاب والتي تقيم شراكات رسمية
- ٤	- ٨ فعاليات	٢- عدد فعاليات المنظمة بالتعاون مع لجنة الاتصال بين المنظمات غير الحكومية واليونسكو بشأن موضوعات اليونسكو ذات الأولوية أو للاحتفال بأيام دولية
- توفير معلومات محدثة عن فترة العامين الماضية	- مواصلة تحسين منصة قاعدة البيانات الجديدة (مع توفير معلومات محدثة على الإنترنت)	٣- استعراض الشراكات بانتظام وتنفيذ التوصيات
- زيادة الاعتراف بدور اليونسكو الاستراتيجي المحدد في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠	- زيادة الاعتراف بدور اليونسكو الاستراتيجي المحدد في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠	٤- إدراج اليونسكو وكفاءتها الرئيسية في اجتماعات الأمم المتحدة ووثائقها وقراراتها
- اعتراف الدول الأعضاء بقيمة إسهام اليونسكو في تقارير الأمم المتحدة	- اعتراف الدول الأعضاء بقيمة إسهام اليونسكو في تقارير الأمم المتحدة	٥- الاستعداد في الوقت المناسب لإسهام اليونسكو في تقارير الأمين العام المقدمة إلى الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والآليات الأخرى المشتركة بين الوكالات على صعيد الأمم المتحدة والهيئات الرئاسية

٢ - تعزيز إعلام الجمهور

سيتمثل الهدف الخاص بالاتصال في الخطة الاستراتيجية القادمة في إحداث تحول في الثقافة التنظيمية لليونسكو ينقلها من ثقافة تُبرز أنشطة اليونسكو من خلال الدعاية للفعاليات والأنشطة إلى ثقافة تضع المنظمة في إطار منظومة الأمم المتحدة بصورة استراتيجية وتبين تأثيرها في تحقيق الأهداف الإنمائية. والاتصال الاستراتيجي هو اتصال طويل الأمد (مُصمَّم كي يغطي مدة الخطة) وواسع النطاق (ليصل إلى عدد كاف من الناس والمجموعات وصانعي القرار بغية تحقيق تغيير قابل للقياس) وقائم على النتائج (كي يبرز أنشطة اليونسكو الميدانية، ويقدم نتائج قابلة للقياس) ويحرص على احترام الحقوق (بالتركيز على مبادئ الاستيعاب والمشاركة وحرية تقرير المصير).

٠٨٦٠٧

وينبغي أن تستند أنشطة الاتصال الخاصة بالمنظمة إلى برامجها والتي تُحرز في إطار هذه البرامج. كما ينبغي أن تتسم أنشطة الاتصال هذه بالحيوية وأن تكون يسيرة الفهم وبارزة للعيان كي تصل إلى أكبر عدد ممكن من الناس.

٠٨٦٠٨

وينبغي كذلك أن يجري تعزيز سمعة اليونسكو على المستوى الدولي من خلال تنظيم أنشطة خاصة بالمنظمة وأنشطة ثقافية تستند إلى شراكات واسعة النطاق مع الحكومات والمجتمع المدني والقطاع الخاص ووسائل الإعلام.

(أ) الخدمات الإعلامية

ستقوم اليونسكو بتعزيز تعاونها مع وسائل الإعلام الإخبارية والعامية، ولا سيما باستخدام التكنولوجيات الجديدة وتعزيز الشراكات. وستعمل على نحو استباقي بغية تزويد الصحفيين بمجموعة متزايدة الاتساع من المواد الملائمة والهادفة المتعلقة بأولويات المنظمة وأنشطتها؛ وتعزيز فرص قادة اليونسكو وخبرائها للاستفادة من وسائل الإعلام؛ وتوعية الصحفيين بشأن تنوع القضايا المطروحة وتعقيدها، وبشأن الأنشطة التي تضطلع بها المنظمة، وذلك للتشجيع على توافر التغطية الإعلامية المنتظمة والشاملة. وإضافة إلى ذلك، ستراقب اليونسكو نطاق التغطية التي تحظى بها المنظمة في وسائل الإعلام المنتشرة في العالم وستوفر التحليلات الكمية والنوعية للطريقة التي يجري بها عرض صورة اليونسكو والطريقة التي يتم بها تصورهما. وستقوم اليونسكو بإنشاء شبكة من المسؤولين عن إعلام الجمهور في المكاتب الميدانية لإنتاج المزيد من النصوص الإعلامية وزيادة التغطية الإعلامية لبرامج اليونسكو خارج المقر. وستقوم المنظمة أيضاً بإعادة صياغة نموذجها الخاص بالبيانات الصحفية لتشمل المزيد من المعلومات المرئية (مثل الصور وأفلام الفيديو القصيرة) وستعرض النتائج بصورة أكثر جاذبية (من خلال المعلومات المصورة).

النتيجة المنشودة ٤: زيادة أنشطة اليونسكو وأولوياتها المحددة وتحسين التغطية الإيجابية في وسائل الإعلام الوطنية والدولية الكبرى، بما في ذلك زيادة التعريف برسالة اليونسكو ومهامها عن طريق وسائل الإعلام

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ٤٠٠٠٠ مقالة في السنة يُذكر فيها اسم اليونسكو في العنوان أو الفقرة الأولى وتُنشر في أبرز ١٠ في المائة من المواقع الإخبارية	- ٤٠٠٠٠ مقالة أو أكثر بشأن اليونسكو باستخدام طائفة من الأدوات والأساليب لإبراز صورة اليونسكو في أكبر مصادر الأخبار ووسائل الإعلام القائمة على البث الإذاعي والتلفزيوني	١- عدد المقالات في وسائل الإعلام العالمية التي يُذكر فيها اسم اليونسكو (٢٢٧٠٠٠ مصدر)؛ وعدد المقالات التي يُذكر فيها اسم اليونسكو في العنوان أو الفقرة الأولى من أفضل ١٠٪ من مصادر الأخبار (٩٤٢٩ مصدر)

(ب) الخدمات السمعية البصرية

ستتم إعادة توجيه عمل الفريق المعني بالخدمات السمعية البصرية كي ينتج على سبيل الأولوية مضامين قصيرة وجذابة لوسائل الإعلام الاجتماعية وللقنوات الإلكترونية. وسيجري تركيز موارده على جمع وإنتاج تسجيلات بالفيديو وصور فوتوغرافية إخبارية مؤاتية عالية الجودة، بغية توزيعها على قنوات التلفزيون ومنافذ الوسائط المتعددة في شتى أنحاء العالم.

النتيجة المنشودة ٥: إبراز أنشطة اليونسكو بقدر أكبر من خلال حث شبكات التواصل الاجتماعي وهيئات التلفزيون الرئيسية وغير ذلك من مصادر المعلومات المتعددة الوسائط على زيادة استخدام مواد اليونسكو السمعية البصرية، بما فيها التسجيلات المرئية والصور الفوتوغرافية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ	الميزانية القائمة على مبلغ	
٥١٨ مليون دولار	٦٦٧ مليون دولار	
- ٤٠٠ مقطع فيديو/صورة	- ٥٠٠ عملية تحميل	١- عدد مقاطع الفيديو والصور المحملة من صفحات اليونسكو المتعددة الوسائط
- ٥ ٠٠٠ ٠٠٠	- ٧ ملايين	٢- زيارة الموقع الإلكتروني (الصفحة المتعددة الوسائط ويوتوب)
- ٢٠ ٠٠٠ صورة	- ٢٥ ٠٠٠ صورة	٣- عدد صور فعاليات اليونسكو الموزعة و/أو المطلوبة عبر الإنترنت

(ج) المنشورات والعلامة التجارية والتسويق

٠٨٦١٢ ستواصل اليونسكو الارتقاء بنوعية المنشورات وجدواها، سواء أكانت من المطبوعات الورقية أم من المنشورات المتاحة على الإنترنت، وذلك من خلال تعزيز تركيزها على أولويات البرنامج ومعالجة موضوعات مستعرضة بارزة. وقد أسهم إنشاء مجلس للمنشورات في عام ٢٠١١، يتضمن تمثيلاً قوياً لجميع القطاعات والمعاهد والمكاتب الميدانية، في تحسين نوعية المنشورات واتساقها. وسيتم توسيع نطاق هذه الاستراتيجية لتشمل جميع المكاتب الميدانية وتركز على النشر الإلكتروني و«الطبع حسب الطلب».

٠٨٦١٣ وسيحظى تعميم الانتفاع الحر، بوصفه نموذج النشر الجديد الخاص باليونسكو، بالأولوية في شعبة النشر خلال الفترة القادمة. وسيطلب اعتماد هذه السياسة إجراء تحول كبير في ممارسات النشر في المقر والمعاهد والمكاتب الميدانية، وعليه سيشكل التدريب والمواد التدريبية جزءاً أساسياً من عملية التعميم هذه. وسيقتضي الأمر رصد موارد هامة لكي تصبح المنشورات القديمة متلائمة مع هذا النموذج.

٠٨٦١٤ وسيفضي اعتماد شراكة عالمية جديدة للتوزيع وسياسة جديدة للأسعار إلى توسيع نطاق الانتفاع بمنشورات ذات أسعار معقولة مرفقة بتخفيضات مخصصة في أقل البلدان نمواً.

٠٨٦١٥ وسيتم إنشاء موقع إلكتروني شامل مخصص لتوفير المنشورات (مكتبة إلكترونية)، من أجل إتاحة المنشورات المجانية والمطبوعات المعروضة للبيع، وستعتمد إجراءات سليمة بيئياً للطباعة والتغليف والشحن. وسيجري تحسين الخدمات التي توفرها المكتبة ومتجر الهدايا، كي تستجيب لاهتمامات الزبائن على نحو أفضل.

النتيجة المنشودة ٦: ضمان التحوُّل إلى نهج الانتفاع المفتوح في نشر المضامين التي تصدرها اليونسكو؛ وتحسين برنامج المنشورات من خلال إقامة مشروعات استراتيجية للنشر مع الشركاء الرئيسيين؛ وتحسين قدرات اليونسكو التجارية والتسويقية، مع تقييم أفضل لأثر اسم اليونسكو وشعارها وتحسين استراتيجية استخدامهما

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ	الميزانية القائمة على مبلغ	
٥١٨ مليون دولار	٦٦٧ مليون دولار	
- ٨ ملايين تحميل	- ١٠ ملايين عملية تحميل	١- زيادة عدد عمليات التحميل
- ٧٠ منتجاً مشتقاً رسمياً	- ٨٥	٢- زيادة عدد ترجمات مطبوعات اليونسكو وتكييفها

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
٣٠٠ -	٣٥٠ -	٣- زيادة عدد المقالات الصحفية والمصادر الشبكية والمدونات الخاصة بمطبوعات اليونسكو
٣٥ شراكة -	٤٥ -	٤- زيادة في عدد الشراكات المعنية بالتوسيم المشترك
التقرير السنوي بلغتين رسميتين -	التقرير السنوي باللغات الرسمية الست -	٥- زيادة عدد لغات التقرير السنوي وإتاحة نسخة إلكترونية منه

(د) خدمات المنظمة المتاحة على الإنترنت

سينتهي الفريق المعني بتوفير الخدمات على الإنترنت من إعداد برنامج جديد على الإنترنت بدعم فعال من مكتب إدارة المعارف. ويضم هذا البرنامج ثلاثة مواقع مترابطة تستخدم نظاماً مشتركاً لإدارة المضامين، هذه المواقع هي:

٠٨٦٦٦

▪ موقع UNESCO.org - للجمهور العام.

▪ موقع UNESCO.int - للدول الأعضاء والأطراف المعنية في اليونسكو.

▪ موقع UNESCOMMUNITY - لموظفي اليونسكو.

وسيتيح هذا البرنامج الجامع لليونسكو الوصول إلى شرائح واسعة من الجمهور وتوفير أدوات اتصال مهيأة وفقاً لاحتياجات أطراف معنية محددة. وسيجري أيضاً ربط هذا البرنامج بمزيد من الفعالية بقنوات شبكات التواصل الاجتماعي.

٠٨٦١٧

تُعد شبكات التواصل الاجتماعي أسرع قنوات الاتصال نمواً، ليس بالنسبة إلى اليونسكو فحسب وإنما بالنسبة إلى المنظمات كلها. ويتعين على اليونسكو أن تطور فهمها وقدرتها في هذا المجال، وخصوصاً إذا أرادت أن تحظى باهتمام الشباب. ويتمثل التواصل على الشبكات الاجتماعية في تبادل رسائل قصيرة وشخصية تخاطب المشاعر، وهو نوع من التواصل سيتطلب استخدامه إجراء تحول في الثقافة التنظيمية لليونسكو كي يصبح مقبولاً في المنظمة. وينبغي تمكين المزيد من الموظفين من استخدامه من أجل الوصول إلى شرائح الجمهور والأطراف المعنية الرئيسية.

٠٨٦١٨

النتيجة المنشودة ٧: تيسير نشر المعارف والمعلومات عن طريق البرنامج المتكامل لإدارة المضامين على الإنترنت ووسائل التواصل الاجتماعي بلغات متعددة من أجل التعريف بأولويات اليونسكو وأنشطتها

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
تحسين إدارة المضامين على الإنترنت من خلال البرنامج الشبكي المتكامل -	تحسين إدارة المضامين على الإنترنت من خلال البرنامج الشبكي المتكامل -	١- دمج جميع المواقع الإلكترونية للمكاتب الميدانية في برنامج اليونسكو الشبكي المتكامل. ودمج جميع المواقع الإلكترونية للقطاعات والبرامج في برنامج اليونسكو الشبكي المتكامل

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - التخلص من المضامين البالية وحفظها - تحسين وضع المضامين المشتركة بين القطاعات ومضامين المكاتب الميدانية من خلال البرنامج الشبكي المتكامل 	<ul style="list-style-type: none"> - التخلص من المضامين البالية وحفظها - تحسين وضع المضامين المشتركة بين القطاعات ومضامين المكاتب الميدانية من خلال البرنامج الشبكي المتكامل 	
<ul style="list-style-type: none"> - الحفاظ على المستوى الراهن في وسائل تواصل اليونسكو عبر الإنترنت - تنقيح لغة التواصل لبلوغ جمهور أوسع 	<ul style="list-style-type: none"> - تحقيق نمو ملحوظ في وسائل تواصل اليونسكو عبر الإنترنت - تنقيح لغة التواصل لبلوغ جمهور أوسع 	٢- زيادة قاعدة المستخدمين والمتابعين عبر الإنترنت بمواكبة آخر التطورات في مجال تكنولوجيات الاتصالات (الشبكات الاجتماعية والاتصالات بالأجهزة المحمولة)
<ul style="list-style-type: none"> - استحداث المضامين في المقر والمكاتب الميدانية المواءمة بين مقدمي المضامين وتحسين التنسيق بينهم 	<ul style="list-style-type: none"> - استحداث المضامين وتوفير ترجمة لها بيسر في المقر والمكاتب الميدانية - المواءمة بين مقدمي المضامين وتحسين التنسيق بينهم 	٣- زيادة ملحوظة في المضامين المستحدثة والمترجمة إلى جميع اللغات الرسمية لليونسكو في المقر والمكاتب الميدانية. ووضع بروتوكول للتحقق من جودة المضامين والترجمة اللامركزية

الفصل ٧ - دعم وتنسيق العمل الميداني

على نحو ما ورد في التقرير الشفهي لرئيس اللجنة المشتركة (٣٨/م/إعلام ٢٦)، اعتمد المؤتمر العام اقتراح المديرية العامة بإنشاء «قسم دعم وتنسيق العمل الميداني» وأذن للمديرية العامة بتخصيص اعتمادات مالية قدرها ٤٠٠ ١٢٣ ١ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧.

٠٨٧٠٠

وسيكون قسم دعم وتنسيق العمل الميداني الكيان المركزي المسؤول عن تنسيق ورصد الشبكة الميدانية. وسيقوم بمهام إدارة العمل الميداني، والدعم والتنسيق، وتعزيز المساءلة، وضمان التدفق الفعال والسلس للمعلومات بين الشبكة الميدانية والمقر. وسيسهم في تنسيق ورصد تنفيذ البرنامج على الصعيد القطري ولا سيما المشاركة في المبادرات البرنامجية المشتركة في إطار منظومة الأمم المتحدة. وعليه، سيضطلع القسم بما يلي:

٠٨٧٠١

- تزويد المديرية العامة والإدارة العليا بالمشورة والتوصيات الاستراتيجية فيما يخص الشبكة الميدانية من سياسات ومبادرات جديدة ومعلومات ومشكلات وتوجهات شاملة أو مستعرضة. وسيعمل كذلك على رصد مبادرة الإصلاح الميدانية وسيقود عملية التفكير الاستراتيجي في توجهاتها المستقبلية وخطة تنفيذها.
- أداء دور همزة الوصل المركزية بين المكاتب الميدانية والمقر فيما يتعلق بشؤون البرنامج على صعيد الدعم والتنسيق والرصد وإعداد التقارير وبناء القدرات، وذلك من خلال نهج وتدابير وأنشطة منسقة ومتسقة وسريعة تتخذ بالتعاون مع قطاعات البرنامج ومرافق الخدمات الداخلية؛
- تيسير وتعزيز التعاون التفاعلي بين المكاتب الميدانية والمقر، ومساعدة المكاتب الميدانية على زيادة استقلاليتها الإدارية وإمكانيات خضوعها للمساءلة؛ ووضع نظم ومسارات تعزز تدفق المعلومات وتبسطه. وسيدعم أيضاً اتخاذ المزيد من القرارات على الصعيد الميداني من خلال النهوض بوسائل اتصال استراتيجية وفعالة؛

- رصد عمليات حشد أفرقة المديرين أو أفرقة رؤساء المكاتب الميدانية، وحشد موظفي الدعم الأساسي، وتنسيق عمليات حشد الموظفين الميدانيين بين قطاعات البرنامج ومرافق الخدمات الداخلية والمكاتب الميدانية، وضمان تحقيق المستوى الأمثل لفعالية هذه العمليات؛
- الإشراف على دورة تقييم أداء مديري ورؤساء المكاتب الميدانية، بالتعاون مع قطاعات البرنامج ومرافق الخدمات الداخلية، ولا سيما عن طريق تحديد أهداف ومؤشرات أداء شاملة ومشاركة.

النتيجة المنشودة

النتيجة المنشودة ١: تزويد المكاتب الميدانية بخدمات تنسيق ودعم وإرشاد شاملة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	
- إصدار وثائق إرشادية استراتيجية ووضع إطار للمساءلة والتبعية الإدارية	- إصدار وثائق إرشادية استراتيجية ووضع إطار للمساءلة والتبعية الإدارية	١- تزويد المديرية العامة وفريق الإدارة العليا بالمشورة في مجال السياسات الاستراتيجية
- تعزيز قدرات المكاتب الميدانية في أفريقيا على تنفيذ البرنامج إثر إصلاحها؛ وتطوير استراتيجية إصلاح الشبكة الميدانية	- تعزيز قدرات المكاتب الميدانية في أفريقيا على تنفيذ البرنامج إثر إصلاحها؛ وتطوير استراتيجية إصلاح الشبكة الميدانية	٢- التقدم في تنفيذ إصلاح الشبكة الميدانية في أفريقيا
- دعم المكاتب الميدانية بفعالية في جميع مجالات عملها	- دعم المكاتب الميدانية بفعالية في جميع مجالات عملها	٣- إنشاء حلقة وصل تفاعلية وتنسيقية بين المكاتب الميدانية والمقر وفيما بين المكاتب الميدانية، وتقديم الإرشاد بشأن المسائل الإدارية المعقدة
- إكمال تقييم أداء جميع مديري ورؤساء المكاتب الميدانية في نهاية عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٧	- إكمال تقييم أداء جميع مديري ورؤساء المكاتب الميدانية في نهاية عامي ٢٠١٥ و ٢٠١٧	٤- إدارة وتنسيق تقييم أداء جميع مديري ورؤساء المكاتب الميدانية
- حشد دعم مستدام من قطاعات البرنامج ومرافق الخدمات الداخلية لصالح المكاتب الميدانية	- حشد دعم مستدام من قطاعات البرنامج ومرافق الخدمات الداخلية لصالح المكاتب الميدانية	٥- رصد الأداء العام للمكاتب الميدانية ومستوى حشد الموظفين فيها

الباب الثاني - جيم: برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية

الباب الثاني - جيم - ١

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	الميزانية العادية	
	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)	المجموع ٥/م٣٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)
دولار	دولار	دولار
-	١١ ٩٨٦ ٩٠٠	١٦ ٨٤٢ ٩٠٠
-	١ ٥٦٢ ٨٠٠	١ ٥٦٢ ٨٠٠
-	١٣ ٥٤٩ ٧٠٠	١٨ ٤٠٥ ٧٠٠
		المجموع، الباب الثاني - جيم

برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية

الميزانية التشغيلية

ميزانية الموظفين

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

الباب الثاني - جيم - ٢

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)			٥/م٣٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			بنود الإنفاق
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
-	١ ٥٦٢ ٨٠٠	١ ٥٦٢ ٨٠٠		١ ٥٦٢ ٨٠٠	١ ٥٦٢ ٨٠٠		برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-							ثانياً - التكاليف الأخرى:
	١٥ ٠٠٠		١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠		١٥ ٠٠٠	الموظفون المؤقتون
	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	أسفار الموظفين في مهام رسمية
	١٥ ٠٠٠		١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠		١٥ ٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	الخدمات التعاقدية
	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	الأثاث والمعدات
	-		-	-		-	مصرفات أخرى
	١٠ ٩٧٦ ٩٠٠		١٠ ٩٧٦ ٩٠٠	١٥ ٨٣٢ ٩٠٠		١٥ ٨٣٢ ٩٠٠	مساهمات مالية
	٩٠٠ ٠٠٠		٩٠٠ ٠٠٠	٩٠٠ ٠٠٠		٩٠٠ ٠٠٠	المنح الدراسية والمالية
-	١٣ ٥٤٩ ٧٠٠	١ ٥٦٢ ٨٠٠	١١ ٩٨٦ ٩٠٠	١٨ ٤٠٥ ٧٠٠	١ ٥٦٢ ٨٠٠	١٦ ٨٤٢ ٩٠٠	المجموع، برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

ألف - برنامج المساهمة

إن المؤتمر العام

أولاً

١ - يَأْزَنُ للمديرة العامة بالاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ برنامج المساهمة في أنشطة الدول الأعضاء بالصيغة المعتمدة في القرار ٣٧/م/٧٢ (الفقرة ٠٩٠٠٠ في الوثيقة ٣٧/م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، وفقاً للمبادئ والشروط التالية:

ألف - المبادئ

- ١ - يشكل برنامج المساهمة إحدى الوسائل التي تستخدمها المنظمة لتحقيق أهدافها، وذلك عن طريق المساهمة في الأنشطة التي تضطلع بها الدول الأعضاء أو الأعضاء المنتسبون أو الأقاليم أو المنظمات أو المؤسسات في مجالات اختصاص اليونسكو. وترمي هذه المساهمة إلى تعزيز الشراكة بين اليونسكو والدول الأعضاء فيها وزيادة فعالية هذه الشراكة بفضل تشاطر المساهمات.
- ٢ - في إطار برنامج المساهمة، تولى الأولوية للمقترحات التي تقدمها أقل البلدان نمواً والبلدان النامية والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية والبلدان المتوسطة الدخل.
- ٣ - أما الدول الأعضاء التي يكون فيها نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي السنوي مرتفعاً، وفقاً لما حدده البنك الدولي، فهي مدعوة إلى الامتناع عن تقديم طلبات تمويل.
- ٤ - تقدم الدول الأعضاء طلباتها إلى المديرية العامة عن طريق اللجان الوطنية لليونسكو، أو عن طريق القناة الرسمية التي تعيّنّها الحكومة المعنية في حالة عدم وجود لجنة وطنية.
- ٥ - يجب أن تكون المشروعات أو خطط العمل التي يقدمها المستفيدون في إطار برنامج المساهمة ذات صلة بأولويات المنظمة، ولا سيما بالبرامج الرئيسية والمشروعات الجامعة للتخصصات والأنشطة المنفذة لصالح أفريقيا والشباب والمساواة بين الجنسين، وكذلك بأنشطة اللجان الوطنية لليونسكو مع الإشارة على وجه التحديد إلى الفقرة الخاصة بالنشاط المعني في الوثيقة ٣٧/م/٥، علماً بأنه لن يقدم أي تمويل لشراء تجهيزات أو معدات لا تتصل مباشرة بالأعمال التنفيذية التي تدرج في إطار هذه المشروعات أو لتغطية تكاليف متكررة لدى المنظمات المستفيدة.
- ٦ - يجوز لكل دولة عضو أن تقدم سبعة طلبات أو مشروعات، ويجب أن ترقم هذه الطلبات والمشروعات بحسب الأولوية من ١ إلى ٧ على سبيل الإرشاد. وتدرج الطلبات أو المشروعات التي تقدمها منظمات وطنية غير حكومية ضمن حصة الطلبات التي تقدمها كل دولة عضو.
- ٧ - لا يجوز لغير اللجنة الوطنية للدولة العضو تغيير الترتيب الإرشادي للأولويات الذي حددته الدولة العضو، وهي تقوم بذلك قبل بدء عملية الموافقة. ويجب على الدول الأعضاء أن تدرج، ضمن أولوياتها الأربع، مشروعاً واحداً على الأقل يتعلق بالمساواة بين الجنسين.
- ٨ - يجوز للمنظمات الدولية غير الحكومية التي تقيم معها اليونسكو شراكة رسمية، والتي يصدر المجلس التنفيذي قائمة بها، أن تقدم طلبين كحد أقصى في إطار برنامج المساهمة، على أن يتعلق الطلب بمشروعات ذات تأثير دون إقليمي أو إقليمي أو مشترك بين الأقاليم وأن تؤيده على الأقل الدولة العضو التي سينفذ فيها المشروع ودولة أخرى من الدول الأعضاء المعنية بالطلب. ولا يمكن النظر في أي من هذه الطلبات في غياب الرسائل المؤيدة.

(أ) ينبغي تقديم الطلبات في أقرب وقت ممكن وفي موعد لا يتجاوز الأجلين التاليين، وهما: ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٤ بالنسبة إلى أفريقيا والدول الجزرية الصغيرة النامية وأقل البلدان نمواً، و٣١ آب/أغسطس ٢٠١٤ بالنسبة إلى سائر البلدان المؤهلة لتقديم الطلبات، باستثناء طلبات المساعدة الطارئة أو الطلبات الخاصة بالمشروعات الإقليمية والتي يجوز تقديمها في أي وقت خلال فترة العامين. (وستطبق آجال مماثلة على الدورة المالية التالية)،

(ب) ينبغي تقديم الطلبات في صيغة إلكترونية، كلما تيسر ذلك، تمهيداً للاقتصار لاحقاً على تقديم الطلبات في صيغة إلكترونية فقط.

١٠- يُطلب من الأمانة أن تقوم بإخطار الدول الأعضاء بتسلم طلباتها في غضون ٤٥ يوماً بعد آخر مواعيد لتقديمها، وهما ٢٨ شباط/فبراير و٣١ آب/أغسطس من السنتين المعنيتين، وفي أسرع وقت ممكن بعد رد المديرية العامة على الطلبات.

١١- المستفيديون. يجوز تقديم المساعدة في إطار برنامج المساهمة إلى الجهات التالية:

(أ) الدول الأعضاء أو الأعضاء المنتسبين، بناء على طلب يقدم عن طريق اللجان الوطنية، أو عن طريق القناة الرسمية التي تعينها الحكومة في حالة عدم وجود لجنة وطنية، لدعم الأنشطة ذات الطابع الوطني. وفيما يتعلق بالأنشطة ذات الطابع دون الإقليمي أو الأقاليمي، فإن الجهة التي تقدم الطلبات هي اللجان الوطنية للدول الأعضاء أو الأعضاء المنتسبين الذين تنفذ هذه الأنشطة في أراضيهم. ويجب أن تؤيد هذه الطلبات لجنتان وطنيتان أخريان على الأقل من اللجان الوطنية للدول الأعضاء المشاركة أو الأعضاء المنتسبين المشاركين في كل نشاط معني. أما الأنشطة ذات الطابع الإقليمي، فيقتصر عدد الطلبات المتعلقة بها على ثلاثة طلبات لكل منطقة، ويجب أن تقدمها دولة عضو واحدة أو مجموعة من الدول الأعضاء. ويجب أن تؤيد هذه الطلبات ثلاث من الدول الأعضاء (أو الأعضاء المنتسبين) المعنية بالنشاط على الأقل، علماً بأنها لن تحسب ضمن حصة الطلبات السبع التي تقدمها كل دولة عضو؛ وتتولى الأمانة تقييم هذه الطلبات وفرزها طبقاً للإجراء المحدد لمعالجة الطلبات المقدمة في إطار برنامج المساهمة؛

(ب) الأقاليم التي لا تتمتع بالحكم الذاتي أو الخاضعة للوصاية، وذلك بناء على طلب اللجنة الوطنية للدولة العضو المسؤولة عن تسيير شؤون العلاقات الخارجية للإقليم المعني؛

(ج) المنظمات الدولية غير الحكومية التي تقيم معها اليونسكو شراكة رسمية على النحو المحدد في الفقرة ٨ أعلاه.

١٢- أشكال المساعدة. تقع مسؤولية اختيار المساعدة على عاتق صاحب الطلب الذي يجوز له التماس ما يلي:

(أ) إما مساهمة مالية،

(ب) وإما عملية تنفيذية تضطلع بها اليونسكو في المقر أو في الميدان. وفي كلتا الحالتين، يمكن أن تتخذ المساعدة الأشكال التالية:

(١) خدمات أخصائيين وخبراء استشاريين، ولا يشمل ذلك تكاليف الموظفين والدعم الإداري؛

(٢) منح وإعانات دراسية؛

(٣) مطبوعات ودوريات ووثائق؛

(٤) معدات (لأغراض البرامج الميدانية وفقاً لقائمة مؤشرات القياس المرفقة بالخطاب الدوري الذي تصدره المديرية العامة بشأن برنامج المساهمة، والذي يرسل في بداية كل دورة من دورات الميزانية لفترة العامين)؛

(٥) مؤتمرات واجتماعات وحلقات تدارس ودورات تدريبية: خدمات الترجمة التحريرية والترجمة الفورية، وتكاليف أسفار المشاركين، وخدمات الخبراء الاستشاريين، وأي خدمات أخرى تتفق جميع الأطراف المعنية على اعتبارها ضرورية (ولا يشمل ذلك خدمات موظفي اليونسكو).

١٣- المبلغ الإجمالي للمساعدة. أياً كان شكل المساعدة المطلوبة، من بين الأشكال المبينة أعلاه، فإن القيمة الإجمالية للمساعدة التي تقدم في إطار كل طلب لا يمكن أن تتجاوز مبلغ ٢٦٠٠٠ دولار لمشروع أو نشاط وطني، ومبلغ ٣٥٠٠٠ دولار لمشروع أو نشاط دون إقليمي أو أقاليمي، ومبلغ ٤٦٠٠٠ دولار لمشروع أو نشاط إقليمي. ويتعين أن تكون الموارد التي يوفرها مقدم الطلب كافية لتنفيذ النشاط على نحو مرض. ويجب أن تنفذ هذه الأنشطة وأن تصرف جميع المبالغ وفقاً للنظام المالي للمنظمة. ويجب أيضاً أن تنفق المصروفات وفقاً لتوزيع الميزانية الذي وافقت عليه المديرية العامة والذي أحيل إلى الدولة العضو في رسالة الموافقة.

١٤- الموافقة على الطلبات. يتعين على المديرية العامة أن تراعي ما يلي عند البت في الطلبات:

- (أ) المبلغ الإجمالي الذي اعتمده المؤتمر العام لهذا البرنامج؛
- (ب) تقييم الطلب الذي أجراه القطاع المختص (أو القطاعات المختصة)؛
- (ج) توصية اللجنة المشتركة بين القطاعات التي يرأسها مساعد المديرية العامة للعلاقات الخارجية وإعلام الجمهور والمسؤولة عن فحص الطلبات المقدمة في إطار برنامج المساهمة، التي يجب أن تكون متفقة مع المعايير والإجراءات والأولويات الراسخة؛
- (د) الإسهام الذي يمكن أن يقدم فعلاً من أجل تحقيق أهداف الدول الأعضاء في مجالات اختصاص اليونسكو، وفي إطار الأولويات الرئيسية للاستراتيجية المتوسطة الأجل (م/٤) والبرنامج والميزانية (م/٥) اللذين اعتمدهما المؤتمر العام، على أن تكون المساهمة المطلوبة وثيقة الصلة بهذه الأولويات؛
- (هـ) ضرورة تأمين توازن منصف في توزيع الأموال من خلال إعطاء الأولوية لأفريقيا ولأقل البلدان نمواً وللمساواة بين الجنسين وللشباب وللبلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية والدول الجزرية الصغيرة النامية، وهي احتياجات يتعين مراعاتها في كل البرامج. وفي هذا السياق، يتعين على الأمانة النظر في استخدام معيار ملائم لتصنيف البلدان مثل نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي السنوي، الذي حدده البنك الدولي، و/أو جدول توزيع اشتراكات الدول الأعضاء في اليونسكو، إذ إنه عادة ما تكون الأموال التي تطلبها الدول الأعضاء أكثر بكثير من الأموال المتاحة. وإضافة إلى ذلك، ستحدد الأمانة الحدود المالية القصوى والمناسبة على أساس وضع البلدان، سواء أكانت من أقل البلدان نمواً أم من البلدان النامية أم من الدول الجزرية الصغيرة النامية أم من البلدان المتوسطة الدخل، وستخطر الدول الأعضاء بذلك. وتُدعى الدول الأعضاء التي يتمتع فيها الفرد بنصيب عالٍ من الناتج المحلي الإجمالي السنوي، وفقاً لما حدده البنك الدولي، إلى الامتناع عن تقديم طلبات تمويل؛
- (و) ضرورة أن يتم، بقدر الإمكان، تخصيص مبالغ التمويل لأي مشروع تتم الموافقة عليه، قبل ثلاثين يوماً على الأقل من التاريخ المحدد للشروع في تنفيذه، وأن يكون ذلك طبقاً للشروط المنصوص عليها في الفقرة الفرعية باء-١٦ (أ).

١٥- التنفيذ:

- (أ) ينفذ برنامج المساهمة في إطار برنامج المنظمة لفترة العامين، ويشكل برنامج المساهمة جزءاً لا يتجزأ منه. وتقع مسؤولية تنفيذ الأنشطة المطلوبة على عاتق الدولة العضو أو الجهة صاحبة الطلب. وينبغي أن يتضمن الطلب الموجه إلى المديرية العامة جدولاً زمنياً محدداً يبين تاريخ بدء تنفيذ المشروع وتاريخ انتهائه، والتكاليف التقديرية (بالدولار الأمريكي)، والتمويل المتعهد به أو المتوقع أن تقدمه الدول الأعضاء أو المؤسسات الخاصة؛

(ب) تنشر نتائج برنامج المساهمة بغية الاستفادة منها في تخطيط وتنفيذ أنشطة المنظمة في المستقبل. وتستخدم الأمانة تقارير الأنشطة والتقارير التي تقدمها الدول الأعضاء كل ست سنوات بعد إنجاز المشروع لتقييم تأثير برنامج المساهمة ونتائجها في الدول الأعضاء ومدى توافقه مع الأهداف والأولويات التي وضعتها اليونسكو. ويمكن أن تجري الأمانة أيضاً تقييماً في أثناء تنفيذ المشروع؛ وتحاط الهيئتان الرئاسيتان علماً بقائمة الجهات المستفيدة المتأخرة في تقديم التقارير المستحقة؛

(ج) يتيح استخدام اسم اليونسكو وشعارها في الأنشطة التي يجري الموافقة عليها في إطار برنامج المساهمة، طبقاً للتعليمات التي أقرتها الهيئتان الرئاسيتان، إعلاء شأن هذا البرنامج لدى تنفيذه على المستوى الوطني أو دون الإقليمي أو الإقليمي أو الأقاليمي، وتقدم الجهات المستفيدة تقريراً عن النتائج المحرزة بهذه الطريقة.

باء - الشروط

١٦- لا تقدم المساعدة في إطار برنامج المساهمة إلا إذا قبل مقدم الطلب، لدى توجيه طلبه الكتابي إلى المديرية العامة، الشروط التالية:
على مقدم الطلب أن:

(أ) يتحمل كامل المسؤولية المالية والإدارية عن تنفيذ الخطط والبرامج التي تقدم من أجلها المساهمة؛ وفي حالة المساهمة المالية، يقدم صاحب الطلب إلى المديرية العامة، عقب انتهاء المشروع، بياناً يتضمن معلومات تفصيلية عن الأنشطة التي نفذت (أي تقريراً مالياً بالدولار الأمريكي)، ويثبت أن الأموال المخصصة للمشروع استخدمت لتنفيذه، ويردّ إلى اليونسكو أي رصيد لم يستخدم لأغراض المشروع. ويجب تقديم هذا التقرير المالي في موعد أقصاه ٢٠ آذار/مارس ٢٠١٦، علماً بأنه لن تدفع لمقدم الطلب أي مساهمة مالية جديدة ما لم يقدم جميع التقارير المالية المستحقة عليه أو يرد المساهمات المدفوعة. ويجب أن توقع السلطات المختصة التقارير المالية المذكورة وأن يصدق عليها الأمين العام للجنة الوطنية. وفضلاً عن ذلك، وبالنظر إلى ضرورة مراعاة اعتبارات المساءلة، يجب أن يحتفظ مقدم الطلب لمدة خمس سنوات بعد نهاية فترة العامين المعنية بكل المستندات المؤيدة الإضافية الضرورية، وأن يقدمها إلى اليونسكو أو مراجع الحسابات عند تلقيه طلباً كتابياً بذلك. بيد أنه يجوز للمديرية العامة أن تقرر، في بعض الحالات الاستثنائية أو الظروف التي لا مفر منها، أنسب طريقة لمعالجة الطلبات، ولا سيما من خلال اضطلاع المكتب الميداني المعني بعملية التنفيذ، شريطة أن تحيط المجلس التنفيذي علماً بذلك؛

(ب) يتعهد بأن يقدم بصفة إلزامية مع التقرير المالي المنصوص عليه في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه، تقريراً مفصلاً عن نتائج المشروعات التي تم تمويلها وعن مدى فائدتها للدولة أو الدول الأعضاء المعنية لليونسكو؛ وفضلاً عن ذلك، تعد كل جهة مستفيدة تقريراً يقدم كل ست سنوات عن تأثير برنامج المساهمة، وذلك بوتيرة تتماشى مع دورة الاستراتيجية المتوسطة الأجل (الوثيقة م/٤)؛

(ج) يتكفل، إذا كانت المساهمة تتمثل في تقديم منح دراسية، بنفقات جوازات السفر والتأشيرات والفحص الطبي للمستفيدين من المنح، وبدفع مرتباتهم أثناء إقامتهم في الخارج إذا كانوا ممن يتلقون مرتباً، وبأن يساعد المستفيدين من المنح على أن يجدوا وظائف مناسبة عند عودتهم إلى بلادهم وفقاً للوائح التنظيمية الوطنية؛

(د) يتولى صيانة كل ما تقدمه اليونسكو من معدات ومواد، والتأمين عليها من جميع الأخطار فور وصولها إلى مكان التسليم؛

(هـ) يتعهد بالآلا يحمل اليونسكو تبعة أي مطالبات أو مسؤوليات ناجمة عن الأنشطة المنصوص عليها في هذا القرار، فيما عدا الحالات التي تتفق فيها اليونسكو واللجنة الوطنية للدولة العضو المعنية على أن هذه المطالبات أو المسؤوليات ناجمة عن إهمال جسيم أو خطأ متعمد؛

(و) يمنح مقدم الطلب اليونسكو، فيما يتعلق بالأنشطة التي تنفذ في إطار برنامج المساهمة، الامتيازات والحصانات المنصوص عليها في اتفاقية عام ١٩٤٧ الخاصة بالامتيازات والحصانات التي تتمتع بها الوكالات المتخصصة.

جيم - المساعدة في حالات الطوارئ

١٧- المعايير التي تحكم قيام اليونسكو بتقديم المساعدة في حالات الطوارئ:

(أ) يمكن أن تقدم اليونسكو المساعدة الطارئة في الحالات التالية:

(١) عندما تطرأ على الصعيد الوطني ظروف قاهرة (مثل الزلازل والعواصف والأعاصير والزوايع والأعاصير المدارية والانزلاقات الأرضية والثورات البركانية والحرائق والجفاف والفيضانات والحروب، وما إلى ذلك) تؤدي إلى آثار كارثية بالنسبة إلى الدولة العضو في مجالات التربية أو العلوم أو الثقافة أو الاتصال، ولا تستطيع هذه الدول التغلب عليها بمفردها؛

(٢) عندما يضطلع المجتمع الدولي أو منظومة الأمم المتحدة بجهود متعددة الأطراف لتقديم المساعدة الطارئة؛

(٣) عندما تطلب الدولة العضو من اليونسكو الحصول على المساعدة الطارئة، طبقاً للفقرتين الفرعيتين (١) و(٢) أعلاه، في مجالات اختصاصها من خلال لجنتها الوطنية أو عن طريق أي قناة رسمية أخرى تنشئها الحكومة المعنية؛

(٤) عندما تكون الدولة العضو على استعداد لقبول توصيات المنظمة على ضوء هذه المعايير؛

(ب) يجب أن تقتصر المساعدة الطارئة التي تقدمها اليونسكو على مجالات اختصاص المنظمة، وألا يبدأ توفيرها إلا بعد التغلب على الأخطار التي تهدد الحياة وبعد تلبية الاحتياجات المادية ذات الأولوية (مثل الغذاء والملبس والمأوى والمساعدة الطبية)؛ وينبغي أيضاً مراعاة السياسة المتبعة في إطار دعم البلدان في أوضاع ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث؛

(ج) يجب أن تركز المساعدات الطارئة التي تقدمها اليونسكو على ما يلي:

(١) تقييم الوضع وتقدير المتطلبات الأساسية؛

(٢) توفير الخبرات وصياغة التوصيات الرامية إلى معالجة الأوضاع التي تدرج في مجالات اختصاص المنظمة؛

(٣) المساعدة في تحديد مصادر التمويل الخارجية والحصول على الأموال الخارجة عن الميزانية؛

(٤) الاحتياجات الملحة التي تحددها الدول الأعضاء في حالة المساعدة الطارئة النقدية أو العينية؛

(د) لا يجوز استخدام المساعدة الطارئة لتمويل تكاليف الدعم الإداري أو تكاليف الموظفين؛

(هـ) يجب ألا تتعدى الميزانية الإجمالية التي تمنح لتمويل أي مشروع في إطار المساعدة الطارئة مبلغ ٥٠.٠٠٠ دولار. ويجوز استكمال هذا المبلغ بأموال من خارج الميزانية تحدد لهذا الغرض أو من خلال مصادر تمويل أخرى؛

(و) لا تقدم المساعدة الطارئة في الحالات التي يمكن فيها تلبية طلب الدولة العضو في إطار برنامج المساهمة العادي؛

(ز) تقدم المساعدة الطارئة بالتنسيق مع الوكالات الأخرى للأمم المتحدة.

- (أ) عندما تواجه إحدى الدول الأعضاء أوضاعاً طارئة، عليها أن تقوم، من خلال لجنتها الوطنية أو القناة الرسمية التي تعينها الحكومة المعنية، بتحديد احتياجاتها ونوع المساعدة التي تطلبها من اليونسكو في مجالات اختصاصها، حسبما يكون ملائماً؛ وستتاح استمارة خاصة بهذا النوع من الطلبات لتستعين بها الدولة في صياغة طلبها؛ وينبغي تقديم ميزانية مؤقتة بالإضافة إلى فواتير مبدئية فيما يتعلق بالمعدات؛
- (ب) تبليغ المديرية العامة للدولة العضو بعد ذلك بقرارها عن طريق لجنتها الوطنية أو القناة الرسمية التي تنشئها؛
- (ج) توفد عند اللزوم، وبالاتفاق مع الدولة العضو، بعثة تقييم تقني لدراسة الوضع وتقديم تقرير عنه إلى المديرية العامة؛
- (د) تحييط الأمانة الدولة العضو علماً بالمساعدة والمبالغ التي تنوي تقديمها وبنوع المتابعة التي يمكن القيام بها إن لزم الأمر، علماً بأن القيمة الإجمالية للمساعدة المقدمة لا يجوز أن تتعدى مبلغ ٥٠٠٠٠ دولار؛
- (هـ) في حالة تقديم اليونسكو لسلع أو خدمات، لا يطبق أسلوب العطاءات الدولية التنافسية إذا كان الوضع يتطلب اتخاذ إجراءات عاجلة؛
- (و) تقدم الدولة العضو بعد إنجاز المشروع تقريراً تقييمياً مشفوعاً بتقرير مالي.

ثانياً

- (أ) المبادرة بلا إبطاء إلى إحاطة اللجان الوطنية لليونسكو، أو القناة الرسمية التي تعينها الحكومة المعنية في حالة عدم وجود لجنة وطنية، علماً بالأسباب التي دعت إلى تعديل المبالغ المطلوبة أو رفض منحها، وذلك توكيلاً لتحسين أسلوب عرض المشروعات التي تقدم في إطار برنامج المساهمة ومتابعتها وتقييمها؛
- (ب) إبلاغ اللجان الوطنية، أو القناة الرسمية التي تعينها الحكومة المعنية في حالة عدم وجود لجنة وطنية، بجميع المشروعات والأنشطة التي تضطلع بها المنظمات الدولية غير الحكومية في بلدانها، والتي تتلقى دعماً في إطار برنامج المساهمة؛
- (ج) موافاة المجلس التنفيذي في كل دورة من دوراته الخريفية بتقرير يتضمن المعلومات التالية:
- (١) قائمة الطلبات التي تلقتها الأمانة للحصول على مساهمات من برنامج المساهمة؛
- (٢) قائمة المشروعات التي تمت الموافقة عليها في إطار برنامج المساهمة وفي إطار المساعدة الطارئة، مع بيان المبالغ الموافق عليها لتمويل هذه المشروعات وأي تكاليف أخرى أو أي دعم آخر يرتبط بها؛
- (٣) وفيما يخص المنظمات الدولية غير الحكومية، تعد قائمة على غرار القائمة المذكورة في الفقرة الفرعية (٢) أعلاه؛
- (د) الحرص على ألا تتعدى النسب المئوية لاعتمادات برنامج المساهمة التي تخصص للمساعدة الطارئة وللمنظمات الدولية غير الحكومية وللأنشطة الإقليمية ٧٪ و ٥٪ و ٣٪ على التوالي من المبلغ المخصص لبرنامج المساهمة لفترة العامين المعنية؛
- (هـ) التماس أموال من خارج الميزانية استكمالاً لتمويل برنامج المساعدة في حالات الطوارئ لعامي ٢٠١٤-٢٠١٥ عندما يقتضي الأمر ذلك؛

(و) تحديد السبل والوسائل الكفيلة بتعزيز برنامج المساهمة خلال فترة العامين المقبلة لصالح أقل البلدان نمواً والبلدان النامية والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات أو ما بعد الكوارث والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان التي تمر بمرحلة انتقالية.

٣ - يطلب من المديرية العامة أن تقدّم، في التقارير النظامية، معلومات عن تحقيق النتيجة المنشودة التالية:

(١) تحسين إدارة البرنامج تحسيناً كبيراً لضمان تعزيز الشفافية وآليات المساءلة وإبراز صورة المنظمة وزيادة تأثير أنشطتها وإعطاء الأولوية الفعلية لبلدان أفريقيا ولغيرها من البلدان المستفيدة ذات الأولوية (أقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان النامية والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث).

باء - برنامج المنح الدراسية

١ - يأذن للمديرية العامة بالاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة ببرنامج المنح الدراسية بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧/م/٧٢ (الفقرة ٠٩٠٠٠ في الوثيقة ٣٧/م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، من أجل ما يلي:

- (١) الإسهام في الارتقاء بالموارد البشرية وبناء القدرات الوطنية في مجالات وثيقة الارتباط بالأهداف الاستراتيجية والأولويات البرنامجية لليونسكو، وذلك عن طريق تقديم المنح الدراسية وإدارة شؤونها؛
- (٢) التفاوض بشأن ترتيبات لتقاسم التكاليف مع الجهات المانحة المهمة، سواء كان ذلك في شكل مساهمات نقدية أو عينية، من أجل تمويل المنح الدراسية من خلال برامج الرعاية المشتركة للمنح الدراسية؛
- (٣) استكشاف إمكانيات تعزيز برنامج المنح الدراسية في إطار الشراكات مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية؛

٢ - ويطلب من المديرية العامة أن تقدّم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتيجة المنشودة التالية:

(١) مواءمة المجالات المواضيعية مع أهداف المنظمة الاستراتيجية، وتعزيز قدرات المستفيدين من المنح الدراسية، ولا سيما من أفريقيا وأقل البلدان نمواً، وذلك من خلال تبادل المعارف والارتقاء بالمهارات على مستوى الدراسات الجامعية والدراسات العليا.

جيم - الاعتمادات المخصصة لبرنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية

١ - يأذن للمديرية العامة بما يلي:

(أ) أن تخصص للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ مبلغاً قدره ١٥ ٨٣٢ ٩٠٠ دولار لبرنامج المساهمة من أجل تمويل تكاليف البرنامج المباشرة؛

(ب) أن تخصص أيضاً للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ مبلغاً قدره ٩٠٠ ٠٠٠ دولار لبرنامج المنح الدراسية من أجل الوفاء بالتزامات اليونسكو المتعلقة بترتيبات تقاسم التكاليف التي أبرمت مع الجهات المانحة من أجل تمويل برامج الرعاية المشتركة للمنح الدراسية؛

(ج) أن تخصص فضلاً عن ذلك للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ مبلغاً قدره ١ ٦٧٢ ٨٠٠ دولار من أجل تمويل تكاليف الموظفين والتشغيل في الوحدة المعنية ببرنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية.

الفصل ١ - برنامج المساهمة

٠٩١٠١ يواصل برنامج المساهمة تقديم مساعدة مباشرة إلى المبادرات التي تقوم بها الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبون في مجالات اختصاص المنظمة، وفقاً لأولويات تحددها هذه الجهات. ويجب أن تتصل هذه المساعدة الرامية إلى تشجيع الأنشطة ذات الطابع الوطني أو دون الإقليمي أو الأقاليمي أو الإقليمي بالأولويتين العامتين للمنظمة وبأهداف برنامجها الاستراتيجية. وصُمم برنامج المساهمة بحيث يعزز الشراكة بين المنظمة والدول الأعضاء بها، وكذلك بين المنظمة والمنظمات غير الحكومية التي تربطها باليونيسكو علاقات شراكة رسمية.

٠٩١٠٢ وتواصل الأمانة الجهود المبذولة في سبيل إدارة هذا البرنامج إدارة أفضل تستند إلى النتائج، في إطار عملية إصلاح المنظمة ومع مراعاة توصيات المراجعة الخارجية التي أجريت في عام ٢٠١٢. وفي هذا السياق، ينبغي تقديم اقتراحات جديدة إلى الدول الأعضاء بغية تقنينها في القرار الخاص ببرنامج المساهمة الذي يهدف إلى تحسين نوعية المشروعات المقدمة، ومعالجة هذه المشروعات وتقييمها على أمثل وجه، وتحديد المعايير الخاصة بالتوزيع المنصف لأموال برنامج المساهمة تحديداً أفضل مع إيلاء الأولوية لأفريقيا ولمجموعات البلدان ذات الأولوية الأخرى، فضلاً عن تسريع تسديد المبالغ المعتمدة.

٠٩١٠٣ وتولى عناية خاصة لتحسين الاتصال بالدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية، وجهات التنسيق في قطاعات البرنامج، والمكاتب الميدانية، في جميع مراحل تنفيذ برنامج المساهمة، وذلك من أجل تحقيق فعالية أكبر. وتواصل شعبة برنامج المساهمة والمنح الدراسية، بالتعاون الوثيق مع مكتب الإدارة المالية والدول الأعضاء المعنية، الجهود الرامية إلى تحسين نوعية التقارير المقدمة لدى إنجاز كل مشروع، من أجل ضمان استخدام الأموال المعتمدة استخداماً رشيداً.

النتيجة المنشودة

النتيجة المنشودة ١: تحسين إدارة البرنامج بقدر كبير لضمان المزيد من الشفافية وتعزيز آليات المساءلة والنهوض بصورة المنظمة وزيادة أثر أنشطتها، وإعطاء الأولوية الفعلية لبلدان أفريقيا وغيرها من البلدان المستهدفة على سبيل الأولوية (أقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان النامية، والبلدان التي تعيش أوضاع ما بعد الكوارث وما بعد النزاعات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- الارتقاء بجودة التقارير المالية والتقييمية المطلوبة ومساعدة الدول الأعضاء المجمدة على تسوية ملفاتها والانتفاع مجدداً بصندوق برنامج المساهمة	- زيادة عدد المشروعات المعتمدة لصالح البلدان التي تحتاج إلى ذلك، ولاسيما البلدان الأفريقية، وأقل البلدان نمواً، والدول الجزرية الصغيرة النامية، والبلدان النامية	١- زيادة عدد الطلبات المقدمة في إطار برامج المساهمة المعدة والمعروضة على نحو دقيق

الفصل ٢ - برنامج المنح الدراسية

٠٩٢٠١

ستسهم اليونسكو، خلال الفترة المستهدفة في هذه الوثيقة، في تعزيز كل من تنمية القدرات المؤسسية، والتفاهم الدولي، وتبادل المعارف، وذلك من خلال تقديم منح دراسية إلى أفريقيا والنساء وأقل البلدان نمواً. وستعتمد اليونسكو سياسة استباقية من أجل استكشاف ترتيبات لتقاسم التكاليف مع الجهات المانحة المعنية في إطار خطة الرعاية المشتركة للمنح الدراسية، والتفاوض مع هذه الجهات بشأن هذه الترتيبات. وستبذل جهود لتعبئة موارد من خارج الميزانية عبر شراكات جديدة محتملة. وسيتم ربط المنح المقدمة ربطاً وثيقاً بأولويات اليونسكو المحددة في الوثيقتين م/٤ وم/٥. وسيستمر التعاون مع منظومة الأمم المتحدة بغية تنسيق السياسات والمعايير والقواعد والمدفوعات المتصلة بإدارة المنح الدراسية وتبادل المعلومات بشأن أفضل الممارسات.

النتيجة المنشودة

النتيجة المنشودة ١: مواءمة المجالات المواضيعية مع الأهداف الاستراتيجية للمنظمة. وتعزيز قدرات المستفيدين من المنح الدراسية (ولا سيما في أفريقيا وأقل البلدان نمواً) في المجالات ذات الأولوية، وذلك من خلال تبادل المعارف والارتقاء بالمهارات على مستويي الدراسات الجامعية والدراسات العليا

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- توفير ٩٠٠ منحة دراسية	- توفير ١٠٥٠ منحة دراسية يقدم أكثرها إلى المستفيدين من البلدان الأفريقية وأقل البلدان نمواً	١- إرسال الرسائل الإعلامية، وتلقي الترشيحات

الباب الثالث - الخدمات الداخلية

الباب الثالث - ١

الموارد الخارجة عن الميزانية ^{(١)(٢)}	الميزانية العادية		الخدمات الداخلية
	خطة الإنفاق ٢٠١٧-٢٠١٦ (٥١٨ مليون دولار)	المجموع ٣٨ م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)	
دولار	دولار	دولار	
			ألف - إدارة الموارد البشرية
			١ - إدارة الموارد البشرية
-	٤ ٤٦٠ ٦٠٠	٥ ٥٥٩ ٦٠٠	الميزانية التشغيلية
٥٣٠ ٤٠٠	١٢ ٦٩٧ ٧٠٠	١٣ ٨٦٠ ٥٠٠	ميزانية الموظفين
-	-	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ - التدريب على نطاق المنظمة لتنمية قدرات الموظفين
-	١٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ - المساهمات التي تقدم لصندوق التأمين الصحي عن المشتركين المنتسبين والتكاليف الإدارية
٥٣٠ ٤٠٠	٢٩ ١٥٨ ٣٠٠	٣٣ ٤٢٠ ١٠٠	المجموع، الباب الثالث - ألف
			باء - إدارة الشؤون المالية
			١ - إدارة الشؤون المالية
-	٩٤٧ ٢٠٠	١ ٠٠٣ ٢٠٠	الميزانية التشغيلية
٤ ١٤٠ ٤٠٠	١١ ٣٩٤ ٣٠٠	١٣ ٤٣٤ ٩٠٠	ميزانية الموظفين
٤ ١٤٠ ٤٠٠	١٢ ٣٤١ ٥٠٠	١٤ ٤٣٨ ١٠٠	المجموع، الباب الثالث - باء
			جيم - إدارة خدمات الدعم ^(٣)
			١ - إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات
-	٢٤٧ ٨٠٠	٢٤٧ ٨٠٠	الميزانية التشغيلية
-	٣ ٠٣٦ ٢٠٠	٣ ٧٠٢ ٢٠٠	ميزانية الموظفين
-	٣ ٢٨٤ ٠٠٠	٣ ٩٥٠ ٠٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم ١
			٢ - إدارة اللغات والوثائق
٥٥٠ ٠٠٠	٢ ١٨٣ ٧٠٠	٢ ٣٩٧ ٣٠٠	الميزانية التشغيلية
١ ٧٧٨ ٨٠٠	١٢ ٩٥٩ ٢٠٠	١٤ ٨٦٢ ٨٠٠	ميزانية الموظفين
٢ ٣٢٨ ٨٠٠	١٥ ١٤٢ ٩٠٠	١٧ ٢٦٠ ١٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم ٢
			٣ - إدارة المرافق، وشؤون الأمن والسلامة، والمؤتمرات والفعاليات الثقافية
٩٥٩٠٠	٤ ٩٠٠ ٢٠٠	١٠ ٣٥١ ١٠٠	الميزانية التشغيلية
٨ ٠٣٣ ٠٠٠	١٢ ٨٩٣ ٤٠٠	١٤ ٦٠٦ ٣٠٠	ميزانية الموظفين
٨ ١٢٨ ٩٠٠	١٧ ٧٩٣ ٦٠٠	٢٤ ٩٥٧ ٤٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم ٣
٦٤٥ ٩٠٠	٧ ٣٣١ ٧٠٠	١٢ ٩٩٦ ٢٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم - الميزانية التشغيلية
٩ ٨١١ ٨٠٠	٢٨ ٨٨٨ ٨٠٠	٣٣ ١٧١ ٣٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم - ميزانية الموظفين
١٠ ٤٥٧ ٧٠٠	٣٦ ٢٢٠ ٥٠٠	٤٦ ١٦٧ ٥٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم
			دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات
-	١ ١٥٨ ٨٠٠	٢ ٣٠٤ ٨٠٠	الميزانية التشغيلية
٨١٩ ٠٠٠	٨ ٥١٠ ١٠٠	٩ ٢٨٢ ٥٠٠	ميزانية الموظفين
٨١٩ ٠٠٠	٩ ٦٦٨ ٩٠٠	١١ ٥٨٧ ٣٠٠	المجموع، الباب الثالث - دال
٦٤٥ ٩٠٠	٢٥ ٨٩٨ ٣٠٠	٣٥ ٨٦٣ ٨٠٠	المجموع، الباب الثالث - الميزانية التشغيلية
١٥٣٠١ ٦٠٠	٦١ ٤٩٠ ٩٠٠	٦٩ ٧٤٩ ٢٠٠	المجموع، الباب الثالث - ميزانية الموظفين
١٥٩٤٧ ٥٠٠	٨٧ ٣٨٩ ٢٠٠	١٠٥ ٦١٣ ٠٠٠	المجموع، الباب الثالث

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقدرة في إطار الميزانية المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سيناريوهي الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار) بمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)			٣٨/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			بنود الإنفاق
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
							ألف - إدارة الموارد البشرية
٥٢٠ ٤٠٠	١٢ ٦٩٧ ٧٠٠	١٢ ٦٩٧ ٧٠٠		١٣ ٨٦٠ ٥٠٠	١٣ ٨٦٠ ٥٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-		١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠		ثانياً - التكاليف الأخرى:
							الموظفون المؤقتون
							ساعات العمل الإضافية
	١١ ٢٥٠		١١ ٢٥٠	١١ ٢٥٠	١١ ٢٥٠		أسفار المشاركين (المنديبين)
	١٤٧ ٢٥٠		١٤٧ ٢٥٠	١٧٧ ٢٥٠	١٧٧ ٢٥٠		أسفار الموظفين في مهام رسمية
	١٤٤ ٠٠٠		١٤٤ ٠٠٠	١٤٤ ٠٠٠	١٤٤ ٠٠٠		تكاليف الاستشاريين والخبراء
	٨٤٦ ٧٠٠		٨٤٦ ٧٠٠	١ ٥٢٩ ٧٠٠	١ ٥٢٩ ٧٠٠		الخدمات التعاقدية
	-		-	٢٤٦ ٠٠٠	٢٤٦ ٠٠٠		التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
	٤٢٣ ٤٠٠		٤٢٣ ٤٠٠	٤٥٣ ٤٠٠	٤٥٣ ٤٠٠		اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
	٦ ٠٠٠		٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠		مصرفات أخرى
	-		-	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠		برنامج المهنيين الشباب (النفقات المتعلقة بالتعيين والسفر) ^(٢)
							ثالثاً - الأموال التي يتولى مكتب إدارة الموارد البشرية إدارتها نيابة عن المنظمة ككل:
				٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠		التدريب
	١٢ ٠٠٠ ٠٠٠		١٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠ ٠٠٠		المساهمات التي تقدم إلى صندوق التأمين الصحي عن المشتركين المنتسبين والتكاليف الإدارية للصندوق
	٢٣ ٠٠٠ ٠٠٠		٢٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٣ ٠٠٠ ٠٠٠		معالجة طلبات استرداد النفقات من صندوق التأمين الصحي وخدمات الموثقين
	١٢٩ ٦٠٠		١٢٩ ٦٠٠	١٢٩ ٦٠٠	١٢٩ ٦٠٠		نظام تعويض الموظفين
	٧٢ ٤٠٠		٧٢ ٤٠٠	٧٢ ٤٠٠	٧٢ ٤٠٠		المساهمة التي تقدم إلى رابطتي الموظفين
	٣٠ ٠٠٠		٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠		المساهمة التي تقدم إلى رابطة قدامى موظفي اليونسكو
	٣٥ ٠٠٠		٣٥ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠	٣٥ ٠٠٠		نادي أطفال ودار حضانة اليونسكو
٥٢٠ ٤٠٠	٢٩ ١٥٨ ٣٠٠	١٢ ٦٩٧ ٧٠٠	١٦ ٤٦٠ ٦٠٠	٣٣ ٤٢٠ ١٠٠	١٣ ٨٦٠ ٥٠٠	١٩ ٥٥٩ ٦٠٠	المجموع، الباب الثالث - ألف
							باء - إدارة الشؤون المالية
٤ ١٤٠ ٤٠٠	١١ ٣٩٤ ٣٠٠	١١ ٣٩٤ ٣٠٠		١٣ ٤٣٤ ٩٠٠	١٣ ٤٣٤ ٩٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-		٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠		ثانياً - التكاليف الأخرى:
	١٧٧ ٠٠٠		١٧٧ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠		الموظفون المؤقتون
	٢٥ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠		أسفار الموظفين في مهام رسمية
	-		-	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠		تكاليف الاستشاريين والخبراء
	١١٥ ٠٠٠		١١٥ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠		الخدمات التعاقدية
	٦٢ ١٠٠		٦٢ ١٠٠	١٠٠ ١٠٠	١٠٠ ١٠٠		التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
	٥٦٨ ١٠٠		٥٦٨ ١٠٠	٥٨٣ ١٠٠	٥٨٣ ١٠٠		اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
	-		-	-	-		مصرفات أخرى
٤ ١٤٠ ٤٠٠	١٢ ٣٤١ ٥٠٠	١١ ٣٩٤ ٣٠٠	٩٤٧ ٢٠٠	١٤ ٤٣٨ ١٠٠	١٣ ٤٣٤ ٩٠٠	١ ٠٠٣ ٢٠٠	المجموع، الباب الثالث - باء
							جيم - إدارة خدمات الدعم^(٣)
							الفصل ١ إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات
-	٢٧٦١ ٦٠٠	٢٧٦١ ٦٠٠		٣ ٤٢٧ ٦٠٠	٣ ٤٢٧ ٦٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة)
-	-	-		١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠		ثانياً - التكاليف الأخرى:
	١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠		الموظفون المؤقتون
	٨ ٠٠٠		٨ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	٨ ٠٠٠		أسفار الموظفين في مهام رسمية
	-		-	-	-		تكاليف الاستشاريين والخبراء
	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		الخدمات التعاقدية
	-		-	-	-		التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
	١٢٩ ٨٠٠		١٢٩ ٨٠٠	١٢٩ ٨٠٠	١٢٩ ٨٠٠		اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
	-		-	-	-		مصرفات أخرى

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

(٢) ستخصص اعتمادات برنامج المهنيين الشباب بصورة مباشرة للوظائف التي ستنشأ لهذا الغرض في القطاعات أو المكاتب.

(٣) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقدرة في إطار الميزانية المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سيناريوهي الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار) بمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)			٣٨/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)			بنود الإنفاق
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
							ثالثاً - الأموال التي يتولى مكتب إدارة الموارد البشرية إدارتها نيابة عن المنظمة ككل: أمانة مجلس الاستئناف
	٣٥٤٦٠٠	٢٧٤٦٠٠	٨٠٠٠٠	٣٥٤٦٠٠	٢٧٤٦٠٠	٨٠٠٠٠	
	-	٣٢٨٤٠٠٠	٣٠٣٦٢٠٠	٢٤٧٨٠٠	٣٩٥٠٠٠٠	٣٧٠٢٢٠٠	المجموع، الفصل ١
	١٧٧٨٨٠٠	١٢٩٥٩٢٠٠	١٢٩٥٩٢٠٠	١٤٨٦٢٨٠٠	١٤٨٦٢٨٠٠		الفصل ٢ إدارة اللغات والوثائق
	٥٥٠٠٠٠						أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - التكاليف الأخرى:
		٩٠٠٠		٢٢٢٦٠٠		٢٢٢٦٠٠	الموظفون المؤقتون
		٨٠٠٠		٨٠٠٠		٨٠٠٠	أسفار الموظفين في مهام رسمية
		-		-		-	تكاليف الاستشاريين والخبراء
		١٣٩٠٠٠		١٣٩٠٠٠		١٣٩٠٠٠	الخدمات التعاقدية
		-		-		-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
		١٨٦٢٧٠٠		١٨٦٢٧٠٠		١٨٦٢٧٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
		-		-		-	مصروفات أخرى
		١٦٥٠٠٠		١٦٥٠٠٠		١٦٥٠٠٠	تكاليف الإرسال
	٢٣٢٨٨٠٠	١٥١٤٢٩٠٠	١٢٩٥٩٢٠٠	٢١٨٣٧٠٠	١٧٢٦٠١٠٠	١٤٨٦٢٨٠٠	المجموع، الفصل ٢
							الفصل ٣ إدارة المرافق، وشؤون الأمن والسلامة، والمؤتمرات والفعاليات الثقافية
	٨٠٢٣٠٠٠	١٢٨٩٣٤٠٠	١٢٨٩٣٤٠٠	١٤٦٠٦٣٠٠	١٤٦٠٦٣٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - التكاليف الأخرى:
	٩٥٩٠٠						الموظفون المؤقتون
		٣٩٣٠٠		٣٩٣٠٠		١٥٤٧٠٠	ساعات العمل الإضافية
		٤٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠	أسفار الموظفين في مهام رسمية
		١٠٠٠٠		١٠٠٠٠		١٠٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
		-		-		-	الخدمات التعاقدية
		-		-		-	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
		٣٤٨٩٠٠		٣٤٨٩٠٠		٣٤٨٩٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
		٤١٠٠٠٠		٤١٠٠٠٠		٤١٠٠٠٠	مصروفات أخرى
		١١٣٣٠٠٠		١١٣٣٠٠٠		٣٧٢٧٥٠٠	أمن المقر
		٢٥٥٩٠٠٠		٢٥٥٩٠٠٠		٥٣٠٠٠٠٠	صيانة المباني والبنى الأساسية والحفاظ عليها وتجديدها
	٨١٢٨٩٠٠	١٧٧٩٣٦٠٠	١٢٨٩٣٤٠٠	٤٩٠٠٢٠٠	٢٤٩٥٧٤٠٠	١٤٦٠٦٣٠٠	المجموع، الفصل ٣
	١٠٤٥٧٧٠٠	٣٦٢٢٠٥٠٠	٢٨٨٨٨٨٠٠	٧٣٣١٧٠٠	٤٦١٦٧٥٠٠	٣٣١٧١٣٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم
							دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات
	٨١٩٠٠٠	٨٥١٠١٠٠	٨٥١٠١٠٠	٩٢٨٢٥٠٠	٩٢٨٢٥٠٠		أولاً - الموظفون (الوظائف الثابتة) ثانياً - التكاليف الأخرى:
	-						الموظفون المؤقتون
		٣٢٠٠٠		٣٢٠٠٠		٩٧٥٠٠	أسفار الموظفين في مهام رسمية
		٣٠٠٠٠		٣٠٠٠٠		٤٠٠٠٠	تكاليف الاستشاريين والخبراء
		-		-		-	الخدمات التعاقدية
		٥٥٠٠٠٠		٥٥٠٠٠٠		١١٥٨٥٠٠	التدريب الخارجي والمنح والتحويلات الأخرى
		٢٠٠٠٠		٢٠٠٠٠		٥٠٠٠٠	اللوازم والمواد والتكاليف الجارية الأخرى
		٣٤٣٨٠٠		٣٤٣٨٠٠		٣٥٨٨٠٠	مصروفات أخرى
		١٨٢٠٠٠		١٨٢٠٠٠		٦٠٠٠٠٠	
	٨١٩٠٠٠	٩٦٦٨٩٠٠	٨٥١٠١٠٠	١١٥٨٨٠٠	١١٥٨٧٣٠٠	٩٢٨٢٥٠٠	المجموع، الباب الثالث - دال
	١٥٩٤٧٥٠٠	٨٧٣٨٩٢٠٠	٦١٤٩٠٩٠٠	٢٥٨٩٨٣٠٠	١٠٥٦١٣٠٠٠	٦٩٧٤٩٢٠٠	المجموع، الباب الثالث

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقدرة في إطار الميزانية المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سيناريوهي الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار) بمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

الباب الثالث - ألف - إدارة الموارد البشرية

قرار المؤتمر العام ٣٨/م/٧٧ بشأن إدارة الموارد البشرية

١٠٠٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بإدارة الموارد البشرية بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧/م/٧٤ (الفقرة ١٠٠٠٠ في الوثيقة ٣٧/م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، من أجل تحقيق ما يلي:

(١) إجراء تقييم دوري للتقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠١١-٢٠١٦، وتعديل خطة العمل الخاصة بها، إذا اقتضى الأمر ذلك، بما يتماشى مع أولويات المنظمة والموارد المالية والبشرية المخصصة؛

(٢) الشروع في إعداد استراتيجية توظيف جديدة تطبق اعتباراً من عام ٢٠١٧؛

(٣) تطبيق سياسة الحراك الجغرافي من أجل تلبية احتياجات المنظمة فيما يخص البرنامج والتوظيف، ودعم إصلاح الشبكة الميدانية دعماً فعالاً؛

(٤) تنفيذ برامج ابتكارية ومجدية في مجالي التعلّم وتنمية القدرات، مع التركيز بوجه خاص على تعزيز الكفاءات الإدارية والقيادية والتشاركية؛

(٥) تعزيز ثقافة الإدارة الموجهة نحو النتائج، بما يضمن المشاركة والتبادل اللازمين لدعم إدارة الأداء؛

(٦) دعم الاستقرار المالي لصندوق التأمين الصحي عن طريق تنفيذ الآليات الخاصة بأفضل الممارسات المتبعة في هذا المجال، وفقاً لما وافق عليه مجلس إدارة الصندوق؛

(٧) دعم الاستقرار المالي لصندوق التأمين الصحي عن طريق الأخذ بما توافق عليه المديرة العامة من الآليات المتوافقة مع أفضل الممارسات المتبعة في هذا المجال؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ١٠٠ ٤٢٠ ٣٣ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة أن تقدّم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) تنفيذ خطة العمل الخاصة باستراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠١١-٢٠١٦؛

(٢) تعزيز ثقافة المنجزات في مجال إدارة الأداء دعماً لتنفيذ البرنامج والتقدم الوظيفي؛

(٣) ضمان انتفاع الموظفين بنظم فعالة وسليمة مالياً للضمان الاجتماعي؛

٣ - ويطلب أيضاً من المديرة العامة أن تقدّم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

بغية تحقيق رسالة اليونسكو وأهدافها الاستراتيجية، ينبغي حشد موظفي المنظمة وتنمية قدراتهم ونشرهم وإدارة شؤونهم بأكبر قدر ممكن من الفعالية. وعليه، يعمل مكتب إدارة الموارد البشرية بوصفه شريكاً استراتيجياً عن طريق تولي إعداد السياسات والبرامج الخاصة بالموارد البشرية وتقديم التوصيات بشأنها وتيسير تنفيذها. ويقوم المكتب بإسداء المشورة إلى الإدارة بشأن الاستراتيجيات التي ترمي إلى ضمان انتفاع المنظمة بموظفين أكفاء ومتحمسين. وإضافة إلى إسداء المشورة الاستراتيجية، يتولى المكتب أيضاً مسؤولية الخدمات والأنشطة التنفيذية الموحدة التي تُعتبر أساسية لتنفيذ برامج المنظمة على نحو فعال ولضمان رفاه الموظفين.

ويقوم مكتب إدارة الموارد البشرية بتوفير خدمات الدعم لإعداد البرامج وتنفيذها وإدارتها ويخضع لسلطة المديرية العامة مباشرة. وتشمل المسؤوليات الرئيسية للمكتب ما يلي:

- تنفيذ استراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠١١ - ٢٠١٦ التي وافق عليها المؤتمر العام في دورته السادسة والثلاثين. وقد أعدت هذه الاستراتيجية بما يراعي التوصيات الصادرة عن التقييم الخارجي المستقل لليونسكو، وعن المراجعين الخارجيين للحسابات، وعمليات التقييم التي أجراها مرفق الإشراف الداخلي، وبالتعاون مع الوكالات والصناديق والبرامج الشقيقة بغية ضمان اتساقها مع السياسات والممارسات الخاصة بالموارد البشرية في النظام الموحد للأمم المتحدة، مما أسفر عن حاجة متواصلة إلى إعداد السياسات والإجراءات والممارسات الرامية إلى دعم الإدارة الفعالة للموارد البشرية، ولا سيما تنسيق وتطوير وتنفيذ ورصد الإطار الخاص بسياسة الموارد البشرية وما يتصل به من توجيهات. وتم إعداد استراتيجية خاصة بإدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠١١ - ٢٠١٦، وسيجري تنفيذها عقب موافقة المؤتمر العام عليها.
- توفير الدعم المهني والإرشادات بشأن تخطيط شؤون الموظفين ومسائل التعاقد الوظيفي وأنشطة الحشد لمختلف القطاعات والمكاتب في المقر وفي الميدان من أجل ضمان حشد موظفين من مختلف الأصول الجغرافية يتمتعون بأعلى مستويات الكفاءات، بمن فيهم نساء من ذوات المؤهلات، وتنمية قدرات هؤلاء الموظفين ونشرهم في المنظمة بأكبر قدر من الفعالية. وفي هذا السياق، يضمن المكتب انتفاع المنظمة بقوى عاملة متحركة ومرنة وذات خبرة في المقر وفي الميدان، استناداً إلى سياسة شفافة ومجدية للحراك الجغرافي تلبي الاحتياجات البرنامجية لليونسكو وترتكز على أفضل الممارسات المتبعة في المنظمات الأخرى التابعة للأمم المتحدة.
- إعداد وتنفيذ برامج ابتكارية ومجدية في مجال التعلّم وتنمية القدرات لتعزيز ثقافة المنجزات وإدارة الأداء؛ والسعي باستمرار إلى تعزيز قدرات الموظفين وكفاءاتهم وتنميتها عند الاقتضاء من أجل تنفيذ البرنامج، بما في ذلك القدرات التنظيمية والقيادية؛ والعمل لإنشاء مرفق فعال يُعنى بالتقدم الوظيفي وإعداد السياسات الرامية إلى الاعتراف بالأداء الفردي والجماعي.
- توفير خدمات خاصة بالموظفين للتأكد من أن التعيينات تتم بموجب الأدوات التعاقدية المناسبة وضمن تطبيق نظام المزايا والاستحقاقات والتعويضات الملائم؛ ورصد التطبيق المنصف والمتسق للسياسات والنظم واللوائح ذات الصلة.
- إسداء المشورة القانونية للإدارة والموظفين فيما يخص الشؤون الإدارية، وتطبيق أساليب ترمي إلى منع حدوث الخلافات وتسويتها في وقت مبكر، ومعالجة شكاوى الموظفين والطعون التي يقدمونها وحالات المضايقات، وتعزيز وإدامة العلاقات الفعالة والحوار المفتوح مع رابطات الموظفين.
- إعداد وإدارة نظم الضمان الاجتماعي الخاصة بالمنظمة، بما في ذلك التأمين الصحي، والتعويض عن الأمراض أو الحوادث أو حالات الوفاة الناجمة عن أداء الخدمة، والتأمين الخاص بالحياة الجماعية والحوادث والإعاقة؛ وتوفير جلسات إعلامية وإسداء المشورة للمشاركين في هذه النظم لإطلاعهم على استحقاقاتهم والخيارات المتاحة لهم. ويؤدي المكتب أيضاً دور الأمانة لمختلف اللجان المعنية بإدارة الضمان الاجتماعي.
- إدارة الاستشارات والخدمات الطبية الموحدة مثل الإجازات المرضية وعمليات الإجراء وضمن اتساق الممارسات الإدارية الطبية مع الممارسات التي تتبناها الأوساط الطبية التابعة للأمم المتحدة؛ ويضمن المكتب توفير دعم طبي وقائي ومنهجي للموظفين، ويوفر دعماً عاماً للموظفين في إطار الخدمات الاجتماعية التي يقدمها بغية ضمان رفاههم، ويسدي المشورة بشأن حالات الإجهاد ويقدم المساعدة فيما يتعلق بالبيئة المحلية.
- دعم عملية إصلاح الشبكة الميدانية لليونسكو عن طريق الإسهام في استعراض بنى المنظمة، والمتطلبات الخاصة بكفاءات الموظفين، وإعادة تعيين الموظفين الدوليين وتعلمهم، عند الاقتضاء.

النتيجة المنشودة ١: تنفيذ خطة العمل الخاصة باستراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠١١-٢٠١٦

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
تنفيذ استراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠١١-٢٠١٦ جزئياً؛ واستهلال وضع استراتيجية جديدة	استكمال تنفيذ استراتيجية إدارة الموارد البشرية للفترة ٢٠١١-٢٠١٦؛ ووضع استراتيجية جديدة	١- تنفيذ الخطط ذات الأولوية
تنفيذ برنامج الحراك الجغرافي على مراحل مع استهداف فئات وظيفية محددة	سيجري ترشيد عملية التوظيف ببدء تطبيق أداة التوظيف الإلكترونية في المكاتب الميدانية تنفيذ برنامج الحراك الجغرافي على نحو شامل	٢- تنفيذ عملية توظيف مبسطة تشمل الحراك الجغرافي
	تنفيذ آلية تخطيط التعاقب الوظيفي	٣- تنفيذ آلية لتخطيط التعاقب الوظيفي
وضع وتنفيذ آلية المقابلات على أساس الكفاءات	وضع وتنفيذ آلية المقابلات على أساس الكفاءات	٤- إجراء مقابلات على أساس الكفاءات
بحلول نهاية عام ٢٠١٧، ستكون غالبية الوظائف قد شُغلت	بحلول نهاية عام ٢٠١٧، ستكون غالبية الوظائف قد شُغلت سيجري ترشيد عملية التوظيف ببدء تطبيق أداة التوظيف الإلكترونية في المكاتب الميدانية	٥- إجراء عمليات التوظيف بكفاءة وفي الوقت المناسب
زيادة نسبة البلدان الممثلة والبلدان الممثلة في حدود النصاب	زيادة نسبة البلدان الممثلة فضلاً عن نسبة البلدان الممثلة في حدود النصاب تعزيز جهود التواصل وإجراء حملات توظيف هادفة	٦- تحسين التوازن الجغرافي
زيادة نسبة النساء في الوظائف بدرجة مدير وما فوقها	زيادة نسبة النساء في الوظائف بدرجة مدير وما فوقها برامج ريادية وإدارية للعاملات على مستويات الإدارة من المتوسطة إلى العليا	٧- تحسين التوازن الجغرافي على مستوى الإدارة العليا
استعراض وترشيد معالجة غالبية التدابير الإدارية الخاصة بالموظفين	استعراض وترشيد معالجة التدابير الإدارية الخاصة بالموظفين	٨- ضمان معالجة التدابير الإدارية الخاصة بالموظفين على نحو فعال وفي الوقت المناسب
إعداد وتنفيذ غالبية أساليب سير العمل دعماً للفعالية من حيث التكاليف	إعداد وتنفيذ أساليب لسير العمل دعماً للفعالية من حيث التكاليف تنفيذ اتفاقات على مستوى الخدمات	

النتيجة المنشودة ٢: تعزيز ثقافة المنجزات في مجال إدارة الأداء دعماً لتنفيذ البرنامج والتقدم الوظيفي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
		١- تنفيذ خطة التعلم على المستوى الداخلي؛ واستعراض اللجنة المعنية بالتعلم والتنمية
		٢- تنفيذ نظام إدارة الأداء بمعدل مشاركة عالٍ
		٣- تزويد الموظفين المستهدفين بالمهارات والكفاءات اللازمة لتنفيذ البرنامج بفعالية
		٤- تنفيذ نظام للاعتراف بالأداء الاستثنائي

النتيجة المنشودة ٣: ضمان انتفاع الموظفين بنظم فعالة وسليمة مالياً للضمان الاجتماعي

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
		١- استحداث هيكل حوكمة جديد لصندوق التأمين الصحي وضمان متابعته بما يتماشى مع قرار المؤتمر العام
		٢- استعراض قواعد صندوق التأمين الصحي وإجراءاته لضمان الفعالية في التكاليف والإدارة الناجعة للصندوق، استناداً إلى نتائج الاستعراض الرئيسي للتأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة على مستوى منظومة الأمم المتحدة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- ترشيد العمليات الإدارية	- ترشيد العمليات الإدارية - توسيع نطاق الأدوات الإلكترونية والحاسوبية بغية تحسين جودة الخدمات وتعزيز الإنتاجية	٣- تحسين أساليب العمل القائمة وتيسير اعتماد حلول جديدة تستند إلى عمل جماعي محسّن

الباب الثالث – باء – إدارة الشؤون المالية

قرار المؤتمر العام ٣٨م/٧٨ بشأن إدارة الشؤون المالية ١١٠٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بإدارة الشؤون المالية بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧م/٧٥ (الفقرة ١١٠٠٠ في الوثيقة ٣٧م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، بغية رصد الميزانية بانتظام، ومسك دفاتر الحسابات حسب الأصول، والاضطلاع بمهام الخزينة والمراقبة المالية بفعالية وكفاءة على نحو يتفق مع النظام المالي والقواعد المالية؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ١٠٠ ٤٣٨ ١٤ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) تحسين اتخاذ القرارات المستنيرة عن طريق بناء القدرات في مجال إدارة الشؤون المالية؛

(٢) الانتقال من ثقافة المراقبة إلى ثقافة المساءلة بحيث تتسم عملية تنفيذ البرنامج بقدر من الاستقلال الذاتي وتزداد الثقة في قدرة المنظمة على إنشاء بيئة للمراقبة الداخلية تقوم على أسس متينة؛

(٣) تعزيز القدرات من خلال إنشاء مراكز لكفاءات الإدارة المالية بالقرب من الأماكن التي تنفذ فيها أنشطة اليونسكو، من خلال اعتماد عمليات فعالة من حيث التكاليف وتقليل الوقت المنفق في الإدارة؛

٣ - ويطلب أيضاً من المديرة العامة أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

١١٠٠١ ومكتب الإدارة المالية هو مرفق خاص بالمنظمة يخضع لسلطة المديرة العامة مباشرةً ويديره المسؤول المالي الرئيسي. ويمول الباب الثاني من ميزانية الأنشطة المتعلقة حصراً بالعمليات الميدانية وتقديم الدعم الإداري المباشر إلى البرامج.

١١٠٠٢ جرت في عام ٢٠١٢ إعادة تنظيم عمليات مكتب الإدارة المالية لتشمل أربعة مجالات تتمثل في توفير الخدمات الخاصة بالشؤون المالية والمحاسبة، ومراقبة الأداء المالي ورفع التقارير عنه، وإعداد السياسات والعمليات المالية ومراقبة الامتثال لها، وتقديم الدعم الإداري إلى عمليات التنفيذ الميداني وإلى القطاعات والمكاتب الأخرى (عن طريق الموظفين الإداريين). وفي عام ٢٠١٣، أدرج مكتب الإدارة المالية مسؤولية وضع سياسات التعاقد/ الشراء إضافة إلى تقديم الدعم التشغيلي للمكاتب الميدانية في تنفيذ العقود وإدارتها.

١١٠٠٣ ويوفر المكتب خدمات تراعي متطلبات الزبائن بغية دعم عمليات تنفيذ البرنامج وذلك عن طريق تعزيز صنع القرار في مجال الإدارة المالية ضمن إطار محكم للمراقبة ومع التشديد بوجه خاص على العمليات الميدانية.

١١٠٠٤ وتتمثل المسؤوليات الرئيسية للمكتب في تيسير اتخاذ قرارات مستنيرة والمحافظة على أموال وممتلكات المنظمة، عن طريق ما يلي:

■ مراقبة الأداء المالي والمخاطر المالية وإعداد التقارير التحليلية عن ذلك لصالح المعنيين بتنفيذ الأنشطة، وكبار الإداريين، والهيئتين الرئاسيتين، وإعداد تقارير عن مصروفات البرنامج وتقارير مالية خاصة بالجهات المانحة، وبيانات مالية مطابقة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع الخاص؛

- تعزيز نظم المراقبة الداخلية عن طريق تقييم المخاطر المالية، وإعداد سياسات للإدارة المالية، ومراقبة الامتثال للقواعد ولا سيما من خلال تنظيم أنشطة «المرفق الواحد» التي تقلل مخاطر العقود العالية القيمة والمخاطرة؛
- توفير خدمات المحاسبة، بما فيها مسك السجلات المالية، وإيداع الأموال واستثمارها وفقاً لسياسة المنظمة في مجال الاستثمار، وخدمات إدارة كشوف المرتبات، وإدارة الحسابات المصرفية وخدمات المعاملات المصرفية، ومراقبة المخاطر المرتبطة بالعملات الأجنبية وأسعار الصرف والقروض؛
- استيفاء السياسات والإجراءات والعمليات الخاصة بالإدارة المالية بغية اعتماد أفضل الممارسات وتحقيق الفعالية وخفض الوقت والتكاليف في الأداء الإداري؛ وتوفير التدريب والإرشاد لموظفي البرنامج والموظفين الإداريين؛
- تنسيق عمليات مراجعة الحسابات الخارجية/التدقيق المالي، وتقديم الدعم بشأن جوانب الإدارة المالية في اعتماد الجهات المانحة وإبرام الاتفاقات الإطارية؛
- تزويد القطاعات ومكاتب المقر والمكاتب الميدانية بخدمات المكتب الإداري ودعمها؛
- مراقبة وإدارة الميزانيات التشغيلية للمكاتب الميدانية؛
- المشاركة في عملية الإصلاح على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالجوانب المالية والجوانب الخاصة بالميزانية فضلاً عن تنسيق ممارسات العمل.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: تحسين اتخاذ القرارات المستنيرة عن طريق بناء القدرات في مجال إدارة الشؤون المالية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - إصدار ما يلي في الوقت المناسب: جداول متابعة الإدارة المالية بصورة شهرية لفريق كبار الموظفين الإداريين، والموظفين الإداريين والمكاتب الميدانية - تقديم جداول متابعة تنفيذ البرنامج عن كل ستة أشهر إلى المجلس التنفيذي 	<ul style="list-style-type: none"> - إصدار ما يلي في الوقت المناسب: جداول متابعة الإدارة المالية بصورة شهرية لفريق كبار الموظفين الإداريين، والموظفين الإداريين والمكاتب الميدانية - تقديم جداول متابعة تنفيذ البرنامج عن كل ستة أشهر إلى المجلس التنفيذي - إصدار تقارير فصلية عن الأداء المالي للمشروع/البرنامج من مكتب الإدارة المالية 	<ul style="list-style-type: none"> ١- تقديم التقارير التحليلية عن الأداء المالي إلى الهيئتين الرئاسيتين، وفريق كبار الموظفين الإداريين، والمعنيين بالتنفيذ والممولين
<ul style="list-style-type: none"> - تدريب ١٠٠ مسؤول إداري وأخصائي برامج - تحديد ٢٥ موظفاً يتولون تقديم الدعم إقليمياً 	<ul style="list-style-type: none"> - تدريب جميع المسؤولين الإداريين وأخصائيي البرامج - تحديد ٢٥ موظفاً يتولون أنشطة تدريب المدربين لتقديم الدعم والتدريب إقليمياً 	<ul style="list-style-type: none"> ٢- التدريب على الإدارة المالية لموظفي البرنامج والموظفين الإداريين
<ul style="list-style-type: none"> - خفض عدد طلبات الإعفاء 	<ul style="list-style-type: none"> - خفض عدد طلبات الإعفاء 	<ul style="list-style-type: none"> ٣- تطبيق نهج التوجيه القائم على المبادئ بشأن السياسات

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- إصدار بيانات مالية سنوية مطابقة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع الخاص، مع تقارير المديرية العامة عن الأداء المالي	- إصدار بيانات مالية سنوية مطابقة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع الخاص، مع تقارير المديرية العامة عن الأداء المالي	٤- إعداد البيانات المالية السنوية المطابقة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع الخاص

النتيجة المنشودة ٢: الانتقال من ثقافة المراقبة إلى ثقافة المساءلة بحيث تتسم عملية تنفيذ البرنامج بقدر من الاستقلال الذاتي وتزداد الثقة في قدرة المنظمة على إنشاء بيئة للمراقبة الداخلية تقوم على أسس متينة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
	- وضع وتنفيذ إطار المساءلة القائمة على تقييم المخاطر، والجدول المعدل لتفويض السلطات	١- وضع إطار للمساءلة القائمة على تقييم المخاطر يشمل تفويض السلطات والمساءلة في مجال الإدارة المالية إلى المكاتب الميدانية والقطاعات
- تنفيذ نسبة ٧٥٪ من التوصيات الخاصة بقضايا الإدارة المالية والصادرة عن عمليات المراجعة الداخلية والخارجية للحسابات، في غضون ٢٤ شهراً	- تنفيذ نسبة ٧٥٪ من التوصيات الخاصة بقضايا الإدارة المالية والصادرة عن عمليات المراجعة الداخلية والخارجية للحسابات، في غضون فترة اثني عشر شهراً	٢- تنفيذ التوصيات الخاصة بقضايا الإدارة المالية والصادرة عن عمليات المراجعة الداخلية والخارجية للحسابات، في غضون فترة اثني عشر شهراً
- تنفيذ إطار المراقبة	- تنفيذ إطار المراقبة - القيام بأنشطة سنوية فيما يخص الامتثال للقواعد	٣- توثيق وتطبيق إطار العمل الخاص بعمليات المراقبة وضمان الامتثال للقواعد
- تنفيذ ٧٥٪ من توصيات التدقيق المتعلقة بإدارة الشؤون المالية سيؤدي إلى خفض مستويات المخاطر المحددة بشأن أشكال المراقبة	- تحقيق خفض بنسبة ٢٥٪ في نقاط المراقبة المندرجة في الأطر المعنية التي تُعتبر غير مطابقة للقواعد - إجراء تقييم ذاتي سنوي لأشكال المراقبة الداخلية: درجات التقييم للمستويين ١ و ٢ في كل المجالات تزيد على ٩٥٪	٤- خفض مستوى المخاطر المحددة في مجالات المراقبة
- إعداد بيانات سنوية عن مراجعة الحسابات المالية خالية من التحفظات	- إعداد بيانات سنوية عن مراجعة الحسابات المالية من التحفظات	٥- إعداد بيانات سنوية عن مراجعة الحسابات المالية خالية من التحفظات

النتيجة المنشودة ٣: تعزيز القدرات من خلال إنشاء مراكز لكفاءات الإدارة المالية بالقرب من الأماكن التي تنفذ فيها أنشطة اليونسكو، من خلال اعتماد عمليات فعالة من حيث التكاليف وتقليص الوقت المنفق في الإدارة

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>- توافر الاتساق في ممارسات العمل، من خلال المشاركة في عملية الإصلاح على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالأمور المالية وشؤون الميزانية</p>	<p>- اشتمال جدول متابعة التنفيذ الخاص بمكتب الإدارة المالية لتقرير عن الالتزام بالممارسات المعيارية في أداء الخدمات المالية وإدارة الميزانية والخدمات المحاسبية</p> <p>- توافر الاتساق في ممارسات العمل، من خلال المشاركة في عملية الإصلاح على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالأمور المالية وشؤون الميزانية</p>	<p>١- تيسير تنفيذ البرنامج عن طريق الالتزام باتفاقات على مستوى المرافق المعنية بشأن المساءلة والخدمات المالية، ومن خلال تأمين اتساق ممارسات العمل ضمن عملية الإصلاح على صعيد مجمل منظومة الأمم المتحدة</p>
<p>- عدم استمرار شعور ما يزيد على ٥٪ من وظائف المسؤولين الإداريين وموظفي البنى الإدارية</p> <p>- استحداث مسار لتيسير التقدم الوظيفي للموظفين الإداريين وموظفي مكتب الإدارة المالية</p>	<p>- عدم استمرار شعور ما يزيد على ٥٪ من وظائف المسؤولين الإداريين وموظفي البنى الإدارية</p> <p>- استحداث مسار لتيسير التقدم الوظيفي للموظفين الإداريين وموظفي مكتب الإدارة المالية</p>	<p>٢- إقامة شبكة من الموظفين ذوي المهارات الملائمة في مجال الإدارة المالية والعاملين في المكاتب الميدانية والمعاهد والمقر</p>
	<p>- إجراء تخفيض بنسبة ٢٥٪ من الوقت الإداري المنفق من خلال تبسيط إجراءات العمل، بالتعاون مع مكتب إدارة المعارف ونظم المعلومات</p>	<p>٣- تخفيض الوقت الإداري المنفق في عمليات الإدارة المالية الخاصة بتوفير الموارد البشرية وإدارة المشروعات</p>

الباب الثالث - جيم - إدارة خدمات الدعم

١٢٠٠٠ قرار المؤتمر العام ٣٨م/٧٩ بشأن إدارة خدمات الدعم

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بإدارة خدمات الدعم بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧م/٧٣ (الفقرة ١٢٠٠٠ في الوثيقة ٣٧م/٥ المعتمدة)، فضلاً عن التعديلات البرنامجية والمالية التي وافق على إدخالها عليها في هذا القرار، والتي ترمي إلى تقديم الدعم اللازم للتنفيذ الفعال لبرامج اليونسكو وإلى ضمان الإدارة المناسبة لخدمات الدعم المشتركة وهي:

(١) إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات؛

(٢) إدارة اللغات والوثائق؛

(٣) إدارة المرافق، وشؤون الأمن والسلامة، والمؤتمرات والفعاليات الثقافية؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٤٦ ١٦٧ ٥٠٠ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويدعو المديرة العامة إلى مواصلة جهودها الرامية إلى تعزيز ترتيبات الأمن في المقر كما ورد بيانها في القرار ١٨٥م/ت/٣٠ ووفقاً لتوصيات لجنة المقر؛

٣ - ويطلب من المديرة العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتائج المنشودة التالية:

(١) تحقيق مزيد من الكفاءة وضمان الجدوى المالية؛

(٢) كفاءة التعدد اللغوي وضمان الجودة في الخدمات الخاصة بالترجمة التحريرية والوثائق؛

(٣) تأمين بيئة عمل آمنة وسليمة ومريحة، يسهل استخدامها والوصول إليها؛

٤ - ويطلب أيضاً من المديرة العامة أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

١٢٠٠١ يضمن مكتب إدارة خدمات الدعم تقديم الدعم الفعال اللازم لتنفيذ برامج اليونسكو في مجالات المشتريات والاتصالات السلوكية واللاسلكية والاجتماعات والمؤتمرات واللغات والوثائق وإدارة المرافق والأمن.

١٢٠٠٢ وإن المكتب عبارة عن مرفق خاص بالمنظمة يخضع لسلطة المديرة العامة المباشرة.

١٢٠٠٣ ويتمثل الهدف الأعلى في تحقيق قدر أكبر من الفعالية من خلال اعتماد سبل جديدة لتقديم خدمات الدعم، ووضع بنى تشغيلية تتسم بمزيد من التنسيق والفعالية والمرونة.

١٢٠٠٤ وتشمل مسؤوليات المكتب الرئيسية ما يلي:

الفصل ١ - إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات

١٢٠٠٥ يجب على مختلف كيانات المكتب أن تعمل بصورة منسقة بغية تحقيق النتائج المنشودة العامة وأن تتواصل مع الخدمات الداخلية الأخرى من أجل ضمان سلاسة تدفق المعلومات واتخاذ القرارات ومتابعة تنفيذها.

١٢٠٠٦ ويتم التركيز على تحقيق فعالية التكاليف وكفاءتها فيما يتعلق بتزويد المنظمة بخدمات الدعم التي تستهدف المستخدم.

١٢٠٠٧ وفي هذا السياق، سيكون الهدف الأول للخدمات المتعلقة بشراء السلع والأشغال وتقديم الدعم هو تحقيق المزيد من الفعالية وأعلى مردود من الأموال المنفقة عن طريق توحيد وتجميع النفقات وإبرام اتفاقات طويلة الأجل وإيجاد حلول أخرى لمصادر الاستعانة بالخبراء، باعتبارها الآليات الرئيسية التي تمكن اليونسكو من خفض التكاليف بصورة كبيرة ومستدامة.

النتائج المنشودة

النتيجة المنشودة ١: تحقيق مزيد من الكفاءة وضمن الجدوى المالية

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
تحقيق أفضل مردود من الأموال المنفقة من خلال الاتفاقات الطويلة الأجل لشراء السلع والخدمات المشتركة	تحقيق أفضل مردود من الأموال المنفقة من خلال الاتفاقات الطويلة الأجل لشراء السلع والخدمات المشتركة	١- تيسير شراء السلع المشتركة وإدارة العقود
وضع مؤشرات للإدارة المستدامة لجميع الأنشطة التشغيلية وخفض انبعاثات لغازات الدفيئة في المقر	وضع مؤشرات للإدارة المستدامة لجميع الأنشطة التشغيلية وخفض انبعاثات غازات الدفيئة في المقر	٢- إدراج إدارة شؤون الاستدامة ومبادرات التخضير في الممارسات التشغيلية لمقر اليونسكو

الفصل ٢ - إدارة اللغات والوثائق

١٢٠٠٨ تُقدم خدمات الترجمة التحريرية باللغات الرسمية الست في اليونسكو والخدمات المتعلقة بالوثائق توجهاً لتحقيق الأهداف العليا المتمثلة في الحفاظ على التعدد اللغوي وضمن جودة جميع الخدمات المعنية وترشيد الهياكل.

١٢٠٠٩ ويجري التركيز على تحقيق التأزر فيما يتعلق بتقديم الخدمات بغية إزالة ازدواجية الأنشطة وتداخلها وإنشاء نوافذ وحيدة تمكن من تقديم الخدمات للمستخدمين والاضطلاع بجميع الأنشطة ذات الصلة.

١٢٠١٠ وستقدم خدمات الترجمة الخاصة بالوثائق الرسمية من خلال الجمع بين الترجمة داخل المنظمة والاستعانة بمرجمين خارجيين. ويتوقع أن تتولى القطاعات والمكاتب مسؤولية ترجمة الوثائق الأخرى. وسيتم الاحتفاظ بسجل مركزي للمترجمين الخارجيين المعتمدين من أجل المساعدة على اتباع هذا النهج الجديد، وإدارة عمليات ضمان جودة الترجمة وتحسين هذه العمليات.

١٢٠١١ وسترمي خدمات الوثائق إلى تعزيز المنظمة من خلال الاستخدام الذكي والرشيد للأوراق عن طريق خدمات الإصدار الإلكتروني والطبع عند الطلب والتوزيع الإلكتروني، وسيتم ضم موارد التوزيع الخارجي للوثائق والبريد الداخلي في وحدة منفردة. وستُخفض الطباعة الرقمية إلى الحد الأدنى، وسيتم الاستعانة بمصادر خارجية لطباعة الكميات الكبيرة من الوثائق بطريقة الأوفست.

النتيجة المنشودة ٢: كفاءة التعدد اللغوي وضمان الجودة في الخدمات الخاصة بالترجمة التحريرية والوثائق

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
- تأثر جودة خدمات الترجمة والوثائق وتأخر توفيرها وإعادة تقييم توقعات العملاء	- تحسين رضا العميل بالحفاظ على جودة الوثائق وإصدارها في مواعيدها	١- تيسير إدارة خدمات الترجمة والوثائق
- العمل إلى أقصى حد ممكن على تعزيز حس المساءلة والمسؤولية في خدمات الترجمة والوثائق من خلال الاتفاقات على مستوى الخدمات	- تعزيز حس المساءلة والمسؤولية في خدمات الترجمة والوثائق من خلال اتفاقات تحدد مستوى الخدمة	٢- تيسير تقييم الأداء في خدمات الترجمة والوثائق
- العمل قدر الإمكان على تعزيز كفاءة أسلوب العمل الإلكتروني الداخلي واسترداد كامل التكاليف	- تعزيز فعالية أسلوب العمل الإلكتروني الداخلي واسترداد كامل التكاليف	٣- تحقيق الكفاءة والفعالية من حيث التكلفة في عمليات الترجمة والوثائق

الفصل ٣ - إدارة المرافق، وشؤون الأمن والسلامة، والمؤتمرات والفعاليات الثقافية

- ١٢٠١٢ تُدار مباني مقر اليونسكو في باريس بالتعاون مع لجنة المقر بغية تحقيق الهدف الأعلى المتمثل في تمكين مندوبي اليونسكو وموظفيها وزائريها من الاستفادة من بيئة عمل يسودها الأمن والسلامة، وميسرة للانتفاع بها، وتتسم بمزيد من الفعالية من حيث استهلاك الطاقة.
- ١٢٠١٣ وقد وضعت الاستراتيجية الأمنية المتوسطة الأجل والخطة التوجيهية الرئيسية المبادئ التوجيهية والإطار الذي يتم فيه تشغيل مباني مقر اليونسكو، ويُنفَّذ ذلك في حدود الموارد المتاحة.
- ١٢٠١٤ تضمن خدمات المبنى تقديم الدعم المتواصل في مجالات إدارة المرافق، وصيانة وصون المباني والأصول الخاصة بها، وإدارة حيز المكاتب، وتأجير المكاتب وفقاً لصندوق استخدام مباني المقر.
- ١٢٠١٥ وتضمن خدمات الأمن توفير بيئة عمل يسودها الأمن والسلامة داخل المقر وفي الميدان مع مراعاة معايير العمل الأمنية الدنيا المعمول بها في الأمم المتحدة لتقليل الأخطار، قدر المستطاع، إلى أدنى حد ممكن.
- ١٢٠١٦ وستعمل خدمات المؤتمرات كمرفق جامع لتخطيط الاجتماعات والمؤتمرات وبرمجتها وتنسيقها. وسيوضع جدول زمني للمؤتمرات والاجتماعات لفترة أربع سنوات بغية ضمان تنظيم هذه الفعاليات تنظيمًا متكافئًا طوال فترة الأعوام الأربعة.

النتيجة المنشودة ٣: تأمين بيئة عمل آمنة وسليمة ومريحة، يسهل استخدامها والوصول إليها

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<p>- صيانة وصون وترميم مباني المقر والحفاظ على المستوى الأدنى من ترتيبات الأمن والنظافة واستدامة الأعمال فيها على أن يراعى احتمال حدوث أعطال في المعدات، مما يعرض استمرارية العمل للخطر</p>	<p>- صيانة وصون وترميم مباني المقر والارتقاء بمستوى ترتيبات الأمن والنظافة واستدامة الأعمال فيها إلى مستوى الامتثال المقبول</p>	<p>١- ضمان مواصلة تشغيل المرافق والتجهيزات التقنية في المقر والتقليل من المخاطر</p>
<p>- عدم تعزيز مستوى العمليات الخاصة بتجهيزات وترتيبات الأمن والسلامة في المقر وفقاً للقرار ١٨٥ م ت/٣٠ ما سيقبل من قدرة المقر على الاستجابة للمخاطر والتهديدات القائمة و/أو المحتملة</p>	<p>- رفع مستوى العمليات الخاصة بتجهيزات الأمن والسلامة في المقر والميدان</p>	<p>٢- تقييم وتحديث ترتيبات السلامة والأمن في المقر والميدان بما يتواءم مع الأوضاع والأخطار الراهنة</p>
<p>- العمل قدر الإمكان على تطبيق أفضل الممارسات على إدارة المؤتمرات والفعاليات الثقافية، والحفاظ على مستوى مقبول من رضا الأطراف المنتفعة، وتعظيم الاستفادة من المساحات المخصصة للمؤتمرات والفعاليات الثقافية ومن مباني المقر</p>	<p>- تطبيق أفضل الممارسات على إدارة المؤتمرات والفعاليات الثقافية، وتحسين رضا الأطراف المنتفعة، والارتقاء بمستوى المؤتمرات وتعظيم استخدام المساحات المخصصة للفعاليات الثقافية وتعظيم الاستفادة من مباني المقر</p>	<p>٣- تيسير عقد مؤتمرات واجتماعات وفعاليات ثقافية في المقر والميدان في إطار إدارة الاجتماعات النظامية</p>

الباب الثالث – دال – إدارة نظم المعلومات والاتصالات

قرار المؤتمر العام ٣٨/م/٨٠ بشأن إدارة نظم المعلومات والاتصالات

١٣٠٠٠

إن المؤتمر العام

١ - يأذن للمديرة العامة بما يلي:

(أ) الاستمرار، خلال الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧، في تنفيذ خطة العمل الخاصة بإدارة نظم المعلومات والاتصالات بصيغتها التي وافق عليها في القرار ٣٧/م/٧٣ (الفقرة ١٢٠٠٠ في الوثيقة ٣٧/م/٥ المعتمدة)، والتي ترمي إلى تقديم الدعم اللازم للتنفيذ الفعال لبرامج اليونسكو وإلى ضمان الإدارة المناسبة لنظم المعلومات والاتصالات، عن طريق ما يلي:

(١) إتاحة البنى الأساسية، ولا سيما خدمات البريد الإلكتروني والإنترنت؛

(٢) ضمان الانتفاع بالذاكرة المؤسسية وصونها؛

(٣) اقتراح تكنولوجيات جديدة تعود بفوائد مؤكدة على عملية تنفيذ البرنامج؛

(ب) تخصيص اعتمادات مالية قدرها ٣٠٠ ٥٨٧ ١١ دولار لهذا الغرض للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧؛

٢ - ويطلب من المديرة العامة أن تقدم دورياً، في التقارير النظامية المعروضة على الهيئتين الرئاسيتين، معلومات عن تحقيق النتيجة المنشودة التالية:

(١) إتاحة ما يلزم لتنفيذ البرنامج

٣ - ويطلب أيضاً من المديرة العامة أن تقدم، في تقاريرها النظامية بشأن تنفيذ البرنامج الذي اعتمده المؤتمر العام، معلومات عن التدابير المتخذة من أجل استخدام الموارد على النحو الأمثل عند تنفيذ أنشطة البرنامج.

١٣٠٠١

في إطار إدارة معارف المنظمة واستراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، من المزمع أن تجري إدارة البنية الأساسية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والتطبيقات، والأدوات التي تتيح عقد المؤتمرات بالصوت أو بالفيديو، والسجلات الإلكترونية، ومحفوظات المنظمة ومكاتبها وقاعدة البيانات الوثائقية التابعة لها (UNESDOC) ضمن الموارد المتاحة بغية تحقيق مجموعة من الأولويات الحاسمة والأساسية من أجل ضمان استدامة عمل البنى الأساسية والنظم القائمة. ويتمثل الهدف الأول في إتاحة تنفيذ البرنامج عن طريق توفير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وخدمات إدارة المعلومات والمكتبة والمحفوظات والسجلات على نحو يفي باحتياجات المنظمة.

١٣٠٠٢

ويتم التركيز على صيانة وإدارة البنى الأساسية والتطبيقات لضمان فعالية التكاليف من خلال ما يلي:

- تحقيق اللامركزية فيما يتعلق بالأنشطة التنفيذية ونقلها إلى بلدان أقل تكلفة؛
- اعتماد أساليب الاستعانة بمصادر خارجية حيثما أمكن؛
- إقامة التعاون الوثيق داخل منظومة الأمم المتحدة للمتكمين من تكرار استخدام الحلول القائمة أو التشارك في اقتنائها؛
- تبسيط بنية إدارة المعلومات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتخفيض تكاليف الصيانة الخاصة بها.

وسيجري على سبيل الأولوية ضمان الاستمرارية في أداء الأعمال وتعزيز الخدمات من خلال الوظائف والأدوات الجديدة القادرة على تلبية احتياجات المنظمة الآخذة في التطور. وفي هذا الصدد، ستولى عناية خاصة لتحسين نظم الاتصالات وأدوات التعاون والتواصل مع الوحدات الميدانية ودعم تنفيذ البرنامج من خلال ضمان التنفيذ على النحو الواجب والتطبيق الدقيق للسياسات والقواعد.

النتيجة المنشودة

النتيجة المنشودة ١: إتاحة ما يلزم لتنفيذ البرنامج

أهداف عام ٢٠١٧		مؤشرات الأداء
خطة الإنفاق القائمة على مبلغ ٥١٨ مليون دولار	الميزانية القائمة على مبلغ ٦٦٧ مليون دولار	
<ul style="list-style-type: none"> - ضمان توافر البنى الأساسية - تعزيز العمليات المعلوماتية الشاملة 	<ul style="list-style-type: none"> - ضمان توافر البنى الأساسية - تعزيز العمليات المعلوماتية الشاملة - تنفيذ خطة استدامة الأعمال وتيسير التعافي من الكوارث - تنفيذ تدابير إضافية لضمان الأمن السيبراني - تغيير نظام الهواتف (ويتطلب ذلك المزيد من الأموال الخارجة عن الميزانية) 	<ul style="list-style-type: none"> ١- توفير البنى الأساسية التي تشمل خدمات البريد الإلكتروني والإنترنت والتعافي من الكوارث وتطبيق السياسات والمعايير
<ul style="list-style-type: none"> - وضع استراتيجية للصون الرقمي - تنفيذ نظم الحفظ الإلكتروني في المكاتب الميدانية 	<ul style="list-style-type: none"> - وضع استراتيجية للصون الرقمي - تنفيذ نظم الحفظ الإلكتروني في المكاتب الميدانية - رقمنة جميع وثائق الهيئتين الرئاسيتين الصادرة منذ عام ١٩٤٥ وبعض الأحداث التاريخية الموثقة على وسائط متعددة، وإتاحة الانتفاع بها على شبكة الإنترنت 	<ul style="list-style-type: none"> ٢- ضمان صون الذاكرة المؤسسية والانتفاع بها
<ul style="list-style-type: none"> - تحقيق التكامل بين عقد المؤتمرات واستخدام المراسلات الفورية - استخدام وسائل اتصالات محمولة جديدة 	<ul style="list-style-type: none"> - تحقيق التكامل بين عقد المؤتمرات واستخدام المراسلات الفورية - استخدام وسائل اتصالات محمولة جديدة - تحقيق التكامل في الاتصالات مع المكاتب الميدانية 	<ul style="list-style-type: none"> ٣- اقتراح تكنولوجيات جديدة تعود بفوائد واضحة على تنفيذ البرنامج

الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات في ملاك الموظفين وللالتزامات الطويلة الأجل لصندوق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة

الأموال الاحتياطية المخصصة لتعديلات ملاك الموظفين وللتأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة

الموارد الخارجة عن الميزانية (١)	الميزانية العادية		
	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)	المجموع ٣٨م/٥ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)	
دولار	دولار	دولار	
-	-	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات في ملاك الموظفين (تصنيف الوظائف وحالات إنهاء الخدمة بالتراضي)
-	٣ ٤٠٦ ١٠٠	٣ ٧٤٨ ٠٠٠	الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل لصندوق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

ترمي الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات في ملاك الموظفين إلى تغطية التكاليف المحتملة لتصنيف الوظائف وحالات إنهاء الخدمة بالتراضي خلال فترة التأمين. وخصص مبلغ قدره ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي لهذا الصندوق.

كما تجدر الإشارة إلى أن اليونسكو تطبق خطة تأمين صحي توفر تغطية طبية للموظفين العاملين والمتقاعدين. وتماشياً مع النهج المعتمد في الوكالات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، يمكن للموظفين المتقاعدين، ممن بلغوا الخامسة والخمسين من العمر وأكملوا عشر سنوات على الأقل من الاشتراك في صندوق التأمين الصحي في تاريخ إنهاء خدمتهم، أن يختاروا الاشتراك في صندوق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة. وخصصت اعتمادات مالية قدرها ٣ ٧٤٨ ٠٠٠ مليون دولار لتسديد التزامات صندوق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة، ويعادل ذلك المبلغ ١٪ من إجمالي تكاليف الموظفين تلبيةً للقرار ٣٧م/٨٥ الذي نص على ما يلي: "وينظر في إمكانية فرض رسم بنسبة ١٪ من إجمالي تكاليف الموظفين على مصادر التمويل جميعاً، على أن يطبق هذا الإجراء بدءاً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، وذلك لتمويل التزامات التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة فيما يخص الموظفين العاملين، شريطة مواصلة تطبيق واقعي للفرق الزمني في إطار تقنيات الميزنة".

الباب الرابع - سداد قروض تجديد مباني المقر ومبنى مكتب التربية الدولي

الباب الرابع

الموارد الخارجة عن الميزانية (١)	الميزانية العادية	
	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)	٥/م/٣٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)
دولار	دولار	دولار
-	١٤٠٨٢٤٠٠	١٤٠٨٢٤٠٠

سداد قروض تجديد مباني المقر ومبنى مكتب التربية الدولي

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

وفيما يخص الوثيقة ٥/م/٣٨، يتضمن الباب الرابع اعتماداً قدره ١٤٠٨٢٤٠٠ دولار يمثل المبلغ اللازم لتسديد القرض الخاص بخطة تجديد المباني ("خطة بيلمون") لعامي ٢٠١٦-٢٠١٧ وقدره ١٣٧٨٤٠٠٠ دولار والقرض الخاص بمبنى مكتب التربية الدولي وقدره ٢٩٨٤٠٠ دولار.

الباب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف

الباب الخامس

الموارد الخارجة عن الميزانية (١)	الميزانية العادية	
	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)	٥/م٣٨ المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار)
دولار	دولار	دولار
-	٤٨١٩٣٠٠	٥٢٧٧٠٠٠

الزيادات المتوقعة في التكاليف

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

وفقاً لتقنيات الميزنة المعتمدة في القرار ٣٧/م/٩٢، حُسبت تكاليف الموظفين والسلع والخدمات في إطار أبواب الميزانية من الأول إلى الرابع استناداً إلى تقديرات التكاليف في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥. ولم تدرج، في الأبواب من الأول إلى الرابع، الزيادات النظامية والزيادات الناجمة عن التضخم التي يُتوقع أن تطرأ خلال عامي ٢٠١٦-٢٠١٧، بل تم عرضها على حدة في إطار الباب الخامس من الميزانية.

إن الاعتماد المخصص للزيادات المتوقعة في التكاليف في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ يبلغ ٥ ٢٧٧ ٠٠٠ دولار. ويخضع استخدام الاعتماد المدرج في هذا الباب من الميزانية لموافقة مسبقة من المجلس التنفيذي.

الملاحق

A network diagram consisting of numerous small circular nodes connected by thin lines, forming a complex web. The nodes and lines are rendered in a light teal color, matching the background. The network is denser in the lower-left quadrant and becomes sparser towards the upper-right.

الملحق الأول - ملخص اعتمادات الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية بحسب محاور العمل

الموارد الخارجة عن الميزانية (٧١٥)	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار		٥/٣٨ المعتمدة (٦١٧) مليون دولار		الباب
	المجموع	ميزانية الموظفين	المجموع	ميزانية الموظفين	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
-	٩ ٧٩٧ ٣٠٠	٢ ١٠٠ ٥٠٠	١٠ ٥١٢ ٣٠٠	٢ ١٠٠ ٥٠٠	الباب الأول - السياسة العامة والإدارة
					ألف - الهيئتان الرئاسيتان
					باء - الإدارة
-	٢ ٥٧٤ ٦٠٠	١ ٦٩٨ ٦٠٠	٢ ٧١١ ٤٥٠	١ ٨٣٥ ٤٥٠	١- الإدارة العامة
٢٠٨٢٠٠٠	٥ ٠٣٢ ٨٠٠	٤ ٤٢٢ ٣٠٠	٦ ٣٠٩ ٣٠٠	٤ ٤٢٢ ٣٠٠	٢- المكتب التنفيذي المديرية العامة
٨٩٩٠٠٠	٥ ٦٧٧ ٠٠٠	٥ ١٦٣ ٣٠٠	٥ ٨٧٩ ٠٠٠	٥ ١٦٣ ٣٠٠	٣- الإشراف الداخلي
-	٤ ٣٩٢ ٨٠٠	٤ ٢٠٤ ٧٠٠	٤ ٥٩٢ ٨٠٠	٤ ٢٠٤ ٧٠٠	٤- التعليم الدولية والشؤون القانونية
-	٧٥٦ ٩٠٠	٦٦٠ ٣٠٠	٧٥٦ ٩٠٠	٦٦٠ ٣٠٠	٥- الأخلاقيات
٢ ٩٨١ ٠٠٠	١٨ ٤٣٤ ١٠٠	١٦ ١٥٩ ٣٠٠	٢٠ ٢٤٩ ٤٠٠	١٦ ٢٩٦ ٠٠٠	جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة
-	١٦ ١٦٠ ٥٠٠	-	١٨ ٦٧٣ ٥٠٠	-	للجميع، الباب الأول - بناء
٢ ٩٨١ ٠٠٠	٤٤ ٣٩١ ٩٠٠	١٨ ٢٥٩ ٧٠٠	٤٩ ٤٣٥ ٢٠٠	١٨ ٣٩٦ ٥٠٠	المجموع، الباب الأول
					الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج
					ألف - البرامج
					الترتيبية
					أولاً -
٦٣ ٧٧٤ ٩٠٠	٤٨ ٢٢٢ ٨٠٠	٣٧ ٤١٧ ٥٠٠	٦٧ ٨٨٣ ٤٠٠	٣٧ ٤١٧ ٥٠٠	١،١ مساندة الدول الأعضاء في تطوير نظم التعليم لتعزيز التعليم الجيد والجامع مدى الحياة لصالح الجميع
٨ ٤٨٨ ٥٠٠	٨ ٧٧٧ ٧٠٠	٦ ٦٨٥ ٠٠٠	١١ ٨٠٦ ٥٠٠	٦ ٦٨٥ ٠٠٠	١،٢ تمكن الدارسين من أن يكونوا مواطنين عالميين مبدعين ومسؤولين
١٢ ٣٦٠ ٣٠٠	١١ ٢٣٨ ٠٠٠	٧ ٢٨٣ ٥٠٠	١٩ ٢٥٦ ٦١٠	٧ ٢٨٣ ٥٠٠	١،٣ ريادة وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ عن طريق الشراكات والرصد والبحوث
٨ ٥٧٣ ٧٠٠	٦٨ ٢٤٦ ٥٠٠	٥١ ٢٨٦ ٠٠٠	٩٨ ٩٤٦ ٥٠٠	٥١ ٢٨٦ ٠٠٠	المجموع، أولاً

(١) المشروعات التي مستغفد في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال. إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الدائبة التمويل.

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقررة في إطار الميزانية المعتمدة (٦١٧ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سبيل يوهي الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تُقَرَّر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار) بـمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

الموارد الخارجة عن الميزانية ^{(١)(٨)}	المجموع	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥١٨ مليون دولار)		المجموع	٥/م ^{٣٨} المعتمدة (٦١٧ مليون دولار)		الباب
		ميزانية الموظفين	موازن		ميزانية الموظفين	موازن	

٧٦١٥٥٠٠	١٢٣٤٠٢٠٠	٩٧٨٧٦٠٠	٣٠٥٢٦٠٠	١٩٣٠٩٤٠٠	١١٥٨٠٨٠٠	٧٧٧٨٦٠٠	ثالثاً - العلوم الاجتماعية والإنسانية
٥٠٠٥٠٠	٥٥٩٣٤٠٠	٣٩٥٣٠٠	١٦٨٨١٠٠	٦٩٥٩٧٠٠	٤١٥٤٩٠٠	٢٨٠٤٨٠٠	٣١ تعمية البحوث والمعارف ورسم السياسات الموجهة نحو المستقبل من أجل دعم التحولات الاجتماعية والتنمية الاجتماعية والحوار بين الثقافات
١٨٠٤٦١٠٠	٧٥٢٤٤٠٠	٥٥٦٦٣٠٠	١٩٥٨١٠٠	١١٨٥٣٨٠٠	٧١٩٠٣٠٠	٤٦٦٣٦٠٠	٣٢ تعزيز التنمية الاجتماعية الجامعة والمشاركة وتحقيق التنمية الاجتماعية والتنمية البشرية والثقافية والقانونية والبيئية والجمعية للتحديات العلمية والتكنولوجية من أجل
٣٦١٢٣١٠٠	٧٥٤٥٨٠٠٠	١٨٧٥٩٢٠٠	٦٦٩٨٨٠٠	٣٨١٢٣٩٠٠	٢٣٩٢٥٩٠٠	١٥١٩٧٠٠٠	٣٣ وضع السياسات من خلال عملية تشاركية مع الأطراف المعنية في مجالي الشباب والرياضة، ودعم تنمية الشباب والمشاركة المدنية

٣٠٨٥٧٠٠	٣٥٦٩٣٥٠٠	١٩٢٧٧٥٠٠	٦٤١٦٠٠٠	٣٣٦٣٣٠٠٠	٢٠٦١٢٢٠٠	١٢٤١٩٨٠٠	رابعاً - الثقافة
١٥٣٢٠٠	١٧٩٧٣٥٠٠	١٢٩٦٨٣٠٠	٥٠٠٦٢٠٠	٢١٨٠٧٤٠٠	١٣٧٣٢٢٠٠	٨٠٧٢٠٠	٤١ حماية الثقافة والتراث والتاريخ وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية
٤٥٤٤٨٩٠٠	٤٢٦٦٨٠٠٠	٣٢٢٤٥٨٠٠	١١٩٣٣٢٠٠	٥٤٤٣٩٤٠٠	٣٣٩٤٥٤٠٠	٢٠٤٩٩٠٠٠	٤٢ دعم وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، وصون التراث الثقافي، وتنمية الصناعات الثقافية والإبداعية

١٥٢٠٥٠٠	١٠٧٧٩٥٠٠	٨١٤٠٧٠٠	٢٦٣٨٨٠٠	١٥٢٧٨٦٠٠	٨٨٤٩٣٠٠	٦٤٢٩٢٠٠	خامساً - الاتصال والمعلومات
١٥٠٧١٠٠	١٢٨٧٣٢٠٠	٩٠٥٢٧٠٠	٣٨١٩٥٠٠	١٩٠٨٣٦٠٠	٩٨١٧٣٠٠	٩٢٦٦٣٠٠	٥١ تعزيز نشوء بيئة مؤنسية لحرية التعبير وحيوية الصحافة وسلامة الصحفيين، وتيسير التعددية والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم المؤسسات الإعلامية المستقلة
١٦٧١٣٦٠٠	٣٣٦٥١٧٠٠	١٧١٩٣٤٠٠	٦٤٥٨٢٠٠	٢٤٢٧٧٣٠٠	١٨٦٦٦٦٠٠	١٥٧٠٥٦٠٠	٥٢ التفويض بعملية تعمير الانتفاع بالمعلومات والمعارف وحفظها

١٣٩٦١٠٠	٨٠٨٢٧٣٠٠	٥٥٧٣٢٠٠	٢٥١٠١١٠٠	٨٤٤٤٤٨٠٠	٥٨٠٥٣٧٠٠	٢٦٣٩١١٠٠	معهد اليونسكو للإحصاء
٣١١٦٣٩٠٠٠	٢١٢٨٦٦٧٠٠	٣١٠٨١٣٧٠٠	١٠٢٠٣٠٠٠	٣٠١٦١٧٨١٦٣	٣٢٠٣١٢٠٠	١٨٧٧٨٩٦٠٠	مركز الأبحاث الإحصائية العالمية للميزانية العادية تكاليف الموظفين والأنشطة
٣١١٦٣٩٠٠٠	٢١٢٨٦٦٧٠٠	٣١٠٨١٣٧٠٠	١٠٢٠٣٠٠٠	٣٠١٦١٧٨١٦٣	٣٢٠٣١٢٠٠	١٨٧٧٨٩٦٠٠	مركز الأبحاث الإحصائية العالمية للميزانية العادية تكاليف الموظفين والأنشطة

(١) المشروعات التي ستستفيد في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الدائرية التمويل.

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقررة في إطار الميزانية المعتمدة (٦١٧ مليون دولار). وتدر هذه المبالغ نفسها في سبتمبريوحي الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تُقَرُّ الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار) بمبلغ قدره ١١٨ مليون دولار.

الموارد الخارجة عن الميزانية ^{(١)(٢)}	المجموع	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)		المجموع		المعتمدة (٦١٧ مليون دولار)		الغالب
		ميزانية الموظفين	ميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	ميزانية التشغيلية		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
١٠٥٥٧٠٠٠	٣٦٢٢٠٠٠٠	٢٨٨٨٨٠٠	٧٣٣١٧٠٠٠	٤٦١٦٧٥٠٠	٣٣١٧١٣٠٠	١٢٩٩٦٢٠٠	١٢٩٩٦٢٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم
٨١٩٠٠٠	٩٦٦٨٩٠٠	٨٥١٠١٠٠	١١٥٨٨٠٠	١١٥٨٧٣٠٠	٩٧٨٢٥٠٠	٢٣٠٤٠٨٠٠	٢٣٠٤٠٨٠٠	دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات
١٥٩٤٦٥	٢٠٦٧٨٨٧	٦١٤٩٦	٢٠٢٨٨٥	١٠٥٦١٣	٦٩٧٤٢٠	٥٠٧٦١٣	٥٠٧٦١٣	المجموع، الباب الثالث
٥٠٦١٢٠٠	٢٠٢٢٦٥٦٥	٥٢٠٨٧٦	١٧٠٦٣١٨	٢٠١٢٨٦٠٣٦	٢٥٦٥٦٣٥	٧٨٠٣٦٠٠	٧٨٠٣٦٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الثالث
-	-	-	-	٣٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	-	-	الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات في ملاك الموظفين (تصنيف الوظائف وحالات إنهاء الخدمة بالترافق)
-	٣٠٤٦١٠٠	٣٠٤٦١٠٠	-	٣٧٤٨٠٠٠	٣٧٤٨٠٠٠	-	-	الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل لصندوق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة
-	١٤٠٨٢٠٠	-	١٤٠٨٢٠٠	١٤٠٨٢٠٠	-	١٤٠٨٢٠٠	١٤٠٨٢٠٠	الغالب الرابع - سداد قروض تحديد ميعاد القرض ومبنى مكتب التربية الدولي
-	٤٨١٩٣٠٠	٤٨١٩٣٠٠	-	٥٢٧٧٠٠٠	٥٢٧٧٠٠٠	-	-	الغالب الخامس - الزيارات المتوقعة في التكاليف
٣٩٢٠١٢٦	٥١٨٠٠٠٠٠	٣٣٣٧٠٣٠٠	١٨٨٤٩٧	٦١٧٠٠٠٠٠	٣٦٦٩٨٣٢٠٠	٣٠٠١٦٨٠٠	٣٠٠١٦٨٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الخامس

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الدائنة للتطوير.

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقررة في إطار الميزانية المعتمدة (٦١٧ مليون دولار). وترد هذه المبالغ تقسماً في سبتمبري الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية للزمن في إطار خطة الإنفاق (١٨٨ مليون دولار) بمبلغ قدره ١١٨٠ مليون دولار.

الملحق الثاني - ملخص الوظائف الثابتة بحسب الدرجات في إطار الميزانية المعتمدة (٦١٧ مليون دولار) وخطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

المجموع، المقر والبيان	الوظائف	الوظائف في الميدان					الوظائف في المقر					القطاع/الوحدة	
		المجموع، الميدان	مخ	م	مدير	مدير	خ	م	مدير	خ/م			
التكاليف	الوظائف	التكاليف	الوظائف	التكاليف	الوظائف	التكاليف	الوظائف	التكاليف	الوظائف	خ	م	مدير	خ/م
دولار		دولار		دولار		دولار		دولار					ع/م ن/ع/م

البناب الأول - السياسة العامة والإدارة

٢١٠٠٥٠٠ ٩ - - - - ٢١٠٠٥٠٠ ٩ ٦ ٢ ٢ ١ ١ - **ألف - الهيئتين الرئاسيتان**
خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

٢١٠٠٥٠٠ ٩ - - - - ٢١٠٠٥٠٠ ٩ ٦ ٢ ٢ ١ ١ - **ألف - الهيئتين الرئاسيتان**
الوراء الخارجة عن الميزانية
٦١٧ مليون دولار و٥١٨ مليون دولار

١٦٢٩٦٠٠٠ ٥٦,٥ - - - - ١٦٢٩٦٠٠٠ ٥٦,٥ ١٢,٥ ٢٨ ٣ ٣ ٢ ٢ - **ب- الإدارة**
خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

١٦١٥٩٢٠٠ ٥٥,٥ - - - - ١٦١٥٩٢٠٠ ٥٥,٥ ١٢,٥ ٢٨ ٣ ٣ ٢ ٢ - **ب- الإدارة**
الوراء الخارجة عن الميزانية
٦١٧ مليون دولار و٥١٨ مليون دولار

المجموع، الباب الأول	٦٥,٥	-	-	-	-	١٨٢٩٦٥٠٠	٦٥,٥	١٩,٥	٤٠	٤	٤	٣	٢
١٨٢٥٩٧٠٠	٦٤,٥	-	-	-	-	١٨٢٥٩٧٠٠	٦٤,٥	١٨,٥	٤٠	٤	٤	٣	٢
٢٣٥٤٠٠٠	٥	-	-	-	-	٢٣٥٤٠٠٠	٥	-	٥	-	-	-	-

المجموع، الباب الأول
خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)
الوراء الخارجة عن الميزانية
٦١٧ مليون دولار و٥١٨ مليون دولار

البناب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج

ألف - البرامج

٥١٢٨٦٠٠٠ ١٩٦ ٢٩٦٢١١٠٠ ١١١ ١١ ٣١ ٦٨ ١ ٢١٧٦٤٩٠٠ ٨٥ ٣١ ٤٩ ٤ ١ ١ - **قطاع التربية (ED)**
خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

٧٧٥١٠٠ ٢ - - - - ٧٧٥١٠٠ ٢ ٢ - ٢ - - - - **الموارد الخارجة عن الميزانية**
٦١٧ مليون دولار و٥١٨ مليون دولار

٤١٠٥٢٦٠٠ ١٥٥ ١٥١٧٦٦٠٠ ٥٩ ٢ ٢٠ ٢٧ ٢٥٢١٧٠٠٠ ٩٦ ٣١ ٦٠ ١٠ ٣ ٢ ٢ - **قطاع العلوم الطبيعية (SC)**
خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)

٧٢٨٤٠٠ ٢ - - - - ٧٢٨٤٠٠ ٢ ٢ - ٢ - - - - **الموارد الخارجة عن الميزانية**
٦١٧ مليون دولار و٥١٨ مليون دولار

المجموع، المقر والميدان	الوظائف	المجموع، الميادين						المجموع، الميادين						القطاع/ الوحدة
		المجموع، الميادين	الوظائف	مح	م	مدير	المجموع، الميادين	الوظائف	خ	ع	م	مدير	ع/م ن/ع م/م	
التكاليف	الوظائف	التكاليف	الوظائف	م	م	مدير	التكاليف	الوظائف	خ	ع	م	مدير	ع/م ن/ع م/م	
دولار		دولار					دولار							
٤٠٠٠٠٠٠	-	٤٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٨/م/٥ المعتمدة (٢١٧) مليون دولار
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموارد الخارجة عن الميزانية (٢١٧) مليون دولار و١٧٨ مليون دولار
٢٨٩٨١٠٠	١٤	٢٠٥٠٠٠	١	١	١	١	٢٥٩٢٨٠٠	١٢	٥	٦	١	١	١	٢٨/م/٥ المعتمدة (٢١٧) مليون دولار
٣٥٧٤٩٠٠٠	١٣	٣٠٥٠٠٠٠	١	١	١	٢٢٦٩٩٠٠	١٢	٥	٥	١	١	١	١	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموارد الخارجة عن الميزانية (٢١٧) مليون دولار و١٧٨ مليون دولار
١١١٥٠٠٠	٥	-	-	-	-	-	١١١٥٠٠٠	٥	١	٣	١	١	١	٢٨/م/٥ المعتمدة (٢١٧) مليون دولار
١٢٩٢٠٠٠	٤	-	-	-	-	-	١٢٩٢٠٠٠	٤	١	٢	١	١	١	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار
٣٧٧٠٠٠	١	-	-	-	-	-	٣٧٧٠٠٠	١	-	١	-	-	-	الموارد الخارجة عن الميزانية (٢١٧) مليون دولار و١٧٨ مليون دولار
٦٦٠٣٠٠	٢	-	-	-	-	-	٦٦٠٣٠٠	٢	١	٢	٢	٢	٢	٢٨/م/٥ المعتمدة (٢١٧) مليون دولار
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار
٤٢٠٠٠٠٠	١٥	-	-	-	-	-	٤٢٠٠٠٠٠	١٥	٦	٧	٢	٢	٢	٢٨/م/٥ المعتمدة (٢١٧) مليون دولار
٤٢٠٠٠٠٠	١٥	-	-	-	-	-	٤٢٠٠٠٠٠	١٥	٦	٧	٢	٢	٢	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار
١٠٢٤٥٠٠	١٨	-	-	-	-	-	١٠٢٤٥٠٠	١٨	٤	١٤	-	-	-	الموارد الخارجة عن الميزانية (٢١٧) مليون دولار و١٧٨ مليون دولار
٤٢٩١٥٠٠	١٦	-	-	-	-	-	٤٢٩١٥٠٠	١٦	٢	١٣	١	١	١	٢٨/م/٥ المعتمدة (٢١٧) مليون دولار
٢٧٧٥٢٠٠	٨	-	-	-	-	-	٢٧٧٥٢٠٠	٨	-	٨	-	-	-	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار
٢٧٧٥٢٠٠	٨	-	-	-	-	-	٢٧٧٥٢٠٠	٨	-	٨	-	-	-	الموارد الخارجة عن الميزانية (٢١٧) مليون دولار و١٧٨ مليون دولار

بإم - الخدمات المتعلقة بالبرامج

المجموع، المقر والبيان	الوظائف	المجموع، البيان				الوظائف في الميدان				المجموع، المقر				الوظائف في المقر				القطاع/الوحدة
		التكاليف	الوظائف	الوظائف	الوظائف	م	م	م	مدير	التكاليف	الوظائف	خ	ع	م	مدير	ع/م ن/ع م/ع		
دولار		دولار								دولار								
١٩٥٢٥٠٠	٧٩	١٤٤٥٩٠٠	٤	٤	٤	١٨٠٧٦٠٠	٧٥	٢٠	٤٢	٢	٢	١	١	١	١	١	العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور (ERI)	
١٨٢٥٠٤٠٠	٧٤	١٤٤٥٩٠٠	٤	٤	٤	١٦٨٠٤٥٠٠	٧٠	٢٠	٢٧	٢	٢	١	١	١	١	١	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار) الموارد الخارجة عن الميزانية (٢٦٧) مليون دولار و٥١٨ مليون دولار	
٦٩١٤٠٠	٢	-	-	-	-	٦٩١٤٠٠	٢	١	١	-	-	-	-	-	-	-	الموارد الخارجة عن الميزانية (٢٦٧) مليون دولار و٥١٨ مليون دولار	
٩٢٤٠٠	٢	-	-	-	-	٩٢٤٠٠	٢	١	٢	٢	٢	١	٢	٢	١	١	دعم وتنسيق العمل البياني (FSC)	
٩٢٤٠٠	٢	-	-	-	-	٩٢٤٠٠	٢	١	٢	٢	٢	١	٢	٢	١	١	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار) الموارد الخارجة عن الميزانية (٢٦٧) مليون دولار و٥١٨ مليون دولار	
٥١٢٠٠٠	١	-	-	-	-	٥١٢٠٠٠	١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	الموارد الخارجة عن الميزانية (٢٦٧) مليون دولار و٥١٨ مليون دولار	
١٥٦٢٨٠٠	٧	-	-	-	-	١٥٦٢٨٠٠	٧	٦	٢	٢	٢	١	٢	٢	١	١	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار) الموارد الخارجة عن الميزانية (٢٦٧) مليون دولار و٥١٨ مليون دولار	
١٥٦٢٨٠٠	٧	-	-	-	-	١٥٦٢٨٠٠	٧	٦	٢	٢	٢	١	٢	٢	١	١	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار) الموارد الخارجة عن الميزانية (٢٦٧) مليون دولار و٥١٨ مليون دولار	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
٢٦٦٨١٢٥٠٠	١١٨٨,٥	١٢٥٠٣٧٠٠٠	٦٧٤,٥	٢٠٢	١٠١,٥	٢٣٩	٢٢	٢٢	٢٢	١٢١٧٧٥٥٠٠	٥١٤	١٨٣	٢٠٢	٢١	٧	٧	المجموع، الباب الثاني	
٢٤٥٧٢٧٠٠٠	١١٢٢,٥	١٢٤١٠٦٥٠٠٠	٦٤٨	٢٩٧	٩٨	٢٢١	٢٢	٢٢	٢٢	١٢١٦٢٠٥٠٠	٤٧٤,٥	١٧٦	٢١٩,٥	٢١	٨	٨	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار) الموارد الخارجة عن الميزانية (٢٦٧) مليون دولار و٥١٨ مليون دولار	
١٢٢٦٩٧٧٠٠	٥٧	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٢٦٩٧٧٠٠	٥٧	٢١	٢٥	١	١	١	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار) الموارد الخارجة عن الميزانية (٢٦٧) مليون دولار و٥١٨ مليون دولار	
١٢٨٦٠٥٠٠	٦٢	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٨٦٠٥٠٠	٦٢	٢٣	٢٨	١	١	١	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار) الموارد الخارجة عن الميزانية (٢٦٧) مليون دولار و٥١٨ مليون دولار	
٥٣٠٤٠٠	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٣٠٤٠٠	٢	١	١	-	-	-	خطة الإنفاق (٥١٨) مليون دولار) الموارد الخارجة عن الميزانية (٢٦٧) مليون دولار و٥١٨ مليون دولار	

الباب الثالث - الضمانات الداخلية

ألف - إدارة الموارد البشرية (HRM)

المجموع: المقر والميدان	الوظائف	المجموع: الميدان						المجموع: المقر						الوظائف في المقر						القطاع/الوحدة
		التكاليف	الوظائف	المجموع: الميدان	الوظائف	التكاليف	الوظائف	مخ	م	م	مدير	التكاليف	الوظائف	خ	ع	م	مدير	م/ع	م/ع	
١٢٤٢٤٩٠٠	٥١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٤٢٤٩٠٠	٥١	٢٤	٢٧	٢	٢	٢٨ م/٢٨	إدارة الشؤون المالية (BFM)		
١١٢٩٤٢٠٠	٥٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١١٢٩٤٢٠٠	٥٠	٢٦	٢٣	١	١	٢٣	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)		
٤١٤٠٤٠٠	١٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤١٤٠٤٠٠	١٦	٩	٧	-	-	٧	الموارد الخارجة عن الميزانية (١٦٧ مليون دولار و١٧٨ مليون دولار)		
٢٣١٧١٢٠٠	١٧٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٣١٧١٢٠٠	١٧٧	١٣٦	٢٩	٢	٢	٢٨ م/٢٨	إدارة خدمات الدعم (MSS)		
٢٨٨٨٨٨٠٠	١٥٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٨٨٨٨٨٠٠	١٥٥	١١٩	٣٤	٢	٢	٣٤	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)		
٩٨١١٨٠٠	٥٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٨١١٨٠٠	٥٧	٥٤	٣	-	-	٣	الموارد الخارجة عن الميزانية (٦٦٧ مليون دولار)		
١١١٤٧٧٠٠	٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١١١٤٧٧٠٠	٦٣	٥٩	٤	-	-	٤	الموارد الخارجة عن الميزانية (٥١٨ مليون دولار)		
٩٢٨٢٥٠٠	٤٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٢٨٢٥٠٠	٤٦	٢٥	٢١	-	-	٢١	م/٢٨ ه/العملة (٦٦٧ مليون دولار)		
٨٥١٠١٠٠	٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٥١٠١٠٠	٤٣	٢٥	١٨	-	-	١٨	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)		
٨١٩٠٠٠	٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨١٩٠٠٠	٤	٤	-	-	-	٤	الموارد الخارجة عن الميزانية (٦٦٧ مليون دولار و٥١٧ مليون دولار)		
٦٩٧٤٩٢٠٠	٢٤٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٩٧٤٩٢٠٠	٢٤٢	٢٣٢	١١٥	٥	-	٥	المجموع: الباب الثالث		
٦١٤٩٠٩٠٠	٢٠٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦١٤٩٠٩٠٠	٢٠٥	٢٠١	١٠٠	٤	-	٤	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)		
١٥٢٠١٦٠٠	٧٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٥٢٠١٦٠٠	٧٩	٦٨	١١	-	-	١١	الموارد الخارجة عن الميزانية (٦٦٧ مليون دولار)		
١٦٦٣٧٥٠٠	٨٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٦٦٣٧٥٠٠	٨٥	٧٢	١٢	-	-	١٢	الموارد الخارجة عن الميزانية (٥١٨ مليون دولار)		
٢٥٤٩٥٨٢٠٠	١٥١٧	١٢٥٠٢٧٠٠٠	٦١٧٤٥	٢٠٢	١٠١,٥	٢٢٩	٢٢	٢٢	٢٢	٢١٩٩٢١٢٠٠	٩٢٢,٥	٤٢٥,٥	٤٥٧	٢٠	١٠	١٠	٢٨ م/٢٨	المجموع العام: الأوب من الأول إلى الثالث		
٢٣٥٤٧٧٦٠٠	١٤٩٢	١٢٤١٠٦٥٠٠	٧٤٦	٦٩٧	٨٥	٢٢١	٢٢	٢٢	٢٢	٢٠١٣٧١٠٠	٨٤٤	٣٩٥,٥	٤٠٩,٥	٢٩	١٠	١٠	٢٩	خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)		
٣١٩١٨٦٠٠	١٢٦	١٧٢١٠٠٠	١	-	١	-	-	-	-	٣١٧٤٦٥٠٠	١٢٥	٧٢	٥١	١	-	-	١	الموارد الخارجة عن الميزانية (٦٦٧ مليون دولار)		
٢٢٢٥٤٥٠٠	١٢٢	١٧٢١٠٠٠	١	-	١	-	-	-	-	٢٢٠٨٢٠٠	١٢١	٧٨	٥٢	١	-	-	١	الموارد الخارجة عن الميزانية (٥١٨ مليون دولار)		

الملحق الثالث - ملخص الأنشطة اللامركزية بحسب المناطق قائمة المكاتب الميدانية (باستثناء معاهد ومراكز اليونسكو)

أفريقيا ^(١)	آسيا والمحيط الهادي
المكاتب الإقليمية المتعددة القطاعات	المكاتب الجامعة والمكاتب الإقليمية
أبوجا	ألماتي
داكار	آبيا
هراري	بانكوك والمكتب الإقليمي للتربية
نairobi	بيجين
ياوندي	جاكارتا والمكتب الإقليمي للعلوم
	نيودلهي
	طهران
المكاتب الوطنية	المكاتب الوطنية
أبيدجان	داكا
أكرا	هانوي
باماكو	إسلام أباد
برازافيل	كابول
دار السلام	كاتماندو
جوبا	بنوم بنه
كينشاسا	طشقند
ليبرفيل	
ماپوتو	
ويندهوك	
مكاتب الاتصال	
أديس أبابا والمكتب الوطني	
الدول العربية	أوروبا وأمريكا الشمالية
المكاتب الجامعة والمكاتب الإقليمية	المكاتب الجامعة والمكاتب الإقليمية
بيروت والمكتب الإقليمي للتربية	البندقية والمكتب الإقليمي للعلوم والثقافة في أوروبا
القاهرة والمكتب الإقليمي للعلوم	
الدوحة	
الرباط	
المكاتب الوطنية	مكاتب الاتصال
عمّان	بروكسل
العراق (عمّان/بغداد)	جنيف
الخرطوم	نيويورك
رام الله	

أمريكا اللاتينية والكاربي

المكاتب الجامعة والمكاتب الإقليمية
هافانا والمكتب الإقليمي للثقافة
كينغستون
مونتيفيديو والمكتب الإقليمي للعلوم
كيتو
سان خوسيه
المكاتب الوطنية
برازيليا
غواتيمالا
ليما
مكسيكو
بور أو برانس
سانتياغو والمكتب الإقليمي للتربية

(١) حوّل المكتب الوطني في بوجمبورا ودمج في بوروندي باسم "دار ثقافة السلام".

الجدول ١ - موارد البرنامج العادي بحسب المناطق والملق (البرامج الرئيسية الخمسة، ومعهد اليونسكو للإحصاء، وإدارة المكاتب الميدانية، وإدارة أفريقيا، وقطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور)

٦٦٧ مليون دولار

البرنامج الرئيسي / الوحدة	المبلغ						المقر	دولار
	أفريقيا	الدول العربية	آسيا والمحيط الهادي	أوروبا وأمريكا الشمالية	أمريكا اللاتينية والكاريبى	الجموع		
التربية	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥١٧٨٦٠٠٠
	٢١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥٧٩٨٩٠٠٠	٨٢٩٤٣٠٠	١٣٤٤٣٠٠	٤٩٤١٩٠٠	٢٩٦٣١٠٠٠	٣١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥١٧٨٦٠٠٠
	٤٨,٣%	١,٣%	١,٦%	٣,٦%	١,٦%	١٠,٣%	٣٩,٣%	١٠,٠%
الموظفون (الوظائف القائمة) ^(١)	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥١٧٨٦٠٠٠
	٢١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥٧٩٨٩٠٠٠	٨٢٩٤٣٠٠	١٣٤٤٣٠٠	٤٩٤١٩٠٠	٢٩٦٣١٠٠٠	٣١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥١٧٨٦٠٠٠
	٤٨,٣%	١,٣%	١,٦%	٣,٦%	١,٦%	١٠,٣%	٣٩,٣%	١٠,٠%
ثانياً - الأنشطة (بما في ذلك معاهد اليونسكو للبريد و ICSA و IESALC و MCHP)	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥١٧٨٦٠٠٠
	٢١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥٧٩٨٩٠٠٠	٨٢٩٤٣٠٠	١٣٤٤٣٠٠	٤٩٤١٩٠٠	٢٩٦٣١٠٠٠	٣١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥١٧٨٦٠٠٠
	٤٨,٣%	١,٣%	١,٦%	٣,٦%	١,٦%	١٠,٣%	٣٩,٣%	١٠,٠%
المجموع، التربية (بما في ذلك IBE و IIP و UII و IITE) ^(٢)	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥١٧٨٦٠٠٠
	٢١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥٧٩٨٩٠٠٠	٨٢٩٤٣٠٠	١٣٤٤٣٠٠	٤٩٤١٩٠٠	٢٩٦٣١٠٠٠	٣١٧٦٣٤٦٠٠٠	٥١٧٨٦٠٠٠
	٤٨,٣%	١,٣%	١,٦%	٣,٦%	١,٦%	١٠,٣%	٣٩,٣%	١٠,٠%
المجموع، العلوم الطبيعية (بما في ذلك ICTP)	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	١٦٩٩١٠٠٠	٤٠٦٠٠٠٠	١٧٤٧١٥٠٠	٢٨٠٩٠٠٠٠	١٥٧٧٦٧٠٠٠	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	١١,٦%	٦,٩%	١,٦%	٦,٩%	١٠,٨%	٥٠,٣%	٣٨,٧%	١٠,٠%
المجموع، العلوم الاجتماعية والإنسانية	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	١٦٩٩١٠٠٠	٤٠٦٠٠٠٠	١٧٤٧١٥٠٠	٢٨٠٩٠٠٠٠	١٥٧٧٦٧٠٠٠	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	١١,٦%	٦,٩%	١,٦%	٦,٩%	١٠,٨%	٥٠,٣%	٣٨,٧%	١٠,٠%
أولاً - الموظفون (الوظائف القائمة)	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	١٦٩٩١٠٠٠	٤٠٦٠٠٠٠	١٧٤٧١٥٠٠	٢٨٠٩٠٠٠٠	١٥٧٧٦٧٠٠٠	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	١١,٦%	٦,٩%	١,٦%	٦,٩%	١٠,٨%	٥٠,٣%	٣٨,٧%	١٠,٠%
ثانياً - الأنشطة (بما في ذلك ICTP)	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	١٦٩٩١٠٠٠	٤٠٦٠٠٠٠	١٧٤٧١٥٠٠	٢٨٠٩٠٠٠٠	١٥٧٧٦٧٠٠٠	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	١١,٦%	٦,٩%	١,٦%	٦,٩%	١٠,٨%	٥٠,٣%	٣٨,٧%	١٠,٠%
المجموع، العلوم الطبيعية والاجتماعية والإنسانية	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	١٦٩٩١٠٠٠	٤٠٦٠٠٠٠	١٧٤٧١٥٠٠	٢٨٠٩٠٠٠٠	١٥٧٧٦٧٠٠٠	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	١١,٦%	٦,٩%	١,٦%	٦,٩%	١٠,٨%	٥٠,٣%	٣٨,٧%	١٠,٠%
أولاً - الموظفون (الوظائف القائمة)	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	١٦٩٩١٠٠٠	٤٠٦٠٠٠٠	١٧٤٧١٥٠٠	٢٨٠٩٠٠٠٠	١٥٧٧٦٧٠٠٠	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	١١,٦%	٦,٩%	١,٦%	٦,٩%	١٠,٨%	٥٠,٣%	٣٨,٧%	١٠,٠%
ثانياً - الأنشطة (بما في ذلك ICTP)	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	١٦٩٩١٠٠٠	٤٠٦٠٠٠٠	١٧٤٧١٥٠٠	٢٨٠٩٠٠٠٠	١٥٧٧٦٧٠٠٠	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	١١,٦%	٦,٩%	١,٦%	٦,٩%	١٠,٨%	٥٠,٣%	٣٨,٧%	١٠,٠%
المجموع، العلوم الاجتماعية والإنسانية	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	١٦٩٩١٠٠٠	٤٠٦٠٠٠٠	١٧٤٧١٥٠٠	٢٨٠٩٠٠٠٠	١٥٧٧٦٧٠٠٠	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	١١,٦%	٦,٩%	١,٦%	٦,٩%	١٠,٨%	٥٠,٣%	٣٨,٧%	١٠,٠%
المجموع، العلوم الاجتماعية والإنسانية	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	١٦٩٩١٠٠٠	٤٠٦٠٠٠٠	١٧٤٧١٥٠٠	٢٨٠٩٠٠٠٠	١٥٧٧٦٧٠٠٠	٢٥٧٧٦٩٠٠٠	٤٦٠٥٣٦٠٠٠
	١١,٦%	٦,٩%	١,٦%	٦,٩%	١٠,٨%	٥٠,٣%	٣٨,٧%	١٠,٠%

(١) لا تشمل الوظائف القائمة معاهد اليونسكو للتربية.

(٢) باستثناء معاهد اليونسكو للتربية (IBE و IIP و UII و IITE) التي لا تتوافق بشأنها بيانات تخص توزيع أنشطتها بحسب المناطق.

(٣) توزيع ميزانية أنشطة معهد اليونسكو للإحصاء بحسب المناطق غير متاح.

البرنامج الرئيسي / الوحدة

البرنامج الرئيسي / الوحدة	المقر	البيان							المجموع البيان	دولار	٧٨/٢٠١٧/٥ المعتمدة (١٢١٧ مليون دولار)
		أفريقيا	الدول العربية	آسيا والمحيط الهادئ	أوروبا وأمريكا الشمالية	أمريكا اللاتينية والكاريبي	دولار	دولار			
الثقافة	أولاً -	٢١٤١٢٠٠٠	١٧٨١٣٧٥٠	٣٢٩٦٥٠٠	٣٢٦٤٧٥٠	٠٠٣١٢٢١	٠٠٣١٢٢١	١٢٥٢٣٠٠	١٢٥٢٣٠٠	٣٣٠٠٣٥٣٦	
	الموظفون (الوظائف الثابتة)	١١٩٩٩٧٠٠	١٧١١٣٠٠	٢١١٠٤٠٠	١٤٧٠٠	٧٦٨	٧٦٨	٨٤٩٣٠٠	٨٤٩٣٠٠	٢٠٠٣٩٣٦	
	ثانياً - الأنشطة	١١٤١٢٠٠	١٧٨١٣٧٥٠	٣٢٩٦٥٠٠	٣٢٦٤٧٥٠	٠٠٣١٢٢١	٠٠٣١٢٢١	١٢٥٢٣٠٠	١٢٥٢٣٠٠	٣٣٠٠٣٥٣٦	
الاتصال والمعلومات	أولاً -	١١٢٨٨٩٠٠٠	١١٨٠٧٠٠٠	١٠٠٠٧٥٥٠	١٠٠٠٧٥٥٠	١٠١١٥٠	١٠١١٥٠	٧٣٧٧٠٠	٧٣٧٧٠٠	١٨١٢٦٦٦	
	الموظفون (الوظائف الثابتة)	١١٢٨٨٩٠٠٠	١١٨٠٧٠٠٠	١٠٠٠٧٥٥٠	١٠٠٠٧٥٥٠	١٠١١٥٠	١٠١١٥٠	٧٣٧٧٠٠	٧٣٧٧٠٠	١٨١٢٦٦٦	
	ثانياً - الأنشطة	٧٢٣٢٧٠٠٠	١٠٧٨١٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	١٥٧٠٥٠٦	
المجموع الثقافي	أولاً -	٣٣٤١٢٧٠٠	٣٤٩٥٤٠٠	٥٤٧٤٠٠	٥٤٧٤٠٠	٠٠٣١٢٢١	٠٠٣١٢٢١	٣٨٤٧٠٠	٣٨٤٧٠٠	٥٥٣٦٣٣٥	
	الموظفون (الوظائف الثابتة)	١١٩٩٩٧٠٠	١٧١١٣٠٠	٢١١٠٤٠٠	١٤٧٠٠	٧٦٨	٧٦٨	٨٤٩٣٠٠	٨٤٩٣٠٠	٢٠٠٣٩٣٦	
	ثانياً - الأنشطة	٢١٤١٢٠٠	١٧٨١٣٧٥٠	٣٢٩٦٥٠٠	٣٢٦٤٧٥٠	٠٠٣١٢٢١	٠٠٣١٢٢١	١٢٥٢٣٠٠	١٢٥٢٣٠٠	٣٣٠٠٣٥٣٦	
المجموع، الاتصال والمعلومات	أولاً -	١٥٩١٦٠٧٠٠	٢٢٣٩٧٥٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١٠٠٠٧٥٥٠	١٠٠٠٧٥٥٠	٣٠٠٣٠٠٣٠٠	
	الموظفون (الوظائف الثابتة)	١٥٩١٦٠٧٠٠	٢٢٣٩٧٥٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١٠٠٠٧٥٥٠	١٠٠٠٧٥٥٠	٣٠٠٣٠٠٣٠٠	
	ثانياً - الأنشطة	٧٢٣٢٧٠٠	١٠٧٨١٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	١٥٧٠٥٠٦	
المجموع الفرعي، أنشطة البرامج الرئيسية (باستثناء IBE و IIL و IITE)	أولاً -	١٥٩١٦٠٧٠٠	٢٢٣٩٧٥٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١٠٠٠٧٥٥٠	١٠٠٠٧٥٥٠	٣٠٠٣٠٠٣٠٠	
	الموظفون (الوظائف الثابتة)	١٥٩١٦٠٧٠٠	٢٢٣٩٧٥٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١٠٠٠٧٥٥٠	١٠٠٠٧٥٥٠	٣٠٠٣٠٠٣٠٠	
	ثانياً - الأنشطة	٧٢٣٢٧٠٠	١٠٧٨١٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	١٥٧٠٥٠٦	
المجموع الفرعي، أنشطة البرامج الرئيسية (بما في ذلك IBE و IIL و IITE)	أولاً -	١٥٩١٦٠٧٠٠	٢٢٣٩٧٥٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١٠٠٠٧٥٥٠	١٠٠٠٧٥٥٠	٣٠٠٣٠٠٣٠٠	
	الموظفون (الوظائف الثابتة)	١٥٩١٦٠٧٠٠	٢٢٣٩٧٥٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	٥٥١١٦٠٧٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١١٢٨٨٩٠٠	١٠٠٠٧٥٥٠	١٠٠٠٧٥٥٠	٣٠٠٣٠٠٣٠٠	
	ثانياً - الأنشطة	٧٢٣٢٧٠٠	١٠٧٨١٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	١٥٧٠٥٠٦	
إدارة المكاتب الميدانية	أولاً -	١٨٥٢٣٦٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٥٤٩٩٤٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٣٣٣٧٢٢٠٠	
	الموظفون (الوظائف الثابتة)	١٨٥٢٣٦٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٥٤٩٩٤٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٣٣٣٧٢٢٠٠	
	ثانياً - الأنشطة	٧٢٣٢٧٠٠	١٠٧٨١٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	١٥٧٠٥٠٦	
إدارة المكاتب الميدانية	أولاً -	١٨٥٢٣٦٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٥٤٩٩٤٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٣٣٣٧٢٢٠٠	
	الموظفون (الوظائف الثابتة)	١٨٥٢٣٦٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٥٤٩٩٤٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٣٣٣٧٢٢٠٠	
	ثانياً - الأنشطة	٧٢٣٢٧٠٠	١٠٧٨١٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	١٥٧٠٥٠٦	
المجموع، إدارة المكاتب الميدانية	أولاً -	١٨٥٢٣٦٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٥٤٩٩٤٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٣٣٣٧٢٢٠٠	
	الموظفون (الوظائف الثابتة)	١٨٥٢٣٦٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٥٤٩٩٤٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٨١٧٢٠٠	٢٥٨٩٥٥٠	٢٥٨٩٥٥٠	٣٣٣٧٢٢٠٠	
	ثانياً - الأنشطة	٧٢٣٢٧٠٠	١٠٧٨١٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٢٣١٠٨٠٠	٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	٨٤٧٠٠٠	١٥٧٠٥٠٦	

معهد اليونسكو للإحصاء^(١)

إدارة المكاتب الميدانية

أولاً - إدارة البرامج اللامركزية في البيان - الموظفون (الوظائف الثابتة)

ثانياً - تكاليف تشغيل المكاتب الميدانية

(١) لا تشمل الوظائف الثابتة معاهد اليونسكو للثروة.

(٢) باستثناء معاهد اليونسكو للتربية (IBE) و IIL و IITE التي لا تتوافر بشأنها بيانات تخص توزيع أنشطتها بحسب المناطق.

(٣) توزيع ميزانية أنشطة معهد اليونسكو للإحصاء بحسب المناطق غير متاح.

٢٨ م/٥ المعتمدة (١٧ مليون دولار)	المجموع البيان دولار	البيان						الفرق دولار	البرنامج الرئيسي / الوحدة
		أمريكا اللاتينية والكاريبي دولار	أوروبا وأمريكا الشمالية دولار	آسيا والمحيط الهادي دولار	الدول العربية دولار	أفريقيا دولار	دولار		
١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	٢٠٠٠٠٠٠٠	-	التعميل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية أولاً - الموظفون (الوظائف الثانية) ثانياً - الأشرطة	
٣٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠	-	-	-	٨٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠	-		
٥٠٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠	-	-	-	٣٨٠٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠٠	-		
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	٣٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٧٨١١١٢٥٠	٧٨١٥٠٦٥٠	١٣٤٥٨٤٠٠		
١٠٠٪	١٠٠٪	١١٪	١٧٪	٧٪	٢٥٪	٢٤٪	١٣٪		
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٣٨٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	-	المجموع، إصلاح الشبكة الميدانية	
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٧٨١١١٢٥٠	٧٨١٥٠٦٥٠	١٣٤٥٨٤٠٠	المجموع الفرعي، الباب الثاني - ألف (بما في ذلك الاعتمادات الثانية لكل المعاهد)	
١٠٠٪	١٠٠٪	-	-	-	٢٥٪	٢٤٪	١٣٪		
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٣٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	٣٥٩٢٨٠٠	الباب الثاني - باء - ١ تسويق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا	
١٠٠٪	١٠٠٪	-	-	-	٢٧٣٠٠٠٠	٢٧٣٠٠٠٠	٤٠٠٩٧٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثانية) ثانياً - الأشرطة	
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٧٨١١١٢٥٠	٧٨١٥٠٦٥٠	١٣٤٥٨٤٠٠	المجموع الفرعي، الباب الثاني - باء - ١	
١٠٠٪	١٠٠٪	-	-	-	٢٥٪	٢٤٪	١٣٪		
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٣٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	٣٥٩٢٨٠٠	الباب الثاني - باء - ٢ العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور	
١٠٠٪	١٠٠٪	-	-	-	٢١٧٩٠٠٠	٢١٧٩٠٠٠	١٨٠٧٦٦٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف الثانية) ثانياً - الأشرطة	
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٣٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	٥٠٥٢٠٠٠	المجموع الفرعي، الباب الثاني (بما في ذلك الاعتمادات الثانية لكل المعاهد)	
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٧٨١١١٢٥٠	٧٨١٥٠٦٥٠	١٣٤٥٨٤٠٠	المجموع الفرعي، الباب الثاني - باء - ٢	
١٠٠٪	١٠٠٪	-	-	-	٢٥٪	٢٤٪	١٣٪		
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٣٣١٢٨٦٠٠	٣٣١٢٨٦٠٠	١٩٤١٩٠٥٠٠	المجموع الفرعي، الباب الثاني - باء - ١	
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٧٨١١١٢٥٠	٧٨١٥٠٦٥٠	١٣٤٥٨٤٠٠	المجموع، الباب الثاني (باستثناء IBE و IITF و UIS)	
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٣٣١٢٨٦٠٠	٣٣١٢٨٦٠٠	١٩٤١٩٠٥٠٠	المجموع الفرعي، الباب الثاني - باء - ٢	
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٧٨١١١٢٥٠	٧٨١٥٠٦٥٠	١٣٤٥٨٤٠٠	المجموع الفرعي، الباب الثاني (بما في ذلك الاعتمادات الثانية لكل المعاهد)	
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٣٣١٢٨٦٠٠	٣٣١٢٨٦٠٠	١٩٤١٩٠٥٠٠	المجموع الفرعي، الباب الثاني - باء - ٢	
٢٨٩٦٤٦٤٦	٢٨٩٦٤٦٤٦	-	-	-	٧٨١١١٢٥٠	٧٨١٥٠٦٥٠	١٣٤٥٨٤٠٠	المجموع الفرعي، الباب الثاني - باء - ٢	

(١) لا تشمل الوظائف الثانية معاهد اليونسكو التدريبية.

(٢) باستثناء معاهد اليونسكو للتربية (IBE) و IITF و UIL و IERP التي لا تتوافق بشأنها بيانات تخص توزيع أنشطتها بحسب المناطق.

(٣) توزيع ميزانية أنشطة معهد اليونسكو للإحصاء بحسب المناطق غير متاح.

٢٨ م/هـ المعتمدة (١٧ مليون دولار)	المجموع المبيان	المبيان						الشرق دولار	البرنامج الرئيسي/ الوحدة
		أمريكا اللاتينية والكاريبي	أوروبا وأمريكا الشمالية	آسيا والمحيط الهادي	الدول العربية	أفريقيا	دولار		
٢٥٣٤٥٣٥٠٠	١٣٥٠٣٧١٠٠	٣١١٦٤٣٥٠	٨١٣٥٩٠٠	٣٣٥١٨٩٠٠	٢٤٥٤٦٦٥٠	٤٢٦٢١٣٠٠	١١٨٤١٥٤٠٠	المجموع، الموظفون	
%١٠٠,٠	%٥٣,٣	%١٠,٣	%٣,٢	%١٣,٣	%٩,٧	%١٦,٨	%٤٦,٧		
١٦٩٠٤٣٤٠٠	٩٣٢٦٧٣٠٠	١٨٢١٨٠٠٠	٢٤٢٣٦٠٠	٢٢٢٢٣٦٥٠	١٤٢٦٤٧٠٠	٣٦١٠٧٣٥٠	٧٥٧٧٥١٠٠	المجموع، الأنشطة (باستثناء IBE و IIBP و IITB و UIS)	
%١٠٠,٠	%٥٥,٢	%١٠,٨	%١,٤	%١٣,٣	%٨,٤	%٢١,٤	%٤٤,٨	المجموع، الأنشطة (بما في ذلك الإحصاءات المالية لكل المعاهد)	
١٩٧٢٠٩٦٠٠	٣٧٨٣٠٤٤٠٠	٤٤٣٨٧٣٥٠	١٠٥٤٩٥٠٠	٥٥٨٣٢٥٠٠	٣٨٨١١٣٥٠	٧٨٧٧٨٦٥٠	١٩٤١٩٠٥٠٠	المجموع (باستثناء IBE و IIBP و IITB و UIS)	
%١٠٠,٠	%٥٤,٠	%١٠,٥	%٢,٥	%١٣,٣	%٩,٢	%١٨,٦	%٤٦,٠	المجموع (بما في ذلك الإحصاءات المالية لكل المعاهد)	
٤٥٠٦٦٣١٠٠									

الميزانية العادية	٢٨ م/هـ المعتمدة
دولار	٢٨ م/هـ المعتمدة
٦٦٧٠٠٠٠٠٠٠	١٧٧٠٠٠٠٠٠٠٠
٣٢٨٣٠٤١٠٠	٣٢٨٣٠٤١٠٠
%٣٤,٢	%٣٤,٢

- (١) لا تشمل الوظائف الثابتة معاهد اليونسكو للتربية.
- (٢) باستثناء معاهد اليونسكو للتربية (IBE) و IIBP و IITB و UII التي لا تتوافر بشأنها بيانات تخص توزيع أنشطتها بحسب المناطق.
- (٣) توزيع ميزانية أنشطة معهد اليونسكو للإحصاء بحسب المناطق غير متاح.

الجدول ١ - موارد البرنامج العادي بحسب المناطق والمقر (البرامج الرئيسية الخمسة، ومعهد اليونسكو للإحصاء، وإدارة المكاتب الميدانية، وإدارة أفريقيا، وقطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور)

٥١٨ مليون دولار

خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)	المجموع البيان	البيان					المقر	البرنامج الرئيسي/الوحدة
		أمريكا اللاتينية والكاريب	أوروبا وأمريكا الشمالية	آسيا والمحيط الهادي	الدول العربية	أفريقيا		
٥١٢٨٦٠٠٠	٢٩٦٢١١٠٠٠	٤٩٤١٦٠٠٠	١٣٤٤٣٠٠٠	٨٢٩٤٣٠٠٠	٥٧٩٨٩٠٠٠	٩٢٤١٧٠٠٠	٢١٧٦٤٩٠٠٠	التربية
%١٠٠,٠	%٥٧,٦	%٩,٦	%٢,٦	%١٦,١	%١١,٣	%١٨,٠	%٤٢,٤	
٢١٢٥٩٢٠٠	١٠٢٩٩٨٠٠٠	٢٦٢٧٢٠٠٠	-	٢٣٩٩٢٠٠٠	٨٤٨٢٠٠٠	٤٥٤٥١٠٠٠	١٠٨٥٩٤٠٠٠	ثانياً - الأنشطة (بما في ذلك معاهد اليونسكو للتربية IICBA و IESALC و MCIER)
%١٠٠,٠	%٤٨,٩	%١٧,٤	%٠,٠	%١١,١	%٤,٠	%٣١,٤	%٥١,١	
٧٢٦٤٥٢٠٠	٤٠٠٢٠٩٠٠٠	٧٥٩١٠٠٠	١٣٤٤٣٠٠٠	١٠٦٢٣١٠٠٠	٦٦٤٧١٠٠٠	١٣٧٨٦٨٠٠٠	٣٢٦٧٤٣٠٠٠	المجموع، التربية (باستثناء IBER و IIL و ITTE) ^(١) معاهد اليونسكو للتربية: IBER و IIL و ITTE و IITE المجموع، التربية (بما في ذلك الاعتمادات المالية للمعاهد)
%١٠٠,٠	%٥٥,١	%١٠,٤	%١,٩	%١٤,٧	%٩,٣	%١٩,٠	%٤٤,٩	
١٠٦١٣٢٠٠	٨٢٢٥١٥٠٠	٢١١٨٨٥٠٠	١٧٤٧٠٠٠	٢٥١٠٥٠٠	١١٨٩٢٠٠	٤٧٣٦١٥٠٠	٢٢٠٥١٢٠٠٠	العلوم الطبيعية
%١٠٠,٠	%٣٨,٠	%١,٥	%٤,٩	%٩,٩	%٢,٣	%١٢,٣	%٦١,٠	
١٢٧٥٥٢٠٠	٥٥٩٧٧٠٠	١٢٩٨٩٠٠٠	١٠٩٢٠٠	١٢٠٠٨٠٠	٨٠٦٨٠٠	٢٠٨١٩٠٠٠	٧١٥٧٦٠٠	ثانياً - الأنشطة (بما في ذلك ICTP)
%١٠٠,٠	%٤٢,٩	%١٠,٢	%٠,٩	%١٠,٢	%٦,٣	%٦٦,٣	%٥٦,١	
٤٨٢٠٨٤٠٠	١٩٠٩٩٥٠٠٠	٣٦١٧٧٥٠	١٨٥٦٢٠٠	٤٨١١٢٠٠	١٩٩٦١٠٠	٦٨١٨٠٥٠	٢٩٢٠٨٩٠٠٠	المجموع، العلوم الطبيعية (بما في ذلك ICTP)
%١٠٠,٠	%٣٩,٥	%٧,٥	%٣,٨	%١٠,٥	%٤,١	%٤٤,١	%٦١,٥	
١٨٧٥٩٢٠٠	٦٢٠٧٦٠٠	١٤٠٦٥٠٠	-	١٨٧٢٠٠	٩٧١٩٠٠	١٩٥٧٠٠٠	١٢٥٥١٦٠٠	العلوم الاجتماعية والإنسانية
%١٠٠,٠	%٣٣,١	%٧,٥	%٠,٠	%١,٠	%٥,٣	%١٠,٤	%٦١,٩	

(١) لا تشمل الوظائف الثانية معاهد اليونسكو للتربية.

(٢) باستثناء معاهد اليونسكو للتربية (IBER و IIL و ITTE) التي لا تتوافق بشأنها بيانات تخصص توزيع أنشطتها بحسب المناطق.

(٣) توزيع ميزانية أنشطة معهد اليونسكو للإحصاء بحسب المناطق غير متاح.

خطمة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)	المجموع البيان	البيان						الآخر	
		أمريكا اللاتينية والكاريبي	أوروبا وأمريكا الشمالية	آسيا والمحيط الهادي	الدول العربية	أفريقيا	دولار		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٧٦٩٤٧٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	البرنامج الرئيسي/الوحدة
٥٥٧٣٢٠٠	٥٤٦٠٩٠٠٠	١١١٨٧٠٠٠	٣٨٧٤٢٠٠	١٢٢٥٠٠٠٠	٩٥٥٥١٠٠	١٦٦٠٣٠٠	١١١٦٣٠٠	١١٥٨٠٠٠	إدارة المكاتب الميدانية
٢٥١١٠١٠٠	٢٣٩٤٣١٠٠	٠٠٣٢٢٨٠٠	١٨٧٨٠٠	٦٦٦٠٣٠٠	٢٢٢٢٩٠٠	٨٢٥٧٠٠	١٥٨٠٠٠	١٥٨٠٠٠	إدارة البرامج المركزية في البيان - الموظفين (الوظائف القائمة)
٨٠٨٧٣٠٠	٧٥٥٥٨٧٠٠	٠٠٣٨٧٣٠٦١	٥٣٣٢٠٠	٠٠٣٨١٦١٩	٠٠٠٧٨٧٢٢	٢٨٥٧٤٣	٢٧٧٣٤٧٢٠٠	٢٧٧٣٤٧٢٠٠	إدارة المكاتب الميدانية
٠٠٠٠٠٪	٨٧٪	٤٦٪	٦٪	١٦٪	٣٥٪	٧٪	٧٨٪	٧٨٪	الجموع، إدارة المكاتب الميدانية
٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	أولاً - الموظفين (الوظائف القائمة)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	ثانياً - الأشطة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	الجموع الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
٢٩٥٥٥٣٦٩	١٧٣٢٩٨٧٨	٥٥٨٦٦٦٣٦	٩٠٦٥٧٩	٣٧٨٧٤٣٣	٥٥٦٣١٠٣	٥٧٣٢٧٠٠	١٢٠٦١٥٠٠٠	١٢٠٦١٥٠٠٠	الجموع الفرعي، الجانب الثاني - ألف (بما في ذلك الاعتمادات المالية لكل المعاهد)
٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	٦١٪	٣٪	٢١٪	٢٠٪	٧٪	١٦٪	١٦٪	الجموع الفرعي، الجانب الثاني - ألف (بما في ذلك الاعتمادات المالية لكل المعاهد)
٢٩٨٧٢٧٠٠	٠٠٠٠٠٪	-	-	-	-	-	-	-	الجانب الثاني - باء - ١
٣٥٧٦٥	-	-	-	-	-	-	٥٩٧٥٠	٥٩٧٥٠	تنسيق ورصد الأشطة لصالح أفريقيا
٣٥٦٣٨٥	٣٠٥٠٠٠٠	-	-	-	-	٣٠٥٠٠٠٠	٣٢٦٩٦٠٠٠	٣٢٦٩٦٠٠٠	أولاً - الموظفون (الوظائف القائمة)
٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	-	-	-	-	-	٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	ثانياً - الأشطة
٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	-	-	-	-	-	٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	الجموع الفرعي، الجانب الثاني - باء - ١
٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	-	-	-	-	-	٠٠٠٠٠٪	٠٠٠٠٠٪	الجموع الفرعي، الجانب الثاني - باء - ١

(١) لا تشمل الوظائف الثانية معاهد اليونسكو للتربية.

(٢) باستثناء معاهد اليونسكو للتربية (IBE) و IIEP و UIL و ITTE التي لا تتوافق بشأنها بيانات تخص توزيع أشطتها بحسب المناطق.

(٣) توزيع ميزانية أنشطة معهد اليونسكو للإحصاء بحسب المناطق غير متاح.

خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار)	المجموع البيان	البيان						المقر	البرنامج الرئيسي / الوحدة
		أمريكا اللاتينية والكاريبي	أوروبا وأمريكا الشمالية	آسيا والمحيط الهادي	الدول العربية	أفريقيا	دولار		
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	

البيان الرئيسي - بناء - ١
العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
أولاً - الموظفون (الوظائف القائمة)
ثانياً - الأنشطة

١٩٧٠٣٠٠٠	١٤٤٥٠٠٠	٣٧٠٠٠	٨٠٧٠٠	٢١٧٨٠٠	-	-	١٨٢٥٧٧٠٠	١٨٢٥٧٧٠٠	المجموع الفرعي، الباب الثاني - بناء - ١
%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	
٢٣٢٨٩٠٠٠	١٢١٠٦٣٨١	٥٠٧١٢٢٨٠	٨١٣٥٧٥٠	٢١٩٢٨٢٠٠	٢٠٥١٨٧٥٠	٢٩٦١٦٥٥٠	١٠٨٧٥٢٠٥٠	١٠٨٧٥٢٠٥٠	المجموع، الموظفون
%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	
٨٥٧٤٧٦٠٠	٥٥٣٧٧٥٠	٥٥٣٦٥٠١	٢٠٥٧٢٥٠	١٣١٠٢٠٠	٦٨٥٧٥٠	١٩٠١٤١٥٠	٢٤٣١٠٠٠	٢٤٣١٠٠٠	المجموع، الأنشطة (باستثناء IBE و IHP و IITE و UIS)
%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	
١٠٥٥٠٧٠٠	١٠٥٥٠٧٠٠	١٠٥٥٠٧٠٠	١٠٥٥٠٧٠٠	١٠٥٥٠٧٠٠	١٠٥٥٠٧٠٠	١٠٥٥٠٧٠٠	١٠٥٥٠٧٠٠	١٠٥٥٠٧٠٠	المجموع، الأنشطة (بما في ذلك الاعتمادات المتأجلة لكل المعاهد)
%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	
٢١٨٤٣٦٠٠	١٧٥١٦٥١٥	٥٥٢٦٧٧٣٦	١٠١٩٢٣٠٠	٥٠٣٤٦٥٣	٢٧١٣٠٥٦	١٤٢٧٨٢٠٠	١٤٢٧٨٢٠٠	١٤٢٧٨٢٠٠	المجموع (باستثناء IBE و IHP و IITE و UIS)
%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	
٣٣٦٣٤٧٠٠	٣٣٦٣٤٧٠٠	٣٣٦٣٤٧٠٠	٣٣٦٣٤٧٠٠	٣٣٦٣٤٧٠٠	٣٣٦٣٤٧٠٠	٣٣٦٣٤٧٠٠	٣٣٦٣٤٧٠٠	٣٣٦٣٤٧٠٠	المجموع (بما في ذلك الاعتمادات المتأجلة لكل المعاهد)
%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠	

الميزانية العادية	دولار
٥١٨٠٠٠٠٠	٢٠١٧-٢٠١٦
١٧٥٦٤٤١٠٠	خطة الإنفاق على أساس اللامركزية
%٣٣,٩	نسبة اللامركزية

الجدول ٢ - الوظائف الثابتة على صعيد الميدان في إطار الميزانية العادية بحسب المناطق وفئات الوظائف

٦٦٧ مليون دولار

الجموع الميدان	عدد الوظائف القائمة على صعيد الميدان في كل منطقة																
	أمريكا اللاتينية والكاريبي			أوروبا وأمريكا الشمالية			آسيا والمحيط الهادئ			الدول العربية			أفريقيا				
	المجموع	مدير	م/م	المجموع	مدير	م/م	المجموع	مدير	م/م	المجموع	مدير	م/م	المجموع	مدير	م/م		
١١١	٢١	٢	١٩	٤	-	٤	٣٤	٥	٢٩	١٧	٢	١٤	٢	٣٣	٢٣	-	البرنامج الرئيسي الأول - التربية ^(١)
٥٩	١٠	-	١٠	٥	-	١٧	١	١٦	١٦	٧	١	٦	-	٢٠	٢٠	-	البرنامج الرئيسي الثاني - العلوم الطبيعية ^(٢)
٨,٥	٢	-	٢	٢	-	٢,٥	-	٢,٥	-	-	-	-	-	١	١	-	(بما في ذلك لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IIOC))
٢٤,٥	٦,٥	-	٦,٥	-	-	٧	-	٧	٧	٤	٣	-	-	٦	٦	-	البرنامج الرئيسي الثالث - العلوم الاجتماعية والإنسانية
٥٤	١٠	١	٩	١	-	١٥	١	١٤	١٤	٦	٦	-	-	٢٢	٢٢	-	البرنامج الرئيسي الرابع - الثقافة
٢٢	٧	-	٧	١	-	٧	-	٧	٧	٥	٤	-	-	١١	١١	-	البرنامج الرئيسي الخامس - الاتصال والمعلومات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٨٩	٨١	٦٠	١٤	١٢	٧	١٠٥	٨٠	١٦	١٦	١١	٣٣	١١	٥	٩٦	٢٨	٦	إدارة المكاتب الميدانية
٦٦٩,٥	١٣٥,٥	٦٢	٦٥,٥	٢٣	٧	١٨٧	٨٧	٩١	٩١	١٠٠	٧٣	٧٣	٦	٣٢٢	٧٦	١٢٠	المجموع، الباب الثاني - ألف ^(٣)
١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	الباب الثاني - باء
٤	١	-	١	٢	-	١	-	١	١	-	-	-	-	-	-	-	إدارة أفريقيا
																	قطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٦٧٤,٥	١٣٦,٥	١٦	٥٦,٥	٥٥	٧	٧٧٨	٨٧	٩٢	٩٢	١٠٠	٨٣	٨٣	٦	٥٢١	٧٦	١٢١	المجموع، اللامركزية - ألف ^(٣)
٪١٠٠	٪٣٠			٪		٪٨١				٪٥١				٪٨١			

(١) جاستثناء معاهد اليونسكو.

(٢) جاستثناء معهد اليونسكو للأحصاء.

(٣) تبين هذه النسب المئوية ووزن كل منطقة من حيث عدد الوظائف في الميدان في إطار شبكة اليونسكو الميدانية.

١ ٥٩٧	مجموع الوظائف
٦٧٤,٥	عدد الوظائف اللامركزية
٪٤٢	النسبة المئوية لعدد الوظائف اللامركزية

الجدول ٢ - الوظائف الثابتة على صعيد الميدان في إطار الميزانية العادية بحسب المناطق وفئات الوظائف

٥١٨ مليون دولار

المجموع البيانات	عدد الوظائف الثابتة على صعيد الميدان في كل منطقة															
	أمريكا اللاتينية والكاريبي			أوروبا وأمريكا الشمالية			آسيا والمحيط الهادئ			الدول العربية			أفريقيا			البرنامج الرئيسي / القطاع / الوحدة
المجموع	محلّي	م/م	مدير	المجموع	محلّي	م/م	مدير	المجموع	محلّي	م/م	مدير	المجموع	محلّي	م/م	مدير	
١١١	٢١	٢	١٩	٤	٥	٢٩	-	١٧	٢	١٤	١	٣٥	٢	٣٣	-	البرنامج الرئيسي الأول - التربية ^(١)
٥١	٨	-	٨	٥	١	١٤	-	٦	١	٥	-	١٧	-	١٧	-	البرنامج الرئيسي الثاني - العلوم الطبيعية ^(٢)
٧,٥	١	-	١	٢	-	٢,٥	-	٢,٥	-	-	-	١	-	١	-	(بما في ذلك لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IIOC))
٢,٥	٤,٥	-	٤,٥	-	-	٧	-	٣	-	٢	-	٦	-	٦	-	البرنامج الرئيسي الثالث - العلوم الاجتماعية والإنسانية
٤٨	٧	-	٧	١	-	١٤	-	٥	-	٥	-	٢١	-	٢١	-	البرنامج الرئيسي الرابع - الثقافة
٣١,٥	٦,٥	-	٦,٥	١	-	٨	-	٥	١	٤	-	١١	-	١١	-	البرنامج الرئيسي الخامس - الاتصال والمعلومات
٣٨١	٧٩	-	١٢	١٢	٧	١٥	٩	١٠٣	٤٣	١٢	٥	١٧٨	٩٥	٢٧	٦	إدارة المكاتب الميدانية
٦٤٣	١٢٦	٦١	٥٨	٣٣	٧	٨٧	٩	١٨١	٤٦	٤٣	٦	٢١٨	٩٧	١١٥	٦	المجموع، الباب الثاني - ألف ^(١)
١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	الباب الثاني - باء
٣	١	-	١	٢	-	١	-	١	-	-	-	-	-	-	-	إدارة أفريقيا قطاع العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٦٤٨	١٢٧	٦١	٥٩	٣٥	٧	٨٨	٩	١٨٢	٤٦	٤٣	٦	٢١٩	٩٧	١١٦	٦	المجموع، اللامركزية ^(٢)
٦٤٨	١٢٧	٦١	٥٩	٣٥	٧	٨٨	٩	١٨٢	٤٦	٤٣	٦	٢١٩	٩٧	١١٦	٦	المجموع، اللامركزية ^(٢)
١٠٠%	١٠٠%			٣%			٧٨%					٣٤%				% ^(٣)

١ ٤٩٢	مجموع الوظائف
٦٤٨	عدد الوظائف اللامركزية
٣%	النسبة المئوية لعدد الوظائف اللامركزية

(١) باستثناء معهد اليونسكو.
(٢) باستثناء معهد اليونسكو للأحصاء.
(٣) تبين هذه النسب المئوية وزن كل منطقة من حيث عدد الوظائف في الميدان في إطار شبكة اليونسكو الميدانية.

الملحق الرابع - الخطة القابلة للتطوير بشأن التقييم الداخلي في اليونسكو (٢٠١٦-٢٠١٧)

وضعت خطة اليونسكو لعمليات التقييم لفترة العامين (٢٠١٦-٢٠١٧)، بعد النظر بصورة متوازنة في أولويات التقييم الواردة في الاستراتيجية المتوسطة الأجل (٤/م٣٧) وسياسة اليونسكو الخاصة بالتقييم، والمنبثقة منهما. وتغطي الخطة المجالات الرئيسية للنشاط التقييمي في اليونسكو، بما في ذلك البرامج الرئيسية للمنظمة، والهيئات اللامركزية، ودعم نظام التقييم اللامركزي، والتقارير النظامية لمرافق الإشراف الداخلي. وسيواصل المرفق سعيه إلى الحصول على دعم مالي من الدول الأعضاء لتيسير عمليات التقييم التي يجريها.

وتشير البنود المظللة إلى البنود التي لم يؤمن التمويل اللازم لها.

٢٠١٧	٢٠١٦	نطاق التقييم
<p><i>العلوم الطبيعية:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> البرنامج الدولي للعلوم الأساسية استعراض أنشطة اليونسكو في مجال الطاقة المتجددة استعراض أنشطة اليونسكو في مجال الهندسة <p><i>الثقافة:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> اتفاقية عام ٢٠٠١ بشأن حماية التراث الثقافي المغمور بالمياه تقييم آليات وأدوات بناء القدرات (بما في ذلك المتاحف والاتفاقيات) <p><i>الاتصال والمعلومات:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> برنامج ذاكرة العالم 	<p><i>التربية:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> آليات التنسيق العالمية والإقليمية لحركة التعليم للجميع العمل التقني الذي تقوم به اليونسكو فيما يخص الاتفاقيات الإقليمية المتعلقة بالاعتراف بمؤهلات التعليم العالي شبكة المدارس المنتسبة لليونسكو دور اليونسكو في توفير التعليم في حالات الطوارئ والأزمات الطويلة الأمد تعليم النساء والفتيات العلوم الطبيعية: سياسات العلوم والتكنولوجيا والابتكار العلوم الاجتماعية والإنسانية: شبكات شباب حوض المتوسط <p><i>الثقافة:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> دور اليونسكو في توفير الثقافة في حالات الطوارئ والأزمات الطويلة الأمد الاتصال والمعلومات: أنشطة اليونسكو في مجال دعم حرية التعبير 	البرامج
<ul style="list-style-type: none"> الحضور الميداني لليونسكو في أمريكا اللاتينية 	<ul style="list-style-type: none"> الحضور الميداني لليونسكو في آسيا 	الهيئات اللامركزية
<ul style="list-style-type: none"> توفير الدعم الاستشاري لتيسير عمليات التقييم اللامركزية 	<ul style="list-style-type: none"> توفير الدعم الاستشاري لتيسير عمليات التقييم اللامركزية استعراض توليفي وتقييم وصفي للتقييمات المنجزة 	ضمان الجودة ودعم نظام التقييم اللامركزي
<ul style="list-style-type: none"> التقرير السنوي لمرافق الإشراف الداخلي والتقرير الدوري عن التقييمات المنجزة 	<ul style="list-style-type: none"> التقرير السنوي لمرافق الإشراف الداخلي والتقرير الدوري عن التقييمات المنجزة 	التقارير النظامية

الملحق الخامس - ملخص الميزانية العادية بحسب بنود الإنفاق الرئيسية

الميزانية العادية

أجمالي التقديرات ٢٠١٦-٢٠١٧	مصرفوات أخرى	اللاوازم والمواد والتكاليف الحارثة الأخرى	التدريب الخارجي والتحويلات الأخرى	الخدمات التعاقدية (مثل إنتاج الوثائق، والحوث، والطلاقات والدراسية والاجتماعات وغيرها)	تكاليف المبيعات		استحقاقات الموظفين		تكاليف الوظائف القائمة	تكاليف الإيجار	
					تكاليف الموظفين	تكاليف العملاء	استحقاقات الموظفين الأخرى (مثل مساهمات التقاعد، والتأمين الصحي وغيرها)	الموظفون المؤقتون			
											أسعار الموظفين في مهام رسمية
١٠١٥١٢٣٠٠	-	١٧٤١٠٠٠	-	١٢٠٧٤٠٠	٣٢٤١٧٠٠	١٥٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠	-	١٠٠٦٧٠٠	-	٢١٠٠٥٠٠
٢٠٢٤٩٠٠٠	٤٨٠٠٠٠	٦٠٤٩٠٠	١٣٢٠٠٠	٨٩١٥٠٠	١٦٧٠٠٠٠	١٧٥٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠	-	٣٢٠٠٠٠	-	١٦٢٩١٠٠٠
١٨٦٧٨٠٠٠	-	٢٦٦٦٣	١٠٦٧٨٧٠٠	١٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	١١٠٢٠٠٠	-	-
٤٥٤٩٢٠٠٠	٤٦٠٠٠٠	٤٨١٢٤٠٠	١٠٨١١٧٠٠	٧٦١٥٩٠٠	٣٤٠٨٧٠٠	١٧٦٥٠٠٠	١١٣٠٠٠٠	-	١٤٤٧٠٠٠	-	١٨٣٩٦٥٠٠
المجموع، الباب الأول											
٤١٧٨١٦١٠٠	١٢٤٦٠٠٠	٢٩١٨٠٨٠٠	٤٣٦٨٨٥٠٠	٣٧٧٢٧٣٠٠	٢٥٧٢٣٠٠٠	١٦١٩٣٩٠٠	١٣١٠٨٧٠٠	-	٢٠٨٠٦٧٠٠	١٣٢٢٨٦٢٠٠	٩٦٧٤٥٠٠٠
٤٩٦٣٢٦٠٠	٦٥٤٨٠٠	٣٤٤٣٧٠٠	٨٥٠٢٠٠	١٦٢٤٨٠٠	١٥٤٠٠٠٠	٣٢٨٨٠٠٠	٢٠٥٧٠٠٠	-	١٨٤٥٦٠٠	١٧٥٠٩٠٠	٣٣٤٦٧١٠٠
١٨٤٠٥٧٠٠	-	٤٠٠٠٠٠	١٦٧٣٢٩٠٠	٢٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	-	-	١٥٠٠٠٠	-	١٥٦٢٨٠٠
المجموع، الباب الثاني											
٤٨٥٨٤٤٣٠٠	٢٠٠٠٨٠٠	٣٢٦٦٤٥٠٠	٦١٢٧٦٠٠	٣٩٢٧٢١٠٠	٢٧٢٢٨٠٠٠	١٨٦٠١٩٠٠	١٥١٦٥٧٠٠	-	٣٢٦٦٧٣٠٠	١٣٥٠٣٧١٠٠	١٢١٧٧٥٤٠٠
المجموع، الباب الثالث											
٢٣٤٢٠١٠٠	٥٨٨٠٠٠	٥٥٣٤٠٠	٢٢٤٦٠٠٠	٣٨٢٩٧٠٠	١٤٤٠٠٠٠	١٧٧٢٥٠	١١٢٥٠	-	١٠٠٠٠٠	-	١٣٨٦٠٥٠٠
١٤٤٢٨١٠٠	-	٥٨٢١٠٠	١٠٠١٠٠	١٢٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	-	-	٥٠٠٠٠٠	-	١٣٤٣٤٩٠٠
٤٦١١٧٥٠٠	٤١٠٠٠٠	١١٩٣٢٩٠٠	-	١٥٩٠٠٠	-	٢٦٠٣٣	٨٠٠٠٠٠	-	٣٨٧٣٠٠	-	٣٣١٧١٣٠٠
١١٥٨٧٣٠٠	٦٠٠٠٠٠	٣٥٨٨٠٠	٥٠٠٠٠٠	١١٥٨٥٠٠	-	٤٠٠٠٠٠	-	-	٩٧٥٠٠	-	٩٢٨٢٥٠٠
المجموع، الباب الرابع											
١٠٥٦١٣٠٠٠	١٠٥٨٠٠٠	١٣٢٣٩٢٠٠	٢٢٩٦١٠٠	٥٢٦٧٣٠٠	١٩٤٠٠٠٠	٢٤٣٢٥٠	٩١٢٥٠	-	٥٤٤٨٠٠	-	٦٩٧٤٩٣٠٠
المجموع، الباب الخامس											
٦٤٠٨٩٢٦٠٠	٣٦٤٦٨٠٠	٥٠٨٠٦١٠٠	٧٤٤٧٩٤٠٠	٥٢٢٥٥٣٠٠	٣٠٨٩٠٧٠٠	٢٠٧١٠١٥٠	١٦٢٨٦٩٥٠	١٣١٠٠٠٠٠	٢٤٦٥٩١٠٠	١٣٥٠٣٧١٠٠	٢١٩٩٢١١٠٠
٣٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٧٤٤٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع، الباب السادس											
١٤٠٨٢٤٠٠	١٤٠٨٢٤٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٥٢٧٧٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٧٥٠٠	-	٣٦٦٩٥٠٠
المجموع، الباب السابع											
١٧٧٢٩٢٠٠	١٧٧٢٩٢٠٠	٥٠٨٠٦١٠٠	٧٤٤٧٩٤٠٠	٥٢٢٥٥٣٠٠	٣٠٨٩٠٧٠٠	٢٠٧١٠١٥٠	١٦٢٨٦٩٥٠	١٣١٠٠٠٠٠	٢٤٦٥٩١٠٠	١٣٥٠٣٧١٠٠	٢١٩٩٢١١٠٠

الميزانية ٣٨/٥ المعتمدة - ٢٠١٧ مليون دولار

الباب الأول - السياسة العامة والإدارة

ألف - الميزان الرأسمالي

باء - الإدارة

جيم - الإسكان في الأحياء المشتركة لتنمية الأمم المتحدة

الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج

ألف - البرامج

باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج

جيم - برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية

الباب الثالث - الخدمات الداخلية

ألف - إدارة الموارد البشرية

باء - إدارة الشؤون المالية

جيم - إدارة خدمات الدعم

دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات

المجموع، الباب الثالث - الأموال الاحتياطية المخصصة للتعبئة في حالات إنهاء الخدمة بالتراخي

المجموع، الباب الرابع - الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل لصندوق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة

الباب الرابع - سداد قروض تجديدي معاني المقر ومبنى مكتب التربية الدولي

الباب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف

الميزانية العادية

دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	تكاليف المبيعات		دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
										تكاليف الموظفين	تكاليف المبيعات							
اجمالي التقديرات ٢٠١٦-٢٠١٧	مصرفات أخرى	البرامج والمواد والتكاليف الجارية الأخرى	التدريب الخارجي والتحويلات الأخرى	الخدمات التعاقدية (مثل إنتاج الوثائق، والمحرمات والحقات الدراسية والاجتماعات والمعاقد عليها وغيرها)	تكاليف الاستشاريين	أسعار الموظفين الرسمية في مهام رسمية	أسعار المدورين والشركين	استحقاقات الموظفين الأخرى (مثل مساهمات التقاعد في التقاعد الصحي وغيرها)	الموظفون المؤقتون	البيان	القر							
٥٠٠.٠٠٠.٧١٥	٥٠٠.٣٨٠.٦١	٥٠٥.٥١٥.٦٣	٥٠١.٣٢٠.٨٤	٥٠١.٦٠٧.٨١	٥٠٣.٧٨٥.٠١	٥٠٥.٥١٥.٧	٥٠٠.٥١٥.٨	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٤٦٣.٣١	٥٠٠.٦٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١
٥٠٠.٠٠٠.٧١٥	٥٠٠.٣٨٠.٦١	٥٠٥.٥١٥.٦٣	٥٠١.٣٢٠.٨٤	٥٠١.٦٠٧.٨١	٥٠٣.٧٨٥.٠١	٥٠٥.٥١٥.٧	٥٠٠.٥١٥.٨	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٤٦٣.٣١	٥٠٠.٦٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١
٥٠٠.٠٠٠.٧١٥	٥٠٠.٣٨٠.٦١	٥٠٥.٥١٥.٦٣	٥٠١.٣٢٠.٨٤	٥٠١.٦٠٧.٨١	٥٠٣.٧٨٥.٠١	٥٠٥.٥١٥.٧	٥٠٠.٥١٥.٨	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٤٦٣.٣١	٥٠٠.٦٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١	٥٠٠.٠٠٠.٠١

الميزانية ٢٠١٦م/٥٠٠ مليون دولار

البناب الأول - السياسة العامة والإدارة

الإدارة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

جيم - الإسهم في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة

الملحق السادس - ملخص المشروعات التنفيذية الممولة من خارج الميزانية

المجموع (١)	أفريقي	الدول العربية	آسيا والمحيط الهادي	أوروبا وأمريكا الشمالية	أمريكا اللاتينية والكاريبي	أفريقي	الباب
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
-	-	-	-	-	-	-	الباب الأول - السياسة العامة والإدارة ألف - الهيئتان الرئاسيتان
							باء - الإدارة
-	-	-	-	-	-	-	١ - الإدارة العامة
٢٠٨٢٠٠٠	٢٠٨٢٠٠٠	-	-	-	-	-	٢ - المكتب التنفيذي للمديرية العامة
٨٩٩٠٠٠	٨٩٩٠٠٠	-	-	-	-	-	٣ - الإشراف الداخلي
-	-	-	-	-	-	-	٤ - المعايير الدولية والشؤون القانونية
-	-	-	-	-	-	-	٥ - الأخلاقيات
٢٩٨١٠٠٠	٢٩٨١٠٠٠	-	-	-	-	-	المجموع، الباب الأول - باء
-	-	-	-	-	-	-	جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة
٢٩٨١٠٠٠	٢٩٨١٠٠٠	-	-	-	-	-	المجموع، الباب الأول
							الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج
							ألف - البرامج
							أولاً - التربية
٧٧٥١٠٠	٧٧٥١٠٠	-	-	-	-	-	الموظفون (الوظائف الثابتة)
							الأنشطة
٦٣٧٢٤٩٠٠	٣٨٨١٧٠٠	٢٧٥٦٠٠	-	٣٥٣٩٣١٠٠	٢١٤٦٦١٠٠	٢٧٠٨٤٠٠	١,١ مساندة الدول الأعضاء في تطوير نظم التعليم لتعزيز التعلم الجيد والجامع مدى الحياة لصالح الجميع
٧٩٧٩٥٠٠	٣٢٧٦٧٠٠	١١٨٠٠٠٠	-	٨٩٠٨٠٠	-	٢٦٣٢٠٠٠	١,٢ تمكين الدارسين من أن يكونوا مواطنين عالميين مبدعين ومسؤولين
١٢٠٩٤٢٠٠	١١٤٦٢٦٠٠	٦٣١٦٠٠	-	-	-	-	١,٣ ريادة وتنسيق جدول أعمال التعليم حتى عام ٢٠٣٠ عن طريق الشراكات والرصد والبحوث
٨٤٥٧٣٧٠٠	١٩٣٩٦١٠٠	٢٠٨٧٢٠٠	-	٣٦٢٨٣٩٠٠	٢١٤٦٦١٠٠	٥٣٤٠٤٠٠	المجموع، أولاً
							معاهد اليونسكو للتربية
							(يمكن أن تشمل الاعتمادات المالية من الميزانية العادية تكاليف الموظفين والأنشطة)
-	-	-	-	-	-	-	مكتب التربية الدولي لليونسكو
-	-	-	-	-	-	-	معهد اليونسكو الدولي لتخطيط التربية
-	-	-	-	-	-	-	معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة
-	-	-	-	-	-	-	معهد اليونسكو لتكنولوجيا المعلومات في مجال التربية
-	-	-	-	-	-	-	معهد اليونسكو الدولي لبناء القدرات في أفريقيا
-	-	-	-	-	-	-	معهد اليونسكو الدولي للتعليم العالي في أمريكا اللاتينية والكاريبي
-	-	-	-	-	-	-	معهد المهاتما غاندي للتربية من أجل السلام والتنمية المستدامة
-	-	-	-	-	-	-	المجموع، معاهد اليونسكو للتربية
٨٤٥٧٣٧٠٠	١٩٣٩٦١٠٠	٢٠٨٧٢٠٠	-	٣٦٢٨٣٩٠٠	٢١٤٦٦١٠٠	٥٣٤٠٤٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الأول
							ثانياً - العلوم الطبيعية
٧٢٨٤٠٠	٧٢٨٤٠٠	-	-	-	-	-	الموظفون (الوظائف الثابتة)
							الأنشطة
٩٥٠١١٠٠	٨٧٣٠٠٠	٧٣٤٣٠٠	-	١٩٠٢٠٠	-	١١٠٣٦٠٠	٢,١ تعزيز السياسات والحكومة في مجال العلوم والتكنولوجيا والابتكار وتوثيق الروابط بين العلوم والسياسات والمجتمع

(١) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقدرة في إطار الميزانية المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سيناريوهي الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار) بمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

المجموع (١)	أقاليمي وعالمي	أمريكا اللاتينية والكاريبي	أوروبا وأمريكا الشمالية	آسيا والمحيط الهادي	الدول العربية	أفريقيا	الباب
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
١٤ ٣٥٧ ٥٠٠	٩ ١٥٢ ٢٠٠	-	٣٥٠ ٠٠٠	٥٤٠ ٢٠٠	١ ٠٣٦ ٠٠٠	٣ ٢٧٩ ١٠٠	٢,٢ بناء القدرات المؤسسية في العلوم والهندسة
٦ ٢٦٢ ٠٠٠	٥ ٢٢٧ ٠٠٠	٤٥٠ ٠٠٠	٢٣٥ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠ ٠٠٠	٢,٣ تعزيز المعارف والقدرات من أجل حماية المحيطات والسواحل وإدارتها على نحو مستدام
٣٧٥ ٠٠٠	-	٣٧٥ ٠٠٠	-	-	-	-	٢,٤ توطيد التعاون العلمي الدولي فيما يتعلق بنظم الأرض وتخفيف مخاطر الكوارث
	١ ٠١٠ ٠٠٠	٩٢٠ ٠٠٠	٤٥٦ ٤٠٠	١١٠ ٠٠٠	١ ٠٥٠ ٠٠٠	٧٨٣ ٣٠٠	٢,٥ تعزيز دور العلوم الإيكولوجية ومعازل المحيط الحيوي
١٣ ٦٢٣ ٣٠٠	٤ ٩٤٨ ٠٠٠	٣٣٤ ٠٠٠	-	١٩٠ ٢٠٠	٤ ٨٩٩ ٠٠٠	٢٤٦ ٠٠٠	٢,٦ تعزيز أمن المياه العذبة
٤٨ ٢٣١ ٩٠٠	٢١ ٩٣٨ ٦٠٠	١٢ ٤١٩ ٣٠٠	١ ٠٤١ ٤٠٠	١ ٢٨٠ ٦٠٠	٦ ٠٤٠ ٠٠٠	٥ ٥١٢ ٠٠٠	المجموع، ثانياً
معهدا اليونسكو للعلوم							
<i>(يمكن أن يشمل الاعتماد المالي من الميزانية العادية تكاليف الموظفين والأنشطة)</i>							
٨٥ ١٨٣ ٢٠٠	٨٥ ١٨٣ ٢٠٠	-	-	-	-	-	معهد اليونسكو للتعليم في مجال المياه
٥٣ ٩٧٠ ٠٠٠	٥٣ ٩٧٠ ٠٠٠	-	-	-	-	-	المركز الدولي للفيزياء النظرية
١٣٩ ١٥٣ ٢٠٠	١٣٩ ١٥٣ ٢٠٠	-	-	-	-	-	المجموع، معهدا اليونسكو للعلوم
١٨٧ ٣٨٥ ١٠٠	١٦١ ٠٩١ ٨٠٠	١٢ ٤١٩ ٣٠٠	١ ٠٤١ ٤٠٠	١ ٢٨٠ ٦٠٠	٦ ٠٤٠ ٠٠٠	٥ ٥١٢ ٠٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الثاني
ثالثاً - العلوم الاجتماعية والإنسانية							
٣٥٧ ٤٠٠	٣٥٧ ٤٠٠	-	-	-	-	-	الموظفون (الوظائف الثابتة)
							الأنشطة
٧ ٦١٥ ٤٠٠	٩٨٣ ٦٠٠	٦ ٢٨٧ ٠٠٠	-	-	٢٤٤ ٨٠٠	-	٢,١ تعبئة البحوث والمعارف ورسم السياسات الموجهة نحو المستقبل من أجل دعم التحولات الاجتماعية والاندماج الاجتماعي والحوار بين الثقافات
١٤٣ ٣٠٠	١١٩ ٩٠٠	-	-	-	٢٣ ٣٠٠	-	٢,٢ تمكين الدول الأعضاء من إدارة الآثار الأخلاقية والقانونية والبيئية والمجتمعية للتحديات العلمية والتكنولوجية من أجل تحقيق التنمية الاجتماعية الجامعة والمستدامة
١٨٠ ٤٦١ ٠٠	٦ ٤٨٥ ١٠٠	١١ ٥٦١ ٠٠٠	-	-	-	-	٢,٣ وضع السياسات من خلال عملية تشاركية مع الأطراف المعنية في مجال الشباب والرياضة؛ ودعم تنمية الشباب والمشاركة المدنية
٢٦ ١٦٢ ١٠٠	٧ ٩٤٦ ٠٠٠	١٧ ٩٤٨ ٠٠٠	-	-	٢٦٨ ١٠٠	-	المجموع، البرنامج الرئيسي الثالث
رابعاً - الثقافة							
١ ٥١٢ ١٠٠	١ ٥١٢ ١٠٠	-	-	-	-	-	الموظفون (الوظائف الثابتة)
							الأنشطة
٢٩ ٩٠٤ ١٠٠	١١ ٣٨٦ ٦٠٠	١٣٠ ٠٠٠	١ ٣٤٠ ٩٠٠	٤ ٠٨٧ ٢٠٠	٧ ٨٦١ ٨٠٠	٥ ٠٩٧ ٦٠٠	٤,١ حماية الثقافة والتراث والتاريخ وحفظها وتعزيزها ونقلها من أجل الحوار والتنمية
١٣ ٩٩٣ ٧٠٠	١٢ ٣٦٠ ٠٠٠	-	-	٢٤٧ ٣٠٠	٣ ٥٥٧ ٠٠٠	١ ٠٢٩ ٧٠٠	٤,٢ دعم وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي، وصون التراث الثقافي غير المادي، وتنمية الصناعات الثقافية والإبداعية
٤٥ ٤٠٨ ٩٠٠	٢٥ ٢٥٨ ٧٠٠	١٣٠ ٠٠٠	١ ٣٤٠ ٩٠٠	٤ ٣٣٤ ٥٠٠	٨ ٢١٧ ٥٠٠	٦ ١٢٧ ٣٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الرابع
خامساً - الاتصال والمعلومات							
٤٣٧ ٨٠٠	٤٣٧ ٨٠٠	-	-	-	-	-	الموظفون (الوظائف الثابتة)
							الأنشطة
١٥ ٢٠٥ ٥٠٠	٥ ١٨١ ٤٠٠	-	-	١ ٤٠٢ ٣٠٠	٤ ٨٦٠ ٢٠٠	٣ ٧٦١ ٦٠٠	٥,١ تعزيز نشوء بيئة مؤاتية لحرية التعبير وحرية الصحافة وسلامة الصحفيين، وتيسير التعددية والمشاركة في وسائل الإعلام، ودعم المؤسسات الإعلامية المستدامة والمستقلة
١ ٠٦٩ ٣٠٠	٧٢ ٨٠٠	-	-	-	٢٤٣ ٠٠٠	٦٥٣ ٥٠٠	٥,٢ النهوض بعملية تعميم الانتفاع بالمعلومات والمعارف وحفظها
١٦ ٧١٢ ٦٠٠	٥ ٦٩٢ ٠٠٠	-	-	١ ٤٠٢ ٣٠٠	٥ ٢٠٣ ٣٠٠	٤ ٤١٥ ١٠٠	المجموع، البرنامج الرئيسي الخامس

(١) الموارد الخارجة عن الميزانية المبنية في هذا الجدول هي المبالغ المقدرة في إطار الميزانية المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سيناريو الهيكلية للميزانية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار) بمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

المجموع (١)	أفريقي	أمريكا اللاتينية والكاريبي	أوروبا وأمريكا الشمالية	آسيا والمحيط الهادي	الدول العربية	أفريقيا	الباب
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
-	-	-	-	-	-	-	معهد اليونسكو للإحصاء (يمكن أن يشمل الاعتماد المالي من الميزانية العادية تكاليف الموظفين والأنشطة)
١٣٩٦٦٠٠	٦٥٠٠٠	-	٢٥٢١٠٠	١٥٠٠٠٠	٩٢٩٥٠٠	-	إدارة المكاتب الميدانية
-	-	-	-	-	-	-	التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
٣٦١٦٣٩٠٠٠	٢١٩٤٤٩٦٠٠	٣٢٥٨٤٥٠٠	٢٦٣٤٤٠٠	٤٣٤٥١٣٠٠	٤٣١٣٤٤٠٠	٢١٣٩٤٨٠٠	المجموع، الباب الثاني - ألف
-	-	-	-	-	-	-	باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج
٣٧٧٠٠٠	٣٧٧٠٠٠	-	-	-	-	-	١ - تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
-	-	-	-	-	-	-	٢ - تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين
٦٨٨٩٥٠٠	٦٨٨٩٥٠٠	-	-	-	-	-	٣ - تصدي اليونسكو لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث
٢٧٧٥٢٠٠	٢٧٧٥٢٠٠	-	-	-	-	-	٤ - التخطيط الاستراتيجي ورصد البرنامج وإعداد الميزانية
٨٩١٤٠٠	٨٩١٤٠٠	-	-	-	-	-	٥ - إدارة المعارف على نطاق المنظمة
٥١٣٠٠٠	٥١٣٠٠٠	-	-	-	-	-	٦ - العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
١١٤٤٥١٠٠	١١٤٤٥١٠٠	-	-	-	-	-	٧ - دعم وتنسيق العمل الميداني
-	-	-	-	-	-	-	المجموع، الباب الثاني - باء
٣٧٣٠٨٤١٠٠	٢٣٠٨٩٤٧٠٠	٣٢٥٨٤٥٠٠	٢٦٣٤٤٠٠	٤٣٤٥١٣٠٠	٤٣١٣٤٤٠٠	٢١٣٩٤٨٠٠	جيم - برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية
-	-	-	-	-	-	-	المجموع، الباب الثاني
٥٣٠٤٠٠	٥٣٠٤٠٠	-	-	-	-	-	الباب الثالث - الخدمات الداخلية
٤١٤٠٤٠٠	٤١٤٠٤٠٠	-	-	-	-	-	ألف - إدارة الموارد البشرية
-	-	-	-	-	-	-	باء - إدارة الشؤون المالية
٢٣٢٨٨٠٠	٢٣٢٨٨٠٠	-	-	-	-	-	جيم - إدارة خدمات الدعم
٨١٢٨٩٠٠	٨١٢٨٩٠٠	-	-	-	-	-	١ - إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات
١٠٤٥٧٧٠٠	١٠٤٥٧٧٠٠	-	-	-	-	-	٢ - إدارة اللغات والوثائق
٨١٩٠٠٠	٨١٩٠٠٠	-	-	-	-	-	٣ - إدارة المرافق، وشؤون الأمن والسلامة، والمؤتمرات والفعاليات الثقافية
-	-	-	-	-	-	-	المجموع، الباب الثالث - جيم
١٥٩٤٧٥٠٠	١٥٩٤٧٥٠٠	-	-	-	-	-	دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات
-	-	-	-	-	-	-	المجموع، الباب الثالث
٣٩٢٠١٣٦٠٠	٢٤٩٨٣٣٢٠٠	٣٢٥٨٤٥٠٠	٢٦٣٤٤٠٠	٤٣٤٥١٣٠٠	٤٣١٣٤٤٠٠	٢١٣٩٤٨٠٠	المجموع العام

(١) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقدرة في إطار الميزانية المعتمدة (٦٦٧ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سيناريو الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥١٨ مليون دولار) بمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

الملحق السابع - ملخص الصندوق الذاتي التمويل (الخارجة عن الميزانية)

يتضمن هذا الملخص أهم البيانات الإدارية والمالية بشأن الموارد الخارجة عن الميزانية: الصندوق الذاتي التمويل، وهي البيانات التي ترد في الأبواب والفصول الخاصة بها في وثيقة البرنامج والميزانية لعامي ٢٠١٦-٢٠١٧.

(أ) الحسابات الخاصة بتكاليف دعم البرنامج المستقطعة من المشروعات الممولة من خارج الميزانية

النفقات		الإيرادات	
المجموع		المجموع	
دولار	دولار	دولار	
	ألف - النفقات الإدارية لأموال الودائع		ألف - النفقات الإدارية لأموال الودائع
	تكاليف الموظفين		يمول هذا الحساب من إيرادات تكاليف دعم البرنامج التي تؤخذ من أموال الودائع
	تكاليف أخرى		لدفع جزء من التكاليف التي تتحملها اليونسكو في نطاق الدعم
	المجموع، ألف		الإداري والتقني للمشروعات.
٢٧ ٢٩٦ ٨٠٠		٢٧ ٢٩٦ ٨٠٠	
المجموع العام	٢٧ ٢٩٦ ٨٠٠	المجموع العام	٢٧ ٢٩٦ ٨٠٠

(ب) صندوق استخدام مجاني المقر

النفقات		الإيرادات	
المجموع		المجموع	
دولار		دولار	
١٦٤٥٩٣٠٠	الف - النفقات المتعلقة بتأجير المكاتب في مبنى ميوليس، وتأجير أماكن مرآب السيارات، وتأجير أماكن بالقر للشركاء التجاريين، والإيرادات التنوعية:	١٦٤٥٩٣٠٠	الف - إيرادات تأجير المكاتب في مبنى ميوليس، وتأجير أماكن مرآب السيارات، وتأجير أماكن بالقر للشركاء التجاريين، والإيرادات التنوعية:
	(أ) المنافع العامة (الكهرباء، التدفئة، المياه، تكييف الهواء، سيارات الأجرة)، (ب) التأمين، (ج) تكاليف الموظفين، (د) الموظفون المؤقتون، (هـ) الموار والمعدات، (و) الصيانة والحفاظ على المباني والموار، (ز) ضمان صيانة المباني المدرجة للسجل عن المدى الطويل.	١٤١٥١٥٠٠	(أ) إيرادات تأجير المكاتب في مبنى ميوليس وبيوتفان
		١٥٧١٠٠٠	(ب) إيرادات تأجير أماكن في مرآب السيارات وإيرادات متنوعة
		٧٣٣٨٠٠	(ج) إيرادات تأجير مرافق الشركاء التجاريين (البنك، متجر الصحف، الأجهزة الآلية للقهوة، أجهزة الاتصال الهاتفية من نوع GSM، وما إلى ذلك)
٤٨١٥٩٠٠٠	باء - النفقات المتعلقة بتأجير قاعات المؤتمرات	٤٨١٥٩٠٠٠	باء - إيرادات تأجير قاعات المؤتمرات والأماكن المخصصة للمعارض والأحداث
	(أ) الناقع العامة (الكهرباء، التدفئة، المياه، تكييف الهواء، سيارات الأجرة)، (ب) التأمين، (ج) تكاليف الموظفين، (د) الموظفون المؤقتون، (هـ) الموار والمعدات، (و) الصيانة والحفاظ على المباني والموار، (ز) ضمان صيانة المباني المدرجة للسجل عن المدى الطويل		
٩٤٧٠٠٠	جيم - النفقات المتعلقة بتأجير المعدات السمعية البصرية:	٩٤٧٠٠٠	جيم - إيرادات تأجير المعدات السمعية البصرية
	(أ) تكاليف الموظفين؛ (ب) الموار والمعدات		
٧٠٠٠٠	دال - الإقامة الرسمية للمديرة العامة (الاجتماع السنوية والصيانة والأثاث)	١٥٠٠٠	دال - إيرادات الاستثمار
٢٢٢٣٧٢٠٠	المجموع العام*	٢٢٢٣٧٢٠٠	المجموع العام

* وفقاً للنظام المالي للحساب الخاص صندوق استخدام مباني المقر (القرار ١٦٢ م/٧٠١)، يجب ألا يتجاوز مجمل تكاليف الموظفين العاملين في وظائف ثابتة نسبة ٥٠٪ من إجمالي المصروفات، ولا تتجاوز تكاليف الموظفين الخاصة بأي من بنى الأمانة الدخل الذي تدره البنية التحتية للمحاسب الخاص.

ج) صندوق الإعلام والاتصال والعلاقات العامة

البنقات			
المجموع	دولار	المجموع	دولار
١٠٠٠	ألف - برنامج قسائم اليونسكو	٤٠٠٠	ألف - برنامج قسائم اليونسكو
٣٨٠٠٠	أولاً - التكاليف الإدارية:		(١) العمولات
٣٩٠٠٠	ثانياً - النقل إلى الاحتياطي	٣٥٠٠٠	(٢) الفوائد
	باء - برنامج طابع الهواة والمسكوكات التذكارية		باء - برنامج طابع الهواة والمسكوكات التذكارية
١٨٨٠٠٠	أولاً - تكاليف الموظفين:	٢٠٠٠٠٠	الدخل من المبيعات
١٨٨٠٠٠	(١) الوظائف الثابتة		
١١٩٠٠٠	ثانياً - التكاليف الإدارية:		
٣٠٠٠٠٠	تكاليف السعح المباشرة		
المجموع العام	٣٣٩٠٠٠٠	المجموع العام	٣٣٩٠٠٠٠

(هـ) الحساب الخاص لخدمات الترجمة الفورية

التفقات*		الإيرادات	
المجموع		المجموع	
دولار		دولار	
٥١٣ ٠٠٠	أولاً - تكاليف الموظفين: الوظائف القائمة (٣)	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	قطاعات اليونسكو (البرنامج العائلي والوارد الخارجة عن الميزانية)
٣ ٢٨٧ ٠٠٠	الموظفون المؤقتون	٨٠٠ ٠٠٠	المتقاعين من خارج اليونسكو (الوقوف والمنظمات غير الحكومية وغيرها)
٣ ٨٠٠ ٠٠٠	المجموع العام	٣ ٨٠٠ ٠٠٠	المجموع العام
٩١٣ ٠٠٠	الوظائف القائمة (٤)		
٢ ٨٨٧ ٠٠٠	الموظفون المؤقتون		
٣ ٨٠٠ ٠٠٠	المجموع		

* فيما يلي بيان التفقات المقدرة بالدولار في إطار خطة الإنفاق (٥٨٨ مليون دولار):

(و) مرفق الادخار والإقراض لموظفي اليونسكو

النفقات		الإيرادات	
المجموع		المجموع	
دولار		دولار	
٢٦٠٠٠٠٠	تكاليف الموظفين: الوظائف القائمة (١٠)	٢٧٠٠٠٠٠	الفوائد على القروض للأعضاء
٣٤٠٠٠٠	ثانياً - النفقات الإدارية	١٠٨٠٠٠٠٠	الفوائد المصرفية والاستثمارية
١٧٠٠٠٠	ثالثاً - تأمين القروض		
١٤٠٠٠٠	رابعاً - التكاليف الحاسوبية		
٢٠٠٠٠٠	خامساً - تكاليف أخرى		
٣٤٥٠٠٠٠	المجموع، أولاً إلى خامساً		
٢٤٨٠٠	سادساً - الإسهام في تكلفة ألعاب مراجع الحسابات الخارجي		
١٠٥٠٠٠	سابعاً - الإسهام في الاكتاب في الخدمات المصرفية		
٣٥٧٩٨٠٠	المجموع، سادساً وسابعاً		
٩٩٢٠٢٠٠	الفوائد المدفوعة للأعضاء		
١٣٥٠٠٠٠٠	المجموع العام	١٣٥٠٠٠٠٠	المجموع العام

(ز) الحساب الخاص للوثائق

٢٨م/٥ المعتمدة - الملحق السابع

368

EXPENDITURE		INCOME	
المجموع		المجموع	
دولار		دولار	
٥٩٠٠٨٣٣	مصروفات إنتاج الوثائق		
٣٢٧٠٠٠٠	- أولاً -	٣٢٠٠٠٠٠٠	ألف - إيرادات إنتاج الوثائق
١٢٥٠١٦٧	- ثانيًا -		
٣٢٥٠٠٠٠	ساعات العمل الإضافية والموظفون المؤقتون وعقود الخدمات		
٣٩٠٠٠٠٠	عقود الإنتاج الخارجي		
٢٧٥٠٠٠٠	تأجير وصيانة المعدات		
٣٤٨٠٠٠٠	رابعاً -		
٤٥٠٠٠٠٠	صيانة البرمجيات		
	سادساً -		
	لوازم الإنتاج		
	شراء المعدات		
	سابعاً -		
	تدريب الموظفين		
٢٢٠٠٠٠٠٠٠	ثامناً -		
	المجموع، أولاً إلى ثامناً		
٤٥٠٠٠٠٠	مصروفات الخدمات المقدمة للأجهزة المتعددة الوظائف		
٧٥٠٠٠٠	- باء -	٦٠٠٠٠٠٠٠	باء - إيرادات الخدمات المقدمة للأجهزة المتعددة الوظائف
٤٣٠٠٠٠	تأجير الأجهزة المتعددة الوظائف		
١٥٠٠٠٠	- أولاً -		
١٥٠٠٠٠	ساعات العمل الإضافية والموظفون المؤقتون وعقود الخدمات		
٧٠٠٠٠	- ثانيًا -		
	صيانة البرمجيات		
	- ثالثاً -		
	شراء المواد الاستهلاكية		
	- رابعاً -		
	شراء المعدات		
	- خامساً -		
	شراء المعدات		
	- سادساً -		
	تدريب الموظفين		
٦٠٠٠٠٠٠٠	ثامناً -		
	المجموع، أولاً إلى سادساً		
٤٥٠٠٠٠٠	مصروفات الخدمات الخاصة بالبريد وعمليات التوزيع		
٤٣٥٠٠٠٠	- جيم -	١٠٢٢٠٠٠٠٠	جيم - إيرادات الخدمات الخاصة بالبريد وعمليات التوزيع
٣٥٠٠٠٠	- أولاً -		
١٥٠٠٠٠	الخدمات الخاصة بالإرسال العادي للبريد		
٥٥٠٠٠٠	- ثانيًا -		
٧٥٠٠٠٠	الخدمات الخاصة بالإرسال العاجل للبريد		
٧٠٠٠٠	- ثالثاً -		
	ساعات العمل الإضافية والموظفون المؤقتون وعقود الخدمات		
	- رابعاً -		
	صيانة البرمجيات		
	- خامساً -		
	شراء المواد الاستهلاكية		
	- سادساً -		
	شراء المعدات		
	- سابعاً -		
	تدريب الموظفين		
١٠٢٢٠٠٠٠٠	ثامناً -		
	المجموع، أولاً إلى سابعاً		
٦٧٥٠٠٠٠	مصروفات الترجمة		
٨٠٠٠٠٠	- دال -	٢٥٠٠٠٠٠٠٠	دال - إيرادات الترجمة
١٧٤٥٠٠٠٠	أولاً -		
٢٥٠٠٠٠٠٠٠	ثانيًا -		
	الموظفون المؤقتون		
	- ثالثاً -		
	عقود الترجمة الخارجية		
٢٠٠٠٠٠٠	ثامناً -		
	المجموع، من أولاً إلى ثالثاً		
	مصروفات أخرى		
	- هاء -	٢٠٠٠٠٠٠	هاء - إيرادات أخرى
٧٣٤٢٠٠٠٠٠	المجموع العام	٧٣٤٢٠٠٠٠٠	المجموع العام

الملحق الثامن: معلومات عن سيناريوهي الميزانية (٦٥٣ مليون دولار و٥٠٧ مليون دولار)

تتألف الميزانية المعتمدة للوثيقة ٣٨/٥ (٦٦٧ مليون دولار) وخطة الإنفاق الخاصة بها (٥١٨ مليون دولار) من اشتراكات مقررة قدرها ٦٥٣ مليون دولار و٥٠٧ ملايين دولار على التوالي وتُستكمل باعتمادات إضافية قدرها ١٤ مليون دولار و١١ مليون دولار على التوالي. وعليه، فإن الجداول الثلاثة التالية بشأن سيناريوهي الميزانية (٦٥٣ مليون دولار و٥٠٧ ملايين دولار) تقدّم على سبيل الإعلام فقط وبلاستناد إلى المعلومات الأولية المقدّمة في إطار مشروع الوثيقة ٣٨/٥، وإلى المناقشات اللاحقة التي جرت في المجلس التنفيذي والمؤتمر العام.

الجدول ١ - ملخص اعتمادات الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية بحسب محاور العمل

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥٠٧ مليون دولار)			٣٨/٥ المعتمدة (٦٥٣ مليون دولار)			الباب
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
							الباب الأول - السياسة العامة والإدارة
-	٩٧٩٧٣٠٠	٢١٠٠٥٠٠	٧٦٩٦٨٠٠	١٠٥١٢٣٠٠	٢١٠٠٥٠٠	٨٤١١٨٠٠	ألف - الهيئتان الرئاسيتان
							باء - الإدارة
-	٢٥٧٤٦٠٠	١٦٩٨٦٠٠	٨٧٦٠٠٠	٢٧١١٤٠٠	١٨٣٥٤٠٠	٨٧٦٠٠٠	١- الإدارة العامة
٢٠٨٢٠٠٠	٥٠٣٢٨٠٠	٤٤٣٢٣٠٠	٦٠٠٥٠٠	٦٣٠٩٣٠٠	٤٤٣٢٣٠٠	١٨٧٧٠٠٠	٢- المكتب التنفيذي للمديرة العامة
٨٩٩٠٠٠	٥٦٧٧٠٠٠	٥١٦٣٣٠٠	٥١٣٧٠٠	٥٨٧٩٠٠٠	٥١٦٣٣٠٠	٧١٥٧٠٠٠	٣- الإشراف الداخلي
-	٤٣٩٢٨٠٠	٤٢٠٤٧٠٠	١٨٨١٠٠	٤٥٩٢٨٠٠	٤٢٠٤٧٠٠	٣٨٨١٠٠٠	٤- المعايير الدولية والشؤون القانونية
-	٧٥٦٩٠٠	٦٦٠٣٠٠	٩٦٦٠٠	٧٥٦٩٠٠	٦٦٠٣٠٠	٩٦٦٠٠	٥- الأخلاقيات
٢٩٨١٠٠٠	١٨٤٣٤١٠٠	١٦١٥٩٢٠٠	٢٢٧٤٩٠٠	٢٠٢٤٩٤٠٠	١٦٢٩٦٠٠٠	٣٩٥٣٤٠٠	المجموع، الباب الأول - باء
-	١٦١٦٠٥٠٠	-	١٦١٦٠٥٠٠	١٨٦٧٣٥٠٠	-	١٨٦٧٣٥٠٠	جيم - الإسهام في الأجهزة المشتركة لمنظومة الأمم المتحدة
٢٩٨١٠٠٠	٤٤٣٩١٩٠٠	١٨٢٥٩٧٠٠	٢٦١٣٢٣٠٠	٤٩٤٣٥٢٠٠	١٨٣٩٦٥٠٠	٣١٠٢٨٧٠٠	المجموع، الباب الأول
							الباب الثاني - برامج المنظمة والخدمات المتعلقة بالبرامج
							ألف - البرامج
٨٤٥٧٣٧٠٠	٧٩٢٨٥٩٠٠	٥١٣٨٦٠٠٠	٢٧٨٩٩٩٠٠	١١٩١١٤٣٠٠	٥١٣٨٦٠٠٠	٦٧٧٢٨٣٠٠	أولاً - التربية
١٨٧٣٨٥١٠٠	٤٦٠١٤٣٠٠	٣٤٢٥٩٤٠٠	١١٧٥٤٩٠٠	٦٤٤٨٠٣٠٠	٤١٠٥٣٦٠٠	٢٣٤٢٦٦٠٠	ثانياً - العلوم الطبيعية
٦٢٦٢٠٠٠	٩٦٧٢٨٠٠	٧١٣٢١٠٠	٢٥٤٠٧٠٠	١٣٢٧٠٤٠٠	٨٥٦٤٦٠٠	٤٧٠٥٨٠٠	(بما في ذلك لجنة اليونسكو الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC))
٢٦١٦٢١٠٠	٢٤٤٣٣٤٠٠	١٨٧٥٩٢٠٠	٥٦٧٤٢٠٠	٣٦٤٩٩٠٠٠	٢٢٩٢٥٩٠٠	١٣٥٧٣١٠٠	ثالثاً - العلوم الاجتماعية والإنسانية
٤٥٤٠٨٩٠٠	٤١٤٣٢٥٠٠	٣٢٢٤٥٨٠٠	٩١٨٦٧٠٠	٥٢١٤١١٠٠	٣٣٩٤٥٤٠٠	١٨١٩٥٧٠٠	رابعاً - الثقافة
٢٨٩٨٦٠٠٠	١٧٠٩١٨٠٠	١٤١٠٨٦٠٠	٢٩٨٣٢٠٠	٢٠٨١٨٠٠٠	١٤٣٤٢٢٠٠	٦٤٧٥٨٠٠	(بما في ذلك لجنة اليونسكو للتراث العالمي (WHC))

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى تكاليف الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقدرة في إطار الميزانية المعتمدة (٦٥٣ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سيناريوهي الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥٠٧ ملايين دولار) بمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

الموارد الخارجة عن الميزانية ^{(١)(٢)}	خطة الإنفاق ٢٠١٦-٢٠١٧ (٥٠٧ ملايين دولار)			٥/م٣٨ المعتمدة (٦٥٣ مليون دولار)			الباب
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
١٦٧١٢٦٠٠	٢٢٥٤٩٨٠٠	١٧١٩٢٤٠٠	٥٣٥٦٤٠٠	٣٢٩٠٣٨٠٠	١٨٦٦٦٦٠٠	١٤٢٣٧٢٠٠	خامساً - الاتصال والمعلومات
-	٧٣٢٣٥٠٠	-	٧٣٢٣٥٠٠	٩٣٢٢٩٠٠	-	٩٣٢٢٩٠٠	معهد اليونسكو للإحصاء (قد تشمل الاعتمادات المالية للميزانية العادية تكاليف الموظفين والأنشطة)
١٣٩٦٦٠٠	٨٠٨٢٧٣٠٠	٥٥٧٢٦٢٠٠	٢٥١٠١١٠٠	٨٤٤٤٤٨٠٠	٥٨٠٥٣٧٠٠	٢٦٣٩١١٠٠	إدارة المكاتب الميدانية
-	-	-	-	٥٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	التمويل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
٣٦١٦٣٩٠٠٠	٣٠١٨٦٦٧٠٠	٢٠٩٥٧٠٠٠	٩٢٢٩٦٧٠٠	٤٠٣٨١٦١٠٠	٢٣٠٠٣١٢٠٠	١٧٣٧٨٤٩٠٠	المجموع، الباب الثاني - ألف
							باء - الخدمات المتعلقة بالبرامج
-	٤١٧٣٤٠٠	٣٥٧٤٩٠٠	٥٩٨٥٠٠	٨١٨١٥٠٠	٣٨٩٨٨٠٠	٤٢٨٢٧٠٠	١ - تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
٣٧٧٠٠٠	١٦٠٩١٠٠	١٢٩٣٠٠٠	٣١٦١٠٠	٢٢٤٠٧٠٠	١٦١٥٠٠٠	٦٢٥٧٠٠	٢ - تنسيق ورصد الأنشطة لتحقيق المساواة بين الجنسين
	٩٧٤٨٠٠	٦٦٠٣٠٠	٣١٤٥٠٠	١٤٥٠٤٠٠	٦٦٠٣٠٠	٧٩٠١٠٠	٣ - تصدي اليونسكو لأوضاع ما بعد النزاعات وما بعد الكوارث
٦٨٨٩٥٠٠	٥١٩٢٤٠٠	٤٢٠٠٠٠	٩٩٢٤٠٠	٦٩١٠١٠٠	٤٢٠٠٠٠	٢٧١٠١٠٠	٤ - التخطيط الاستراتيجي ورصد البرنامج وإعداد الميزانية
٢٧٧٥٢٠٠	٤٧١٧٠٠٠	٤٣٩٨٥٠٠	٣١٨٥٠٠	٥٠٥٢٠٠٠	٤٣٩٨٥٠٠	٦٥٣٥٠٠	٥ - إدارة المعارف على نطاق المنظمة
٨٩١٤٠٠	١٩٧٠٤٦٠٠	١٨٢٥٠٤٠٠	١٤٥٤٢٠٠	٢٤٦٦٤٥٠٠	١٩٥٢٢٠٠	٥١٤٢٠٠٠	٦ - العلاقات الخارجية وإعلام الجمهور
٥١٢٠٠٠	١١٢٣٤٠٠	٩٢٣٤٠٠	٢٠٠٠٠٠	١١٢٣٤٠٠	٩٢٣٤٠٠	٢٠٠٠٠٠	٧ - دعم وتنسيق العمل الميداني
١١٤٤٥١٠٠	٣٧٤٩٤٧٠٠	٣٣٣٠٠٥٠٠	٤١٩٤٢٠٠	٤٩٦٢٢٦٠٠	٣٥٢١٨٥٠٠	١٤٤٠٤١٠٠	المجموع، الباب الثاني - باء
-	١٣٥٤٩٧٠٠	١٥٦٢٨٠٠	١١٩٨٦٩٠٠	١٨٤٠٥٧٠٠	١٥٦٢٨٠٠	١٦٨٤٢٩٠٠	جيم - برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية
٣٧٣٠٨٤١٠٠	٣٥٢٩١١١٠٠	٢٤٤٤٣٣٣٠٠	١٠٨٤٧٧٨٠٠	٤٧١٨٤٤٤٠٠	٢٦٦٨١٢٥٠٠	٣٠٥٠٣١٩٠٠	المجموع، الباب الثاني
							الباب الثالث - الخدمات الداخلية
							ألف - إدارة الموارد البشرية
٥٣٠٤٠٠	١٧١٥٨٣٠٠	١٢٦٩٧٧٠٠	٤٤٦٠٦٠٠	١٩٤٢٠١٠٠	١٣٨٦٠٥٠٠	٥٥٥٩٦٠٠	١ - إدارة الموارد البشرية
-	-	-	-	٢٠٠٠٠٠٠	-	٢٠٠٠٠٠٠	٢ - التدريب على نطاق المنظمة لتنمية قدرات الموظفين
-	١٢٠٠٠٠٠٠	-	١٢٠٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠٠	-	١٢٠٠٠٠٠٠	٣ - المساهمات التي تقدم لصندوق التأمين الصحي عن المشتركين المنتسبين والتكاليف الإدارية
٥٣٠٤٠٠	٢٩١٥٨٣٠٠	١٢٦٩٧٧٠٠	١٦٤٦٠٦٠٠	٣٣٤٢٠١٠٠	١٣٨٦٠٥٠٠	١٩٥٥٩٦٠٠	المجموع، الباب الثالث - ألف
٤١٤٠٤٠٠	١٢٣٤١٥٠٠	١١٣٩٤٢٠٠	٩٤٧٢٠٠	١٤٤٣٨١٠٠	١٣٤٣٤٩٠٠	١٠٠٣٢٠٠	باء - إدارة الشؤون المالية
							جيم - إدارة خدمات الدعم ^(٣)
-	٣٢٨٤٠٠٠	٣٠٣٦٢٠٠	٢٤٧٨٠٠	٣٩٥٠٠٠٠	٣٧٠٢٢٠٠	٢٤٧٨٠٠	١ - إدارة وتنسيق خدمات الدعم والمشتريات
٢٣٢٨٨٠٠	١٥١٤٢٩٠٠	١٢٩٥٩٢٠٠	٢١٨٣٧٠٠	١٧٢٦٠١٠٠	١٤٨٦٢٨٠٠	٢٣٩٧٣٠٠	٢ - إدارة اللغات والوثائق
٨١٢٨٩٠٠	١٧٧٩٣٦٠٠	١٢٨٩٣٤٠٠	٤٩٠٠٢٠٠	٢٤٩٥٧٤٠٠	١٤٦٠٦٣٠٠	١٠٣٥١١٠٠	٣ - إدارة المرافق، وشؤون الأمن والسلامة، والمؤتمرات والفعاليات الثقافية
١٠٤٥٧٧٠٠	٣٦٢٢٠٥٠٠	٢٨٨٨٨٨٠٠	٧٣٣١٧٠٠	٤٦١٦٧٥٠٠	٣٣١٧١٣٠٠	١٢٩٩٦٢٠٠	المجموع، الباب الثالث - جيم

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى تكاليف الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقدرة في إطار الميزانية المعتمدة (٦٥٣ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سيناريوهي الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥٠٧ ملايين دولار) بمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

الموارد الخارجة عن الميزانية ^(١)	خطة الإنفاق ٢٠١٧-٢٠١٦ (٥٠٧ ملايين دولار)			٢٠١٦-٢٠١٧ (٥٠٧ ملايين دولار)			الباب
	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	المجموع	ميزانية الموظفين	الميزانية التشغيلية	
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	
٨١٩٠٠٠	٩٦٦٨٩٠٠	٨٥١٠١٠٠	١١٥٨٨٠٠	١١٥٨٧٣٠٠	٩٢٨٢٥٠٠	٢٣٠٤٨٠٠	دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات
١٥٩٤٧٥٠٠	٨٧٣٨٩٣٠٠	٦١٤٩٠٩٠٠	٢٥٨٩٨٣٠٠	١٠٥٦١٣٠٠٠	٦٩٧٤٩٣٠٠	٣٥٨٦٣٨٠٠	المجموع، الباب الثالث
٣٩٢٠١٣٦٠٠	٤٨٤٦٩٢٣٠٠	٣٢٤١٨٣٩٠٠	١٦٠٥٠٨٣٠٠	٦٢٦٨٩٢٦٠٠	٣٥٤٩٥٨٣٠٠	٣٧١٩٣٤٤٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الثالث
-	-	-	-	٣٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	-	الأموال الاحتياطية المخصصة للتعديلات في ملاك الموظفين (تصنيف الوظائف وحالات إنهاء الخدمة بالتراضي)
-	٣٤٠٦١٠٠	٣٤٠٦١٠٠	-	٣٧٤٨٠٠٠	٣٧٤٨٠٠٠	-	الأموال الاحتياطية المخصصة للالتزامات الطويلة الأجل لصندوق التأمين الصحي في فترة ما بعد الخدمة
-	١٤٠٨٢٤٠٠	-	١٤٠٨٢٤٠٠	١٤٠٨٢٤٠٠	-	١٤٠٨٢٤٠٠	الباب الرابع - سداد قروض تجديد مباني المقر ومبنى مكتب التربية الدولي
-	٤٨١٩٣٠٠	٤٨١٩٣٠٠	-	٥٢٧٧٠٠٠	٥٢٧٧٠٠٠	-	الباب الخامس - الزيادات المتوقعة في التكاليف
٣٩٢٠١٣٦٠٠	٥٠٧٠٠٠٠٠٠	٣٣٢٤٠٩٣٠٠	١٧٤٥٩٠٧٠٠	٦٥٣٠٠٠٠٠٠	٣٦٦٩٨٣٣٠٠	٢٨٦٠١٦٨٠٠	المجموع، الأبواب من الأول إلى الخامس

(١) المشروعات التي ستنفذ في عامي ٢٠١٦-٢٠١٧ والتي تم تلقي أموال مخصصة لها أو التعهد بصورة ثابتة بتقديم هذه الأموال، إضافة إلى تكاليف الوظائف الممولة من حساب "تكاليف دعم البرنامج" والصناديق الذاتية التمويل.

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية المبينة في هذا الجدول هي المبالغ المقدرة في إطار الميزانية المعتمدة (٦٥٣ مليون دولار). وترد هذه المبالغ نفسها في سيناريوهي الاعتمادات المالية لجميع أبواب الميزانية إلا الباب الثالث - جيم حيث تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية المزمعة في إطار خطة الإنفاق (٥٠٧ ملايين دولار) بمبلغ قدره ١١,٨ مليون دولار.

الجدول ٢ - ملخص الوظائف الثابتة المعمولة من البرنامج العادي بحسب الدرجات في الميزانية (٢٥٣ مليون دولار) وخطة الإنفاق (٥٠٧ ملايين دولار)

المجموع، المقر والميزان	الوظائف	الميزان		الوظائف في الميزان					الوظائف في المقر					القطاع/الوحدة
		المجموع الميزان	الوظائف	مج	م	مدير	المقر، المجموع	الوظائف	خ	م	مدير	/م	م	
التكاليف	الوظائف	التكاليف	الوظائف	م	م	مدير	التكاليف	الوظائف	خ	م	مدير	/م	م	
دولار		دولار					دولار							
٢١٠٠٥٠٠	٩	-	-	-	-	-	٢١٠٠٥٠٠	٩	٦	٢	١	-	الميزانية ٢٥٣-٥/م/٢١٨ مليون دولار	
٢١٠٠٥٠٠	٩	-	-	-	-	-	٢١٠٠٥٠٠	٩	٦	٢	١	-	خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار	
١٦١٥٩٢٠٠	٥٦,٥	-	-	-	-	-	١٦١٥٩٢٠٠	٥٦,٥	١٢,٥	٢٨	٣	٢	الميزانية ٢٥٣-٥/م/٢١٨ مليون دولار	
١٦١٥٩٢٠٠	٥٥,٥	-	-	-	-	-	١٦١٥٩٢٠٠	٥٥,٥	١٢,٥	٢٨	٣	٢	خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار	
١٨٢٩٧٠٠	٦٤,٥	-	-	-	-	-	١٨٢٩٧٠٠	٦٤,٥	١٨,٥	٤٠	٤	٢	الميزانية ٢٥٣-٥/م/٢١٨ مليون دولار	
١٨٢٩٧٠٠	٦٤,٥	-	-	-	-	-	١٨٢٩٧٠٠	٦٤,٥	١٨,٥	٤٠	٤	٢	خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار	
المجموع، الباب الأول														
٥١٢٨٦٠٠٠	١٩٦	٢٩٦٣١١٠٠	١١١	١١	٣١	٦٨	٢١١٦٤٩٠٠	٨٥	٣١	٤٩	٤	١	الميزانية ٢٥٣-٥/م/٢١٨ مليون دولار	
٥١٢٨٦٠٠٠	١٩٦	٢٩٦٣١١٠٠	١١١	١١	٣١	٦٨	٢١١٦٤٩٠٠	٨٥	٣١	٤٩	٤	١	خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار	
٤١٠٥٣٦٠٠	١٥٥	١٥١٧٦٦٠٠	٥٩	٢	٢٠	٢٧	٢٥٢٧٧٠٠٠	٩٦	٢١	٦٠	٣	٢	الميزانية ٢٥٣-٥/م/٢١٨ مليون دولار	
٢٤٢٥٩٤٠٠	١٢٧,٥	١٢٩٨٢٩٠٠	٤٧	٢	١٣	٢٢	٢١٢٧١٥٠٠	٨٠,٥	٢٨	٤٧,٥	٣	٢	خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار	
المجموع، الباب الثاني														
٨٥٦٤٦٠٠	٢١,٥	٢٥٢٩٧٠٠	٨,٥	-	٢,٥	٦	٦٠٢٤٩٠٠	٢٣	٨	١٤	-	١	الميزانية ٢٥٣-٥/م/٢١٨ مليون دولار	
٨٥٦٤٦٠٠	٢٤	٢٣٥٠٨٠٠	٧,٥	-	١,٥	٦	٤٧٨١٢٠٠	١٦,٥	٥	١٠,٥	-	١	خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار	
٢٣٩٢٥٩٠٠	٨٠,٥	٧٨١٢٣٠٠	٢٤,٥	-	٢,٥	٢٢	١٥١١٣٦٠٠	٥٦	١٥	٢٨	٢	١	الميزانية ٢٥٣-٥/م/٢١٨ مليون دولار	
١٨٧٥٩٢٠٠	٦٧,٥	٦٢٠٧٨٠٠	٢٠,٥	-	٣,٥	١٧	١٢٥٥١٤٠٠	٤٧	١٥	٢٩	٢	١	خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار	
المجموع، القطاع الاجتماعي والإسكانية (SHS)														
٢٣٩٤٥٤٠٠	١٤٣	١٢٥٢٣٤٠٠	٥٤	٢	٢٤	٢٨	٢١٤١٣٠٠٠	٨٩	٢٦	٤٩	٣	١	الميزانية ٢٥٣-٥/م/٢١٨ مليون دولار	
٢٣٢٤٥٨٠٠	١٣١	١١٩٦٩١٠٠	٤٨	١	١٩	٢٨	٢٠٢٧١٧٠٠	٨٣	٢٣	٤٦	٣	١	خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار	
المجموع، القطاع الثقافي (CIT)														
٦٦٨٤٨٠٠	٢٦	-	-	-	-	-	٦٦٨٤٨٠٠	٢٦	٨	١٦	٢	-	الميزانية ٢٥٣-٥/م/٢١٨ مليون دولار	
٦٦٨٤٨٠٠	٢٦	-	-	-	-	-	٦٦٨٤٨٠٠	٢٦	٨	١٦	٢	-	خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار	

الباب الثاني - البرامج والخدمات المتعلقة بالبرامج
ألف - قطاع التنمية (ED)

قطاع العلوم الطبيعية (SC)

(بما في ذلك لجنة اليونسكو الدولية الحكومية للعلوم
المحيطات (IOC))

قطاع العلوم الاجتماعية والإسكانية (SHS)

قطاع الثقافة (CIT)

(بما في ذلك مركز اليونسكو للتراث العالمي (WHC))

المجموع، القدر والبيان	الوظائف في الميزان	الوظائف في الميزان							المجموع، القدر	الوظائف في الميزان					القطاع / الوحدة
		المجموع، الميزان	الوظائف	م	م	مدير	المجموع، القدر	الوظائف		ع	م	مدير	ع/م ن/ع/م		

التكاليف	الوظائف	التكاليف	الوظائف	مح	م	م	مدير	التكاليف	الوظائف	ع	م	مدير	ع/م ن/ع/م	دولار
----------	---------	----------	---------	----	---	---	------	----------	---------	---	---	------	--------------	-------

18 117 100	17	17 217 700	17	32	1	17	15	11 218 400	17	17	24	2	1	الميزانية 2013 - 2014 / م/م خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	قطاع الاتصال والمعلومات (CI)
17 192 400	17	17 217 700	17	32	1	17	15	10 747 700	17	16	23	2	1		
51 057 700	14	51 117 000	14	1	1	14	11	1 887 700	14	2	0	1	1	الميزانية 2013 - 2014 / م/م خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	إدارة المكتب الميدانية
50 771 200	13	50 699 900	13	1	1	13	11	1 116 300	13	2	3	1	1		
4 000 000	5	4 000 000	5	1	1	4	1	1 115 000	5	1	3	1	1	الميزانية 2013 - 2014 / م/م خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	التعميل الإضافي لإصلاح الشبكة الميدانية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	الخدمات المتعلقة بالبرامج
3 818 800	13	3 850 000	13	1	1	13	11	3 093 800	13	5	1	1	1	الميزانية 2013 - 2014 / م/م خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	تنسيق ورصد الأنشطة لصالح أفريقيا
3 074 900	13	3 050 000	13	1	1	13	11	3 219 900	13	5	0	1	1	خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	تنسيق ورصد الأنشطة لتنفيذ أولوية المسألة بين الخسنيين
1 115 000	5	1 115 000	5	1	1	1	1	1 115 000	5	1	3	1	1	الميزانية 2013 - 2014 / م/م خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	تصنيف الوثائق ووضعها بعد النزاعات وما بعد الكوارث
110 300	2	110 300	2	1	1	2	1	110 300	2	1	2	1	1	الميزانية 2013 - 2014 / م/م خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	تصنيف الوثائق ووضعها بعد النزاعات وما بعد الكوارث
610 300	2	610 300	2	1	1	2	1	610 300	2	1	2	1	1	خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	تصنيف الوثائق ووضعها بعد النزاعات وما بعد الكوارث
4 200 000	15	4 200 000	15	1	1	15	11	4 200 000	15	1	7	2	1	الميزانية 2013 - 2014 / م/م خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	التخطيط الاستراتيجي ورصد البرامج وإعادة الميزانية
4 200 000	15	4 200 000	15	1	1	15	11	4 200 000	15	1	7	2	1	خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	التخطيط الاستراتيجي ورصد البرامج وإعادة الميزانية
4 218 000	16	4 218 000	16	1	1	16	11	4 218 000	16	2	13	1	1	الميزانية 2013 - 2014 / م/م خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	إدارة المعارف عن نطاق المنظمة
4 218 000	16	4 218 000	16	1	1	16	11	4 218 000	16	2	13	1	1	خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	إدارة المعارف عن نطاق المنظمة
19 022 000	19	1 446 400	19	3	3	19	11	1 017 100	19	3	4	1	1	الميزانية 2013 - 2014 / م/م خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	العلاقات الخارجية وأعلام الجمهور
18 250 300	19	1 446 400	19	3	3	19	11	1 017 100	19	3	4	1	1	خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	العلاقات الخارجية وأعلام الجمهور
9 234 000	3	9 234 000	3	1	1	9 234 000	3	9 234 000	3	1	2	1	1	الميزانية 2013 - 2014 / م/م خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	دعم وتنسيق العمل الميداني
9 234 000	3	9 234 000	3	1	1	9 234 000	3	9 234 000	3	1	2	1	1	خطه الإنفاق - 0.07 ملايين دولار	دعم وتنسيق العمل الميداني

المجموع، المقر والميزان	الوظائف في الميزان	المجموع، الميزان		مح	م	مدير	المجموع، الميزان		خ	م	مدير	/ع م ن/ع م
		التكاليف	الوظائف				التكاليف	الوظائف				
١٥١٢٨٠٠	٨	-	-	-	-	-	١٥١٢٨٠٠	٨	٦	٢	-	-
١٥١٢٨٠٠	٨	-	-	-	-	-	١٥١٢٨٠٠	٨	٦	٢	-	-

جيم - برنامج المساهمة وبرنامج المنح الدراسية

البياناتية ٢١/م - ٥/٢٥٣ مليون دولار

خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار

٢٣١٨١٢٠٥٠٠	١١٨٨٥	١٢٥٠٢٧٠٠٠	٦٧٤٥	٢٠٢	١٠١,٥	٣٦٩	٣٢	١٢١٧٥٥٠٠	٥١٤	١٨٣	٢٠٢	٢١	٨
٢٤٤٤٣٣٠٠٠	١١١٦,٥	١٢٣٥٧٥٧٠٠٠	٣٦٤	٣٩٧	٣٦	٣٢١	٣٢	١٢٠٨٤٥٤٠٠	٤٧٣,٥	١٧٦	٢١٧,٥	٢١	٨

المجموع، الباب الثاني

البياناتية ٢١/م - ٥/٢٥٣ مليون دولار

خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار

الباب الثالث - الخدمات الداخلية

ألف - إدارة الموارد البشرية

البياناتية ٢١/م - ٥/٢٥٣ مليون دولار

خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار

باء - إدارة الشؤون المالية

البياناتية ٢١/م - ٥/٢٥٣ مليون دولار

خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار

جيم - إدارة خدمات الدعم

البياناتية ٢١/م - ٥/٢٥٣ مليون دولار

خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار

دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات

البياناتية ٢١/م - ٥/٢٥٣ مليون دولار

خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار

٢٦١٧٤٩٢٠٠	٢٤٣	-	-	-	-	-	٢٦١٧٤٩٢٠٠	٢٤٣	٢٢٣	١١٥	٥	-
٦١٤٩٠٩٠٠٠	٣٠٥	-	-	-	-	-	٦١٤٩٠٩٠٠٠	٣٠٥	٢٠١	١٠٠	٤	-

المجموع، الباب الثالث

البياناتية ٢١/م - ٥/٢٥٣ مليون دولار

خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار

المجموع، الأوب من الأول إلى الثالث

البياناتية ٢١/م - ٥/٢٥٣ مليون دولار

خطة الإنفاق - ٥٠٧ ملايين دولار

الجدول ٣ - ملخص الميزانية العادية بحسب بنود الإنفاق الرئيسية

إجمالي التقديرات ٢٠١٧-٢٠١٦	معمروقات أخرى	الوزراء والوزارات والتكاليف الجارية الأخرى	التدريب الخارجي والملح والتحويلات الأخرى	الخدمات التعاقدية (مثل إنتاج الوثائق، والبحوث، والحفلات والدراسية والاجتماعات وغيرها)	تكاليف الاستشاريين والخبراء	تكاليف البعثات		استحقاقات الموظفين الأخرى (مثل مساهمات المشتركين المتنسبين في صندوق التأمين الصحي وغيرها)	استحقاقات الموظفين المؤقتون	تكاليف الوظائف الشاغرة	المتر	بنود الميزانية الرئيسية		
						سفر مهم رسمي	سفر النرويجيين وبعثات الأوراد الخارجية						استحقاقات الموظفين	
													سفر	سفر
دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار		
١٠٥١٢٣٠٠	-	١٧٤١٠٠٠	-	١٣٠٧٤٠٠	٣٧٤١٧٠٠	١٥٠٠٠	١١٠٠٠٠٠	-	١٠٠٦٧٠٠	-	٢١٠٥٠٠	الباب الأول - السياسة العامة والإدارة		
٢٠٤٩٠٠٠	٤١٠٠٠	٦٠٤٩٠٠	١٣٢٠٠٠	٨٩١٥٠٠	١٦٧٠٠٠	١٧٥٠٠٠٠	٣٠٠٠٠	-	٣٣٠٠٠٠	-	١٦٢٩٦٠٠٠	ألف - الهيئتين الرئاسيتان		
١٨١٧٣٥٠٠	-	٢٤٦٤٥٠٠	١٠٦٧٨٧٠٠	٥١٧٠٠٠	-	-	-	-	١١٠٣٠٠	-	-	بها - الإدارة		
٤٩٤٥٢٠٠	٤١٠٠٠	٤٨١٢٤٠٠	١٠٨١١٧٠٠	٧٦١٥٩٠٠	٣٤٠٨٧٠٠	١٧٦٥٠٠٠	١١٣٠٠٠٠	-	١٤٤٧٠٠٠	-	١٨٣٩٦٥٠٠	جيم - الإسهام في الأجرة المشتركة للمنظمة الأمم المتحدة		
٤٢٣٨٦١٠٠	١٢٨٩٢٠٠	٨٨٧٧١٠٠	٤٠٤٨٧٠٠٠	٣٣٠١٣٨٠٠	٢٣٤٩٦١٠٠	١٤٩٦٩٣٠٠	١٢١٠٣٢٠٠	-	١٩٧٠٩١٠٠	١٣٣٢٨٦٢٠٠	٩٦٧٤٥٠٠٠	الباب الثاني - برامج للنظمة والخدمات المتعلقة بالبرامج		
٤٩٦٣٢٦٠٠	٦٥٤٨٠٠	٣٤٤٣٧٠٠	٨٥٠٢٠٠	١٦٢٤٨٠٠	١٥٤٠٠٠٠	٣٢٨٨٠٠٠	٢٠٥٧٠٠٠	-	١٨٤٥٦٠٠	١٧٥٠٩٠٠	٣٣٤٦٧١٠٠	ألف - البرامج		
١٨٤٥٠٧٠٠	-	٤٠٠٠٠	١٦٧٣٢٩٠٠	٢٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	١٥٠٠٠	-	١٥٦٢٨٠٠	بها - الخدمات المتعلقة بالبرامج		
٤٩٤٥٢٠٠	-	٤٠٠٠٠	١٦٧٣٢٩٠٠	٢٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	٢٠٠٠٠	-	-	١٥٠٠٠	-	١٥٦٢٨٠٠	جيم - برنامج المساهمة وبرنامج الملح الدراسية		
٤٩٤٥٢٠٠	١٩٤٤١٠٠	٣٢٢٠٠٨٠٠	٥٨٠٧٠١٠٠	٣٤٦٥٨٦٠٠	٢٥٠٥١١٠٠	١٧٣٧٧٣٠٠	١٤٦١٠٣٠٠	-	٢١٥٦٩٧٠٠	١٣٥٠٣٧١٠٠	١٢١٧٧٥٤٠٠	المجموع، الباب الثاني		
١٠٥١٢٣٠٠	١٥٨٨٠٠٠	١٣٣٢٢٨٠٠	٢٣٢٩٦١٠٠	٥٢٦٧٢٠٠	١٩٤٠٠٠	٣٤٣٢٥٠	٩١٢٥٠	٥٤٤٨٠٠	١٢١٠٠٠٠	-	٦٩٧٤٩٣٠٠	الباب الثالث - الخدمات الداخلية		
١١٠٥٨٧٥٠٠	٦٠٠٠	٣٥٠٨٠٠	٠٠٠٠	١١٥٠٨٠٠	-	٤٠٠٠٠	-	٩٧٥٠٠	-	-	٩٢٨٢٥٠٠	ألف - إدارة الموارد البشرية		
٥٥٥١٨١٧٠٠	١٠١٣٢٣٠٠	١١٦٣٢٣٠٠	٠٠٠٠	١٥٥٠٠٠	-	٢٦٠٠٠٠	٨٠٠٠٠	٣٨٧٢٠٠	-	-	٣٣١٧١٣٠٠	بها - إدارة الشؤون المالية		
١٢٠٠١٨٣٤٣٠٠	-	١٠٠٠١٠٠	٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	-	٠٠٠٠٠	-	-	١٢٤٣٤٩٠٠	جيم - إدارة خدمات الدعم		
٣٣٣٨٣٠٠	٥٧٨٠٠٠	٥٤٣٠٠	٢٢٤٦٠٠٠	٢٨٢٩٧٠٠	١٤٤٠٠٠٠	١٧٧٢٥٠	١١٢٥٠	١٠٠٠٠	١٢١٠٠٠٠	-	١٢٨٦٠٥٠٠	دال - إدارة نظم المعلومات والاتصالات		
١٠٥١٢٣٠٠	٣٥٩٠١٠٠	٥٠٣٤٣٠٠	٧١٢٧٨٩٠٠	١٩٣٥١٧٠٠	٢٨٦٥٣٨٠٠	١٩٤٨٥٥٥٠	١٥٣٨١٥٣٠	١٣١٠٠٠٠٠	٣٣٥١٦٥٠٠	١٣٥٠٣٧١٠٠	٢١٩٩٢١١٠٠	المجموع، الأوتوب من الأول إلى الثالث		
١٠٥١٢٣٠٠	٣٥٩٠١٠٠	٥٠٣٤٣٠٠	٧١٢٧٨٩٠٠	١٩٣٥١٧٠٠	٢٨٦٥٣٨٠٠	١٩٤٨٥٥٥٠	١٥٣٨١٥٣٠	١٣١٠٠٠٠٠	٣٣٥١٦٥٠٠	١٣٥٠٣٧١٠٠	٢١٩٩٢١١٠٠	المجموع، الأوتوب من الأول إلى الثالث		

الميزانية العادية

الخدمات	استحقاقات الموظفين		استحقاقات الموظفين		تكاليف الجعفات	تكاليف الموظفين في مهام رسمية	تكاليف السفر والنفقات	تكاليف السفر والنفقات الخارجية	تكاليف الاستشارة والخبراء	الخدمات التعاقدية (مثل إنتاج الوثائق، والحروف، والحقائق والدراسية والاجتماعات وغيرها)	التدريب الخارجي والتجارب والتجارب الأخرى	اللازماء والتكاليف الخارجية الأخرى	مصرفوات أخرى	إجمالي التقديرات ٢٠١٧-٢٠١٦
	تكاليف الوظائف الثابتة	تكاليف الوظائف المتغيرة	تكاليف الوظائف الثابتة	تكاليف الوظائف المتغيرة										
بنود الميزانية الرئيسية	٠٠٣٨٢٨٨٢١	٠٠٧١١٦٦٤٢١	٠٠٥١١٥٢٨	٠٠٠٠٠٠٢١	٠٠٥١٧٤١٠	٠٠٥٥٥٧٤١٩	٠٠٧٤٥١٧٢١	٠٠٨١٣٥٨٤٣	٠٠٨٨٨١٨	٠٠٣٤٣٤٠٥	٠٠٥٨٨٦٨١	٠٠٥٨٨٦٨١	٠٠٠٠٠٠٠٤٥١	
الغاب الرابع - الخامس - الجباب الخامس	٠٠٥٥٦١٢٢	٠٠٥٨٠٠٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٠٠٨٨١٥	
بنود الميزانية الرئيسية	٠٠١٨٢٢٢	٠٠٦٥٨٣١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٠٣٨٧٠٣١	
بنود الميزانية الرئيسية	٠٠٨٧٥٧١	٠٠٢١٤١١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٠٠٧٤٢٢	
بنود الميزانية الرئيسية	٠٠٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٠٠٠٠٠٠٣	
بنود الميزانية الرئيسية	٠٠٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٠٠٠٠٠٠٠٣	

بنود الميزانية الرئيسية
بنود الميزانية الرئيسية
بنود الميزانية الرئيسية
بنود الميزانية الرئيسية

بنود الميزانية الرئيسية
بنود الميزانية الرئيسية
بنود الميزانية الرئيسية
بنود الميزانية الرئيسية

